

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/





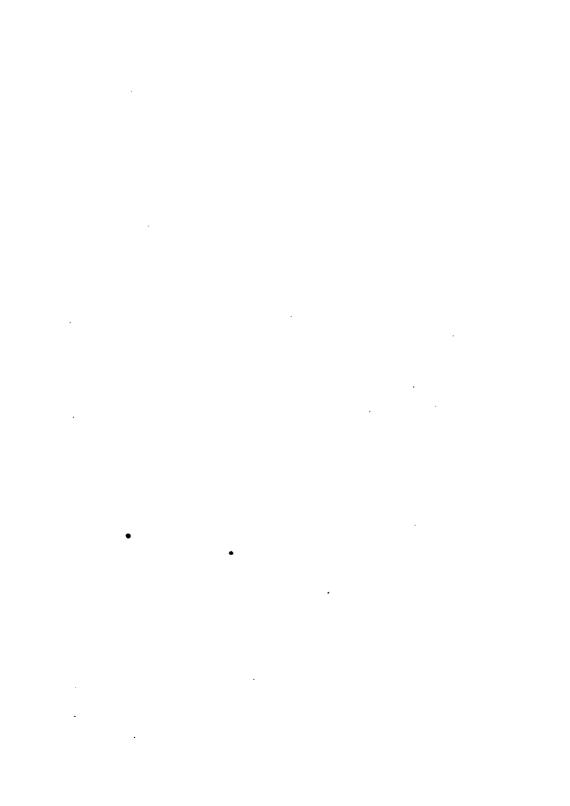
The state of



/.__

. • •

• • •



Parallel-Syntar

Des

Lateinischen und Griechischen.

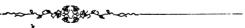
Von



Dr. B. Havestadt.

Erfter Theil:

Die Lehre von ber Übereinstimmung bes Prabicats, bes Attributs, ber Apposition, bes alleinstehenden Pron. demonstrativum und relativum, die Casuslehre, die Lehre vom Abjectivum, Numerale und Pronomen.



Emmerich.

Druck und Berlag ber 3. L. Romen'schen Buchhandlung.

1863.

301. f. 22



.

3

Indem ich biefe vergleichenden funtactischen Notizen, welche ich beim lateinischen und griechischen Unterrichte mir zusammengestellt babe, hiermit ber Öffentlichkeit übergebe, haben mich nur pabagogifche Gründe geleitet. Bei ber allgemeinen Reigung ber menschlichen Natur, zu vergleichen und im Bergleiche ben Gegenstand klar anzuschauen und angeschaut ihn festzuhalten, wird ber Lehrer gerade bie Analogie als ein bebeutungsvolles Bilbungshülfsmittel bei ben verschiebenen Unterrichtsgegenständen und besonders beim sprachlichen Unterrichte auf ben höhern Stufen bes Ghmnasialunterrichtes zur Anwendung bringen Nicht allein daß ber Lehrer durch eine folche Zusammenmüffen. stellung grammalischer Gesete, burch bas klare und scharfe Berborbeben ber Uhnlichkeit und Berschiedenheit bas Interesse bes Schulers weckt und reizt und die Combinationsgabe spannt und übt, wird burch eine folde Behandlungsweise bas grammatische Wiffen bes Schülers zugleich gestütt und ergangt, und bei ben claffifchen Sprachen bas Bewuftfein ber nothwendigen Busammengehörigkeit berfelben als eines einen Bildungsmittels lebendig gemacht; auch wird ber Schüler zu felbständigen Beobachtungen und Bergleichungen baburch angeregt. Gerabe aus biesem Gedanken und Bewuftsein scheint mir auch der sicherlich allgemein als richtig anerkannte Grundfat bes Unterrichtsplanes für unfere Symnafien hervorgegangen zu fein, ben Unterricht ber beiben claffischen Sprachen, wo möglich, in die Band eines Lehrers ju legen, und bie Schüler ber obern Claffen burch bie vorschriftsmäßige zeitweilige mundliche Übersetzung bes gelesenen griechischen Schriftstellers ins Lateinische und umgekehrt burch die schriftliche Übersetzung eines lateinischen Schriftftellers ins Griechische immerhin an bie fich erganzenbe Gegenfeitigkeit ber beiben classischen Sprachen zu erinnern. Wenn so für bas classische Sprachstudium überhaupt bie Zusammenstellung und Bergleichung ein wichtiges und anregendes Moment ist und für den Unterricht sehr fruchtbar gemacht werden kann, so gewinnt dieselbe bei dem seit einigen Jahren bestehenden Unterrichtsplane dadurch eine erhöhte Bedeutung, daß in demselben dem' Griechischen eine erhöhte Thätigkeit zugewiesen ist. Denn es sind sowohl die Anzahl der Lehrstunden für das Griezischische denen sin das Lateinische näher gebracht, als auch werden von der untersten Stufe an regelmäßige griechische Scripta und für die Abiturientenprüsung eine im Ganzen sehlerfreie griechische Clausurarbeit gefordert. ---

Was die Ginrichtung biefes erften Theiles ber Barallelfuntar im Allgemeinen anbetrifft, fo fcbliefit sich biefelbe ihrem Gesammtgange nach ber Einrichtung ber bewährtesten Schulgrammatiten an. 3ch glaube in biefer Binficht ber Buftimmung erfahrener Schulmanner ficher au fein, ba bas Buch, für ben Gebrauch ber Gumnafialiduler bestimmt, bem gewohnten Bange möglichst fich angunähern beftrebt fein mußte. Die im Einzelnen eingetretenen einzelnen Abweichungen von biefem gewohnten Bange mogen ihre Rechtfertigung in ben aus ber Praxis gewonnenen Ansichten bes Berfaffere haben, wenn fie auch mit bem ftrict rationellen Bange ber einzelnen Materien nicht immer im Ginklange fteben follten. So hat mid beispielshalber bie Furcht vor einer Berftudelung nicht bewegen können, die als Appositionsabiectiva besonders gebräuchlichen Rategorien ber Abjectiva ber Lehre von ber Apposition als ber im gangen grammatifchen Bange nächsten Lehre zuzufügen und in ber Lehre vom Adjectiv auf dieselben wieder zu verweisen; ebenfo habe ich es vorgezogen in der Casuslehre die für den Beift der Schüler greifbarere Gintheilung bes Gebrauches ber Casus in ihrem Abbangiakeitsverhältnisse von einem der verschiedenen Redetheile festzuhalten und nicht, wie etwa in der Lehre vom Genitiv, nach der mehr rationellen Gintheilung des Genit. subiectivus, obiectivus, partitivus überall aus fammenzuordnen, - wenngleich auf biefe wesentliche Bedeutung bei ben einzelnen Erscheinungen immer bingewiesen ift. Wo sich in den grammatischen Gefeten feine Barallelität barbot, sondern biefelben für Die einzelne classische Sprache als Idiotismen erschienen, sind bieselben am Schlusse ober an passend erscheinenden Stellen der größtmöglichen Bollständigkeit wegen zugeordnet worden. Der dem Lateinischen eigenthümliche Ablativus vereinigt die demselben aus dem griechischen Genitivus und Dativus entsprechenden syntactischen Gesetze, nachdem am Schlusse der beiden Casus auf die in die Lehre vom Ablativus gehörenden Erscheinungen derselben hingewiesen war, der Artikel endlich in seinen gebräuchlichen Erscheinungen konnte, insofern er gar keine Bertretung im Lateinischen sindet, nur sporadisch erscheinen, wie beim Attribute, bei der Apposition, beim Nomen substantivum im Allgemeinen, in der Lehre vom Genitiv, beim Adjectiv und beim Pronomen.

Unter ben benutten Hülfsmitteln nenne ich die lateinischen Schulgrammatiken von Madwig, Meiring, F. Schult und die griechischen Grammatiken von R. W. Krüger, Mathia, Bernhardh, welchen ich auch zumeist die einzelnen erläuternden Sätze entnommen habe. In hinsicht der letztern habe ich mich auf das allernothwendigste Maaß beschränkt, da das grammatische Gesetz an einem Beispiele, und bei der Structur der Berba, wie auch sonst oft, an der bloß lexikalischen Formel von den reisern Schülern angeschaut und sestgehalten wird. Um die Gleichheit oder die Ühnlichkeit der Ausdrucks- und Structursorm möglichst scharf neben einander auszuprägen, habe ich der den Schülern der obern Classen geläusigen mathematischen Zeichen der Gleichheit —, und der Ühnlichkeit wind durchgehends bedient. Unter den stehengebliebenen Drucksellern sind mir bei der ersten flüchtigen Durchsicht bessonders ausgesallen: bei einzelnen Eitatsätzen Isaeus statt Isocrat., Seite 43 3. 14. Ludar statt dunze.

So übergebe ich benn biesen Ber such ber nachfichtigen Beurtheilung ber herren Collegen, und bem fleifigen Gebrauche ber Schüler.

Emmerich, 9. März 1863.

Der Verfasser.

Inhalt.

Erfter Theil.

i	lberei	nstim	mung														itic	n	unb	be	r
			r	rone	omir	a de	emo	onst	rat	1V8	ı	nd	re	818	ITIV	a.			6	Seite	e.
§ .	1 - 6	3. ü	bereinfl	ium	ung 1	016 P	tă	bico	ı i ø										1		6
			affui																		6
			bereinft																	_	8
S .	9 – 1	1. 1	dberein	ftinın	nung	ber 9	A p	pofi	tic	n									8	_	15
			einstim																		
																		•	15		18
						3	we	iter	Я	the	il.										
				(S H	n t a	Ĺ	ъe	r	N	0 1	m i	n	a.							
]	i. No	me	n S	ubs	tar	ıtiv	un	a.								
§ .	12.	Über	bas S	Subs	tanti	vum	űbe	erhau	pt										18	_	26
S.	13.	Gen	us ber	Sul	ostar	tiva.													26	_	27
§.	14	Nun	aerus	ber	Sub	stant	iva			•									27	-	30
						Casu	s b	er S	ub	sta	nti	va.									
§ .	15.	Cas	us rec	eti.	Non	ninati	ivu	s, V	oc	ati	vus	١,							30	_	33
§ .	16-	-20	Casu	s ob	liqui	i											•		33 -	1	116
ş.	16.	Die	Lehre	voni	Acc	usati	ivu	8.				•							33	_	50
§.	17.	Die	Lehre	von	Dat	ivus					•								50	_	62
			Lehre																		
6	19	Die	Refire	nom	Αh	lativi	18												91	:	116

Inhalt.

VII

	•							Seite.		
5 . 20.	II. Nomen Adjectivum						÷	116 — 127		
§ . 21.	III. Numerale		•					127 — 128		
S. 22.	IV. Pronomina							128 - 150		

• • ٠, .

Erster Theil.

Übereinstimmung des Prädicats, des Attributs, der Apposition und der Pronomina demonstrativa und relativa.

1. Übereinstimmung des Prädicats.

§. 1.

Das Subject besteht aus einem Nomen.

a) Das Pradicat ift ein felbftandiges Berbum.

Regel: Ift das Prädicat ein Berbum, so stimmt es mit dem Subjecte itberein im Numerus und in der Person. — Bei einem Collectivbegriffe im Singular steht das Berbum in: Griechischen oft, im Lateinischen jedoch nur häusig bei Livius, som st und bei Dichtern im Plural (constructio κατὰ σύνεσιν). Liv. II, 14. Pars perexigna, duce amisso, Romam in er mes delati sunt. Thuc. I, 20. ἀληναίων γοῦν τὸ πληθος Ἦπαρχον οἰονται ἀφ' ἀρμοδίου καὶ ἀριστογείτονος τύραννον ὅντα ἀποθανεῖν, καὶ οὐκ ἴσασιν ὅτι κτέ.

Abweichungen im Griechifchen:

- a) Das Neutrum im Plural hat das Berbum gewöhnlich im Singular bei sich; hiervon machen die Attiker in zwei Fällen regelmäßig eine Ausnahme:
 - 1. wenn das noutr. plur. lebende Wesen bezeichnet wie τὰ τέλη die Obrigkeiten, τέχνα, έθνη κτέ.
 - 2. wenn das abstractum leben de Besen bezeichnet, wie βλαστήματα = νεοσσοί Sprößlinge.
- 8) Beim Dual des Subjectes steht das Berbum oft im Plural, und es muß dann die Aussage nicht von jedem besonders, sondern von beiden zusammen ausgesaßt werden; umgekehrt kehr

beim Plural des Subjectes der Dual des Berbum, wenn zwei Personen oder Sachen gedacht werden sollen. — Im Passiv steht statt der ersten Person des Dual regelmäßig in der guten Prosa die erste Person des Plural.

- γ) "Εστιν mird in absoluter Auffassung mit dem Plural von őς und őστις verbunden, so daß έστιν οι οίτινες = ενιοι es gist welche = einige, οὐχ έστιν οι οίτινες = οὐδένες, nicht gibt es welche = tein Mensch.
- δ) Die Singulare der Imperative: ἀγε, εἰπέ, ἰδέ, φέρε finden sich mit dem Plural der angeredeten Personen, als: εἰπέ μοι, τί πάσχετ', ἄνδρες.

§. 2.

b) Das Pradicat ift fein felbständiges Berbum,

fondern die Copula esse, είναι, γενέσθαι, φύναι, πεφυκέναι (lettere drei gewöhnlich — von Natur beschaffen sein).

- a) mit einem Abjectivum, abjectivischen Numerale, Pronomen, Participium,
- β) mit einem Substantivum.

Regel: a) Das Prädicatsabjectiv u. s. w. stimmt mit dem Subjecte überein im Genus, Numerus und Casus, die Copula im Numerus und in der Person.

- A. 1. Das Prädicatsadjectiv steht als 'neutr. sing., also substantivirt, wenn die Prädicatsbestimmung als etwas Allgemeines aufgefaßt wird, wo man sich im Deutschen einen Begriff wie "etwas", "Sache", "Ding", "Wessen" dazu benten muß, oder, wie bisweilen im Griechischen, χρημα, ατημα, πράγμα dazu sett. Cic. Tusc. II, 13. Qua re si, ut, initio concessisti, turpitudo peius est, quam dolor: nihil est plane dolor. Im Griechischen, wo eine solche Berallgemeinerung des Adjectivbegriffes überhaupt hänsiger ist, als im Lateinischen, steht ein so substantivirtes Adjectiv am häusigsten dor dem Subjecte, aber auch nach demselben. Πιστον ή γη, απιστον ή Sάλασσα. Τυραννίς χρημα μέν σφαλερόν, πολλοί δὲ αὐτης έρασταί είσιν.
- A. 2. Ift ein Infinitivus ober ein ganzer Sat Subject, so steht das Prädicatsadjectiv im neutr. singul.; im Griechischen steht aber nicht selten das neutr. plur. Thue. I, 125. Δεδογμένον δε αὐτοῖς, εὐθὸς μεν ἀδύνατα ἡν ἐπιχειρεῖν ἀπαρασκεύοις οὖσιν κτέ. So steht im Griechischen besonders das neutr. plur. des Adjectivum verbale auf έος, έον oft statt des neutr. singul. Thue. I, 86. ἡμῖν δὲ (εἰσι) ξύμμαχοι

. 2.

άγαθοί, ούς οὐ παραδοτέα τοις 'Αθηναίοις ἐστίν, οὐδὲ δίκαις καὶ λόγοις διακριτέα μὴ λόγφ καὶ αὐτοὺς βλαπτυμένους, ὰλλά τιμωρητέα ἐν τάχει καὶ παντὶ σθενει.

A. 3. Eine constructio κατὰ σύνεσεν, indem sich das Prädicat nach dem natürlichen Genus richtet, sindet sich nicht selten dann, wenn Personen durch einen allgemeinen Namen gen. neutr. bezeichnet sind. Liv. X, 1. Capita conjurationis eius virgis caesi ac securi percussi sunt. — Plura millia militum capti sunt. Τὸ μειράκιον ἐστι καλός. Τὸ γυναίκιον ἐστι καλή.

A. Benn Subject und Prädicatssubstantiv im Numerus oder Genus verschieden sind, so richtet sich das Berbum nicht selten nach dem Prädicatssubstantiv, wenn dieses der nähere oder nachdrucksvollere Begriff ist; im Griechischen besonders auch dann, wenn das Subject der Plural eines Neutrum, das Prädicat der Plural eines Masculinum oder Femininum ist. Cic. de Divin. II, 43 init. O delirationem incredibilem! non enim omnis error stultitia est dicenda. Cic. Parad. VI, 3. Contentum suis redus esse maximae sunt certissimaeque divitiae. — Antiph. Ai χορηγίαι ίκανὸν εὐδαιμοίας σημεϊόν ἐστιν. Xen. Πάντα ταῦτα κακουργίαι εἰσιν.

egel γ: Scheinbar stehen bestimmte Abverbia zu esse, elval, νέσθαι κτέ als Prädicat, jedoch haben in diesen Berbindungen 30, elval u. s. w. die Bedeutung eines selbständigen Berbum und 30, elval läßt sich dann mit dasein, sich aufhalten, sich befinn, sich verhalten u. A. übersegen. Solche Adverbia sind bene, 110, pulcre, recte, satis, diu, sic, ita, bisweilen frustra; καλώς, κῶς, ὀρδῶς, χαλεπῶς, ἄλις, σίγα, ἀκήν (Hom.), ἐκάς, ἐγγύς, γύδεν, πλησίον, δίχα, χωρίς, παραπολύ.

§. 3.

Das Subject besteht aus mehreren Rominibus.

a) Der Rumerus bes Prabicats.

Regel: 3m Griedischen fieht bei zwei verbuntenen Gingularen ter Tugl, jecoch auch ter Blur al mit ter §. 1, 3, angegebenen nabern Beftimmung: bei mehr als zwei Gubjecten fieht ter Plural. Im Lateinifden ftebt bei zwei oter mehreren Gubjecten ter Blural, wenn fie lebente Bejen find und feine Ginbeit, wie in ter Formel senatus populusque iussit tarftellen, ter Ginaular oter Blural. wenn fie leblose Dinge fint, und gwar immer ter Singular, wenn fie burch que verbunten eine Ginbeit bezeichnen, ter Blural, wenn eines ter Romina im Blural fteht. - 3m Griedischen unt Lateinifden wird oft bei mehreren burch Bindepartifeln verbundenen Gubjecten bas Bradicat einem berjelben grammatisch jugefügt, und bemselben vor- oder unmittelbar nachgesett, Cic. Tusc. I, 1. Homerus suit et Hesiodus ante Roman conditam = fuit oter fuerunt Homerus et Hesiodus ante Romam conditam. Cic. Tusc. III, 3. Ad corporum sanationem multum ipsa corpora et natura valet. Thucyd. Ι, 29. ἐστρατήγει δὲ τῶν μὲν νεῶν Αριστεὺς ὁ Πελλίχου καὶ Καλικράτης ὁ Καλλίου καὶ -. Solon. Γῆρας διδάσκει πάντα καὶ χρόνου τριβή. In ben folgenden Gaben ift bas Brabicat auf ein Subject, als auf bas bebeutungsvollere, bezogen: Plato. μοι, ο Σωχρατές τε καὶ Ἱππόκρατες, τί ἐν νῷ ἔχετε; Xen. Βασιλεύς καὶ οἱ σὺν αὐτῷ διώκων εἰςπίπτει εἰς τὸ στρατόπεδον.

- A. 1. In der Antnüpfung mit cum, μετά ist der Singular gebräuchlicher, doch kommt bei den Historikern auch der Plural vor. Liv. XXI, 60. Ipse dux cum aliquot principidus capiuntur. Thuc.III, 109. κρύφα δὲ Δημοσθένης μετά των ξυστματήγων Ακαρνάνων σπένδονται Μαντινεύσι κτέ.
- A. 2. Unus et alter, είς καὶ δύο. ersteres wie im Deutschen mit dem Singular, letteres mit dem Dual oder Plural. Das streng ausschließende aut ή, so immer aut aut, ή ή steht mit dem Singular; der Plural steht bei aut, ή wenn die Partiseln nicht ausschließen, sondern zusammenfassen. Cic. off. I, 41. Noc quemquam hoc errore duci oportet, ut, si quid Socrates aut Aristippus contra morem consuetudinemque civilem secerint locutive sint, idem sibi arbitretur licere. Is a eu s. "Η μελλον άπολογήσασθαι Λεωχάρης ή Δικαιογένης. Bei et et, καὶ καί, τε καί, neque neque, οδτε οδτε, μήτε —

μήτε, οὖτε — οὖδέ, μήτε — μηδέ steht in ber Regel ber Singular, boch erscheint ber Plural und zwar nothwendig, wenn das eine Subject die erste oder zweite Person Sing. ist, Ter. Ad. 1, 2, 23. Haec neque ego neque tu secimus. Euripid. "Εμ' οὖΒ' δ Πλούτωνος κύων οὖΒ' οὖπὶ κώπη ψυχοπομπός αν Χάρων ἔσχον.

A. 3. 3m Griechischen steht überhaupt häusig das Prädicat im Singular, wenn mehrere Subjecte nachfolgen "Εστι καλ εν ταϊς άλλαις πόλεσιν άρχοντές τε καλ όπμος. Auch steht zu zwei verbundenen Singularen persönlicher Begriffe das Prädicatsadjectiv im Singular. Plat. Ο σώφρων καλ σωφρονοῦσα έστω πάντα ενδόκιμος.

§. 4.

b) Das Genus bes Prabicats.

- Regel a) Haben bie Nomina gleiches Genus, so hat bas Bradicatsadjectiv u. f. w. bie ses Genus (Plural). Doch steht hier nicht felten bei leblosen Gegenständen das Neutrum im Plural.
 - β) Saben die Romina verschiedenes Genus, fo hat
 - aa) bei lebenden Wefen das Masculinum (Blural) vor bem Femininum ben Borgug,
 - ββ) bei leblosen Gegenständen steht das Reutrum im Blural,
 - 77) bei ber Vermischung von lebenden und leblosen Wesen steht im Lateinischen das Neutrum im Plural, oder es wird, wie auch im Griechischen, dem bedeutungsvollsten Subjecte bloß hinzugefügt und zu den andern ergänzt.

Das Prädicatsadjectiv richtet sich im Griechischen nach dem persönlichen Romen, wenn es im Plural steht, Her. Αὐτοί τε άνθρωποι καλ γη αὐτῶν ἐπώνυμοι τοῦ καταστρεψαμένου καλοῦνται.

γ) Überhaupt wird das Prädicat bloß einem Subjecte hinzugefügt, mit welchem es im Numerus und Genus übereinstimmt, Nep. Thras. Thrasybulus contemtus est a tyrannis atque eius solitudo. Hom. Il. ε, 891. αἰεὶ γάρ τοι ἔρις τε Φίλη πόλεμοί τε μάγαι τε.

§. 5.

c) Die Perfon bes Prabicats.

Regel: Besteht bas Subject aus verschiedenen Personen, so richtet man bas Brabicat entweber nach bem junachst fteben ben ein und mock

immer dann, wenn es ein Begriff von allgemeinstem Umfange ist, ferner bei Gegensätzen und Eintheilungen mit et — et, καί — καί, τε — καί, οὖτε — οὖτε, v der man setzt bei der Zusammensassung derselben den Blural der ersten Person, wenn unter den Subjecten ein Pronomen der ersten Person, den Plural der zweiten Person, wenn unter den Subjecten ein Pronomen der zweiten Person sich besindet. Cic. Vos ipsi et senatus frequens restitit. Cic. ad Div. Et tu et omnes homines seiunt. Cic. ad Att. IV, 17. Et ego et Cicero meus slagitabit. Cic. ad Div. XIV, 5. Si tu et Tullia, lux nostra, valetis, ego et suavissimus Cicero valemus. Xen. Ἐρὸ λέγω καὶ Σεύθης τὰ αὐτά. Xen. Οὖτε σὰ οὖτ' ἀν άλλος οὐδεὶς δύναιτ' ἀντειπεῖν. Plat. Οἰδα σαφῶς καὶ ἐγὼ καὶ σὰ ὅτι εὐδοκίμει Περιχλῆς. Plat. Δεινοὶ καὶ σοφοὶ ἐγώ τε καὶ σὰ ἡμεν.

§. 6.

II. Auslassung des Prädicats.

- a) Das Prädicat als selbständiges Verbum wird im Lateinischen selten und nur in einzelnen sprichwörtlichen Rebensarten ausgelassen, wie manus manum (sc. lavat); und dem Griechischen nachgebildet ex ungue leonem (sc. cognosces). Häusiger sehlte dasselbe im Griechischen und zwar:
 - α) in Sprichmörtern und Inschriften, wie Γλαῦκ' εἰς 'Αθήνας (sc. φέρειν) 'Εξ ονύχων λέοντα (sc. τεκμαίρεσθαι). Οἰ σύμμαχοι ἀριστεῖον 'Αθηνά (sc. ἀνέθεσαν), κτέ.
 - β) in lebendiger Rede und Erzählung, besonders im Dialoge sehlen die Berba des Gehens, Kommens, Redens, Thuns bei den Lokalaladverbien ποῖ, πόθεν, δεῦρο und bei den Ausdriiden mit Präpositionen, wie εἰς κόρακας εἰς κεφαλήν, εἰς τὰ ὅπλα κτέ. 3. B. Plat. Ω φίλε Φαϊδρε ποῖ δὴ καὶ πόθεν; Aristoph. Ἐς κεφαλήν σοι
- b) Die copula est, sunt wird im Lateinischen selten, dahingegen έστίν, είσίν im Griechischen häusig ausgelassen. Im Lateinischen ist die Austassung gewöhnlich in den Phrasen: summum ius summa iniuria. Omnia praeclara rara; im Griechischen in den verschiedenartigsten Sentenzen, wie: Βραχὺς ὁ βίος, ἡ δὲ τέχνη μακρά, Besonders dann, wenn das Prädikat ein substantivirtes Abjectiv ist, wie: Τυρλον ὁ πλοῦτος Καλον ἡσυχία κτέ. Besonders bilden εἰκός es ist wahrscheinlich, δῆλον es ist offenbar, οδόν τε es ist möglich, für sich einen Sat und bei έτοτμος sehlt auch zuweilen εἰμί.

8. 7.

§. 7.

III. Übereinstimmung des Attributs und der Apposition.

Das Substantiv kam in seinen verschiedenen Satverbindungen naher bestimmt werden durch ein Attribut und durch eine Apposition.
Diese unterscheiden sich dadurch, daß ersteres mit dem Substantiv zu einem Gesammtbegriff zusammenwächst und deschalb an der betouten Stelle steht oder im Deutschen ein Compositum bildet, letztere dagegen die charakteristischen Merkmale getrennt dargestellt, einem Relativs oder Adverbialsate gleich ist, und in einen solchen aufgelöst werden kann; in diesem letztern Kalle tritt die Advosition häusig mit "als" auf.

1. Attribut.

a) Das Attribut ift ein Subftantiv.

Regel: Das attributive Substantiv, welches das Besondere als ein Abjectiv dem Allgemeinen zuzugesellen, dann das Berhältniß des Theiles durch das Ganze klar zu machen und unter dasselbe schärfer zu bekassen beabsichtigt, stimmt mit dem Substantiv überein im Casus, und wenn es die Form und der Begriff erlaubt, auch im Genus und Numerus. — So im Lateinischen: Omnium artium inventrices Athenae. Victor exercitus. Victrix respublica. (In Victricia arma ist victrix reines Adjectv auch in der Form geworden). Flumen Rhenus. Urbs Roma. Oppidum Citium. Aber Urbs Athenae.

In der griech ischen Prosa ist diese attributive Zusammensstellung selten; die einsachste Zusammenstellung zum Adjectivsinn bilden die Phrasen mit ανής und ανθρωπος, von denen ersteres eine ehrsame, letzteres gewöhnlich eine verächtliche Beziehung sür Geschäfte und Stände gibt, wie ανής μαντις, ανής βασιλεύς, ανθρωπος γεωργός. Ebenso wird ανδρες in den Reden attributiv gebraucht, wie ανδρες Άθηνατοι, ανδρες στρατιώται. Als attributive Zusammenstellung zweier Substantive läßt sich die Zusammenstellung eines Eigennamens mit dem Gattungsbegriffe desselben in Berbindung mit dem Artisel auffassen, eine Berbindung, welche Kriiger Gr. II, 57, 6. die synthetische Apposition nennt, wie δ Μεταγειτιών μήν der Monat Metageition; so auch die gewöhnliche Stellung mit ποταμός, wie δ Εθφράτης ποταμός und bei Gleichheit des Geschlechts einzeln δρος, wie τὸ Αλγάλεων δρος (aber Πάρνης τὸ δρος), selten guch πόλις, wie ἡ Μένδη πόλις.

A. Stehen zu einem Familiennamen im Lateinischen zwei ober mehrere Bornamen, so steht ersterer im Plural, (selten im Singular), ober er wird bei beiden wiederholt; also Cneius et Publius Scipiones (selten Scipio), ober Cneius Scipio et Publius Scipio.

§. 8.

b) Das Attribut ift ein Abjectiv, Rumeral'e, Pronomen ober Barticipium.

Regeln über die Übereinstimmung des attributiven Adjectivs u. f. w.

a) Das attributive Abjectiv u. s. w. stimmt mit dem Substantiv überein im Genus, Rumerus und Casus. Eine scheinbare Abweichung bildet im Griechischen das attributive Abjectiv und Pronomen im Dual, welches einem Femininum in masculiner Form beigefügt wird; vom Participium wird jedoch die masculine Form für die seminine nicht gebraucht. Der Grund ist, daß wie im Dual des Artikels, so auch im Dual des Abjectivs die Form des Femininum bei den Attikern nicht im Gebrauche war: die attischen Schriftsteller sagten: Tootoor vor xerhoeser. Tootoor véxpa

Die andere Abweichungen im Griechischen, — benn die lateinische Sprache erlaubt keine —, haben ihren Grund in einer constructio xarà ovveow. Sie find folgende:

- bas Genns bes Attributivs wird auf bas natür lice, und nicht auf bas grammatische Geschlecht bezogen z. B. φίλε τέχνον. Xen. Cyr. 1, 2, 12 αἰ μένουσαι φυλαί διαγωνεζόμενοι ταυτα πρὸς ἀλλήλους διατελούσιν.
- 2) ber Numerus des Attributs ist der Plural dei einem nomen collectivum Thuc. 1, 143. κυβερνήτας έχομεν πολίτας και την άλλην ύπηρεσίαν πλείους και άμείνους η πάσα ή άλλη Έλλάς.
- 6) Gehört ein Attribut zu zwei ober mehreren verbundenen Substantiven, so wird es entweder einem, am liebsten dem ersten angesügt, oder es wird den Substantiven vorgesetzt, und die Romina werden durch et—et, *al *al, verbunden, oder es wird bei den einzelnen wiederholt. Letzteres geschieht der Deutlichkeit oder des Nachdrucks halber, oder dann besonders, wenn die Romina von verschiedenem Genus oder Numerus oder Beides sind.

Hominis utilitati serviunt agri omnes et maria
omnes et agri et maria
agri omnes omniaque maria.

Plat. Τον καλον κάγαθον ανόρα και γυναϊκα ειδαίμονα είναι φημι, τον δέ άδικον και πονηρον άθλιον. Γνώμη. Είκος γε παντί και λόγω και μηχανή πατρίδος έρωντας έκπονείν σωτηρίαν. — Χεπ. Σωφρόνων έστι και άνδρος και γυναικός ούτω ποιείν, όπως τὰ όντα ώς βέλτιστα έξει. (Her fieht das Attribut bei zwei perfönlichen Singularen ohne Artifel im Blural) Arist. Πάσαις ήλικίαις και πάσιν έθεσιν ή χρησις της μουσικής έστι προςφιλής.

- A. Der Artikel wird im Griechischen wiederholt, wenn 1) die versundenen Begriffe nicht als eine Einheit zusammen, sondern jedes für sich aufzusassen ist, 2) meist auch dann, wenn die Nomina verschiedenes Genus, regelmäßig, wenn sie verschiedenen Numerus haben.
- 7) Beboren zwei ober mehrere Attribute zu einem Substantiv fo müssen sie durch et, ac, atque, - que zal, re zal verbunden werden, wenn teines berfelben mit bem Substantiv einen Befammtbegriff bildet (als folche coordinirte Attribute werden in der Regel auch die unbestimmten Zahlwörter multi, permulti, plurimi, tot, im Briechischen oft πολλοί behandelt); vermächft aber eines berfelben mit bem Substantiv au einem Gefammtbegriffe, fo fehlt bie Bindepartitel, und häufig trennt alsbann bas zwischentretende Substantiv die beiden Attribute; sollen bie Attribute einzeln fart betont werben, fo fteben fie unverbunden gewöhnlich nach, wie divinus ac singularis vir. Multi et graves dolores. — Festi dies anniversarii. Cic. legg. I, 7. Animal hoc providum, sagax, multiplex, acutum, memor, plenum rationis et consilii, quem hominem vocamus. 'Αγαθός καὶ ἐκπρεπής ἀνήρ. Χοη. Αη. ΙΙΙ. 2, 23. — πολλάς τε καί μεγάλας καὶ εὐδαίμονας πόλεις οἰκοῦσιν. — Πολὸς σῖτος ἀληλεσμένος. Χοη. Απ. V. 4. 25. οἱ πολέμιοι—καὶ ἄλλα δόρατα ἔχοντες παχέα, μακρά, όσα άνηρ αν φέροι μόλις, τούτοις ἐπειρῶντο ἀμύνεσθαι έκ χειρός. Auch wird bas eine Attribut mit καί nachgesetst, wie Xon. An. IV. 3. 6. μεγάλοι λίθοι καλ όλισθηροί.

§. 9.

2. Apposition.

-) Die Apposition ift ein Substantiv.

Regel: Das Appositionssubstantiv stimmt mit bem Nomen, wozu es gehört, im Casus und bei Personenbenennung, wenn es möglich ist, auch im Genus und Numerus überein. Im Genus und Numerus weicht die Apposition dann am häusigsten ab, wenn sie als ein Substantivum abstractum zu einem Concretum steht. — Bezieht sich die Apposition auf ein Pronomen possessium, so steht sie im Genitiv. Plat. Symp. p. 194 A. ἐπιλήσμων μέντ' αν είην, δ 'Αγάθων, — εἰ ἰδὸν τὴν σὴν ἀνδρίαν καὶ μεγαλοφοσύνην ἀναβαίνοντος ἐπὶ τὸν ὁκρίβαντα μετὰ τῶν ὑποκρετῶν κτέ. Cic. Planc. 10, 26. nomen meum absentis, meas praesentis preces. — Gehört die Apposition zu zwei oder mehreren Substantiven, so steht sie Apposition zu zwei oder mehreren Substantiven, so steht sie mehreren im Plural, im Griechischen bei zwei im Dual, bei mehreren im Plural. Ist jedoch die Apposition ein Abstractum, zu zwei oder mehreren Personennamen, so ist oft der Singular nothwendig. Brutus et Cassius, spes nostra, occiderunt.

Die Stellung der Apposition ist in der Regel hinter dem Romen, und sie wird nur vorgesetzt, wenn sie als der bedeutungsvollere Theil hervorgehoben werden soll, und auf sie der Nachdruck gelegt wird. Consul Cicero dissuasit legem heißt: "Der Consul widersprach, der hieß, wenn du es wissen willst, Cicero"; Cicero consul dissuasit legem heißt: "Cicero widersprach, der damals Consul war." Uhnlich Xen. Kopog έπλ τον άδελφον 'Αρταξέρξην έστρατεύετο.

Die Apposition steht im Griechischen mit ober ohne Artikel, weldes von dem allgemeinen Gebrauche des Artitels abhängt. Dhne Artifel gilt biefelbe gleich einem Relativfate, mit Artitel einem Conjunctionsfate. Plat. Τὸ σῶμα δεινά καὶ ἀναγκαῖα ἐν ἐαντο παθήματα έχει, πρώτον μεν ήδονήν, μέγιστον κακού δέλεαρ, (δαθ Bergnügen, welches bie größte Anreizung jum Bofen ift) *re Aeschin. H ήμετέρα πόλις, ή κοινή καταφυγή των Ελλήνων, νύν οὐκέτι περί της ήγεμονίας άγωνίζεται. "Unfere Stadt, da fie bie gemeinschaftliche Buflucht ber hellenen ift u. f. w. - ". Bei Berfonennamen, welche bann gewöhnlich ohne Artitel stehen, steht zur Apposition ber Artitel, wenn biefelbe nicht bloß prädicativ ift, fondern zugleich zur Auszeichnung ober zur Unterscheidung bient, wie Σωκράτης ὁ φιλόσοφος, Σωκράτης ὁ αὐλητής. Bei Bolternamen steht zur Apposition ber Artifel, wenn fie ber name bes einzelnen Stammes ift, Λοκροί οί 'Οζόλαι Bei einem Götternamen mit seinem nachfolgenden Beinamen fteht entweder bei beiden der Artikel, oder er fehlt bei beiden, also entweder o Ζευς ο σωτήρ ober Ζευς σωτήρ; ferner fagte man ή βουλή οί πενraxooior ber Rath ber Fünfhundert. Im Lateinischen ftehen Die Umter= und Würdenamen als Titel in ber republicanischen Zeit nach .bem Eigennamen wie Scipio imperator; in ber monarchischen Zeit, seitbem sie dauernd wurden, stehen sie vor, wie Imperator Tiberius. Daher steht auch rex oft vor dem Namen.

A. Wird in der Apposition ein Bergleich, eine Ühnlichkeit ausgebrildt so steht im Lateinischen ut, tamquam, quasi, im Griechischen obs, οσπερ, καθάπερ zu berselben Cic. Tusc. I, 45. Gloria virtutem tamquam umbra sequitur. Cic. logg. I. 11. Aegyptii

canem et felem ut deos colunt. Ἡμῖν ὡς πιστοῖς είπετο.

'Ο ελέφας μυκτηρι ωσπερ χειρί χρηται.

Das zur eperegetischen Apposition im Deutschen oft hinzutretenbe "nämlich" wird in ber Regel ausgelaffen, ober im Lateinischen gur ftarteren Bervorhebung einzeln burch id est, ober dico c. Accusativ ober im bitter ironischen Sinne burch scilicet, videlicet ausgebrückt. Im Griechischen fteht zuweilen, ahnlich bem Lateinischen dico, Aero ("ich meine") zur Apposition entweder mit Beibehaltung bes Appositionscasus oder c. Acc., letteres besonders, wenn zu einem nomen proprium eine allgemeine Beziehung wie μήτης Svyάτης κτέ hinzutritt. Cic. de invent. II, 23. Accusantur apud Amphictyones, id est, apud commune Graeciae concilium. Cic. de orat III, 44, 174. Haec igitur duo, vocis dico moderationem, et verborum conclusionem, quod orationis severitas pati possit, a poetica ad eloquentiam traducenda duxerunt. Cic. ep. ad Div. XI, 1. Qua mente esset Antonius demonstravit, pessima scilicet et infidelissima. Soph. Philoct. 1261. σὸ δ', δ Ποίαντος παῖ, Φιλοκτήτην λέγο. Dem. Παρ' ὧν αν ξκαστοι δύνωνται, τούτων την Ασίαν οικούντων λέγω, χρήματα λαμβάνουσιν.

Die Präposition wird bei der Apposition in der Regel nicht wiederholt, außer bei der eperegetischen Apposition zur stärkern Hervorhebung und zur engeren Berbindung. Dahingegen müssen Kateinischen bei den ohne Präposition construirten Städtenamen zur Apposition urds, oppidum cett. die Präpositionen in c. Acc. auf die Frage "wohin", ex auf die Frage "woher", in c. Abl. auf die Frage "wo" hinzugesügt werden; statt in c. Abl. kaim auf die Frage "wo" auch der bloße Adl., aber nie der Genitiv gesetzt werden. cs. Cic. de invent II, 23. Accusantur cett. Plat. 'Ao Devõv μετὰ ποτέρου ἀν ήδέως κινδυνεύοις, μετὰ σοφοῦ ἰατροῦ ἡ μετ' ἀμαθοῦς; — Tarquinios in urdem Etruriae florentissimam. Tusculo, ex clarissimo municipio. Neapoli, in celeberrimo oppido (oder ohne in).

§. 10.

b) Die Apposition ift ein Abjectiv ober Participium.

Regel: Das Appositionsabjectiv, wozu auch das Participium zu rechnen ist, stimmt mit dem Substantiv, wozu es gehört, im Genus, Numerus und Casus überein; bezieht es sich auf mehrere Substantiva, so richtet es sich nach §. 4. a. \beta. Labor voluptasque, diesimillimä natura. Das Appositionsadjectiv läßt sich am gewöhnlichsten durch einen Adverbialsat, selten durch einen Relativsat, umschreiben. Der dentsche Ausdruck hat oft ein Adverbium, welches im Lateinischen und Griechischen ein Appositionsadjectiv wird, wenn nicht der Berbalbegriff, sondern ein Nomen durch dasselbe bestimmt wird. Solche Appositionsadjective, welche im Deutschen durch ein Adverbium ausgedrückt werden, sind besonders solgende:

- 1) Manche Abiectiva und Barticipia ber Beithestimmung, wie vivus, ζων. βιούς lebend, bei Lebzeiten, nascens, γι, νόμενος bei ber Geburt, moriens, Spicacov fterbend, im Sterben, mortuus, Savo'v gestorben, nach bem Tode. Die Mittelftufen diefer allgemeinen Lebensbestimmung werden ausgedrückt durch die Substantiva puer, παζς, μειράκιον als Anabe, Rind, im Anabenalter, adolescens, EpyBoc, ale Jungling, im heranreifenden Junglingsatter, iuvenis, veariag. algros als Mann, im fraftigen Jünglingsalter, senex, yépov als Greis, im Greisenalter. Im Griech ischen steht zu biefen Substantiven gewöhnlich dv. έπάρχων, wie παις ών als Anabe. Nep. Eum. 2. Alexander moriens annulum suum dederat Perdiccae. Cic. off. III, 18. Hortensium vivum amavi, Crassum non odi mortuum. Καὶ ζών καὶ θανών ό φαύλος πολασθήσεται. Cic. Furius, noster familiaris, puer dedicit, quod dicendum fuit. Θεμιστοκλής κιλ 'Αριστείδης έστασιαζέτην έτι παϊδε ύντε. 3m Griechifchen werden viele andere zeithestimmende Abjectiva als appositive Abjectiva gebraucht, mofür die Lateinische Sprache Substantiva in gewiffen Casusverhältniffen mit ober ohne Praposition, ober Abverbia fest, wie δευτεραίος, τριταίος, έπταίος post duos, tres, sex dies. Xen. Οἱ Ελληνες — ἢλθον δὲ ἐκταῖοι εἰς Χρυσόπολιν. σχοταΐος Xen. ήλθε σχοταΐος, venit vesperascente coelo. ähnlich Hor. ep. I, 6, 20. — vespertinus pete tectum: χθιζός, hesterno die; μεσονύκτιος, media nocte; πανημέριος per totum diem; ὄρθριος mane, όψιος sēro; ἐαρινός verno tempore; ebenso auch αἰφνίδιος subito, χρόνιος sero, σπάνιος In Prosa ist besonders gebräuchlich υπόσπονδος == ύπο σπονδαίς induciis factis; fo ύποσπάνδους άφιέναι τούς αλχμαλώτους, Waffenstillstand schließen und die Gefangenen frei geben.
- 2) Die Abjectiva, welche ein Zahl- ober Orbnungsverhältniß bezeichnen, wenn sich basselbe auf einen Nominalbegriff, und nicht auf den Berbalbegriff im Sate bezieht, wie unus, solus, μόνος, totus, frequens zahlreich, συχνός, άθρόος, creber häusig, assiduus, rarus, primus, princeps, πρῶτος, alter, postremus, ultimus, ὅστατος, ΰστερος, τελευταίος.

Βεξίεψει sich diese Zahle oder Ordnungsbegriffe auf den Berbalbegriff, so gebraucht man die Adverdia πρώτον, πρότερον δστερον, μόνον, primum, prius, solum oder tantum. Cic. Cat. I, 7. Tidi uni multorum civium neces impunitae erant. Thuc. VI, 55, 1. Παίδες γὰρ αὐτῷ μόνῷ φαίνονται τῶν γνησίων ἀδελφῶν γενόμενοι. Cic. de. n. d. Aesculapius primus dicitur vulnus obligavisse. Thuc. VI, 2, 2. Σικανοί δὲ μετ' αὐτοὺς πρώτοι φαίνονται ἐνοικισάμενοι κτέ.

- 3) Bon Ortsabjectiven im Lateinischen bie Comparative und Superlative inferior, superior, propior, infimus, extremus; ferner medius. Phaedrus I, 1. Superior stabat Lupus, longeque inferior Agnus. Sall. Fragm. Discubuit medius inter Tarquinium et Perpernam. Wie medius im Griechischen μέσος; fo im Sprichworte exerae uéoog wir haben ihn in ber Mitte, fo baf er nicht entrinnen tann. Im Griechifchen tommen die lotalen Abjectiva nur einzeln, und hauptfächlich bei Dichtern, appositiv vor. so die Adjectiva εφέστιος am Hausheerde, d. i. zu Saufe. Hom. έφέστιοι οσσοι ξασιν fo viele Haus- und Heerd haben, ober fo viele um die Feuerstätten im Lager versammelt find; ähnlich Hor. sat. I, 6, 128. domesticus (= domi) otior, Sαλάσσιος, wie Saλάσσιον ρίπτειν τινά einen in's Meer werfen, Supatos vor der Thure, draugen, μετέωρος = sublimis, vom Schiffe auf hoher See, wie Thuc. I, 48, 1. καθωρώσι τὰς τῶν Κερκυραίων νατς μετεώρους auf bem hohen Meere, nicht an der Rufte; ähnlich sublimis bei lateinischen Dichtern, fo in ben Rebensarten sublimem rapere, arripere, ferre aliquem Plaut.; sublimis abit, vehitur Virgil. πλάγιος obliquus, transversus, fchräg, quer, pon ber Seite: fo πλαγίους λαβείν τούς πολεμίους ben Keinden in die Flanken fallen, onepnovriog über bem Meer. fremd. u. A.
- 4) Die Abjectiva, welche eine Stimmung des Gemüthes ausbrücken, wie laetus freudig, libens gern, ασμενος. Sen. prov. 3. Socrates venenum laetus et libens hausit. Xen. Οί Έλληνες είδον άσμενοι τοὺς γηλόφους. Ferner sobrius, trepidus, invitus, άκου. Wit libens, άσμενος finnverwandt έκων, έκούσιος, έθελούσιος, έθελουτής.
- 5) Überhaupt die participialen Adjectiva, von welchen einige schon n. 1. als zeitbestimmende genannt sind, wie praesens gegenwärtig, persönlich, absens aus der Ferne, seiens, prudens, είδως wissentlich, insciens, ignorans, imprudens, ohne Wissen, unverssehens, έθέλων, freiwillig. Im Griechischen besonders αρχόμενος im Ansange, τελευτών zuletzt, διαλιπών nach einer Zwischenzeit, άγων κτε mit hinzugestigtem Accusativ "mit". Cic. off. III, 33. Praesens tecum propediem, ut spero, et, dum aberis, absens loquar. Thuc. Έγω άπες καὶ άρχόμενος είπον, άξιω ξυγχωρείν. Eurip. Ο ἐν καιρῷ μόχθος πολλην εὐδαιμομίαν τίκτει βροτοίσι τελευτών. Thuc. Οὐ πολδ διαλιπών ἐτελεύτησεν.
- 6) Dem Griechischen eigenthümlich werden in solch' adverbialen Sinne μέγας, πολύς, ἄφθονος appsitiv bei βέω, πνέω, mögen sie im natürlichen oder im tropischen Sinne stehen, gesett. Thuc. Ο Ασωπος ποταμός έβρύη μέγας. Ο άνεμος έκπνει μέγας Dem. Ο όχλος πλείων και πλείων έπέβρει. Bergleichbar steht ein Adjectiv appositiv bei fluo. Hor. sat. I, 10, 50. At dixi fluere hune lutulentum (sc. Lucilium).

- 7) Dem Griechischen eigenthümlich ift:
 - a) der Artitel mit μέν und δέ als Apposition; δ μέν δ δὲ = alter alter, οἱ μεν οἱ δὲ = alii alii. Ariiger G. G. II, p. 237. nennt diese Apposition die partitive, und unterscheidet zwei Arten, die distributive, durch die dem Ganzen seine Theisbegriffe mit δ μέν δ δὲ gegensätslich angeschlossen werden, und die adjunctive, durch die dem Ganzen ein meist (allgemein) numerischer Begriff durch ἐκάτερος, ἔκαστος, άλλος u. A. angesügt wird. Plat. Ανπαι αὶ μὲν χρησταί εἰσιν, αὶ δὲ κακαί. Πασι τοῖς εὐνομουμένοις ἔργον τι ἐκάστω ἐν τῆ πόλει προςτέτακται.
 - b) bas mit dem Artifel dem Substantiv bedeutungsvoll nachgefetzte Adjectiv, welches seinem Wesen nach nicht mehr attributiv, sondern appositiv aufzusassen ist; ebenso auch der mit dem Artifel nachgesetzte Genitiv oder das mit einer Präposition nachgesetzte Substantiv; auch ist das dem Substantiv nachgesetzte avios ipse appositiv aufzusassen. Ti διαφέρει άνθρωπος άκρατης θηρίου τοῦ ἀκρατεστάτου vom Thiere, und zwar dem unenthaltsamsten. (Lateinisch würde man dieses "und zwar durch et is, et is quidem, atque is, isque, negativ nec is in der Regel ausdrücken). Ή ἐσβολή ή τῶν Πελοποννησίων. Ἡ μάχη ή πρὸς Πέρσας. Μάλλον τοῦτο φοβοῦμαι ή τὸν θάνατον αὐτόν.

Regel über die Rection des Prädicats bei der Apposition. Gehört die Apposition zum Subjecte, so richtet sich das Prädicat nach dem Subjects namen. — Im Lateinischen richtet sich bei Ortsnamen das Prädicat nach den als Apposition hinzugesügten Appellativen urds, oppidum, civitas, sedes, patria, municipium, caput u. A. Im Griechischen richtet sich bei einer Apposition von verschiedenem Numerus das Prädicat oft nach der Apposition; so besonders bei der partitiveadjunctiven Apposition mit έκαστος, άλλος. Cic. Att. 1, 8. Tullia, deliciae nostrae, munusculum tuum flagitat. Plin, H. N. Volsinii, oppidum Tuscorum opulentissimum, totum concrematum est sulmine. Ühnlich im Griechischen: Θηβαι. πόλις ἀστυγείτων, μεθ' ήμέραν μίαν έκ μέσης της Έλλάδος ἀνήρπασται. — Plat. Αίτέχναι τὸ αὐτης ἐκάστη ἔργον ἐργάζεται.

§. 11.

IV. Uebereinstimmung des asseinstehenden Pronomen demonstrativum und relativum.

1) das Pronomen demonstativum und relativum ftimmt mit bem Romen, auf welches es fich bezieht, im Genus und Nume-

rus überein: ber Cafus banat von feinem Berbaltniffe im Sate ab. 3m Griechischen affimilirt fich bas einfache Relativ 05, 7, ο, οίος, οία, οίον κτέ, auch im Cafus, wenn der nach der Conftruction geforderte Accufativ eines Relative fich auf ein Nomen im Benitiv ober Dativ bezieht, jedoch gewöhnlich nur bann, wenn ber Relativsatz als attributive Bestimmung sich ohne Paufe enge anschlieft. — Man nennt biefe Conftruction gewöhnlich bie Attraction des Relativs, Rriiger G. G. II, p. 136. nennt fie richtiger Affimilation. Plat. Τίς ή ἀφέλεια τοῖς Βεοῖς τυγχάνει οδσα ἀπὸ τῶν δώρων ὧν παρ' ἡμῶν λαμβάνουσιν; Ιε. Χρή τὰς πόλεις διοικείν τοιούτοις ήθεσιν οίοις Εὐαγόρας elyer. Eine Art von Affimilation des Relativs findet sich an einzelnen Stellen bei Caes. b. g. IV 18. Diebus decem, quibus materia coepta est comportari, omni opere confecto, exercitus transducitur. (Quibus = ab eo inde si computaveris die, quo etc.) cf. V, 26.

- 2) Stehen in dem mit dem Relativ anfangenden Saze zwei Berba mit verschiedenen Regimen, so wird im Griechischen in der Regel das Relativ nur einmal, und zwar in den vom nächsten Berbum regirten Casus gesetz; oder es wird statt des Relativs ein Demonstrativ (meist αὐτός) gesetz; im Lateinischen muß das Reslativ wiederholt werden. Plat. Phaedon. p. 81. Β. το σωματοειδες, ο ὖ τις ἄν άψαιτο καὶ ίδοι κτέ. Μεγάλη έστὶ Θεά, ἡν πολλοὶ "Αφροδίτην μὲν λέγεσθαί φασι. τὸ δ' ἀληθέστατον αὐτῆς ὄνομα 'Ηδονὴν είναι. Tum tu, Jupiter, qui iisdem, quidus haec urbs, auspiciis a Romulo es constitutus, que m statorem huius urbis atque imperii vere nominamus, hunc et huius socios aeternis suppliciis vivos mortuosque mactabis.
- 3) Bezieht sich das Pronomen demonstrativum oder relativum auf mehrere Nomina, so richtet es sich im Genus und Numerus nach den Regeln über das Prädicat, welches auf mehrere Subjecte sich bezieht. §. 3. u. 4. Bei leblosen Dingen steht gewöhnlich das neutrum plur. Cic. n. d. III, 24. Fortunam nemo ab inconstantia et temeritate seiunget, quae digna certe non sunt deo. Isocr. de pac. p. 159. A. πχομεν έχχλησιάσοντες περίτε πολέμου και εἰρήνης, α μεγίστην έχει δύναμιν έν τῷ τῶν ἀνθρώπων.
- 4) Wenn das Pronomen nicht auf ein einzelnes Wort, sondern auf einen ganzen Gedanken, auf einen Sat, sich bezieht, so steht das neutrum sing. und statt quod steht häusig verstärkt id quod. Das Pronomen relativum steht im Griechischen auch dann im neutrum sing., wenn es sich auf eine Sache überhaupt bezieht, sie mag gen. masculini oder seminini sein. Nep. Tim.
 1. Timoleon, id quod difficilius putatur, sapientius tulit secundam fortunam, quam adversam. Thue. I, 122. Kal την ήσσαν, εί και δεινόν τω άκοσσαι, ίστω οὐκ άλλο τι

16

φέρουσαν η άντικους δουλείαν δ (sc. φέρειν δουλείαν) καὶ λόγω ἐνδοιασθηναι αἰσχρον τη Πελοποννήσω κτέ, Soph. Oed. Τ. 542. Αρ' οὐχὶ μῶρόν ἐστι τοὐγχείρημά σου, άνευ τε πλήθους καὶ φίλων τυραννίδα θηράν, δ (sc. τυραννίδα) πλήθει χρήμασιν θ'άλισκεται; (bie griechijche Auffassung bachte sich in biesem Falle wie beim Präbicatsabjettiv im Reutrum χρημα, πράγμα υ. Α. bazu.)

5) Das Pronomen demonstrativum und relativum richtet sich, wenn kein bestimmtes Nomen vorausgeht, statt wie im Deutschen neutral ("das", "dies", "was", "welches") zu stehen, im Numerus und Genus nach dem Prädicatssubstantiv, auf welches es sich bezieht und mit welchem es entweder durch ein Berdum mit doppeltem Nominativ oder Accusativ verbunden ist. Madwig lat. Gr. nennt dieses eine Attraction. Plat. Eutyphr. init. οξτοι δή 'Αθηνατοί γε δίκην αὐτήν καλουσιν, ἀλλὰ γραφήν, das nennen sürmahr die Athener wenigstens nicht Recht u. s. w. Οὐτοί εἰσιν ἄνδρες. Cic. Quae (was) harmonia a musicis dieitur in cantu, ea (das) est in civitate concordia. — Nach dieser Regel sind auch die im Lateinischen vielsach eingeschobenen Relativsätze zu erstären, welche durch "gemäß» zu übersetzen sind. Cic. Att. VI, 9. Spero, quae tua prudentia et temperantia est, te iam, ut volumus, valere. —

3m Griechischen steht oft wie im Deutschen, das Neutrum. Plat. Phaedr. p. 245 C. μόνον δή το αύτο κινούν — καὶ τοις άλλοις, ὅσα κινεῖται, τοῦτο πηγή καὶ ἀρχή γενέσεως. Cic. Tusc. disp. I, 23, 53. übersett aber: hic fons, hoc principium est movendi. Plat. Phaedon p. 73. D. τούτο δ' ἐστὶν ἀνάμνησις.

- 6) Das Pronomen relativum, welches sich auf ein vorausgehendes Nomen bezieht, richtet sich gewöhnlich nach dem Prädicatsnomen, wenn es mit demselben durch ein Berbum mit deppeltem Nominativ oder Accusativ, im Griech, gewöhnlich καλείν verbunden ist, und die Stelle einer erklärenden Apposition vertritt. Cie. Pompeius, quod imperii Romani lumen suit, exstinctus est. Cie. Animal hoc providum, sagax, acutum, que m vocamus hominem, praeclara quadam conditione generatum est a summo deo. Φίλου, δ μέγιστον ά γα θόν ἐστιν, οὐ φροντίζομεν, Plat. Leg. 3 p. 699. C. ὁ φόβος, ὂν δουλεύοντες τοῖς πρόσθεν νόμοις ἐκέκτηντο, ην αἰδω πολλάκις ἐν τοῖς ἀνω λόγοις εἴπομεν.
- 7) Bezieht sich das Relativ auf ein mit einem attributiven Substantiv versehenes Wort, so tann sich im Lateinischen das Relativ nach dem einen oder andern Substantiv richten. Caes. b. g. 1, 12. Flumen Rhonus, qui —. Caes. VI, 33. Flumen Scaldis. quod —.

8) Ubereinstimment findet fich im Lateinischen und Griechischen beim Pron. relat. bei einzelnen Brosaitern eine constr. xarà ovv-Ecev. So wird baffelbe auf ben in einem vorhergebenden Pron. possessivum ober auf ben in einem vorhergebenden andern Worte enthaltenen Bluralbegriff bezogen, und in ben Blural gesett: auf einen Collectivbegriff bezogen fteht es im Blural, aber im Lateinischen nur - ut ii. Much fteht im Griechischen bas Relat. im Singular, wenn es fich auf einen Blural (wie πάντες, allor bei Dichtern, ovror bei Brofaitern) bezieht, indem ein Eingelner aus der unbestimmten Daffe bervorgehoben wird, und bann zur Bezeichnung bes unbestimmten statt oc, dorig ober de av gesett wird. Cic. Sall. 28. Vestra, qui cum summa integritate vixistis, hoc maxime interest. Liv. II, 53. Vei ens bellum ortum est. quibus Sabini arma coniunxerant. Caes. b. g. I, 15. Caesar equitatum omnem, quem ex omni provincia coactum habebat, praemittit, qui videant, quas in partes hostes iter faciant. Thuc. II, 45. El dé me del xal yova κείας τι άρετης, δσαι (auf γυναϊκες, bas in γυναικείας liegt, bezogen) νῦν ἐν χηρεία ἔσονται, μνησθήναι, βραχεία παραινέσει ἄπαν σημανώ. Thuc. I, 12. ἦν δὲ αὐτών καὶ άποδασμός πρότερον έν τη γη ταύτη, άφ'ών (out άποδαπμός bezogen) καὶ ές Ίλιον ἐστράτευσαν. Plat. Protag. 345. D. Τούτους φάναι έπαινείν, δς άν (quf τούτους) έκων μηδέν κακόν ποιή.

191@101

Zweiter Theil.

Syntag der Momina. (σύνταξις των δνομάτων.)

Nomen Substantivum.

(δνομα προσηγορικόν.)

§. 12.

Über das Substantivum überhaupt.

I. Alle Subftantivum wird gebraucht, ober fubftantivirt erfcheinen:

1) Der Instituns. — Der Instituus tritt im Lateinischen und Griechischen auf als ein Subst. verbale, indeclinabile, generis neutrius, numeri singularis. Im Lateinischen ist die Institutorm nur Nominativ ober Accusativ (letterer ohne Präposition); die anderen Casus und der Accusativ mit Präposition wird sir das Präsens Activi vertreten durch das Gerundium; die andern Institivi im Activ und Passiv kommen nur als Nominativ und Accusativ vor. Im Griechischen geht die Institutiorm mit dem Artikel in allen Temporibus des Activ und Passiv durch alle Casus. Also:

```
τὸ ζην, ober blok ζην
   Nom. vivere
   Gen. vivendi
                                                         του ζην
   Dat. vivendo
                                                         τῷ ζῆν
                                                         τὸ ζην, oder bloß ζην
   Acc. vivere (als reines Object)
      mit Braposition ad, inter vivendum
   Abl. vivendo
\tau \delta (od. ohne \tau \delta) \beta \epsilon \beta \iota \omega \varkappa \dot{\epsilon} \nu \alpha \iota = vixisse, \tau \delta (od. ohne \tau \delta) \phi \iota \lambda \epsilon \iota \sigma \Im \alpha \iota = amari
               τοῦ
                                                                τοῦ
                                                                                          fehlt.
                                                                τŵ
               τῶ
τό (od. ohne τό)
                                     =vixisse, (Tò od. ohne Tó)
        Ebenso für die Infinit. ber andern Tempora des Activ u. Baffiv.
```

Der substantivirte Infinitivus brückt ben Berbalbegriff in seiner unbestimmten Allgemeinheit als Thätigkeit ober Zusstand aus und unterscheibet sich badurch von den Berbalsubstantiven, welche den Infinitivbegriff in modificirter Weise ausdrücken, wie auf io $=\sigma\iota\varsigma$, $\xi\iota\varsigma$, $\psi\iota\varsigma$, die schaffende Handlung (actio $=\pi\rho\check{\alpha}\xi\iota\varsigma$); die auf us (Genit. $\bar{u}s$) $=\dot{\eta}$, $\dot{\alpha}$, $o\varsigma$, den Insinitivbegriff als etwas Zuständliches (auditus $=\dot{\alpha}\varkappa o\dot{\eta}$ das Gehör, der Gehörstun) bezeichnen.

Da ber Infinitivus die Natur des Berbum beibeh ält, so behält er 1) das Regimen des Berbum, wie amare patriam, τδ βίβλοις χρῆσθαι; er nimmt nur dann den Genitiv zu sich, wenn das Berbum den Genitiv regiert, wie meminisse patris — τὸ τοῦ πατρός μεμνῆσθαι; 2) die attributiven Bestimmungen erhält er durch Abverbien und adverbiale Zusätz; als adjectivische Bestimmungen kommen nur ipsum, αὐτό, totum, solum, μόνον vor, sehr selten die Pron. possessiva. Die unter 1. und 2. zum Insinit. hinzugestigten Bestimmungen treten im Griechischen zwischen Artikel und Insinit., oder sie stehen nach dem Insinit.; im Lateinischen stehen die Adverdien vor dem Insinit.

Honeste vivere = τὸ καλῶς κάγαθῶς ζῆν. Pravis cupiditatibus domari = τὸ ὁπὸ τῶν κακῶν ἡδονῶν ἀρχεσθαι. Cic. Att. XIII, 28. Vivere ipsum turpe est nobis. Plat. Ἡδεται ὁ φρονῶν αὐτῷ τῷ φρονεῖν.

2) Die Participia. Im Lateinischen sinden sich jedoch folgende Beschränkungen: a) Das Masculinum und Femininum der Participia kommt substantivirt bei Prosaitern selten im Nominativ, gewöhnlich nur in den Casidus obliquis vor. Cic. de orat. II, 44. Facilius est, currentem incitare, quam commovere languentem. Cic. Tusc. III, 21. Verum dicentidus facile credam. Cic. off. I, 37. Discentium studiis inveniuntur magistri.

— Bei Livius kommen schon viele Nominat. vor. Liv. VIII, 13. Id sirmissimum imperium est, quo obedientes gaudent. b) Das Participium des Futur. Activi und Passivi sindet sich nur bei den Dichtern und spätern Prosaitern substantivirt.

Besonders werden die Neutra der Particip. Perf. Pass. im Plural im Lateinischen substantivitt gebraucht. Cic. Phil. II, 27. Male parta male dilabuntur. Cic. Lael. 2. Multa Catonis et in senatu et in soro vel provisa prudenter et acta constanter vel responsa acute ferebantur. — Biele derselben sind im Singular und Plural zu wirklichen Substantivis geworden, und so behandelt, wie dietum, dieta, factum, facta, praeceptum, praecepta u. A., mosiir im Griechischen oft die Berbalia auf μα, wie ἀπόφθεγμα, ἀποφθέγματα — dietum, dieta u. A., oder das Neutrum Part. Aor. (nicht Perf.) Pass. gebraucht werden, wie τὸ λεχθέν — dietum u. A.

Im Griechischen ist der Gebrauch der durch hinzugefügten Artitel substantivirten Participia viel allgemeiner; solche subftantivirte Barticipia sinden sich nämlich in allen Temporibus des Activ und Baffiv und in allen Cafibus, und fle unterscheiden fich von ben finnverwandten Substantivis taturch, bag fie ten Begriff bes Tempus in fich barftellen, und in ber Regel actuell find, mabrend bie Substantiva ben Begriff habituell bezeichnen; ferner baburch, baf fie bas Regimen bes Berbum beibehalten: fo find oi erepreτούντες die Boblthater in gemiffen Fallen, ecepyeral Boblthater überhaupt. — Aufgelöft wird ein foldes fulftantwirtes Barticivium lateinisch burch is, qui -, wofür bie lateinische Sprache keine Barticipialzusammenziehung erlaubt, außer bei manchen Barticip. Braf., wie Cic. or. 10. nihil difficile amanti. Cic. divin. I, 3. iacet corpus dormientis, ut mortui; ähnlich eloquens, sciens, nocens u. A. Solche substantivirte Barticipia find: oi xodaxevortes a οί πολακες, οί τυραννεύοντες, οί ιδιωτεύοντες, αί ένκλησιά-Zovoai, ai 'Adwriagovoai, die eine Boltsversammlung baltenben, die bas Abonisfest feiernben Beiber. Thuc. II, 63. τὸ τιμώμενον τῆς πόλεως το ή τιμή, οί γεινάμενοι το γοιείς, οί ήβωντες το οί έφηβοι, οἱ ἀφικόμενοι = ii, qui venerunt, für welchen Ausbrud es kein Substantiv gibt. τὸ παρόν, τὰ παρόντα = praesentia (Hor. Tac. Curt. Suet.) bie gegenwärtigen Umstände, το μέλλον = futurum, τὰ μέλλοντα = futura (bas einzige gebräuchliche substantivirte Participium suturi), τὰ παρεληλυθότα = praeterita.

Besonders häufig sinden sich die substantivirten Participia bei Dichtern und bei Thuchdides, welche sie wie reine Substantiva mit dem Genitiv und den Pronom. possess. verbinden. Eurip. El. 337. δ έχείνου τεχών sein Bater. Thuc. I, 128, 2. βασελέσς

προσήχοντές τινες einige Angehörige des Königs.

3) Im Lateinischen sind auch die beiden sogenannten Supina Berbalsubstantiva, und zwar Sup. L. der Accusativ des Zieles, worauf bei Berbis der Bewegung eine Handlung gerichtet ist, das Sup. II. der Ablat. limitationis bei Substantivis und Adioctivis.

4) Abjectiva, Anmeralia u. Pronominalabjectiva.

a. 3m Masculinum. Im Griechisch en erscheinen überhaupt bie meisten Abjectiva, auch im Comparativ und Superlativ, mit bem Artitel substantivirt, und fie werben gang wie Substantiva burch Hinzufügung eines Genitiv, Abjectiv, Pron. possess. behandelt. o $\phi i \lambda o \zeta = \text{amicus}, o i \phi i \lambda o \iota = \text{amici}, o i \pi o \lambda \lambda o \iota = \text{vulgus}, o i$ όλίγοι, οἱ ἀριστοι = optimates. Xen. h. gr. Τοῖς μὲν ὁμετέροις δυσμενέσι φιλικώς έχουσι, τοῖς δὲ ὑμετέροις φίλοις έχθροί είσιν. Xen. Apol. S. 27. τοῖς ἐμοῖς εὖνοις. Plat. Theaet. p. 147 C. τῷ σῷ ὁμωνύμω. — Auch ohne Artifel findet sich das Abjectiv vielfach substantivirt. Paor ét avadov θείναι κακόν, ή έκ κακού έσθλόν. Eurip. Φαύλόν χρηστόν. — Im Lateinischen werden im Singular nur wenige bestimmte Abjectiva substantivirt; unter biefen sind bie gebrauchlichsten: amicus, amicissimus, inimicus, inimicissimus, familiaris, familiarissimus, adversarius, aemulus, affinis, cognatus, necessarius, propinguus, aegualis,

peregrinus, vicinus, mathematicus, dialecticus, physicus, stoicus, historicus, einzeln auch ingenuus, liber, ingeniosus; fast nur subftantivisch sind adolescens, iuvenis, senex, socius, vicarius, sponsus; die Adiectiva gentilia Romanus, Latinus, Graecus u. A. find abjectivisch und fubstantivisch. - Bu ben andern Abjectivis muß vir ober homo bingugefügt werben, wie homo doctus ein Belehrter, homo doctior ein größerer Belehrter, homo vere doctus ein mahrer Belehrter. Cic. Tusc. II, 22. C. Marius, vir rusticanus. Cic. off. II. 11. Ergo etiam solitario homini opinio iustitiae necessaria est. Es braucht jedoch vir, homo nicht hinzugefügt werden, wenn a) in Wegenfagen ber fubstantivirte Begriff bes Abjectivs beutlich hervortritt, wie Cic. or. III, 51. Plurimum interest inter doctum et rudem. β) wenn ber Begriff bes Abjectivs entweber an fich, ober burch ben Bufammenhang beutlich ben fubftantivirten Begriff als Berfon bezeichnet, wie Cic. Mur. 29. Zenonis sententiae sunt eiusmodi: sapientem gratia nunquam moveri, nunquam cuiusquam delicto ignoscere: neminem misericordem esse, nisi stultum et leve m. 7) bei Abjectivis einer Endung, wie Cic. off. I, 24. Quare in tranquillo tempestatem adversam optare, dementis est. — Im Plural kommen die Abjectiva auch ebenso oft ohne den Zusatz von viri, homines vor, um Personen einer gewissen Klasse ober Art zu bezeichnen. Cic. Tusc. V, 10. Omnes bonos semper esse beatos. Cic. off. III, 3. Delectantur imperiti, laudantque ea, quae laudanda non sint cett. Cic. legg. I. 19. Erubescunt pudici impudica loqui. Cic. Mur. 7 homines literati et historici. Cic. in Vatin. 5. Nobilium homi= num vita innotescunt omnibus. Bu den substantivirten Plur. masc. gehören auch mei, tui, nostri u. A.

Die Substantivirung ist jedoch im Lateinischen nicht so vollskändig, wie im Griechischen, indem von Abjectivis nur die allgemeinen Quantitätsabjectiva hinzugefügt werden, wie multi, pauci, omnes, aliqui u. A., z. B.: Multi docti etc. Bei dem substantivirten Abjectivum im Singular wird kein durch nemo (nicht nullus), irgend ein durch quisquam (nicht ullus) ausgedrückt, wie nemo

sapiens, tein Weiser; si quisquam sapiens dixiscet cett.

b) Im Femininum. Im Griechischen, wie im Lateinischen, werben bie Feminina mancher Abjectiva fubstantivirt gebraucht, indem dieselben elliptisch aufzufaffen sind; man ergänzte sich in

Gebanken dazu ein Substantivum gen. fem. -

Dem Griechischen und Lateinischen gemeinschaftlich ist die Auslassung von χείρ, manus, ή δεξιά — dextera ober dextra die rechte Hand, ή ἀριστερά — sinistra die linke Hand; sie bezeichnen im Lateinischen auch die rechte und linke Seite, wostir im Griechischen das Neutr. Plur. δεξιά, ἀριστερά mit oder ohne χειρός gebraucht wird, wie έπλ, ἐς δεξιά bei spätern mit χειρός (aber ἐν δεξιά ad dextram) ἐπ', ἐς ἀριστερά (χειρός) ad sinistram, ή πλατεία sc. χείρ die flache Hand, ähnlich dem Subst. παλάμη —

palma. $\gamma \bar{\eta}$ oder $\chi \dot{\omega} \rho \alpha$, terra werden ausgelassen und zwar erstere im Griechischen bei mehreren Adjectivis, wie $\dot{\eta}$ $\pi o \lambda e \mu l a$ Feindessand, $\dot{\eta}$ $\tau \rho \alpha \chi e \bar{\iota} \alpha$ rauhes, $\dot{\eta}$ $\dot{\delta} \mu \alpha \lambda \dot{\eta}$ ebenes Land u. A., letzteres bei continens das Festland; $\mu \epsilon \rho \dot{\iota} \varsigma$, pars, wie $\dot{\eta}$ $\tau \rho \dot{\iota} \tau \eta$, $\dot{\eta}$ eixos $\dot{\eta}$ der dritte, der zwanzigste Theil, tertia, quarta, ein Drittel, ein Biertel, decuma der Zehnte; $\dot{\delta} \dot{\delta} \dot{\sigma} \varsigma$, via, ersteres bei mehreren Adjectivis, wie $\dot{\eta}$ sidessa der gerade Beg, $\dot{\eta}$ $\pi \lambda \alpha \tau e \bar{\iota} \alpha$ = platea die Strasse (s. dei ρ) ar $\dot{\epsilon}$, letzteres in rocts gerades Beges, compondiaria der kürzere Beg, der Richtweg. Sen. ep. 119, 1. compondiaria ad divitias ducere. Varro ep. Non. p. 202, 5. compondiaria ad voluptatem pervenire.

Dem Griechischen eigenthumlich find die Auslaffungen von

ήμέρα in ύστεραία ber folgende Tag, ή πρώτη ατέ.

μοτρα in ή είμαρμένη, ή πεπρωμένη das Berhängniß, wofiir auch το είμαρμένον, το πεπρωμένον.

τέχνη in ή μουσική, ή πλαστική κτέ.

δίκη in ερήμην καταδικάζειν einen in contumaciam verurtheilen, ερήμην κατηγορείν einen Abwesenden anklagen.

Ferner noch die Auslassung en von γνώμη, λαβή, πληγή u. m. A. Bei manchen substantivirten, abverbartigen Femininis dachte man sich tein bestimmtes Substantivum ausgelassen, sondern überhaupt den Begriff der Richtung, der Art und Beise u. s. wie την ταχίστην auf dem schnellsten Bege, in der schnellsten Beise, την πρώτην das erste Mal, ansangs, vor der Hand, sürs erste (man psiegte wohl δραν oder όδον zu ergänzen), μακράν weithin, weit, fern; von der Zeit, längst, μακράν λεγειν. άνιστορείν weitläusig reden, erzählen; oi έξ έναντίας die von der gegnerischen Seite — hostes, την άλλως vergebens, ίδία — privatim, δημοσία — publice.

Dem Lateinischen eigenthümlich sind die Aussassungen von aqua in calidam, frigidam potare, toga in praetexta, febris in tertiana, quartana, bei Cels. 3, 5. Plin. 24, 19 etc. ein breitägiges, viertägiges Fieber, partes in primas, secundas agere, actor primarum, secundarum, bestia in fera, pecuniae in repetundarum ober de

repetundis accusare.

c) Das Reutrum im Singular und Pluras. — Der Gebrauch ist bem Lateinischen und Griechischen gemeinschaftelich, boch im Lateinischen viel beschränkter, als im Grie-

difden.

Im Lateinischen kommt das Neutrum im Nominativ und Accusativ sast nur in der philosophischen Sprache vor, und zwar der Singular zur Bezeich nung des abstracten Begriffes, der Plural meist zur Bezeich nung concreter Gegenstände oder Handlungen, wie donum das Gute, das Gut, dona die Gitter (abstract und concret); verum, vera; pulcrum, pulcra; honestum Ahonestas = $\tau \delta \times \alpha \lambda \delta \nu$, $\dot{\eta} \times \alpha \lambda \delta \nu \dot{\alpha} \dot{\gamma} \alpha \Im \delta \dot{\alpha}$, honesta; turpe, turpia; utile, utilia. Außerhalb der philosophischen Sprache sinden sich im Nominativ und Accusativ nur donum, dona, malum, mala, verum, vera

(immer in verum und vera dicere die Wahrheit sprechen), die Quantitätsabjectiva wie multum, plus, plurimum, tantum, quantum, cett., und die Genit. der Abjectiva der 2. Decl. im Gebrauche. Sehr ge= brauchlich ift ftatt biefer substantivirten Neutra bie Umschreibung mit res, wie res adversae, res secundae, res contrariae; nothwendig ist bieselbe in den casibus obliquis, außer bann, wenn burch ein nachfolgendes Relativ, durch ben Gegenfat ober etwas ähnliches bas Neutrum tenntlich ift. 2018 Abjectiva treten zu biefen fubstantivirten Reutris nur einige bestimmte bingu; man fagte summum, bonum, solum bonum, aber vere (nie verum) bonum. Cic. off. III, 3. Nam sive honestum solum bonum est, ut Stoicis placet, sive quod honestum est, id ita summum bonum est cett. Cic. ib. In his est aliquid probi, quod capiat ignaros. Cic. fin. I, 19. Nam et sapiens et praeterita grate meminit, et praesentibus ita potitur cett. Cic. off. II, 10. Erat igitur ex tribus, quae ad gloriam pertinerent.

A. Als Concretum, oder statt eines mit dem Substantiv übereinstommenden Adjectivs steht das Neutr. Sing. nur einzeln bei Historitern, bei Schriftstellern der nachaugustischen Zeit und bei Dichtern. Caes. d. g. VI, 26, 2. in summo montis, statt in summo monto. Liv. XXVII, 27. Exiguum campi. Tac. ann. III, 54. Incertum maris et tempestatum.

Im Griechischen ist der Gebrauch des substantivirten Neutrum der Adjectiva (auch im Comparativ und Superlativ) und der Pronominaladjectiva weiter, indem es nicht nur als Abstractum, wie im Lateinischen, vorkommt, sondern auch gewöhnslich als Concretum den Gegenstand bezeichnet, welchem die Eigenschaft des Stammadjectivs zukommt; es kommt ferner in allen Cassus mit oder ohne Präposition, und mit vielen Adjectivis vor. Artiger G. G. Theil II. S. 4 — 9 vertheilt die Beseutungen auf die Begriffe: Locales, Temporales, Materiales, Factisches, Dynanisches.

Locales:*) το μέσον τὰ μέσα bie Mitte, ἐν μέσφ in der Mitte (medium fommt in die ser Bedeutung vor dei Liv. V, 41. medium campi Tac. ann. I, 64. Sall. Iug. 45, 2. medio adesse. Ovid. Met. II, 137. medio tutissimus idis. Virg. sonst hat medium substantivirt die Bedeutung Öffentlichteit, das Publitum in den Redensarten, in medio esse, ponere, proponere, in medium vocare dei Cicero u. A.); εἰς ἔν, εἰς τὸ αὐτό nach einem, nach ebendemselben Orte, ἐν τῷ φανεψῷ in der Öffentlichteit, am öffentlichen Orte α in publico esse, versari Cic. Nep. in publicum prodire. Cic. ἐν ὑπαίθοφ im Freien — sub divo, ἐπὶ πολύ itder eine meite Strecke hin, τὸ στενὸν τῆς ὁδοῦ — angustiae viarum, ἐν ἀφανεστάτφ in — occulto bei Plaut. Liv.

^{*)} Bergl. die reichhaltige Zusammenstellung in den Beispielen bei K. B. Krüger II, p. 4—9.

Temporales: πολό = multum temporis, μικρόν = paulum temporis, έξ έωθινοῦ = mane, primo diluculo, ἐκ παλαιτάτον = ab antiquissima memoria, ἐν τῷ παρόντι = in praesenti Cic. Nep. (— in praesentia Caes. Cic. zur Zeit, gegenwärtig, im Augenblid, Gegensat: in perpetuum, in futurum. Liv.) — Sehr häusig ist ber temporale Gebrauch bei Pronom. demonst. und relat. ἐν τούτφ = hoc tempore, ἐν ῷ quo tempore πρὸ τοῦ vorbem u. A. ἐπὶ πολό Bergl. Locales) = diu, ἐκ πολλοῦ (sotal weither) seit langer Zeit.

Materiales: καλόν = καλόν πράγμα, χρημα, ein gutes Ding, καλά, τὰ καλά, κακόν, τὸ κακόν, κακά, τὰ κακά, παν, πάντα, τὸ Θεῖον, τὸ Θνητόν, τὰ Θνητά κτέ. Bon Perfonen bezeichnet das substantivirte Neutrum diese als Masse, mie δπλιτικόν die schwerbewassnete Truppenmacht, innikóv die Neiterei, δεξιόν der rechte Flügel, ἀριστερόν der linke Flügel, μέσον das Centrum; ναυτικόν heißt Flotte (Schisse und Schisswesen.

Factisches: Lagen und Zustände u. s. w. τδ ακίνδυνον die gesahrlose, ruhige Lage, έν απόρφ, έν απόροις είναι in Berlegenheit sein, τὰ τακτικά die taktischen Geschäfte, τὰ Τρωικά die Borfälle des Troischen Krieges. So treten die Namen der Feste substantivirt im Plural auf, Παναθήναια, Διονύσια, ἐπινίκια Siegessest, εὐαγγέλια Opser für glückliche Botschaft, Siegessbotschaft.

Dhnanisches: zur Bezeichnung der Eigenschaft, des Befens, oder der Kraft, von der die Birtung ausgeht; diese substantivirten Reutra sind den abgeleiteten Substantivis auf - εια und ότης sinnverwandt und tommen am meisten in der philosophischen Sprache vor; το μεγαλοπρεκές, το εὐηθες = μεγαλοπρέπεια, εὐήθεια, die Großmitthigteit, die Gutmüthigteit, το γενναίον der Abel der Gesinnung. Thue. Συνέβη τον έμον λόγον έν τῷ ὑμετέρῷ ἀσθενεί τῆς γνώμης μη δρθον φαίνεσθαι.

- 1) Dem Griechischen eigenthümlich ist die Substantivirung des Artifels, für sich in δ μέν δ δέ, οί μέν οί δέ (auch in den andern Casus), serner mit einem Genitiv, mit einem Präpositionszusatze, oder mit einem Adverdium. Der Artisel ist dam elliptisch auszusaffen, indem man νίος, παίς, θυγάτης, γη, χώρα, ήμέςα, πόλις, οίκος, οίκία, άνθρωποι, πράγματα κτέ zu ergänzen hat.
- δ του Κύρου ber Sohn des Chrus, ή της Λητούς die Tochter der Latona.
- είς την Φιλίππου ins Land des Philippus, είς Πλάτωνος, είς άδου ins Haus des Plato, des Hades.
- ήαδριον, ή χθές ber morgige, ber gestrige Tag.
- οί περί, οί άμφι τον Σωκράτην bie Umgebung bes Sotrates.
- oi έχ, ἀπό, παρά τινος in räumlicher Bedeutung.
- οί από (ξx) τινος Jemandes Nachkommen.

oi ἐπί τινος, οί κατά τινα Jemandes Zeitgenossen. οί νῦν, οί πάλαι die jest, die vor Alters lebenden Leute.

τά τές πόλεως bie Angelegenheiten ber Stadt.

Beit ausgedehnter ist das substantivirte Neutrum τό, τά mit Absverbien des Raumes und der Zeit, mit Präpositionen, wodurch die versschiedenartigsten Berhältnisse bezeichnet werden: τὸ ἀνω, τὰ ἔνδον, τὸ ποτέ, τὸ ἔπειτα, τὸ νῦν κτέ. τὸ μετὰ τοῦτο, τὰ παρ' ὑμῖν, τὰ περί τὸν πόλεμον κτέ; ferner in Berbindung mit Wörtern und Sätchen τὸ λέχω, τὸ γνωθι σαυτόν.

#1. Besonderer Gebrauch einzelner Subftantiva ftatt anderer Subftantiva und ftatt Abjectiva.

- 1) Statt ber Namen ber Länder stehen in Berbindung mit einem andern Substantiv gewöhnlich die Genit. der Bölternamen, wie δ τῶν Μακεδόνων βασιλεύς, Macedonum rex. Aber auch in andern Berbindungen steht statt des Namens des Landes im Lateinischen häusig, im Griechischen zuweilen, der der Einwohner. So besonders bei Caes. d. g. I, 9. via per Sequanos. I, 10. ab Allobrogidus in Segusianos exercitum ducit. Thuc. I, 107. καλ Φωκέων στρατευσάντων ές Δωριάς, την Λακεδαιμονίων μητρόπολιν κτέ I, 110. ἐκ δὲ τῶν ᾿Αθηναίων (wosiir Rriiger nach Beder ᾿Αθηνῶν) καλ τῆς ἄλλης συμμαχίδος πεντήκοντα τριήρεις διάδοχοι πλέουσαι ἐς Αίγυπτον ἔσχον κατὰ τὸ Μενδήσιον κέρας.
- 2)*) Der lateinischen Prosa ist es in dem Streben nach Klasbeit und Anschaulichkeit eigen, statt eines Substantivs die Theile oder die Verhältnisse zu seizen, in denen es ausgesaßt werden soll; serner statt des Allgemeinen das Specielle. So steht statt der Personen häusig genauer animus und corpus, je nachdem das Prädicat von dem einen oder dem andern gilt. Liv. XXI, 45. His adhortationidus quum utrimque ad certamen accensi militum animi (statt milites) essent, Romani ponte Ticinum iungunt. Liv. III, 2. Tum quidem corpora cido somnoque curant. (Sie psiegen sich). Dissisus ingenio meo (sir mihi). Cic. pro Quinctio 6. Amicum sama ac fortunis spoliare den Freund um seine ganze Existenz bringen.
- 3) Im Griechischen steht häufig, im Lateinischen einzeln bas abstractum pro concreto, auch gehen Substantiva mit dem Begriffe bes Besonderen in den Begriff des Allgemeinen über. So (bei Dichtern) yéveois statt γεννήτωρ, στράτου άλημα statt άλήτης κτέ, antiquitas antiqui, adolescentia adolescentes u. A.

Thuc. II, 41. την πόλιν παίδευσιν είναι της Έλλάδος. In ber attischen Brosa sinbet sich so besonders πρεσβεία statt πρέσβεις. Uhnlich steht auch legatio collectiv und concret für Gesandschaftspersonal; όπη ρεσία sir ύπηρέται, ή ξυμμαχία sür ξύμμαχοι, ή Θεραπεία

^{*)} Bergl. Grofar Theorie bes lateinischen Stiles S. 64 ff.

für Θεράποντες, ή φυγή die Berbannten. Thuc. II, 12. ην Περικλέους γνώμη πρότερον νενίκηκυῖα, κήρυκα καί πρεσ βείαν μη προσδέχεσθαι Λακεδαιμονίων έξεστρατευμένων. Caos. b. g. I, 13. legation is princeps. II, 35. legationes ad se reverti iussit. — Bei den Attilern wurden die Namen der Leben 8 bedürfnisse für die Pläge und den Markt gesetzt, wo sie verlauft wurden; so ίχθυς, οίνος, δύον, έλαιον. λάχανα, σήσαμα, τυρός. Daher die Ausbrudsweise im Attischen Leben τρέχ' είς τον οίνον. Βεί den Spartanern hieß χορός der Tanzplat, χιτών Beberhaus, σίδηρος Eisenmarkt.

4) Statt beutscher Abjectiva stehen im Lateinischen und

Griechischen oft Substantiva, und zwar steht:

a) ftatt bes Abjectivum bas Substantivum und nimmt bas erstere Substantiv im Benit. ju sich, um fo ben Abjectivbegriff be beutungsvoll hervorzuheben. Cic. pro Rosc. Amer. 17 in hanc calamitatem venit propter praediorum bonitatem et multitudinem statt propter bona et multa praedia megen ber guten und vielen Güter. Varietas doctrinae statt varia doctrina. Hiemis magnitudo fatt magna hiems. In ber griechischen Brofa tommt in Diefem Sinne besonders die Umschreibung mit xonua vor. Xen. Cyr. II, 1, 5. σφενδονητών παμπολύ τι χρημα, febr viele Schleuberer. Plut. T. II, p. 973. B. θαυμαστόν τι χρημα πολυφώνου xiren,c. Bei ben griechischen Dichtern, und zum Theil von lateinischen Dichtern nachgeahmt, werben besondere folgende Substantiva statt ber Abjectiva gebraucht: βία, ές, μένος, σθένος — vis, virtus, labor, wie Αλνείαο βίη, Κάστορος, Τυδέος βία. Hor. od. I, 3, 36. Perrupit Acheronta Herculeus labor. III, 21, 12. prisci Catonis saepe mero incaluisse virtus. Ferner κήρ, φόβος, κάρα, δμμα μ. A.

b)*) Statt bes Abjectivum fieht bas entsprechende Substantiv im Genitiv, besonders dann, wenn bas Abjectiv nicht so sehr bie Eigenschaft als ben Gegenstand bezeichnet, an welchem sich ber

Substantivbegriff befindet, oder worauf er sich bezieht:

Dolor corporis, τὸ τοῦ σώματος άλγος förperlicher Schmerz, praecepta institutaque philosophiae philosophiae philosophiae scientia philosophiae Bissen, equitatus hostium scientia philosophisse Wissen, equitatus hostium scientiae Reiterei, (equitatus hostilis feinbselige Reiterei), rerum capitalium quaestiones peinliche Prozesse, rerum gestarum monumenta historische Documente, historiae sides historische Wahrheit, sermonis communicatio u. A.

§. 13.

Genus (yévos) ber Substantiva.

In ber griechischen Sprache können burch Hinzufügung bes weib-

^{*)} Beral. Grofar Theorie u. f. w. G. 70, 71.

Lichen Artikels Substantiva allgemein persönlicher Begriffe, welche Masculina sind, zur Bezeichnung weiblicher Personen umgestaltet werden: Soóz Gottheit im Allgemeinen, wird durch Hinzussügung von ή Seóz die Göttin, άνθρωπος, Individuum beiderlei Geschlechtes, wird durch Hinzussügung von ή άνθρωπος die Person von einem Weibe. — So bezeichnet δρνις Bogel im Allgemeinen; bei den Attisern besonders bezeichnet aber δ δρνις der Hahn, ή δρνις die Henne. Die Lateinische Sprache vermag eine solche-Umgestaltung nicht hervorzubringen, sondern hat entweder besondere Substantiva, oder verwandelt die Masculinendung in eine Femininendung, oder läßt bei einem Commune, wie coniux, das Geschlecht nur durch den Zusammenhang erkennen.

§. 14.

Numerus (åpisuóg) der Substantiva.

I. Singularis. (ἀριθμός ένικός).

- - A. ξύλον, πρέας ein einzelnes Stück, ξύλα, πρέα eine Masse Holz, Fleisch.
- 2) Der Singular wird (von den Historikern) im Collectivfinne gebraucht bei Personen im militärischen Sinne; im Lateinischen besonders miles — milites, eques — equites, pedes pedites, im Griechischen besondes ή ίππος — οἱ ἱππεῖς, ἡ ἀσπίς — οἱ ὁπλῖται.
- 3) Auch steht einzeln ber Singular statt bes Plural bei Bölternamen. So segen im militärischen Sinne die Römischen Historiter
 Romanus Romani, Poenus Poeni; ähnlich segen die Griechischen Historiter einzeln & Μήδος (Thuc. I, 69. III, 10) οἰ
 Μήδοι, & Συρακόσιος οἱ Συρακόσιοι, & 'Αθηναίος οἰ
 'Αθηναίοι. Demosthenes sagt einmal τόν γε Παίονα καὶ 'Ιλλύριον,
 und oft & Μακεδών Μακεδόνες.
- 4) Dem Griechischen (bei den Dichtern) eigenthümlich ist die Berbindung von modos mit einem Singular, wie modding xeigl, mod-

λον έλαιον, πολλήν δάδα, ζώον πολό. Rachgeahmt ist vieses von den Romischen Dichtern, so von Hor. odd. I, 15, 6. Quam multo repetet Graecia milite. Hor. epod 2, 31, multa cane — multis canibus.

5) Im Lateinischen sind eine Anzahl Substantiva nur im Singular gebräuchlich. Solche sind indoles, salus, memoria, iuventus, iustitia, humanitas, sapientia, inscientia u. A.; ebenso kommt das Substantiv in gewissen Redensarten nur als Singular vor, wie in animo habere, animam esslare, aequo animo ferre, bono animo esse.

II. Pluralis.

(ἀριθμός πληθυντικός).

- 1) Pluralia für den Singularbegriff gibt es im Griech ischen weniger, als im Late in ischen. Man merke δυσμαί Untergang, πόλαι ein Thor; άλες Salz ist gewöhnlicher als άλς. So wird auch νύκτες von einer Nacht gebraucht, immer ohne Artifel μέσαι νύκτες, (von πυροί, κριθαί war schon beim Singular die Rede). Die Pluralia der Städtenamen stimmen im Lateinischen und Griechischen meist überein, so 'Αθηναι Athenae, Θηβαι Thedae u. A.
- 2) Dinge, welche nur als Mehrheit in ber Wirklichkeit vorkommen, bezeichnet die lateinische Sprache nur burch ben Blural, bie griechische burch ben Dual ober Blural. Der beutiche Musbrud gebraucht in foldem Falle oft ben Singular, wie "Tag und Nacht" dies noctesque; "zu Fuge" pedibus, ποσί (in ber Regel fteht von πούς ber Plural, wie παρά ποδών, παρά ποσί, εν ποσί. παρά πόδας, πρό ποδών, πρός ποσί vor ben Fiffen, vor ben Augen liegend. mit dem Artikel vo. va: der Singular erscheint bei den Attikern in ben abverbartigen Rebensarten ava noda riidwärts, en nodos anoλουθείν auf dem Kuke nachfolgen, έπλ πόδα άναχωρείν riickwärts gebend gurudweichen); auribus percipitur aliquid mit bem Ohre wird etwas vernommen, ante oculos esse; είς ότα ins. Ohr = heimlich, Gegensat: εἰς ὀφθαλμούς τινος vor Jemandes Auge; ἐξ ὀφθαλμών γίγνεσθαί τινι aus dem Auge Jemandem kommen; in manibus habere aliquid etwas in ber Band haben, ev xeooi, ev χεροίν, μετά χειρας έχειν τι, είς χειρας έλθειν, ίκεσθαι τινί einem in die Hand (Bande) fallen; der Singular und Plural erscheint in der Redenkart er zeiel, er zepoir eirai, Exeir in ber Band, in ber Gemalt fein, haben; blog Singular ex χειρός aus ber Band, frisch von ber Fauft weg, aus bem Stegreif, i ex xeipos μάχη ber Rampf aus ber Nähe, cominus; Cic. sen. 5, 14. bonis lateribus legem suadere, mit ftarter Bruft ein Befet empfehlen, womit das homerische er στήθεσφι, er στήθεσσιν verglichen werden tann; boch fagte ber Grieche and orifoor deren aus bem Berzen ob. frisch von ber Leber weg reden.

^{*)} Bergl. Grhfar Theorie u. f. w. S. 102 ff. Kruger II. S. 12. Bernharby Wiffenschaftliche Syntar ber griechischen Sprache S. 62 ff.

3)*) Sehr gewöhnlich ist der Übergang der Subst. abstracta in den Plural zum Ausdrucke mannichfaltiger Arten und Fälle, die unter den höhern Begriff gesaßt werden, und zum Ausdrucke der analogen Subst. concreta. Sehr gewöhnlich ist in diesem Sinne der Plural von verbalen Substantivis. kovez = amores, cupiditates Liebeshändel, heftige Neigungen und Begierden, årdziat = fortitudines tapfere Thaten, drotvziat = animi leidenschaftliche Wallungen, edruziat = fortunae, drotvziat = calamitates, daravot = mortes Todesarten, drogai = irae Ausdrücke des Jornes, posot = formidines, terrores. — Außerdem noch avaritiae Arten des Geizes, turpitudines Arten der Unstitlichkeit, corporis pravitates, aegrotationes animi, peregrinationes rusticae der öftere Ausenthalt auf dem Lande, odia Gesühle des Hasse, dementiae tolle Streiche, levitates leichtsertige Streiche, astutiae verschmitzte Streiche, sacetiae lustige Einfälle u. v. A., operae Arbeiter auxilia Hillstruppen u. A.

Im Griechischen: σοφίαι Beisheitskünfte, φρονήσεις Einsichten, εμπειρίαι Erfahrungen, φιλοσοφίαι philosophische Systeme, βίοι Lesbensweisen, Lebensbeschreibungen, Lebensmittel, εδνοιαι wohlwollende Gesinnungen, πρόνοιαι Borsichtsmaßregeln, άλήθειαι wahre Verhältnisse und Vorfälle u. v. A.

- 4) Personennamen werden in ihrer Zusammenstellung in den Plural gesetzt, um als personisicirter Charakterbegriff zu dienen, und Männer von solcher Vorzüglichkeit, wie die genannten, zu bezeichnen. Im Griechischen bezeichnet oft ein solcher Plural eine Klasse gleichmäßiger Individuen nach dem Bilde des nomen proprium, um in einem ehrenrührigen Ausdrucke Männer einer bestimmten Richtung und Schule zu bezeichnen (besonders bei den Komikern und Sophisten). Cie. pro Sext. 68. Quare imitemur nostros Brutos, Camillos, Ahalas, Decios, Curios, Fabricios, Maximos, Scipiones, Lentulos, Aemilios. esc. Cie. amic. 9, 21. Cie. de orat. III, 15, 56. Bei den griechischen Komikern kommen vor: ᾿Αρχίλοχοι, ᾿Οδυσσεῖς, Χείρωνες, Ἡσίοδοι, Κέκροπες, Οἰδίποδες u. A. Plato Menex. p. 245. C. Πέλοπες οὐδὲ Κάδμοι κτλ.
- 5) Bezieht sich ein Substantiv auf eine Mehrheit, so muß ber Plural stehen, ausgenommen wenn ein solcher Genitiv im Plural ein einzelnes Ganzes bezeichnet. Vitae rhetorum οἱ βίοι ἡητόρων bas Leben ber Redner. Cic. sen. 3. Saepe intersui que relis ae qualium meorum ib. 4. Urbium expugnationes recordantur. Dahingegen Cic. Quint. I, 1. defectio sociorum Thuc. I, 122 1. ξυμμάχων ἀπόστασις ber Absall bes ganzen Corps ber Bundesgenossen.
- 6) Der Redner spricht nicht selten von sich im Plural und statt ego, έγώ steht nos, ήμεις. Spricht im Griechischen ein Weib im Blural von sich, so gebraucht sie bei abjectivischen Begriffen immer das Masculinum im Plural. Eurip. Andromache 357. έχοντες αὐτοί την δίκην δφέξομεν.

III. Dualis.

(άριθμός δυϊκός).

Dual. tantum δσσε bei Homer, der das Neutr. Plural. damit der bindet, wie δσσε φαειτά, αίματόεντα; (Hefiod bildet auch den Plural δσσων, δσσοις, δσσοισι); δύο, ἄμφω; bei δύο steht das Substantivum im Dual und Plural, bei δνοίν im Dual, bei άμφω, άμφοϊν im Dual. Bon άμφότερος ist der Dual selten.

§. 15.

Casus der Substantiva (πτώσεις).

Casus recti (πτώσεις δρθαί, εὐθεῖαι).

I. Mominativus.

(πτῶσις ὀνομαστική, ὀρθή, εὐθεῖα).

- 1) Der Nominativus als der Casus der Namensetzung (s. Bernhard, Wissenschaftliche Shutax S. 66) wird gleichsam übers schriftlich gebraucht und stellt den Begriff als den Ansangspunkt der Betrachtung hin. Dieser Gebrauch, welcher innerhalb des Sates dem Griechischen eigenthümlich ist, ist schon in drei Homerischen Stellen enthalten. II. ζ. 395. ἀνδρομάχη, θυγάτηο μεγαλήτορος Ἡετίσνος, Ἡετίσν, ος ἔναιεν. cf. II. κ. 437. Od. δ. 606. Bon guten Prosaitern gebraucht Plato den Rominativ in diesem Sinne. Plat. Soph. p. 266. τίθημι δύο διχή ποιητικής είδη θεία μέν καὶ ανθρωπίνη κατά θάτερον τμήμα.
 - A. Auch fängt im Griechischen die Rede nicht selten mit dem Rominativ eines Particips an, wenn auch das Berbum, zu dem es gehört, einen andern Casus erfordert. Plat. Διασχοπών και διαλεγόμενος αὐτῷ ἔδοξέ μοι οὖτος ὁ ἀνὴρ δοκεῖν μὲν είναι σοφὸς, είναι δ' οὖ.
 - 2) Der Nominativus ift der Cafus des Subjectes.

Ausgelaffen wird das Subject übereinftimmend im Lateinischen und Griechischen:

- a) wenn dasselbe ein Personalpronomen ist, ausgenommen wenn ein Nachdruck darauf liegt, oder dasselbe in einem Gegensate steht. Cic. Ego roges ejeci, vos tyrannos introducitis. Xen. Cyrop. 5, 1, 7. άλλὰ πάντως καὶ σὸ οψει αὐτήν.
- b) bei vielen verb. impers., wie χρή, δεῖ, ἔξεστι, opus est, licet u. A., bei ἰτέον ἐστί = eundum est, πολεμητέα ἐστί = bellandum est u. A., ὕει, νίφει, βροντφ pluit, ningit, tonat, zu welchen ursprünglich Ζεύς, ὁ Θεός gebacht wurde;
- c) wenn das Subject durch einen nachfolgenden Relativsat hestimmt wird, wie sunt, inveniuntur, qui Earer (eioer) of —.

Dem Griechischen eigenthumlich ift die Auslaffung bes Subjects:

- a) wenn dasselbe aus dem Begriffe des Berbum von selbst solgt, wie in den Berb. σαλπίζειν, σημαίνειν, κηρύττειν, θύειν, οἰνοχοείειν eder οἰνοχοείν, ἀναγιγνώσκειν, μοζη σαλπιγκτής, κήρυξ, θυτήρ, οἰνοχόος, ἀναγνώστης ζη ergänzen sind. Man sagte schlichtweg σαλπίγγει, σημαίνει, κηρύττει κτέ.;
- b) in einzelnen unbestimmten Ausbrucksformen mit "es", wo im Lateinischen res hinzugestigt wird, wie εἰς τόδε ἤλθεν res eo pervenit es ist dahin gekommen, οὖτως ἔχει res ita se habet so verbält es sich.

Das unbestimmte Cubicct "man" wird im Lateinischen und riechischen in folgender Weise ausgedrückt:

- a) burch bie Indefinita aliquis (quis), quispiam, τις, wenn es gleich "Jemand" steht, wie forsitam aliquis dixerit τάχ' αν είποι τις. τις "man" sann auch mit "Jeder" verwechselt werden. Xen. Cyr. VI, 1, 6. λεγέτω τις περί αὐτοῦ τούτον, ή γιγνώσκει.
- b) durch die 3. Berson Plur. Act. in den Ausdrücken dieunt, tradunt, narrant, nominant, credunt, λέγουσι, μυθολογούσι, δνομάζουσι, καλούσι, οίουται u. A.;
- c) im Lateinischen burch die 2. Person Sing. Act., Conjunct. Präs. und Pers.; im Griechischen durch die 2. Pers. Optat. mit av, als Ausdruck einer gemilderten Behauptung, dieas, dixeris pains av man möchte sagen;
- d) durch die 1. Pers. Plur. Act., wenn sich der Redende selbst einschließt; admiramur virtutem = Θαυμάζομεν την άρετην.
- e) burch die coniugat. periphrast. Pass. persönsich und absolut bei transitiven, unpersönsich bei intransitiven Berb. im Lateinischen; im Griechischen entsprechend durch die Adjectiva verbalia auf έος, έα, έον. Virtus amanda est π ἀρετή φιλητέα ἐστίν, eundum est π ἰτέον ἐστίν, dicendum est π λεκτέον ἐστίν.
- f) "man darf", "man kann" (=darf) durch licet, έξεστιν.
- g) bem Griechischen eigenthümlich ist ber allgemeinere Gebrauch ber 3. Bers. Sing. Pass. von λέγεται, μυθολογείται man sagt, welche im Lateinischen in ben zusammengesetzten Temp. traditum est, proditum, narratum est, creditum est u. a. im Gebrauche war.
- 3) Der Nominativ steht neben dem Subjectsnominativ als rädicatsnominativ (boppelter Nominativ) außer bei esse, elval, a., bei folgenden Classen unselbständiger Berba:
 - a) fio, evado, nascor, γίγνομαι, exsisto, ὑπάρχω, κατέντην, morior, Βνήσκω, maneo, μένω, appareo, videor, φαίνομαι ἔοικα.

- b) dicor, vocor, appellor, nominor, ὀνομάζομαι, καλούμαι; ebenso bei ἀκούω in ber Bebeutung heißen; auch bei ὄνομά ἐστί τινι steht ber Name im Nominativ. Dem. pro cor. p. 241. ἀντὶ γὰρ φίλων καὶ ξένων, ἀ τότε ἀνομάζοντο, ἡνίκα ἐδωροδόκουν, νῦν κόλακες καὶ Βεοῖς ἐχθροὶ καὶ τάλλα, ἀ προσήκει, πάντ' ἀκούουσιν. Nachgeahmt ist biese Bebeutung und Construction von ἀκούειν von Kömischen Dichtern. Hor. ep. I, 7, 38. rexque paterque audisti;
- c) fio, efficior, creor, eligor, designor, declaror, renuntior, ἀποδείκντμαι, αίροθμαι, χειροτονοθμαι;

d) habeor, iudicor, existimor, putor, νομίζομαι.

II. Bocativus.

(πτόσις αλητική).

1) Der Bocativ dient zum Anruf und zur Anrede einer Person und steht als solcher außerhalb der eigentlichen Satzonstruction. Im Griechischen wird derselbe durch die Borsetzung von d zum Ausrufe und erscheint im ruhigen Gesprächstone, während der Bocativ ohne d bei Aufforderungen und Anmahnungen zum Ausdrucke des Erstaunens und Unwillens dient.

Die Stellung ist im Lateinischen gewöhnlich so, daß er eingeschoben erscheint, und zwar nach dem Worte, in welchem die zweite Berson schon ausgedrückt ist; im Griechischen steht der Bocativ ohne de gewöhnlich im Ansange, mit de erscheint er oft eingeschoben. Cic. off. I. 1. Quamquam te, Marce fili, annum iam audientem Cratippum etc. Isaī, λαβέ το βιβλίον καὶ λέγε. *Ω παῖ, σιώπα πόλλ ἔχει σιγή καλά. 'Αγαδῆς γυναικός έστιν, & Νικοστράτη, μή κρείττον' είναι τάνδοὸς άλλ ὑπήκοον.

2) Im Lateinischen steht das zum Bocativ hinzutretende Attribut, bei Dichtern auch das Participium, und die Apposition im Bocativ; steht jedoch das Participium eines Verbum mit doppeltem Nominativ im Vocativ, so behält es den Nominativ bei sich. Plin. n. h. 7, 31. Salve, pri-

mus parens patriae appellate!

3) Im Griechischen steht das dem Bocativ mit & zugestigte Abjectiv entweder vor oder nach demselben oder zwischen Abjectiv und Substantiv; vor bei starter Betonung, nach, wenn es mit dem Borte zu einem Begriffe zusammengebildet ist, zwischen um ein seierliches Pathos, einen pomphasten Ton zu bezeichnen; ein Abjectiv im Bocativ oder ein mit einem Adjectiv verbundener Bocativ zu σύ hinzugestigt steht in der Regel vor demselben. Xen. An. II, 5, 39. *Ω κάκιστε ανθρώπων 'Αριαίε και οι άλλοι, όσοι ήτε Κύρον φίλοι, οὐκ αισχύνεσθε οὖτε θεοὺς, οὐτ' ἀνθρώπους; — *Ω Ζεῦ πατρῷε. Hom. II. δ. 189. φίλος & Μενέλαε. Plat. Θανμαστ' ὧ Κρίτων. Plat. Ό χρυσὸς & σοφὲ σὰ καλὰ ποιεῖ φαίνεσθαι. Xen. *Ω μέγα ἀγαθὸν σὰ τοῖς φίλοις Κῦρε, ὡς πολλήν με τοῖς θεοῖς ποιεῖς χάριν ἔχειν.

Im Lateinischen und Griechischen (mit &) sindet sich bei Dichtern statt des Bocativ auch der Nominativ. In der lateinischen Prosa sindet sich der Nominativ sür den Bocativ nur dann, wenn weniger eine Anrede, als vielmehr eine Benennung ausgedrückt werden soll, wie Liv. I, 24. Audi Jupiter, audi pater patrate populi Romani, audi tu, populus Albanus! In der attischen Prosa sindet sich bei einem Namen der Nominativ nur dann, wenn er sür den Bocativ keine eigene Form hat; doch sindet sich zu einem Bocativ die Apposition mit dem Artisel im Nominativ. Plat. Da ardees of nageortes hyovipal eyd buas nolitas elval.

A. In der Anrede eines Höhern an einen Niedern wird der Nominat. οξτος mit oder ohne & gesetzt. Ο ούτος Αίσς! Plat. Symp. p. 172. A. ὁ Φαληρεύς ούτος 'Απολλόδωρος, ού περιμενείς;

§. 16.

Casus obliqui (πτώσεις πλάγιοι).

I. Acensativus.

(πτώσις αἰτιατική).

Der Accufatio ift in seiner Grundbedeutung ber Ca-

fus bes Dbjects im weitesten Umfange.

In dieser Bebeutung hat er, besonders im Griechischen, einen sehr allgemeinen Gebrauch, abhängig nicht allein von Berbis, sondern auch von Substantivis und Adjectivis. Die besondern Erscheinungen desselben wurden von alten und neuern Grammatikern oft als Unregelsmäßigkeiten, Abweichungen und Ellipsen aufgesast und erklärt, und man nahm besonders häusig seine Zuslucht zu Ergänzungen von Präpositionen wie dia, xará u. A.

1. Locale Bebentung des Accusativ zur Bezeichnung der Richtung nach einem Orte hin.

Diese Bebeutung hat sich im Latein is chen in dem Accusativ der Städtenamen und der Namen der kleineren Inseln und weniger Apellativa auf die Frage wohin? erhalten. Der bloße Accusativ auf die Frage wohin? hat sich im Griechischen in der Poesie, und in dem Accusativ der Städtenamen und einiger Appellativa mit dem Suffixum de erhalten. Ortsbezeichnungen auf die Frage wohin? werden im Griechischen meist durch die Präpositionen elz, πρός und έπί c. Acc., letteres auch c. Genit. ausgedrückt. Athenas — 'Αθήναζε (aus 'Αθήνας — δε) nach Athen, Corinthum — Κορίνδονδε nach Corinth, Thedas — Θήβαζε nach Theben, οὐρανόνδε gen Himmel, άλαδε ins Meer, ἔρεβόςδε (von τὸ ἔρεβος) in den Erebos. Ist aber bloß die Umgegend der Stadt auf die Frage wohin? gemeint, so steht ad, πρός. Caes. d. c. III, 100. Laelius cum olasse ad Brundisium venit.

Bufat: Bollftanbige Conftruction ber Stabtenamen im Lateinifchen und Griechischen:

- a) auf die Frage wo? stehen im La te in is chen die Singularia der ersten und zweiten Declination im Genitio, die Pluralia und die der dritten Declination im Ablativ ohne Präposition. Im Griechischen steht nur dei Namen attischer Demen der bloße Dativ, Magadori zu Marathon, Medien zet; in der Prosa am gewöhnlichsten die Präposition er, oder die Localsormen meist mit dem Sufsirum σι. Athonis = εν 'Αθήναις oder 'Αθήναις, Plataeis = εν Πλαταιαίς oder Πλαταιάσι, Corinthi = εν Κορίνθο u. s. w. Πυθοί ist reiner Dativ. Wird nur die Nähe durch bei, an, um bezeichnet, so werden die Präpositionen ad, περί c. Acc. gebraucht, wie ad Tenedum = περί Τένεδον bei der Insel Tenedos.
- b) auf die Frage woher? stehen im Lateinischen die Städtenamen im Ablativ ohne Präposition, im Griechischen stehen die Städtenamen, wie auch andere Ortsbezeichnungen mit den Präpositionen έκ, έξ ἀπό oder mit dem Suffixum Sev. Athenis == έξ 'Αθηνών oder 'Αθήνηθεν von Athen, έξ οὐραφοῦ oder οὐρανόθεν vom Himmel.
 - A. Ist im Lateinischen bem Städtenamen ein attributives Substantiv oppidum, urbs cett. zugesügt, so werden die Präpositionen in, ex gesetzt, wie in oppidum Cirtam, in oppido Citio, ex oppido Citio; ist hingegen ein attributives Adjectiv oder Pronomen zugesügt, so wird im Allgemeinen die Construction ohne Präposition sessedaten, nur steht statt des Genitiv in c. Adl., wie in ipsa Alexandria; aber Athenis tuis. Über die Berbindung der Apposition mit den Städtenamen vergl. §. 6.
- c) Im Lateinischen folgen die Appellativa domus und rus ber Construction der Städtenamen; im Griechischen kommt olios auch in der Prosa mit dem Suffirum vor, άγρός jedoch mur bei Dichtern, in der Prosa mit den Präpositionen εἰς, ἐν, ἐξ. Also: domum οἴκαδε (für οἶκόνδε) nach Hause, domos "in ihre Häuser" wird von den verschiedenen Häusern Einzelner gebraucht.

domi — οίκοι zu Hause, domo — οίκοθεν von Hause. — rus — είς άγρόν Hom. άγρόνδε auf bas Land,

ruri = ἐν ἀγρῷ, Hom. ἀγρόθι auf dem Lande, rure = ἐξ ἀγροῦ, Hom. ἀγρόθεν vom Lande.

Im La teinischen verbinden sich mit domum (domos) nach Hause und domi zu Hause die Pronom. possess., das Abjectiv alienus und auch der Genitiv des Bestigers, also domum meam, tuam, suam, nostram cett. in mein Haus, nach meinem Hause cett., domi meae in meinem Hause domum alienam, in ein fremdes Haus, domin alienae im fremden Hause, domum Pompoii,

domi Pompeii. Werben andere Abjectiva hinzugefügt, so muß, und beim Genitiv des Bestigers tann die Praposition in gesett werben, also in domum magnisicam, in domo magnisica, in domo Caesaris (für domi Caesaris). Im Griechischen tann verglichen werden das Homerische örde doporde, Kowed' et

ναιομένην.

d) Analoge Constructionen wie die Städtenamen sind humi — χαμαί auf dem Boden (ersteres auch zu Boden, auf die Frage wohin? Hom. χαμαζε). Cic. or. III, 6. Sed si hoc quoque videtur esse altius, quam ut id nos, humi strati, suspicere possimus, illud certe tamen —, quod suscepimus, nosse et tenere debemus. Xen. Hell. IV, 1, 13. ᾿Αγησίλαος — καὶ οἱ τριάκοιτα χαμαὶ ἐν πόα τινὶ κατακείμενοι ἀνέμενον. Mit einem Attribute sagt man aber in humo nuda. Im Griechischen sinde in der Brosa auch χαμόθεν — ἐκ τῆς γῆς; im Lateinischen noch domi militiaeque, vel belli vel domi zu Hause und im Felde — καὶ ἐν πόλει, καὶ ἐν στρατιά, καὶ ἐν οἴκφ (Xen.).

II. Der Accusativ gur Bezeichnung ber Ausbehnung im Raume.

1) Bei Berbis ber Entfernungsangabe (abesse, distare, ἀπέχειν) im Lateinischen und Griechischen übereinstimment. Cic. Abesse tridui iter. Cic. pro Cluent. 9. Teanum abest a Larino XVIII. millia passuum. Thuc. VI, 49, 3. Μέγαρα ἀπέχει Συρακουσών ούτε πλούν πολύν ούτε όδόν. Thuc. II, 5, 1. Πλάταια τών Θηβών ἀπέχει σταδίους έβδομήκοντα.

Im Lateinischen steht auch einzeln ber Ablativus. Liv. XLV, 28. Aesculapii templum V. millibus passuum Epidauro distat.

Bei der Angabe, in welcher Entfernung etwas geschieht, steht im Lateinischen der Accusativ oder Ablativ; der Zusatz intervallum und spatium steht im Ablativ mit der bestimmten Entsernungsangabe im Genitiv; ohne Angabe des Ausgangspunktes steht die Präposition a, ab vor dem Maase. Im Griechischen steht in diesen Fällen der Accusativ mit dem Participialzusatze von ἀπέχειν. Caos. d. g. I, 48. Ariovistus millid us passuum sox a Caesaris castris consedit. I, 22. Caesar millia passuum tria ab Helvetiorum castris castra ponit. II, 7. A millidus passuum duodus castra posuerunt. Xen. An. II, 4, 10. Ἐστρατοπεδεύοντο δὲ ἐκάστοτε ἀπέχοντες ἀλλήλων παρασάγγην καὶ μετον.

2) Im Lateinischen steht bei den Abjectiven nehst den Adverbien der Raumdimensionen: longus, latus, altus (hoch und tief), das Maaß auf die Frage wie lang? wie breit? wie hoch? wie tief? im Accusativ.

— Auf die Frage wie tief? steht nie profundus, und statt der Abjectiva magnus groß, crassus die gebraucht man die Substantiva magnitudo, crassitudo im Absativ mit hinzugesügtem Genitiv der Maaßbestimmung; crassus sindet sich mur bei Cato r. r. 92. maceria crassa

pedem I. sem., und bei Plinius mit Acc.

Im Griechischen werden diese Dimensionen am gewöhnlichsten durch den Accusativ der Substantiva (mit dem Artikel) vò μήχος die Länge (wie lang?), τὸ εὐρος die Breite, τὸ ΰψος die Höhe, τὸ βάθος die Liese, τὸ μέγεθος die Größe, τὸ πλάτος die Breite und die Dicke ausgedrückt, bei welchem das Maaß selbst mit έχειν im Accusativ, mit είναι im Genitiv oder auch im Nominativ steht; auch stehen diese Substantiva nebst der Maaßbestimmung mit είναι im Rominativ, letztere auch im Genitiv und es tritt zu dem Subst. είρος cett. der Genitiv des in Beziehung auf das Maaß zu bestimmenden Gegenstandes.

Hasta sex pedes longa; fossa decem pedes alta; terram duos pedes alte infodere; in longitudinem patere ducenta quadraginta mitlia passuum; clavi ferrei digiti pollicis crassitudine einen βοθ διά. Οδτος δ ποταμός έχει είκοσι πόδας τὸ εδρος. Οδτος δ ποταμός έστιν είκοσι ποδών τὸ εδρος. Όρνκτὰ τὸ εδρος δργυιαὶ πέντε ein Graben fünf Rlafter breit. Τάφρος τὸ βάθος δργυιαὶ τρεῖς. Ποταμοῦ τὸ εδρος ἢν τρία πλέθρα. Xen. An. I, 2, 8. τοῦ Μαρσύου τὸ εδρός ἐστιν είκοσι καὶ πέντε ποδών.

3) Auf die Frage wie weit? bei Berbis der Bewegung steht im Lateinischen und Griechischen übereinstimmend der Accusatio. — Caesar tridui iter processit. Έντεύθεν έξελαύνει σταθμούς δύο, παρασάγγας δένα.

III. Der temporale Gebrauch bes Accusativ.

- 1) Der Accusativ wird übereinstimmend im Lateinischen und Griechischen gebraucht, um die Zeitdauer auf die Frage wie lange? zu bezeichnen. Im Lateinischen kann diese Zeitbestimmung durch ein vor- oder zwischengesetztes per, im Griechischen durch διά c. Genit. verstärkt werden. Cic. Phil. X, 10. Dies noctes que fata nos eireumstant. Ψευδόμενος οὐδείς λανθάνει πολ δν χρόνον. Cic. in Cat. III, 8. Ludi decem per dies facti sunt. Τέρας ἐστίν, εἴ τις εὐτύχηκε διὰ βίον.
- 2) Mit Ordnungszahlen bezeichnet der temporale Accusativ im Lateinischen und Griechischen die Zeitausdehnung vom Laufenden Zeitabschnitte (Tag, Monat oder Jahr), wo im Deutschen "jett seit" mit der Cardinalzahl oder auch die Ordinalzahl schlichtweg gebraucht wird. Zur Berstärfung wird im Griechischen ovrooi, avral, rovri noch hinzugesigt; auch steht im Lateinischen gewöhnlich iam im Griechischen nön zur Zeitbestimmung. Cic. p. 1. Manil. 3. Mithridates annum iam tertium et vigesimum regnat. Plat. Πρωταγόρας τρίτην ήδη ήμέραν επιδεδήμηκεν. Aeschines. Συνεχως ήδη τρίτον έτος το υτί στρατηγεί.
- 3) Der temporale Accusativ steht auf die Frage vor wie langer Beit? und zwar werben im Lateinischen die Cardinalzahlen mit vorstehendem abhinc, im Griechischen die Ordinalzahlen mit ober ohne nachstehendem odrooss gebraucht. Cic. de divin. II, 57. Demosthenes

abhine annos prope trecentos fuit. Xen. Cyr. VI, 3, 11. καὶ χθὲς δὲ καὶ τρίτην ἡμέραν τὸ αὐτὸ τοῦτο ἔπραττον νου brei Tagen, chegestern. Dem. Olynth. p. 29, 21. μέμνησθε, ὁτ' ἀπηγγέλθη Φίλιππος ὑμῖν ἐν Θράκη τρίτον ἢ τέταρτον ἔτος τουτί.

- 4) "Alt", von den Lebensjahren des Menschen, wird im Lateinischen durch natus, im Griechischen durch γεγονώς beides e. Accusativ ausgedrück. Xen. Mem. III, 6, 1. ουδέπω είποσεν έτη γεγονώς nondum viginti annos natus. Im Griechischen wird es auch durch das Verd. sinit. γέγονα, und im Lateinischen durch den Genit. qualitatis gegeben. Δέπα έτη γέγονεν puer est decem annorum.
- *) 5) Im Griechischen werden viele, im Lateinschen einzelne Substantiva oder substantivite Adjectiva zur Bezeichnung einer fortdauernden Zeit oder einer numerischen Folge gebraucht. Solche sind πρώτον, primum zuerst, erstens, το πρώτον zum ersten Male primum in der Zusammensetzung mit consul (primum consul zum ersten Male Consul) und ansangs primo, πρότερον, prius früher, δεύτερον iterum (consul), τρίτον tertium (consul) oett., το λοιπόν sernerhin (von ununterbrochen fortdauernden Handlungen) (τοῦ λοιποῦ tilnstig, wenn einzelne Hälle in der Zusunst gemeint sind), πολλά, πυννά häusig, την πρώτην ansangs, το τελευταΐον, τὰ τελευταΐα postremo zusetzt, endlich, postremum zum letzten Male, (την) ἀρχήν (regelmäßig mit einer Regation, wie Xen. VII, 7, 28 παρχήν μη πλουτήσαι η ἀρχήν μη βασιλεύσαι) von vorn herein, überhaupt, τδ τέλος πτὸ τελευταΐον, νύκτα ποστα des Nachts (häusiger νυντός), την έσπέραν Abends, ἐνόπνιον im Traume u. A.
- 6) Brapositionen mit bem Accusativ zur Bezeichnung eines temporalen Berhaltniffes sind:
 - a) ad = πρός zuerst auf die Frage bis wann? zur Angabe einer Zeitgränze, wie ad sonoctutem = πρὸς γῆρας; dann zu einer ungefähren Angabe der Zeit, wie ad lucem & πρὸς ἡμέραν, ad vesperam = πρὸς ἐσπέραν, endlich dient ad, theilweise auch πρὸς oder ἐπί zur Angabe einer se stige setzen Zeit, wo im Deutschen auf gebraucht wird, wie ad diem auf den Tag, ἐφ΄ ἡμέραν (Thuc. IV, 69.) ad horam auf die Stunde, ad tempus πρὸς καιρόν (ἐπὶ καιροῦ, ἐν καιρῶ, ἐς καιρόν) zur rechten Zeit; (ad tempus bedeutet auch eine Zeitlang, eine turze Zeit).
 - b) in = εἰς auf hin, wie in posterum diem, in crastinum diem = εἰς αὐριον, in praesens für die Gegenwart, in posteritatem für die Nachwelt, in posterum, in perpetuum = εἰς ἀἰδιον (Thuc.). Im Griechischen stehen für diese Zeitbestimmungen meist Adverbien substantivirt mit εἰς, wie εἰς ἀεἰ, εἰς αῦθις auf ein ander Mal; seltener εἰς νῦν, ἐς ἔπειτα (Thuc.) u. A., εἰς τὴν τριακοστὴν ἡμέραν, εἰς τὸν ἄπαντα χρόνον.

^{*)} Eine reiche Sammlung von Beispirlen hat Rruger G. G. II. G. 18.

- in panens dies: in dies mil inioner ten Tag ju Tag. Selten fiche in tulen Sinne in Griedilden ava. Ann. Cyr. I. 2, 8. Ol naides vons neustrespors declars and navan interner suspensus diaportus.
- e) Im Lateinischen fiele auf die Stage innerhalb welcher Zeit? bei Caesar und Livius die Redposition intra; im Griechischen sieht in diesen Zuste der Usse temperale Genitive eter Irros e. Genit. Liv. XL. 49. Graechus contum tria oppida intra paneos annes in declitionem accopit. Thus. Oi Aantdaugivus hoorto bligar étar nadaugistus tip tar 'Angralar dérautr. Incens. 'Anistras l'yros trois unser accopit.
- d) per währent, wie per sommin, und inter, wie inter viam, inter sommium.
- e) sub gegen, furz ver, wie sub vesperam α περί δείλην (Thue. IV, 69.) gegen Abend, sub lucem gegen Morgen, sub idem tempus nur diefelbe Zeit.
- f) Uber ante und post vergl. Die Lehre vom Ablativus.

IV. Der Accusativ abverbartig gebrancht.

Im Lateinischen finden fich einige wenige, im Griechischen viele Accusativi theils substantivirter Abjectiva. Bronomina und Barticipia, theils Substantiva im abverbialen Sinne. So im Lateinischen nur magnam partem großentheils, maximam partem το μέγιστον (μέγιστον) größtentheils. Caes. b. g. Suevi maximam partem lacte atque pecore vivunt. Plat. Σαυτοῦ ἔνενα τὸ μέγιστον ποιεί τους λόγους; ferner vicem alicuius, vicem meam, tuam cett. für Jemand, anstatt eines, befonders bei intransitiven Berbis und Abjectivis ber Gemiithsbewegung, wie tuam vicem saepe doleo, sollicitus reipublicae vicem, suam vicem (fibr feinen Theil) officio functus; ferner noch ceterum und cetera (=vò loixóv) übrigens, wie vir cotera ogregius. Im Griechifchen find bie hauptfächlichsten a) die substantivirten Abjectiva und Bronomina: τὸ σύμπαν im Ganzen, überhaupt, ταὐτό τοῦτο ebenfo, τὸ έναντίον umgekehrt, anto roduculou gerade umgelehrt, nav roducuriou ganz im Gegentheil, duporepa auf beibe Arten, odderepa auf feine von beiben Arten; -- Tl was? warum? 0, Te westhalb, Tovto, Tavta barum. λει όμενον nach bem Spriichworte: b) bie Substantiva: πρόφασιν vorgeblich, rovrov rov roonov auf biefe Art, návra roonov auf lede Art, δίκην τινός nach Art Jemandes, χάριν τινός aus Gefälligkeit gegen Jemand, wegen, προίκα, δωρέαν umfonst u. A. *)

V. Dem Griechtschen eigenthümlich und im Lateinischen unr von Dichtern nachgeahmt ist der Accusations der Beziehung, welcher beschalb von den Grammatisern auch wohl zar' έξοχήν der Accusations Gracous genannt worden ist.

[&]quot;) Bergl. Die Beifpiele bei Rruger . G. II. p. 17.

Dieser Accusativ steht vorzugsweise bei Abjectivis, in welchen ber Begriff der Tauglichteit und Tüchtigkeit ober des Gegentheils enthalten ist, um die Beziehung auf eine bestimmte geistige, sittliche ober körperliche Tauglichteit und Tüchtigkeit zu bezeichnen. — Solche Abjectiva sind àyadós, δεινός, έκανός, δυνατός, τολμηρός, καλός, χρηστός, δίκαιος u. A. in Berbindung mit den Accusativis σωμα, πόδα, κεφαλήν, χειρας, ότα, είδος, φύσιν, ψυχήν, θυμόν, ηθος, τρόπου, τέχνην u. A., ferner in Berbindung mit den algemeinen Bezeichnungen durch die substantivirten Abjectiva πολλά, πάντα, κομψά, οὐδέν, μηδέν, τί, τὶ, u. A. Xon. Cyr. VIII. 4, 18. πάνυ γὰρ, ἐφη, δεινός εἰμι ταύτην τὴν τέχνην. Sol. Τυφλός τὰ τ' ότα τόν τε νοὖν τά τ' όμματ' εἶ. — Πονηρός τοὺς τρόπους. Auch steht dieser Accusativ bei Berdis, welche eine körperliche oder geistige Beschaffenheit und Stimmung bezeichnen und bei Substantivis, wie ἀμνοὶ τοὺς τρόπους, — τὸ σῶμα καὶ τὴν ψυχὴν νοσεῖν, ὑγιαίνειν, εὖ, κακῶς ἔχειν, κάμνειν τὴν κεφαλήν.

Im Lateinischen wird statt dieses griechischen Accusativ in der Prosa der Ablativus limitationis gebraucht; nur die Römischen Dichter und einzelne an die poetische Diction streisende Prosaiter, wie Livius, Taeitus haben denselben nachgeahmt. Virg. Aen. I, 589. Os humerosque (in der Prosa ord humerisque) deo similis, Liv. XXVII, 37. Virgines longam indutae vestem. Tac. Germ. 17. Feminae Germanorum nudae brachia ac lacertos.

A. Bei ἀγαθός und φρόνιμος u. A. waren statt des bloßen Accusativ auch die Präpositionen els und πρός c. Acc. im Gesbrauche; auch steht statt des Accusativ entsprechend dem Lateinischen Ablativ limitationis der Dativ, wie σαντόν φύλαττε τοίς τρόποις έλεύθερον.

VI. Der Accusativ als Casus des Objects bei Berbis.

Das Object wird von ben neuern Grammatikern seinen Wesen nach verschiedenartig eingetheilt und bezeichnet. Bernhard Wissenfah. Syntax S. 105. theilt es ein in ein unmittelbares ober absolutes und relatives, Curtius Gr. Gr. in ein inneres und äußeres. Krüger Gr. Gr. II, 18. bezeichnet das unmittelbare ober absolute und das innere Object als den Accusativ des Inhalts, Mathia Gr. Gr. S. 743. als das Resultat der Bandlung.

1) Der Accusativ als absolutes, inneres Object, als Accusativ des Inhalts oder des Resultats der Handlung erscheint zunächst im der gleich mäßigen Ausprägung eines gewöhnlich intransitiven Berbum neben seinem homogenen oder sinnverwandten Substantiv, welches mit einem Adjectiv, Pronomen, überhaupt mit einer nähern Bestimmung oder im Griechischen wenigstens mit dem Artikel verbunden ist. Dieser Accusativ ist dem Griechischen besonders eigenthümlich, und im Lateinischen nur bei einzelnen bestimmten Berbis nachgebildet.

Θο im Griedischen: 'Αρίστην βουλήν βουλεύειν, πρεσβεύειν την τρίτην πρεσβείαν, άρχειν τὰς ἀρχάς, δουλεύειν δουλείας οὐκ ἀνασχετούς, κοινὸν πόλεμον πολεμεῖν μ. υ. Μ. Θεοῦ βίον ζῆν, τὸν ἱερὸν καλούμενον πόλεμον στρατεύειν μ. υ. Μ.

Im Lateinischen: Vitam tutiorem vivere (Plaut. Terent. Cic.), iustam servitutem servire (Plaut. Cic.), gravem pugnam pugnare (passivisch bei Nepos Hann. 5. hac pugna pugnata), eosdem cursus currere (Cic.), longam viam ire (Virg.), ludum ludere (Hor.), somnium somniare, insaniam insanire (Sen. vit. beat. 12.); insanire similem errorem (Hor.); bellum bellare. (Liv.).

Im Griechischen kann statt bes homogenen ober sinnverwandten Accusatio auch der Gegenstand, auf den der Begriff desselben sich bezieht, gesetzt werden. So sagte man statt νικάν νίκην auch νικάν μάχην = proelio vincere, statt δύειν δύματα auch δύειν 'Ηράκλεια, γάμους, εδαγγέλια, διαβατήρια (zu Ehren des Herfahrt oder Reise); mit νικάν tommen besonders die politischen Bhrasen des Attischen Lebens vor, νικάν γνώμην (-sententiam vincere), δίκην, serner πάσαν άρετήν, 'Ολύμπια, 'Ισθμια, πυγμήν.

- A. Statt bes Accusativ erscheint in biesen Ausbrucksformen im Griechischen auch ber Dativ qualitatis ober instrumenti, so baß δδφ πορεύεσθαι heißt: auf einem Wege (im Gegensatz zum unwegsamen Terrain) reisen, γάμφ γαμείν in Gegensatz gestellt ist zu einer andern Verbindung.
- 2) Als Accusativ Des Inhalts erscheint übereinstimmend im Lateinischen und Griechischen ber Accusativ ber Bronomina und ber pronominalen Abjectiva bei fast allen Verbis intransitivis. Im Griechischen ift biefer Accusativ jedoch ausgebildeter, als im Lateinischen, ba auch die verschiedenartigften substantivirten Abjectiva als Accusativ des Inhalts im Gebrauche maren. Deutschen bebient man fich ber Abverbia ober eines Ausbruds mit einer Praposition. Go id gaudeo, laetor (= ea re, de ea re), χαίρω τι (= τινί, ἐπί τινι) bariiber freue ich mich, ich freue mich über etwas: hoe (= de hac re) non dubito baran ameisse ich nicht, τοῦτο αὐκ ἀπορῶ (Thuc. V, 40, 3.); alicui aliquid succenseo = άγανακτώ τινί τι ich zürne einem über etwas; stomachor omnia = πάντα άχθομαι ich ärgere mich über Alles; alicui aliquid assentior = συναινώ τινί τι ich stimme einem in etwas bei; unum omnes student, laborant = έν πάντες φροτνίζουσι um Gins bemühen fich Alle, u. v. A. - Im Griechif chen werden viele substantivirte Abjectiva im Accusativ neutr. plur. statt deutscher Adverbia binzugefügt, wie δεινά δβρίζειν schrecklich übermiithig sein, βραχέα ήδεσθαι sich kurze Zeit freuen, μεγάλα ζημιούσθαι bedeutend bestraft werden; so besonders μεγάλα und πολλά (statt bes feltenen μάλα) bei ben Berbis "nüten" und schaben αφελείν, βλάπτειν. Selten und nur in bestimmten Redensarten

steht das noutr. sing., so in μέγα (and, μεγάλα) δύνασθαι viel Bermögen, μέγα φρονείν stolz sein, πολθ νικάν vollständig siegen.

Ahnlich steht im Lateinischen ber Accusativ neutr. sing. einiger Abjectiva und Pronalabjectiva im abverbiasen Sinne bei ben Berbis "tönnen", "vermögen", "gesten"; so die neutr. sing. multum, plus, plurimum, minus, minimum, aliquid, tantum, quantum bei posse, valere, distare, differre, interest, refert.

3) Transitiver Accusativ ober ber Accusativ als ber Casus bes unmittelbaren (leibenben) Objects, auf welches sich bie Sandlung eines transitiven Berbum erstreckt.

Biele Berba ber lateinischen und griechischen Sprache hatten eine ganz andere Grundbedeutung, oder es wurde ihnen eine andere Aufsassung und sonach eine andere Construction zu Grunde gelegt, als den entsprechenden deutschen Berbis. So heißt der beutsche Ausdruck "sich zum Kriege rüsten", mit welchem der griechische napaaneväsen au neds rov nodeuov übereinstimmt, pararo bellum. Es regieren nun abweichend von den am meisten entsprechenden deutschen Berbis folgende Klassen der Berba den Accusatio.

- a) iuvare, adiuvare aliquem = ὁ φελεῖν τινα einem belfen (sinnvermandt: δορυφορείν τινα = δορυφόρον είναί τινος einem als Begleiter beistehen, helsen); effugere, defugere, subterfugere aliquem = φεύγειν, αποφεύγειν, εκφεύγειν, υπεκφεύγειν τινά einem entfliehen (finnverwandt: αποδιδράσκειν, έκδιδράσκειν, δραπετεύειν einem entlaufen); de ficere aliquem = ἐπιλείπειν, ἐκλείπειν τινά einem fehlen (aber deficere ab aliquo __ αποστατείν τινος von einem abfallen); imitari aliquem __ μιμείσθαί τινα einem nachahmen σ aemulari aliquem == ζηλοον τινα einem nacheifern (aber aemulari alieui α invidere aliqui = φθονείν, φιλονεικείν τινι einen beneiden); adulari aliquem (alicui später und selten. Nep. Att. 8, 6. Liv. XXXVI, 7. Curt. IV, 1, 19.) = Sώπτειν, Sωπεύειν, κολακεύειν τινά einem fcmeicheln, ferner — προσκυνείν τινα einen Inechtisch (nach orientalischer Sitte) begrüßen. — Im Lateinischen noch soqui und sectari aliquem, (ebenso die Composita auger ob sequi alicui = ύπημετείν, Χαρίζεσθαί τινι einem willfahren) einem folgen = έπεσθαι, ακολουθείν, πείθεσθαί τινι.
 - 1. iuvor = έφελουμαι mir wird geholfen, iuvamur = έφελουμεθα uns wird geholfen, iuvantur = έφελουνται ihnen wird geholfen; so durch alle Bersonen und Tempora. Die andern Berba des Begriffes "helfen", "unterstützen" regieren den Dativ, wie auxiliari, auxilium ferre, opitulari, opom ferre alicui = βοηθείν, έπικουρείν, συνεργείν, άλεξείν, άλέξεσθαί τινι, βοηθόν παρίστασθαί τινι, suffragari alicui = ψηφίζεσθαί τινι einem durch seine Stimme zu einer Chrenstelle verhelsen.

- A. 2. Bährend die griechischen Berba des Begriffes "schmeicheln", zu welchen außer den genannten noch die seltenern und bilblichen σαίνειν, αἰχάλλειν (besonders von Hunden), κορίζεσθαι (von Mädchen) und ἀρεσκεύεσθαι gehören, den Accusativ regieren, und nur κολακεύειν bei Plutarch c. Dat. vorkommt, regieren im Lateinischen blandiri und assentari den Dativ.
- A. 3. Die Berba aequare, adaequare, aequiparare (letteres nicht bei Cic. sonbern besonbers bei Nepos), welche in ihrer neutralen Bebeutung "gleichkommen" ben Composities assequi und consoqui ähnlich sind, haben in dieser Bedeutung bei Cicero de off. I, 1, 3. und Caesar VIII, 41. zwar den Dativ bei sich, werden jedoch häusig mit dem Accusativ verbunden, also aliquem aliqua re aequare, adaequare, aequiparare. Die entsprechenden griechischen Berba dooro Das. Etworodai, magioododai regieren den Dativ der Person und den Accusativ der Sache, also redie ver
- b) Die Berba bes schmerzlichen Affectes, besonders die der Affectsäußerung, werden in transitiver Auffassung zuweilen mit dem Accusativ des Objects, worauf der Affect sich bezieht, construirt. Mehrere werden jedoch zur Bezeichnung des Grundes, woraus der Affect hervorgeht, im Lateinischen mit dem Ablativ, im Griechischen mit dem Genitiv oder Dativ, oder mit Präpositionen, und zwar im Lateinischen mit de (einzeln in c. Abl.), im Griechischen mit nepi. one Gen., en c. Dat. oder absolut construirt.

Dolere, maerere, aliquid und aliqua re — ἀλγεῖν τι, τινι, τινος, ἀχθεσθαί τι, τινος, ἐπί τινι, περί und ὑπέρ τινος über etwas Schmerz empfinden, lugere aliquid — πενθεῖν τι etwas betrauern, lacrimare, lamentari, flere, plorare, gemere aliquid — βρηνεῖν τι (μητέρα Βανοῦσαν — matrom mortuam) κλαίειν, κατακλαίειν τινός, ὀλοφύρεσθαι, κωκύειν τι etwas beweinen, bejammern, horrere aliquid — ὀρρωδεῖν τι fich vor etwas entfeten, fastidire aliquid (in aliqua re Cic. Mil. 16, 42.) — ἀποστρέφεσθαί, βδελύττεσθαί τι vor etwas Etel empfinden, mirari aliquid — βανμάζειν τι fich über etwas wundern, queri aliquid fich über etwas betlagen, de aliquo — μέμφομαί τινι fich über einen betlagen, gratulari alicui aliquid oder de aliqua re (beides bei Cic.) — συγχαίρειν τινί τι oder ἐπί τινι, νετετί, revereri aliquem — αἰδεῖσθαί, αἰσχύνεσθαί τινα vor Jemanden Etyfurcht, Scham haben. —

Desperare aliquid und de aliqua re (Cic.), alicui, alicui rei (Caes.) = ἀπελπίζειν τινός an einem, an einer Sache verzweiseln. — Sαρρείν τι, τινα auf etwas, auf Jemand vertrauen, (Gegensaß: φοβείσ Sai) = confidere alicui, alicui re, aliqua re, ridere aliquem = καταγελάν τινος.

- A. Im Lateinischen gehen die meisten dieser Berba nicht wollständig ins Passtum über; nur rideor bilbet das vollständige Passtum. Man sagt aber horrendus "entsetzlich".
- e) Eigenthümlicher ist ber transitive Gebrauch und ber Accusativ bei folgenden Berbis:

Im Lateinischen a) bei olere, redolere nach etwas riechen, sapere, resipere nach etwas schmeden (die beiben ersten sowohl in eigentlicher als in tropsscher Bebeutung). So crocum, malitiam olere nach Saffran, nach Bosheit riechen, vinum, doctrinam redolere, sapere mare nach dem Meere schmeden. Im Griechischen sagt man δξειν, ἀπόζειν, πνείν τινος, wie μόρου nach Salbe, Κρονίων nach alten Borurtheilen; doch sagt man ήδύ, κακόν, δμοιον δζειν siß, schlecht, ähnlich riechen; s) bei sitire, wie sitire sanguinem, honores (Cic.) — διψάν τινος (aber auch selten τι); γ) clamitare calliditatem (Cic. p. Rosc. com. 7, 20.) über List schreien, crepare militiam den Kriegsdienst immer im Munde sühren, nihil nisi classes loqui et exercitus nur sprechen von u. s. w. sonare pingue quiddam eine ungebildete Sprache haben. (Cic.)

Im Griechischen ist der Accusatio bei den Berbis "sehen" verwandt, welcher sich jedoch fast nur bei Dichtern, besonders bei den Komitern, sindet: so πορ, Αρην δεδορχώς, φόβον, ἀστραπάς βλέπειν. Bei den Komitern βλέπειν νᾶπν, ὑπότριμμα, ὅμφακας sauer sehen, αἰκίαν schlagsussig u. A.

Dem Lateinischen und Griechischen gemeinschaftlich sind navigare mare (Cic. sin. II, 34.) = πλείν θάλασσαν, anhelare scelus το πνείν Αρην = spirare Martem, saltare ober moveri Turnum, Cyclopa (Suet. Hor.) = δρχείσθαι Κύκλοπα.

- d) Verba intransitiva werben burch Zusammensetzung mit Prapositionen zu transitivis und regieren ben Accusatio.
 - a) Übereinstimmend im Lateinischen und Griechischen ist bieses der Fall bei Berbis der Bewegung, welche mit den Bräpostionen eireum, περί, per, διά, praeter, παρά, trans, super, subter, ὁπέρ zusammengesett sind. Solche Berba sind: eireumire, eireumvenire περιέρχεσθαι, περιίστασθαι, percurrere, pervagari α διέρχεσθαι, διαπλείν, praeterire, praetergredi παριιέναι, παρέρχεσθαι, παραβαίνειν. praetervehi (Cic. sin. V, 18, 49), praeternavigare (Suet. Tid. 12) παραπλείν, transire, translire, transnare, transcendere α ὁπερβαίνειν, ὁπερβάλλειν, ὁπερπηδαν, διανήχεσθαι, supergredi ὑπερβαδίζειν, subtersugere ὑπεκφεύγειν (Hom.), oder φεύγειν.
 - β) Besonders sind die Berba des Schalles, und einige Berba der Ruhe in der Zusammensetzung mit eireum, περί zu merken. So eireumsremere aliquem = περιβρέμειν τινά, eireumsatrare = περινλακτείν, eireumsonare = περιηχείν περιθουλλείν,

circumstrepere $= \pi \varepsilon \rho \iota \varkappa \tau \upsilon \pi \varepsilon \iota \nu$. $= circumsedere urbem <math> = \pi \varepsilon \rho \iota \varkappa \alpha \Im \tilde{\eta} \sigma \Im \alpha \iota \pi \delta \lambda \iota \nu$, circumstare $= \pi \varepsilon \rho \iota \sigma \iota \tilde{\eta} \nu \alpha \iota$, eircumiacere $= \pi \varepsilon \rho \iota \varkappa \varepsilon \iota \sigma \Im \alpha \iota$ (aud) mit $\tau \iota \nu \iota$).

7) Im Lateinischen werben Berba ber Bewegung in ber Zusammensetzung mit ben Präpositionen ad, con, in zu Transitivis,
wenn sie in die tropische Bedeutung übergehen. Im Griechischen
entsprechen nicht überall gleiche ober ähnliche Ausbrucksformen. Solche Composita sind:

adire aliquem einen mit Bitten. Befdwerben u. f. w. angeben, sich an Jemand wenben, = μετέρχεσ Sai τινα (bei Herod. VI, 69. steht vollständig τινα λιτήσι); befonbers mirb es von ben Göttern und beren Beiligtbumern gebraucht, wie bei Cic. nat. deor. I, 27, 77. deos adire = προς έρχεσθαι τούς θεούς το προςκεῖσθαί τινι; adoriri, aggredi aliquem = ἐπέρχεσθαί τινα unb Tivi einen angreifen; convenire aliquem mit Jemanden junt Gespräche zusammenkommen, ovrieval tivl eig dorovg. — invadere aliquem und in aliquem = ἐμβάλλειν, εἰςβάλλειν (sc. στρατόν, στρατιάν) είς ..., felten mit bem blogen Accufativ: incedit aliquem timor = ἐπέργεταί τινι δέος. inire antreten, eingehen u. f. m. in vielfachen Berbindungen, wie inire magistratum, consulatum, rationem (berechnen), proelium, certamen, consilium, societatem u. A. benen eizepzeo Sar gewöhnlich mit eis nur in wenigen Redensarten entspricht, wie είζελθεϊν είς τον πόλεμον = bellum inire den Krieg beginnen, εἰζέρχεσθαι την δίκην zur Rlage fdreiten.

- Einzeln find noch zu bemerken:

 antecedere, anteire aliquem und alicui (letteres gewöhnlicher) aliqua re ω ύπερβάλλεσθαι, ύπεραίρειν τινά, τινί (Herod.) einen in einer Sache übertreffen; antevenire aliquem = φθάνειν τινά einem zuvorfommen; excedere, modum ω ύπερβάλλειν (als Intranf.), εκβαίνειν τινός, τι (bei ben Attifern) das Maaß überfchreiten, egredi fines, munitiones (Caes.), auch tropifch; odire mortem, τελευτάν τὸν βίον, legationem, ἐπιτελεῖν πρεσβείαν, munus ἀποτελεῖν τὰ καθήκοντα. odsidēre urbem = πολιορκεῖν (abfolut), περικαθέζεσθαι πόλιν. sudire pericula = ὑποδύεσθαι, ὑφίστασθαι κινδύνους. adiacēre c. Acc. mare (Nep. Liv.), Aduaticis (Caes.) = παρα προςκεῖσθαί τινι.
 - d) Im Lateinischen haben die Verba impers. pig et, pudet, poenitet, taedet (pertaesum est), miseret den Accusativ der afficirten Person bei sich; der Gegenstand, welcher das im Berbum enthaltene Gesibl erregt, steht im Genitiv, wenn es ein Berbalbegriff ist im Infinitiv; also aliquem aliquius rei.

Im Griechischen sind die dem Begriffe entsprechenden Berba meist Personalia. So wird piget me wieder gegeben werden mitsten durch κατοκνώ τι, pudet me, αἰσχύνομαι, ἐπαισχύνομαί τι, poenitet me, entweder durch das Impersonale μεταμέλει μοί τινος oder durch μεταμέλομαι, μετανοέω, μεταγιγνώσκω τι, taedet me, άχθομαί τινος, ἐπί τινος, τι, περί τινος, ὑπέρ τινος, beim Berbalbegriff durch ὅτι c. Particip., miseret me, ἐλεέω τινά τινος, οἰκτείρω τινά τινος οder τινος χάριν, ἐπί τινι, und beim Berbalbegriff mit dem Acc. c. Inf. (im neuen Testament σπλαγχνίζομαι περί τινος); auch im Lateinischen sommt bei Cic. das Personale misereor c. Genit. door.

- s) Im Lateinischen haben noch mehrere andere Imperfonalia die Person im Accusatio bei sich; im Griechischen steht bei den entsprechenden Impersonalia entweder der Accusatio oder Datio, oder es entspricht ein Personale denselben. Diese sind:
 - αα) decet es geziemt sich, dedecet es geziemt sich nicht, welche in der 3. Berson Sing. und Plur. vorsommen. Der Gegenstand steht bei decet und dedecet als Subject im Nominativ. Die entsprechenden griechischen Impersonalia haben die Person im Dativ und den Gegenstand ebenfalls im Nominativ bei sich. Sie sind πρέπει (sehr selten mit dem Acc. με), άρμόζει oder άρμόττει, προσήκει μοι, άξιόν έστί μοι decet me, οὐ πρέπει, ἀπρεπές ἐστί, ἀπέοικέ μοι dedecet me.
 - ββ) fallit, fugit, praeterit aliquem es entgeht einem, ist einem unbekannt, gewöhnlich negativ, also non fugit me; das sinnverwandte λανθάνειν ist persönlich und wird mit dem Accusativ verbunden, also λανθάνω τινά ich bin vor einem verborgen; das diesem entsprechende latere steht in der Regel persönlich und absolut, jeboch bei Nep. Iustin. und Dichtern auch mit dem Accusativ, also latere aliquem; serner iuvat delectat aliquem τέρπει τινά es ergögt einen.
- 3) Im Griechischen wird das Impersonale χρή mit dem Accusativ der Person, δεί mit dem Accusativ oder häusiger mit dem Dativ der Person verbunden; was einer nöthig hat, steht als Substantivbegriff im Genitiv, als Berbalbegriff im Acc. c. Inf., also χρή μέ, δεί μέ oder (häusiger μοί) τενος, χρή, δεί με ποιείν. Im Lateinischen entspricht der Construction mit dem Genitiv der Sache opus est mit dem Dativ der Person, und dem Absativ der Sache: mihi opus est re; der Construction mit dem Acc. c. Inf. entspricht vollständig oportet.

A. ἀπόχρη μοι = sufficit mihi es genügt mir.

7) Dem Griechischen eigenthümlich ift ber transitive Accusativ bei vielen Berbis, welche bedeuten aut ober bose gegen Jemand hanbeln ober reden; nüten, schaben, vergelten, sich vertheibigen. Solche Berba sind: εξ, κακώς ποιείν, δράν τινα, εὐεργετεῖν, κακουργεῖν, εὐ λέγειν, εὐλογεῖν, κακολογεῖν, κακονρεῖν, κοιδορεῖν (aber λοιδορεῖσθαι τινι) ώφελεῖν, ὀνινάναι, κακοῦν, βλάπτειν, λωβάσθαι (schimpsich behandeln), ἀδικεῖν, ὑβρίζειν, ἀμύνεσθαι τινα sich an Jumand rächen, ἀλέξεσθαί τινα sich gegen Jemand vertheibigen.

Im Lateinischen haben viele ber entsprechenben Berba ben Dativ ber Berson bei sich, wie benedicere, maledicere alieui cett. Im Griechischen regiert von ben Berbis bes Begriffes "nützen" doortedere immer ben Dativ, welcher aus bem Grundbegriffe "bie angewandten Kosten für Jemand bezahlen" hervorgeht.

Amei Mecufative bei einem Berbum.

- 1) Die Berba mit bem Begriffe lehren, ablehren, verheim lichen, docere, edocere aliquem aliquid = διδάσκειν, έκδιδάσκειν τινά τι, dedocere = μεταδιδάσκειν, celare aliquem aliquid = ἀποκρύπτεσθαί, κρύπτειν, τινά τι.
 - A. 1. celare aliquem de aliqua re; biese Construction ist im Bassiv die gebräuchlichere; docere, edocere aliquem de aliqua re heißt: "einen von einer Sache (über eine) benachrichtigen"; διδάσκειν τινα περί τινος. Aristoph. Nub. 382.
 - A. 2. Statt bes Passitivum doceor und edoceor (wo ber Accusativ ber Person Nominativ und der Accusativ der Sache beibehalten wird) wird besser discere gebraucht; doch sindet sich das Particip. Pers. Pass. edoctus bei Liv. VI, 32. legiones Latinae militiam Romanam edoctae, und bei Cic. Brut. 46. doctus c. Ablativ. docti et Graecis literis et Latinis.
- 2) Die Berba des Begriffes "fordern, bitten, fragen" tönnen Berfon und Sache im Accufatio haben. Solche find poscore, reposcere, flagitare aliquem aliquid αἰτεῖν, ἀπαιτεῖν, ἐξαιτεῖν, τινά τι, ferner πράττεεν, εἰζπράττειν und πράττεσθαι einfordern, eintreiben, orare, rogare αἰτεῖν, rogare, interrogare ἐρωτᾶν, ἐρέσθαι. Aeschin. Οἱ ᾿Αθηναῖοι το ὺς νησιώτας καθ' ξαστον ἐνιαυτὸν ἑξήκοντα τάλαντα εἰζέπραττον σύνταξιν. Χοη. Σωκράτης το ὺς ἐαυτοῦ ἐπεθυμοῦντας οὐκ ἐπράττετο χρήματα.

Im Lateinischen steht der doppelte Accusativ am liebsten dam, wenn die Sache durch das Neutrum eines Pronomen oder Abjectiv ausgedrückt ist, hoc, multa to flagito, oro interrogo; ferner haben rogare, interrogare immer den doppelten Accusativ in den officiellen Phrasen: sontentiam, testimonium aliquem rogare, interrogare einen um seine Meinung, sein Zeugniß befragen. Die Verda des Begriffes sordern und bitten haben die Person gewöhnlich mit a, ab und die

Berba des Begriffes fragen die Sache mit de bei sich; so sagt man poscere, orare aliquid ab aliquo; interrogare aliquem de aliqua re. — Immer hat petere und postulare die Person mit a, ab und quaero mit a, de, ex bei sich, man sagt also hoe abs te peto — Féouai σου τοῦτο, hoe abs te postulo — τοῦτο αἰτῶ σε, hoe abs (de, ex) te quaero — τοῦτο ἔρομαί σε, auch slagito hat gewöhnlich die Person mit a bei sich; orare und rogare "bitten" kommen selten mit doppeltem Accusativ vor; entweder ist die Person ausgelassen und nur das Object steht im Acc., wie rogare, auxilium, oder es steht der Acc. der Person und das Object, das Ziel der Bitte steht mit dem sinalen ut oder ne.

- 3) Die Berba, welche im Paffiv einen boppelten Nominativ forbern, haben im Activ einen boppelten Accufativ, ben Accufativ bes Dhjectes und bes Prabicats. Diefe find: zu etwas machen, mahlen, ernennen, facere, efficere, reddere (letteres wenn bas Pradicat auf die Frage wozu ein Abjectiv ist, außer certiorem, reum facere; im Bassiv nur sio), creare, eligere, designare, renuntiare, ποιείν, αίρειο θαι, καθίστασθαι, αποφαίνειν, nen= nen, appellare, vocare, nominare, dicere, salutare (begriigen), ονομάζειν, καλείν, ἀσπάζεσθαί τινα βασιλέα (einen als Ronig begrüßen), für etwas halten, ducere, existimare, arbitrari, aggnoscere, numerare, bismeilen putare, ήγεῖσθαι (in der Attischen Prosa gewöhnlich ήγήσθαι) νομίζειν, λογίζεσ-Sat (numerare). - Im Griechischen nehmen alle biefe Berba jum Bradicateaccufatio häufig elvai, ohne jedoch biefen Infinitiv immer zu forbern: fo fagt man τομίζειν τινά θεόν, ober νομίζειν τινά θεόν stval. — Bu biefen Berbis gehören noch habere, kein "an einem etwas haben" (felten in ber activen Bebeutung von habeor "für etwas halten"), habere aliquem amicum το έχειν θεδν σύμμαχον habere mit pro beißt "gleich halten", wie habere aliquem pro hoste = in hostium numero habere, ducere τιθέναι τινά είς τοὺς έχθρούς se praebere, se praestare, se exhibere sid zeigen, sich beweisen, mit bem Accusativ bes Brabicats, wie obedientem se praebere = εὐπειθη ἐαυτὸν παρέχειν.
- 4) Den doppelten Accusativ regieren die Berba admonere, hortari, monere, άναμιμνήσκειν, παραινείν, wenn der Gegenstand, woran man erin nert, wozu man ermahnt, durch das Neutrum eines Pronomen oder Adjectiv ausgedrückt wird. So sagt man hoe te admoneo = τοῦτο άναμιμνήσκω σε. Im Griechis chen steht bei άναμιμνήσκω überhaupt bisweilen der doppelte Accusativ. Thuc. VI, 6. οἰ Ἐρεσταῖοι ξυμμαχίαν ἀναμιμνήσκοντες τοὺς ᾿Λθηναίους, ἐδέοντο σφίσι ναῦς πέμψαντας ἐπαμῦναι, hoe te hortor = τοῦτο προσκαλοτμαί σε Ühnlich cogo Liv. IV, 26. Hoe te cogo = τοῦτο ἀναγκάζω, βιάζομαί σε.

In Berbindung mit einem Substantiv des Gegenstandes wird admoneo σο αναμίμνησαειν erinnern mit dem Genitiv, hortari, monere

und admonere (in der Bedeutung von monere) ermahnen mit ad = παρακαλείν τινα έπί τι, παραινείν τινί τι, έπεγείρειν πρός τι, construirt.

48

- 5) Dem Lateinischen eigenthümlich ist der doppelte Accusativ bei den Berbis traducere, traiscere, transportare, indem die in den Berbis enthaltene Präposition oft ausgelassen wird; man sagt also exercitum Rhenum transducere oder exercitum trans Rhenum transducere. Die entsprechenden griechischen Berba diázeir, diaxouiser sorden die Präposition.
- 6) Dem Griechischen eigenthümlich regieren noch folgende Rlassen ber Berba ben boppelten Accusatio:
 - a) neben bem transitiven Accusativ ber Person erscheint häusig noch ber Accusativ bes Inhalts als stamm- ober sinnverwandtes Substantiv. Aeschin. Ο δδένα πώποτε γραφήν εγραψάμην. Χεπ. Έμε ὁ πατής την των παίδων παιδείαν γλίσγρως έτρεφεν.

Statt des Accusativ war oft angemessener der Dativ im Gebrauche; statt μάχην νικάν τινα kam häusiger vor μάχη νικάν τινα — proelio devincere aliquem.

- δίετζα gehört auch ber öftere Gebrauch von ὅνο μα χα ἀνομαξειν από καλεῖν. Eurip. Jon. 269. ὅνο μα τί σε καλεῖν
 ἡμᾶς χρεών; wie miiffen wir bich nennen? ib. 813. ὄνο μα
 δε ποῖον αὐτὸν ὀνομάζει πατήρ; Xen. Mem. S. II, 2,
 1. καταμεμάδηκας οὖν, τοὺς τί ποιοῦντας τὸ
 ὅνο μα τοῦτο (ἀχαρίστους) ἀποκαλοῦσιν.
- c) Zu den Berbis "eintheilen", διαιρείν, δάσασθαι, διανέμειν, κατανέμειν, τέμνειν, κατακερματίζειν stehen oft die bloßen Accusativi μέρη, μοίρας, λήξεις u. A. Xen. Cyrop. VII, 5, 13. 'Ακούσας δε ταῦτα ὁ Κῦρος τὸ στράτευμα κατένειμε δώδεκα μέρη. Bei den Attifern steht nicht selten εἰς ober κατά zu μέρη κτέ also auch τὸ στράτευμα κατανέμειν εἰς (κατα) δώδεκα μέρη = dividere in duodecim partes. Statt dessen wird der zu theilende Gegenstand auch als Genitiv zu den unmittelbar auf das Berbum bezogenen Accusativis μέρη κτέ gesett. Xen. Cyrop. I, 12, 5. δώδεκα Περσων φύλας διαιρείν.
- d) Bei ben Berbis "zufügen" steht Berson und Sache im Acensativ; das sächliche Object ist in der Regel das Neutrum eines Bronomen oder Adjectiv. Solche Berba sind: ποιείν, άντιποιείν, δράν, εὐεργετείν κακουργείν, ἀδικείν. Χεπ. Oocon. 5, 12. ἡ γῆ τοὺς Θεραπεύοντας αὐτὴν πλείστα ἀγαθὰ ἀντιποιεί. Πολλὰ κακὰ δράν τινα. Plat. "Οσα πώποτέ τινα ἠδικήσατε, ὑπὲρ ἀπάντων δίκην δώσετε.

Das Paffin zu ποιείν in Diefem Sinne ift πάσχειν.

Selten steht ber doppelte Accusatio bei έργάζεσ θαι, fast ungebräuchlich ist er bei πράττειν, gewöhnlich steht tie Person im Datio πράττειν, έργάζεσθαί τινί τι.

e) Bei den Berbis "aussagen von einem" steht Person und Sache im Accusativ, das sächliche Object ist auch hier das Reutrum eines Pronomen oder Adjectiv. Solche Berda sind: λέγειν, είπειν, άγορεύειν, εὐλογείν, κακολογείν τινά τι. Plat. Οὐ φροντιστέον, ὄ, τι έρουσιν οἱ πολλοὶ ήμας. — Πολλά κακά λέγειν τινά.

Das Baffit zu dezer in Diefem Sinne ift axoreer.

f) Bei ben Berbis "berauben" steht auch bas sacliche Object im Accusatio, wenn ber Begriff bes Anrechtes, Anspruches an ben Gegenstand nicht ausgebrückt werden foll.

In die sem Sinne werden gewöhnlich mit dem doppelten Accusativ construirt: ἀφαιρείσθαί τινά τι (baneben τινός τι, selten τινά τινος), ἀποσπάν, συλάν τινά τι.

Dahingegen wird bei den Berbis στερίσκειν, αποστερείν, στέρεσθαι gewöhnlich das Anrecht zugedacht, und diese werden als Berba der Trennung mit dem Genitiv der Sache verbunden also τινά τινος.

g) Bei ben Berbis "anziehen", "ausziehen", ἐνδύειν, ἀμφιεννύναι, ἐκδύειν τινὰ χιτώνα. cf. Gen. III, 5, d.

Der Accufativ bei Ausrufungen.

3m Lateinischen steht bei Ausrufungen ber Bermunberung ober bes Schmerzes die Person ober Sache, auf welche ber Ausruf fich bezieht, im Accusatio ohne ober mit ben Interjectionen o, ohe, heu. cheu. Cic. Verr. V, 25. Hunccine hominem! hanccine impudentiam, iudices, hanc audaciam. — Heu me miserum! ober Me miserum! Cic. or. III, 2. O fallacem hominum spem fragilemque fortunam. - 3m Griechischen fteht al als Ausruf bes Schmerzes zuweilen mit bem Accusatio, wie al tov "Adorer! ot einzeln mit bem Nominativ; gewöhnlich mit bem Dativ, of ey6! οί μοι! φεν mit bem Senitiv, φεν της Έλλαδος! φεν του άνδρός. -Als Anerufungsfat laffen fich auch die Betheurungswörter ua, od μά, ναὶ μά, νή eingeleitet werden; bei diesen steht wie bei den Berbis "fchmbren", όμνψναι όρκομοτείν, έπιορκείν bie angerufene Gottheit cott. im Accusatio, wo im Lateinischen Die Bravosition p or gebraucht wird; so heißt es μά Δία! beim Zeus! ναὶ μὰ τόδε σκήπτρον! όμνύναι τοὺς θεούς = iurare per deos.

A. Im Lateinischen haben folgende Interjectionen eine abweichende Construction: a) pro oder proh steht mit dem Bocativ, wie pro (proh), sancte Jupiter! außer in dem Ausdrucke pro (proh) deum (hominum, deum atque hominum) sidem! b) hei und vae (Interjectionen des Schmerzes) stehen mit dem Dativ. Hei wilds

Vae victis! c) en und ecce werden bei Cicero in ber Regel mit bem Nominativ, seltener mit dem Accusativ verbunden. En egol Ecce homo!

Ş. 17. II. Dativus.

(πτῶσις δοτική).

Die Grundbedeutung bes Dativ wird von ben neuern Grammatifern in verschiedener Weise aufgesast, und aus dieser verschiedenen Grundaussalfassung werden die verschiedenen Erscheinungen desselleitet und zusammengestellt. Im Allgemeinen treffen sie jedoch in den beiden Punkten zusammen, daß der Dativ der Casus des entfernteren Objects ist, auf welches eine Handlung oder Beschaffenheit sich mittelbar bezieht, und daß er serner der Casus der Gemeinschaft, des Zweckes, des Interesses ist. Im Griechischen ist die Bedeutung und der Gebrauch dieses Casus jedoch weiter, da causale, instrumentale, locale und temporale Bedeutungen des lateinischen Absativ durch denselben ausgedrückt werden.

1. Der Dativ, nicht von einem einzelnen Borte abhangig, fondern bem ganzen Capverhaltniffe eingefügt:

1) Der Dativus commodi et incommodi steht im Lateinischen und Griechischen am gewöhnlichsten bei persönlichen Begriffen sür ben beutschen Ausbruck "für einen" auf die Frage: zu wessen Ruten ober Schaben? Non nobis solis divites esse volumus, sed parentibus cett. Nicht allein für uns wollen wir reich sein n. f. w. Plat. "Αλλφ ὁ τοιοῦτος πλουτεί, οὐχ ἐαυτῷ.

Soll ber Begriff bes Schutzes, ber Abwehr, ber Bertheibigung durch das deutsche "für" ausgedrückt werden, so kann nicht der Dativ gebraucht werden, sondern es müssen, dem Deutsche n entsprechend, die Propositionen pro, ἐπέρ stehen; so sagt man pro patria mori — ἐπέρ τῆς πατρίδος Δνήσκειν, pro aliquo dicere; esse pro aliquo für einen sein, d. i., einem zum Bortheile sein in wichtiger Lage. —

In weiterer Bebeutung steht im Griechischen ein solcher Dativ zum Ausbrucke einer ehren den Ritchschauchme wie orecevovovodal, aelesodal reve zu Ehren Jemandes sich bekränzen, barbieren. Anch find so aufzufassen die Fragen: Ti epoe; was verschlägt es mir? Ti

Euol xal vol; was habe ich mit Dir zu schaffen?

2) Der Dativus ethicus ber Pronomina personalia steht zur Bezeichnung ber gemüthlichen und geistigen Theilnahme ober Ubereinstimmung. Quid tibi discam — τί σοι μαθήσομαι; was soll ich Dir lernen? Im Lateinischen steht dieser Dativ besonders in Fragen: Quid tibi vis? Quid sidi vult haec oratio? u. A. Im Griechischen wird dieser Dativ näher bestimmt durch ein hinzugesigtes βουλομένφ, ήδομένφ, ἀσμένφ, ἀχθομένφ, wie ἀσμένφ σοι nach beinem Wunsche.

3) Der Dativ wird besonders im Griechischen gebrancht als Ansbrud des subjectiven Berhältnisses zu einen Chassache oder zu einem Gedanken, wosier Substantiva, Adjectiva und Barticipia im Gebrauche sind: zur Berstärkung dieses rein subjectiven Berhältnisses seiten die attissen Dichter oft de hinzu. Soph. Oed. Col. 20. μακράν γάρ, δε γέροντι (für einen Greis), προδοτάλης δδόν. id. 76. έπείπερ εξ γενναίος, δε έδόντι (für einen, der Dich sieht). Plat. Soph. p. 226 C. ταχείαν ός έμοι (nach meiner Ansicht) σκέψιν έπιτάττεις. Besonders waren gewisse Aorist-Formen im Gebrauche: συλλαβόντι, συνελόπι, συντεμόντι είπεῖν (auch ohne είπεῖν) wenn man es kurz sagt, num es kurz zu sagen, ἀφελόντι wenn man adzieht, παραλιπόντι mit übergehung.

Oft wird im Griechischen, einzeln im Lateinischen, die Bestimmung eines Ortes seiner Beschaffenheit nach durch den Dativ eines Particip, welches man mit wenn auslissen kann, ausgedrückt; solche sind λόντι, δπερβάντι ατέ. Herod. II, 11. ἀρξαμένω έα μυχοσ διεκπλώσαι ές την εὐρέην θάλασσαν ήμέραι ἀναισιμούνται τεσσερήποντα, εἰρεσίη χρωμένω wenn man ansängt u. s. w. Liv. XXVI, 26. Sita Anticyra est in Locride laeva parte sinum Corinthiacum intrantibus. Ahnlich sinden sich bei Zeitbestimmungen u. s. w. solche Dativi der Participia und einzelner Abjectiva. Xen. Hell. II, 1, 27. ἐπεὶ ἡμέρα ην πέμπτη, ἐπιπλέονσι τοῖς 'Αθηναίος.

4) Uber ben Dativus loci bergl. §. 16. iiber ben Dativus tomporis bergl. ben entsprechenben Ablativus tomporis.

II. Der Dativ ju einem bestimmten Rebetheile geborenb:

1) Zum Substantivum. Im Griechischen wird oft, im Lateinischen einzeln zu Substantivis ein Dativ hinzugehängt, am meisten zu solchen Substant. verbal., beren Stammwort den Dativ regiert. Die alten Grammaister nannten diese Ivnische Filgung das σχήμα Κολοφώνιον. Η τοῦ Βήλεως ὅπειξις τῷ ἀρρενι, — χαλινός τῷ ἐππφ, — ἡ πεφαλή τῷ ἀνθρώπφ, — ἀναθήματα τῷ Κροίσφ. Thue. ἡ τοῖς Συρακοσίοις στάσις. Plat. μετοίκησις τῷ ψυχῷ. κτέ. Bei Casar sindet sich in ähnlicher Weise frumentum exercitui.

Immer steht ein solcher Dativ mit dem Particip. Fut. Passiv. (Dat. Gorundivi) im Lateinischen bei Amtsnamen, um den Zweck der amtlichen Thätigkeit auszudrücken: Docomviri logibus scribondis Zehnmänner für die Auszeichnung der Gesetze; ebenso bei comitia: comitia collegae subrogando Comitien für die Ersatwahl eines Amtsgenossen.

2) Bu Abjectivis mit bem Grundbegriffe bes Dativ, bes Rutens ober Schabens; bann in bem weiteren Sinne bes Angenehmen ober Unangenehmen, bes Freundlichen ober Unfreundlichen, bes Leichten ober Schweren, ber Gleichstellung ober Annährung, bes Passenben ober Unpassen. — 300

ber Regel steht auch im Deutschen ber Dativ ober eine dem Begriffe bes Dativ analoge Präposition. Die vorzilglichsten Abjectiva dieser Begriffe sind:

utilis, χρήσιμος, ἀφέλιμος, σύμφορος, saluber, salutaris, σωτήριος (τινι Χen. und τινος), tutus (gefahrlos, fider für einen, monor mit ab), ἀσφαλής, ἀπίνδυνος, inutilis, ἄχρηστος, ἀχρεῖος, noxius, pestifer, βλαβερός, παπός, periculosus, ἐπιπίνδυνος Χen. Anab. VII, 7, 37. μοι ἐπιπίνδυνον ἐστιν ἀπιόντι. —

gratus, acceptus, iucundus, χαρίεις, ήδός, τερπνός, Arvisus, ἀπεχθής, odiosus, δυσχερής, molestus, χαλεπός, άλγεινός.

facilis, ράδιος, difficilis, χαλεπός. -

aequalis, par, ΐσος, όμοιος, similis, assimilis, consimilis, παραπλήσιος, έμφερής, προσφερής, dissimilis άνόμοιος consentancus, σύμφωνος, impar (ungleich, gewöhnlich absolut, c. Dat. Hor. sat. I, 3, 19. nil fuit unquam sic impar sibi, nicht gewachsen bei Dichtern und Spätern), dispar άνισος. Bei ben Abject. ber Ahnlichkeit und Gleichheit sindet sich einzeln eine Brachplogie, wie Xen. Cyr. V, 1, 2. ομοίαν ταις δούλαις είχε την έσθητα.

finitimus, πρόςορος, conterminus, δμορος, vicinus, γείτων (τινί und τινός, auch von Gränznachbaren), ο πλησίον τινί und τινός, δ έγγύς τινος. —

propinquus (Grundbedeutung, nahe, nahgelegen) nahe verwandt, cognatus blutsverwandt, affinis (Grundbedeutung — finitimus bei Liv., nahestehend, theilhaftig an einer Sache, mitwissend c. Gon. und Dat.), durch Berschwägerung verwandt; entsprechend sind im Griechischen die Substantiva *ndsμών, σύγ-γαμβρος, necessarius (Grundbedeutung nothwendig) verwandt, έπιτήδειος, propinquus und cognatus stehen auch häusig im bildichen Sinne — similis.

amicus φίλος, familiaris, συνήθης, ολαετος, propitius, Ίλεως, notus, γνωτός, inimicus, έχθρός, infensus, δυσμενής (c. Gen. bei Soph.), infestus, ἀπεχθής, iniquus, άδικος εἰς und πρός τινα.

aptus, idoneus, commodus, ἐπανός, ἐπιτήδειος, accommedatus, ἀρμόττων τινί, habilis (bei Liu., Dichtern und Spätern), εὐάρμοστος, decorus, honestus, πρεπώδης, indecorus, turpis, ἀπρεπής, ἀνάρμοστος, αἰσχρός.

A. 1. Als Substantiva waren unter biesen besonders im Gebrauche: amicus, amica, inimicus, inimica, familiaris, (alle drei auch in den Superlativis), propinquus, cognatus, affinis, vicinus, acqualis; ähnlich auch die entsprechenden griechischen Abjectiva. In diesem Sinne werden sie in der Regel mit dem Genitiv verbunden.

- A. 2. aptus, idoneus, accommodatus, utilis, inutilis werben auf bie Frage wozu? (bei Sachen) mit ber Präposition ach verbunden, die entsprechenden griechischen Abjectiva mit εἰς, πρός c. Acc.; similis, dissimilis haben die Bersonennamen gewöhnlich im Genitiv bei sich; immer sagt man mei, tui, sui, nostri, vestri similis, veri simile.
- A. 3. superstes iberlebend bei Cic. c. Dativ u. Genit., bei Spätern häufiger c. Genit.; im Griechischen έπεβιοδυ τινι, περιείναι τινι.

proprius eigenthümlich steht häufiger c. Genit. als c. Dativ., peculiaris häufiger c. Dativ. als c. Genit., communis gemeinschaftlich, c. Dativ. und c. Genit., immer beißt es aber commune mihi, tibi, sibi oder cum aliquo. Im Griechischen nehmen die entsprechenden Abjectiva oduecos, ldios, xorvos den Dativ zu sich, wenn das Zuhören oder die Ubereinstimmung, den Genitiv, wenn das Eigenthum berücksichtigt wird. Bergl. §. 18. III, 1.

contrarius 1) gegenüberliegend c. Dativ. und inter so 2) entgegengefent c. Dativ. Genit. und inter so; evarelog im brilichen Sinne e. Dativ., im ethischen Sinne

"feindlich" c. Genit.

alienus steht in der Bedeutung fremd, fremdartig, unangemessen einzeln e. Dativ., wie alienus nostrae dignitati, auch bei Cic. c. Genit., alienus nostrae dignitatis; gewöhnlich aber und immer in der Bedeutung unbekannt womit, feindlich mit a, ab, selten mit in c. Abl., wie alienus a litteris, a dignitate nostra. Auch im Griechischen wird adλότριος einzeln c. Dativ. verbunden, wie Plat. Η φιλοσοφία έστην αλλοτρία πάσαις τατς πραγματείαις, gewöhnlich αλλότριος τινος.

- 3) Zu Abverhien. Solche sind:
- convenienter, συνηκόντως, προςηκόντως, congruenter, άρμοζόντως, constanter, έμμενως, obsequenter, πειδομένως. Im Griechis schen außerbem noch άμα simul, cum, όμοῦ una cum, δσαυτως auf eben biefelbe Beife, ἐφεξῆς in ber Reihe, in Folge, mie τοῖς εἰρημένοις in Folge bes Gesagten; συμφερόντως niitlich. ἐγγύς, πέλας, ἀγχοῦ gewöhnlich c. Genit., aber auch c. Dativ.
- 4) Dem Griechischen eigenthümlich ist ber Dativ zum Numerale είς — unus et idem, und zum Pronomen δ αὐτός — idem; δ αὐτὸς ἐμοί mir gleich.

III. Der Dativus abhängig von Berbis:

- 1) Vorda transitiva haben neben dem Accusativ des nähern Objects noch einen Dativ als den Casus des entfernteren Objects auf die Frage wem? bei sich; dare alieui aliquid = διδόναι τινί τι.
- 2) Den Dativus commodi, incommodi ober bes Intereffes regieren die Vorba intransitiva, in welchen ber Begriff ber II.

2. angeführten Abjectiva enthalten ift. Dehrere von ben entsprechenben griechischen Berba nehmen, wie auch bie beutschen, einen anbern Casus zu fich. Es regieren also ben Dativ:

a) die Berba des Begriffes: nüten, helfen, schaden, entgegenhandeln. Uber die Berba des Begriffes helfen vergleiche jeboch die Lebre vom Accusativ &. 16. VI. 3., a. und A. 1.

prodesse alicui = Avoiteleiv tivi, conducit, expedit alieni es ist einem zuträglich, nützlich, es hilft, frommt = ovuφέρει, λυσιτελεί τινι, favere alicui = συμπράττειν τινί, servire alicui = ὁπηρετείν τινι, studere alicui το favere, (σπουδάζειν πρός τινα, studere virtuti = ἐπιτηδεύειν άρετήν), patrocinari alicui Terent. Auct. b. Hisp. Quinct. Tac. befonbere von ber gerichtlichen Bertheibigung (bas Wort ift felten) = συνδικείν τινι, mederi alicui einen heilen, laoBal tova, alicui rei einer Sache abbelfen, wieber berstellen, axecodar tr (medico und medicor, welche mur bei Dichtern und Spatern vorkommen, werben mit bem Dativ und Accusativ verbunden); obesse alieui = $\beta \lambda \alpha \pi \tau e \nu$, $\pi \alpha \pi \tilde{\alpha} \zeta$ ποιείν τινα, adversari alicui = έναντιοδοθαί τινι. obtroctaro alicui einem feindlich entgegenhandeln, einen verkleinern = holdogeto Sai tive (cf. holdogetv tiva ohne ben Rebenbegriff bes feinblichen Strebens §. 16. III, 3. g.) w diaBalder, διασύρειν τινά einen burchziehen, verläumden vo lacerare aliquem.

b) Die Berba bes Begriffes: gefällig ober nachsichtig fein und bes Gegentheils schelten, tabeln, ferner gefallen und

miffallen, beläftigen, beneiben: ignoscore alicui (delictum) — συγγιγνώσκειν τινί (τήν άμαρτίαν), indulgere alicui, voluptatibus = ἐφιέναι (neutr. se. έαυτόν) τινί, ταϊς ήδοναϊς, parcere alicui, alieni rei = φείδεσθαί τινος, maledicere, conviciari alicui = κακολογείν τινα, βλασφημείν είς τινα, περί, ύπέρ τινος, und auch τινα, incommodare (selten) aliqui = incommodum, molestum esse alicui = δυσχερή, ακαιρον, χαλεπον είναι τινι, invidere alicui aliquid, geroöbulich aliqua re (einen wegen einer Sache beneiben) = Poveir Tivi Ti, ober Tivi Tivog. - 3m Griechischen werben bie Berba bes Begriffes "tabeln" mit bem Dativ ber Berfon und Accusativ der Sache construirt µéµφεσθαι, επιτιμάν τινί τι (ebenso die sinnverwandten eminaleir, equaleir tivi te einem etwas vorwerfen, einen wegen einer Sache anklagen); bie entsprechenden lateinischen Berba vituperare, obiurgare, reprehendere haben bie Berfon im Accufativ aliquem, die Sache fteht bei obiurgare mit in c. Abl., bei reprehendere mit in c. Abl. ober de, ober es wird ber Gegenstand bes Tabels in ben Mcc. gesetzt und mit bem Genit. ber Person verbunden, wie Cic. ad Q. fr. 3, 1, 13. verecundiam alicuius obiurgare; — placere,

- displicere alicui = άρέσκειν (gewöhnlich Imperf. άρέσκει μοι), άπαρέσκειν τινί.
- c) die Berba des Begriffes, gehorchen, folgen:
 obedire, obtemperare, parēre, dicto audientem
 esse alicui πείδεσδαι, πειδαρχεῖν (ber Obrigkeit
 gehorchen), ὁπακούειν τινί. Über die Berba folgen vergl. die
 Lehre vom Accufativ §. 16.
- d) sich nähern:
 - appropinquare alteui (Caes.), auch steht die Ortsangabe mit ad, in c. Acc. = προσεγγίζειν, πλησιάζειν τινί.
 - Busat: Im Griechischen nehmen noch folgende Berba, welche ihrem Begriffe nach ben genatinten Abjectivis verwandt find, ben Dativ au fich:
- 2) bie Berba "tampfen", "ftreiten". Die entsprechenben lateinifden Berba biefes Begriffes haben nur bei ben Dichtern ben Dativ; bei Prosaitern nehmen ste entweder bie Praposition cum ju fich, in welcher ber Begriff ber Bemeinfchaft, ober adversus, contra (abulich bem griechischen πρός c. Acc. bei biefen Berbis), in welchen ber Begriff ber feinblichen Stimming enthalten ift. Sie sind: πολεμεδν τινο (πρός τινα) == bellare, bellum gerere cum aliquo, adversus, contra aliquem (bellare alicui. Silius und Statius.), μάχεσθαί τινι (πρός τινα), μάχην συνάπτειν τινί == pugnare eum alique (Ovid. Met. I, 19. frigida pugnabant calidis. Dativ.). preclium (pugnam) committere, conserere eum aliquo, eiç χεῖρας ἰέναι τινί = manus conserere cum alique, συμβάλλειν τινί (πρός τινα) = confligere, conflictari cum aliquo, αγωνίζεσθαί τινι = certare cum aliquo, ερίζειν τινί = contendere cum aliquo; δικάζεσθαί τινι = litigare eum aliquo mit einem procefffren, bor Gericht ftreiten: ferner συναλλάττεσθαί τινι sich mit einem versöhnen.
- b) Die Berba "mischen", μιγνύναι, κεφαννύναι τωνί auf die Frage womit? Im kateinischen sagt man gewöhnlich miscere aquam noctare, selten sletum cruori.
- e) διαλέγεσθαί, εἰς λόγους ἔρχεσθαί τινι == colloqui cum aliquo.
- 3) Abweichend vom Deutschen regieren im Lateinischen und Griechischen solgende Berba ihrer Grundbebeutung nach den Dativ: supplicare alicui einen suffällig bitten, anslehen (= vor einem bittend die Anie beugen) = yorvneretr reri (auch rera) (aber inerever, derischalter rera), nudere alicui einen heirathen (von der Frau; sich dem Bräntigam verhillen) = yaueto dat reri, persuad ere alloui einen liberreden, ilberzeugen (einem rathen, so daß er solgt) (= nelder rerai) der Bedeutung "überreden" würde sast entsprechen maganelesso dat reri.

- A. 1. Die Lateinischen Berba: maledicere, parcere, studere, obtrectare, persuadere gehen ins Passiv nur als Impersonalia über und der Dativ der Berson bleibt, also midi maledicitur ich werde geschmäht, tid maledicitur du wirst geschmäht, ei maledicitur er wird geschmäht, nobis maledicitur wir werden geschmäht cett., midi studetur ich werde begünstigt cett.
- A. 2. Im Lateinischen nehmen einige Verba, welche in der Grundbebeutung den Accusativ regieren, den Dativ in einer von der Grundbebeutung abgeleiteten Bedeutung zu sich. So regieren die Verba timere, metuere, cavere in der Grundbedeutung "fürchten, sich in Acht nehmen vor einem" den Accusativ aliquem oder ab aliquo φοβετοθαί τινα, τι, φυλάττεσθαί τι, τινα oder ἀπό τινος, in der Bedeutung "wohlwollend für einen besorgt sein" nehmen sie den Datcommodi zu sich, also:

timere, metuere, cavere alieui für einen forgen = φοβετοθαι ὑπέρ, περί τινος.

Uhnlich regieren die Berba prospicore, providere in ber Bebeutung "vorhersehen" ben Accusativ ber Person aliquem, in der Bebeutung "beforgen, beschaffen" ben Accusativ ber Sache, wie frumenta, arma, in der Bedeutung "für einen Borsichtsmaßregeln treffen" ben Dativ commodi, also:

prospicere, providere alicui für einen sorgen = προνοείν, προοράν, προοράνθαί τινος, consulere aliquem = συμβουλεύεσθαί τινι einen um Rath fragen, consulere alicui = συμβουλεύειν τινι (ω suadere alicui) mit Rath für einen sorgen.

Temperare und moderari aliquid "etwas gehörig einrichten", wie rempublicam legibus temperare, moderari consilia; mit dem Dativ des Subjects heißt mihi tempero, tibi temperas, sidi temperat, ich mäßige mich, du mäßigst dich u. s. w., temperare (nicht moderari) mihi non possum ich fann mich nicht enthalten (griechisch où κατέχειν έαυτόν). Statt des Dativ des Subjects mit einem dasselbe vertretenden Substantiv des subjectiven Besüng verbunden bebeutet irae, lacrimis, cupiditatidus moderari "den Zorn cett. mäßigen" κρατείν τῆς ὀργῆς, τῶν ἐπιθυμιών; temperare alicui — parcere alicui — φείδεσθαί τινε. Auch cupere alicui — favere alicui sindet sich einzeln.

4) Im Lateinischen regieren Berba, sowohl transitive als intransitive, in ihrer Zusammensetzung mit den Prapositionen ad, ante, con (cum), in, inter, ob, post, prae, sub, super den Dativ, wenn nicht das Ortsverhältniß im eigentlichen oder tropischen Sinne, sondern das Interesse Berhältniß ausgedrückt werden soll. Soll das

Ortsverhältniß ausgebrückt werben, so wiederholen sie die nämliche ober eine sinnverwandte Präposition (so wechseln ad und in, od und ad, in, ante und contra, pro und ante, ad). Die Wiederholung der Präposition ist überhaupt gebräuchlicher bei den Compositis mit ad, con in.

Im Griechischen regieren in gleicher Beise den Dativ die Composita mit έν, σύν, ἐπί (sowohl wegen der Natur der Präposition, als auch wegen ihrer Bedeutung); seltener die Composita mit πρός, παρά, περί, einige wenige mit ὑπό, wie ὑπεῖναι, subesse, ὑποκεῖο Δαι τῷ δρει = sudiacero monti. Curt. 5, 3, 18.) ὑπέχειν ἑαντόν τινι, alicui so dare, und mit ἀντί, wie ἀνδίστασθαί τινι = obsistero alicui, ἀντιλέγειν τινί = dem spätern contradicero alicui. Liv. Quinct. Tac. — Bei den Compositis mit ἐπί, πρός, παρά, ὑπό, σύν werden entweder die nämlichen oder sinnverwandte Präpositionen wiederholt. —

Bei ben transitiven Compositis steht im Lateinischen und Griechischen zu bem Dativ noch ein transitiver Accusativ.

Uber einzelne Compofita, befonders im Lateinischen, merte man fich folgende Gigenthumlichfeiten der Conftruction:

- a) von den Compositis des Begrifses "übertreffen" construirt man: praecurrere aliquem aliqua re, seltener in aliqua re; antecedere aliquem und alicui aliqua re (Cic.), anteire, antestare, praestare, antecellere. excellere alicui aliqua re, seltener in aliqua re (nur bei Nepos sindet sich dausig praestare aliquem, einzeln anteire aliquem; bei Spätern und Dichtern sinden sich alle auch mit dem Accusativ der Person). Im Griechischen regieren die Berba des Begriffes "übertreffen" da in ihnen der Begriff eines Comparativ enthalten ist, den Genitiv der Person und den Dativ der Sache wie δπερέχειν, προέχειν, διαφέρειν, ὑπερβάλλειν κτέ τινός τινι Bergl. §. 18.
- b) communicare aliquid cum aliquo (ober inter se, einmal bei Caes. b. g. VI, 13. burch Zusammensetzung mit ius reddere aliquid) = κοινούν τινί τι, περί τινος.
- c) in cum bere in der tropischen Bedeutung "sich mit Eiser auf etwas verlegen" wird mit ad, wie ad rempublicam, ad salutem reipublicae (Cic.), oder mit in wie in bellum (Caes.), in rempublicam (Cic.), in literas verbunden. Im Griechischen entspricht der Bedeutung nach σπουδάζιν περί τι, ἐπί τινι.
- d) assuescere, consuescere, insuescere "sich gewöhnen", ferner assuesaere aliquem "einen gewöhnen" haben auf die Frage woran? den Dativ aliqui rei, öfter aber den Ablativ aliqua re bei sich, (ad aliquem assuescere "sich an Immand gewöhnen" kommt einzeln vor). Im Griechischen entspricht εθίζεοθαι σύν τινι, έθίζειν τινά τι (so beim neutr. Pronom. ταθτα) oder τινά τινι (Xen. εθίζειν αὐτὸν καὶ τῷ ἡρεμείν καὶ τῷ ἀπτεσθαι).

- e) acquiescere in aliqua re, over aliqua re an einer Sache sein Bohlgefallen, seine Befriedigung haben. Im Griech ischen entspricht der Bedeutung nach ägekones al reve (Thuc.).
- f) supersedere aliqua re, seltener alicui rei sich einer Sache ülerheben, von einer Sache ablassen. Im Griechischen enbsprechen ber Bebentung nach natsodal revos, dealeiner re.

g) illudoro alieni, seltener in aliquem einen verspotten = ἐμπαίζειν τινί.

insultare alicui in ealamitate, in aliquem einen verhöhnen = ἐπιχαίρειν, ἐντουφάν τινι (ἐπιχαίρειν τινί einze in:

fich über bas Gliick Jemandes freuen).

b) accedere alicui in der nachaugustischen Beriode häusig "einem in der Meinung beitreten, beistimmen" — συγκατατί-Θεσθαί τινι περί τενος; dei Cic. Caes. Nep. gewöhnlich ad aliquem (ad amicitiam, ad sententiam alicuius cett.); accedere ad aliquem, aliquem (Nep.) an einem herantreten — προς-έρχεσθαί, παραγίγνεσθαί τινι und πρός τινα, prope propius, proxime accedere ad aliquem einem nahe Isunmen, ähnlich sein.

i) bei adiacēre (auch Acc.), assidēre, adstare wird die Praposition nie wiederholt, sondern der Dativ gesetzt = παρακείσθαι oder προσκείσθαι, παρακαθέζεσθαι cher παρεδρεύειν, παρα-

στηναί τινι.

3m Griedifchen hat:

- a) έμβάλλει» in der transitiven Bedeutung gewöhnlich eis bei sich, edens in der intransitiven Bedeutung "einsallen"; in der Bedeutung "engreisen" hat es den Dativ, wie τοίς πολεμίοις έμβάλλει».
- b) Die Composita mit els wiederholen im Allgemeinen die Präposition.
 εξιεναι (εξερχεσθαι) hat in der Bedeutung "einem in den Sinn, in die Gedanken kommen", "einfallen" (von Gedanken) den Dativ oder Accusativ dei sich. So dei Plat. Παρόντα με άνδρος έπιτηδείου έλεος εξεχίει. Ούδεν πάνυ μοι έλεεινον εξιχίει.
- c) επιστρατεύειν τινί, feltener επί τινα, ober τινά.
- 5) Im Lateinischen lassen mehrere Berba eine boppette Construction zu, entweder den Dativ der Person und den Accusativ der Sache aliquid, oder den Accusativ der Person und den Ablativ der Sache aliquem aliqua reziedoch war die eine oder die andere Construction die gebräuchlichere. Im Griechischen haben die meisten der entsprechenden Berba, nur eine Construction.

Die Berba finb:

a) adsporgoro (selten insporgoro) in eigentlicher und tropischer Bebeutung "überstreuen, bespriesen, — anthun, zufügen". Sie werben bei ben besten Schriftstellern gleichmäfig alicui aliquid.

- umb aliquem (aliquid) aliqua re construirt, wie alicui labeculam adspergere; aliquem infamia, splendorem naculis adspergere. Die griechischen Ausbriide ἐπιπάσσειν τι ἐπί τι, ἐπιβραίνειν werden mur in der eigentlichen Bedeutung gebraucht, of. h.
- b) circumdare, circumfundere "umgeben umschließen"; beibe Constructionen waren gebräucklich, jedoch in der angewandten Bedeutung gewöhnlich aliquem (aliquid) aliqua re. Im Griechischen sagt man περιβάλλειν τη πόλει τὸ τείχος, περιχείν τινά τε. Xen. Hell. II, 2. 13. αὐτοὸς ὅχλος περιεχείνο πολύς.
- c) donare, im portire schenken, beschenken, letteres im mer alicui aliquid δωρείσθαί τινί τι. Der guten attischen Prosa fremb geblieben ist δωρείσθαί τινά τι donare aliquem aliqua re. 'Αναθήμασι δωρούνται τούς θεούς.
- d) exuere, induere ausziehen, berauben, anthun, bekleiben, gewöhnlich aliquem aliqua re (veste indutus). Im Griechischen anodieiv, έκδύειν, στερείν τινά τινος.

 Über die griechischen Berba des An- und Ausziehens vergl. die Lebre vom Accusatio S. 16.
- e) intercludere alicui aliquid (fugam alicui Cic. Caes.) aliquem aliqua re (Caesarem frumento, re frumentaria. Caes.), aliquem ab aliqua re (hostes ab oppido. Caes. exercitum ab auxilio. Liv.) einem etwas absauxilio. Liv.) einem etwas absauxilio. Liv.) einem etwas absauxilio cinem von etwas absauxilio. Tim Griechischen entspricht κωλύειν τινά τινος (selten τινά τι). Χεη. έκωλυον της πορείας αύτον πίποτο intercludebant itinere (ab itinere) eum.
- f) interdicere alicui aliquid (feminis usum purpurae. Liv.), gewöhnlicher alicui aliqua re "einem etwas verbieten, unterfagen"; daher die Berbannungsformel alicui (auch aliquem. Cic.) aqua et igni interdicere einen verbannen εξργειν τινά πυρός καλ δδατος καλ στέγης. Überhaupt hatte εξογειν interdicere bei den Attikern die Bedeutung "einen zur Strafe von etwas ausschließen", wie εξογειν τινά ίερων, σπουδων, άγορας. —

interdicere ist im Passiv gewöhnlich impers., wie homimibus prodigis interdicitur bonis den Berschwendern wird die Bers staung über ihre Gitter untersagt.

g) mactare victimas deis = Sύειν ταύρους (ίερά, σφάγια) τοῖς Seοῖς; aber auch deos victimis mactare in der allgemeinen Bebeutung "die Götter mit Opferthieren ehren."

h) inurere alieni notam, ignominiam einem einem Makel, eine Schande anhängen, (einbrennen) ω προςτρίβεσ Δαί τινι βλασφημίαν, δνειδος (anspriţen) — adspergere; passiv: nota inuri. In der eigentlichen Bedeutung: aliquem calamistris inurere einem mit dem Brenneisen die Haare kräuseln, auch bildlich von dem Schmude der Rede Cic. Br. 75, 262. qui volent illa parata calamistris inurere.

- 6) Im Lateinischen und Griechischen steht in der guten Brosa der Dativ der handelnden Berson einzeln statt des Ablat. mit a, ab δπό c. Gen. beim Passivum. Ein solcher Dativ unterscheidet sich jedoch von der Construction mit der Präposition dadurch, daß er zusolge der Grundbedeutungen des Dativ beim Präsens oder Futurum die Rebenbedeutung "des Interesses", und bei den Präteritis die Rebenbedeutung "des Interesses", und bei den Präteritis die Rebenbedeutung "der Zugehörigkeit" hat. Cic. oss. III, 9. Honesta donis viris (von guten Männern mit dem Nebenbegriff des Interesses für) non occulta quaeruntur. id. Verr. IV, 42. Res mihi tota provisa est (= rem mihi provisan habeo). Soph. Aiax. 536. και μήν πέλας γε προςπόλοις φυλάσσεται. Xen. Cyr. III, 2, 16. ά ὑπισχνοῦ ποιήσειν ἀγαθά ἡμάς ἀποτετέλεσται σοι ήδη. Immer steht im Lateinischen der Dativ bei der Coniug. periphrast. Pass. und im Griechischen beim Berbale, wie virtus tibi amanda est φιλητέα σοι ή ἀρετή ἐστιν.
- 7) Der Dativ steht bei esse, είναι, γενέσθαι, γεγονέναι, ὁπάρχειν in der Bebeutung "haben", um den Besieh, das Zugehören mit Beziehung auf Benutung und Berstügung auszudrücken. Cic. legg. I, 8. Homini cum deo similitudo est. Epich. Εστιν ἀνθυώπο λογισμός, έστι καὶ ξείος λόγος. Τέλλφ παίδες ήσαν καλοί κάγαθοί Tello silii erant optimi. Thuc. Ίππία μόνφ τῶν ἀδελφῶν παίδες ἐγένοντο.

Im Lateinischen sindet sich dieser Gebrauch von esse besonders in den Ausdrucksweisen: Est alicui amicitia, consuetudo, controversia, simultas, ratio, res cett. cum aliquo.

- A. 1. Wenn esse, είναι und γίγνεσθαι die Bedeutung "ange hören" haben, so werden sie mit dem possessivum Genitiv (cf. Genitiv) oder bei den Personalpronomina im Lateinischen mit dem Pron. possessivum verbunden, wie hie liber fratris est, non meus = τοῦτο τὸ βιβλίον ἀδελφοῦ ἐστιν, οὐν ἐμαντοῦ.
- A. 2. Der Verbalbegriff "haben" besonders bei materiellem Bestitze wird auch durch habere έχειν ausgedrückt; in den oben angestihrten Redensarten cum aliquo wird nur bei Geschäftssachen habere gebraucht, wie rem, controversiam cum aliquo habere. Ferner wird "haben" durch tenere, obtinere κατέχειν ausgedrückt bei imperium, regnum, terram, ἀρχήν, βασιλείαν, γην, durch uti χρησθαι bei Personen und Sachen mit der Angabe einer Eigenschaft oder eines Zustandes, in welchem sie sich zur Zeit, wo wir und ihrer bedienen, besinden. Cic. Rosc. Amer. 26, 71. noluerunt feris corpus odiicere, ne bestiis quoque immanioribus uterentur. Id. Acc. III, 37, 84. quo iste interprete non ad linguam Graecam, sed ad furta et ad flagitia uti soledat. Nep. Att. I, patre usus est dili-

genti et, ut tum erant tempora, diti. Xen. Τούτοις χρώνται δορυφόροις. — 'Ολίγοις τε καὶ ἀσθευέσι χρησαίμεθα ἀν πολεμίοις.

61

- A. 3. Wie esse, είναι, so nehmen auch die meisten Composita einen Dativ zu sich. Im Lateinischen haben nur abesse in der Bedeutung "entsernt sein von einem, von etwas" a, ab, und interest in der Bedeutung "es ist ein Unterschied zwischen" inter, in der Bedeutung "es liegt einem daran" den Genitiv bei sich; dahingegen haben abesse deesse "einem sehlen" (nicht beistehen, nicht zur Hand sein), und interesse "beiwohnen, zugegen sein" wieder den Dativ bei sich. Inesse c. Dativ ist bei Cic. (Cic. n. d. I, 43. imagines universitati rerum) selten, gewöhnlich steht es mit in c. Abl. ähnlich wie ένειναι bei wenig innerlicher Berbindung mit έν. Cic. am. 21. quidus in ipsis inest causa, cur diligantur. Nep. Alc. I, 4. dissimilitudinem tantam in und homine inesse. Xen. Πολλά ἀγαθὰ ἔνι ἐν τῷ πειθαρχεῖν.
- 8) In dem Ausbrucke mihi, tidi, illi cett. est nomen, cognomen n. s. w. habe den Namen, Beinamen, ferner in den Ausbrücken hi cett. datum, factum, inditum, impositum est, manet nomen, gnomen steht der Name selbst entweder im Nominativ (als position zu nomen), oder häusiger im Dativ (als Attraction zu hi), selten im Genitiv (abhängig von nomen). Im Griechien sien steht dei δνομά, έπωνυμία έστι μοι der Name immer im minativ als Apposition zu δνομά, selbst bei δνομά, έπωνυμίαν έχειν με der Name im Nominativ. Plat. legg. 12. p. 956. διαιτηταί ιαστών τούνομα μάλλον πρέπον έχοντες Das Berbum έπονο-ξειν "einem einen Zunamen geben" wird construirt τινί τι. Pass. ἀρχή ΰβρις ἐπονομάζεται der Herrschaft wird der Name ΰβρις telegt. Plat. Phaedr. p. 238. A.
- A. Die activen Ausbrücke: alicui nomen (cognomen) dare, facere cett. haben ben Namen selbst entweder im Accusativ (als Apposition zu nomen) oder häusiger durch Attraction zu alicui im Dativ. Im Griechischen hat τίθεσθαί τινι δνομα immer den Accusativ bei sich. Plat. Rep. 2. p. 369. C. ταύτη τη ξυνοικία έθέμεθα πόλιν δνομα.
- 9) Dem Lateinischen eigenthümlich ift ber Dativ bes Zwedes i einem Substantivbegriff auf bie Frage wozu? gewöhnlich Berbindung mit einem Dativ ber Person, und zwar:
- a) bei esse in der Bedeutung "gereichen", "dienen", besonders in den Phrasen: esse alicui honori, curae, cordi, commodo; ferner in der Phrase: Cui bono (mit oder ohne est, suit cett.)? Im Griechischen steht anstatt dieses Dativ des Zweckes das Substantiv als Prädicatsnominativ, wie Γυναικί κόσμος (sc. έστω) δ τρόπος, ούχὶ χρυσία.

Bufat : Ohne Dativ ber Berson waren im Gebrauche: esse argumento, testimonio jum Beweise, jum Zeugniß bienen; usui esse brauchbar sein, derisui esse jum Gelächter bienen; odio esse verhaßt sein.

b) bei dare, ducere, habere, tribuere, vertere in ber Bebeutung "anrechnen, auslegen", wie dare, tribuere, vertere, a li c ui aliquid vitio; ducere habere ali c ui aliquid dedecori.—

Im Griechischen haben die dem Begriffe im Ganzen entsprechenden Berba: avarideval, avanteur, enagen entsprechenden Bativ des Zwedes als Apposition zu ve im Accusativ; also avarideval vivi ve öveldos, pespoy einem etwas als Schande, Schimpf beilegen.

Bufat: Dhne Dativ ber Person waren im Gebranche: habere aliquid religioni sich eine Gewissenche aus etwas machen, habere aliquem ludibrio, contemtui einen zum Gespötte haben, einen verachten.

c) Bei venire (ire, proficisci) alicui auxilio subsidio, praesidio einem zu Hülfe kommen u. s. w.; ferner bei dare, mittore, relinquere alicui aliquid dono, praesidio einem etwas zum Go

schenke, zum Schutze geben u. f. w.

Im Griechischen wird man venire alicui auxilio entweber durch βοηθον παριστάναι τενί, oder durch έρχεσθαι, ίέναι mit dem Particip. Fut. von βοήθεεν, έπικουρείν τινι als Apposition zum Subjecte wiedergeben; dare, mittere, relinquere alicui aliquid dono wird man wiedergeben durch διδόναι, πέμπειν, καταλείπειν τινί τι δωρεάν (als Apposition zu τι).

10) Dem Griechischen eigenthümlich und mit bem Ablativ im Lateinischen übereinstimmend ist: a) Dat. temporis, b) Dat. causae, c) Dat. instrumenti, d) Dat. mensurae (bei ben Berbis sibertreffen und ähnlichen), e) Dat. modi. — Über diesen Gebrauch bes Dativ vergleiche die entsprechenden Regeln in der Lehre vom Ablativ §. 19., f) Dat. loei. Bergl. die Lehre vom Accusativ. §. 16.

§. 18.

III. Genitivus.

(πτώσις γενική).

Die Grundbebeutungen des Genitiv in ihrer Zusammenfassung sind von den verschiedenen neuern Grammatikern verschieden
erklärt worden. Sie stimmen jedoch darin überein, daß der Genitiv
zu einem Nomen als Genit. possessivus, sudioctivus, odioctivus
cott. hinzugesigt den nicht vollständigen Begriff des Romen ergänzt,
die beiden Nomina zu einer Borstellung verbindet. Auch in der Berbindung mit Berbis läßt der Genitiv die Grundbedeutungen des

prunges, bes Besitzes, Eigenthums u. s. w., welche er als janzungscasus beim Nomen hat, wieder ertennen. Auch dieser us hat im Griechischen einen weitern Gebrauch als im Lateinischen, manche Bedeutungen des lateinischen Ablativ in diesem Casus und in Dativ enthalten find.

. Der Genitiv abhängig von einem Romen Gubffantivum.

1) Der Genit. possessivus bezeichnet die Person ober che, welcher das regierende Substantiv als Eigenthum anstr. Derselbe steht auf die Frage wessen? und wird im Deutsnentweber durch den Genitiv, oder durch ein Compositum, over durch

Braposition von ausgebrückt.

Die Stellung ist entweder vor ober nach dem regierenden Subtwo; erstere Stellung ist die gebräuchliche, wenn ein Nachdruck
dem Genitiv liegt, d. h. wenn er das Hauptwort der Zusammenang ist. Im Griechischen- hat er oft wegen seiner adjectivischen
ur die attributive Stellung, d. h. die Stellung des attributiven Adjectiv,
entweder zwischen Artikel und regierendem Substantiv, oder mit
berholung des Artikels hinter dem regierenden Substantiv:

lomus patris — ὁ τοῦ πατρὸς οίκος, κοι ὁ οίκος ὁ τοῦ ατρός. Cic. Somn. 3. Stellarum globi terrae magni-

idinem vincunt.

Busat 1: Der Genitiv, welcher von einem Eigennamen (mit bem Artikel) oder von einem denselben vertretenden Artikel abhängt, bezeichnet den Bater, die Mutter, Gattin; der Plural des Artikels mit dem Genitiv eines Eigennamens bezeichnet die Berwandten, oder überhaupt die Untergebenen. Im Lateinischen ist dieses nur einzeln nachgebildet. O Tάντάλον Πέλοψ. Θουννδίδης ὁ τοῦ ἀλόρον. Οἱ ἐμαντοῦ meine Angehörigen. Οἱ τοῦ Κλεάρχον die Untergebenen des Klearchus. Vorania Pisonis Piso's Berania d. i. die Gattin Piso's Berania. Terentia Ciceronis, (sc. uxor). Caecilia Metelli (sc. silia). Faustus Syllae (sc. servus); besonders bei ausländischen Kamen; Liv. XXV, 37. Hasdrudal Gisgonis Hasdrudal der Sohn Gisgo's. Seloucus Antiochi.

Ahnlich findet sich im Griechischen bei Ortsnamen (meist ohne Artikel) der Genitiv des Landes (mit Artikel) oder des Bolkes oder des Herrschers, dem sie angehören. Krüger nennt diesen Genitiv den chorographischen Genitiv. The Iralias Aongol. Kogerdlap' Ausgania. Nodva h

'Αλεξάνδρου.

Busas 2: Im Lateinischen sehlen zum Genitiv eines Götternamens öfter die regierenden Wörter aedes, templum nach der Bräposition ad (bisweilen a, ab). Ventum erat ad Vestae (se. templum). Pugnatum est ad Spei, Opis. Habitabat rex ad Jovis Statoris.

- Busatz 3: Im Lateinischen wird der Genit. possessivus we vertreten durch den Genitiv der Pronom. pors., sondern durch die Pronom. possess., im Griechischen stehen hingegen se wol die Genitivi der Pronom. pers., als auch die Genit. der Pronom. restex. als Genit. possessivi. Die Stellung der Pronom. restex. wie auch αὐτοῦ ipsius ist die attributive zwischen Artisel und Substantiv oder mit dem Anistinach dem Substantiv, die Stellung der Pronom. pors. und αὐτοῦ eius ist die partitive, d. i. nach dem Substantiv oder dem Artisel. Also pater meus ὁ ἐμός πατήρ ὁ ἐμαυτοῦ πατήρ, ὁ πατήρ ὁ ἐμαυτοῦ, ὁ πατήρ, ὁ πατήρ ό ἀὐτοῦ, οἰνατήρ, ὁ πατήρ αὐτοῦ, αὐτοῦ ὁ πατήρ.
- 2) Der Genit. subiectivus und obiectivus steht abhängig von einem Substantiv mit verbalem Begriffe, und es ist in der verbalen Ausschlantiv mit verbalem Begriffe, und es ist in der verbalen Ausschlantiv des Substantivbegriffes der erstere das Subject, der letztere das Object im activen Sate. Der erstere wird im Deutschlen entweder durch den Genitiv oder ein Compositum (wie Mutterliebe), der letztere entweder durch ein Compositum (wie Bater landsliebe) oder durch Präpositionen (gegen, für, mit, tiber, auf, zu, nach, vor, von) ausgedrückt. Auch entspricht im Deutschen einzeln der Genitiv. Den Genit. obiectivus nehmen die Substantiva zu sich, deren entsprechende Berbalbegriffe den Genitiv, Dativ, Accusativ und Ablativ regieren. Doch nehmen im Griechischen die von Berbis c. Dat. abgeleiteten Substantiva oft den Dativ zu sich. (Bergl. Dativ §. 17. II, 1.)

Die Stellung bieser Genitivi ift im Griechischen bie attributive und partitive (vergl Genit. possessivus), boch steht im Lateinischen ber Genit. obiectivus gewöhnlich nach bem regierenden Substantiv.

Subjective Genitivi sind: fuga hostium, hostium suga (hostes sugiunt) = φυγή τῶν πολεμίων, τῶν πολεμίων φυγή, ἡ τῶν πολεμίων φυγή (οἱ πολέμιοι φεύγουσιν) bie Flucht ber Feinde, admiratio omnium civium, omnium civium admiratio (omnes cives admirantur) = θαυμασμός πάντων τῶν πολετῶν, πάντῶν τῶν πολιτῶν θαυμασμός (πάντες οἱ πολῖται θαυμάζουσιν) bie Bewunderung aller Bürger.

Dbjective Genitive sind: desiderium otii (desiderant otium, otium desideratur. Accusativ) = πόθος της σχολης, δ της σχολης πόθος (ποθοΐσι την σχολήν) Sehnsucht nach Ruhe, taedium laboris (aliquem taedet laboris. Genitiv) = χόρος τοῦ πόνου, δ τοθ πόνου χόρος überdruß an der Arbeit, studium literarum (literis student. Dativ) Eifer für Wissenschaften, Beschäftigung mit Wissenschaften, Studium der Wissenschaften, τῶν κακον συνουσία (σύνεισι τοῖς κακοῖς) Umgang mit Schlechten, usus virtutis, vitae (virtute, vita utimur. Ablativ) Ausübung der Tugend, Gebrauch des Lebens, vacatio militiae, fiducia virium; Cic. Lael. 6. amicitia est omnium

vinarum humanarumque rerum (in rebus —) cum benevolentia et ritate consensio. Oft können die Genitivi als subjectivi und viectivi aufgefaßt weiden, wie: metus hostium (= hostes metuunt x hostes metuuntur) φόβος τῶν πολεμίων, (δ) τῶν πολεμίων ίβος (= οἱ πολέμιοι φοβοῦνται oder τοὺς πολεμίους φοβοῦσιν); nlich odium hominum = μῖσος τῶν ἀνθρώπων, (δ) τῶν ἀν-ώπων μῖσος βαξ der Menschen, βαξ gegen die Menschen.

Busat 1: Um eine solche Zweide utigkeit, serner um Härten ber Berbindung zu vermeiden, welche dann eintreten, wenn das regierende Substantiv schon einen andern Genitiv bei sich hat, wird statt des Genit. odiectivus eine entsprechende Präposition gebraucht. Die Präpositionen in, είς, erga, περί (c. Acc.), adversus, πρός werden häusig gesett bei den Substantivis, die eine Gesinnung, Stimmung gegen Jemand bezeichnen, wie liberorum amor in parentes = ή των τέκνων φιλία περί τοὺς γονεῖς, Graecorum bella adversus barbaros = οἱ τῶν Ελλήνων πόλεμοι πρὸς τοὸς βαρβάρους. Immer muß bei den Substantivis der Rede, des Urtheils u. Å. die Präposition de, περί c. Gen. gebraucht werden, wie Demosthenis oratio de corona, Δημοσθένους περὶ στεφάνου λόγος.

Busay 2: Im Lateinischen werben die Genitivi der Personalpronomina als Gen. obiectivi gebraucht, im Griechischen kommen im objectiven Sinne nur die Pron. possessiva vor, die Genitivi der Pron. pors. waren nicht gebräuchlich. Einzeln werden auch im Lateinischen die Pron. possessiva für den Genit. odiectivus gebraucht. Amor mei — φιλία ή έμή, ή έμη φιλία Liebe gegen mich, τὸ σὸν μῖσος — odium tuum Haß gegen Dich.

Räher bestimmt werden die Pron. possessiva durch einen Genitivzusatz, und zwar im Lateinischen durch die Genit. von ipse, unus, solus, im Griechischen durch die Genit. von αὐτός, μόνος und selbst durch den Genit. eines Participium, wie nostra ipsorum domus — ὁ ἡμέτερος αὐτῶν οἶχος. Ἡ σὴ ἀνδρία μαχομένον.

Unilidy findet fids der Genit. eines Particip. zum Pron. possess. Hor. sat. I, 4, 23. Mea nemo | Scripta legit, vulgo recitare timentis.

Busat 3: Im Lateinischen sinden sich nicht selten zwei Genit. verschiedener Art, ein subjectiver und ein objectiver, oder auch einzeln von gleicher Art neben einander. Im Griechischen ist die Abhängigkeit verschiedener, oder auch gleicher Genit. von einem Substantiv noch häusiger. Cic. off. I, I4. Sullae et Caesaris pecuniarum translatio a iustis dominis ad alienos non debet liberalis videri. Cic. sam. X, 3. maxima orbitate reipublicae talium virorum. Plat. To γνώθισαντον προδρησίς έστι τοῦ βεοῦ τῶν εἰςιόντων ἀντί τοῦ χαῖρε. — Auch war im Griechischen die Bu-

fammenstellung zweier Genit. von gleicher Endung wenig anstüßig. Xen. Οἱ Λακεδαιμόνιοι τῶν ἐαυτών ξυμμών χων κατεφρόνουν.

Rufat 4: Der Genitiv wird im Lateinischen ben Ablation causa und gratia in ber Bebentung "wegen" (mit ber Mebenbebeutung bes 3 medes) vorgesett, wie patris causa, gratia; meinetwegen, beinetwegen u. f. w. beißt men, tun, sui, nostrā, vestrā causā (nicht gratiā). 3m Griechifchen ent spricht χάιιν (Acc. von χάρις) = gratia mit in ber Regel vor gestelltem Genitiv, wie πατρός χάριν. Statt bes Genitiv with χάριν oft mit bem bem Gubstantiv entsprechenben Abiectiv und regelmäßig mit bem Pronom. possess. verbunden, πατρφα χάριν = πατρός χάριν, έμην, σην χάριν meinetwegen, beinet megen. Ebenso fteht im Lateinischen in gewiffen Formeln ba Genitiv vor ergo "aus Anlag, in Folge, zufolge". Formula ap Cic. opt. gen. or. virtutis ergo το άρετης ένεκα. XII. Tah. ap. Cic. legg. II, 23. funeris ergo; ferner vor instar (indecl Entwurf, Bild, Gestalt, Art) "nach Art, ahnlich", wie Caes muri instar. Cic. quasi puncti instar = δίκην τινός. Plat Πόλιν είναι δεῖ δίκην κρατήρος κεκραμένην. Griechischen noch Bia rivos "wider Jemandes Willen." Thuc. Κέρχυραν ύπολαβόντες βία ήμων είχον.

- Rufat 5: Wird ein Substantiv, von welchem zwei Genitivi abhangig find, im Deutschen burch ein betontes "ber, bie, bas" beim zweiten Genitiv wiederholt, fo wird im Lateinischen entweder ber bloke Genitiv gesett, ober bas Substantiv muß wiederholt werben. Cic. ad Att. XII. 21. Meo iudicio stare malo quan omnium religuorum (als auf bem aller Ubrigen, quam it dicio omnium reliquorum). Selten und nur wenn auf etwas Befanntes ober Ermahntes fart verwiesen wird, und nach einer Praposition steht hic, ille, wie Cic. p. Arch. 11. Nullam enim virtus mercedem laborum periculorumque desiderat praeter hanc laudis et gloriae. Im Griechischen wird, wie im Deutschen, bas Substantiv durch den betonten Artikel wieder holt ober ber Genitiv steht auch einzeln, wie im Lateinischen, ohne Artitel allein. Xen. Πολύ αρείττων έστιν ό της ψυχης έρως η ό του σώματος. Plat. Ου παναληθής έστιν ή τών όλλων ήδονή πλήν της του φρονίμου. Id. Τὰ μέν καλά έπιτηδεύματα είς άρετης κτησιν φέρει, τὰ δ' αίσγρα είς κακίας (sc. κτῆσιν).
- 3) Genitivus definitivus (Madwig Lat. Gramm. §. 282.). Im Deutschen wird durch unmittelbare Zusammenstellung zweier Substantiva das erste durch das zweite specialisirt. Das specialistrende Substantiv steht im Lateinischen nur dann im gleichen Casus, wenn zum Gattungsnamen der Eigenname zugesügt ist, wie rex Tullius, oppidum Citium, stumen Rhonus (der Gentiv ift hier selten, oppidum An-

tiochiae, promentorium Miseni (Cic.), ganz ungebräuchlich bei Personen und Flüssen); in allen übrigen Fällen steht das specialistrende Wort im Genitiv, wie vox voluptatis das Wort Bergnügen, nomen regis der Name König, numerus trecentorum die Zahl dreihundert, opus Academicorum die Schrift Academica, familia Scipionum die Familie Scipio.

Im Griechischen wird das specialistiende Substantiv oft appositiv in gleichem Casus mit oder ohne Artitel hinzugestügt, wie τουτο το ονομα, το πυρ dieser Name Feuer, ή ἐπωνυμία συκοφάντης der Beiname Shoophant; hieher gehört auch der politische Ausbruck ή

βουλη οί πεντακόσιοι ber Rath ber Fünfhundert.

4) Genitivus qualitatis. Übereinstimmend im Lateinischen und Griechischen wird ber Genitiv jur Bezeichnung ber geiftigen, fittlichen und materiellen (Große, Alter) Eigenfchaft gebraucht, wenn bas Die-Eigenschaft bestimmende Substantiv mit einem Abjectiv, Pronominalabjectiv ober Zahlwort verbunden ift. Diefer Genitiv fteht fowohl beim Substantiv allein, als auch bei esse, elvai, fieri, yigveo Sai, na Siστασθαι, putare, putari, νομίζειν, νομίζεσθαι und ähnlichen in ber Lebre vom Nominativ genannten Berbis. Im Lateinischen fteht ftatt bes Genit. qualitatis auch ber Ablativ, boch nie bei Maaß-, Bahl- und Beitbestimmungen. Der Genitiv qualitatis bezeichnet mehr bas allae meine Befen ber Berfon ober Sache, mahrend ber Ablativ bie einzelne Beschaffenheit hervorhebt, und immer gebraucht wird, um bie Beschaffenheit in hinsicht auf äußere Theile auszubrücken. Im Griedischen steht auch ber Genitiv qualitatis, ohne bag jum Genitiv ein Abjectiv cett. steht, im Lateinischen steht in biefem Kalle nicht ber Genitiv, sondern das entsprechende Adjectiv, wie vir ingeniosus (nie ingenii); nur fagt man via tridui = via trium dierum. — Juvenis mitis ingenii (est, habetur, putatur). Res magni laboris (est cett.). Fossa quindecim pedum. Puer novem annorum. Ablativ. qualitatis. Caes. b. g. V. 14. Britanni sunt capillo promisso atque omni parte corporis rasa praeter caput et labrum superius. Ferner fagt man auch: esse bono animo gutes Muthes sein; animo forti et erecto; ea mente, ut cett. — Ανήρ μεγάλου άξιώματος. Οίτος ὁ ανήρ μεγάλου άξιώματός έστιν (νομίζεται). Πρόξενος ότε απέθνησκεν ήν έτον ός τριάκοντα. Δένδρον πολλον έτον. Eurip. Phoen. 731. Του S' ὁρῶ πολλοῦ πόνου (sc. ὄν). Plat. Apol. 8. p. 88. A. ώς μεν έγω ούκ άδικω, ού πολλης μοι δοκεί είναι άπολογίας. - Ούκ ολίγης συνουσίας έστι es gehört teine furze Unterredung bazu, modhov xpovov eort es gehört viel Zeit bazu. Ohne Abjectiv Thue. I, 83. έστιν ὁ πόλεμος σύχ δπλων το πλέον, άλλα δαπάνης.

Sufat 1: 3m Lateinischen sindet sich häusig der Genit., modi" mit einem Pronomen demonstr. relal. interrogat. zusammen, wie huiusmodi, eiusmodi, illiusmodi, istiusmodi, eiusdemmodi, cuiusmodi (relat. und interrogat.), cuiuscunquemodi (für letteres auch cuicuimodi aber nur mit esse, wie cuicuimodi est.

67

es, sunt); man sagt also eiusmodi res, causa u. A. Im Griech ische n wird man entsprechend die Pron. correlativa gebrauchen, wie eiusmodi == \tau0.05\tau0.5, da eiusmodi sast gleich ist talis.

- Susats 2: Einzelne Accusativi (ver Beziehung) sinden sich im Leteinischen auch in der guten Prosa in gewissen Berbindungen statt des Genitiv; so id aetatis eius aetatis, ea aetate. Cic. Quum esset id aetatis; homo id aetatis; id, hoc genus alia eius, huius generis alia; omne genus omnis generis; virile secus, muliedre secus; libram pondo ein Bsund schwer.
- 5) Genit. quantitatis, generis, partitivus. Im La teinischen und Griechischen bezeichnet übereinstimmend ber Genitiv bie Menge, Masse, ben Stoff, Inhalt, also überhaupt bas Gange, welchem bas ben Genitiv regierende Substantiv als Species ober Theilbegriff angeeignet wird. Derselbe ift abhängig:
- a) von Quantitäts substantivis (Genit. quantitatis oder generis). Die Stellung ist im Lateinischen und Griechischen gewöhnlich nach dem regierenden Substantiv; im Griechischen erscheid der Genit. des Stoffes und Inhalts gewöhnlich ohne Artikel. Solche Substantiva sind: acervus tritici σωρός, σωροί σίτων, ξόλων, λίθων. Xen. ω copia, magna copia frumenti ω πάντων ἀφθονία omnium rerum copia, cohors sociorum λόχος των συμμάχων, grex doum ἀγέλη βοων (grex amicorum ἀγέλη φίλων); manus, multitudo, πλήθος, numerus, ἀριθμός, pars μέρος, pondus, ὅγκος, talentum auri, pecuniae τάλαντον χρυσίου u. A.

Mehr poetisch sind imber sanguinis σε πυρός ποταμοί μεγά-

Im Griechischen waren noch im Gebrauche ανήρ τοῦ δήμου, παίς, γυνή, ανήρ τῶν δούλων, τῶν ἐλευθέρων, νεανίσκοι τῶν ἐππέων u. A. So sindet sich bei individuellen Eigennamen ohne Artikel der Genitiv des Geschlechtsnamens, dem das Individuum angehört, wie Thuc. VI, 3, 2. Συρακούσας 'Αρχίας τῶν 'Ηρακλειδῶν ἄκισεν. Ferner steht bei Namen von Städten u. s. w. das Land, in welchem ste liegen als das Ganze im Genitiv und zwar in der Regel vor, wie τῆς 'Αττικῆς ἐς Οἰνόην, Θῆβαι τῆς Βοιωτίας. Im Lateinischen wird man die Apposition gebrauchen missen, wie Archias Heraclides, Herculis genere ortus, Thedae urbs Boeotiae.

Μίθ Genitivi beθ Inhaltes tennzeichnen sich: auri navis (Cic. Fin. IV, 37.) το άμαξαι σίτου, πλοΐα πολλὰ σίτου (Xen.), ναῦς εἰκοσι καὶ ἐκατὸν ἀνδρῶν (Thuc.). Im Griechi schen im bilblichen Sinne: Ταμιεῖον ἀρετῆς ἐστι γενναία γυνή. Θέλω τύχης σταλαγμὸν ἢ φρενῶν πίθον.

b) Der Genit. quantitatis ober generis sieht im Lateinischen bei ben substantivirten Reutris Singul. ber Quantitätsabjectiva, ber Pronom. demonstr. relat. interrogat. indefinit, im Romin ativ und Accusativ (ohne Präposition), um die Borstellung eines gewissen Maasses ober einer gewissen Art zu bezeichnen. Solche sind: tantum, quantum, aliquantum, tantulum, tantumdem, nimium, multum (nie magnum), plurimum, paulum (nie parvum), minus, minimum, hoc, id, illud, istud, idem, quod, quid, aliquid, quidquid, quidpiam, quidquam, nihil; immer muß bei plus der Genitiv stehen, da es nie als Abjectiv gebraucht wird. Man sagt also: multum temporis in aliquare ponere; minimum sirmitatis habere; id negotii habere; plus virium; quod roboris erat; quidquid habui militum, misi; quid consilii datis? u. A.—

69

Soll die Vorstellung des Maaßes und der Art nicht hervorgehoben werden, so werden sie adjectivisch gebraucht, tantum studium; quod consilium datis? u. A. statt multum pecuniae sagt man immer (mit Beziehung auf Größe) magna, ingens, grandis pecunia; auch werden sie adjectivisch gebraucht mit Präpositionen, außer in den Redensarten ad multum diei hoch am Tage, ad id loci, locorum bis zu dem Puntte, bis zu der Zeit, und bei den selteneren exiguum

campi, in immensum altitudinis. --

Τ m G rie chif chen steht bei ben entsprechenben substantivirten Neutris ber Abjectiva und Pronomina ebenfalls ber Genit. quantitatis, oft mit Präpositionen, wie Thuc. I, 118. οἱ ᾿ΑΞηναῖοι ἐπὶ μέγα ἐχώρησαν δυνάμεως. II. ν. 178. τόσσον ὁμίλου. Herod. VIII, 10. τὸ πολλὸν τῆς στρατιῆς. Thuc. IV, 130. ἦν τι καὶ στασιασμοῦ ἐν τῆ πόλει. VII. 69. λαμπρότητός τι. Soph. Ai. 314. ἀνήρετ, ἐν τῷ (= τίνι) πράγματος κυρεῖ ποτε. Τί συμφορᾶς;

Befonders sind als hiehin gehörend die attischen Ausbrücke en mávri nanon, άθνμίας είναι ganz unglücklich, ganz muthlos fein,

είς παν κακού άφικνείσθαι, zu bemerken. —

βαιτία affimilirt fich jeboch im Griechischen bas Abjectiv im Genus und wird bann mit dem Genitiv verbunden. Xen. Cyr. III, 2, 2. Πέμπετε ήμιν τοῦ πεποιημένου σίτου τὸν ήμισυν. VI, 2, 10. Πολλή ἔσται τῆς ὁδοῦ ἀοινος. Thue. VII, 3. τῆ ὑστεραία ἀγων τὴν πλείστην τῆς στρατιας παρέταξε πρός τὰ τείχη τῶν ᾿Αθηναίων. Arist. Ach. 350. τῆς μαρίλης συχνήν viel glühende Asche.

Ansat 1: Im Lateinischen ist der zu den Neutris der Adjectiva oder Pronomina hinzutretende Genitiv oft der Genitiv eines substantivirten Adjectiv. Neutr. der 2. Deklin.; die Adjectiva der 3. Deklin. müssen aber im gleichen Casus zugesitzt werden, wie multum novi, hoc pulcri, quid novi? aber nihil memorabile, aliquid dulce, id praestans. — Einzelne Redensarten waren: nihil reliqui facere nichts übrig lassen, nichts unterlassen; nihil pensi habere sich um nichts kümmern.

Busat 2: 3m Griechischen werben bie Neutra ber Pronom. demonstr. und relal. τοῦτο, ταῦτα, τόδε, τάδε, δ, ά besonders bei den Berbis άγασθαι, θαυμάζειν, ἐπαινεῖν mit dem Genitiv verbunden, um die Person anzuzeigen, an welcher sich dieses als Ciaenschaft besindet. Dieser Genitiv ist als possessioner

Θεπίτο αυξωτατίτεπ. Χεπ. Αges. άλλὰ μαλλον τάδ' αὐτοὶ (biefes an ihm) άγαμαι ὅτι πληθός τε οὐδὶν μεῖον, ἡ τὸ τῶν πολεμίων, παρεσκευάσστο κτέ. Plat. de Rep. II, p. 367. τοῦτ' οὖν αὐτὸ ἐπαίνεσον δικαιοσύνης, ὁ αὐτὴ δι' αὐτὴν τὸν ἔχοντα ὀνίνησι κτέ. Plat. Theaet. p. 161. Β. οἰσθ' οὖν, ὁ Θεόδωρε, ὁ θαυμάζω τοῦ ἐταίρου σοῦ Πρωταγόρου.

- c) Der Genit. quantitatis ist im Lateinischen auch abhängig von den substantivirten Adverdies satis, abunde, affatim, nimis, parum. Cic. Brut. 68. Pompeii actio (Bortrag) non satis commendadat orationem: in hac enim satis erat copiae, in illa autem leporis parum. Suet. potentiae gloriaeque abunde. Liv. armorum affatim. Cic. nimis insidiarum. Auch partim hat bei Cic. als Subject, bei Liv. als Object den Genitiv. Im Griechischen entspricht dlis, adno bei den attischen Dichtern c. Genit. satis, adunde und affatim. Eurip. Hec. 282. των τεθνηκότων άλις. Aesch. Agam. 837. άδην έλειψεν αίματος τυραννικού. Das sich assimilirende περιττός entspricht nimis, das sich assimilirende δλίγος parum. Xen. πέριττα των έπιτηδείων.
- d) Der Gonit. Plur. partitivus, welchem als bem Ganzen ein allgemeiner ober bestimmter Theilbegriff als regieren bes Bort angeeignet wird, ist übereinstimmend im Lateinischen und Griechischen abbängig:
 - α) von bestimmten (Numeralia) und unbestimmten (Adiectiva, Pronomina) Zahlbegriffen; von der letteren Art sind: solus, μόνος, nemo, nullus, ullus, οὐδείς, μηδείς, nonnulli, ἔνιοι, pauci, ὀλίγοι, multi, πολλοί, uter, πότερος, ὁπότερος, alter, ἔτερος, neuter, οὐδέτερος, μηδέτερος, uterque (doch nur mit dem Genitiv der Pronom., wie uterque nostrum = ἐκάτερος ήμῶν, uterque eorum, quorum uterque; das Nomen steht immer im gleichen Casus, wie uterque frater), quis, τίς, aliquis, quidam, τὶς, ὅστις, ος, hic, ούτος, ille, ὁ μὲν ὁ δὲ u. A.

Die Stellung bes partitiven Genitiv ift bald vor, balb nach bem Theilbegriffe; bei & µêv — & de, og und dorug fteht ber Genitiv entweber unmittelbar vor, ober nicht unmittelbar nach biefen Bortern.

Plin. Nemo mortalium omnibus horis sapit. Cic. Omnium societatum nulla est gravior, nulla carior, quam ea, quae cum republica est unicuique nostrum. Is. Τῶν πολιτειῶν αὐται πλεῖστον χρόνον διαμένουσιν, αἴτινες ἀν ἄριστα τὸ πλῆθος θεραπεύωσιν. Χεπ. Ἐν ἐνίαις τῶν πόλεων οὐκ ἔξεστι τῶν πολιτῶν οὐδένι βασανικάς τέχνας ἐργάζεσθαι. Plat. Τῶν δοξῶν τὰς μὲν δεῖ περὶ πολλοῦ ποιεῖσθαι, τὰς ἀὲ μή. — Τὸν μέν γιγνώσκω ὑμῶν, τὸν δ' οἔ.

Der Ausbruck "einer von - " wird im Griechischen entweber mit eic, ric, ober obne biefelben bem Brabicatsverbum

angefügt; im Lateinischen wird zu sum ober ähnlichen Berbis selten ein partitiver Genitiv ohne Nomen angesügt. Plat. Ο άνθρωπος έν τῶν ξώων ἐστίν. Is. Σόλων τῶν ἐπτὰ σοφιστῶν ἐχλήθη. — unus septem sapientium vocabatur. Aber Cic. pro Caecilio 35. Ariminenses erant du ode cim coloniarum. Hor. odd. III, 13, 13. Fies no bilium tu quoque fontium.

β) Der Genit. partitivus ift abhängig von Supersativis, und,

wenn von zweien die Rede ist, von Comparativis.

Im Griechischen steht auch bei Positivis der Abjectiva der partitive Genitiv (gewöhnlich mit dem Artikel), besonders wenn in denselben der Begriff der Auszeichnung enthalten ist, wie od σπονδατοι των άνθρώπων (δτα Θεάων, δτα γυναικών bei Dichtern). Im Lateinischen ist dieses von Dichtern und historikern nachgeahmt, wie Liv. delecti equitum, expediti militum. Vell. veteres Romanorum ducum.

Plat. Τὸ νικαν αύτὸν πασων νικων πρώτη τε καὶ άρίστη == omnium victoriarum princeps (prima) et optima.

- Bufat 1: Im Deutschen stehen Zahlwörter und die Quantitätsadjectiva "viele, weuige, keine" oft mit dem Genitiv, besonders
 mit dem Genitiv des Relativ "deren", wenn auch keine Theilung
 fondern das Gauze genannt ist, und der numerische Begriff Prädicat ist. Im Lateinischen und Griechischen darf in diesem
 Falle der Genitiv nicht gesetzt werden. Nos, duo, multi, pauci
 sumus, "unser sind zwei, viele, wenige." Cic. Phil. II, 6. Veniamus ad vivos, qui duo de consularium numero supersunt. Plat.
 Oi μèν φαῦλοι πολλοὶ καὶ οὐδένος άξιοι, οἱ δὲ σπονδατοι ὀλίγοι καὶ παντὸς άξιοι. Thuc. 'Ες τὰς ναῦς, αλ
 εφρούρουν δύο, κατέφυγον.
- Rufan 2: Die Bahlwörter und Quantitätsabjectiva haben bas Romen int nämlichen Cafus bei fich, wenn fie nicht als Theilungsbegriff aufzufassen sind. So sagt man multi milites = πολλολ στρατιώται "viele Solbaten", wenn an keine andern Solbaten, als eben biefe gedacht wirb. Ebenfo fteht beim Comparatio und Superlativ bas Nomen im nämlichen Cafus, wenn man Diefelben absolut, d. i. ohne Beziehung auf Undere aufgefaßt missen will. So ist diligention invenis = δ σπουδαιότερος veavias ber fleißigere Jüngling, b. i. über bas gewöhnliche Maag fleifig, ober mehr fleifig ale etwas anders, diligentior iuvenum = ὁ σπουδαιότερος τοῖν νεανίαιν ber fleis Kigere von einem Jünglingspaare; diligentissimus iuvenis = δ σπουδαιότατος των νεανιών ber fleißigste aus einem Junglingstreise. Nemo Romanus = oddeig Papacos, tein Romer. b. i. Reiner, der ein Romer ift, Reiner als Romer (gleichsam appositiv), nemo Romanorum = οὐδεὶς τον 'Ρωμαίων Reiner von ben Römern, entweder von allen Römern, oder aus einer bestimmten Angahl Römer; alter consul ber zweite Conful,

Benitiv aufzufaffen. Xon. Ages. alle uen. - Der Gonit. (biefes an ibm) dyapar ort mangoc - Theil als Sant τών πολεμίων, παρεσκευώσατο κτέ, wenn bas Gangt als τουτ' ούν αυτό επαίνεσον δ.

adrin ron konta drienge. Superlativ ift im Grieche olog' ode, & Geddwes, fie Masse, fonbern bie stoffen im Lateinischen bann nem

συσμετ, bei Liv της ber beste Boben (γη) bes Landes. Plat. spricht αλις, της ενλαβείας παρεσκευασμένοι αν Agam. 83 της πεπαιδευμένοι εξεν.

militende Genitivus partitivus findet ax Xen. τ

ein gr

Guperlativ, wenn berfelbe bem Sinne nach auf reif it is if chen Superlativ zurückgeführt werden kann. Caes. h ε γ, equitatu valet. Lys. Ἡ ναῦς ἄριστά μοι ἔπλει (18) λε τοῦ στρατοπέδου. Cio Rent 20 is 1118 του στρατοπέδου. Cic. Brut. 20. Sulpicius Gallus συντα πο bilium maxima Changing 1911. Tapium nobilium maxime Graecis litteris studuit. Plat. υ^{μη τ}ος τῶν συφιστῶν κάλλιστα τὰ ὀνόματα διήρει. Πρόδικος

3 Bum Genit. partitivus, infofern er die Gefammtbezeichnet, tann man immer omnium, πάντων ergangen. Diefe Erganzung burch omnium ift im Lateinischen nothwendig, wenn ein Relativsat ale Erganzung folgt; im Griechischen ift bie Erganzung burch πάντων nicht nothwendig, sondern es wird bas Relativ ov auf das im Gedanken ergänzte navror burch Af-Amilation bezogen. Die deutsche Ausbrucksweise ift oft abmeichend. Sall. Jug. homo omnium, quos terra sustinet, scoloratissimus ber frevelhafteste Mensch, ben bie Erbe tragt. Thuc. I, 4, 1. Μίνως γάρ παλαίτατος δν άκοη ίσμεν ναυτικού έκτήσατο von dem wir durch Hörensagen wissen. —

Im Griechischen verband man in solchen Fällen mit Superlativis auch die partitiven Genitivi, die den Begriff des in der Zeit Borausgegangenen enthielten; so Thuc. I, 1, 1. πόλεμος άξιολογώτατος τών προγεγενημένων ber bentwür bigfte, mit ben früher geführten zusammengestellt = Liv. XXI, 1. bellum maxime omnium memorabile, quae unquam gesta sunt. — Ahnlich bezeichnet auch μόνος των άλλων all ein unter allen. 'Ομήρου καθ' εκάστην πενταετηρίδα των 'Αθηναίων μόνου τῶν ἄλλων ποιητῶν ῥαψωδοῦνται τὰ ἐπη.

'ufats 6: Statt des Genit. partitivus stehen im Lateinischen de Präpositionen ex, de von (nie a, ab), einzeln in, inter unter. nus wird bei Cicero immer mit ex und de gesetzt, wie unus ex ltis, unus de multis, unus de plebe; mit dem Genitiv wird esetzt, wenn es einem folgenden alius, alter entspricht, wie Caos.

I, 1. Gallia est omnis divisa in partes tris, quarum incolunt Belgae, aliam Aquitani cett. Im Griechischen Bebrauch der Präpositionen èx, èξ von, aus, èv unter (bei .) statt des Genit. partitivus selten und nicht ohne die chareristische Eigenthilmsichteit der Präposition, wie èx των πολιτων εκλέγεσθαι τοὺς ἰσχυροτάτους.

Im Lateinischen sind die Genit. partitivi zu nos, nostrum, zu vos, vestrum; nostri und vestri sind genit. obiectivi, und nur mit omnium verbindet man immer nostrum und vestrum, auch im objectiven Sinne.

Uterque wird immer mit dem Genitiv der Pronom. verbunden, wie uterque nostrum, uterque eorum; bei Substantivissseht es gewöhnlich als Abjectiv, wie uterque frater. — Der Gebrauch der Präpositionen statt des Genit. partit. ist im Lateinischen besonders häusig bei partim — partim (Griech. duèv — o de.) Cic. Phil. VIII, 11. Partim e nobis timidi sunt, partim a re publica aversi; serner bei Eigennamen. Cic. Brut. 20. De minoribus C. Sulpicius Gallus oratorum in numerus habitus est.

Busat 7: Wenn ein Subject von verschiebenem Genus da ist, so richtet sich im Lateinischen der Superlativ entweder nach dem Genus des Genit. partitivus, oder es richtet sich, was das Beste ist, nach dem Genus des Subjects. Im Griechischen richtet sich der Superlativ, wie im Deutschen, gewöhnlich nach dem Genus des Genit. partitivus, einzeln auch nach dem Genus des Subjects. Plin. n. h. IX. 7. velocissimum omnium animalium est delphinus. Cic. n. d. II, 52. Indus est omnium stuminum maximus. Xen. Il άντων κτημάτων κράτιστον αν είη φίλος σαφής καλ άγαθός. — "Ανθρωπος πάντων θεοειδέστατος.

II. Genitivus abhängig von Abverbiis.

1) Im Lateinischen werden zu den Adverdies loci: ubi, inam, ubieunque, quo, aliquo, nusquam, longe die verstärkenden mitivi gentium, terrarum, locorum hinzugesügt; Cic. ubi terrarum, ntium, ubinam gentium sumus? Ubicunque terrarum, aliquo rarum, longe gentium. Liv. nusquam gentium. Terent. hic iniae, huc viciniae. — Im Griechischen verbindet sich mit rtsadverbien ποῖ, ὅποι, ποι, ποῦ, ὅπου, που, πανταχοῦ, δαμοῦ, μηδαμοῦ, ἄλλοδι, ἄλλοδεν, τῆδε, ἐνταῦδα ἐ. nicht allein der Genitiv γῆς, sondern auch der Genitiv anderer

alter consulum ber zweite von ben Confuln. — Der Gonit. partitivus fieht alfo, wenn ber Theil als Saupt fache auftritt, ber gleiche Cafus, wenn bas Ganze als Hauptsache auftritt.

Busat 3: Der Genit. partitivus beim Superlativ ist im Griechischen ein Singular, wenn nicht die Masse, sondern die stoffartige Gleichheit zu bezeichnen ist; im Lateinischen dann, wenn mit Hinzusügung oder Ergänzung von totius der Name des Landes oder Bolles statt der Gesammtheit der betreffenden Gegenstände steht. Caes. d. g. VI, 29. Arduenna silva est totius Galliae maxima. Cic. harusp. 13. Optimus populi Romani iudicatus est Scipio.

'Η ἀρίστη τῆς γῆς ber beste Boben (γῆ) bes Lanbes. Plat. Τῆς ζημίας μεγίστη τὸ ὑπὸ πονηροτέρου ἀρχεσδαι. — Τὴν μεγίστην τῆς εὐλαβείας παρεσκευασμένοι ἀν εἰεν, εἰ τῷ ὄντι πεπαιδευμένοι εἰεν.

Bufat 4: Der Genitivus partitivus findet sich anch bei einem abverbialen Superlativ, wenn berselbe dem Sinne nach auf einen adjectivischen Superlativ zurückgesührt werden kann. Caes. b. g. V, 3. Trevirorum eivitas longe plurimum totius Galliae equitatu valet. Lys. 'Η ναῦς ἀριστά μοι ἐπλει παντὸς τοῦ στρατοπέδου. Cic. Brut. 20. Sulpicius Gallus omnium nobilium maxime Graecis litteris studuit. Plat. Πρόδικος τῶν συφιστῶν κάλλιστα τὰ ὀνόματα διήρει.

Busat 5: Zum Genit. partitivus, insofern er die Gesammtheit bezeichnet, kann man immer omnium, πάντων ergänzen. Diese Ergänzung durch omnium ist im Lateinischen nothwendig, wenn ein Relativsatz als Ergänzung folgt; im Griechischen ist die Ergänzung durch πάντων nicht nothwendig, sondern es wird das Relativ ων auf das im Gedanken ergänzte πάντων durch Assimilation bezogen. Die deutsche Ausdrucksweise ist oft abweichend. Sall. Jug. homo omnium, quos terra sustinet, sceleratissimus der frevelhasteske Mensch, den die Erde trägt. Thuc. I, 4, 1. Μίνως γάρ παλαίτατος ων άκοξίσμεν γαντικόν εκτήσατο den dem wir durch Hörensagen wissen.

Im Griechischen verband man in solchen Fällen mit Superlativis auch die partitiven Genitivi, die den Begriff des in der Zeit Borausgegangenen enthielten; so Thuc. I, 1, 1. πόλεμος άξιολογώτατος των προγεγενημένων der denkuüt digste, mit den früher geführten zusammengestellt — Liv. XXI, 1. bellum maxime omnium memoradile, quae unquam gesta sunt. — Ühnlich bezeichnet auch μόνος των άλλων allein unter allen. Όμήρον καθ' ξκάστην πενταετηρίδα των 'Αθηναίων μόνον των άλλων ποιητων βαψωδούνται τὰ έπη.

Busats 6: Statt bes Genit. partitivus stehen im Lateinischen bie Präpositionen ex, de von (nie a, ab), einzeln in, inter unter. Unus wird bei Cicero immer mit ex und de gesetzt, wie unus ex multis, unus de multis, unus de plebe; mit dem Genitiv wird es gesetzt, wenn es einem solgenden alius, alter entspricht, wie Caes. b. g. I, 1. Gallia est omnis divisa in partes tris, quarum unam incolunt Belgae, aliam Aquitani cett. Im Griechischen ist der Gebrauch der Präpositionen èx, èz von, aus, èv unter (bei Homer) statt des Genit. partitivus selten und nicht ohne die characteristische Eigenthümsichleit der Präposition, wie èx τῶν πολιτῶν ἐχλέγεσθαι τοὺς ἰσχυροτάτους.

Im Lateinischen sind die Genit. partitivi zu nos, nostrum, zu vos, vestrum; nostri und vestri sind genit. odiectivi, und nur mit omnium verbindet man immer nostrum und vestrum, auch im objectiven Sinne.

Uterque wird immer mit dem Genitiv der Pronom. verbunden, wie uterque nostrum, uterque eorum; bei Substantivis steht es gewöhnlich als Abjectiv, wie uterque frater. — Der Gebrauch der Präpositionen statt des Genit. partit. ist im Lateinischen besonders häusig bei partim — partim (Griech. duèv — doè.) Cic. Phil. VIII, 11. Partim e nobis timidi sunt, partim a re publica aversi; serner bei Eigennamen. Cic. Brut. 20. De minoribus C. Sulpicius Gallus oratorum in numerus habitus est.

Busat 7: Wenn ein Subject von verschiedenem Genus da ist, so richtet sich im Lateinischen der Superlativ entweder nach dem Genus des Genit. partitivus, oder es richtet sich, was das Beste ist, nach dem Genus des Subjects. Im Griechischen richtet sich der Superlativ, wie im Deutschen, gewöhnlich nach dem Genus des Genit. partitivus, einzeln auch nach dem Genus des Gubjects. Plin. n. h. IX. 7. velocissimum omnium animalium est delphinus. Cic. n. d. II, 52. In dus est omnium sluminum maximus. Xen. Πάντων κτημάτων κράτιστον άν είη φίλος σαφής καλ άγαθός. — "Ανθρωπος πάντων θεοδιδέστατος.

II. Genitivus abhängig von Abverbiis.

1) Im Lateinischen werden zu den Adverdies loci: ubi, inam, ubieunque, quo, aliquo, nusquam, longe die verstärkenden mitwi gentium, terrarum, locorum hinzugesügt; Cic. ubi terrarum, ntium, ubinam gentium sumus? Ubicunque terrarum, aliquo rarum, longe gentium. Liv. nusquam gentium. Terent. hic ciniae, huc viciniae. — Im Griechischen verbindet sich mit rtsadverbien ποι, όποι, ποι, που, όπου, που, πανταχού, δαμού, μηδαμού, άλλοδι, άλλοδεν, τήδε, ένταύδα ε. nicht allein der Genitiv γής, sondern auch der Genitiv auderen

Drisbezeichnungen, wie πόλεως, ἀγορᾶς, ἀγορᾶς, χώρας κτέ., und in angewandter Bedeutung der Genitiv anderer Substantiva. — Ποτ τῆς γῆς ἀφικόμην; — quo terrarum voni? πανταχοῦ τῆς ἀγορᾶς, οὐδαμοῦ τῆς γῆς. ὅπου τῆς πόλεως, ἐνταῦθα λόγου (hier in der Rede, an diesem Buntte der Rede), μέχρι δεῦρο τοῦ λόγου (bis zu diesem Buntte der Rede). Xen. Cyr. VI, 1, 42. ἐμβάλλειν που τῆς ἐκείνων χώρας.

- 2) Im Lateinischen werden die Adverdia loei: huc, eo, quo, einzeln quoad zur Bezeichnung eines Grabes mit den Berdis: procedere, progredi, venire verbunden. Im Griechischen werden in gleicher Weise ποῖ, ποῖ, οὐδαμοῦ, πρόσω, ἴνα, οἱ be son ders bei attischen Dichtern mit dem Genitiv verdunden bei den Berdis ἔρχεσθαι, προέρχεσθαι, ἀφικνεῖσθαι, είναι und vhne die selben; doch wird statt des sateinischen huc, eo gewöhnlich εἰς τοῦτο, εἰς τόδε, εἰς τοσοῦτο gebraucht. Huc dementiae venerant = εἰς τοῦτο, εἰς τοῦτο, εἰς τοῦτο ἀνοίας ἡλθον. Εο insolentiae, furo ris processit = εἰς τόδε μανίας καὶ ἀλαζονείας προήλθεν. Thuc. I, 45. ξυνέπεσον εἰς τοῦτο τῆς ἀνάγκης. Einzeln sommt bet Cicero der Genitiv-Zusag eius bei quoad vor: quoad eius sacere possum, sei potest so weit es angeht". Soph. Aiax 386. οὐχ ὁρᾶς ἱν εἶ κακοῦ; sa. Oed. Col. 170. ποῖ τις φροντίδος ἔλθη; ib. 310, ποῖ φρένων ἔλθω; Eurip. Hipp. 1025. οὐδαμοῦ φρενῶν ἤν. Plat. πόβρω πορεύεσθαι τοῦ ἔρωτος weit in der Liebe fortschreiten.
- 3) Im Lateinischen werden die Adverdia temporis: pridie, postridie zur Berstärfung oft bei Caesar mit einem Genitiv verbunden, wie pridie eius diei, postridie eius diei (bei den Comitern: postea loci nachher, interea loci unterdessen, bei späteren Schriststellern tum temporis). Im Griechischen werden die Adverdia temporis häusig bei attischen Prosaitern mit dem Genitiv verbunden, wie τρίς τῆς ἡμέρας, ὁπότε τοῦ ἔτους, πόρρω τῆς ἡλικίας (weit in die Jahre hinein), λίαν πόρρω τῶν νυκτῶν, πρωϊαίτατα τῆς ἡλικίας (sehr stüh im Lebensalter), πρωὶ τῆς ἡμέρας, ὡρας δψέ, τηνικαῦτα τοῦ Βέρους.
- 4) Dem Griechischen eigenthitmlich ift ber Genitiv (gewöhnlich ohne Artisel) zu ben Abverbiis ber Beschaffenheit os, Enos, nos, ovros in Berbindung mit kreiv. Der Genitiv bezeichnet bas Object, an welchem die Beschaffenheit gebacht werden soll.

Herod. VI, 116. 'Αθηναΐοι δὲ ὡς ποδῶν εἶχον, (-ut sesse habebant quo a d ped es = quantum pedibus valebant) ἐβοήθεον ἑς τὸ ἀστν. Thuc. ὡς ἐκάτερος τις εὐνοίας ἢ μνήμης ἔχι. Id. II, 90. ὡς εἶχε τάχονς ἕκαστος. Χεπ. Cyr. VII, 5, 56. οὖτω τρόπον ἔχειν = eo ingenio esse. Plat. Gorg. p. 451. C. πῶς τὰ ἀστρα πρὸς ἀλληλα τάχονς ἔχει. Gorg. p. 470. Ε. οὺ γὰρ οἶδα, παιδείας ὅπως ἔχει καὶ δικαιοσύνης = ignoro, quam sit doctus, quam bonus vir. Cie. Tusc. V, 12.

5) Dem Griechischen eigenthümlich ift ber Benitiv (gewöhnlich ne Artifel) bei vielen Abverbiis. von welchen viele begriffsäßig zu Brapositionen geworden sind und im Lateinischen meift burch äpositionen wieder gegeben werden. Solche find: μεταξύ = inter, τός, είσω, έσω (ohne Casus = intus) = intra, έκτός, έξω (ohne isus = foras, foris) = extra, χωρίς (ohne Casus = seorsum, seratim) = sine, εὐθύ = rectā in c. Acc., rectā — versus (ἀνήχθη 9 Γυθείου = provectus est recta Gytheum versus), πρόσω (ohne. is = procul = procul ab, ultra, $\dot{\epsilon}\gamma\gamma\dot{\nu}\varsigma$, $\pi\lambda\eta\sigma\dot{\iota}o\nu$ = prope, artior (ohne Casus = e contrario, contra) = contra, adversus, geln coram, wie Xen. Cyr. V, 3, 9. Evantion $\pi o \lambda \lambda \tilde{\omega} v = \text{coram mul-}$, $\pi \rho \dot{\sigma} \partial \varepsilon v \equiv \text{ante}, \ \ddot{\varepsilon} \mu \pi \rho \sigma \partial \varepsilon v, \ \ddot{\sigma} \pi \iota \sigma \partial \varepsilon v, \ \kappa \alpha \tau \dot{\sigma} \pi \iota v \equiv \text{pone}, \ a$ rgo, έξόπισθεν, άμφοτέρωθεν (της όδου. Xen.) = έκατέρωθεν $\vec{\omega}$ ν πυλών. Xen.) $\vec{\varepsilon}$ ν $\vec{\varepsilon}$ εν καὶ έν $\vec{\varepsilon}$ εν $(\tau \vec{\omega}$ ν τροχών. Xen.) $\vec{\varepsilon}$ utraque parte, πέραν = trans, αντιπέρας, αντιπέραν = ιταντικού = e regione, πέρα (τοῦ καιροῦ) = ultra (modum). ιήν = praeter, κρύφα, λάθρα = clam (bei Plaut. mit dem Acjativ und Ablativ), nemine vidente, dixa (ohne Casus = seorsim) . seiunctus ab aliquo. Xen. Cyr. VI, 1. 6. δίχα του πλήθους τρατευσάμενοι = seiuncti ab universis copiis.

III. Genitivus abhängig von Abjectivis.

1) Als Genit. possessivus steht er bei den Abjectivis: proprius, κετος, ίδιος, communis, κοινός (cf. §. 17. II, 2. A. 3. über die Conuction dieser Abject.) Cic. Tusc. V, 13, 39. idque virtutis est oprium: certe omnes virtutis compotes deati sunt. Id. off. I,. Hoc commune est potentiae cupidorum cum otiosis. Thuc. 144, 1. μάλλον γὰρ πεφόβημαι τὰς οἰκείας ἡμῶν (unsere genen, eigenthümlichen) ἀμαρτίας ἡ τὰς τῶν ἐναντίων διαίας. Dem. Τὰς ἰδίας αὐτῶν προςόδους παραιρήσεται. And. [πόλις ἀπάντων τῶν πολιτενομένων κοινή (gemeinsstiliches Eigenthum) ἐστιν. Θο stand auch der Genitiv bei ἰερός οἰκείος, wie ἰερὸς τοῦ ᾿Απόλλωνος.

2) Den Genit. obiectivus haben zur Ergänzung ihres Beiffes viele Abjectiva bei fich, besonders diejenigen, welche die Beutung: begierig, kundig, eingedenk, theilhaftig, mächtig,
ill haben, nebst den mit abnlicher oder entgegengesetzer Be-

utung. Solche sinb:

a) für den Begriff begierig: avidus (avarus bei Dichtern), cupidus, studiosus (gloriae, pecuniae, litterarum cett.) — πλεονέπτης (Xen. των πολεμίων), ἐπιθυμητής (Xen. των ἀλλο-

τρίων), έπιθυμητικός, έπιθυμών τινος. —

Im Griechischen wird der Begriff begierig durch ein Compositium mit φίλος oft wiedergegeben, wie litterarum studiosus — φιλομαθής, cupidus cognitionis — φιλειδήμων, avidus belli — φιλοπόλεμος, avidus caedis — φιλαίματος, avidus lucri — φιλοπερδής, philosophiae studiosi — οί περί

την φιλοσοφίαν δυτες. — Den Begriff bes Gegentheils haben fastidiosus (Hor. odd. III. 1, 37. fastidiosus terrae Gen.) = καταφρονητικός τινος, und die Particip. Praes. contemnens, spernens, negligens c. Genit. = καταφρονῶν τινος.

b) fundig, unfundig: conseius, inscius, nescius, gnarus, ignarus, peritus, imperitus, prudens, imprudens, rudis; im Griechischen entsprechen: ἐπιστήμων, τρίβων, ἀδαής, ἄτδρις, ἔμπειρος, ἀπειρος.

Ferner noch bie simmerwandten insolens, insuetus alicuius rei (auch mit ad und c. Dativo) — ἀήθης τινός, iuris obri iure consultus; aliquem alicuius rei (de aliqua re) certiorem facere.

- A. Bei conscius "bewußt" steht noch der Dativ des Pronpersonal. wie nullius culpae mihi conscius sum; in der Bedeutung "mitwissend auch c. Dativ oder mit de. prudens in iudicando besonnen im Urtheil; auch sagt Cic. prudens in iure civili; rudis auch oft in aliqua re.
- c) eingebent, uneingebent: memor, immemor μνήμον (bei Dichtern), μνημονεύων, άμνήμων; sinnvermandt curiosus, incuriosus bei Cic. mit in omni historia, mit ad investigandum, bei Spätern alicuius rei & ἐπιμελής, άμελής τινος.
- d) theilhaftig, untheilhaftig: particeps, consors κοινωνός (Xen. τῶν κακῶν), μέτοχος (auch c. Acc.), particeps sum alicuius rei μετέχω τινος, expers, exsors (Liv. und bei Dichtern) ἀμοιρος (Xen. ἐστίας), ἀμέτοχος, affinis oulpae ὁ αἰτίαν ἔχων, ὑπέχων, reus, wie reum esse omnium scelerum ἔνοχον εἶναι πάσης ἀδικίας, reum esse alicuius rei ὑπόδικον εἶναί τινος, insons culpae (Liv.) ἀναίτιός τινος. reus auch mit de (de vi Cic.) mit ob und bem bloken Mblativ. Cic.
- e) mächtig, ohnmächtig: compos, potens, impos, impotens = ἐγκρατής, ἀκρατής, mentis compos = φρενών ἐπήβολος (Aesch. Prometh. 444.)
- f) voll plenus = πλέως, ἔμπλεως, πλήρης, μεστός (κακόν), inanis (Cic. prudentiae, nobilitatis), = κενός (ἔπιστήμης); ferner bie finnverwandten: dives c. Genit. et Ablat. = πλούσιος (φρονήσεως), inops, egenus, indigus, bei Dichtern pauper = ἐνδεής, ἐπιδεής, πένης (τῶν πλείστων χρημάτων), ἐλλιπής (τῆς ἀκριβείας), fecundus, fertilis, ferax (virtutum), εὐφορος (πόλις εὕφορος πρὸς ἀνδρων ἀρετήν reich an Männertugend) εὐκαρπος. πολυφόρος (gewöhnlich ab for lut), sterilis (c. Genit. bei Dichtern wie veri) ω κενός, = ἀκαρπος (αδροίμι), insatiabilis (sanguinis Just.) = ἀπληστος (χρημάτων), ἀπλήρωτος, ἀκόρετος (ἀκόρετος), ἀκόρητος

πολέμου, μάχης, ἀπειλών. capax Liv. cibi vinique capacissimus (homo). Curt. insula magnae sedis haud capax = χωρητικός, δεκτικός.—

Im Griechischen haben die Abjectiva, welche überhaupt die Abwesenheit einer Sache (Begriff Leer) bezeichnen, den Genitiv, wie άγνδς γάμων, καθαρός των έπιθυμιών. Hor. odd. I, 22. Integer vitae scelerisque purus —, έλεύθερος αίματος, ferner γυμνός, ψιλός, έρημος, δρφανός.

- A. Im Lateinischen regieren refertus (als Particip. von refercio), liber, vacuus ben Ablativ, einzeln auch plenus, egenus, indigus, sterilis; orbus wird bei Cic. mit dem Ablativ und Genitiv verbunden.
- 3) Wegen Vegriffsähnlichteit werden im Lateinischen betheilweise entsprechend auch im Griechischen solgende Abjectiva t dem Genitiv verbunden: diligentissimus & studiosus Cic. nis officii & ἐπιμελής auch im Positiv und Comparativ. Xon. pol. II, 6, 35. ἐπιμελής τῶν φίλων. Id. τῶν οἰκείων εμελέστεροι. Id. ἡλικίαι, θεῶν ἐπιμελέσταται, auch im Positiv t περί. Xon. Apol. III, 4, 9. ἐπιμελέσταται, auch im Positiv t περί. Xon. Apol. III, 4, 9. ἐπιμελέσταται, auch im Positiv t περί. Xon. Apol. III, 4, 9. ἐπιμελείς καὶ φιλοπόνους ερί τὰ ἔργα, providus (& προνοητικός cf. n. 4. ικός) Cic. tura provida utilitatum, liberalis. Sallust. liberalis αψιλής) pecuniae; prodigus (ἀκόλαστος πρός τι) aeris; sui ofusus, Plat, Φειδωλοί χρημάτων εἰσίν, φιλαναλῶται ἀλλοτρίων. Suet. parcissimis vini & φειδωλός τινος,

pattere und Dichter: callidus rei militaris (Tac.), doctus iuris civilis ell.), docilis (εὐμαθής πρός τι, φιλομαθής ἀπάντων Χεπ.), rum (Horat.).

4) Dem Griechischen eigenthümlich, und bei einzelnen Abjecis von lateinischen Dichtern und fpatern Profaitern nachgeahmt, ift Benitiv beim Abjectiv, um ben Gegenstand zu bezeichnen, in Rickht auf den der Begriff aufzufassen ist, wo in der Regel der Accusatio Beziehung im Gebrauche war. Krüger G. G. II, §. 47, 21. nennt fen Genitiv ben Genitiv ber Relation. Diefer Genitiv steht bei genden und ähnlichen Abjectivis: οραΐος γάμου, ύπεύ θυνος is άρχης (verantwortlich für das Amt), τυφλός του μέλλοντος A. Besonders fteht er bei ben Abjectivis auf - exoc, welche bie thigfeit zu etwas bezeichnen, wie διδασκαλικός της γραμματις fähig, die Grammatit zu lehren, παρασκευαστικός των είς ν πόλεμον geeignet, die Kriegebedürfniffe herbeizuschaffen. Bei einischen Dichtern und fpatern Prosaitern ftand ahnlich ber Genitiv tt bee Ablat. limitationis, ober ftatt ber Prapositionen de, in, ad folgenden Adjectivis: modicus voluptatis (in voluptate = μέιιος εν τη ήδονη, εν τφ σίτω, εν τη πρός αλλήλους φιλία m.), atrox odii (odio = δεινός τὸ μῖσος), integer vitae = vita). - Besonders murbe der Genitiv animi mit Adjectivis c Stimmung verbunden, wie anxius, aeger, atrox, caecus, laetus, ingens animi. Im Griechischen wird ber Accusativ ber Beziehung in biesen Rebensarten gesetzt, wie περιαλγής τον Ουμόν, την ψυχήν u. A.

- 5) Dem Griechischen eigenthumlich ift ber Genitio noch bei folgenben Abjectivis:
 - a) ἐπήκοος ω συνήποος zuhörend (λόγων καλών), in der Betentung erhörend, will fahrend c. Dat., wie Plat. Ἐπήκοοί είσι γονεῖσι πρὸς τὰ τέκνα θεοί. κατήκοος ω ἐπήκοος gehorchend, gehorfam Plat. Γυναῖκα δεῖ κατήκοον είναι τοῦ ἀνδρός. (Diese werden mit dem Datio verbunten, wenn weniger die Abhängigteit, als die hingebung angedeutet wird, wie τῷ πόλει κατήκοος. Χεπ. Cyr. II. 4, 17. Ὁ Αρμένιος ὑπήκοος ἦν Κναξάρει.) ἀνήκοος πιὰ τ ἡκοι Χεπ. Αροί. II. 1, 31. ἐπαίνο υ ἐαυτῆς ἀνήκοος θεός, ἀνήκοος ω imperitus Xen. Apol. IV, 7, 5. οὐδὲ τούτων γε ἀνήκοος ἢν. Im Lateinischen werden die entsprechenden Begriffe theils durch audire (exaudire erhören, vota precesque, preces supplices bei Dichtern) theils durch die Barticipialadjectiva obediens, obtemperans, obsequens c. Datwiedergegeben.
 - b) Abjectiva, in melden ber Begriff bes Unterschiedes enthalten ist, wie μέσος, διάφορος, αλλος αλλοίος, έτερος. Plat Ένὸς καὶ πλήθους τὸ ὀλίγον μέσον. "Ετερον τὸ ἡδὺ τοῦ ἀγαθοῦ. Im Lateinischen wird medius einzeln mit bem Genitiv verbunden, wie Caes. b. g. IV, 19. locus medius regionum. Ovid. Met. VI, 409. locus medius iuguli et lacerti; gewöhnlich mit inter Cic. Phil. VIII, 1. inter bellum et pacem nihil medium sit; diversus mit inter, a, ab, und den blogen Absatio, alius mit ac, atque als.
 - c) Abjectiva in welchen ber Begriff einer herrschenben Kraft enthalten ist, wie * ύριος (πάντων), έγκρατής (των ήδονων), αὐτοκράτωρ, ἀκρατής, ἀκράτωρ. Im Lateinischen gehören bie entsprechenden Abjectiva meist dem Begriffe "m dchtig" an.
 - d) bie Abjectiva τίμιος (μηδένος), άξιος (παντός), ώνη τός (χρημάτων), ώνιος (αίματος ή άφετή ώνία) haben ben Genit. pretii bei sich. Im Lateinischen wird τίμιος, άξιος burch esse c. Genit. pretii ber Abjectiva magni, permagni cett wiedergegeben werden müssen, wie μηδένος τίμιον είναι = nihili esse; ώνητός und ώνιος burch die entsprechenden Berba emo, veneo (venalis = ώνιος steht gewöhnlich absolut) mit bem Genit. oder Absatio pretii.
 - e) Bei Abjectivis mit dem steretischen a, welchen nur theisweise im Lateinischen Abjectiva mit dem privativen in c. Gen. entsprechen. Solche sind: πόνων ἀγύμναστος = laborum insuetus, ἀήθης τοῦ κατακούειν = insolitus, Sall. Jng.

- 39, 1. rerum bellicarum. Caes. b. g. III, 85. ad laborem. ἀχήρατος κακῶν ἠθῶν το liber pravis moribus (= integer, incorruptus), ἄτιμος τοῦ συμβουλεύειν = honoris consultandi, deliberandi expers, τοῦ πάντων ἡδίστου θεάματος ἀθέατος (qui non videt), τῶν τριηραρχιῶν οὐδείς ἐστ' ἀτελής = instructione et gubernatione triremium de suis sumtibus nemo est liber. Der Genitivus eines sinnvermanbten Gubstantiv mit einem Adjectiv wird einzeln hinzugesügt wie Κέκροψ ἄπαις ἦν ἀβξένων παιδίων.
- 6) Dem Lateinischen eigenthümlich ist der Genitiv bei ben rticipiis Präs. Activi von transitiven Berbis, wenn dieselben zu nen Adjectivis geworden sind, und eine habituelle Eigenschaft eichnen; als solche gehen mehrere auch in die Gradus comparationis r. Behalten dieselben aber die Natur des Participium tei und eichnen eine einzelne, vorübergehende Handlung, welches besonders Berbindung mit einem Adverdium der Fall ist, so regieren sie den cusativ. Auch regieren die von transitiven Berdis gebildeten Adjectiva ax den Genitiv, wie tonax (propositi), ferax (virtutum), odax mpus edax rerum), capax (cibi vinique).

Die gebräuchlichsten Participia sind: amans, amantior, antissimus (patriae, reipublicae), appetens, appetentior, appetissimus (gloriae), patiens, patientior, patientissimus (frigoris, orum) operferens, colens, diligens, efficiens, fugiens, intelli-

ns, metuens, observans u. A. -

Im Griechischen wird man diese Adjectiva entweder durch die rticipia Präs. Act. mit Beibehaltung des Casus, den das Bernn regiert, oder durch Sudst. verdalia auf — της, oder einzeln durch liectiva composita wiedergeben. So ist patriae amans — την ιτρίδα φιλών, oder φιλόπατρις, φιλόπολις; appetens gloriae επιθυμών της δόξης, έραστης της δόξης, patiens laborum: τλησίπονος, ύπομένων, άνεχόμενος, καρτερών τούς πόνους.

IV. Der Genitiv abhangig von Berbis.

1) Durch esse, fieri, είναι, γίγνεσθαι (ebenso durch die der Lehre vom Nominativ und Accusativ § 14. § 15. genannten rba: manere, apparere, nominari, haberi, ducere, putare, iudire cett. νομίζειν, νομίζειθαι, λέγειν, λέγειθαι, δυρίσκειν, ομάζειθαι, ποιείν, ποιείσθαι, κρίνειν, τιθέναι, εύρίσκειν έ.) wird der Genit. possessivus mit dem regierenden orte, besonders mit einem Infinitiv als Subject, verbunden. 8 prädicativer Genitiv bezeichnet er die Angehörigkeit, das igenthum, die Eigenthümlichkeit, und beim Infinitiv als ubject: Weise, Eigenschaft, Fähigkeit, Beichen, Pflicht, vos, welche dem Wesen des Genitivbegriffes angeeignet werden. Im eutschen bedient man sich der bestimmteren Ausbrücke: Es bas Eigenthum, die Bflicht, Sache, das Reichen u. (. w.

Im Lateinischen können die Genitivi der Personalprenomina in diesem Sinne nicht gebraucht werden, sondern statt deren das Neutrum Sing. der Pron. possessiva: meum, tuum, suum, nostrum, vestrum. Im Griechischen ist der Genitiv der Pron. reslexiva emavrox, osavrox, eavrox xxé. im Gebrauche. Auch wird hier eoren und eisen einzeln ausgelassen.

Non huius temporis est ista oratio. Petulantia est magis adolescentium quam senum. Auct. ad Her. IV, 14. Divitias sine divitum esse, tu virtutem praefer divitiis. Cic. Phil. XII. 2. Cuiusvis hominis est errare, nullius nisi insipientis in errore perseverare. Cic. Planc. Nostrum est, ferre modice populi voluntates. Cic. n. d. II. 62. Quaecunque sunt in omni mundo, deorum atque hominum putanda sunt. Cic. div. 4, 9. Tempori cedere, semper sapientis est habitum. — Xen. 0 γυμνικοί άγωνες τοῦ σώματός είσιν. Βραχεῖα τέρψις ήδο νης κακης. Sol. Οὐ πόλις ἔστ' ήτις ἀνδρός ἔσθ' ἕνός. Χω. Τὸ ἐπιμελεῖσθαι οδ αν δέη φρονιμωτέρου ανδρός ή τὸ άμελείν. Eurip. Τὸ σιγάν ὁμολογοῦντός ἐστιν. Dem. κακούργου μέν έστι κριθέντ' άποθανεῖν, στρατηγού δὲ μαχόνον τοῖς πολεμίοις. Xen. Οἱ Πέρσαι την 'Ασίαν ξαντῶν ποιούνται. — "Ο, τι αν τις λάβη παρά του τυράννου, ούδεις οὐδὲν αύτοῦ νομίζει.

Im Lateinischen kommen besonders die Redensarten vor: Aliquid est mei iudicii; non est mei iudicii. — Facere aliquid sua e dicionis, sua e potestatis, sui arbitrii.

Dem Griechischen eigenthümlich merke man kavrov elvat sein eigener Herr sein α καντον γίγνεσθαι von sich selbst abhängig sein, οδχ καντον είναι, γίγνεσθαι.

A. 1. Es ist das Geschäft, das Eigenthum (eigenthimsich) wird im Lateinischen bestimmter einzeln durch munus, negotium, proprium c. Genit. ausgedrückt, wie bei Cic. principum munus est, resistere levitati multitudinis.— Non horum hominum negotium est. — Sapientis est proprium, nihil, quod poenitere possit, facere. Statt Hominis est, sagt man auch humanum est.

Im Griedischen steht σημείον (es ist das Zeichen) Lysias Epitaph. p. 191, 42. ἡγούμενοι ἐλευ Θερίας μεν σημείον είναι μηδεν ποιείν ἀκοντας, δικαιοσύνης δε τοῖς ἀδικουμένοις βοηθείν κτέ.

A. 2. Der Genitivus eines substantivirten Abjectiv steht im Loteinischen und Griechischen in dieser Constructionssorm statt eines beutschen Prädicatsnominativ, wie stulti est = stultum est; im Lateinischen ist dieser Gebrauch regesnäßig bei den Abjectivis einer Endung, wie dementis est es ist wahnfunig, arrogantis est es ist anmaßend. Cic. off. I. 28. Negligere, quid de se quisque sentiat, non solum arrogantis est, sed omnino dissoluti. Xen. Mem. S. II, 1, 5. τηλικούτων ἐπικειμένων τῷ μοιχεύοντι κακῶν τε καὶ αἰσχρῶν —, ὅμως εἰς τὰ ἐπικίνδυνα φέρεσθαι, ἀρ' οὐκ ἤδη τοῦτο παντάπασι κακοδαιμονῶντός ἐστιν; — nonne dementis est? ift bas night rafenb?

- A. 3. Zu esse, είναι c. Gen. gehört auch der Fall, wo das Subject selbst (ohne Artitel oder sonstige Bestimmung) wieders holt zu denten ist, wie unum genus est eorum (sc. genus), qui sett. Captivorum numerus suit septem millium ac ducentorum (sc. numerus). Ὁ νόμος οντος Δράκοντός (sc. νόμος) ἐστιν. Τοῦτο τοῦνομα (ὁ πατήρ) εὐεργοῦντός (sc. ὄνομα) ἐστι μαλλον ἢ ἀφαιρουμένον.
- 2) Der Genitivus obiectivus steht bei folgenden Klafen ber Berba:
 - a) bei den Impersonalibus piget, pudet cett. Bergl. die Lehre vom Accusatio §. 16. 3. d, d.
 - b) bei ben Berbis bes Begriffes "erinnern" admonere, commonere, commonere, commonere, commonere, commonere, commonere, commonere, commonere, commonere, commonere Eubstantiv begriff ausgebriickt, im Genitiv (auch einzeln bei Cic. mit de), also aliquem alicuius rei (de aliqua re), die Neutra der Pronom. stehen aber immer im Accusativ, wie hoc, illud aliquem admonere, commonere. Die entsprechenden griechischen Berba ἀναμιμνήσχειν, ὁπομιμνήσχειν haben eine doppelte Construction: τινά τινος, wenn das Object die Thätigseit in Anspruch nimmt, wie μή μ' ἀναμνήσης κακῶν, τινά τι wenn das Object nur als Inhalt der Borstellung gedacht wird, wie Xen. Anab. III, 2, 7. ἀναμνήσω ὑμᾶς τοὺς τῶν προγόνων κινδύνους. Lettere Construction steht immer mit τι, οὐδέν, μικρόν, πολλά κτέ. —

Bei den Berbis des Begriffes "sich exinnern, vergessen" meminisse, reminisci steht die Person im Genitiv, die Sache als Substantiv im Genitiv oder Accusativ, als Pronomen immer im Accusativ; bei recordari steht die Person immer mit de, die Sache gewöhnlich im Accusativ, selten im Genitiv. Die entsprechen den griechisch en Berba μνασθαι, μνησοθηναι, μνημονεύειν, μνήσασθαι, λανθάνσεσθαι, λάθεσθαι nebst den Compositis haben, wie die entsprechenden transitiven Berba, eine doppelte Construction: τινος, wenn das Object die Thätigkeit in Anspruch ninnut, τι wenn das Object die Thätigkeit in Anspruch ninnut, τι wenn das Object das Reutrum eines Pronomen ist. Im letzern Sinne "noch im Gedächtnisse haben" regiert auch im Lateinischen meminisse öfter den Accusativ, in der Bedeutung "sich auf etwas besinnen" aber öfter den Genitiv. "Ανθοω-

πος ών μέμνησο τῆς κοινῆς τύχης. Χen. Apol. I, 2, 21. Των νουθετικών λόγων ἐπιλαθόμενον οὐδὲν θαυμαστὸν καὶ τῆς σωφροσύνης ἐπιλαθίσθαι. Is. Ἐἀν τὰ παρεληλυθότα μνη μονεύης, ἄμεινον περὶ τῶν μελλόντων βουλεύσει. Eurip. Τὰς τύχας τὰς κακὰς ἐπελάθοντο, τὰς δὲ μὴ κακὰς ἔσωζον. — Cic. Ph. II, 42. Cinnam memini (= memoria teneo). Id. divin. I, 30. Animus praeteritorum meminit, praesentia cernit, futura praevidet.

- A. Bei admonere steht die Sache auch einzeln bei Cic. mit de, wie de proelio, de avaritia. In dem Andbrucke venit mihi in mentem "mir kommt der Gebanke an etwas" steht gewöhnlich der Genitiv, wie Cic. fin. V, 1. Venit mihi Platonis in mentem; in der Bedeutung "mir fällt etwas ein" stehen die Neutra der Pronomina und Adjectiva im Nominativ, wie illud mihi in mentem venit; multa mihi in mentem veniunt. mon eo kommt erst später (bei Tacitus) e. Genit. vor.
- c) Im Griechischen schließen fich bie Berba bes Begriffes "forgen, vernachläfigen" enge an die bes Begriffes "fich erinnern und vergeffen" an und haben ben Gegenstand, ber bie Thatigteit in Unfpruch nimmt im Genitiv. - 3m Lateinischen regieren einige ber entsprechenden Berba bes Begriffes "forgen" ben Dativ (Bergl. §. 17. III, 3. A. 2), andere baben ben Gegenstand im Accusatio, ober in einem umschreibenben Ausbrude im Genitiv ober Nominativ bei fich. — Solche Berba find: ένθυμεῖσθαι (τοῦ συμφέροντος) = rationem habere alicuius rei (ἐνθυμεῖσθαί τι = secum reputare aliquid), $\dot{\epsilon} \nu \tau \rho \dot{\epsilon} \pi \epsilon \sigma \Re \alpha \iota (\tau \tilde{\omega} \nu \nu \dot{\rho} \mu \omega \nu) = \text{vereri, revereri aliquid,}$ πήδεσθαι (ξαυτού) = sollicitum esse de aliqua re, aliqui aliquid curae est, προνοείν, προνοείσθαι (πών παίδων) = providere, prospicere alicui, φροντίζειν τινός = sollicitum esse de aliqua re, colere aliquid (φροντίζειν τι = de aliqua re cogitare, meditari, aliquid commentari), μέλει μοί τινος = mihi curae est aliquid, άμελεῖν, άφροντιστείν, καταφρονείν, όλιγωρείν τινος = negligere, contemnere, parvi aestimare aliquid.
- 3) Bei ben Berbis "anklagen, beschuldigen, vor Gericht fordern, überführen, verurtheilen, lossprechen" steht das Berbrechen, dessen dessen bessen angeklagt u. s. w. wird, im Genitiv. (R. W. Krüger II, §. 47. 22. nennt diesen Genitiv den ber Relation, insofern er den Gegenstand bezeichnet, auf welchen bezogen der Begriff zu benken ist.) —

Solche gerichtliche Berba (verba forensia) sind im Lateinischen accusare, incusare, insimulare, arcessere (belangen wegen —), arguere, postulare, deferre, reum

facere aliquem alicuius rei, alicuius criminis, diem dicere alicui alicuius rei, agere cum aliquo alicuius rei (gegen Jemand einen Prozes einlegen wegen —); in gewissen juristissen Musdrüden auch interrogare (aliquem ambitus), citare, increpare, infamare, — coarguere, convincere aliquem alicuius criminis (einen eines Berbrechens übersühren); bei damnare, condemnare wird die Strase durch den Genitiv und Ablativ ausgebrückt, also capitis, capite, mortis, morte, auch mit de, wie de maiestate damnari; durch den Ablativ immer bei einer bestimmten Geldbusse, wie damnari decem millibus aeris, doch sagt man gewöhnlich dupli, quadrupli, octupli cett. (zum zwei-, vier-, achtsachen Betrage), seener sagt man condemnari ad bestias, ad metalla (verurtheist werben, um den wilden Thieren vorgeworsen zu werden, um in den Bergwersen zu arbeiten); absolvere, liberare aliquem improbitatis, auch absolvi suspicione sceleris, ceteris criminibus.

Bufat: Diese Berba (arguere ausgenommen) können auch mit dem Ablativus erimine, nomine, oder mit de verbunden werden, wie arcessere aliquem crimine ambitus; damnari crimine repetundarum; accusare, postulare, damnare aliquem de venesicio, de vi; — accusare inter sicarios Cic. p. Rosc. Amer. 3, 8; accusare, incusare wird in der außergerichtlichen Sprache "einem etwas zum Borwurfe machen" mit dem Accusativ verbunden, wie nogligentiam alicuius. — Bie die Berba "anklagen" werden auch solgende sinnverwandte Adjectiva construirt: reus, noxius, bei den Historifern comportus und manisestus.

Die entsprechenden Verba forensia im Griechischen sind: αἰτιᾶσθαι, προςκαλεῖσθαι, διώκειν (καταγιγνώσκειν) τινά τινος (selten τι, außgenommen immer beim Neutr. eines Pronom.) = accusare, incusare cett., γράφεσθαί τινά τινος einen wegen eines Gtaatsverbrechens antlagen, ἐπεξιέναι τινί (einzeln τινά) τινος gegen einen gerichtlich vorgehen, εἰςάγειν τινά τινος einen vorladen, αἰρεῖν τινά τινος Jemandes Berurtheilung bewirten, den Prozeß gewinnen. — ἀπογιγνώσκειν τοῦ ἐγκλήματος = absolvere criminis. — ἀλώναι, κριθήναι, ὀφλισκάνειν, ὀφλεῖν τινος verurtheilt werden, ἀποφεύγειν κατηγορίας von der Untlage freigesprochen werden.

Der Genitiv ist auch im Griechischen oft von einem hinzugefügten Substantiv, ober von einer Präposition abhängig, wie φεύγειν ἐπ' αἰτί α φόνου. Demosth. in Aristocr. p. 632. 10. ἐγράψατό με τούτων αὐτῶν ἕνεκα. — γράφεσθαί τινα γραφην φόνου, ἀπογράφεσθαι φόνου δίκην.

Die Strafe steht nur mit Saváτον (nach Kriiger §. 47. 22. A. 1. der Genitiv des Preises) im Genitiv. Xen. Cyrop. I, 2, 14. καὶ Saváτον δὲ οὖτοι κρίνουσιν. Id. Hell. ὑπάγειν Saváτον. Thue. III, 57. Saváτον δίκη κρίνεσ Sai. — Auch das Abjectiv Ένοχος — reus, welches gewöhnlich mit dem Dativ construirt wird, tommt einzeln = reus c. Genit. vor, wie bei Lysias oddeic ένοχός ἐστι λειποταξίου οὐδὲ δειλίας. Dem. δεσμού γεγόνασιν. -

Andere Berba beffelben Begriffes haben, weil fie Composita find, eine andere Conftruction; fo die mit zara zusammengefetten zarηγορεϊν, κατακρίνειν, καταδικάζειν, καταψηφίζε σθαι, κατειπείν. Sie regieren ben Benitiv ber Berfon (ab bangig von xará) und ben Accufativ ber Sache, also xarnyoper ute. Tivos Ti etwas zum Nachtheile Jemandes aussagen b. i. einen wegen einer Sache anklagen. Xen. Mem. S. I, 3, 4. Tor allor μωρίαν κατηγόρει, οιτινες παρά τὰ παρά τῶν Βεῶν σημαινόμενα ποιούσί τι. 3m Paffiv bei Thuc. I, 95. καὶ γὰρ άδικία πολλή κατηγορεϊτο αὐτοῦ (Παυσανίου) ὑπὸ τῶν Ἑλλήνων άφικομένων. Thuc. III, 81. κατέγνωσαν άπάντων θάνατον = omnes capitis damnarunt, (Passiv. Βάνατος πάντων κατεγνώσθη. - καταδικάζειν τινός θάνα τον, καταψηφίζεσθαί τινος δειλίαν. Bei κατηγορείν τινος fteht auch bas Berbrechen im Genit. Demosth. in Mid. p. 515, 27. εἰ μὲν οὖν παρανόμων ἢ παραπρεσβείας ή τινός άλλης τοιαύτης αἰτίας ήμελλον αὐτοῦ κατηγορείν, οὐδεν αν ύμων ήξίουν δείσθαι. Φαβ Compositum exxadeir hat die Berson im Dativ und bas Berbrechen im Accusativ, also έγκαλειν τινί τι (φόνους πατρώους) auch έγκαλεῖν τι κατά τινος.

4) Im Lateinischen nehmen die Berba mit bem Begriffe bes "moralischen Schätens": ducere, facere, habere (fieri, haberi), pendere, putare, ebenfo esse in ber Bebentung merth fein, gelten die allgemeine Bezeichnung bes Werthes auf die Frage wie boch? u. f. w. burch ben Genitiv ber Quantitätsabjectiva m fich, wie magni (nie multi), permagni, pluris (nie maioris), plurimi, maximi, parvi, minoris, minimi, tanti, quanti (tantidem, quantivis, quanticunque). — Die Berba mit bem Begriffe bes "materiellen Schapens", zu welchem bie Berba taufen, emere, vertaufen, vendere, vertauft merben, venire, toften, stare, constare, feil fteben, prostare. licere, miethen, conducere, vermiethen, locare, fpeifen, coenare, mohnen, habitare, lehren, docere und esse in ber Bebeutung "to ften" = stare gehören, nehmen auf die Frage wie hoch? wie theuer? die comparativen Genitivi: pluris, minoris, tanti — quanti, aber die Ablativi magno, plurimo, parvo, minimo, nihilo, nonnihilo qu fich; ebenfo fteht ber beftimmte Berth, burch Substantiva ausgedrückt, immer im Ablativ. —

Bei aestimare ichaten, welches bie moralische und mate rielle Bedeutung bat, stehen neben den Genitivis, auch die Ablativi magno, permagno und nonnihilo; bei em ere und ven dere stehen bei Cicero auch die Abverbia bene (wohlfeil), male (theuer) emere, optime vendere fehr gut (theuer) verkaufen; gratis constat &

toftet nichts.

Roch sind zu bemerken tanti est: es ist wohl der Mihe werth, tanti non est, nihil est tanti es ist nicht der Mühe werth (alle bei Cicero); — serner die Ausbrücke der Umgangssprache: nihili, und mit einer Regation huius (mimisch), flocci, nauci, assis (unius assis), pensi, pili, teruncii non facere für nichtsachten, keinen Heller werth achten. Auch gehören hiehin die Formeln: aequi bonique facere, aequi boni facere bei Terent. Liv. Cic., boni consulere Cato ap. Gell. 10, 3, 17. Quinctil. I. 6, 32. eine Sache nach der Rücksicht auf Billigkeit sassen, sie gut aufnehmen, mit ihr verlieb nehmen = εὐγνωμωνεῖν τινι.

Im Griechischen steht sowohl ber allgemeine, als auch ber bieft immte Werth bei ben entsprechenben Berbis im Genitiv. So sagt man:

πολλοῦ, gewöhnlicher aber περὶ πολλοῦ = magni, πλείονος = pluris, πλείστον, μεγίστον = maximi, plurimi (auch τῶν μεγίστων ἀξιοῦν), σμικροῦ = parvi, πόσον = quanti, οὐδένος = nihilo, nihili, τῶν ἴσων, gleicher Είνει (gleich) κτέ. ἡγεῖσθαι (ducere cett.), ποιεῖσθαι (facere), τιμᾶσθαι ἀξιοῦν, ἀξιοῦσθαι (aestimare), ebenso bei ben Βετδίδ ἀνεῖσθαι, πρίασθαι, κτάσθαι = emere, πιπράσκειν, ἀποδόσθαι, πωλεῖν = vendere, ἀπομισθοῦν = locarc, ἀλλάττειν, ἀλλάττειν, ἀλλάττειν, ἀλλάττειν, ἀλλάττειν, ἀμείβειν, διαμείβεσθαι = mutare, commutare, permutare aliquid (was man hingibt) aliqua re (was man empfängt), wie exsilium patriā (bei Dichtern einzeln umgetehrt), διδάσκειν (πόσον διδάσκει; πέντε μνῶν = quanti docet? quinque minis); serner bei γίγνεσθαι, εἶναι = stare zu stehen fommen und esse werth sein. — Auch bie Abjectiva ἄξιος, ἀνάξιος, bas Abverbium ἀξίως, bie Participiasabjectiva κτητός, ἀνητός werden mit bem Genitiv verbunden. —

Auch bei andern Berbis steht besonders μισθού "für Sold" als Genit, pretii. Xen. Hiero. 6. 10. Οἱ τύραννοι μισθοῦ φύλακας ἔχουσιν, έσπερ θεριστάς. Id. Cyrop. III, 2, 3. μισθοῦ στρατεύονται.

Cic. Nulla possessio, nulla vis auri et argenti pluris quam virtus aestimanda est. Id. Voluptatem virtus minimi facit. Id. Ille finis amicitiae est deterrimus, ut, quanti quisque se ipse faciat, tanti fiat ab amicis. — Magni uud magno aestimo. Cic. Cannius, homo cupidus et locuples hortulos tanti emit, quanti Pythius voluit. Id. Hortos istos emamus vel magno, si parvo non possumus. Iuv. Quanti Chrysogonus docet? — Quanti habitas? Quanti coenas? Magno, parvo plurimo coeno, habito. Cic. Modius frumenti in Sicilia binis sestertiis erat.

Plat. 'Αλήθειαν περί πολλοῦ ποιητέον, Id. Οὐ τὸ ζῆν περὶ πολλοῦ ποιητέον, ἀλλὰ τὸ εὖ ζῆν, Χεπ. Cyrop. II, 2, 17. ἔγωγε οὐδὲν ἀνισώτερον νομίζω τῶν ἐν ἀνθρώποις εἶναι τοῦ τῶν ἴσων τόν τε κακὸν καὶ τὸν ἀγαθὸν ἀξιοῦσθαι.

Ερίcharm. ap. Xen. Mem. II, 1, 20. τῶν πόνων πωλοῦσιν ήμιν πάντα τἀγάθ' οἱ θεοί. Id. ib. I, 2, 60, πολλοῦ πωλειν. Χen. Cyrop. σὰ δὰ, ὅ Τιγράνη, λέξον μοι, πόσον ἀν πρίαιο, ὅστε τὴν γυναϊκα ἀπολαβείν. Eurip. Med. 963. τῶν ἐμῶν παίδων φυγὰς ψυχῆς ἀν ἀλλαξαίμε Β', οὰ χρυσοῦ μόνον.

5) Dem Lateinischen eigenthümlich ist ber Genitiv ber Person, wenn die Person durch ein Substantiv ausgebrückt ist, beim Impers. interest "es liegt daran" auf die Frage wem? Ist die Person durch ein Pron. personale: "mir, dir, ihm u. s. w. liegt daran" ausgedrückt, so siehen die Pron. possessiva im Abl. sing. sem. men, tun, sun, nostrn, vestrn. — Das sinnverwandte Impers. refert "es kommt darauf an" hat erst in der spätern Prosa den Genitiv bei sich, in der classischen Zeit steht es entweder mit den genannten Ablativis der Pron. possessiva oder absolut.

Für die volle Construction von interest und refert bemerke man noch:

- a) die Sache auf die Frage woran? worauf? wird nie, wie oft im Deutschen, durch ein Substantivum ausgedrückt, sondern durch einen Insinitivus, Acc. c. Ins., ut, ne, oder durch einen indirecten Fragesat. Das deutsche Substantivum nuß also für die sateinische Construction immer in einen Sat umgewandelt werden, wie in dem Sate: beinem Bater und mir liegt an deinem Bohle patris et mea interest, te salvum esse. Für die Sache kann nur das Neutrum eines Pronomen eintreten, wie hoc, id, illud interest; auch steht die Sache auf die Frage wosür? in Bezug auf welche? mit ad, wie Cic. div. 16, 1. Magni ad honorem nostrum interest, me quam primum ad urbem venire.
- b) bie Frage "wie viel? baran liegt, baranf antommt" wird ausgebrückt α) burch die Neutra der Adjectiva und Pronomina: multum, plus, plurimum, minus, minimum, nihil, aliquid, tantum cett. β) burch die Genit. pretii: magni, pluris, parvi, tanti, quanti, γ) burch die Adverdia: magnopere, vehementer, magis, parum, minime, tantopere cett. Cic. Magni interest meā, una nos esse. Illud meā magni interest, te ut videam. Theophrastus moriens accusasse naturam dicitur, quod cervis et cornicidus vitam diuturnam, quorum id nihil interest, hominidus, quorum, maxime interfuisset, exiguam vitam dedisset. Sen. Non refert, quam multos libros, sed quam bonos habeas. Cic. div. V, 20, 5. Non adscripsi id, quod tuā nihil referedat. Bei Quinctil. IX, 4, 44. der Genitiv: Plurimum refert compositionis, quae quidus anteponas. —

Im Griechischen entspricht bas Impers. diapees mit bem Dativ ber Berfon und bem Genitiv ber Sache, ober

- t bem Infinitiv, selten mit els. Auf die Frage wie viel? en die Neutra der Adjectiva, wie μέγα, οὐδέν ατέ. Also: ιφέρει μοι = meā interest, οὐδεν διαφέρει τῷ δεῷ es verägt dem Gotte nichts, ihm liegt nichts daran, es kümmert ihn nicht, ιφέρει μοι τῆς πόλεως, διαφέρει μοι ἀποδαγείν. Χεη μέγα ιφέρει εἰς τὸ λυσιτελείν. Οὐ διαφέρει, οὐδὲν διαφέρει = il resert.
- 6) Dem Griechischen eigenthümlich ift (nach ben Grundeutungen bes Genitiv) ber Genitiv bei vielen Classen der Berba, von chen mehrere im Lateinischen ben Ablativ zu sich nehmen, und in Lehre vom Ablativ den entsprechenden lateinischen Berbisesügt werden. Außerdem sieht noch abweichend von lateinischer beutscher Construction hauptsächlich bei folgenden Classen Berba der Genitiv:
- i) iiberhaupt bei Berbis aller Art, auch bei solchen, welche den Accusativ regieren steht der Genitiv, um auszudrücken, daß die Handlung nicht den ganzen Gegenstand, sondern nur einen Theil desselben berührt (Genit. partitivus). Thuc. II, 56. τῆς γῆς ἔτεμον = partem terrae devastabant sie verwüsstehen einen Theil des Landes. Plat. Theag. p. 128. C. ἐγὰ οἶδα τῶν ἐμῶν ἡλοκιωτῶν καὶ ὀλίγω πρεσβυτέρων (= nonnullos aequalium), οῖ πρὶν μὰν τούτω συνείναι ὀλίγον ἄξοοι ἦσαν.
-)) In partitiver Auffassung steht der Genitiv bei den Berbis μετέχειν, μεταλαμβάνειν, μεταλαγχάνειν, κοινωνείν τινος = partem alicuius rei accipere, participem esse, fieri alicuius rei, μέτεστί μοί τινος = particeps sum alicuius re, ober pertinet ad me aliquid σο προς ή κει μοί τινος, μεταδιδόναι τινί τινος = impertire alicui aliquid. — Die nämliche partitive Auffassung liegt den Berbis "erlangen" zu Grunde, man sagt: τυγχά-νειν, λαγχάνειν τινός = aliquid nancisci, αντιαν τινος το μετέχειν, κυρείν τινος το τυγχάνειν. - Ahnlich κληφονομεΐν τινος = hereditate aliquid accipere, hereditatis iure aliquid obtinere (Dem. κληρονομούσι τῆς ύμετέρας δόξης καὶ ύμετέρων άγαθών.), auch steht bei nanpovoueir ber Genit. Der Person, von welcher man erbt, abhängig vom Genit. ber Sache. — Ferner noch die Berba "erreichen" έξικνεισθαί, έφικνεισθαί τινος = assequi, consequi aliquid, "zielen nach etwas" στοχάζεσθαί τινος σ contendere ad aliquid; "etwas verfehlen" άμαρτάνειν τινός = non assequi aliquid. -

Bufat: Die Berba des Begriffes "erlangen" regieren einzeln den Accusatio jedoch τυγχάνειν nur den Accusatio des Reutr. eines substantivirten Pronom. oder Adject.

- bei λαγχάνειν steht oft ber Accusativ eines Geschäftes, Amtes, Rechtshandels, wie άρχην, δίκην λαγχάνειν. Die Composita έντυγχάνειν, συντυγχάνειν, παρατυγχάνειν, περιτυγχάνειν regieren den Dativ, ebenso έπιτυγχάνειν, boch in der Bedeutung nancisci auch den Genitik.
- c) Ebenfalls in partitiver Auffassung steht ber Genitiv bei in Berbis des Begriffes "sasse im Accusativ steht. Solche sind im Genitiv, das Ganze im Accusativ steht. Solche sind verda Media: λαμβάνεσθαι, έπιλαμβάνεσθαι, δράττεσθαι, αική ποκή "ber ühren" ψαύειν, θιγείν. Χεπ. An. I, 6, 10. μετά ταύτα, κελεύοντος τοῦ Κύρον, έλάβοντο τῆς ζώνης τὸν 'Ορόντην (zonā Orontes prehensus est) ἐπλ θανάτω ἄπαντες ἀναστάντες καλ οἱ συγγενείς. Auch nehmen die Begriffe des Gegentheils "sahren lassen", dimittere aliquem den Genitiv, wie μεθίσθαι, ἀφίεσθαί τινος. Eurip. Hec. 404. ὡς τῆς δο ἐκοσσα παιδός οὐ μεθήσομαι. Plat. Lach. p. 181. μὴ ἀφίεσό γε τοῦ ἀνδρός. Das Activ μεθιέναι regiert den Accusativ, wie Soph. Oed. Col. 830. μέθες χεροίν τὴν παιδα.
- d) Im partitiven Sinne steht ber Genit. bei ben Berbis, in welchen ber Begriff eines Superlativ enthalten ist, wie άριστεύειν, καλλιστεύειο Βαι, διαπμέπειν κτέ. Der Genitiv briidt nämlich die Menge aus, in welcher das Subject das vorzitiglich ste ist. Xen. Mem. S. III, 5, 10. λέγω πάντας (τους πολέμους) τους έπὶ Θησέως πολεμηθέντας, έν οίς πάσιν έκεινοι (οἱ 'Αθηναίοι) δηλοι γεγόναιτι τῶν καθ' ἐαυτους άνθρώπων ἀριστεύσαντες. Eurip. Hipp. πότερα τὸ τῆςδε σῶμ' ἐκαλλιστεύετο πασῶν γυναικῶν.
- e) Ebenso steht ber Genitiv bei ben Berbis, in welchem ber Begriff eines Comparativ liegt. Diese finb:
 - a) die des Begriffes "übertreffen": περιείναι, περιγίγισο βαι, ὑπερέχειν, προέχειν τινός einen übertreffen ef. §. 17. III, 4. a. ferner ἡττάσβαί, νικάσβαί τινος "übertroffen werden, nach stehen"; letztere beiden jedoch auch mit τινι und ὑπό τινος.

Bei κρατείν "überlegen sein, zügeln, in der Gewalt haben" steht immer der Genitiv, wie ή φόσις άπάντων των των διδαγμάτων κρατεί, κρατείν της γλώσσης. In der Bedeutung "besiegen" hat κρατείν ben Genit., wenn besiegen — die Oberhand haben; mit Beziehung auf die Bewältigung eines factischen Widerstandes regiert es, wie νικάν, immer den Accusativ. Man tann also sagen κρατείν των άνδρων und τούς άνδρας, aber nur κρατείν τοῦ δυμοῦ, της όργης.

- β) bie bes Begriffes "anführen, herrschen": ήγεισθαι, ήγεμονεύειν, άρχειν, βασιλεύειν, τυραννείν, δεσπόζειν, στρατηγείν, ναυαρχείν, χυριεύειν τινός.
- F) Bei ben Berbis bes Begriffes "anfangen": ἀρχειν, ἀρχεσθαι, ὑπάρχειν auctorem esse alicuius rei, κατάρχειν briidt ber Genitiv auf die Frage womit? den Urfprung aus. Die entsprechenden lateinischen Berba incipere, exordiri driiden diese Borstellung des Ursprunges durch
 die Präposition a, ab aus, incipere a Jove, exordiri ab
 adversarii dicto, a veritate, a dignitate (Cic.); auch im Griechischen sieht bei ἀρχεσθαι die Präposition ἀπό zur Bezeichnung
 des einzelnen Punttes, von welchem man ausgeht. Aeschin.
 Socr. Axioch. 7. οὐ κατὰ τὴν πρώτην γένεσιν τὸ νήπιον
 κλαίει, τοῦ ζῆν ἀπὸ λύπης ἀρχόμενον. Plat. Menex.
 p. 237. Β. τῆς εὐγενείας πρώτον ὑπῆρξε τοῖς δε ἡ
 τῶν προγόνων γένεσις.
 - g) In objectiver Bedeutung, oder auch zur Bezeichnung des Urfprunges fteht ber Genitiv bei ben Berbis bes Begriffes "nach etwas verlangen"; fo bei ἐπιθυμεῖν = desiderare, cupere, studere, ο ρέγεσθαι = appetere, γλίχεσθαι = cupere, affectare, appetere. Isocr. de pace p. 159. μη μεγάλων δει έπιθυμείν παρά το δίκαιον. Ferner bei άμφις- $\beta \eta \tau \epsilon i \nu \tau i \nu o c$ and $(\pi \epsilon \rho i \tau i \nu o c) = certare de aliqua$ re το affectare aliquid, διψην τινος = sitire aliquid, άνερεθισθηναι της άρχαίας άρετης = inflammari cupiditate virtutis. In biefer Bebeutung regieren auch eo av, ἔρασθαι ben Genitiv, während φιλείν, άγαπαν, στέργειν bloß ben Accusativ regieren. Hiehin gehören auch viele bildliche Musbrude, besonders bei Dichtern, bei welchem ber Genit. im Lateinischen burch den Ablativ gegeben werden muß, wie πνισθηναί τινος, καίεσθαί τινος = incendi, inflammari aliqua re, τρύχεσθαί τινος = desiderio rei tabescere, ἐπιβάλλεσθαί τινος σε animum appellere ad aliquid = desiderare, appetere u. v. A.
 - h) Der Genitiv steht als Casus des Ursprunges bei den Berbis "hören, fragen, erfahren," überhaupt bei denen der "geistigen Auffassung" Krüger G. G. II. §. 47. III. A. 8. erklärt densselben als von dem hinzugefügten Satze mit δτι, ως, oder dem zugefügten Relativs oder Interrogativsatz, welcher mit dem andern Satze zu einer Gesammtvorstellung zusammengefast ist, abhängig. Im Lateinischen müssen in der Regel die Präpositionen a, ab, ex gebraucht werden. Die Berba, bei welchen so der persönliche Genitiv vor einem nach folgen den Satze gesetzt wird, sind: πυνθάνεσθαι sinterrogare, siscitari, audire comperire, ἀποδέχεσθαι accipere.

μανθάνειν. = discere, comperire, αίσθάνεσθαι = comperire, scire. Xen. Έγω βούλομοί σου πυθέσθαι (ex te audire), τί ποτε πράττων καλός κάγαθός κέκλησαι Id. Ου γαρ αἰσθάνομαί σου (percipio abs te), όποιον νόμιμον λέγεις. Plat. Οτα άποδέχομαι έμαν τοῦ, ὡς, έπειδαν ένί τις προς Σή έν, δύο έγένετο. Bei ben Berbi άκροᾶσθαι und άκούειν fleht ber perfonliche Genitib ohne einen nachfolgenden Sat; auch fteht bei biefen Berbis mb bei alo θάνεσθαι, seltener bei συνιέναι und πυνθάνεσθαι ber Benitiv eines fachlichen Begriffes, wenn nicht blof ber percipirte Inhalt, fonbern ber Urfprung ausgebrückt merben foll. Im Lateinischen muß ber Accusativ gesetzt werben. Νέος ων άχούειν των γεραιτέρων Βέλε. Ικ. Χρ μη μετά Βορύβου καὶ χαλεπότητος άκροᾶσ Βαι τών άπολογουμένων. -- Γνώμη. Όνος λύρας ήκουε καί σάλπιγγος ύς. Phil. Βροντης ακούσας μηδαμώς πόβρω φύγης Thue. I, 125. ἐπειδη ἀφ' ἀπάντων ήκουσαι γνώμην. — Alle biefe Berba (nebft γιγνώσκειν) finden fich häufig mit bem Genitiv in Verbindung mit einem Part. Praes. τος λέγοντός τινος απροαπθαι, απούειν. Sol. Το μαν-Βάνειν ήδιστον εὖ λέγοντος, εἰ κέρδος φέρει. -

i) Den Genitiv regieren wegen ber Natur ber Präposition die Verba composita mit Praep. c. Genitiv., wenn man de Präposition, ohne ihre Bedeutung zu verändern, auch vor den Casus setzen kann. So sagt man αντιπαφέχειν τί τινος = παρέχειν τι αντί τινος, αποπηδάν άφματος = πηδάν άφ' άφματος, εξέρχεσθαι οίκίας = έρχεσθαι εξ οίκίας. Aber nicht αντιλέγειν τινός, sondern τινί "einem widersprechen" weil λέγειν αντί τινος heißen würde "an Jemandes Statt sprechen."

Befonbers regieren ben Genitiv bie mit zara zusammen gesetzten Berba, in welchem ber Begriff "ber Antlage" ent halten ift. Bergl. S. 18. IV. 5. Außerbem mit ber Grund bedeutung ber Praposition "berat, hinab" *araoxedá- $\zeta \epsilon \iota \nu$, καταχεῖν, καταντλεῖν = desuper effundere. Xen. An. VII, 3, 32. ἀναστάς ὁ Σεύθης, συνεξέπιε καὶ συγκατεσκέδασε των μετ' αὐτοῦ τὸ κέρας == cornu in eos, qui cum ipso erant, effudit. In bilblicher Bebeutung auch bei καταφρονείν τινος (auch c. Genit. περιφρονείν und ὑπερφονείν) "verächtlich auf einen herabsehen, verachten" = despicere aliquem (aliquid), καταγελάν τινος =deridere aliquem. - Ferner regieren ben Genitiv bie mit ano, et, πρό, ὑπέρ, oft nehmen auch bie mit σύν einzeln bie mit έπί zusammengesetzten Berba ftatt bes Dativ ben Genitiv zu fich. Solche Berba find: ἀποτρέπειν τινά τινος, ἐκβαίνειν τινός, ἐπιβαίνειν γῆς μ. υ. Υ. .

k) Über ben Genitiv bei ben Berbis "genießen, anfüllen, begaben, berauben, Überfluß und Mangel haben, abhalten, entfernen, befreien, unterschieden sein" u. s. w., ferner über den Gonit. causae, tomporis vergleiche die entsprechenden Regeln in der Lehre vom Ablativus §. 19.

91

§. 19.

IV. Ablativus.

Der Ablativus, welcher ber lateinischen Sprache eigenthümlich und seiner Form nach meist mit ber Dativ=Form übereinstimmend ist, vereint mehrere Constructionsformen des griechischen Dativ und Genitiv in sich. Dieser Casus dient in seinen verschiedenartigen Bedeutungen besonders dazu, um adverbiale Bestimmungen dem Prädicate zuzusügen, welche im Dautschen in der Regel durch Präpositionen ausgedrückt werden.

- I. Ablatibus eines unverfonlichen Begriffes beim Verbum passivum, welcher in ber activen Conftruction Gubject bes Sapes ift. - Im Griechischen entspricht ber Dativ, welchen Kruger §. 48, VI, 15. in Diefer Bedeutung den bynanischen Dativ nennt. — Diefer Ablatious läßt fich theilweise als Ablat. causae auffassen und steht auch bei Verb. activis und Adjectivis im Lateinifchen besonders bei folden, welche ihrem Begriffe nach einem Bassivum gleich sind. — Dei providentiā mundus administratur. (Activum. Dei providentia mundum administrat.) Χρηστός πονηροίς οὺ τιτρώσκεται λόγοις. (Activum Χρηστον πονηροί οὐ τιτρώσκουσι λόγοι,) Plat. Legg. 4. p. 716. A. χρήμασιν επαιρόμενος ή τιμαῖς ή καὶ σώματος εὐμορφία = opibus, honoribus, pulcritudine elatus. Sall. Jug. 10. Concordia res parvae crescunt (= augentur), discordia maximae dilabuntur (diruuntur). Sol. Οἱ ἀκοσμούντες διδασκάλων λόγοις γίγνονται κακοί. Cic. Planc. 10. Minturnenses C. Marium, fessum (= defatigatum) in edia fluctibusque recrearunt. Sol. Σοφοί τύραννοι τη σοφών συνουσία. So steht ber Ablat. besonders bei cadere hoc, illo proelio, hoc, illo bello = interfici, occidi hoc, illo proelio cett. in biefem, jenem Treffen fallen.
 - Busat: Bei persönlichen Begriffen steht beim Verbum passivum im Lateinischen die Präposition a, ab, im Griechischen όπό c. Genit. (einzeln παρά c. Genit. bei Berbis, die ein Geben ober eine Außerung bezeichnen, ἀπό, um ein Außgehen, eine Beranlassung auszudrücken). Bisweilen steht auch im Lateinischen bei personissierten unpersönlichen Begriffen, besonders häusig bei natura, die Präposition, häusig steht ὁπό auch bei unpersönlichen Begriffen. A Deo mundus administratur. Omnibus animantibus a natura tributum est. Doch heißt es nur: aliquid natura sit. 'Eπαινείσθαι ὑπό τινος.

Xen. Cyr. V, 2, 8. Το νενικήσθαι όπο των βρωμέ των καὶ τῆς πόσεως πανυ κυνικόν (τικόν) καὶ Απριώδα δυκεί είναι. Dem. Αρμοδίω και Αριστογείτονι μέγιστα δεδονται δωρεαί παρ' τιιών και τπέρ μεγίστων. Τμ Τὸ όμολογηθέν παρά βελτιόνων που πυριώτερος [τὸ παρὰ χειρόνων. Thuc. Ἐπράχθη ἀπὸ τῶν » ράννων οτάδεν ξργον άξιολογον. Dahingegen wird im Le teinischen bei ben Participiis natus, genitus, ortus, mb ben bichterischen editus, satus bie Brapofition gewöhnlig ausgelaffen, wenn ter Rame tes Batere gefett ift. bei ben Namen ter Mutter wird gewöhnlich ex, de gebraucht; auch ficht bei ortus, oriundus tie Braposition a, ab, wenn bie entfernte Abstammung bezeichnet ift; im Griechischen ftebt bei geveo Da γενόμενος, γεγονώς, πεφυκέναι, πεφυκώς, τραφείς gemobili ber bloge Benitiv, bisweilen auch ex, et und meos. Xen. Cyr. Ι, 2, 1. Πατρός μέν δη λέγεται Κύρος γενέσθαι Καμβύσου, μητρός δε όμολογείται Μανδάνης γενί- $\sigma \Im \alpha i = \text{natus}$ esse dicitur patre Cambyse cett. Cic. Mur. 31. Cato Uticensis a Censorio ortus Sopl. Phil. 3. πρατίστου πατρὸς Ἑλλήνων τραφείς Id. ib. 384; πρός τοῦ κακίστου κάκ κακῶν Ὀδυσσέως (κ. γεγονώς). nasci im tropischen Sinne fteht immer mit a. Cia off. II, 5. Nulla tam detestabilis pestis, quae non homini ab homine nascatur.

II. Ablativus causae (moventis). Der Ablativ bezeichnet ben wirkenden Grund, die Ursache, insofern dieselben entweder in der Seele der handelnden Berson begründet liegen, oder von Außen berselben beigebracht werden. — Derselbe steht deshalb vorzüglich in Berbindung mit solchen Berbis, welche eine Gemüthstimmung bezeichnen. Im Griechischen steht bei den entsprechenden Berbis in der Regel der Dativ. causae, bei einzelnen auch der Genitiv.

Sowohl im Lateinischen, als auch im Griechischen steht bei einzelnen bieser Berba statt bes blogen Ablativ eine Präposition. Besonders wird im Lateinischen ber hindernde Grund burch pras ausgedrückt, wie pras moerore, pras lacrimis loqut non posse, ber entserntere Grund überhaupt, durch das beutsche wegen ausgedrückt, wenn er keine Gemüthsbewegung bezeichnet, durch ob, propter = dia c. Acc.; im Griechischen werden die Verba des Affectes häusig mit êni c. Dat. und einzeln durch nepei, ênep c. Genit. = de verbunden. Über den Accusativ bei diesen Vergl. §. 16. VI. 2.

Solche Berba ber Gemüth stimmung sind:

dolere aliqua re und de (ex) aliqua re, maerere aliqua re = άλγειν τινι und τινος, άχθεσθαί τινος, περί und ύπέρ τινος, ἐπί τινι, λυπεισθαι ἐπί τινι (πενθικώς ἔχειν τοδ τεθνηκότος ἀδελφοῦ. Χεπ. Cyr. V, 2, 7.), laborare vitis, avaritiā et luxuriā. Liv. = μοχθεῖν ἐπί τινι. (II. ι. γ. 106.

93

κήδεσι), von l'brperlichen Leiden aber immer mit ex, wie laborare ex eapite = ἀλγεῖν τὴν κεφαλήν, gaudere, laetari aliqua re **und** de aliqua re = ἐπιγη θεῖν τινι, ἤδεσθαί τινι, χαίρειν
τινί und ἐπί τινι (bei ⑤pätern ἔν τινι), gaudere alienis malis =
ἐπιχαίρειν ἐς κακά τινος, delectari aliqua re = εὐφραίνεσθαι
ἐπί τινι, τέρπεσθαί τινι, exsultare gaudio = ἀγάλλεσθαι
χαρᾶ, ἀγάλλεσθαί τινι und ἐπί τινι, gloriari aliqua re und
de aliqua re = αὐχεῖν, κανχᾶσθαί τινι, se iactare gewöhnlich
in aliqua re = μεγαλανχεῖν, μεγαλοφρονεῖν τινι und ἐπί τινι.
Im ⑤riechischen ebenfo: στέργειν, ἀγαπᾶν τινι und ἐπί τινι α
delectari aliqua re, χαλεπῶς φέρειν τοῖς παροῦσί, ἐπὶ τῷ
πολιορκία = graviter ferre aliquid.

Im Lateinischen und im Allgemeinen auch im Griechischen schließen sich auch die sinnverwandten Adjectiva dieser Construction an. Solche sind: anxius, maestus — περιαλγής, superdus — μεγαλοφρών ἐπί τινι, laetus — γηθόσυνός τινι, contentus — αὐταρκής, fretus — πεποιθώς τινι. Dem letten Adjectiv schließen sich an die Berba: sidere, considere aliqua re und aliqui rei — πιστεύειν τινί (diffidere aliqui — ἀπιστείν τινι), niti aliqua re sich auf etwas stützen — ἐρείδεσθαί (Hom.) τινι und τινος, ἰσχυρίζεσθαί τινι. (In der Bedentung "auf etwas beruhen" heißt es niti in aliqua re, sür welchen Begriff auch folgende Redensarten vorsommen: constare, contineri aliqua re und in aliqua re; consistere, positum esse, cerni in aliqua re; aber constare ex aliqua re — συνίστασθαι ἔκ τινος bestehen aus —; niti in aliquam rem — ἐρείδειν είς τι το σπουδάζειν περί τι, ἐπί τινι eifrig nach etwas trachten). —

Als Ablativi bes innern Grundes werden im Lateinischen besonders: dolore, irā, odio, metu, timore, cupiditate, studio, spe, misericordiā, amore cett. mit den Berdis: incendi, impelli, commoveri, excitari, inflammari, ardere cett. verbunden. In gleicher Beise verbinden sich mit den Dativis causae: άλγει, όργη, μίσει, φόβω, επιθυμία, έρωτι κτέ. die Berda αίθεσθαι, παροφμάσθαι, παροξύνεσθαι (τῷ ἐπαίνω Xen. Cyr. V, 1, 8.), ἐκπλήττεσθαι, ταράττεοθαι κτέ. — Zu diesen gehört noch voluntate aliquid facio — ἐκων (ἐκοντί) ποιῶ τι ich thue etwas aus freien Stüden. —

Als Ablativi des äußern Antriebes (Grundes "zufolge") waren besonders die Defectiva der Berbalsubstantiva auf us im Gebrauche, welche nur in diesen Ablativis in Berbindung mit einem Genit. oder dem Prou. possessivum vorkommen. Diese sind: iussu (consulis, med), iniussu, monitu, admonitu, hortatu, rogatu, permissu, mandatu, oratu, arbitratu, accitu, coactu atque efflagitatu med, domitu, ductu, invitatu, von welchen die einen mehr, die andern weniger im Gebrauche waren. Im Griechischen können diese Ablativi in verschiedener Weise wieder-

gegeben werben, entweber burch bie Adject. verbalia — τός ober burch bie Particip. Aorist. Pass. ber entsprechenben Berba, ober burch bie entsprechenben Substantiva mit έχ, έξ ober enblich burch einen Getin. absolut. mit bem Particip. Aorist. Activi. So kann iussu wiedergegeben werden: κελευστός, κελευστός, παραγγελθείς, ἐκ παραγγέλματος, κελεύσαυτός τινος iniussu — αὐτοκέλευστος, ἀπαράγγελτος, οὐκ ἐκ, (ἀνευ) παραγγέλματος, permissu eius — αὐτοῦ συγχωρήσαυτος κα

Busat 1: meo, tuo cett. iudicio, mea, tua, sua sententia "nach meinem u. s. w. Urtheile» gibt den Grund eines Urtheils an = κατά την έμην κτέ. άξίωσιν, γνώμην, ex meo it dicio, ex mea sententia gibt den Grund der Handlung an = έξ έμης άξιώσεως, γνώμης.

Busatz 2: Das beutsche "aus" als Beweggrund einer Handlun wird im Lateinischen nur selten durch den bloßen Ablativ aus gedrückt; es werden demselben die Participia ductus, inductus, motus, permotus, impulsus, incitatus, incensus, inflammatus cett hinzugesügt, wie irā, cupiditate ductus cett. Im Griechischen war der bloße Dativ im Gebrauche. Plat. Apol. S. p. 26. E. Μέλιτος δοχεῖ την γραφην ταύτην Εβρει τινί και άκολασία καί νεότητι (aus übermuth u. s. w.) γράψασθαι. Xen. Cyr. VIII, 1, 16. οἱ δὲ μὴ παρεῖεν τούτος ἡγεῖτο ἢ ἀκρατεία τινι ἢ ἀδικία ἢ ἀμελεία (aus Mangel an Enthaltsanteit u. s. w.) ἀπεῖναι. Soph. El. 233. ἀλλ' οὖν εὐνοία (aus Bohlwollen) γ' αὐδῶ. Aj. καὶ μὶ φόβοισί (aus Furchtgefühlen) γ' αὐτὸν ἐξελυσάμην. Ühnlich ὀργῆ aus Zorn, φρονήματι aus Stolz, ἀπειρία aus linersahrenheit. —

III. Ablativus instrumenti. Der Ablativus bezeichnet bas Mittel ober Werkzeug, gewöhnlich auf die Fragen womit? woburch?, burch welches etwas ausgeführt wirb. Werben Bernunftwefen als Mittel ober Wertzeug aufgefaßt, fo fteben fie nur bann im blogen Ablativ, wenn fie nach Romifchem Begriffe entweber als Sach en betrachtet und behandelt werden, wie exercitus, milites, sagittarii, funditores cett., ober wenn bie Berfonen statt ber bamit ver bundenen Außerung genannt werden, wie testibus für testium dictis: im andern Falle fteben fie mit ber Praposition per, ober es fteht bie Um schreibung opera, beneficio alicuius cett. Die Umschreibung mit opera ift immer nothwendig beim Berfonalpronomen, wie burd mich = operā meā, durch dich operā tuā cett. Die Praposition per ift auf die Frage womit? nur dann nothwendig und zuläffig, wenn nicht so sehr das Mittel als vielmehr ber Weg, auf bem, ober bie Art und Beife, wie etwas erftrebt wird, ausgebrückt werben foll; so sagt man per vim auf bem Wege ber Gewalt (vi mit ober burd Gewalt), per luxuriam auf bem Wege eines schwelgerischen & bens, per scelus, per fas et nefas cett.

3m Griechifden bient zur Bezeichnung bes Mittele und Wertzeuges, und ift alfo dem Ablativ. instrumenti vollstängig entsprechend. ber Dativ somobl bei Bersonen als auch bei unverfönlichen Begriffen. Doch bediente fich bie griechische Sprache ftatt bes Dativ. instrumenti auch einzelner Prapositionen, jedoch mit einer Modification bes Sinnes; fo dia c. Genit. jur Bezeichnung bes untergeordneten. aber unmittelbaren Werkzeuges, burch welches ein höheres und vorzüglicheres Wertzeug thatig ift; in anderer Auffassung werden fatt bes instrumentalen Dativ noch die Brapositionen er, από und μετά c. Gen. gesett. Cic. Tusc. disp. I, 20, 46. Nos enim ne nunc quidem o culis cernimus ea, quae videmus. Xen. Cyr. IV, 3, 21. δνο τν δφθαλμοῖν ὁναν. Aber nach Plat. Theaet. p. 184. (womit Cic. 1. 1. in Gebanten übereinstimmt) ή ψυχή διά των όφθαλμών όρα. Bubus orare, equo vehi το έλαύνειν ίδροῦντι τῷ ΐππω. Xen. An. I, 8, 1. Manu mit ber Hand oft = arte. Cic. p. Mil. 18. Jacent (fie find überwunden) suis testibus. Sall. Jug. 94. Hostem sagitariis et funditoribus eminus terrebant. Per legatos eum certiorem fecit. Eurip. Heracl. 391. ἄνδρα γὰρ χρεών, δστις στρατηγείν φήσ' ἐπίστασθαι καλῶς, οὐκ ἀγγέλοισι τοὺς ἐναντίους ὁρᾶν. Χen. Cyr. III, 2, 11. Ἐπὶ μὲν δη τὸν Αρμένιον φχετο άγγελος ό δε Κύρος τοις παρούσιν (τέκτοσι και λιθοδόμοις) ἐτείχιζεν.

So steht im Griechischen ein Dativ. instrumenti auch bei einem Substantiv. Plat. Legg. I, p. 631. C. πινήσεις τῷ σώματι Bewegungen mit dem Körper; als instrumental ist der Dativ und Ablativ (einsacher und doppelter) auch bei χρῆσθαι — uti auszusassen, wie χρῆσθαί τινι παραινέτη — uti aliquo monitore.

Εταττ eines Dat. instrumenti stehen die Präpositionen έν, ἀπό, διά, ἐκ, ἐξ in solgenden Sägen: Χen. Cyr. I, 6, 2. ὅτι οἱ Θεοὶ τλεώ τε καὶ εὐμενεῖς πέμπουσὶ σε, καὶ ἐν ἱεροῖς καὶ ἐν οὐρανίοις σημείοις δηλον. Soph. Ant. 696. ἐν φοναῖς πεπτῶτα. 1229. ἐν ξυμφορᾳ διαφθαρῆναι. Homer sogar ἐν δφθαλμοῖς δρῶμαι. Βεsonders sindet man ἐν statt des Dativ. instr. beim Berbum δέω ich binde. Plat. Rep. VIII. p. 567. C. D. ἐν μακαρία ἄρα ἀνάγκη δέδεται (ὁ τύραννος) κτέ. — Die Präposition ἀπό wird besonders gebraucht zur stärteren Berburg des Ausgehens, des Ursprunges, wie in den Ausbrücken bei Soph. und Thuc. ἀπὸ γλώσσης, ἀπὸ στόματος εἰπεῖν mündlich sagen. Thuc. II, 77. ἀπὸ σμικρᾶς δαπάνης mit geringen Rosten. Soph. Oed. C. 470. δι' ὁσίων χειρῶν θιγών. Soph. El. 398. ἐξ ἀβουλίας πεσεῖν — 429. ἀβουλία πεσεῖν.

IV. Ablativus limitationis (causae limitantis). Der Ablativ bient bazu, um ein Substantivum, Abjectivum ober einen Berbalbegriff, besonders bie Berba ber Auszeichnung, burch

causale Auffassung eines bestimmten Theils ober einer bestimmten Hinsicht zu beschränken. — Im Deutschen bedient man sich der Präposition "nach", "an", oder der Redensarten "in Hinsicht", "in Ansehung", "was anbetrifft." So heißt: altero pedo claudus an einem Fuße lahm (d. i. wegen des einen Fußes); pedidus aeger (d. i. wegen) an den Füßen; genere et nobilitate et pecuniā facile princeps in Hinsicht, in Ansehung der Abstammung (d. i. wegen) u. s. w.; natione Gallus von Nation ein Gallier; aetate et gloria antecellere. Sunt quidam homines non re, sed nomine. — Überall ist der Begriff einer beschränken den Ursache sichtbar.

3 m Griechischen wird dieser Ablat. limitationis entweder duch ben Accusativus Graecus (der Beziehung vgl. §. 16. V.) oder durch den Dativ ausgedricht; letterer ist besonders gebräuchlich bei den Berbis der Auszeichnung. Man sagt sowol πόδας ταχύς (in Ansehung der Füße, was andetrifft) als ποσί (durch, mil) ταχύς. Xen. Cyr. II, 3, 6. Arist. Πληθός τι την φύσιν έστιν ή πόλις. Id. Φύσει ἐστιν ἀνθρωπος ζωον πολιτικόν. Gnome. Σαυτον φύλαττε τοις τρόποις (ε τους τρόπους) ἐλεύθερον. Dem. Έστι γένει μὲν ὁ Λεύκων ξένος, τῆ δὲ παρ' ὑμιν ποιήσει πολίτης.

Den Dat. limitationis regieren so die Berba der Auszeichnung auf die Frage woran? $\dot{v}\pi \epsilon \rho \beta \dot{\alpha} \lambda \lambda \epsilon \iota \nu$, $\pi \rho o \dot{\epsilon} \chi \epsilon \iota \nu$, $\delta \iota \alpha \phi \dot{\epsilon} \rho \epsilon \iota \nu$ $\phi \rho o \nu \dot{\eta} \sigma \epsilon \iota$, = antecellere, excellere, praecellere, antestare, praestare cett. aliqua re. — Statt des Dativ steht einzeln **\alpha \tau \delta \delta

Busat: 3m Lateinisch en sind als Ablat. limitationis bie so genannten Supina II. auszusassen, wozu auch natu maior (ber ältere von gleichzeitig lebenben, soust schich tweg maior, wie Scipio Africanus maior), natu maximus, grandis, grandis, natu minor (ber jüngere von gleichzeitig lebenben, sonst blog minor, wie Scipio Africanus minor), minimus gehören. (In rein substantivischer Weise kommen die Ablat. qualitatis magno natu (Liv.), maximo natu (Nep.) vor). Im Griechischen entsprechen die blogen Comparativi und Superlativi von νέος und πρέσβις sowol bei gleichzeitigen als nicht gleichzeitigen Personen. Kan. Anab. I, 1, 1. Δαρείον καὶ Παρυσάτιδος γίγνονται πατδιξιόν. πρεσβύτερος μὲν Αρταξέρξης νεώτερος δὲ Κῦρος.

Κῦρος ὁ νεώτερος, Κῦρος ὁ πρεσβύτερος.

Siatt bes Ablat. limitationis muß "in Hinsicht auf" bei Abjectivis burch ad = πρός c. Acc. ausgebrückt werben, wenn bas bazu stehende Substantiv nur zur Bervollständigung bes abjectivischen Begriffes dient, wie Cic. off. II, 14. accusare multos quum periculosum est tum sordidum ad famam. Xen. Apol. I, 3, 3. πρὸς φίλους καὶ — πρὸς τὴν άλλην δίαιταν καλὴν ἔφη παραίνεσιν είναι. Auch sinden sich mit

besonderer Modification der Auffassung statt des Ablat. limit. die Braposition a, ab, de, wie laborare a re frumtenaria (von Seiten des Getreidewesens), de more nach der Sitte cett.

Als Ablat. limitationis ist auch ber Ablativ in folgenden Ausdrucksweisen aufzusassen: Quid facies, siet hoc homine (wosür auch huic homini und de hoc homine)? was willst du mit diesem (in Betreff dieses) Menschen machen? Cic. p. l. Man. si quid eo (de eo) factum esset, wenn mit ihm etwas geschehen wäre d. i. wenn ihm ein Unglück zugestoßen wäre.

— Im Griechischen wird in diesen Ausdrucksweisen der Dativ gesett werden müssen, also: Tί ποιήσεις (γενήσεται) τούτω τῷ ἀνθρώπω; — Εἰ ἐγένετό τι αὐτῷ.

V. Ablativus modi. Der Ablativ mit einem Abjectivum, reticipium oder Pronomen bezeichnet die Art und Beise, wie 2008 geschieht; im Deutschen steht die Praposition "mit". Cie. n. d. 28. Deos purā, integrā, incorruptā mente et voce nerari debemus. —

Dem Ablativ muß die Präposition cum zugefügt werden, wenn dem Substantiv, welches die Art und Weise bezeichnet, kein Abjectiv tt. steht, wie cum temeritate et imprudentiā aliquid facere. doch steht bei den Substantivis, welche an sich die Art und Weise Sdrücken, der bloße Ablativ, wenn dem Substantiv eine Genitivsstimmung zugefügt ist; solche sind modo, more, ratione, ritu und disciten consuetudine. Hor. odd. IV, 2, 27. Apis Matinae ore modoque carmina singo. Auch steht der bloße Ablativ solender Substantiva in gewissen Berbindungen im adverbialen Sinne: dine, ratione (recte atque ordine facere, viā et ratione sputare), more, iure, iniuriā, dolo, vi, clamore, silentio (letztere iven auch mit cum, cum clamore, cum silentio).

Dem mit einem Abjectiv cett. verbundenen Ablativ kann und ird oft, wie im Deutschen, die Präposition cum zugefügt werden, ein die begleitenden Umstände, oder die Folge der Handlung welchem Falle mit = zu ist ausgedrückt werden sollen, wie cum agno studio adesse. Liv. I, 25. Romani cum magno audio Horatium accipiunt. Cic. Cat. I, 13. Hisce ominibus, atilina, cum (mit, oder besser zum) summa reipublicae salute et im tux peste ac pernicie prosessere ad impium bellum ac nerium. — Servus comprehensus est cum magno gladio. Cic. err. IV, 24. Sedere cum tunica pulla (die Reidungsstücke stehen it oder ohne cum).

Dhne cum stehen immer: a) die Substantiva, welche die Art und deise ausdrücken (hoc modo), so auch immer magno comitatu. b) die ne Gesinnung oder Absicht bezeichnen, wie hac mente, hoc conilio; magno, aequo, sidenti, forti animo. c) die Körpertheise als gleitende Umstände, wie nu do capite incedere. d) die Ausdrücke ac e alicuius und bonā veniā alicuius dicere aliquid unit des

causale Auffassung eines bestimmten Theils ober einer bestimmten hinsicht zu beschränken. — Im Deutschen bedient man sich der Präposition "nach", "an", oder der Redensarten "in Hinsicht", "in Ansehung", "was anbetrifft." So heist: altero pedo claudus an einem Fuße lahm (b. i. wegen det einen Fußes); pedibus aeger (b. i. wegen) an den Füßen; genere et nobilitate et pecunia facile princeps in hinsicht, in Ansehung der Abstammung (b. i. wegen) u. s. w.; natione Gallus von Nation ein Gallier; aetate et gloria antecellere. Sunt quidam homines non re, sed nomine. — Überall ist der Begriff einer beschränken den Ursache sichtbar.

Sm Griechischen wird dieser Ablat. limitationis entweder duch ben Accusativus Graecus (der Beziehung vgl. §. 16. V.) oder durch den Dativ ausgedrückt; letterer ist besonders gebräuchlich bei den Berbis der Auszeichnung. Man sagt sowol πόδας ταχύς (in Ansehung der Füße, was andetrifft) als ποσί (burch, mid) ταχύς. Xen. Cyr. II, 3, 6. Arist. Πληθός τι την φύσιν έστιν ή πόλις. Id. Φύσει έστιν άνθρωπος ζωον πολιτικόν. Gnome. Σαυτον φύλαττε τοις τρόποις (ε τους τρόπους) έλεύθερον. Dem. Έστι γένει μὲν ὁ Λεύκων ξένος, τη δὲ παρ' ψμιν ποιήσει πολίτης.

Den Dat. limitationis regieren so die Berba der Auszeichnung auf die Frage woran? $\dot{v}\pi \varepsilon \rho \beta \dot{\alpha} \lambda \lambda \varepsilon \iota \nu$, $\pi \rho o \dot{\varepsilon} \chi \varepsilon \iota \nu$, $\partial \iota \alpha \phi \dot{\varepsilon} \rho \varepsilon \iota \nu$, $\phi \rho o \nu \dot{\eta} \sigma \varepsilon \iota$, = antecellere, excellere, praecellere, antestare, praestare cett. aliqua re. — Statt des Dativ steht einzeln xatá c. Acc. und $\dot{\varepsilon}\pi\dot{\iota}$ c. Dat. und $\dot{\varepsilon}\nu$.

3usat: 3m Lateinischen sind als Ablat. limitationis die sogenannten Supina II. auszusassen, wozu auch natu maior (der ältere von gleichzeitig lebenden, soust schlichtweg maior, wie Scipio Africanus maior), natu maximus, grandis, grandior, natu minor (der jüngere von gleichzeitig lebenden, soust bloß minor, wie Scipio Africanus minor), minimus gehören. (In rein substantivischer Weise kommen die Ablat. qualitatis magno natu (Liv.), maximo natu (Nep.) vor). Im Griechischen entsprechen die bloßen Comparativi und Superlativi von réog und πρέσβις sowol bei gleichzeitigen als nicht gleichzeitigen Personen. Kon. Anab. I, 1, 1. Δαρείον και Παρυσάτιδος γίγνονται παίδες δύο πρεσβύτερος μεν Αρταξέρξης νεώτερος δε Κύρος.

Κύρος ὁ νεώτερος, Κύρος ὁ πρεσβύτερος.

Statt bes Ablat. limitationis muß "in Hinsicht auf" bei Abjectivis burch ad = πρός c. Acc. ausgebrückt werben, wenn das dazu stehende Substantiv nur zur Bervollständigung bes abjectivischen Begriffes dient, wie Cic. off. II, 14. accusare multos quum periculosum est tum sordidum ad famam. Xen. Apol. I, 3, 3. πρὸς φίλους καὶ — πρὸς τὴν άλλην δίαιταν καλὴν ἔφη παραίνεσιν είναι. Auch sinden sich mit

besonderer Modification der Auffassung statt des Ablat. limit. die Braposition a, ab, de, wie laborare a re frumtenaria (von Seiten des Getreidewesens), de more nach der Sitte cott.

Als Ablat. limitationis ist auch ber Ablativ in folgenden Ausdrucksweisen aufzusassen: Quid facies, siet hoc homine (wossir auch huic homini und de hoc homine)? was willst du mit diesem (in Betreff bieses) Menschen machen? Cic. p. 1. Man. si quid eo (de eo) factum esset, wenn mit ihm etwas geschehen wäre d. i. wenn ihm ein Unglück zugestoßen wäre. — Im Griechischen wird in diesen Ausdrucksweisen der Dativ gesetzt werden müssen, also: Ti ποιήσεις (γενήσεται) τούτω τῷ ἀνθρώπω; — Εἰ ἐγένετό τι αὐτῷ.

V. Ablativus modi. Der Ablativ mit einem Abjectivum, articipium oder Pronomen bezeichnet die Art und Beise, wie vas geschieht; im Deutschen steht die Praposition "mit". Cic. n. d. 28. Deos purä, integrä, incorrupta mente et voce nerari debemus. —

Dem Ablativ muß die Präposition cum zugesügt werben, wenn dem Substantiv, welches die Art und Weise bezeichnet, kein Abjectiv tt. steht, wie cum temeritate et imprudentia aliquid facere. woch steht bei den Substantivis, welche an sich die Art und Weise Sdrücken, der bloße Ablativ, wenn dem Substantiv eine Genitivsstimmung zugesügt ist; solche sind modo, more, ratione, ritu und discisen consuetudine. Hor. odd. IV, 2, 27. Apis Matinae ore modoque carmina singo. Auch steht der bloße Ablativ solender Substantiva in gewissen Berbindungen im adverdialen Sinne: rdine, ratione (recte atque ordine facere, viā et ratione sputare), more, iure, iniuriā, dolo, vi, clamore, silentio (lettere iven auch mit cum, cum clamore, cum silentio).

Dem mit einem Abjectiv cett. verbundenen Ablativ kann und ird oft, wie im Deutschen, die Präposition cum zugefügt werden, enn die begleitenden Umstände, oder die Folge der Handlung welchem Falle mit — zu ist) ausgedrückt werden sollen, wie cum agno studio adesse. Liv. I, 25. Romani cum magno audio Horatium accipiunt. Cic. Cat. I, 13. Hisce ominibus, atilina, cum (mit, oder besser zum) summa reipublicae salute et im tux peste ac pernicie prosiscere ad impium bellum ac nerium. — Servus comprehensus est cum magno gladio. Cic. err. IV, 24. Sedere cum tunica pulla (die Kleidungsstücke stehen it oder ohne cum).

Ohne cum stehen immer: a) die Substantiva, welche die Art und beise ausdricken (hoc modo), so auch immer magno comitatu. b) die ne Gesinnung oder Absicht bezeichnen, wie hac mente, hoc conilio; magno, aequo, sidenti, forti animo. c) die Körpertheise als egleitende Umstände, wie nu do capite incedere. d) die Ausdrücke ace alicuius und bon veni alicuius dicere aliquid wont der

Etlaubniß; periculo alicuius aliquid facere auf die Gefahr & mandes"; alicuius auspiciis, imperio, ductu rem gerere; si-

mulatione, specie timoris cedere.

Im Griechischen entspricht bem Abl. modi entweder ber Dativ, ohne daß die Berbindung des Substantiv mit einem Abjectiv gesordert ift, oder die Präposition 2006 c. Acc., einzeln auch eic, en ovn, und der bloge Accusativ. Manche Ausdrücke, welche im Loteinischen durch den Abl. modi gegeben werden, psiegen im Griechischen durch ein Adverbium gegeben zu werden; auch bedient man sich einzeln statt desselben der Participia 206 pervos c. Dat., Exor o. Acc., — letteres bei der Art und Weise, welche im äußern Besitze erscheint.

Xen. Cyr. II, 15. παντί τρόπφ τών άνδρών θήγειν πάντως τὸ Φρόνημα. — Τῷ αὐτῷ τρόπῷ == eodem modo, ὅτο $\tau \rho \dot{\sigma} \pi \phi$, $\dot{\phi}$ $\tau \rho \dot{\sigma} \pi \phi$ = quomodo, quemadmodum, qua ratione, έν λόγω = uno verbo mit einem Worte (furz), πυλίη κραυγή = magno clamore. Mit κατά: καιά πολλούς τρόπους = multis modis, κατά τὸν αὐτὸν τρόπον == eodem modo, κατά πάντα τρόπον = omni modo, $\mu\eta\delta\dot{\epsilon}'$ $\kappa\alpha\beta'$ $\tilde{\epsilon}\nu\alpha$ $\tau\rho\delta\pi\rho\nu'$ = omnino non (Xen.); κατά κράτος = magno impetu, vehementer, κατά τὸ ἰσγυρόν α βία = vi, valde, κατὰ τὰ πάτρια. (Xen. Cyr. VIII, 7, 1.)= more et ritu patriae, κατά τὸ εἰωθός = usitato more. Mit els und ev: els τον αὐτὸν τρόπον, εν τάξει = ordine servato, ordine (Xen.). Mit bem blogen Accusativ: άλλος άλλον $\tau \rho \dot{\sigma} \pi \sigma \nu$ (Xen. Cyr. II, 1, 2.) = alius alia ratione, αλλον τινά τρόπου, πάντα τρόπου, του αθτου τρόπου (Alles bi Xen.). Mit bem Dativ ohne hinzugefügtes Abjectiv: enμελεία (Xen. Cyr. V, 3, 47.) = cum studio; so im abverbialen Sinne: δίκη (σὺν δίκη) = iure (iniuriā = ἀδίκως), σιώπη, σιη = silentio, cum silentio, $x \rho \alpha v \gamma \tilde{\eta}$ = clamore, cum clamore. So find auch Abjectiva und Pronomina im Dativ, besonders im Fe minino zu adverbialen Ausbruden geworden, wie δημοσία = publice, ίδια = privatim, πεζη = pedibus, τῷ ὄντι το ἔργφ το τ άλη θεία = revera; οὐ λόγφ άλλ' ἔργφ, καὶ λόγφ καὶ ἔργφ (Men.), προφάσει το simulatione, ίλο τινί = omnino, δικαίο το δίκη, ταύτη = τούτον τον τρόπον. -

Die lateinischen Abl. modi mit animo werden im Griechischen in der Regel durch Adverdia wiedergegeben, wie aequo animo ferre — ἀλύπως φέρειν, forti animo — ἀνδρείως, miti animo — πραστήτι χρώμενος. — Voluntate (sponte) — εκουσίως. — Nudo capite und ähnliche Abl. modi wird man im Griechischen durch das Adjectivum mit dem Accusativ der Beziehung ausdrücken, wie γυμνός την κεφαλήν. — Bonā veniā alicuius aliquid dico τ έξουσία τινός χρώμενος λέγω τι. —

Bufat: Im Lateinischen und Griechischen wird die Begleitung burch die Praposition cum — σύν ausgebrückt; doch wird

übereinstimmend nach der Analogie von magno comitatu die Truppenbegleitung, die alsdann nur als Ariegsmaterial (παρασχενή) aufgefast wird, im Lateinischen durch den Abl. modi, im Griechischen durch den Dat. modi in der Regel gegeben. Man sagt also: magnis, exiguis, omnibus copiis cett. proseisci, venire, adesse α παμπληθεί στόλφ, πολλοίς ίπποις καὶ ἀνδράσιν ἐλθείν, πορεύεσθαι, τῷ κατὰ γῆν στρατῷ καὶ ταῖς νανσὶν άμα προσβάλλειν τινί. Doch wird auch einzeln cum, σύν gebraucht, wie Caes. b. g. I, 26. Caesar cum omnibus copiis Helvetios sequi coepit. Thuc. Ἐπλεον ξὸν παντὶ τῷ στρατεύματι ἐπὶ Σελινοῖντος. Im Griedischen steht am gewöhnlichsten jedoch in solchen Ausbrucksweisen das Participium ἔχων c. Acc., wie δύναμιν, ἐππέας, ναῦς κτέ. ἔχων πορεύεται, ῆκει κτέ.

VI. Ablativus qualitatis. Bergleiche bie Lehre vom Genitiv 18. IV, 2.

VII. Ablativus mensurae. Der Ablativ ist ber Ausbruck Maases, um wie viel die eine Sache die andere überifft, oder von der anderen Sache übertroffen wird. Daher ht derselbe bei Comparativis und bei Berbis mit comparativer edeutung. Im Griechischen entspricht demselben vollständig der ativus mensurae.

Besonders gebräuchlich waren im Lateinischen die Ablativi, i Griechischen die Dativi der substantiviren Quantitätsneutra: ulto um Bieles (weit, viel; nie magno) = πολλφ, μακρφ, paulo = μικρφ, ολίγφ, βραχεί, tanto = τοσούτφ, quanto = δοφ, iquanto um ziemlich viel, altero tanto = έτέρω τοσούτφ um das oppelte, nihilo = οὐδέν, μηδέν. Quo — eo ober hoc, quanto — nto = ὅσφ — τοσούτφ, oder ὅσον — τοσοῦτο (τόσον). — die die Accusativi οὐδέν (= nihilo), ὅσον — τοσοῦτο im Geauche waren, so stehen auch im Griechischen statt der Dativi die Accustivi: ὀλίγον, πολύ, μέγα, und im Lateinischen bei den Berbis it Comparativbegriffe (außer bei malo = μαλλον βούλο-αι) statt der Ablativi die Accusativi: multum, tantum, quantum, iquantum. (Cic.)

Multo maior = πολλ φ μείζων, dimidio maior = ἡμίσει είζων, uno anno maior natu = ἐνιαντφ πρεσβύτερος, Plat. haed. p. 100. ε. κεφαλ ἡ μείζων. Cic. n. d. I, 35. uno digito us habere. Ni hilo minus = οὐδὲν ἡττον. Cic. p. Deiot. 4. anto ille superiores vicerat, quanto tu omnibus praestitisti. l. p. Rosc. com. 11, 31. Quo quisque est sollertior et ineniosior, hoc docet iracundius et laboriosius. Plat. οσούτω ἡδιον ζῶ, ὅσω πλείω κέκτημαι. Multum (ober longe) necellere = πολὸ ὁπερέχειν. Wan fagt aber nur multo malo.

Aufat 1: Much bei ante und post fteht ber Abl. mensurae, mogen fie ale Bravositionen ober ale Adverbia temporis (früber, fpa ter) fteben; ebenfo ftebt im Griechischen ber Dat. mensurae vor ben entsprechenben Prapositionen πρό, μετά c. Acc., und bei

ben entsprechenden Adverbiis πρότερον. ύστερον.

Plat. Δέκα ἔτεπιν πρό τῆς ἐν Σαλαμῖνι ναυμαγίας $\dot{\alpha}\phi i \kappa \epsilon \tau o \Delta \alpha \tau \iota \varsigma = \text{Decem annis ante pugnam navalem}$ apud Salaminem venit Datis. Thuc. I, 12. 1. Bolovol oi ντν έξηχόστος έτει μετὰ Ἰλίου ἄλωσιν (== vicesimo anno post Troiam expugnatam) την νῦν μέν Βοιωτίαν, πρότερον δε Καδμηίδα γην καλουμένην ώκισαν. Herod. Ι, 184. Σεμίραμις γενεήσι πέντε πρότερον έγένετο τῆς Νιτώχριος. (Bergl. Ablat. temporis IX, 2).

Rufat 2: "Bei weitem" beim Superlativ heift im Lateinifden longe, im Griechischen πολλώ, μακρώ, πολύ; bei ben Berbis übertreffen heißt "weit" longe und multum (nur ausnahmsweise multo), im Griechischen πολύ und πολλφ.

VIII. Ablativus comparationis. Nach ben Comparativis (Abjectivum ober Adverbium) wird, wenn bas erfte Glieb bes Beraleiche im Nominativ (wozu auch der Subjectsaccufativ beim Accusat c. Inf. zu rechnen ift) ober einzeln auch im Objectsaccufativ ftebt, beim zweiten Gliebe quam ausgelaffen und baffelbe in ben Ablativ gefest. Besonders häufig ift die Auslassung des quam bei einem Objects accusativ bei ben Berbis "wofür halten" und beim Pronomen. In gleicher Beise wird im Griechischen beim zweiten Gliebe tes Bergleiches 7 ausgelaffen und baffelbe in ben Genitiv gefest; biefer Genit. comparationis tann jedoch für n mit jedem Cafus, ja

fogar für n mit einer Praposition fteben.

Cic. off. I, 25, 88. Nihil laudabilius, nihil magno et praeclaro viro dignius placabilitate atque clementia. -Cic. Lacrima nihil citius arescit: neque quidquam lacrima citius arescere dixi. Cic. Rab. 1. Est boni consulis suam salutem posteriorem salute communi ducere. Is. Πολλών χρημάτων χρείττων ό παρά του πλήθους ξπαινός. Ποντρία Βάττον του Βανάτου τρέχει. Ικ. Ήγου των άκουσμάτων πολλά πολλών είναι χρημάτων κρείττω. ben Dativ mit & Thuc. I, 85, 2. 'Esecte (8c. 229' hovziar Bovλεύειν) δ' ήμιν μαλλον έτέρων (= μαλλον ή έτέροις). Soph. Oed. Col. 567. της ές αξριον οὐδεν πλέον μοι σοῦ μέτεστιν ήμέρας (= ή σοι). Für ben Genitiv mit ή. Eurip. O οὐ δίκαιος, καν αμείνονος πατρός Ζηνός (= ή Ζηνός) πεφύκη, δυσγενής elvas doxer. Für bas Substantiv mit einer Praposition. Aristot. Έν στρατηγία δει βλέπειν είς την έμπειρίαν μαλλον της άρετης (= η εἰς την άρετην).

Bufat 1: Der Accusativ bes Objects wirb, mit Auslaffung von quam, 7, bann hauptsächlich ber Ablativus und Genitivus comparationis, wenn berfelbe bei ber Umwandlung bes Sates Subject werben tann. Baufig ift biefes im Lateinischen beim Bronomen hie, im Griechischen bei ode ber Fall; immer muß das Pronomen relativum als Objectsaccufativ mit Auslassung von quam in den Ablativus, mit Auslaffung von 7 in ben Genitivus gesett werben. In Diesem letteren Kalle muß man fich im Deutfchen entweder ber umfchreibenden Bendung "in Bergleich mit welchem" bedienen, ober ben Comparativ in ben Superlativ vermandeln, mit bem Substantiv, auf welches bas Relativ sich bezieht, als Apposition einrichten, und auf ben Superlativ ben Relativfat folgen laffen. Cic. Hoc nihil mihi gratius facere poteris = Το νδε μηδέν μοι χαριέστερον έργάσοιο αν. Cic. de Amic. 13. 47. Solem e mundo tollere videntur, qui amicitiam e vita tollunt, qua nihil a diis immortatibus melius habemus, nihil iucundius (in Bergleich mit melder Richts befferes u. f. m. ober: bas Befte, meldes u. f. m.) Ιε. Της άρετης έφικέσθαι δύνασθε, ής οὐδεν κτημα

Benn ber Ablat. Genit. comparationis ein Pronom. demonstrativum ober relativum ist, so wird einzeln quam, π mit einem Infinitivsat eperegetisch hinzugestigt. Cic. Att. IV. 8, 6. Quid hoc miserius, quam eum, qui tot annos designatus consul fuerit, sieri consulem non posse. Eurip. Οὐχ ἔστι τοῦδε παισὶ κάλλιον γέρας ἡ πατρὸς ἐσθλοῦ κάγαθοῦ πεφυκέναι.

σεμνότερον οὐδὲ βεβαιότερόν ἐστιν. -

Bufat 2: 3m Lateinischen werben bie Ablat. opinione, spe. exspectatione, aequo, iusto, solito (eingeln auch dicto, necessario), im Briechischen in abnlicher und theilmeife entsprechender Beise die Genit. γνώμης, έλπίδος, του καιρού (2 aequo, iusto), λόγου, τοῦ δέοντος (σο necessario), τοῦ ὄντος mit ben Comparativis in ber Weife verbunden, daß fie entweber gleich find quam opinio, spes cett. est = ή γνώμη, έλπίς Rre. έσιν, ober bag fie in einen Folgefat mit quam ut = ή όστε aufgelöft merben konnen. Cic. Brut. I, 1. Opinione omnium maiorem animo cepi dolorem. Cic. de Amicit. 16. plus aequo. Liv. serius spe; solito magis. - Thuc. ΙΙ, 50. γενόμενον γάρ κρεϊσσον λόγου (ftatt ή λέγειν έστίν, Egeorev b. i. jebe mögliche Befchreibung überbietenb. Kr.) τὸ είδος τῆς νόσου. Xen. Mem. S. III, 11, 1. κρεῖσσον ή λόγου τὸ κάλλος τῆς γυναικός. Thue. II, 64, 1. ή νόσος, πράγμα μόνον δή των πάντων έλπίδος κρεϊσσον γεγενημένον (ärger als man erwarten fonnte). Xen. Hell. II. 3. 24. εἴ τις ὑμῶν νομίζει πλέονας τοῦ καιροῦ ἀποθνήσκειν (• $\hat{\eta}$ καιρός ἐστί = plures quam par est). Χεπ. ἔλαττον τῆς ἀξίας. Herod. II, 18. τῆς ἐμῆς γνώμης ὅστερον. Plat. περαιτέρω του δέσντος. Χεπ. έρυθροτέρα τοῦ οντος. In freier Beise verkürzt ist der Ausbruck bei Soph. Oed. Τ. 1374. ἔργ' ἐστὶ πρείσσον' ἀγχόνης είργασμένα = facinora graviora quam quae suspendio lui possent.

Rufat 3: Bei minus, plus, amplius, longius tann bie Babl und Maakangabe mit Austaffung von quam nur bann in ben Ablativ gesetzt werben, wenn minus, plus, amplius als Rominativ ober Accusativ stehen: ift biefes nicht ber Fall, und iber haupt steht sie entweder ohne quam mit Beibehaltung bes burch bie Construction geforberten Casus, ober es wird quam hinzugefügt. Abnlich fteht in ben Ausbruden natus plus, amplius, minus, ferner maior, minor - natus alter, junger als - ber Accusat, temporis (felten ber Ablativus) mit Auslaffung von quam; in bem Ausbrucke maior, minor (ohne natus) ftebt in ber Regel ber Ablativus ohne quam, einzeln auch ber Benitivus. - Im Griechischen wird in gleicher Beife bei Elarτον, μεΐον, πλέον, πλείω mit nachfolgendem Rablmorte n ausgelaffen, ohne daß eine Beranderung in den Genitivus vorgenommen wird; έλαττον μείον, πλέον stehen alsbann oft als Abverbia; boch steht auch ή, und mit Auslassung von ή ber Genitiv. Liv. XXIV. 16. Minus duo millia hominum ex tanto exercitu effugerunt. Id. XLI. 12. Plus septingenti aut in proelio aut in castris capti. Id. XXXIX, 31. Caeduntur Hispani nec plus quam quatuor millia hominem effugerunt. Caes. b. g. V, 53. Caesar certior est factus, magnas Gallorum copias non longius millia passuum octo ab hibernis suis abfuisse. — Cic. or. II, 7. Plus (Nominat.) uno verum esse non potest. Sall. Cat. 56. Catilina initio non amplius (Accusat.) duobus milibus militum habuit. Natus plus triginta annos (selten annis); maior, minor triginta annos natus; maior triginta annis, maior triginta annorum. —

Thuc. VI, 95. ή λεία ἐπράθη ταλάντων οὐκ ἔλασσον πέντε καὶ εἴκοσι. Plat. Apol. S. p. 17. D. τὖν ἐγὰ πρῶτον ἐπὶ δικαστήριον ἀναβέβηκα, ἔτη γεγονώς πλείω ἐβδομήκοντα Χεη. Anab. I, 2, 11. τοῖς στρατιώταις ἀφείλετο μισθὸς πλέον ἢ τριῶν μηνῶν. Id. ᾿Απέθανον οὐκ ἔλαττον τῶν εἴκοσιν.

Bufat 4: Im Griechischen wird in abgekürzter Ausbruckweise beim Comparativ bloß ber Genitiv ber Person gesetzt ftatt bes Genitiv bes ber Person angehörenden Gegenstandes (mit dem Genitiv der besitzenden Person); auch tann
der Comparativ mit dem bazu gehörenden Nomen ein sachlicher
und der Genit. comparat. ein persönlicher Begriff sein,
welcher dann statt des Subjectes in einem mit nund dem entsprechenden Verbum gebildeten Satze steht. Letzteres sindet sich auch
einzeln im Lateinischen.

Thuc. Τὰ Αθηναίων ἐπὶ πλέον ὑμῶν (; ἡ τὰ ὑμῶν) κεκαίνωται. Is. Μέγιστον τῶν ἀγαθῶν ἄπαντες εἶναι νομίζομεν τὸ πλέον ἔχειν τῶν ἄλλων (; ἡ οἰ ἄλλοι ἔχουσιν). Caesar Pompeio maiorem sibi belli gloriam comparavit (; quam Pompeius sibi comparavit).

Busat 5: Im Griechischen werden als Comparativi aufgesaßt und mit einem Genit. comparationis verbunden: δεύτερος, ὅστερος (in der Bedeutung "nach stehend)," ή προτεραία der Tag vorher, ὑστεραία der Tag nachher; ferner die Adjectiva auf — πλάσιος (auch mit ή) und — στός, auch περιττός. Im Lateinischen steht in analoger Weise einzeln bei alius der Adlat. comparationis.

Μαι fagt δεύτερον, ὔστερον ήγεισ Θαι, ποιείν τιθέναι τινά τινος einen bem andern nachseten, δεύτερος τινος γίγνεσθαι (= alicui cedere einem nachstehen), δεύτερος οὐδένος (= nulli secundus), ὕστερος γυναικός Soph. (= imbecillior muliere). Is. Ἱππόνικος ἦν γένει οὐδένος ὕστερος τῶν πολιτῶν. Plat. Λακεδαιμόνιοι τῷ ὑστεραία τῆς μάχης ἀφίκοντο. Is. Panath. p. 268. Β. (τί οὖν ἐστι τὸ συμβεβηκὸς ἀγαθὸν ἐκ τοῦ πολέμου τοῦ περὶ τὰς ἀποικίας;) τοῖς αἰτίοις τούτων γεγενημένοις, εὐδοκιμεῖν καὶ διπλασίαν πεποιηκέναι τὴν Ἑλλάδα τῆς ἐξ ἀρχῆς συστάσης. Χεη. Cyrop. VIII, 2, 11. ⁴Α ἀν εἰδῶ περιττὰ ὅντα τῶν ἐμοὶ ἀρκοῦντων, τούτοις τὰς ἐνδείας τῶν φίλων ἐξακοῦμαι. — Cic. div. XI, 2. nec quidquam aliud libertate communi.

IX. Ablativus temporis. Der Ablativ wird jum Ausbrude r Beit gebraucht:

1) auf die Frage wann? zu, in (innerhalb) welcher Zeit? tweber bei natürlichen und durch die Lebensverhältniffe beigten Zeitabtheilungen, oder um den Zeitmoment, gleichsam das atum der Handlung anzugeben. So steht nicht allein der Ablativ Icher Wörter, welche an sich eine Zeit bedeuten, sondern auch der Ilativ solcher Wörter, welche eine Begebenheit in der Zeit bezeichnen.

Solde Ablat. temporis sind: die (= interdiu), luce am Uen Tage (primā luce, primo diluculo), vespere und vesperi, nocte noctu), ortu und occasu solis; vere, aestate, auctumno, hieme;—llo, pace (zur Zeit des Krieges, des Friedens), comitiis (zur Zeit r Bolfsversammlung) oc concionidus, ludis (zur Zeit der Spiele) oc adiatoridus = ludis gladiatoriis;— adventu, discessu alicuius;—alendis, Nonis, Idibus;— multis annis (innerhalb vieler Jahre).

Die Präposition in c. Ablat. wird zur Zeitangabe auf die Frage welcher Zeit? gebraucht, wenn die Zeitbestimmung nicht datirend isgesaßt werden soll, sondern die Zeitverhältnisse berücksichtigt wern, ferner wem ein Zeitraum als Datum aufgesaßt wird. Daher ht in c. Abl. immer bei tompus, wenn es die "Zeitumstände" beutet, wie in hoc tompore, in illo, in tali tompore, serner immer

bei ben menschlichen Lebensaltern, wenn bieselben ohne bestimmenden adjectivischen Zusatz (wie primus, iniens, extremus cett.) stehen; man sagt also: in puoritia, in adolescentia, in iuventute, in senectute, aber prima aetate, ineunte adolescentia, extrema senectute cett.; immer sagt man serner in vita, in same (zur Zeit der Hungersnoth.)

Herner fommen mit in vor, in praesenti, in praesentia, mit omnis: in omni aeternitate, in omni aetate, in omnibus sae-

culis (alle bei Cic.), in qua aetate (Cic. Br. 43.).

Auch wird in zur Zeitbestimmung: in, während welcher etwas geschieht, hinzugesügt, wie Sall. Iug. 96. Sulla sollertissimus omnium in paucis tempestatibus factus est. — Regelmäßig ift die Zeitbestimmung mit in bei Zahladverbien, um anzuzeigen, wie oft innerhalb einer bestimmten Zeit etwas geschieht, wie die, ter in anno, binae in singulis annis conversiones. —

Oft wird bei manchen Schriftstellern in ber Zeitbestimmung hinzugestigt, wenn die Zeit angegeben wird, innerhalb welcher von einem gewissen Zeitpunkte an gerechnet etwas geschieht; Cicero gebraucht den bloßen Ablativ. Sall. Iug. 28. Decrevit Senatus, ut legati Iugurthae in diedus proximis Italia decederent. Über intra zur Zeitbestimmung auf die Frage: innerhalb welcher Zeit? vergl. §. 16. III, 6, c.

Man fagt paucis diebus und in paucis diebus im Berlauf weniger Tage, wenige Tage nachher; befonders findet fich biefe lettere Bedeutung mit nachfolgendem afsimilirten Relativsate, wie

paucis (in paucis) diebus, quibus —.

Bufat: Die Berbindung der Pronomina hic, ille mit der Zeitangabe bezeichnet den Berlauf der Zeit von jest, von damals an, wie his, illis annis quadringentis seit 400 Jahren von jest, von damals an.

Im Griechischen entspricht biesem Ablat. temporis auf die Frage wann? u. f. w. theils der Genit. temporis, theils der Dat. temporis. Der Gebrauch dieser beiden Casus vertheilt sich so, daß der Genit. temporis besonders die natürlichen Zeitabschnitte bezeichnet, innerhalb welcher eine Handlung vorgeht, der Dativ den Zeitmoment, gleichsam das Datum einer Begebenheit ausdrückt. Die Präposition er wird in c. Abl. gebraucht, wenn ein Zeitraum als Datum angenommen wird.

Solche Genit. temporis find: ἡμέρας, = die, interdiu, τῆς μεσημβρίας = meridie, ὄρ \Im ρον = prima luce, primo diluculo, δείλης, ἑσπέρας = vespere, νυκτός (in Brofa felten das Adderd. νύκτως = noctu) = nocte, ἡρος = vere, \Im έρους = aestate, δπώρας, μετοπώρου Φ φωνοπώρου Φ auctumno Φ αμετωπός Φ hieme, Ποσειδέωνος μηνός = Poseideone mense i. e. sexto mense anni Attici, ἐαρινῆς Πυλαίας = vernis comitiis Amphictyonum Delphis habitis.

Mit dem Artikel verbunden bezeichnen die vorstehenden Genit. temporis den Berlauf des jedesmaligen Zeitmasses, wie του ένιαυτού = quotannis, της ήμέρας = quotidie, mit Cardinalzahlen und numerischen Adjectivis den Zeitbetrag ("innerhalb" bei einer zustünftigen, und "seit" bei einer vergangenen Zeitangabe) wie πολλών ένών = multis annis seit vielen Jahren oder innerhalb vieler Jahre. Auch werden dieselben mit dem Genitiv zeitbestimmender Participia verbunden, wie τοῦ ἐπιγιγνομένου Θέφους, χειμώνος = adventante vere, hieme, της ἐπιούσης ἡμέρας, νυκτός (= ἐπιούση ἡμέρα, νυκτί) = postridie, sequente nocte, eā, quae secuta est, nocte. In allen übrigen Fällen war der Dat. temporis gewöhnlich im Gebrauche.

105

Der bloge Dat. temporis ericheint:

- a) bei ben Tagen bes Monats, wie τη δωδεκάτη έν μηνί 'Aν-Βεστηριώνι (Thue.), ferner (mit Austassung von ήμερα) τη προτεραία, τη πρότερα — pridie, τη ύστεραία — postridie, τη πρώτη, τη δεντέρα κτέ. ebenso bei den Namen der Feste, wie Θεσμαφορίοις, Παναθηναίοις am Feste der Thesmophorien, der Panathenäen.
- b) bei μηνί, έτει, έτιαυτῷ mit Ordnungszahlen und Barticipiis, mie ἐνάτῷ μηνί, τετάρτῷ ἔτει, ἐπιόντι μηνί = insequenti, proximo mense.

Der bloge Dat temporis ober die Zeitbestimmung mit ber Praposition & v erscheint:

- a) bei ήμερα in Berbinbung mit ὅδε, οὖτος, ἐκεῖνος, ὁ αὐτός, αί∫ο τῆὅε, ταὖτη, ἐκείνη, ταὖτῆ ἡμέρχ ober ἐν τῆδε κτέ. ἡμερα.
- b) in Berbindung mit kleineren Zahlen, wie μις ήμερα, μις νυκτί κτε. und έν μις ήμερα, έν μις νυκτί.
- c) δστέρφ χρόνφ und έν δστέρφ χρόνφ.

Gewöhnlich mit er ericheinen:

ἐν τούτφ, ἐκείνφ τῷ χρόνφ, καιρῷ, ἐν τῷ πρότερον, προσθεν χρόιφ, ἐν τῷδε, τυύτφ, ταῦτῷ μηνί, θέρει, χειμωνι, ἔτει, ἐνιαυτῷ.

Immer mit ev erscheinen:

- a) wenn das zeitbestimmende Substantiv ohne adjectivische Bestimmung austritt, und kein Festname ist, wie έν νυατί = nocto, έν τῷ χειμώνι = hieme, έν ααιρῷ = in tempore (Liv. Terent.) oder tempore (Cic.) zur rechten Zeit.
- b) ev kopts. ev th kopts am Festtage, am Feiertage.
- e) bei Substantivirungen wie ἐν τούτφ = tum, interea
 α ἐν τῷ
 τότε, ἐν βραχεῖ = brevi tempore, ἐν τῷ νῦν, ἐν τῷ
 παραχρῆμα = in praesenti, in praesentia.

- .d) in Berbinbung mit größeren Zahlen, ferner mit πολός, δλίγος u. ä. wie έν εβδομήκοντα έτεσι, έν πολλφ χρόνφ.
- e) bei nicht streng temporalen Begriffen, wie εν πολέμφ = bello, in bello, εν εἰρήτη = pace, in pace, ἐν ταῖς σπονδαῖς = induciarum tempore, dum erant induciae, ἐν τῆ προτέρα πρεσβεία = prima legatione.
- 2) Zeitbestimmungen, wann etwas geschehen ift, stehen auf bie Fragen, wie lange vorher? wie lange nachher? als Ablativi mensurae mit vor- ober zwischengestelltem ante, post (als Abverb. zwischengestellt, als Abverb. ober Präposit. nachgestellt) im Ablativ (Bergi. §. 19. VII.). Auch können die Präpositionen ante, post, wenn ber Ausgangspunkt der Zeit nicht zugefügt ist, vor- ober zwischengesett und mit ihrem Casus verbunden werden. Der Ausgangspunkt der Zeit kann auch in einem Satze mit quam (als) zugefügt werden, und es stehen alsdann verbunden antequam und postquam (c. Plusquampers.), für letzteres auch bloß quam. —

Im Griechischen wird bei Angabe des Ausgangspunktes, von welchem vorher oder nachher gerechnet wird, die Zeitbestimmung als Dat. mensurae mit nachfolgendem πρό, μετά (c. Acc.), oder mit nachfolgendem πρότερον, νότερον c. Genit. comparationis oder ή (= quam) gesett. Ohne Angabe des Ausgangspunktes stehen πρό, μετά (c. Acc.) vor, oder πρότερον und νότερον nach.

Im Lateinischen und Griechischen find bei dieser Zeitbestim-

mung die Cardinalia und Orbinalia im Gebrauche.

Man sagt also:

- a) ohne hinzugefügten Ausgangspunkt ber Zeit: tribus annis ante, post ober tribus ante, post annis, tertio anno ante, post ober tertio ante, post anno; ante, post tres annos ober ante, post tertium annum, tres ante, post annos, tertium ante, post annum; πρὸ τριῶν ἐτῶν, μετὰ τρία ἔτη οber πρὸ τρίτον ἔτος, μετὰ τρίτον ἔτος, τριοὶν ἔτεσιν πρότερον, τότερον, başu gehört besonders χρόνφ τότερον um einige (eine geraume) Zeit später.
- c) mit hinzugefügtem Sate als Ausgangspunkt, im Lateinischen angeknüpft burch quam: Cic. off. III, 2. Panaetius triginta annis vixit post-

quam libros de officiis edidit. Nep. Arist. 1. Aristides sexto fere anno, quam (postquam) erat expulsus, populiscito in patriam restitutus est. Id. ib. 3. Aristides decessit fere post annum quartum, quam Themistocles Athenis erat expulsus.

In gleicher Beise haben pridie Tags vorher = τη προτεραία (einen Tag früher) und postridie = τη τστεραία, (Tages nachher, einen Tag später) quam = ἐπειδή nach sich. Cic. div. 16. 14. Andricus postridie ad me venit, quam exspectaram. Xon. Hell. I, 1, 10. τη προτεραία ἐπειδή δρμίσαντο = pridie

quam in portum ingressi erant.

3) Einzeln steht mit vorgesetztem abhine auf die Frage ie lange von der jetzigen Zeit? der Ablativ. Über die gebräuchsche Construction vergl. §. 16. III. 3. Also sagt man statt abhine es annos einzeln abhine tribus annis. Cic. p. Rosc. com. 13. oscius litem decidit abhine annis quatuor.

Abhine = ante steht c. Abl., wie Cic. Verr. II, 52. comitia

bhinc diebus triginta facta erant.

4) Ablativus temporis auf die Frage wann? find die sogenannn Ablativi absoluti ober consequentiae, denen im Griechiben die Genitivi absoluti entsprechend sind (vergl. die Lehre in den Participiis).

X. Ablativus loci. Im Lateinischen ift (außer bei ben tädtenamen §. 16. I. Bus. a.) bei mehreren einzelnen Ausruden ber Ablativ zur localen Bestimmung im Gebrauche.

Im Griechischen haben sich in der Prosa die obliquen asus überhaupt und so besonders auch der dem Ablativ enterechende Genitiv und Dativ ihrer unsprünglichen localen edeutung entäußert, und für locale Bestimmungen die Präsositionen oder Suffixe substituirt. Als localer Genitiv, welcher nach Form der localen Adverdia ποῦ, αλλου κτέ. auf die Frage orin? gestanden zu haben scheint, kommen dei Berdis der Bewegung er nach τῆς ὁδοῦ (= des Weges) το τῆς πρόοω, und als Dativ έκλω (= ἐν κύκλω, im Kreise) vor.

Im Lateinischen sind die localen Ablativi auf die Frage

o? (statt in c. Abl.) folgende:

- 1) terrā marique, et mari et terrā = κατά $\gamma \tilde{\eta} \nu$ καὶ ετά Θαλατταν, ἐν τή $\gamma \tilde{\eta}$ καὶ ἐν τή Θα άττη ∞ πεζή καὶ ετά Θάλατταν, dextrā = ἐν δεξιά, ἐκ δεξιάς, laevā, sinistrā = ἐν ἀριστερά, ἐξ ἀριστεράς.
- 2) loco und locis in Berbindung mit einem Adjectiv oder Promen; man sagt also hoc loco = εν τούτφ τῷ τόπφ an dieser telle (auch beim Citat aus einem Schriftsteller), sodem loco = ταὐτῷ τόπῷ (χωρίῳ), as quo loco pugnare = ἐν ὁμαλῷ ε. χωρίῳ) μάχεσθαι (Xen. An. IV, 2, 11.), opportunis locis = τίπαιρος appositiv gesetzt, wie custodiae opportunis locis positae =

= άμεινον έγει τὰ ἡμέτερα.

φυλακαλ επίκαιροι (Xen. Ap. III. 6. 10.) — Fast regelmößes ohne in steht loco mit einem Adjectiv in der tropischen Bedeutung "Lage, Zustand u. ä.", wie quo loco sunt res adversariorum? — πως έχει τὰ των έναντίων; meliore loco res nostrae sunt

3) loco (suo loco σ suo tempore) und in loco = έν δέονη, καθ' Θραν, εὐκαίρως an ber rechten Stelle, zur rechten (günstigen, ge legenen) Zeit.

10 co, selten in loco, mit nachfolgendem Genitiv — ἀντί (an Stelle, statt) — numero (ohne in), wie loco, numero parentis esse, haberi — ἀντὶ πατρὸς είναι, νομίζευθαι. (In numero heißt nur "in, unter, zu der Zahl", wie in numero oratorum esse, haberi, duci zu der (unter die) Zahl der Redner gerechnet werden).

- 4) Ortsbezeichnungen mit totus steben im blo gen Ablatiz, wenn die Berbreitung über den ganzen Ort bezeichnet werden soll; in muß aber hinzutreten, wenn nur an einzelne Punkte in dem ganzen Raume gedacht werden soll; totā Graeciā in ganz Griechenland d. i. durch ganz Griechenland, über ganz Griechenland hin = ἐν πάση τη Ἑλλάδι. Χεπ. 'Ανὰ πάσαν γην καὶ Θάλατταν (= totā terrā et toto mari) εἰρήνη ἔσται. Cic. Pis. 37. Diplomata in tota provincia passim data sunt.
- 5) Bei libro, capite, scripto, oratione, epistola wird in ausgelassen, wenn die ganze Schrift, das ganze Repitel bezeichnet werden soll; in wird aber hinzugefügt, wenn einzelne Stellen gemeint sind. Im Griechischen muß immer er hinzugefügt werden. Cic. off. II, 9. De amicitia alio libro dictum est. Cic. Att. VII, 12. Unam adhuc a to epistolam acceperam, in qua (an einer einzelnen Stelle besselben) signisicatur, aliam te ante dedisse, quam non acceperam.
- 6) principio, initio (seltener mit in) \equiv $\hat{\epsilon}\xi$ $\hat{\alpha}\rho\chi\eta\varsigma$, $\hat{\epsilon}\pi'$ $\hat{\alpha}\rho\chi\eta$, $\hat{\alpha}\rho\chi\eta\nu$, $\hat{\epsilon}\nu$ $\hat{\alpha}\rho\chi\eta$ (Joh. I, 1.) tann fowohl temporal auf die Frage mann? als local aufgefaßt werden.
- 7) rectā lineā (deorsum fertur) & ἐπὶ τῆς αἰτῆς εὐθείας, rectā (sc. viā) = ἀπὶ εὐθείας (sc. οδοῦ), εὐθεία (sc. οδοῦ), quā (sc. viā) = ἐφὶ ἡς οδοῦ (ἡ = "wo" bei Homer, bei ben Attitern "auf welche Beise, wie"), eā, hāc (sc. viā) bei Bertis ber Bewegung um bie Linie, auf welcher, ben Ort, über welchen eine Bewegung Statt sindet, lassen sich auch modal oder instrumental auffassen. So sinden sich ohne Praposition Caes. I, 6, 2. Rhodanus vado (πορεύσιμος M. Planud.) transitur. Pado (ben Po hinaus) frumentum subvehere. Mediā urbe in urbem pergunt. Portā Collinā urbem intravere. Ibam forte viā sacrā.
- 8) Rein local erscheint der bloge Ablativ in den Ausbrücken dome (* domi), oppido, castris se tenere = οίκοι (ἐν οίκφ), ἐν

١,

- άστει, ἐν στρατοπέδφ ὑπομένειν. Neben ber I ocalen Auffassung ist bie in strumentale Aussaliung zulässig in ben Ausbrücken recipere aliquem tecto = δέχεσθαι, ὑποδέχεσθαί τινα εἰς στέγην (στέγη), recipere exercitum tectis ac se dibus suis = ὑποδέχεσθαι (absolut) τὴν στρατιάν (Xen. Hell. II, 2, 1.)
- 9) Die Dichter und spätere Prosaiter sind im Gebrauche des localen Ablativ freier. So sinden sich noch auf die Frage wo? medio aedium sür in mediis aedidus, regione portae Esquilinae (Liv.), silvis agrisque viisque (Ovid.) auf die Frage woher, von wo? ladi equo, currus carceridus missi, cadere nubibus u. A.
- XI. Ablativus bei Abjectivis. Der bloge Ablativ wird gebraucht zur Bervollständig ung abjectivischer Begriffe, welche ben nachfolgenden Berbalbegriffen c. Abl. zum größten Theile verwandt sind. So steht der Ablativ:
- 1) Ale Ablat. pretii bei dignus u. indignus, wie laude, imitatione, luce; bie entsprechenden griechischen Abjectiva άξιος, άναξιος cett. nehmen ben Genitiv pretii zu sich, wie έπαίνου, Θαύματος, Θέας, λόγου κτέ.
- 2) Als Ablat. copiae ober inopiae bei onustus, praeditus, inanis, orbus; ben bloßen Ablativ ober die Präposition a, ab haben die Adverdia: vacuus, liber, immunis, purus; das Participium resertus hat die Sachen immer im Ablativ, die Perfonen gewöhnlicher im Genitiv bei sich, wie vita reserta donis; reserta quondam Italia Pythagoreorum suit; auch das Participium coniunctus hat einzeln den bloßen Ablativ, wie mendicitas aviditate coniuncta. Im Griechischen wird on ustus durch das Participium βαρυνθείς τινι, praeditus durch λαχών τινος wiederzugeden sein. Über κενός inanis, vacuus, ordus (arm an etwas) ω πένης c. Genit. vergl. §. 18. III, 2, s. ἐλεύθερός τινος (αίματος) und ἀπό τινος (ἀπ' ἀλλήλων Xen. Cyr. III, 2, 11.) = lider ω immunis; ἀτελής τινος = immunis (frei don Abgaben, wie portoriorum), καθαρός, ἀγνός τινος = purus; πλη-ρωθείς, ἐμπλεώς τινος = resertus, συνεζευγμένος τινί = coniunctus aliqua re, oder cum aliqua re.
- 3) Über alienus = ἀλλότριος vergl. §. 17, II, 2, A. 3., über fretus, contentus §. 19. IV.
- XII. Ablations bei Berbis zur Bervollständigung des Berbal-
- 1) Der Ablations steht bei solgenden Deponentia: uti aliqua re $= \chi \rho \tilde{\eta} \sigma \Im \alpha i \tau \iota \nu \iota$ (cf. Abl. instrumenti), frui aliqua re $= \epsilon \pi \alpha \dot{\nu}$ ρεσ Ω αί, επαυρεϊν, ἀπολαύειν, ὄνασ Ω αί, γεύεσ Ω αί τινος (der Genitiv ist partitiv auszusassimplen), fungi officio $= \dot{\alpha}$ ποτελεϊν τὰ καθήκοντα, πράττειν τι προς ήκον, ἐπιτελεῖν, potiri aliqua re, aber auch urbis, regni, immer rerum (der höchsten Gewalt)

= κρατείν τινος, έγκρατης γίγνεσθαί τινος, έπιτυγχάνειν τινός, vesci carne = έσθίειν κρεών (partitiv, έσθίειν κρέα gewöhnlich, viel Fleisch essen), ζωοφαγείν, dignari (bei Eicero "würdig geachtet werden", bei spätern Schriftstellern "würdig achten") aliqua re = άξιούσθαί τινος.

2) Bei ben Berbis mit bem Begriffe "Fülle, Überfluß haben, reich fein, Mangel haben an etwas, mit etwas anfüllen, versehen, einer Sache berauben".

Im Griechischen werben bie entsprechenden Berba mit bem Gonitiv, ober mit bem Dativ, ober mit beib en Cafus verbunden.

Solche Berba find:

- a) intransitiva: abundare, redundare affluere = εὐπορεῖν, γέμειν, πλεονάζειν τινός, βρύειν τινί und τινός, scatere = βλύζειν, περιβλύζειν, περιβλύειν τινός, florere gloriā = ἀνθεῖν τῷ δόξη, florere aliqua re το εὐτυχεῖν τινι, pollere, valere, vigere = ἰσχύειν, δύνασθαί τινι, carere = δεῖσθαί ἀποστερεῖσθαί τινος, egere, in digere (in der Bedeutung "bedürfen" öfter bei Cic. c. Gen.) = ἀπορεῖν, δεῖσθαί τινος, vacare = κενδν εἶναί τινος (vacare aud) mit a, ab culpā = ἀναίτιον εἶναί τινος).
- b) transitiva: complere, explere, implere, opplere (Plant. Cic. Liv.), refercire aliquem (aliquid) a liqua re = πλήθειν, πληροίν, πιμπλάναι, συμπληρούν, συμπληθύνειν, έκπληρούν, άναπληρούν, εμπληθύνειν, γεμίζειν τινά (τί) Tivos, ferner die bilblichen Ausbrücke cumulare aliquem aliqua re (scelus scelere, aliquem omni laude, Cic.) = σωρεύειν τινά τινι (βωμούς λιβάνω) ω έπιτιθέναι τινί τι stipare (bei Cicero gewöhnlich paffiv stipari, stipatus choro iuventutis, gregibus amicorum cett.) το δορυφορείο θαι ύπό Tivos, saturare (bei Cicero gewöhnlich passiv saturari, saturatus honoribus, auch saturare se sanguine civium) = πορεννύναι τινά τινι, πορέννυσθαί τινος (οίνου, έδωδης, πρεών, σίτου, δαιτός κτε.), obruere aliquem aliqua re = συγκαλύπτειν τινά τινι, ornare aliquem aliqua re = ποσμεϊν τινά τινι (τοῖς ὅπλοις. Xen.), instruere aliquem aliqua re = κατασκευάζειν τινά τινι (ἵπποις καὶ ὅπλοις. Xen.) augere, amplificare (Cic. honore et gloria amplificati) = αὐξάνειν, αὐξεῖν τινά τινι (τιμαῖς. Xen.) privare, spoliare, orbare, nudare, fraudare aliquem aliqua re = στερίσκειν, αποστερείν, στέρεσθαί τινά τινος, -- άφαιρεῖσθαι, άποσπαν, συλαν τινά τι cf. §. 16. Seite 49. f. Über induere und exuere cf. §. 17, III, 5, d. §. 16. ©. 49. g.

Bufat : Unter ben Berbis bes Begriffes "verfehen mit etwas" ift befonders afficoro aliquem aliqua ro zu bemerken, welches vielfach zur Umschreibung eines einsachen Berbalbegriffes bient, wie afficere aliquem honore (einen ehren), praemio (einen belohnen), poenā (einen bestrasen), morte (einen tödten). Besonders wichtig ist das Passium afficior, um durch dasselbe das Passium eines Deponens auszudrücken, wie ad miratione
afficior ich werde bewundert. Im Griechischen sindet
sich eine dieser ähnliche periphrastische Ausdrucksform nicht, sonbern es wird das eigentliche Verbum gebraucht, wie den eficiis
aliquem afficere = εν ποιείν τινα, έργαζεσθαι
μεγάλα άγαθά την πόλιν, δράν τινα άγαθόν τι κτέ.

3) Opus est (indigeo) hat die Person, welche etwas nöthig t, im Dativ, den Gegenstand, welchen die Person nöthig hat, entere bei unpersönlicher Constructionsform im Ablativ, oder bei rsönlicher Constructionsform im Nominativ bei sich; dieses ist in kegel der Fall, wenn der Gegenstand durch das Neutrum eines ronomen oder Adjectiv ausgedrückt ist. Also sagt man: wihi libris us est, oder mihi libri opus sunt, aber nur haec, multa hi opus sunt. Über die Construction von opus est, wenn der egenstand, welcher nöthig ist, durch einen Verbalbegriff ausgedrückt, vergleiche die Lehre vom Acc. c. Ins. und von Sup. II.

3m Griechischen entsprechen δεί μοί (seltener μέ) τινος, χρή

τινος. Bergl. §. 16. VI, 3 d, ζ (S. 45).

4) Bei ben Berbis, welche ben Begriff einer moralischen ober tlichen Trennung bezeichnen, also bei ben Berbis: "fich einer Sache thalten, einer Sache entsagen, von etwas befreien, abhalten, itfernen" steht die Sache entweder im blogen Ablativ, oder mit n Prapositionen a, de, ex, die Person steht immer mit a (oder ex).

Im Griechischen steht bei ben Berbis bieses Begriffes entweber r Genitiv ober es stehen bie Prapositionen από und έκ. — n Griechischen und Lateinischen finden sich unter biesen Berbis le Composita mit από, έκ — a, de, ex.

Solche Berba find:

- a) fich enthalten: abstinere ober se abstinere = ἀπέχεοθαί, ἀπαλλάττεοθαί, ἀφίστασθαί τινος, abdicare
 se magistratu = ἀπιέναι τῆς ἀρχῆς, ἀπειπεῖν,
 ἐξόμννοθαι (αβροίμι), ἀποτίθεσθαι τὴν ἀρχήν, ἀφίστασθαι
 τῆς ἀρχῆς, συγχωρεῖν τῆς ἡγεμονίας, desistere =
 ἀφίστασθαί τινος (πόνου)..
- b) fid entfernen, weggiehen: abire ἀπέρχεσθαι, ἀπιέναι, exire ἐξέρχεσθαι, ἐξιέναι, cedere, decedere, χωρεῖν, ἀποχωρεῖν, ὑποχωρεῖν, εἴκειν, excedere ἐξίστασθαι, ἀπέρχεσθαι, ἐκχωρεῖν, evadere ex periculis σώζεσθαι ἐκ τῶν κινδύνων, ἀποφεύγειν τοὺς κινδύνους.
- c) abhalten, entfernen, vertreiben u. ä.: arcore aliquem aliqua re (ab aliqua re) = ἀμύνειν τί (bas Abzuwehrende), τινι ober τινος (bas zu Beschützende), είργειν, ἀλέξειν τινά τινος,

pellere, depellere, expellere aliquem aliqua re (ab. de, ex aliqua re) = ώθειν, έξωθειν, έλαύνειν, ἀπείργειν, έκβαλλειν τιιά τινος (της άργης = regno, έκ της πατρίδος έλαύνειν τινά = e patria, expellere domo = έξοικίζει, μετοικίζειν, finibus = έξορίζειν), deiicere aliquem spe. de sententia = κατοβάλλειν (Xen. Hell. V, 2, 31. ἵππαρχον καταβάλλουσιν ἀπὸ τοῦ ἵππου), eiicere α exigere α expellere = ἐκβάλλειν, ἐξωθεῖν τινά τινος, ἔκ τινος, - absterrere, deterrere = ἀποτρέπειν τινά τινος. ἀπείργειν τινά τινος, ἀπό τινος, — movere, amovere, submovere = κινείν, ἀποκινείν τινά τινος, ἀπό τινος, prohibere und defendere haben in ber Bebeutung "ab wehren" die feindliche Berfon ober ben feindlichen Begenstand als Object im Accusatio, Die feindliche Auferung im Ablativ ober mit a bei sich, also hostem desendere, prohibere rapinis (ab urbe) = αμύνειν τί τινι ober τινος, in ber Bebentung "bertheidigen", "bewahren" haben fie bie befreundete Berfon ober ben befreundeten Begenftant ale Object im Accusatio und die feindliche Berson ober ben feindlichen Begenstand mit a, ab ober mit bem blofen Ablativ, also prohibere, defendere rempublicam a pericula. iniuria - κωλύειν, αποκωλύειν, είργειν τινά τινος (των κακών), excludere = είργειν τινά τινος, ἀπό τινος. expedire, laxare, solvere, liberare (selten mit a, ab) = avaλύειν, ἀπολύειν, έλευ Sερουν (bei perfonlichem Objecte gemöhnlich mit ἀπό) τινά τινος.

Sm Grichischen merke noch besonders: ἐπέχειν (sc. ἐαυτόν) τινός — abstinere aliqua re (ἐπέχειν τι etwas einstellen ω ἀνιέναι τι etwas ausgeben), ἀνιέναι intransitio (sc. ἑαυτόν, θυμόν) im Eiser ermatten bei etwas ω romisse agore, bei den Attikern gewöhnlich τινός (μωρίας Eurip.), ὑφίεσθαί τινος (τῆς ὀργῆς, ἀγνωμοσύνης) ω desistere aliqua re (ab —), παρασπᾶσθαί τινά τινος — aliquem ab aliquo ad se attrahere, allicere Xen. Hell. IV 8, 33. τῶν πόλεων παρεσπατό τινας τοῦ Φαρναβάζου u. A.

Busat 1: Im Lateinischen wird die Präposition bei diesen Berdis besonders dann gesetzt, wenn das örtliche Berhältnis, der bloge Ablativ, wenn das sittliche oder geistige Berhältnis ausgesast werden soll; daher sagt man: abstinoro (so abstinoro) iniuriā, aber im mer: manus ab aliqua ro. Auch im Griechischen drückt die Präposition ein mehr sinnliches Berhältnis aus. — In beiden Sprachen wird jedoch bei einzelnen dieser Berda bald der bloße Casus gesetzt, bald zur stärkeren sinnlichen Bezeichnung die Präposition; so steht im Lateinischen bei codoro der bloße Ablativ und die Präpositionen ox, do; oxcodoro teht ebenso häusig mit ex als nit dem bloßen Ablativ, und immer heißt es: excedoro ox ophedis, ex puoris "aus dem Jünglings, dem Knabenalter treten."

- Busat 2: Dem Begriffe nach identisch schließen sich die Berba mit dem Begriffe "unterscheiden, unterschieden sein", welche im Lateinischen Composita mit so und dis sind, an. Diese nehmen im Lateinischen (ähnlich den Berbis absterrere, deterrere, abhorrere α ἀποτρέπεσθαί τινος, alienare, abalienare άλλοιριοῦν τινά (τί) τινος, ἀπαλλοιριοῦν τινά (τί) τινος) in der besseren Prosa immer die Präposition a, ad zu sich. Im Griechischen werden die entsprechenden Verda transitiva c. Genit. oder ἀπό: die Intransitiva c. Genit. verbunden.
 - Diefe Berba find für ben Begriff
 - a) unterscheiden: separare, secernore, seiungere (auch mit dem Begriffe "trennen, absordern"), distinguere, aliquem (aliquid) ab aliquo (ab aliqua re) = διορίζειν τινά (τί) τινος oder ἀπό τινος (dignoscere rem re oder a re = διαγιγνώ σκειν. Χεπ. Apol. III, 1, 9. τοὺς ἀγαθούς καὶ τοὺς κακούς. Id. ibid. IV, 1, 5. τὰ ϣψέλιμα καὶ τὰ βλαβερά).

b) sid, unterscheiden: distare, differre ab aliquo (ab aliqua re) = διεστάνοι, διαφέρειν τινός.

Die sinnverwandten Berba mit dem Begriffe "nicht übereinstimmen werschieden sein, uneinig sein": discrepare (= διαφωνείν τινι), dissentire (= διαφέρεσθαί τινος, μετά τινος, πρός τινα = ab aliquo, τινι, περί τινος = de aliqua re), dissidere (= διίστασθαί, ἀφίστασθαί τινος), besonders discordare w discrepare (= διαφωνείν) haben neben der Construction mit a, ab auch die Construction mit inter se und cum aliquo.

Rufat 3: Bu bem Begriffe ber Trennung gehören auch die Berba mit dem Begriffe "aufhören machen": παύειν - removere ab aliqua re, καταλύειν, παραλύειν, wie Xen. Mem. Σωχράτης, ἀντὶ τοῦ διαφθείρειν τοὺς νέους — φανερὸς ην των συνόντων τους πονηράς επιθυμίας έχοντας τούτων παύων (= ab his avocans). Παύειν τινά της άρχης σ καταλύειν τινά της άρχης. Wit ben Brapositionen άπό, έκ wird παύειν in ber Bedeutung "befreien, ausruhen, ablaffen von etwas" verbunden, wie Soph. El. 987. παῦσον έκ κακών έμέ. Xen. L. R. "Όταν έκ παίδων έκβαίνωσι, τηνικαύτα παύουσι μέν άπο παιδαγωγών, παύουσι δέ και άπο διδασκάλων. Mit dem blogen Accusativ ist παύειν = coercere, wie παύειν τούς άδικουντας. — Ferner gehören zu den Berbis ber Trennung die mit dem Begriffe "aufhören" wie παύεσθαί, τινος, λήγειν, τινός = desinere aliquid (Cic. fam. 7, 1, 4. desinere artem), selten mit bem blogen Ablativ, wie Cic. Acad. pr. II, 25, 80. desine communibus locis; gracifirent mit dem Benitiv bei Dichtern, wie Horat. odd. II, 9, 17. desine mollium tandem querelarum. Chenjo τελευτάν τινος = finem facere alicuius rei, wie Thuc. III, 59. λόγου τελευτάν.

XIII. Der Ablativus abhängig von Prapofitionen.

- 1) Den eigentlichen und uneigentlichen Präpositionen c. Abl. entsprechen im Griechischen eigentliche und uneigentliche Präpositionen c. Genit. oder Dat. So ist a, ab, abs, absque = ἀπό, ὁπό, παρά, πρός, ἐκ, ἐξ c. Genit., clam = λάθρα, κρύφα τινός, cum = σύν, ξύν, de = κατά, περί c. Genit., e, ex, = ἐκ, ἐξ prae = πρό (prae dolore = ὑπὸ λύπης), pro = πρό, ὑπέρ, ἀντί, sine = ἄνεν, χωρίς, δίχα, tenus (einzeln c. Genit.) = μέχρι c. Genit.
- 2) Wit dem Ablativ ober dem Accusativ werden im Lateinischen in, sub, subter, super verbunden. Im Griechischen entsprechen folgende Präpositionen: in c. Ablat. auf die Frage wo? = iv c. Dat., auf die Frage wohin? c. Acc. = ii5, ii5 c. Acc., sub c. Ablat auf die Frage wo? = iv6 c. Genit. oder Dat., c. Acc. auf die Frage wohin? = iv6 c. Acc., subter c. Ablat. auf die Frage wo? = iv6 c. Acc., subter c. Ablat. auf die Frage wo? = iv6 c. Genit., c. Acc. = iv6 c. Acc., super c. Ablat auf die Frage wo? = iv6 c. Genit., iv6, iv6 c. Dat., auf die Frage wohin? c. Acc. = iv6 c. Acc.
- 3) Die Präpositionen in und sub werden im Lateinischen auch auf die Frage wohin? c. Ablat. construirt bei den Berbis ponere, locare, collocare, constituere, considere. Auch werden bei diesen Berbis die Adverbia loci: hic, idi, udi cett. und nicht huc, eo, quo gesett, ebenso wird bei Städtenamen die Constructionssom auf die Frage wo? zur Anwendung gebracht. Im Griechischen wird auf die Frage wohin? entsprechend èv statt els gesetzt bei ve Sévar und bei ähnlichen Berbis, wie okzeodar, èzievar, insosem die Ruhe als das Ergebnis der Handlung bezeichnet wird. Soph. Ois èv poevòs dédatoror vods èurds hogovs Pone in mentis tabulis (= in memoria) sermones meos.
 - Busat 1: Bon den Compositis von ponere haben componere (συντιβέναι), de ponere (κατατιβέναι), disponere (διατιβέναι), reponere (ἀνατιβέναι, ἀποτιβέναι) in der tropischen Bedeutung, besonders mit in numero "worunter zählen, rechnen immer in c. Ablat.; die Composita exponere (ἐπτιβέναι), imponere (ἐπτιβέναι, ἀναβιβάζειν) haben in c. Acc., wie Caes. b. c. III, 23. milites in terram. III, 14. milites in naves. Id. b. g. VII, 58. militibus eo impositis, imponere in currum = ἀναβιβάζειν ἐφ' ἄρμα. Mit imponere fann auch (als Compositum mit in) der Dat. verbunden werden; reponere wird in der eigentlichen Bedeutung mit in c. Ablat. und Acc. verbunden, wie reponere pecuniam in thesauros und in thesauris.
- 4) Gewöhnlich steht in c. Ablat. auch auf die Frage wohin? bei den Berbis: incidere, incribere, insculpere, ferner bei desigere, demergere, inserere. Im Part. Pers. Pass. ist dieses die allein gebräuchliche Construction. —

Im Griechischen haben die den drei erstern Berdis entsprechenden Berda έπιγράφειν, έγγράφειν, έγγλάφειν wegen der im Compositum enthaltenen Präposition den Dativ dei sich, wie Xon. Cyr. VII, 3, 6. τη στήλη — ἐπιγεγράφθαι τὰ ὀνόματα κτέ. Die den letztern im Griechischen entsprechenden Berda haben in ihrer Construction theils die im Lateinischen gewöhnliche Anschauungsweise auf die Frage wo? theils werden sie mit dem bloßen Dativ, abhängig von der in dem Compositum enthaltenen Präposition, verdunden. So καταδύειν (= demergere) τινὰ τῷ ἄχει Χοη. Cyr. VI, 1, 20., καταπηγνύναι oder καταπηγνύειν (= desigere) bei Hom. ἐπὶ χθονί, ἐν γαίη, ἐμφύειν (= inserere) τινί τι und ἐν τινί τι Χοη. ἡ φιλοτιμία οὐτ' ἐν τοῖς ἀλόγοις ζώοις ἐμφύεται, οὐτ' ἐν ἄπασιν ἀνθρώποις.

5) Die Berba advenire, adventare, convenire, conmeare, cogere, congregare, abdere, nuntiare erfordern abweichend von der deutschen Construction die Auffassung auf die Frage wohin? und sie werden deshalb mit in, sud c. Acc., mit den Lostaladverbiis huc, eo, quo cett., und mit dem Accusativ der Städtenamen verbunden; abdere wird auch c. Ablat. instrumenti verbunden, wie se addere litteris. Cic., sinnverwandt: abscondere (in der Prosa absolut gebraucht), condere sud lectum, abstrudere eigentlich: se in silvam, tropssch: veritatem in prosundo. Cic.

Eine gleiche Auffassung liegt ben entsprechenden griechischen Berbis zu Grunde, und sie werden meift mit eic, nooc, eni c. Acc. verbunden. So προςέρχεσθαι, άφικνεισθαι (= advenire adventare) είς, πρός, ἐπί τι (Xen. είς τον ἱππόδρομον, είς κώμας. είς Μήδους, πρός τὰ όρη, ἐπὶ εὐνήν, ἐκεῖσε, aber auch ἀφικνεῖσθαι έπὶ τῶν νήσων, bei Bersonen auch c. Dat., wie Κόρω), συνέρχεσθαι (= convenire) είς τι, wie Xen. είς ταὐτὸ τοῖς νησιώταις. (bei Bersonen τινι), φοιτάν (το commeare) Xen. είς τα διδασκαλεία, έπὶ τὰς Δύρας Κύρου, συνελαύνειν, συνωθείν (= cogere) Xen. είς τὰ ἱππάσιμα χωρία τὰ θηρία, είς τὸ στενότατον, άγείρειν, άβροίζειν, συλλέγειν, συναγείρειν, συνάγειν (= congregare) είς. πρώς τι. Xen. είς τάς κοινάς πανηγύρεις. είς Δελφούς, άποκρύπτειν (= abdere) Xen. είς άδηλον (= in insidias) τοὺς ἱππέας, καταδύεσθαι (= se abdere) Xen. είς φάραγγας, κατὰ της γης, aber auch Εν τινι. άγγέλλειν, ἐπαγγέλλειν (= nuntiare) Xen. εἰς Λακεδαίμονα, bie Berson mit πρός c. Acc. ober mit dem bloken Dativ.

XIV. Wird ein rein griechisches, nicht latinisirtes Wort als Ablativ entweder mit oder ohne Praposition in der Rede gebraucht, wie dieses in den philosophischen Schriften und in den Briefen Cicero's der Fall ist, so wird der Ablativ durch die griechische Form des Dativ vertreten.

So heißt es: ab ἐποχη, cum εὐμενεία, nihil est clarius ἐναργεία cett. —

Nomen Adjectivum.

(ὄνομα ἐπιθετικόν).

§. 20.

1) über bas Brabicatsabjectiv fiebe §. 2. §. 4.

- 2) Über die Übereinstimmung des attributiven Abjectiv, ferner über die Berbindung eines attributiven Abjectiv mit mehreren Substantivis, und mehrerer attributiven Abjectiva mit einem Substantiv siehe §. 8.
- 3) Über bie Übereinstimmung bes appositiven Abjectiv fiehe §. 10. Seite 11 ff.
- 4) Über die Substantivirung des Adjectiv siehe §. 12. I, 4. Seite 20 ff., über den Gebrauch einzelner Substantiva statt Abjectiva §. 12. II, 4 a. Seite 26.
- 5) Über die Berbindung des Adjectiv mit feinem Substantiv im Allgemeinen.

Im Lateinischen steht das Adjectiv als Attribut, nach dem Besen des Attribut (des Zugefügten), hinter seinem Substantiv, wie dieses die stehenden Formeln beweisen: res gestae, res samiliaris, res publica, ius iurandum, ius civile, civis Romanus, populus Romanus, ludi Romani, ludi magni, aes alienum, pontifex maximus, slamen Dialis, praetor urbanus, dii immortales, fratres gemini, genus humanum, lex agraria, provincia consularis, via Appia, Alba Longa cett.

So wird das Abjectiv, welches eine neue Bestimmung als unterscheidendes Merkmal zubringt, nachgesetzt; dasjenige Abjectiv aber, welches den Begriff des Substativ erst macht, mit dem Substantiv einen Gesammtbegriff bildet, also ein beschränkendes Merkmal enthält, wird vorgesetzt. Im letztern Sinne muß man also sagen: Bona dea — Coros, bona dicta Bonmots, Witze, abi in malam rem — in crucem.

Im Griechischen gilt für die Verbindung des attributiven Adjectiv mit seinem Substantiv die Regel, daß der betontere Begriff vorgesetzt wird, wie νέα γύνη ein junges Weib, πρεσβύτης ανήφ ein alter Mann, ήδοναλ μικραί kurze Freuden, λύπαι μακραί lange Schmerzen.

Auch wenn das Epitheton mit feinem Substantiv zu einem Gefammtbegriff verwächst, wird es abweichend von der lateinischen Berbindung vor- oder nachgesett, wie κακή τύχη, κακδν άναγκαῖον.

Der Artikel muß bei attributiver Berbindung eines Abjectiv mit einem Substantiv un mittelbar vor dem Adjectiv stehen; der bestontere von beiden Begriffen steht vor; doch kann man bei nachegesetem Adjectiv mit dem Artikel das Adjectiv appositiv auffassen (vergl. §. 10. 7, 6.). Man sagt also: δ ἀγαθός ἀνήρ, δ ἀνηρ δ ἀγαθός, ἀνηρ δ ἀγαθός. Nicht aber kann man sagen: δ ἀνηρ ἀγαθός, ἀγαθός δ ἀνήρ, benn bei beiden Stellungen ist das Adjectiv prädicativ aufzusassen und heist als Satz. Der Mann ist gut. Im andern Casus würde ein nach der letzteren Beise gestelltes Adjectiv die Stelle eines Nebensatzs, in welchem es Prädicatist, vertreten, oder es würde appositiv sich mit "als" übersetzen lassen. So heißt es: ήδετο ἐπλ πλουσίοις τοῖς πολίπαις er freute sich über seine Bürger, da (wenn, insofern) sie reich waren (nicht: über die reichen Bürger), ἐχω τὸν πέλεχνν ὀξύτατον — ich habe das Beil sehr schars (= als ein sehr scharses).

- Bufatz: Bon dieser grammatischen Stellung des Adjectiv erlauben und verlangen innerhalb der Rederhetorische und logische Rücksichten im Lateinischen manche Umstellungen. So wird:
- a) das Abjectiv, wie im Griechischen, vorgesetzt, wenn der Hauptnachdruck auf dem Adjectiv ruht. Cic. Etsi mihi nunquam fuit dubium, quin te populus Romanus pro tuis summis in rem publicam meritis et pro amplissima familiae dignitate, summo studio, cunctis suffragiis consulem facturus esset: tamen incredibili laetitia sum affectus cett.
- b) Wenn bei zwei auf einander folgenden Substantivis das jedesmalige Adjectiv hervorgehoben wird, so tritt eine chiastische Stellung ein. Cic. p. R. A. 1. quum tot summi oratores hominesque nobilissimi sedeant cett.; in umgetehrter Form: quum esset proposita aut suga turpis aut gloriosa mors cett.
- c) Das von seinem Substantiv durch eingeschobene Worte getrennte Abjectiv steht vor. Cic. d. o. II, 1. Magna nobis pueris, Quinte frater, si memoria tenes, opinio suit.
- d) Wenn ein Abjectiv mit dem Substantiv zu einem Begriffe verwächst und zu diesem so entstandenen neuen Begriff ein ans deres Adjectiv hinzutritt, welches eine Eigenschaft angibt, so muß im Lateinischen und im Griechischen das erstere Adjectiv unmittelbar beim Substantiv (gewöhnlich nach demselben) stehen, das zweite steht bald vor bald nach dem Gesammtbegriffe, wie optimus faber tignarius, lata via perpetua (breite Hauptstraße, via perpetua Hauptstraße; Gegensatz

via transversa Quer- Nebenstraße), navis oneraris maxima; ἐσχάτη κακή τύχη, ἀδάνατον κακον άναγ καῖον, ἀνηο πένης εὐεργέτης. Plat. Αλλη μία μόνη λείπεται ούν έπογείδιστος δουλεία έχούσιος αυτη δέ έστιν περί την άρετην. (Bergl. §. 8. γ.).

6) Eine besondere Bebeutung hat die n. 5. angegeben Wortstellung bes attributiven Abjectiv bei ben Superlativis und ein zelnen Bositivis der localen und temporalen Abjectiva Abereinstimmend im Lateinischen und Griechischen. biefe Abjectiva im Lateinischen vor bem Gubftantiv, im Griech fchen prabicativ (gewöhnlich vor bem Artitel), fo werben fie en weber burch eine fubstantivische Umschreibung, ober burch Ab verbien überfest, fteben fie im Lateinifden nach bem Subftanib. im Griechischen attributiv fo werben fie a bjectivisch überfest.

Solche Abjectiva find im Lateinischen: extremus, imus (= *aréτατος), postremus, primus, summus, ultimus, medius; im Griechi f den theilweise entsprechend: έσχατος = extremus, ultimus, postremus,

άχρος το summus, μέσος = medius, ήμισυς.

So ist; extremus, ultimus terrarum orbis bas auferste Enbe bes Erbfreises & έσχάτη ή γη ober ή γη έσχάτη aber i έσχάτη γη bas äußerste Land; έσχάτη ή νησος bas äußerste Enbe ber Insel, ή ἐσχάτη νήσος die aukerste (lette) von den Inseln: in ultim a platea am Ende ber Strafe; in summo monte = en' axog τῷ ορει oben auf bem Berge, ober auf ber Spite bes Berges, aber in monte summo = έπὶ τῷ ἀκροτάτω δρει auf bem böchsten Berge; in media urbe mitten in ber Stadt, im mittleren Theile ber Stadt (Stadttheile) = έν μέσφ τῷ ἀστει (felten fieht μέσος nach bem Substantiv, wie εν τη άγορα μέση); άκρα ή χείρ ober ή χείο ακρα bie Spite ber Hand, ημισυς ὁ βίος ober ὁ βίος ημισυς die Balfte bes Lebens; prima nocte im Anfange ber Racht (auch: in ber ersten Nacht), prima luce bei Tagesanbruch (aber primo die am ersten Tage), extremo anno am Enbe bes Jahres, prima. extrema aestate im Anfange, am Ende bes Commers, pomifero anno im Berbfte, anno pomifero im obstreichen Jahre (etwa im Jahre 1862.) u. s. w.

Einzeln tommen in ähnlicher Weise novissimus, ceterus, reliquus vor; fo in der Brofa novissimum agmen ber

Nachtrab.

7) Statt ber Eigennamen mit Brapositionen nach beutfcher Ansbrudsmeise find im Lateinischen und Griechischen bie von ben Eigennamen hergeleiteten Abjectiva im Gebrauche, wenn burch biefen Ausbrud mit der Brapofition eine Gigenschaft gum Nomen und teine Bezeichnung zum Berbum ausgebrückt wird. Befonders ift biefes ber Fall bei Lander- und Städtenamen, aber auch in gewiffen Berbinbungen bei andern Eigennamen und bei gemiffen Nominibus appellativis. Im Griechischen ift trop ber reichen Wortbildung biefer Gebrauch beschränkter, indem häufig statt des Abjectiv der Artikel, auf das zugehörige Substantiv bezogen, mit dem Präpositions-ausdrucke oder mit dem Genitiv eintritt; doch eigenthümlich ist ben griechischen Dichtern, theilweise nachgeahmt von lateinischen Dichtern, das Abjectiv von Personennamen, um die Abstammung auszudrücken.

So sagt man:

Thueydides Atheniensis = Θουκυδίδης 'Αθηναΐος Thuchbibes aus Athen, pugna Marathonia (= pugna ad Marathonem facta) = ή ἐν Μαραθώνι μάχη (Thuc. İ, 18.) bas Treffen bei Marathon. — Senex ille Caecilianus jener Alte beim (Comiter) Caecilius το Κλέων ὁ έν ταῖς 'Αριστοφάνους κωμωδίαις, adolesciens comicus ber Jüngling in ber Comodie = à veavias δ εν τη κομφδία (ὁ νεανίας ὁ κομικός), — filius herilis (heri) = ὁ τοῦ δεσπότου, tumultus servilis (aber auch bellum servorum ber Sclavenaufstand) = ή ταραχή ή (ἀπὸ) τῶν δούλων, bellum sociale (der Bundesgenoffentrieg) = ὁ πόλεμος ὁ των συμμάχων $(\delta \pi \rho \delta \zeta \tau \circ v \zeta \xi v \mu \mu \alpha \chi \circ v \zeta)$. — Alag Teha $\mu \omega v \circ v \zeta \equiv Aiax Tela$ monis filius, Aiax Telamonius. Eurip. Herc. f. 136. τον Ἡράκλειον πατέρα καὶ ξυνάορον. Theor. 26, 35, ἀδελφεαὶ acras Kadueiai (Töchter bes Rabmus, Schwestern ber Semele) Tibull. 3, 6, 24. Cadmea mater die Tochter des Radmus, Mutter bes Bentheus. -

Ist die Beziehung auf den Berbalbegriff zulässig, so steht im Lateinischen auch der Präpositionsausdruck, wie Hercules apud Kenophontem vix a voluptate deslectitur. Lacedaemonii pugna ad Leuctra a Thebanis victi sunt.

8) Zu ben Eigennamen werden im Lateinischen nur solche Abjectiva unmittelbar hinzugesügt, welche zur Unterscheidung mehrerer desselben Namens, oder zur unterscheidenden Sharakterissirung dienen, seinen solche, welche Heimat und Geburtsort anzeigen, wie Scipio Africanus maior, minor; Epaminondas Thebanus cett. Alle anderen adjectivischen Bestimmungen werden im Lateinischen appositiv, gewöhnlich im Superlativ, dem Gattungsnamen hinzugesügt, ausgenommen nur sind und werden unmittelbar mit dem Eigennamen, besonders mit Ortsnamen verdunden die Zahladjectiva, wie totus, omnis, universus, cunctus cett.; ferner die Pronomina possessiva und demonstrativa. Wan sagt associa, homo sapientissimus; Corinthus, urbsopulentissima; aber universa Graecia, tota Asia, Corinthus sola cett.; ferner noster Aesopus, ille Cicero cett.

Im Griechischen war in ber epischen Boesie, nachgeahmt von ben Dramatikern, die unmittelbare hinzufügung eines Atsiectiv jum Eigennamen gewöhnlich, und es gab sowohl zu Bersonen- als zu Stättes und Ländernamen eine reiche Fülle feststehender

Ερίτηστα, wie πολύμητις 'Οδυσστύς, πόδας ώχύς 'Αχελλεύς εὐρύχορος Λακεδαίμων χτέ: ; [o hieß Athen mit feststehenden Beinamen λιπαραί 'Αθήναι (ver Stern von Hellas), ähnlich wie be beutende deutsche und italienische Städte ihr feststehendes Epitheton hatten. In der Prosa werden selbst die unterscheidenden Adjectiva in der Regel mit dem Artitel appositiv nachgesetzt, wie Κτρος δυεώτερος, ό πρεσβύτερος; auch werden sie durch partitive Zusätze, oder durch den Gattungsnamen verstärft nud mit den Participis ων. ύπάρχων nachgesetzt, wie Σωχράτης δο σοφώτατος πάντων των Έλλήνων, Σωχράτης σοφώτατος ών χτέ.

9) Übereinstimmend wird im Lateinischen und Griechischen ein attributives Abjectiv zur stärkern Herverhebung von einem Substantiv getrennt, und appositiv zum Relativ des nachfolgenden Relativsches gesett. Nep. Them. 4, 3. de servis suis, quem habuit sidelissimum, ad Regem misit cett. Eurip. Or. 844. 'Ηλέκτρα, λόγους άκουσου, ούς σοι δυστυχετς ήκω φέρων = Electra, sermones audi, quos tibi tristes veni deferens. Thuc. VII, 43. καλ διαφυγόντες εὐθὸς πρὸς τὰ στρατόπεδα, ἀ ἦν ἐπὶ τῶν Ἐπιπολών τρία — ἀγγέλλουσι τὴν ἔφοδου.

Es wird überhaupt zur stärkern Hervorhebung des adjectivischen Begriffes das Abjectiv von seinem Substantiv getrennt und in einem getrennten Melativsate gewöhnlich mit εἰμί ausgedrückt. So dient der obige Melativsat aus Nep. Them. 4, 3. zur stärkern Hervorhebung des Adjectivs; ähnlich Eurip. Ph. 755. προκρίνας οἶπερ άλχιμώτατοι. Plat. Rep. 5. p. 466. Ε. άξουσι των παίδων εἰς τὸν πόλεμον σσοι άδροί.

Auch wird zur ftartern Bervorhebung bes Abjectiv im Griediffen noch olog und doog zugefügt, und zwar wird ersteres gewöhnlich bem Abjectiv vorgeset, letteres ben Abjectivis ber Aus-Im Lateinischen entspricht ber Berzeichnung nach gesetzt. ftartung burch olog im Bangen bas vorgesette et is, et is quidem, atque is, negativ nec is, bem nach gefetten ooc, welches, bem Abjectiv affimilirt, abgekürzt ist aus bem Reutrum bes Abjectiv mit nachfolgendem 8005 in den verschiedenen Casus, nur theilweise bas nachgesette quantus. Dem. Olynth. p. 23, 7. ei μέν γάρ τις άνήρ έστιν έν αὐτ ῖς υἶος ἔμπειρος (= et is quidem rerum peritus). Plat. Apol. S. p. 23. A. πολλαὶ μὲν άπέγθειαί μοι γεγόνασι καὶ οίαι γαλεπώταται καὶ βαψύταται (et e a e quidem molestissimae et gravissimae). — Θαίμαστον οσον = mirum quantum; θαύμαστος σσος für θαύμαστόν έστιν ύσος —, θανμάστον ύσον = θαύμαστόν έστιν. "oov - muffen im Lateinischen in ber vollen Ausbrucksform wiebergegeben werben. Plat. Hipp. mai p. 282. C. χιήματα Ελαβε θαύμαστα όσα.

- 10) Gradus comparationis.
- a) Der Positivus (ἀπολελυμένου ober ἀπόλυτου, auch άπλοτυ und Serixov) fügt ben Abjectivbegriff in absoluter Weise einem Romen zu.
 - α) Übereinstimmend werden im Lateinischen und Griechischen die Ausdrücke "es wäre zu weitläusig, zu schwierig" durch den Postitiv gegeben. Man sagt also: long um est, difficile est cett. Τα μακρον αν είη, μακρος αν είη λόγος, χαλεπός αν είη λόγος κτέ.
 - β) 3m Griechischen wird nicht selten der Positiv mit nach solgenbem Infinitiv mit oder ohne ώς, ώστε gleichsam im
 comparativen Sinne (zu, alizu) geseth, we gewöhnlich
 ber Comparativ mit nachfolgendem ή ώς, ή ωστε im Gebrauche
 war. Xen. Apol. III, 13, 3. τὸ νόωρ ψυχρον ώστε
 λούσασθαι (= ψυχρον μαλλον ή λούσασθαι cder
 ψυχρότερον ή ωστε λούσασθαι). Id. Oecon. 16, 10.
 σκληρά έσται ή γη κινείν τῷ ζεύγει (= σκληροτέρα
 ή ωστε κινείν).

Auch im Lateinischen sinden sich Stellen, wo der Positiv im comparativen Sinne zu stehen scheint. So sagt Cic. de Amic. 17, 63. imbe cilla enim natura est ad contemnendam potentiam, dem Sinne nach gleich: imbe cillior enim natura est, quam ut contemnat potentiam.

- b) Der Comparativus (ὅτομα συγκριτικόν) bezeichnet in ber Regel ben höhern Grad mit Beziehung auf einen andern (zweiten) Gegenstand, oder eine andere (zweite) Handlung. Da bei der Bergleichung zweier Gegenstände der höhere Grad natürlich der höchste ift, so muß bei Bergleichung zweier Gegenstände immer der Comparativ gesetzt werden, theilweise abweichend vom Deutschen, wo nicht selten der Superlativ gesetzt wird. Den Unterschied des Comparativ und Superlativ sindet man ausgedrückt Quinctil. VII, 4, 21. Quaeritur ex duodus uter sit dignior, ex pluridus quis dignissimus.
 - a) Gleichsam absolut, ohne hinzugefügten Gegenstand, ohne hinzugefügte Eigenschaft ober Handlung der Bergleichung sieht übereinstimmend im Lateinischen und Griechischen ter Comparativ zur Bezeichnung eines ziemlich hohen, oder zu hohen Grades, zu dessen Bezeichnung im Deutschen "etwas, ziemlich, eben, zu, allzu" dem Positiv zugefügt wird. Bei diesem absoluten Gebrauche des Comparativ wird das gewöhnliche, rechte Maaß als maaßbestimmender Begriff angenommen. Cic. sen. 16. Senectus est natura loquacior (ziemlich, etwas, eben geschwäßig). Id. ibid. 12. Voluptas quum maior est atque longior, omne animi lumen

exstinguit. Plat. 'Ατεχνώς, εἰ καὶ γελοιότερον (ξίεπ [iφ, etwa 8 [äφετ [iφ)] εἶπεῖν, πρόςκειμαι τῷ πόλει ἐπὸ θεοδ ώσπερ ἵππφ δεομένφ ἐγείρεοθαι ἐπὸ μύωπός τινος. Id. 'Εμοὶ τὰ τοιαῦτα οἀκ ἀηδέστερα (nicht eben unangw nehm) ἀκούειν. — Χεη. Πολλοὶ διὰ τὴν ἰσχὰν μείζοσιν (χιι, α [ίχιι große) ἔργοις ἐπιχειροῦντες οὰ μικροῖς κακοίς περιπίπτουσιν.

- Bufat: Im Griechischen fehlt ber maagbestimmen be Begriff brachylogisch nicht felten auch bann, wenn berselbe aus bem Zusammenhang ober als Gegensatz sich leicht von felbst ergibt.
- β) Wenn nicht zwei Substantiva mit einander verglichen werden, sondern durch den Comparativ ausgedrückt wird, daß die Eigen-Schaft burch ihr Ubermaaf für einen nachfolgenben Begriff unangemeffen ift, fo fteht nach bem Comparativ im Lateinischen quam pro, im Griechischen η κατά cher auch η πρός beite c. Acc., - wird die Eigenschaft in Beziehung auf eine Sanblung wegen ihres Ubermafics als unangemeffen bezeichnet, fo fteht im Lateinischen quam ut (consecutivum), im Griechischen ? ώς ober gewöhnlicher ή ώστε. So ist χαλεπώτερον η κατά $(\pi \varrho \delta \varsigma) \ \vec{\alpha} \nu \vartheta \rho \omega \pi o \nu = \text{difficilius quam pro humanis}$ viribus — quam ut humanis viribus ferri (obtineri) possit. Liv. XXI. 29. Proelium atrocius quam pro numero pugnantium editur. Thuc. VII, 75, 4. μείζω ἢ κατὰ δάκρυα (Herod. im nämlichen Sinne ἢ ώστε ἀνακλαίειν) τὰ μὲν πεπουθότας ήδη, τὰ δε μέλλοντας. Id. IV, 39, 20. ό γὰρ ἄρχων Ἐπιτάδας ἐνδεεστέρως ἐκάστω παρείγεν η πρός την έξονσίαν. Herod. III, 14. δ παϊ Κύρον, τὰ μὲν οἰχήϊα ἦν μέζω χαχὰ, ἢ ώστε ἀναχλαίειν = graviora mala, quam ut flere possem. -
 - Busak: 3m Griechischen wird ως, σστε, besonders bei Dicktern, öfter ausgelassen. Soph. Oed. T. 1293. το γαρ νόσημα μετζον ή φέρειν.
 - Αυτή fteht im Griedischen statt ή zuweilen ἀντί, um bie Bahl bei einer Alternative, und πρό, um ben Borzug auszubriden. Xen. L. R. 9, 1. Αυκούργος κατειργάσατο εν τη πόλει αίρετώτερον είναι τὸν καλὸν Θάνατον ἀντὶ τοῦ αίσχρου βίου. Plat. Μήτε παϊδας περὶ πλείονος ποιοῦ μήτε τὸ ζῆν μήτε άλλο μηδὲν πρὸ τοῦ δικαίου.
- 7) Berben im Deutschen zwei Abjectiva ober Abverbia im Positiv so mit einander verglichen, daß ber erste Positiv durch "mehr" gesteigert wird, so stehen im Lateinischen entweder beibe

Abjectiva im Comparativ, ober es stehen, wie im Deutschen, beibe im Bositiv, und das erste wird durch magis gesteigert. Im Griechischen stehen beide Abjetiva oder Adverdia im Comparativ. Cic. p. Mil. 29. Non timeo, ne libentius haec in illum evomere videar, quam verius. Id. ad Qu. fr. I, 1, 11. Facilem se in redus cognoscendis in hominibus audiendis admittendisque praedere, praeclarum magis est, quam difficile. Plat. Rep. p. 409. σοφώτερος παμαθέστερος δοκεί είναι. Thuc. I, 21, 1. ως λογόγραφοι ξυνέθεσαν έπὶ τὸ προσαγωγότερον τῆ ἀκροάστει παλάρθέστερον. Aristoph. Ach. 1078. ἰὰ στρατηγοί πλέονες ή βελτίονες.

3) Über die Aussassung von quam, 7 und über den Ablat. und Genit. comparationis vergl. §. 19. VIII.

Sm Griechischen ist hier noch die eigenthümliche Ausbruckweise zu bemerken, daß der Gegenstand des Bergleiches das Subject selbst ist, und demnach die Genitivi der Resleches das Subject selbst ist, und demnach die Genitivi der Resleckiva έμαντοῦ, σεαντοῦ, έαντοῦ κτέ, gebraucht werden, um zu dezeichnen, daß in dem vorliegenden Falle die Eigenschaft dem Subjecte im höhern Grade, als sonst oder gewöhnlich zukomme. Thue. III, 11, 1. δυνατώτεροι αὐτοὶ αὐτῶν ἐγίγνοντο — potentiores ipsi siedant semet ipsis i. e. quam ipsi antea suerant. Plat. Rep. IV, p. 421. D. πλουτήσας χυτρεὺς ἀργὸς καὶ ἀμελής γενήσεται μᾶλλον αὐτὸς ἑαυτοῦ — μᾶλλον ἡ πρότερον ἡν.

e) Über die Berstärkung bes Comparativ durch den Ablat. und Dat. mensurae vergl. §. 19. VII.

Die Berstärtung bes Comparativ burch "noch" mirb im Lateinischen burch bas vorgesetzte etiam (einzeln auch vel, wie Cic. or. I, 17. ingenium vel — etiam maius) im Griechischen burch έτι (häufiger als etiam) bewirkt. Im Griechischen wird ber Comparativ sogar öfter burch bas un mittelbar vorsober gewöhnlich nach gesetzte μάλλον, ober burch bas ben Comparativ wiederholende μάλλον (= vielmehr, potius verstärtt). Im Lateinischen wird in ähnlicher Beise öfter bem Comparativ oder Berbis, welche ben Begriff bes Comparativ haben, potius (selten magis) hinzugesügt. Plat. Gorg. p. 487. B. αἰσχυντηροτέρω μάλλον τοῦ δέοντος. Aeschyl. S. c. Th. 675. τίς άλλος μάλλον ἐνδικώτερος; Xon. Cyr. III, 3, 24. Αἰρετώτερόν ἐστι μαχομένους ἀποθνήσκειν μάλλον ἡ φεύγοντας σώζεσθαι.

3) Umschrieben wird ber Comparativ im Lateinischen burch magis, im Griechischen burch μαλλον mit dem Positiv. Nothwendig ist diese Umschreibung, wenn aus formalen oder aus andern Gründen der Comparativ nicht-gebildet werden taun; namentlich ist bieses ber Fall bei ben meisten Participiis (im Lateinischen sind ausgenommen die Participia Praes. c. Genit. vergl. §. 18. III. 6.).

Im Griechischen waren jedoch viele Comparativi und Super Lativi im Gebrauche, statt beren wir im Deutschen die Umschreibung mit "mehr" "am meisten" anwenden milsten. Solche sind: κυριώτερος, κυριώτατος, ίδιώτερος, αλτιώτερος, έναντιώτερος, ιατρικώτατος, Έλληνικώτατος, ferner von Compositis μακροδιώτατος, φιλιππότατος κτέ. — Dahingegen wurde bei αντίπαλος und ebenso auch von φίλος die Umschreibung mit μαλλον vorgezogen. Xen. Ol Πέρσαι Κύρφ μαλλον φίλοι ήσαν ή βασιλεί.

η) Plus — πλέον und magis — μάλλον "niehr" unterscheiben sich badurch, daß jene als Comparativi von multum und πολύ auf die Menge, das Quantum, magis als Comparativ verwandt mit magnus, μάλλον Comparativ von μάλα auf den Grad sich beziehen; magis — μάλλον (oft — potius) dient zur Steigerung der Abjectiva, Adverbia und auch der Berba; bei letzteren steht jedoch auch plus.

Statt non magis quam steht auch non plus quam "eben fo sehr als", wenn die verglichenen Satze beide bejaht sind. —

Magis magisque _ μάλλον καὶ μάλλον ober ἀεὶ μάλλοι.

c) Der Superlativus (δνομα έπερθετικόν) bezeichnet entweber absolut einen sehr hohe u, hervorragenden Grad der Eigenschaft, oder relativ mit einem partitiven Genitiv den höchsten Grad mit Beziehung auf die im partitiven Genitiv zusammengesaßten Individuen oder Gegenstände.

Als zusätliche Berftartungen bes Superlativ maren im Gebrauche:

- a) facile (vorgesett) ∞ δή (nachgesett); burch "ohne Zweisel, jedenfalls" wiederzugeben erheben sie den absoluten Superlativ zum höch sten Grade. Cic. Thuc. I, 33, 81. sacie vel patris, vitā omnium perditorum ita similis, ut esset facile deterrumus (jedenfalls, ohne Zweisel der versommenste). Thue. I, 1.2. χίνησις γάρ αύτη μεγίστη δή (eben die größte) τοϊς "Ελλησιν έγένετο. Im Lateinischen wird facile in gleicher Beise zu Börtern mit superlativem Begriffe (Verbis und Nominibus) gesett, so besonders facile princeps, facile primus (Cic.), facile praecipuus (Quinctil.), facile superare. (Cic.)
- β) vel (einzeln etiam) καί schließt sich ber Bebeutung von facile und δή enge an, und ist durch "sogar, selbst" wiederzugeben, wie vel sapientissimus α καὶ σοφώτατος "sogar,

felb st ber Beiseste". Xen. Cyr. II, 1, 5. καὶ μάλιστα _____vel maxime.

- γ) quam = δτι, &ς (einzeln ή, bichterisch δπως) werden dem Superlativ vorgesetzt, um den möglichst hohen Grad zu bezeichnen, und werden im Deutschen durch "möglichst" mit rem Positiv ausgedrickt. In der Berbindung des Superlativ mit einer Präposition werden &ς und δτι vor die Präposition gesetzt, quam bleibt mit dem Superlativ verbunden. Quam eclerrime ως τάχιστα (Xen.), quam optime ὅτι άριστα Xen. Cyrop. II, 4, 19. συνταξάμενος ή άριστον (= quam optime). Dem. &ς ἐκ πλείστον. Thuc. ὅτι ἐν βραχυτάτω.
 - Bufat: Um ben höchsten Grad ber Möglichkeit noch zu verstärken wird zu quam "posse" und zu &ς, ή (wie zu öτι) δύνασθαι, δύνατον u. ä. hinzugesügt, so daß also der Superlativ durch ein so gebildetes Sätchen verstärkt wird. Sall. Jug. 48. Jugurtha quam maximas potest (quam potest maximas) copias armat. Thuc. VII, 21, 1. έφη χρηναι πληρούν ναῦς ὡς δύνανται πλείστας. Χεπ. Μεπ. 8. II, 2, 6. ἐπιμελοῦνται οἱ γονεῖς πάντα ποιούντες, ὅπως οἱ παῖδες αὐτοῖς γένωνται ὡς δύνατον βέλτιστοι. Im Lateinischen wird mit posse und dem Superlativ auch ut verbunden, doch behält dieses die Grundbedeutung der Art und Weise bei. Cic. div. VII, 17. Caesari te commendavi, ut gravisissime diligentissime que potui. Ohne Superlativ ist ut possum ὡς ἔξεοτί μοι "so qut ich tann" ein Ausdruck der Bescheidenheit.
- 8) olog findet fich, wie os, zur Berftartung vor bem Superlativ, welches man im Lateinischen entweder durch et is, et is quidem, negativ nec is, over vollständig burch talis — qualis wiederzugeben hat; auch stehen mit dovaodai u. a. ooos. όποσος = quantus in Berbindung mit maximus und posse. Plat. Apol. S. p. 22. Ε. ἀπέχθειαι, οἶαι χαλεπώταται καὶ βαρύταται = inimicitiae et eae quidem molestissimae gravissimaeque, oder inimicitiae tales quales cett. Abulich steht pollständig bei Xen. Mem. S. IV. 8. δ Σωκράτης — έδοκει τοιούτος είναι, οίος αν είη άριστός γε άνηρ και εὐδαιμονέστατος. - Thuc. Ἡγε στρατίαν ὅ σην πανταχόθεν πλείστην έδύνατο, σ Liv. XXII. 3. Hannibal, quantam maximam vastitatem potest, caedibus incendiisque efficit. Bollständig mit vorhergehenden tantus ist der Ausdruck immer bei Cicero. De amic. 20. Tanta est inter eos, quanta maxima potest esse, morum studiorumque distantia (dissensio).
- ε) unus, unus omnium (auf bas zugehörenbe Substantiv bezogen und mit bem Superlativ verbunden) = είς mit bem zugehörenben

Substantiv (gewöhnlich είς ἀνήρ) verstärkt den relativen Superlativ, und wird im Deutschen dadurch ausgedrückt, daß mit dem Superlativ "aller" zu einem Worte verbunden wird. Cic. de amic. P. Scaevolam unum nostrae civitatis et ingenio et iustitia praestantissimum (den allerausgezeichnetsten) audeo dicere. Nep. Milt. 1. Res una omnium difficillim, Miltiades et antiquitate generis et gloria maiorum unus omnium maxime florebat. Xen. Anab. I, 9, 22. δορα πλείστα είς γε ἀνὴρ ων ἔλαμβανε. Id. Cyr. VIII, 2, 9. ἐξῆν Κύρφ Απσαυρούς χρυσού πλείστους ἐνὶ ἀνδρὶ ἐν τῷ οἰκφ καιαθέσθαι.

- ζ) longe, multo = πολλῷ, μακρῷ, πολύ, παρὰ πολύ "bei weitem" (bei ben βοπίβψεπ Φίψτετ ὅχα, ἔξοχα, μέγα) wie πολλῷ κτέ. ἄριστος = multo, longe optimus (Hom. ὀχ' ἄριστος, ἔξοχ', ἄριστος).
- 7) Dem Griechischen eigenthümlich find noch folgenbe zwi Steigerungsformeln:
 - αα) μάλιστα, und bei Dichtern πλείστον, μέγιστον, mie Thuc. VII, 42, 5. μάλιστα δεινότατος (νου zugsweise, in hohem Grade surchtbar Kr.) Soph. Oed. C. 743. πλείστον (statt πολύ) άνθρώπων κάκιστος.
 - ββ) εν τοις (wahrscheinlich mit hinzuge bachtem Daib bes Particip. vom Prävicatsverbum) bei Herod. Thuc., Plat und Spätern im Sinne "vor Allem, bei weitem". Thuc. I, 6, 2. Έν τοις (καταθεμένοις) πρώτοι δε 'Αθηναίοι τόν τε σίδηρον κατέθεντο (von Allen zuerst).
 - γγ) Dem Superlatativ wird zur Bezeichnung des höchsten Grades oft der Genitiv des Pron. reflexivi hinzugesigt.

 Xen. Mem. S. I, 2, 46. είθε σοι, δ Περικλείς, τότε συνεγενόμην, ὅτε δεινότατος σαυτοῦ ταῦτα ἡσθα. Plat. Leg. IV, p. 715. D. νέος ὧν πᾶς ἄνθρωπος τὰ τοιαῦτα ἀμβλύτατα αὐτὸς αὐτοῦ ὁρᾳ.

Umschreibung des Superlativ:

- α) im Lateinischen und Griechischen durch den Positiv mit maxime μάλιστα,
- β) im Lateinischen, besonders bei Cicero, durch einen vergleichen den Relativsat mit quam, ut und dem Superlativ (ohne Prädicat) und mit vorhergehendem Positiv mit tam, sie. Cic. div. XIII, 3. Tam mihi gratum id est, quam quod gratissimum (sc. est). Id. ibid. XIII, 62. Te semper sie colam et tuebor, ut quem diligentissime (sc. colam et tuebor).

Bergleichung zweier Superlativi in zwei verfchiebenen Gaten:

Im Lateinischen werden zwei Supersativi in zwei Sägen durch ut quisque (in allgemeinen Sägen), ita, im Griechischen durch δσω (όσω τις in allgemeinen Sägen), τοσούτω vergsichen. Thuc. VIII, 84, 1. όσω μάλιστα καὶ ἐλεύθεροι ήσαν τὸ πλήθος οἱ νανται, τοσούτω καὶ θρασύτατα προςπεσόντες τὸν μισθὸν ἀπήτουν = nautae, ut liberrimi erant, ita audacissime cett. Cic. ad. Qu. fr. I, 1, 4. Ut quisque est vir optimus, ita difficillime alios improbos suspicatur = ΤΟσω τίς ἐστιν ἀνὴρ ἄριστος, τοσούτω χαλεπώτατα ἄλλους πονηρούς είναι οἴεται.

Numeralia (ἀριθμητικά).

§. 21.

Für ben syntactischen Gebrauch ber Numeralia gelten bie Regeln vom Abjectivum. Über ben attributiven Gebrauch vergl. §. 8., über ben appositiven §. 10, 2.

über die attributive Stellung des Numerale ist zu bemerken, daß sowohl das bestimmte, als auch das unbestimmte Numerale als der in der Regel betontere Theil gewöhnlich vor das zugehörige Substantiv gesetzt wird. Man sagt also: unus vir = εξς ἀνής, multi homines = πολλοί ἀνθοωποι.

3m Griechischen ift für ben Gebrauch bes Artitels bei ben Carbinalzahlen zu bemerken:

Bei Cardinalzahlen fteht ber Artitel,

- 2) wenn die Cardinalzahlen summarisch (plus minus in der gewöhnlichen Ausdrucksform) stehen, am häusigsten mit den Bräpossitionen ἀμφί, περί, ὑπέρ (alle σ. Acc.) είς. Χεπ. Πλείονες τῶν ἐκατὸν (plus minus 100) ἐγένοντο. Λέγονται Πέρσαι ἀμφὶ τὰς δώδεκα μυριάδας είναι.

Nie steht bei &s "etwa, ungefähr" das Zahlwort mit dem Artikel.

3) bei unbenannten Zahlen, um auszudriiden, daß sie auf beliedige Objecte bezogen werden können; also bei Rechnungsoperationen mit unbenannten Zahlen. Plat. Et riva kooio, oniora kort tà diddena, un koeic ört tà diddena kort die \$\frac{2}{5} \equiv \text{bis sens sunt duodecim.}

Pronomina (ἀντωνυμίαι).

§. 22.

I. Pron. personalia (πρωτότυπα) und reflexiva (ἀντανακλώμεναι καὶ αὐτοπαθεῖς ἀντωνυμίαι).

1) als Subject.

- a) über bie Austassung beffetben als Subject vergl. §. 15. 2. 2. 30.
- b) Auch bei nicht starter Betonung wird zuweilen übereinst immend im Griechischen und Lateinischen das Pron. personale, besonders das der ersten Person, in eingeschalteten Sätzen mit de ut gesetz; so besonders in den Redensarten: de έγω ακούω, πυνθάνομαι, οίμαι ut ego (equidem) audio, puto.
- c) Im Griechischen wird die betonte dritte Person ner, sie" durch αὐτός, αὐτόί (neben dem nicht sehr gebräuchlichen σφείς) ausgedrückt. Im Lateinischen kann entsprechend das betonte "er, sie" durch ipse, ipsi, besonders im Gegensatz u einer andern Person, ausgedrückt werden. Doch steht ipse, ipsi dann hauptsächlich neben den Casus obliqui der Personalpronomina, wenn bezeichnet werden soll, was das Subject selbst thut, im Gegensatz u denn, was Andere thun, oder was rurch die Hülfe Anderer ausgesührt wird. Ken. L. r. 8, 5. Αυκούργος έλθών είς Δελφούς έπήρετο τον Θεον, εί λφον και άμεινον είη τη Σπάρτη πειδομένη οίς αὐτὸς (er, ipse) έθηκε νόμοις. Cic. de amic. 3. Non egeo medicina: me ipse consolor. Cato se ipse interemit.

2) Casus obliqui.

a) Im Lateinischen und Griechischen weisen die Casus obliqui des Reslexibum sui, sidi, se auf das Subject zurück. In den abhängigen Sägen des Acc. c. Inf., in Absichtssägen, in indirecten Fragesägen werden die Casus obliqui von "er, sie, es" dann durch sui, sidi, se ausgedrückt, wenn sie die nämliche Person mit dem Subjecte des regierenden Sages sind; ist dieses nicht der Fall, ebenso auch in Folgesägen, werden sie durch die Casus obliqui von is, ea, id ausgedrückt. Im Griechischen wird dieses indirecte Reslexiv durch die Casus obliqui von is, ea, id ausgedrückt. Im Griechischen wird dieses indirecte Reslexiv durch die Casus obliqui vom Pron. personale der dritten Person ausgedrückt, welche and ers in der attischen Prose nicht im Gebrauche waren. Xen. Cyr. VIII, 1, 3. ούς (praesects) συμφύλακας τῆς εὐδαιμονίας εἰξικέν χρηναι ἔχειν — quidus sociis in tuenda vita beata sibi utendum esse putabat. Thuc. Παρακελεύονται ἐν ἐαντοῖς ὡς σφίσι ξύμμαχοι ἐς τιμωρίαν ἐπέρχονται.

b) Im Griechischen werden die Casus obliqui der Pron. reflexiva in der Regel gebraucht, wenn sich dieselben auf das Subject zurückbeziehen, die Pron. personalia, wenn ein anderer Begriff Subject ist. Man sagt also: παιδεύω έμαυτόν, aber παιδεύω σε, παιδεύεις σαυτόν, aber παιδεύεις έμέ.

Das im Pron. reflexivum enthaltene αὐτός (felbst) tritt in ben Begriff bes Pron. personale mit ein bei wirklichen oder nur gedachten Gegensägen; im Lateinischen muß in diesem Falle ipse hinzugesügt werden, und zwar auf das Subject bezogen in dem I, 1, c. angesührten Sinne, mit dem Pron. personale in gleichem Casus, wenn ausgedrückt werden soll, daß die Handlung sich auf das Subject, nicht auf Andere bezieht. Xen. Cyr. VI, 4, 3. Lyd xal od των καλλίστων και έμαντην (me ipsam) ήξίωκα.

- Busag 1: Die Casus obliqui des Pron. personale, auf das Subject bezogen, stehen dann häufig statt des Pron. reslexivum, wenn das Subject sich selbst zum Objecte der Betrachtung macht; daher besonders in start betonten Gegensätzen. So in der Redensart δοκώ μοι (ἐμοί, ἐμαντῷ) = mihi videor. Xen. Cyr. I, 6, 17. οὐκ ἀπείρως μοι δοκώ ἔχειν. 'Ορᾶν μοι δοκώ. 'Έχὸ ὁμᾶς κελεύω ἐμὲ μιμεῖσθαι.
- Busat 2: Auch stehen die Pron. personalia statt der Pron. reslexiva besonders beim Acc. c. Inf. als Subjects accusativ. Plat. Έγω οίμαι και έμε και σε το άδικειν τοῦ άδικεισθαι κάκιον ήγεισθαι.
- Busat 3: Da in ber attischen Prosa die Formen ov und έ sür das Pron. personale der dritten Person nicht im Gebrauche waren, so mußte ξαυτοῦ, αὐτοῦ, ξαυτόν, αὐτόν auch als indirectes Resserie gebraucht werden. Auch die andern Formen des Resserie ξαυτῷ κτέ. waren als indirectes Resserie im Gebrauche.
 - 3) Berftartung ber Pronomina personalia.
- a) Berstärkt werden im Lateinischen und Griechischen die Pron. personalia übereinstimmend durch die denselben gewöhnlich unmittelbar nachgesetzen oder einzeln mit ihnen verbundenen Partikeln quidem $= \gamma^{\varepsilon}$.

Im Lateinischen wird quidem mit ego zu equidem verbunden; überhaupt wird quidem mit nachsolgendem sed von einem Pronomen angezogen, auch wenn es zum Prädicate gehört. Man sagt also: equidem (- ego quidem), nos quidem, tu quidem, vos quidem cett. Cic. ad Qu. fr. II, 16. Reliqua non equidem contemno, sed plus habent tamen spei quam timoris.

Im Griechischen kommt $\gamma \varepsilon$ verbunden vor in έγω $\gamma \varepsilon$ — equidem, έμοῦ $\gamma \varepsilon$, ξμοι $\gamma \varepsilon$.

b) Berstärkt werden die Pron. porsonalia übereinstimmend burch hinzufügung von ipse = αὐτός.

Im Lateinischen wird ipse nach bem in I, 1, b und in I, 2,6. angegebenen Unterschiede entweder in gleichem Casus mit dem Bronomen verbunden, oder es wird zum Subject gezogen ben Casibus obliquis des Pronomen personale zugefügt.

Im Griechischen wird αὐτός entweder nachgefest, oder mit stärkerer Hervorhebung vorgesett; also sagt man έγω αὐτός oder stärker αὐτὸς έγώ, έμε αὐτόν oder αὐτόν με, σε αὐτόν oder αὐτόν σε ατέ.

- c) Im Lateinischen bient zur Berstärkung des Pron. personale das allen Formen, ausgenommen tu, nostrum und vestrum, ausgehängte met (= ipse); bei tu tritt statt dessen das angehängte te ein, also tute. Man sagt also egomet, mihimet, memet, tidimet, temet, sidimet, semet, nosmet, nodismet, vosmet, vodismet. Zur Berstärkung wird ost noch ipse hinzugestigt, wie egomet ipse cett.
- 4. Das Pron. reciprocum ἀλλήλων κτέ. "einander", welches auch als Subjectsaccusativ beim Acc. c. Inf. und als Genitiv bei einem Substantiv vorsommt, hat im Lateinischen kein entsprechendes Pronomen, sondern es kann nur entweder durch das Pron. personale mit nachgesetztem invicem, oder mit alius alium (aliud), alter alterum, oder bei der dritten Person durch inter se, oder als Genitiv bei einem Substantiv durch das Pron. possessivum mit nachgesetztem invicem wieder gegeden werden. Plat. Ήγοῦνται ἀλλήλους (= alium alia mala, oder se invicem) κακὰ ἔχειν ἄνθρωποι ἡ φύσει ἡ τίχη. Λυσιτελεῖ ἡμῖν ἡ ἀλλήλων δικαιοσύνη καὶ ἀρετή (nostra invicem iustitia et virtus). Cic. p. Rosc. Amer. 22. Etiam feras inter se (= ἀλλήλους) partus et educatio conciliat.

II. Pron. possessiva (κτητικαὶ ἀντωνυμίαι).

1) Bedeutung und Gebrauch derfelben.

Im Lateinischen stehen die Pron. possessiva: meus, tuus, noster, vester gewöhnlich nur statt eines Genit. subiectivus, und einzeln nach §. 18. I, 2. Zusat 2. statt eines Genit. obiectivus. Das Pron. possess. suus (correspondirend se) ist reflexiv und bezieht sich entweder auf das Subject des Sates zurück, oder in abhängigen Sätzen des Acc. c. Inf., in Zweck- u. indirecten Fragesätzen auf das Subject des regierenden Sates. Rur in der Bedeutung "sein eigener" wird es auch auf ein anderes Wort, gewöhnlich aber auf das Object, bezogen.

Im Griechischen entsprechen έμός, σός, ήμέτερος, δμέτερος somehl ben Genitivis ber personlichen als ber reflexiven Pronomina und es können die Pron. possessiva und die Genitivi ber personlichen und reflexiven Pronomina promiscue gebraucht werden; also ents

spricht euos dem por und epareor, vos dem vor und vearer. Uber den ausschließlichen Gebrauch des Pron. possessivum für den Gonit. odiectivus vergl. §. 18. I, 2. Zusat 2.

Bon den Pron. possessivis der britten Person war das des Singularbegriffes δς in der attischen Presa nicht im Gebrauche, sondern es wurde durch «ἐτοῦ oder ἐαντοῦ ersett; das des Pluralbegriffes σφέτερος ist immer nur resserve — suus, dem es auch im Gebrauche für den abhängigen Sat vollständig entspricht.

Cic. de Fin. III, 20. Bestiis hemines uti possunt ad suam utilitatem. Id. Tusc. I, 23. Sentit animus, se suā vi non alienā moveri. Id. pro Sest. 68. Hannibalem sui (sc. Hannibalis) cives e civitate eiecerunt. Id. in Cat. III, 12. Si ceteris recte facta sua (auf ceteris bezogen) prosunt, mihi mea ne quando obsint, providete. Id. ib. I, 13. Desinant insidiari domi suae (sc. consulis) consuli.

Τημε. Βοίωτοι μέρος τὸ σφέτερον παρείχοντο. Χεπ. Νομίζουσι την άρετην αὐτοῖς πρὸς τῷ σφετέρ ῷ ἀγαθῷ πεφυκέναι. Μι bas Gebanten μυρίετ bewgen fieht es Thuc. I, 15, 2. πάντες δὲ ησαν όσοι ἐγένοντο πρὸς ὁμόρους τοὺς σφετέρους ἐκάστοις (meil ἐκάστοις Gebanten fubject ift. Kr.) καὶ ἐκδήμους στρατείας πολὸ ἀπὸ τῆς ἑαυτων ἐπ' ἀλλων καταστροφῆ οὐκ ἐξηςσαν οἱ Ἑλληνες.

Bufat: Und ήμετερος ύμετερος beziehen sid einzeln ohne zuge settes αὐτῶν auf bas Subject. Χου. Νενικήκατε διά τε την ύμετεραν προθυμίαν.

2) Stellung bes Pron. possessivum.

Im Lateinischen stehen bie Pron. possessiva in der Regel ähnlich dem attributiven Abjectiv nach dem zugehörenden Substantiv; stehen sie aber betont und mit Rachdruck in der Bedeutung "eigen" so stehen sie vor dem Substantiv. Daher heißt es immer: men, tun, sun, nostrn, vestrn caush, sun sponte. —

Im Griechischen haben bieselben mit dem Artikel verbunden die Stellung des attributiven Abjectiv, also immer nach dem Artikel. So heißt es: δ έμος (έμαντοῦ, μου) πατής oder ὁ πατής δ έμος (έμαντοῦ, μου).

Dhne Artifel stehen die Pron. possessiva,

- a) wenn bezeichnet werden soll, daß noch mehreres Gleichartige dem Besitzer angehört, wie μαθητής έμός (μου) "ein Schüler von mir", κατά έμην δόξαν "nach einer Ansicht von mir";
- β) bei ber Apposition, wenn bieselbe ohne Auszeichnung steht, wie Nixίας, πατής εμός "Bater von mir";
- γ) wenn sie ohne Substantiv als Prädicat stehen, wie μαθητής ἐπιθυμώ γενέσθαι σός.

3) Auslassung ber Pron. possessiva.

Im Lateinischen und Griechischen werden die Pron. possessiva dann ausgelassen, wenn kein besonderer Nachdruck auf die selben gelegt wird, und dieselben aus dem Insammenhange von selbst sich verstehen. — Im Griechischen vertritt der Artikel, gleichsam δεικτικώς gesetzt, die Stelle des Pron. possessivum. Cic. Rosc. Am. 14. Patrem (sv. suum) occidit Sex. Roscius. Is. Torovτος γίγνου περί τοὺς (sc. σοὺς, σεαυτοῦ) γονεῖς, σίους ἀν ευξαιο περί σεαυτὸν γενέσθαι τοὺς σεαυτοῦ παϊδας.

Umgekehrt steht besonders suus im Lateinischen oft da, wo es ausgesassen werden könnte. Cic. Rosc. Am. 15. Haec praedia tam fructuosa Sex. Roscius filio suo colenda tradidit.

4) Substantivirung ber Pron. possessiva.

Die Pron. possessiva treten im Lateinischen und Griechischen substantivirt auf im Masculinum und Rentrum Pluralis.

Im Masculinum bezeichnen sie "die Angehörigen" ober bie "Untergebenen". So steht bei Cäsar häusig nostri "die Unstigen" b. i. unsere Krieger, sui "die Ihrigen". Die andem Possessiva waren im Lateinischen substantivirt weniger im Gebrauche; im Griechischen waren alle Possessiva in diesem Sinne gebräuchlich, wie oi euoi die Meinigen, oi soi die Deinigen, oi huérepoi, oi duérepoi, oi opérepoi.

Im Neutrum bezeichnen sie "die Besithümer, die Interessen", wie omnia mea, omnia nostra, suaque omnia; ähnlich im Griechischen τὰ ἐμά, πάντα τὰ ἐμά, τὰ ἡμέτερα κτέ.

III. Pron. demonstrativa (δειπτικαὶ ἀντωνυμίαι).

- 1) Über bie Übereinstimmung bes attributiven Pron. dem. siehe §. 8., über bie Übereinstimmung bes alleinstehenben Pron. dem. siehe §. 11.
- 2) Über bie Substantivirung ber Pron. dem. siehe §. 12. 4.
- 3) Über ben partitiven Genitiv bei ben Pron. dem. siehe §. 18, 5, d, α, über hic, ille beim Ablat. temporis §. 19.
- 4) Bebentung und unterschiedlicher Gebrauch ber Pron. de-
- a) hic (hicce, hiccine), iste, ille = $\delta \delta \epsilon$, $o \delta \tau o \varsigma$ ($o \delta \tau o \sigma \ell$), $\dot{\epsilon} \kappa \epsilon \bar{\iota} \nu o \varsigma$.

Im Lateinischen vertreten hic, iste, ille in ihrem Unterschiede junachft die brei Bersonen (erste, zweite und dritte Berson), und zwar so, daß hie das Pron. dem. der ersten Berson, iste das der zweiten Berson, ille das der dritten Berson ist; also ist hie liber

(= liber meus) das Buch der ersten (rebenden) Person, iste liber (= tiber tuus) das Buch der zweiten (angeredeten) Person, ille liber das Buch der britten Person; daher kommt iste häusig in Verbindung mit nachgesetztem tuus und vester vor, wie iste tuus liber, iste vester liber.

Auf ben Ort bezogen ift:

hic locus (hoc loce — hie) ber Ort, wo ber Rebende (bie erste Person) sich besindet, iste locus (isto loco — istic) der Ort, wo die zweite (die angeredete) Person sich besindet. Cic. fam. 13. Scridite, quid istic (Romas) agatur.

ille locus (illo loco, = illic) ber Ort, wo bie britte Person fich befindet.

Muf bie Beit bezogen ift:

hoc tempus die Gegenwart, illud tempus die Vergangenheit.

über ben weitern Gebrauch bemerke Folgenbes:

- a) hic und ille werben auf zwei vorhergehende Substantiva so bezogen, daß hic auf das zunächst vorhergehende Substantiv, ille auf das entferntere Substantiv hinweiset. Sall. Cat. 54. Caesar benesicis atque munisicentia magnus habedatur, integritate vitae Cato. Ille mansuetudine et misericordia clarus factus, huic severitas dignitatem addiderat. Abweichend auf das dem Gedanken nach Wichtigere, also dem Sinne nach Nähere, nicht auf das der grammatischen Stellung nach Nähere ist hic bezogen bei Liv. XXX, 30. Melior tutiorque est certa pax, quam sperata victoria: haec (sc. pax) in tua, illa in deorum potestate est. —
- β) hie und ille werden so auf das Folgende in der Rede bezogen, daß hie schlechtweg auf das Folgende hinweiset, ille aber auf das Folgende als etwas Neues, Vorzügliches. Der so mit ille eingeleitete Gedanke wird oft mit nam oder enim angeknüpft. Cie de div. Nonne quam multa alia memorabilia, tunn illud (besonders folgendes Ereignis) imprimis? Id. id. I, 37. Atque etiam illa concitatio declarat vim in animis esse divinam. Negant en im sine surore quenquam poetam magnum esse posse. Dixit have verda er sprach folgende Worte, dixit hoe modo (= sie) er sprach folgendermaßen.
- 7) hic weiset überhaupt auf bas nach Ort, Zeit und Gebanke bas nächste, ille auf bas entserntere hin. Cic. Br. 8.

 Tum primum philosophia non illa de natura, quae suerit antiquior, sed haec, in qua de bonis et malis deque hominum vita disputatur, inventa dicitur.
- 3) hic et hic, hic et ille = bieser und jener; hic aut ille = bieser ober jener; ille et ille ber und ber.
- 2) Platonis illu d, hoc = jener, biefer betannte Ausspruch bes Blato.

- (3) ille (nachgesetzt) bezeichnet etwas "Bekanntes, Vernihmtes". Cic. p. l. M. 9. Ex suo regno sie Mithridates profugit, ut ex eodem Ponto Medea illa (jene bekannte, berüchtigte) profugisse dicitur.
- n) hic in ber oratio recta wird ille in ber oratio obliqua; tu, vos in ber oratio recta wird ille, sher auch is in ber oratio obliqua.
- e) is te wird überhaupt, und besonders in der gerichtlichen Rede, im verächtlichen Sinne mit Beziehung auf den Gegener gebraucht. Cie. Cat. 2, 8. Exponam vodis, Quirites, ex quidus generidus hominum istae copiae comparentur. Id. de nat. deor. I, 44. Amicitiam si ad fructum nostrum referemus, non erit ista amicitia, sed mercatura quaedam utilitatem suarum.

Im Griechischen entsprechen im Ganzen ben Pron. demonstrativis hic, hicce. iste, ille die Pron. dem. öde, öge, ovvos, èxervos, und zwar so, daß auf die drei Personen bezogen: öde = lie, ovvos = iste, ove, ovvosi = hicce, èxervos = ille.

Daher in hac urbe = ἐν τηδε τη πόλε (in biefer Stabt, wo ich bin, wir sind), in ista urbe = ἐν ταύτη τη πόλε (in ber Stabt, wo bu bift, ihr feid), in illa urbe = ἐν ἐκείνη τη πόλει (in jener Stadt, wo er ist, sie sind.

So stehen όδε = έγω, ούτοσί = σύ in folgenden Sägen: Eur. Al. 690. μη Ανήσχ' ύπερ τοῦδ' ἀνδρὸς (= ὑπερ ἐμοῦ) οὐδ' ἐγω πρὸ σοῦ. Plat. Gorg. p. 489. B. ούτοσὶ ἀνηρ οὐ παύσεται φλυμρών = σὸ οὐ παύση. Für die zweite Person keinen δδε und οὐτος wie das lateinische iste gewöhnlich im verächtlichen Sinne.

Auch in Beziehung auf Ort und Zeit entsprechen sie in ahn-Licher Beise, wie auf die Person, dem die, iste, ille.

Beitere Bebentung und unterschiedlicher Gebrauch:

a) όδε weiset auf einen sinnlich ober geistig angeschauten Begriff hin, ούτος wiederholt eine schon gegebene Borstellung desselben, έχετνος bezeichnet denselben als einen end legenen (Kr.) — Hiernach ist ήδε ή πόλις die Stadt, in der, bei der man sich besindet, αύτη ή πόλις die Stadt, von der die Rede war, έχείνη ή πόλις eine entserntere Stadt; oi τηδε die hiesigen, οί ταύτη die in der erwähnten Gegend Wohnenden, οἱ έχει die Entsernten. —

Aus biefer Grundbebeutung entwickelt sich ber unterschiedliche Gebrauch:

β) öðe bezieht sich gewöhnlich in der Rede auf etwas zunächst Folgendes, οδτος weiset auf etwas zunächst Vorhergehendes zurück.

Plat. Meno p. 90. C. åp' őταν τοῦτο (auf bas vorher-

gebende παρά τοὺς ἐατροὺς καλῶς ἀν πέμψαι βουλόμενοι ἰατροὸν γενέσθαι bezogen) λέγωμεν, τόδε λίγομεν, ὅτι

παρά τούτους πέμποντες αὐτὸν σωφρονοῖμεν ἄν.

Doch stehen mit modificirter Anschauung ber Schriftseller ovros auf etwas Folgendes bezogen, insofern es als Inhalt einer nur noch nicht ausgesprochenen Borstellung erscheint, besonders steht vorvo dann, wenn ein Satz mit ört, die ober ein Fragesatz solgt; umgekehrt, jedoch felten, steht ode auf etwas Borherzgehendes in lebhafter Darstellung bezogen.

Soph. Antig. 449. bezieht sich τούςδε νόμους in lebhaster Action auf das vorhergehende τα απρυχθέντα. Χοπ. Απ. Η, 6, 9. Πρόξενος ενδηλον καλ το ύτο είχεν, ότι οὐδεν

αν θέλοι κτασθαι μετ' άδικίας.

γ) οὖτος, τοιοῦτος (nicht όδε) ist bas regelmäßige Correlativum demonstr. zum Relativum ός, οἶος. Doch fommt bei ben attifichen Dichtern und bei Plato auch όδε als Demonstr. zu ός vor. Soph. Trach. 283. τὰς δε δ' ε΄σπες εἰςορᾶς. Plat. Legg. I. p. 627. Ε. πότερος οὖν ἀμείνων; ὅστις — προςτάξειεν ἡ ὖδε δς ἀν τοὺς χρηστοὺς ἄρχειν ποιήσεις;

Ahnlich wird im Lateinischen hie einzeln statt is bei vorgehendem Relativsatze mit größerm Nachdrucke gebraucht. Cic.
Verr. III, 18. Quos ego campos antea nitidissimos viridissimosque vidissem, hos vastatos nunc atque desertos

videbam.

δ) όδε und ούτος beziehen sich auf zwei vorhergehende Nomina so zurück, daß όδε — hic auf das nähere, ούτος — ille auf das entferntere hinweiset.

ε) ούτος und έχετνος beziehen sich auf zwei vorhergehende Nomina so zurück, daß ούτος — hic auf das nähere, έχετνος

= ille auf bas entferntere hinweifet. -

Doch bezieht sich umgetehrt ἐκεῖνος = ille auch auf ben nähern Gegenstand. Dem. Δεῖ τὸ βέλτιστον ἀεὶ μὴ τὸ ράστον ἄπαντας λέγειν ἐπ' ἐκεῖνο (sc. τὸ ράστον) μὲν γὰρ ἡ φύσις αὐτὴ βαδιεῖται, ἐπὶ τοῦτο (sc. τὸ βέλτιστον) δὲ τῷ λόγῷ δεῖ προάγεσθαι διδάσκοντα τὸν ἀγαθὸν πολίτην.

- ξ) οὅτος α ille weiset auf etwas allgemein Bekanntes, Borzitigliches hin, wozu auch ἐκεῖνος = ille vient. Plat. Phaed. p. 69. C. οἱ τὰς τελετὰς ἡμῖν οἔτοι καταστήσαντες "jene bekannten Menschen." Eurip. Iph. T. 205. νυκτὸς κείνας = illā nocte "in jener Unglücknacht." Id. Troad. 1196. Επγοι τ'ἐκεῖνοι.
- η) ούτος, αύτη, τούτο, αὐτό, findet sich häusig vorgesetzt, um auf einen appositiven Begriff, Substantiv, Abjectiv oder Instinitiv hinzuweisen; doch weisen auf einen appositiven Infinitivsat auch τόδε und έχεινο hin. Auch weisen die vor-

ausgehenden rode und rovro auf einen Satz mit kar, örar hin. Im Lateinischen ist dieses nur einzeln analog nachgebildet.

Hom. Od. ά, 159. τούτοισιν μέν ταστα μέλει κίθαρις καὶ ἀοιδή. Dinarch. Μία αῦτη σωτηρία καὶ πολεως καὶ ἔθνους ἐστί, τὸ προστατῶν ἀνδρῶν ἀγαθῶν καὶ συμβούλον σπουδαίων τυχείν. Plat. Phaed. p. 67. D. ούκοθη τουτό γε Βάνατος όνομάζεται, λύσις καὶ χωρισμός ψυχής ἀπὸ σώματος; Id. Gorg. p. 515. E. Ταυτί γαρ έγωγε ακούω Περικλέα πεποιηκέναι Αθηναίους, άργούς καὶ δειλούς καὶ λάλους καὶ φιλαργύρους. Id. ibid. άλλὰ τόδε μοι είπὲ ἐπὶ τούτω, εἰ λέγονται Αθηναῖοι διὰ Περικλέα βελτίους γεγονέναι, ή παν τούναντίον διαφθαρήναι όπ' έκείνου. Xen. Apol. S. IV, 3, 15. έκε τνο δε άθυμο ότι μοι δοκεί τας τον θεών εθεργεσίας οὐδ αν είς ποτε ανθρώπων άξιαις γάρισιν άμείβεσθαι. Ιπ gleicher Beise sagt Cic. Tusc. Qu. I, 34, 83. illud angit vel potius excruciat, discessus ab omnibus iis, quae sunt bons in vita.

- i) Über ovtos, ovtoi als Vocativ siehe §. 15. II. S. 33.
- b) is ift bas indirecte Demonstrativ "ber" (betout), ober "berselbe" und zeigt auf eine vorhergenaunte ober anderweitig bezeichnete Berson ober Sache hin.

Im Griechischen entspricht οὐτος und αὐτός. Cic. Verr. I, 41. P. Annius Asellus mortuus est, C. Sacerdote praetore. Is quum haberet unicam filiam, eam bonis suis heredem instituit. Ter. Andr. I, 3. Quidam fuit olim senex mercator: navem fregit is apud Andrum insulam: is obiit mortem.

- a) In ben Cas. obliquis entspricht is ben Cas. obliquis von "er, fie, es" in abhängigen Sätzen bes Acc. c. Inf., in Abflichts- und indirecten Fragesätzen bann, wenn sie nicht auf bas Subject bes regierenden Satzes sich beziehen. Im Griechischen entsprechen so in der Regel die Casus obliqui von adros.
- β) is bezieht sich correlativisch auf das Relativum qui; is qui, "berjenige, welcher." Ausgelassen wird das correlativische is vor qui, wenn kein Nachdruck auf demselben ruht, wenn es zum Berständniß nicht nothwendig ist, besonders als Subject ober als Object im Neutrum. Cic. Her. 4, 17. Sapienter cogitant, qui temporibus secundis casus adversos reformidant. Omitto, quae in alios fecisti.

Im Griechischen entspricht ovros, einzeln auch öde w hie ek. p. 135. 7. Auf is folgt einzeln correlativisch quieunque. Abnlich folgt im Griechischen einzeln öores. Cie. Att. 7. 7. Bonos viros et eos, quieunque dicentur boni, sequar.

7) et is, isque, atque is, et is quidem, negativ nec is fügen einem vorhergehenden Substantiv eine neue (abjectivische) Bestimmung hinzu. Im Deutschen bedient man sich bes Ausbrucks "und zwar, und zwar nicht."

Im Griechischen entspricht xal ovvos. Bei einem bloß abjectivischen Zusatze entspricht im Allgemeinen auch das dem Adjectiv
vorgesetzte olos, xal olos. (cf. §. 21.) Cic. Tusc. Qu. I, 24.
Habet homo primum memoriam et eam infinitam rerum
innumerabilium. Liv. II, 3. Erant in Romana iuventute
adolescentes aliquot, nec ii tenui loco orti, quorum in regno
libido solutior suerat.

Xen. Anab. II, 5, 21. παντάπασι δὲ ἀπόρων ἐστὶ καὶ ἀμηχάνων καὶ ἀνάγκη ἐχομένων καὶ τούτων πονηρῶν, οἰτινες ἐθέλουσι δι' ἐπιορκίας τε πρὸς τοὺς θεοὺς καὶ ἀπιστίας πρὸς ἀνθρώπους πράττειν τι.

et id = καλ ταντα "und zwar", ober bem Deutschen entsprechenb "und bas" wird gebraucht, wenn bas Merkmal nicht einem einzelnen Borte, sondern bem gangen Sate ober bem Brabicate zugefügt wird.

Cic. Att. V, 12. Negotium magnum est navigare, at que id mense Quintili. Plat. Rep. III, p. 404. B. "Ομηρος — ἐν ταῖς τῶν ἡρώων ἐστιάσεσιν οὖτε ἰχθύσιν αὐτοὺς ἑστιᾶ, καὶ ταῦτα ἐπὶ θαλάττη ἐν Ἑλλησπόντω ὄντας.

Dem. c. Phorm. prop. fin. Θανάτω ζημιώσαντες εἰςαγγελθέντα ἐν τῷ δήμω, καὶ ταῦτα πολίτην ὄντα == capitis eum damnantes, delatum apud populum, idque quum ober quam vis civis vester esset.

- c) Idem = o acros "ebenberfelbe", "ber nämliche" weifet, : is, auf eine vorher genannte ober anderweitig bezeichnete rion ober Sache bin.
- α) Beide Demonstrativa können mit den Demonstrativis hic, ille = οὐτος, ὅδε, ἐκεῖνος verbunden werden; im deutschen Außebruck werden die letztern dann oft außgelassen. Man kann also sagen: idem hic, ille = ὁ αὐτὸς οὖτος, ἐκεῖνος, eadem haec, illa = τὰ αὐτὰ τάδε, ταῦτα, ἐκεῖνα, ταὐτὸ τοῦτο = eodem hoc modo (ebenso).

Cic. de fin. II, 22. Fortemne dicere possumus e un d e m ill u m Torquatum? Cic. Brut. 50. Quod probat multitudo, hoc idem doctis probandum est. Isocrat. Ό αὐτὸς οῦτος λόγος καὶ περὶ τὰς ὁμονοίας ἀν ἀρμόσειεν.

Bei ben Römischen Dichtern wird auch den Pron. pers. ego, tu zur Berstärfung i dem hinzugesügt. Plaut. Amph. 5, 1, 33. At ego faciam tu idem ut aliter praedices.

β) idem wird auch gebraucht, um ein neues, gleiches ober ents gegengefetztes Merkmal ebenberfelben Perfon ober Sache

als ihr angehörend zuzusügen, wo im Dentschen bei ber Gleichheit "ebenfalls, auch", bei ber Berfchiebenheit wzugleich aber, bahingegen" gebraucht wird.

Im Griechischen wird in Diesem Sinne Jums, zai bums,

όμως τε καί gebraucht.

Cic. fin. II, 20. Thorius utebatur eo cibe, qui et suavissimus esset, et idem (¿ugleich, ebenfalls) facillimus ad concoquendum. Xen. Cyr. I, 1, 1. ἔχοντας οἰκέτας — πάνν ὀλίγους καὶ ὅμως (= et eosdem) οὐδὶ — δυναμένους. Cic. off. I, 24. Inventi multi sunt, qui vitam profundere pro patria parati essent, iidem (¿ugleich aber, bahingegen) gloriam iacturam ne minimam quidem facere vellent.

d) ipse (verstärktes is) = αὐτός "selbst."

Ohne Berbindung mit einem Romen.

a) über ben Gebrauch bes allein stehenben ipse = αδτός als Subject fiehe §. 22. I, 1, c.

A ἀτός bezeichnet in solch' betontem Sinne oft die Haupt person, den Herrn und Meister, im Gegensatz zu der untergeordneten Umgebung. So der bekannte Auctoritätsausdruck der Bythagoräer: Αὐτὸς ἔφα "der Meister hat's gesagt" w i pse dixit (vom Führer Cic. de n. d. I, 5.). Arist. Nub. 218. τίς οὐτος οὖπι αρεμάθρας ἀνής; — Αὐτός. — Τίς αὐτός; — Σωαράτης.

Ahnlich wird auch im Lateinischen ipse, ipsa vom Herrn und der Frau bes Haufes gesagt bei Plaut. Cas. 4. 2. 10. — ipse veni ich bin perfönlich gekommen.

- β) et ipse = καὶ αὐτός "au ἡ (glei ἡ falls, fells) ich, bu, er"

 u. s. w., negativ im Griechischen οὐδὶ, μηδὶ αὐτός fagt von dem
 neuen Gubjecte daffelbe aus, was früher von andern ausgesagt ist. Cic. pro Cluent. 51. Deinde Crassus, ut intelligere
 posset Brutus, quem hominem lacessisset, tres et ipse
 excitavit recitatores. Xen. Ἡ γεωργία πολλὰ καὶ αὐτὶ
 διδάσκει. Οἱ Κερκυραῖοι οὐδ' αὐτοὶ διενοοῦντο
 βιάζεσθαι.
- γ) 3m Lateinischen und Griechischen wird übereinstimmenb (wie für das Lateinische §. 22. I, 1, c. schon bemerkt ift) zum Pron. restexivum ipse αὐτός als Subject hinzugesügt, um das Subject als selbständig handelnd sich selbst als bem leibenden Objecte entgegenzustellen, und badurch eine andere Person als handelnd auszuschließen. Plat. Phaed. p. 94. E. οὖτε γὰρ ἀν ὑμήρφ ὁμολογοῦμεν οὖτε αὐτοὶ ήμῖν αὐτοῖς neque ipsi nobismet ipsis. cf. §. 22. I, 1, c.
- δ) Im Lateinischen und Griechischen steben übereinftimmend bie Casus obliqui von ipse, αὐτός in ber Bebeutung von is

ipse, αὐτός οὖτος, wenn ber Nachbrud auf ipse αὐτός liegt; es bezieht sich alsbann nicht selten ein nachstolgender Melativsat auf ipse, αὐτός. Cic. de sin. II, 26, 82. Aceipie, quod dant; mihi enim satis est, ipsis (= iis ipsis) non satis. Plat. Lys. p. 204. A. αὐτοῦ (= αὐτοῦ τούτου) πρῶτον ἡδέως ἀκούσαιμι ἄν, ἐπὶ τῷ καὶ εξειμι. Cic. de sin. I, 5, 15. quam (Epicuri rationem) a nobis sie intelliges expositam, ut ab ipsis (= iis ipsis), qui eam disciplinam probant, non seleat accuratius explicari. Dem. de eor. p. 270, 19. ἀπὶ αὐτῶν, ἀν αὐτὸς βεβίωκεν, ἀρξομαι.

2) Über ben Genitis von ipse, avrd; beim Pron. possessivum fiehe g. 18. I. 2. Zusat 2. S. 65.

Statt des Genitiv wird in der Regel beim Pron. possessivum der Rominativ von ipse, αὐτός gesetzt, wenn sich das Posses-

sivum auf bas Subject bezieht.

Man wird else fagen: meam ipse tueor dignitatem, tuam ipse tueris dignitatem, suam ipse tuetur dignitatem, nostram ipsi tuemur dignitatem cett.

In Berbindung mit einem Nomen.

3) ipse steht in Berbindung mit einem Substantiv nach dem felben, wenn das Substantiv betont ist, wie res ipsa die Sache selbst, re ipsä = reapse "in Wahrheit"; ist hingegen "felbst" betont und steht es beim Substantiv im Sinne von "eben, gerade, schon, gleich", so steht ipse vor dem Substantiv, wie: in ipso exordio huius libri "gerade, gleich im Ansange dieses Buches." In dieser betonten Bedeutung kommt es nachgesest oft bei Zahlwörtern vor, wie triginta dies sunt ipsi "es sind gerade, genau dreisig Tage." Nonis ipsis "gerade an den Nonen".

Αὐτός wird dem Substantiv shne Artitel entweder vor- oder nachgeset, und stellt den Substantivbegriff in seiner Abgeschlossenheit von allem Fremdartigen, und in der philosophischen Sprache, wo dem Substantivbegriff der Artitel auch zugesügt sein tann, den Begriff in abstracto dar. So erlärt sich der Begriff von αὐτός in solgender Stelle des Plato: "Ελληνες ζυνοικούσιν ήμιν, άλλ' αὐτο "Ελληνες, οὐ μιξοβάρβαροι. — "Επιστήμη αὐτή "das absolute Wissen, das Wissen an sich", αὐτὸ τὸ καλόν = αὐτὸ κάλλος "das absolute Schönkeit an sich", αὐτὸ τὸ δίκαιον "die Gerechtigkeit an sich (in abstracto)".

Aὐτός "felbst" wird dem Substantiv mit Artikel entweder vor- oder nachgesetzt; ist es demselben vorgesetzt, so erhält es in der Regel die verstärkte Bedeutung "eben, gerade". Man sagt also ὁ ἀνης αὐτός "der Mann selbst" oder αὐτὸς ὁ ἀνης "selbst (gerade, eben) der Mann". Isocrat. Τὰ ποιή-

, και συμμετρίαις ψυγαals ihr angehörenb muffier Gleichheit "ebenfalle, nzugleich aber, babir du Griedilder unter fich" im Gegenfate # bas in biefer Bebeutung sinnberwandt δμως τε καί μα gane einzeln sogar verbunden vor. Xen.

μα χριν τοῦ σίτου τὸ όψον αὐτὸ (allein)

μα γεν αὐτοῖς ἡμῖν

για (unter un 8 gesagt.) — Αὐτοὶ γάο τοῦς ἡμῖν

(unter un 8 gesagt.) Cic. vissimus coque. Pat uns gesagt.) — Αύτοι γάρ έσμεν "wir uns " Xen. Οι Λακεδαιμόνιος συν δλ[₂ C; μητιτ ας τολ μόνοι (für sich allein) είσιν προunter uns." μαι για allein) είσιν προ είτιν τος πόλεις πλείονες του τες - Pompeius in a nomina pipror blog burch seinen Namen, burch seinen Namen allein." ipso felbst, aus freien Studen, aus eigenem Antriebe". Cie. valvae se ipsae (von selbst) aperuerunt. Liv. X, 25. ipse κροπτε suā. Χεπ. Ὁ Κλέανδρος ἐπὸ του Δεξίππου τε ἀνεεριζόμενος και αὐτὸς ἀχθεσθείς ἀποπλευσεῖσθαι ἔφη. ipse und acros, werden auch mit andern Pron. demonstrativis perbunden, wie avtò rorro = id ipsum "das eben", um auf einen vorhergehenden ober nachfolgenden befannten Gebanten, auf eine befannte Senteng bingumeifen. Eurip. Or. 665 eperg ade νατον α ύτὸ τοῦτο, τοὺς φίλους ἐν τοῖς κακοῖς χρή τοϊς φίλοισεν άφελεϊν. αὐτὸς ἔκαστος = ipse quisque "ein Jeder für sich" (b. i. mit Ausschluft anderer). 2) adros nach einer Orbinalzahl mit einem Gigennamen bezeichnet, daß einer mit mehreren andern, beren Rabl um eine weniger ift als bie Orbinalzahl, etwas gethan hat. Thuc. Ι, 46. Κορινθίων στρατηγός ην Ξενοκλείδης δ Εύθυκλέυνς πέμπτος αὐτός mit vier andern, selbstfünfte - δέ-

κατος αὐτός mit neun andern, selbstzehnte. λ) αὐτότατος = ipsissimus sinden sich bei den Komitern, wie bei Aristophanes und Plautus.

Bufat 1: αὐτός hat also folgende brei Hauptbebeutungen 1) = ipse,
2) in ben Casibus obliquis auf ein vorher gegangen es Nomen bezogen = is in ben Casibus obliquis; in diesem Falle vermeidet es die betonten Stellen bes Satzes, namentlich die erste,
3) ὁ αὐτός = idem.

Bufat 2: Den nämlichen Gebrauch, welchen die Pron. demonstrativa haben, haben auch die davon hergeleiteten Abverbia hic, huc, hine, — istic, istuc (= isto), istin c, — illic, illuc (= itlo), illine — τήδε, όδε, ταύτη, ούτω, ferner im Griechischen τοιόςδε, τοσόςδε, τηλικόςδε, — τοιούτος, τοσούτος, τηλικούτος.

Stellung ber Pron. demonstrativa in Berbinbung mit Substantivis.

Im Lateinischen steht hie gewöhnlich vor bem Substantiv; nach bemselben steht es nur bann, wenn es start auf's Folgende hins weiset, ober ber Symmetrie wegen, wie in folgender Berbindung: vitam omnium civium, statum ordis terrae, urbem hanc denique; iste kann vors und nach stehen, im verächtlichen (betonten) Sinne steht es vor dem Substantiv; — ille kann vors und nachseset werden; in der Bedeutung berühmt, bekannt steht es immer nach dem Substantiv.

Sm Griechischen ersordern die Substantiva mit όδε, οὐτος, ἐκεῖνος (ähnlich wie ἀμφω, ἀμφότερος, ἐκάτερος) verbunden den Artitel und die Pronomina stehen nach der stärkern oder schwächern Betonung entweder vor dem Artitel, oder nach dem Substantiv. Tritt neben den Pronominidus noch πάς oder ὁ αὐτός zum Substantiv, so wird der Artitel nur einmal gesetzt man sagt also οὖτος δός, ἐκεῖνος ὁ ἀνήρ οὐτος (ὅδε, ἐκεῖνος), ὁ αὐτὸς κότος ἀνήρ πὰνος ἀνήρ αὐτὸς oder αὐτὸς δότος ὁ ἀνήρ — hie idem vir; οὖτος ὁ ἀνήρ αὐτός oder αὐτὸς κότος ὁ ἀνήρ — hie vir ipse oder ipse hie vir; ἡ χώρα αὕτη πάσα αὖτη ἡ χώρα — tota haee regio.

IV. Pronomina relativa (ἀναφορικαὶ, ἐπαναφορικαὶ ἀντωνυμίαι, ἄρθρον ὑποτασσόμενον).

1) Über die Übereinstimmung des alleinstehenden Pron. relativum, über Assimilation (Attraction) des Relativum siehe §. 11.

über bie Beziehung bes Pron. relativum auf ein vorhergehendes Demonstrativum siehe §. 22. IV.

Bebeutung und Unterfchied ber Relativa:

2) δς = qui, δστις & quicunque, quisquis; ferner οίος = qualis, όποιος & qualiscunque; δσος = quantus, δπόσος & quantuscunque unterscheiben sich so, bag erstere rein gegen stänblich einen gegebenen Begriff vertreten, letztere qualitativ sind, und also nicht bloß zur Bertretung eines gegebenen Begriffes vienen. — Einzeln beziehen sich δστις & quicunque auf ein vorhergehendes Demonstrativum, selbst auf einen substantivischen Begriff, doch ist auch in diesem Gebrauche die qualitative Bedeutung nicht ganz zu verkennen. Im Griechischen vertritt δς άν c. Coniunctivo die Stelle von δστις.

Exclamative Bebeutung haben nur bie einfachen Relativa, qui = δς, qualis = οίος, quantus = ὁπόσος, quam = ως.

όσοι = quot, όπόσοι = quotquot, entsprechend ber numerischen Bebeutung von τοσούτος und τοσόςδε.

ματα α ἐταῖς ταῖς εὐρυθμίαις καὶ συμμετρίαις ψυχαγωγεῖ τοὺς ἀκούοντας.

- η) αὐτός, und in einzelnen Berbindungen auch ipse, hat die Bebeutung "allein für sich, unter sich" im Gegensate pa allem Frembartigen; das in dieser Bedeutung sinnverwandte μόνος bildet den Gegensatz zu mehreren, und kommt mit αὐτός in diesem Sinne einzeln sogar verdunden vor. Xon. Mem. S. III, 14, 3. ἄνευ τοῦ σίτου τὸ δύου αὐτὸ (alkin) ἐσθίειν. Plat. Parm. p. 137. A. τος γ'ἐν αὐτοτς ήμω εἰρῆσθαι (unter uns gesagt) Αὐτοὶ γάρ ἐσμεν μόν ἐξέρχουται, αὐτοὶ μόνοι (sür sich allein) εἰσίν προτύντες δὲ καὶ παραλαμβάνουτες τὰς πόλεις πλείσνις γίγνουται. Pompeius ipso nomine socios desendit "schon, bloß durch seinen Namen, durch seinen Namen allein."
- ζ) ipse und αὐτός stehen auch im Sinne von sponte, έκουσίες ,,, von selbst, aus freien Stiiden, aus eigenem Antriebe". Cie. valvae se ipsae (von selbst) aperuerunt. Liv. X, 25. ipse sponte suā. Xen. 'Ο Κλέανδρος ὑπό τοῦ Δεξίππου τε ἀνερεθιζόμενος καὶ αὐτὸς ἀχθεσθείς ἀποπλευσεῖσθαι ἔφη.
- ι) ip se und αὐτός werben auch mit andern Pron. demonstrativis verbunden, wie αὐτὸ τοῦτο = id ipsum "das eben", um auf einen vorhergehenden oder nachfolgenden bekannten Gebanken, auf eine bekannte Sentenz hinzuweisen. Eurip. Or. 665 έρετς άδυνατον αὐτὸ τοῦτο, τοὺς φίλους έν τοῖς κακοῖς χρή τοῖς φίλουσεν ἀφελεῖν.

αὐτὸς ἔκαστος = ipse quisque "ein Jeder für sich"

(b. i. mit Ausschluß anderer).

- κ) αὐτός nach einer Orbinalzahl mit einem Eigennamen bezeichnet, daß einer mit mehreren andern, deren Zahl um eine weniger ist als die Ordinalzahl, etwas gethan hat. Thus. I, 46. Κορινδίων στρατηγός ην Ξενοκλείδης δ Εύδυκλέους πέμπτος αὐτός mit vier andern, selbstfünste δέκατος αὐτός mit neun andern, selbstzehnte.
- λ) αὐτότατος = ipsissimus finden sich bei den Komitern, wie bei Aristophanes und Plautus.
- Busat 1: αὐτός hat also folgende brei Hauptbebeutungen 1) ipse,
 2) in den Casidus obliquis auf ein vorhergegangenes Nomen bezogen is in den Casidus obliquis; in diesem Falle ver meitet es die betonten Stellen des Satzes, namentlich die erste,
 3) ὁ αὐτός idem.
- Busat 2: Den nämlichen Gebrauch, welchen die Pron. demonstrativa haben, haben auch die davon hergeleiteten Adverdia die, duc, dinc, istic, istuc (= isto), istinc, illic, illuc (= illo), illine τηδε, ώδε, ταύτη, ούτω, serner im Griechischen τοιόςδε, τοσόςδε, τηλικόςδε, τοιούτος, τοσούτος, τηλικούτος.

Stellung ber Pron. demonstrativa in Berbinbung mit Substantivis.

Im Lateinischen steht hie gewöhnlich vor bem Substantiv; nach bemselben steht es nur bann, wenn es start auf's Folgende hins weiset, ober ber Symmetrie wegen, wie in folgender Berbindung: vitam omnium civium, statum orbis terrae, urbem hanc denique; iste kann vors und nach stehen, im verächtlichen (betonten) Sinne steht es vor dem Substantiv; — ille kann vors und nach gesetzt werden; in der Bedeutung berühmt, bekannt steht es immer nach dem Substantiv.

Im Griechischen ersorbern bie Substantiva mit όδε, οὐτος, ἐκείνος (ἄhnlich wie ἀμφω, ἀμφότερος, ἐκάτερος) verbunden den Artifel und die Pronomina stehen nach der stärkern oder schwächern Betonung entweder vor dem Artifel, oder nach dem Substantiv. Tritt neben den Pronominibus noch πάς oder ὁ αὐτός zum Substantiv, so wird der Artifel nur einmal gesett man sagt also οὖτος δδε, ἐκείνος ὁ ἀνήρ οὐτος ἀδε, ἐκείνος), ὁ αὐτός στος δδε, ἐκείνος), ὁ αὐτός στος δότος ἀνήρ — hie idem vir; οὖτος ὁ ἀνήρ αὐτός oder αὐτὸς στος ὁ ἀνήρ — hie vir ipse oder ipse hie vir; ἡ χώρα αὕτη πάσα αὖτη ἡ χώρα — tota haee regio.

IV. Pronomina relativa (ἀναφορικαὶ, ἐπαναφορικαὶ ἀντωνυμίαι, ἄρθρον ὑποτασσόμενον).

1) Über die Übereinstimmung des alleinstehenden Pron. relativum, über Assimilation (Attraction) des Relativum siehe §. 11.

über die Beziehung des Pron. relativum auf ein vorhergehendes Demonstrativum siehe §. 22. IV.

Bebeutung und Unterfchied ber Relativa:

2) δς = qui, δστις & quicunque, quisquis; ferner oloς = qualis, όποιος & qualiscunque; δσος = quantus, δπόσος & quantuscunque unterscheiden sich so, daß erstere rein gegen ständlich einen gegebenen Begriff vertreten, letztere qualitativ sind, und also nicht bloß zur Bertretung eines gegebenen Begriffes dienen. — Einzeln beziehen sich δστις & quicunque auf ein vorhergehendes Demonstrativum, selbst auf einen substantivischen Begriff, doch ist auch in diesem Gebrauche die qualitative Bedeutung nicht ganz zu vertennen. Im Griechischen vertritt δς άν c. Coniunctivo die Stelle von δστις.

Exclamative Bebeutung haben nur bie einfachen Relativa, qui = δς, qualis = οίος, quantus = ὁπόσος, quam = ως.

όσοι = quot, όπόσοι = quotquot, entsprechend ber nume rifden Bebeutung von τοσούτος und τοσόςδε,

Gebrauch ber Relativa:

- 3) Im Lateinischen und Griechischen werden übereinstimmend die Relativa statt der Domonstrativa zur engern Berbindung der Sätze gebraucht. So steht im Ansange des Satzes and in antange des Satzes antange des Satzes and in anta
- 4) Im Lateinischen und Griechischen nimmt übereinstimmend das vorausgehende Relativ das Substantiv oft im gich chen Casus zu sich, wo im Deutschen das Demonstrativum mit den Cubstantiv vorgesetzt wird. Cic. off. I, 29. Qui appetitus longins evagantur, ii sine dubio finem et modum transeunt. Id. n. d. 11, 60. Quas res violentissimas natura genuit, earum nos moderationem soli habemus. Soph. Oed. Col. 907. νῦν δ΄ οῦςπερ οῦτος τοἰς νόμους εἰςῆλθ΄ ἔχων, τούτοισιν, οῦκ ἄλλοισιν, ἀρμοσθήσεται. Mit der Assimilation Xen. Mem. II, 7, 13. τῷ χυνὶ μεταδίδως οῦπερ αὐτὸς ἔχεις σίτου.

Im Griechischen werden auch Substantiva, welche mit dem webergehenden Demonstrativ verbunden sein sollten, dem Relativsfatze nach gesetzt und nach dem Casus das Relativ eingerichtet. Plat. Apol. 8. p. 41. A. εύρήσει τοὺς ὡς ἀληθῶς δικαστάς οἶπες καὶ λέγονται ἐκεῖ δικάζειν, Μίνως τε καὶ Ταδάμανθυς.

Das Relativ statt beutscher Satverhältniffe mit einer Conjunction, fatt beutscher Ausbrucke mit einer Praposition n. E.

- 5) Im Lateinischen und Griechischen wird übereinstimment nach idem = δ αὐτός, par = ἴσος, ferner nach ὅμοιος, παραπλήσιος das Relativ gesett, wo der beutsche Ausbruck "wie, ale" w fortert. Cic. Verr. III, 25. Servi moridus iis dem erant, quidus dominus. Dem. Ἐπλ της αὐτης ήςπερ νῦν ἐξουσίας μενεί. Caes. b. g. V, 8. Pari numero, quem relinquedat, naves solvit. Ken. Οἱ Μοσσόνοικοι μόνοι ὄντες ὅμοια ἔπραττον ἄπερ ἀν μετ' ἄλλων ὄντες.
- 6) Statt pro "gemäß" mit einem Substantiv und dem dazu gehörenden Pron. possessivum oder Genitiv wird im Lateinischen östers ein Relativsat mit esse gebildet, in welchem das Relativ und das nachsolgende Substantiv mit dem Pron. possessivum oder Genitiv end weder Nominativ oder Ablat. qualitatis ist. Cic. Att. VI, 9. Sperg, quae tua prudentia et temperantia est, te iam, ut volumus, valere. Id. div. XI, 13. Nihil te, qua prudentia ex, sugiet, si meas litteras diligenter legeris. In beiden Säzen könnte auch pro gebraucht werden, also pro tua prudentia et temperantia.— Ahuliche relativische Säze mit οίος sinden sich im Griechischen bei Hom. wie II. σ', 262. οίος ἐπείνου θυμός ὑπέρδιος οὐκ ἐθελήσει μίμνειν ἐν πεδίφ σο quae eius est atrocitas = qua est atrocitate = pro sua atrocitate est. II. Θ' 450. Οδ. ο', 211. In der griechischen Prosa wird pro durch ἐκ wiederzugeben sein und

ber Ausbruck kann burch bas abundirende ές modificirk werden, also pro tua prudentia et temperantia — ώς έκ της σης φρονήσεως καὶ σωφροσύνης.

- 7) Der beutsche Ausbrud "fogenannt" wird im Lateinischen immer burch einen Relativsat qui (quae, quod auf bas zugehörige Gub-Stantio bezogen) vocatur, dicitur (vocabatur, dicebatur), ober quem (quam, quod) vocant, dicunt (vocabant, dicebant) ausgebrückt; im Griechischen werden analog dem Deutschen die Barticipia derousvos. καλούμενος, δνομαζόμενος gebraucht, zu welchen erst bie spätern Chriftsteller obrog einzeln hinzufügen. Cic. rep. VI, 13. Vestra, quae dicitur, vita mors est. Plat. Έαν μη οι βασιλής τε νον λεγόμενοι (- reges, qui nunc dicuntur) καὶ δυνάσται φιλοσοφήσωσιν, οὐκ ἔστι κακών παῦλα. — Ἡ Διομήδεια λεγομένη avaren ber fogenannte Diomedes-Zwang. - 3m Lateinischen werben ebenfo bie beutschen Ausbrude "oben, vorbin, icon u. f. w. genannt, ermabnt" burch einen Relativfat ausgebrudt. 3m Griedischen werben biefe Ausbrude analog bem Deutschen burch Participia gègeben. Cic. off. I, 32. Duabus his personis, quas supra dixi, tertia adiungitur. Xen. Cyr. όπλα τὰ προειρημένα. Id. Hell. IV. 5. 14. επιδιώξαι τούς προειρήμένους = quos supra dixi. eos invasisse.
- 8) Das Relativ wird im Lateinischen als Folges oder Absichtssatz für ut mit dem Pron. personale oder demonstrativum gesetzt, ferner für quum "da, weil" mit dem Pron. personale oder demonstrativum. Auch im Griechischen steht analog das Relativ S5, gewöhnlicher δστις auch οἶος und δσος, nach οὖτως, τοσοὖτος κτέ. sür ὧστε (mit dem verd. sinitum) als Folgesatz, für ἵνα (c. Coniunctivo) als Absichtssatz, für ὄτι "weil" als begründender Satz.

Das Genauere sieh' in der Lehre vom Coniunctivo bei Relativis.

Der Relativsat ftatt ber Apposition ober ftatt einzelner Santbeile.

9) Im Lateinischen wird ein Relativsatz gern einem Substantiv in Form der Apposition hinzugesügt, um einen Abjectiv- oder Substantiv-begriff stärker hevorzuheben; mit einem Substantiv ist, qui (quae, quod) est, gleich der Apposition des Substantiv. Cic. off. 11, 22. Omni Macedonum gaza, quae fuit maxima, potitus est Paullus. Id. Tusc. I, 38. Endymion in Latmo obdormivit, qui est mons Cariae — in monte Cariae.

Im Griechischen ist hier die Apposition mit den Partizipialzusäten dv, odoa, ov xxê. oder ohne dieselben gebräuchlich.

Im Lateinischen nimmt das Relativ häufig ein anderes Substantiv allgemeinerer Bedeutung zu sich, statt sich an das vorhergehende Romen schlechtweg anzuschließen. Dieses steht immer nach dem Relativ,

während es im Deutschen vor bemfelben steht, wie "ein Mann, welche — qui vir, "eine Sache, welche — quae res, "eine Stadt, welche — quae urbs cett. — Auch wenn es sich auf einen ganzen Satz bezieht, nimmt bas Relativum, statt im Neutrum Sing. zu stehen, ein Sub-

stantiv allgemeiner Benennung zu sich.

3m Griechischen wird eine solche Antnipfung eines appositives Substantiv mit dem Relativ durch das Demonstrativ mit dem Suffantiv wiederzugeben sein. So wird die Stelle bei Caes. d. g. I, 19. Santones non longe a Tolosatium finidus absunt, quae civitas est in provincia in der griechischen Metaphrase in solgender Beise av geknisst: αύτη δὲ ἡ χώρα οὐ μακράν τῆς τῶν Τολοσατῶν πόλεως ἐν τῷ Ῥωμαίων ἐπικρατεία οἴσης ἀπέχει."

10) Im Griechisch en vertritt der Relativsatz einen Satzcafus, und zwar nicht allein das Subject, sondern auch die Casus obliqui, selbst eine Satzbestimmung mit einer Präposition. Der Grieche dachte sich solche Sätze wie zu einem Begriffe verschmolzen und verknithste sie auch duch vat mit einem andern Nomen.

Im Lateinischen muß in der Regel, wie im Deutschen, ein Demonstrativ oder ein allgemeiner Begriff — τìς, άνθρωπος κτί, ergänzt werden; nur wenn das Relativ in einem Relativsate steht, weicher die Stelle des Subjects oder Objects vertritt, kann das Demonstrativ nicht selten ausgelassen werden.

Als Subject. Eurip. "Οτι καλον φίλον άει — Quidquid

Als Subject. Eurip. "Οτι καλόν φίλον ἀεί = Quidquid pulcrum carum semper. Menand. "Ον οί Seol φιλούσιν ἀπο-

θνήσκει νέος = Quem di amant moritur adolescens.

Als Accusativ. Xen. Apol. S. IV, 3, 3. Ἐπιμελώς οἰ Θεοὶ, ὧν οἰ ἀνθρωποι δέονται, κατεσκευάκασιν == cum cura dii ea, quibus homines indigent, apparaverunt.

Als Dativ. καλον το Ανήσκειν οίς = (= iis, quibus) ύβριν

τὸ ζῆν φέρει.

Als Genitiv. Xen. Ίσασι τήν δύναμιν έφ' οθς (= eorum,

adversus quos) ar iwoir.

Durch καί mit einem andern Nomen verbunden. Xen. Έγω καὶ ων εγω κρατω μενούμεν παρά σοι = ego et ii, quibus praesectus sum, tecum manebimus.

Das Nelativ vor Conjunctionen abhängiger Cate mit einem Relativ unmittelbar verbunden.

- 11) Übereinstimmend wird im Lateinischen und Griechischen das Relativ vor die Conjunctionen abhängiger Sätze, zu welchem es gehört, gesett. Xen. Εφη είναι άκρον δ εί μή (= quod (sc. iugum montis) nisi quis cott.) τις προκαταλήψοιτο άδύνατον έσεσθαι παρελθείν.
- 12) Im Lateinischen und Griechischen werden besonders rhetorisch mehrere Relativa ohne Copula zusammengestellt. Isocrat. Τίς οὐκ οίδεν έξ οίων συμφορών είς δσην εὐδαιμονίαν (ex quidus calamitatibus in quantum felicitatem) Αθηναίοι κατέστησαν.

V. Pron. interrogativa (πευστικαί, έρωτηματικαί ἀντωνυμίαι).

Bedeutung und Gebrauch berfelben:

1) In der directen Frage entsprechen sich die nach der Berson ober Sache fragenden Pron. interrogativa in folgender Beise:

bas substantivische quis, quid = ric, ri wer, mas?

das adjectivische quis, quae, quod = vic, vi, welcher, welche, welches?

bas abjectivische und substantivische πότερος, ποτέρα πότερον = uter, utra, utrum, wer, welcher von zweien? In ber indirecten Frage ist:

bas substantivische quis, quid = ooris, ori.

bas abjectivische quis, quae, quod = öστις, ήτις, ότι,

δαθ a diectivis che und substantivis che uter, utra, utrum = δπότερος, δποτέρα, δπότερον.

2) In der directen Frage ist das nach der Beschaffenheit, welche einen Begriff von der Person oder Sache gibt, fragende abjectivische qui, quae, quod = $\pi o \bar{i} o \bar{j} \tau i \varsigma$, $\pi o i o \tau i \varsigma$, $\pi o \bar{i} o \tau i \varsigma$ das nach einer am Gegenstande haftenden Beschaffenheit fragende immer adjectivische qualis = $\pi o \bar{i} o \varsigma$, das nach der Quantität fragende quantus = $\pi o \sigma o \varsigma$, quot = $\pi o \sigma o \iota$.

In der indirecten Frage muffen im Griechischen, δποτος, δπόσος, δπόσοι, dem directen ποτος, πόσος, πόσοι entsprechend, gebraucht werden.

Beiterer Gebrauch der Interrogativa.

- 3) Im Lateinischen und Griechischen wird übereinstimmend quid = τί bei einem Nomen concretum als Subject gebraucht, wenn nach dem allgemeinen Begriffe besselben gefragt wird. So sagt man: Quid est homo? Quid est virtus? = τί ποτ' ἐστὶν ἀνθρωπος, ἀρετή; was versteht man unter dem Begriffe Mensch, Tugend?
- 4) Im Lateinischen und Griechischen fönnen übereinstimmend zwei Pron. interrogativa (auch zwei Adverbia interrogativa, ober neben einem Frage-Adverbium ein Frage-Pronomen) zusammengestellt werben.

Cic. p. Rosc. Com. 7. Considera, quis quem fraudasse dicatur. Id. p. Mil. 9. Nihil iam aliud quaerere debetis, nisi, uter utri insidias fecerit. Xen. Τίνας ὑπὸ τίνων εὐροιμεν ἀν μείζω εὐεργετουμένους ἢ παῖδας ὑπὸ γονέων; Plat. Πᾶς οἰδεν, ὁποῖα ὁποίοις δυνατὰ κοινωνεῖν. Sol. Τίς πόθεν μολών σοι μαρτυρήσει;

5) Im Lateinischen und Griechischen werden übereinstimment bie Pron. interrogativa einem Participialsate zugefügt, und zwar im Lateinischen in ber Regel nur einem solchen Participialsate, welcher zum Subjecte ober Objecte des Verbum finitum gehört, im Griechischen einem solchen, welcher als Nominativ oder absoluter Genitiv dem Verbum finitum augesügt wird. Cic. in Cat. IV, 9. Cogitate, quantis laboridus fundatum imperium, quantā virtute stabilitam libertatem una nox paene delerit. Dem. 'Απειλών οὐν ἐπαύετο καὶ τί κακὸν οὐ παρέχων; — 'Εγέγραπτο ὅποι ἀνηλώθη καὶ ὅ, τι ποιούντων.

3m Griechischen stehen die Pron. interrogativa auch in 3m sinitivsähen, wie τί δράσειν; und selbst in abhängigen sinden, hypothetischen, relativen und temporalen Sähen. Plat. Hipp. mai. p. 288. Α. ταῦτα πάντα, ά φης καλὰ είναι, εί τί ἐστιν αὐτὸ τὸ καλόν, ταῦτ ἀν είη καλά; Χεη. Μεμ. S. I, 4, 14. ὅταν τί ποιήσωσι, νομιεῖς αὐτοὺς σοῦ φροντίζειν;

- 6) Im Lateinischen und Griechischen siehen die Pron. interrogativa auch exclamativ. Das im Deutschen einem solchen fragenden Bewunderungsausrufe hinzugefügte tonlose "nicht" wird nicht ausgedrückt. Cic. p. Arch. 10. Quam multos scriptores rerum suarum magnus ille Alexander secum habuisse dicitur! Wie viele u. s. w. soll nicht um sich gehabt haben.
- 7) Im Griechischen wird τίς, τί auch einzeln in ber indirecten Frage gebraucht; immer aber muß in ber indirecten Frage σστις, ότι stehen, wenn berjenige, welcher gefragt war, die Frage vor der Antwort wiederholt. Xen. Ήρότα, τί βούλοιντο. Aristoph. Ran. 198. Char. οὖτος, τί ποιείς; Dionys. ὅτι ποιες; τί δ' ἄλλο γ' ή ίζω ἐπὶ κώπην, οἶπερ ἐκέλευσάς με σύ;

Im Lateinischen steht in indirecter Frage qui — quis welch' einer? was für einer?, oft im Deutschen schlechtweg: was? Cic. Verr. 11, 77. Mihi respondeat, qui sit iste Verutius, mercator an negotiator?

8) Tί; (für διὰ τί;) = quid? was? warum?
τί γάς; = quid enim? was benn weiter? (hebt ben Begriff
ber Berwunberung, ber Bebeutung einer Behauptung auf.)

τί μήν; = quid aliud? warum nicht? = allerdings.

VI. Pronomina indefinita (ἀδρισται ἀντωνυμίαι).

Bebeutung und allgemeiner Gebrauch berfelben.

- 1) Für ben Begriff "irgend einer, irgend jemand, etwas" finden sich im Lateinischen berschiedene Indefinita mit einer gemissen Modification bes Begriffes ber Unbestimmtheit, welche im Griechischen durch das einzige Indefinitum ric, ri auszgedrückt werden millen. Diese sind:
 - a) aliquis, aliqua, aliquid und aliquod (substantivisch und abjectivisch), welches eine einzelne unbestimmte Berfon ober

Sache aus ber Gesammtheit bezeichnet, von welcher man jedoch eine Vorstellung hat. Feeit hoc aliquis tui similis. — Est aliquid — es ist doch etwas — nicht so gar nichts. Dicat aliquis.

- b) quis, qua, quid (substantivisch und adjectivisch besonders nach si, nisi, ne, num und nach Relativis) "ir gend einer, et was", dessen Existenz fraglich, oder doch nur möglich ist. Cic. Tusc. I, 3. Fieri potest, ut recte quis sentiat et id, quod sentiat, polite eloqui non possit. Si quam repperero causam, indicado. Vereor, ne quid subsit doli.

 aliquis, aliquid steht nach si, und einzeln nach ne, wenn das Pronomen mit Nachdruck und im Gegensate steht. Cic. Phil. si aliquid de summa gravitate Pompeius, si multum de cupiditate Caesar remisisset, pacem stabilem nobis habere
- vos aliquid timeretis.

 c) quispiam, quaepiam, quidpiam und quodpiam (ähnlich bem quis, jedoch weniger tonlos) "irgend einer, etwas", bessen Existenz möglich ist. Cic. Verr. II, 32. Forsitan aliquis aliquando eiusmodi quidpiam secerit.

licuisset. Id. p. Mil. 24. Timebat Pompeius omnia, ne

Mit den angegebenen Modificationen tann man also sagen: Dicat aliquis, dicat quis, dicat quispiam.

- d) quidam, quaedam, quiddam und quoddam (substantivisch und adjectivisch) "ein gewisser", bezeichnet eine bestimmte Person oder Sache, welche man aber nicht angeben kann oder will. Im Griechischen entspricht vollständig das bei Aristophanos vielsach vorkommende δ, ή, τὸ δεῖνα. Cic. pro Cluont. 63. Quidam ex advocatis, homo summa virtute praeditus, intelligere se dixit, non id agi, ut verum inveniretur. Quidam (Plur.) α nonnulli, aliquot "einige."
- e) Das substantivische quisquam, quidquam, und das abjectivische ullus, ulla, ullum stehen in negativen Sägen mit vorhergehender Negation (außer in der Regel nach ne, ne quis), oder in solchen Sägen (besonders in Frage-, Bedingungs- und Relativsägen, nach Comparativis), welche einen negativen Sinn haben. Cic. de amic. 12. Sine sociis nemo quidquam tale conatur. Id. idid. 22. Sine virtute neque amicitiam neque ullam rem expetendam consequi possumus. Id. idid. 2. Aut enim nemo, quod quidem magis credo, aut, si quisquam, ille sapiens suit. Taetrior tyrannus, quam quisquam superiorum. Man sagt ferner: sine ullo auxilio, sine ulla spe ohne jede Hüsse, Hossmung, dahingegen sine omni auxilio ohne rie ganze Hüsse, sine ali quo auxilio shne einige, ohne die eine oder die andere Hisse.

Im Griechischen entspricht ben genannten lateinischen Inbefinitis.

τὶς, τὶ,

welches als Enclitica nie im Anfange eines Satel stehen barf.

Als Substantivum ist

- a) τὶς, τὶ = aliquis, quis, quispiam "je mant, man". Bergl.
 §. 15. S. 31. "Οπου τις (ubi quis) ἀλγεῖ, κεῖσε καὶ τὸν νοῦν ἔχει.
- b) τλς quidam bezieht sich auf bestimmte Personen, welche man nicht nennen mag. So steht es bei ben Dramatiken selbst statt έγώ, σύ.
- c) τινές = aliqui (Plural von aliquis) "irgend welche," (bas veraltete "et welche" Kr.), jum Unterschiebe von krioi = aliquot "einige" mit Beziehung auf eine bestimmte Anzahl.

d) τὶ λέγειν "etwas Bebeutenbes fagen". Gegenfat: ovder λέγειν.

Als Abjectivnm ift

- a) τλς = quidam, und wird einem Substantivum nachgesett um zu bezeichnen, daß der gemeinte Begriff dem Worte ungefähr entspreche, wo man im Deutschen die Ausdrücke "gewisser maßen", "eine Art von" gebraucht. Plat. 'Αρετή, ως δοικεν, δγίειά τέ τις ἀν είη καὶ κάλλος καὶ εὐεξία ψυχῆς. Cic. Brut. 12. Pacis est comes et constitutae civitatis alumna quaedam eloquentia.
- b) τλς quidam wird einem Abjectivum ber Qualität ober Quantität zugefügt, um zu bezeichnen, daß dasselbe ungefähr zutreffend ist. Plat. Μεγάλη τις μοι δοκεί ή χοεία της βητορικής είναι. Cic. off. I, 11. Iustitia mirifica quaedam multitudini videtur.

Sm Lateinischen wird zur Modischerung des Begriffes oft noch quasi hinzugesügt. Cic. amic. 13. Non sunt isti audiendi, qui virtutem duram et quasi ferream quandam volunt.

3m Griechischen wird τὶς παφ πολύς, ὀλίγος und nach Carbinalzahlen gesett, um sie als ungesähr, annäherung sweise richtig barzustellen. Thuc. Σικελίας περίπλους ἐστὶν ὁλκάδι οὐ πολλῷ τινι ἔλασσον ἢ ὀκτὰ ἡμερῶν. — Τριάκοντά τινας ἀπέκτειναν. — Ἡμέρας ἑβδομήκοντά τινας οὖτω διητήθησαν ἀθρόοι.

Ebenso steht τὶ im milbernben Sinne zu Adverbiis geset, wie σχεδόν τι, πάνυ τι, πολύ τι, ουδέν τι, πάλαι τι κτέ.

Als Prädicat bezeichnet

τλς eine Person von Bebeutung = aliquid (nie aliquis) Eurip. El. 944. Ηθχεις τις είναι, τοΐσι χρήμασι σθένων. Cic. Caecil. 15. Aliquantum remittet, ut tu tamen aliquid esse videare. Id. Tusc. V, 36. An quidquam stultius, quam quos singulos contemnas, eos esse aliquid putare universos.

Gegensatz ist oddeic, oddevec = nihil.

2) Für den Begriff "Niemand keiner" dem Sinne und der Form nach negativ finden sich im Lateinischen die Indesinita: nemo — non quisquam, nihil — non quidquam, nullus — non ullus, neuter keiner von zweien.

Im Griechischen entsprechen οὐδείς, μηδείς = nemo, nullus, οὐδέν, μηδέν = nihil, οὐδέτερος, μτδέτερος = neuter (οὔτες

und untis waren in der Profa nicht gebräuchlich).

Bedeutung und Gebrauch von nemo und nullus.

a) nomo steht gleichsam im abjectivischen Sinne "kein" immer bei Personennamen, insosern burch basselbe bas Vorhandensein negirt wird; also sagt man nemo Romanus, nemo adolescens, nemo sapiens — nec quisquam Romanus cett. — οὐδείς Υωμαίος κτέ.

Da nemo im Genitiv ungebräuchlich, und im Ablativ selten ist, so gebraucht man für diese Casus nullius, nullo.

b) nullus negirt die Qualität und heißt "von keiner Art"; deßhalb steht es oft prädicativ, wie respublica iam nulla est". Es muß das deutsche "kein" also durch non übersetzt werden, wenn nur das Dasein negirt wird. So heißt: "das Elend kann kein Ende haben", huius miseriae sinis esse non potest; "das Elend kann keinerlei Ende haben", huius miseriae sinis esse nullus potest.

In gleicher Beise wird auch im Griechischen "tein" burch bie einfache Negation gegeben, wenn nur die Eristenz negirt wird,

wie oon έχει άργύριον er hat kein Gelb.

Oddeis und undeis haben bie qualitative Bedeutung von nullus und der Plural oddeves, undeves bezeichnet oft die "Nichtswürdigen."

3) Für den Begriff "ein jeder" find die Indefinita quisque, quaeque, quidque und quodque — ἔκαστος, εκάστη, εκαστον, unusquisque — πας ἕκαστος, είς ἕκαστος, uterque — εκάτερος (jeder von zweien), quivis, quilibet — πας ὅστις, πας τις, ἕκαστός τις jeder beliebige.

Bedeutung und Gebrauch.

a) quisque = εκαστος "jeber befondere, jeder für sich" lehnt sich an ein anderes Wort, besonders anzein Pron. personale, possessivum oder relativum an. Sibi quisque maxime consulit. Suae quemque fortunae maxime poenitet. — Νόμος ούτος Περσικός, ὅταν εἰς ἀγροὸς ἐλαύνη ὁ βασιλεύς, πάντες Πέρσαι, κατὰ τὴν εαντοῦ δύναμιν εκαστος δώρα αὐτώ προςκομίζουσιν.

Im Lateinischen steht bei ber Berbindung eines demonstrativen und relativen Sapes quisque immer im relativen Sape. Cic. Tusc. I, 18. Quem quisque norit artem, in has se exerceat.

b) quisque einer Ordinalzahl oder einem Superlativ nachgesetz heißt "jedesmal", wie decimus quisque, optimus quisque. Über quisque beim Superlativ vergl. §. 21. Seite 127. Im Griechifchen wird bei Zahlbegriffen in diesem Sinne die Praposition παρά c. Acc. gebraucht, wie παρά τρεις ήμέρας, oder παρά τρίτην ήμέραν — tertio quoque die.

c) Uterque fommt im Plural vor, wenn es sich auf Pluralia bezieht; unregelmäßig sindet es sich einzeln auf zwei einzelne Bersonen bezogen. Caes. b. g. I, 53. Duae suerunt Ariovisti uxores: utraeque in ea suga perierunt. Man sagt aber nur uterque populus, uterque exercitus cett.

Im Griechischen findet sich exaregos oft im Plural, boch

felten im Dual.

4) Für den Begriff "ein anderer" sind die Indesinits alius, alia, aliud = άλλος, άλλη, άλλο, alter, altera, alterum = ἔτερος, ἐτέρα, ἔτερον im Gebrauche.

Bedentung und Gebrauch.

- a) alius = allos bezeichnet "ein anderer, von anderer Beschaffenheit", Eregos "ber andere, ber zweite".
- b) alius alium = άλλος άλλον ,, ber eine biefen ber anbere jenen," wie alius aliis rebus delectatur = άλλος άλλοις τέψπεται. alius aliter = άλλος άλλη, alii aliunde = άλλοι άλλοθεν.
- c) alter alterum calumniatur = άλλήλους διαβάλλουσιν.
- d) alius alius = $\check{\alpha}\lambda\lambda\sigma\varsigma$ $\check{\alpha}\lambda\lambda\sigma\varsigma$, wenn beide unbestimmt sind, alter alter = $\check{\delta}$ $\mu\check{\epsilon}\nu$ $\check{\delta}$ de wenn beide bestimmt sind.
- e) ξτερος auf ein be stimmtes Individuum hinweisend steht mit dem Artisel, in generischer Bedeutung kann es mit und ohne Artisel stehen; αλλος wird mit dem Artisel nur dann verbunden, wenn das ein Ganzes zu Ergänzende bezeichnet werden soll. (Kr.). οί ξτεροι adversarii, οί άλλοι ceteri.

Parallel-Syntax

bes

Lateinischen und Griechischen.

Von

Dr. B. Havestadt.



3weiter Theil:

Die Syntax bes Berbum.



Emmerich.

Drud und Berlag ber 3. L. Romen'schen Buchhandlung. 1867.



Indem der Berfasser nach langer, nicht vorauszuschender Unterbrechung den zweiten Theil der Parallessphrtax, enthaltend die Syntax des Berbum, erscheinen läßt, bekennt er sich zunächst zu den nämlichen Motiven und Zielen, welche ihn überhaupt zur Bearbeitung einer Parallessphrtax des Lateinischen und Griechischen veranlaßt haben, und welche in dem ersten Theile kurz ausgesprochen sind.

Die Bergleichung, das Aufsuchen und Begründen der Gleichheiten, Aehnlichkeiten und Berschiedenheiten, dem menschlichen Geiste fast instinctiv, ist sonach auf dem Gebiete des rein geistigen Erfassens und Schaffens zugleich eine geistbildende Thätigkeit, sie ist ein krästiges Mittel, das Gelernte festzuhalten, das eine durch das andere zu reproduciren und zum geistigen Eigenthume zu machen. Und so wird der Pädagog auf allen Gebieten des Wissens zu diesem psychologischen Mittel seine Zuslucht nehmen mitsen.

Wenn die Syntax der Nomina, besonders in der Casuslehre bei der Bergleichung gleicher Constructionsformen, oder in der Zusammensstellung von Analogien oder Berschiedenheiten, und das Zurücksühren derselben auf die gleiche, ähnliche oder verschiedene Auffassungsweise der classischen Bölker des Alterthums den Schüler aus der mechanischen Auffassungsweise mehr zu selbständiger Denkthätigkeit hinleiten und zum Begreisen der geistigen Besonderheit der Griechen und Römer befähigen, so ist dieses weit mehr noch der Fall in der Syntax des Berbum. Denn einerseits kann dem Schüler die scharfe, man möse sagen schrosse Bestimmtheit lateinischer Constructionsweise nicht entzehen, andererseits springt ihm beim Bergleiche die größere Freiheit und mit derselben zugleich nicht selten die höhere Feinheit des griechischen Idioms entgegen. Ein reiches Feld solcher Beobachtungen und Bemerkungen bieten besonderes

Jofinitions und bes Barthnitigen Confirmationen fich entfür die Zusammenstellung biefe "der ift die geifige Ausbeure für

best eifen Theues angegebeiden Grambie Mobablebre besondens auch Baumleinst gungen über bie grenfichen Mobi und bie
aufgen über die grenfichen Mobi und bie vormeffinde
de Temiche von Rögelebach benugt. Die ben
gefägen, die Right in fich beifellenden Säpe and
bei gefägen, die Right in fich beifellenden Säpe and
bei gefägen, die Right in fich beifellenden be biefelben
bei gemich den rämlichen Frammantin ertieben, die biefelben
bei gemichen fich modimentelle und Kereetuper
bei bemeine fich.

And har herbeiten in empiren Kunen einer jam Toeil andern war und haben die ind der her der harbeiten Tribitung, des gerage ist, die Anstitung seinen war der Anstitung seinem der harbeiten Tribitung, die genate der Anstitung beid Seinen ware der seinen der Seinisten der die Anstitung im der Kontieniskgenera der Kritikalien um am anset zu emalienen in der Kontieniskgeneral unde und fint festlich find, anne festen State zu diesem i sei mit
med den aufgenommenen Seinerfag der fanzumliche Seinzund der Kontiemedienenkungen Anner und festen in den Kopf.

Daß der Berfoser in den annennen grammanfiner Rofunnen und auf dem Beden der weiterbeit iseint nuchtnum Grammanften fiebe und kein anderei Berdienk für für in Alebenia minnet, die durch die von fein über grammanfien beränfinden seines Werdistung und Schalen, die für für der grammanfien Berdistungen seines Werdistung und weiten, die bedarf kinner weitern Werre. Jahren weit verfahre die beiten benen zweit auf das annige Wane der einmal unternammenen, und um Theile untgeführten Arbeit untstrucke, derforeite um un aum an das ährige in an al. d. Litten feinen der einfahren pur Annigemenkan unter und beste derfolge ein seines der ausgeführen kannen der Erfährigen der Annigemenkan unter und beste derfolge ein seines der ausgegen pur Konnen. Durch unter wommange lieber erbeitung des debengegesche führer-

wichtigen Gegenstandes Manches schärfer fassen und gegen einander in ließe, mit dieser Ueberzeugung und diesem Geständnisse begleitet erfasser biesen seinen Bersuch.

r die lateinische elementare Shntax mit den behandelten Materien ..., so kann der Berkasser nur hoffen, die Zusammenstellung der ... eren Redetheile in ihrer wesentlichen und shntaktischen Behandlung, vie sie in den griechischen Schulgrammatiken folgen, bald nachfolgen assen zu können. Es wird dieses demselben eine angenehme Arbeit sein, venn er weiß, daß er mit der Behandlung dieser Theile uur annähmungsweise das vorgesteckte Ziel erreicht habe.

Die manchen Drucksehler bes ersten Theiles, welche in bem ungesthten Auge bes Verfassers, Druckschrift zu corrigiren, wohl zum Theil hren Grund haben mögen, aber nicht selten als lapsus digiti bes amaligen Sexers zu betrachten sein könnten, sind in dem anhängenden Drucksehlerverzeichniß so weit verzeichnet, als sie sinnstörend sind. Wenn unf griechischen Bokabeln ein Gravis statt des Acutus auf der Ponultima der Antopolultima steht und sonstige Einzelnheiten wird sich der nur twa gesibte Schiler selbst leicht verbessern.

Und so übergebe ich benn biesen zweiten Theil bem nachfichtsvollen Urtheile ber Collegen mit bem Bunfche, bag ber Berfuch
en Schülern ber obern Gymnasialclassen zu recht fruchtbarem Studium
er alten classischen Sprachen, welches nun und immer ber Grund
iner soliben humanistischen Bildung bezeichnet, anrege
ind weiter fördere.

Emmerich, 16. September 1867.

Der Verfasser.

bie Lehre von den Modis, der Gebrauch des Infinitivus und des Participium dar; aber je weiter hier die beiderfeitigen Constructionen sich entfernen und je niehr Schwierigkeiten für die Zusammenstellung diese syntaktischen Punkte bieten, desto reicher ist die geistige Ausbeute für den Schüler.

Außer ben in der Borrede des ersten Theiles angegebenen Grammatiken hat der Berfasser für die Moduslehre besonders auch Bäumlein's geistvolle Schrift "Untersuchungen über die griechischen Modi und die Partikeln zen und der" und für einzelne Partien auch die vortrefsiche "Lateinische Stilistik für Deutsche" von Nägelsbach benutzt. Die den einzelnen Regeln zugefügten, die Regel in sich darstellenden Sätze and Classikern sind zumeist den nämlichen Grammatiken entlehnt, da dieselben für die lateinische Syntax ja ein saft traditioneller und kereotyper Memorirschatz geworden sind.

Daß ber Berfasser in einzelnen Partien einer zum Theil anbern Anordnung und Zusammenstellung gefolgt ist, das beruht auf den ber Brazis abstrahirten Erfahrung, daß gerade diese Anordnung seinen Schülern den festesten Halt für Auffassung und Gedächtniß bot. Soscheint ihm beispielshalber, um nur eines zu erwähnen, in der Participialconstruction die Eintheilung in eine relative und absolute, da die
termini leicht und klar faßlich sind, einen sesten Halt zu bieten; es tritt
durch den ausgenommenen Gegensat der sputactische Gebrauch der Participialconstruction klarer und sester in den Kopf.

Daß der Berfasser in den einzelnen grammatischen Resultaten nur auf dem Boden der wiederholt lobend erwähnten Grammatiken steht und kein anderes Berdienst für sich in Anspruch nimmt, als durch die versuchte Zusammenstellung auf Schüler, die sich für ihre grammatischen Privatstudien seines Werkes bedienen, zur selbständigen Bergleichung anregend und leitend zu wirken, das bedarf keiner weitern Worte. Indem aber derselbe diesen ibealen Zweck als das einzige Wotiv der einmal unternommenen, und zum Theile ausgeführten Arbeit ausspricht, darf derselbe um ein nachsichtiges und mildes Urtheil seiner befähigteren Amtsgenossen bitten und hofft derselbe ein solches voraussezen zu konnen. Daß eine nochmalige Ueberarbeitung des pädagogisch sicher-

, wichtigen Gegenstandes Manches schärfer fassen und gegen einander den ließe, mit dieser Ueberzeugung und diesem Geständnisse begleitet r Berfasser biesen seinen Bersuch.

Da die lateinische elementare Syntax mit den behandelten Materien schließt, so kann der Verfasser nur hoffen, die Zusammenstellung ber deren Rebetheile in ihrer wesentlichen und syntaktischen Behandlung, e sie in den griechischen Schulgrammatiken folgen, bald nachfolgen Jen zu können. Es wird dieses demselben eine angenehme Arbeit sein, nur er weiß, daß er mit der Behandlung dieser Theile uur annähngsweise das vorgesteckte Ziel erreicht habe.

Die manchen Drudfehler bes ersten Theiles, welche in bem ungeten Auge bes Verfassers, Drudfchrift zu corrigiren, wohl zum Theil
en Grund haben mögen, aber nicht selten als lapsus digiti bes
maligen Setzers zu betrachten sein könnten, sind in bem anhängenden
rudsehlerverzeichniß so weit verzeichnet, als sie sinnstörend sind. Wenn
if griechischen Vokabeln ein Gravis statt bes Acutus auf der Penultima
er Antopolultima steht und sonstige Einzelnheiten wird sich der nur
wa getibte Schiller selbst leicht verbessern.

Und so übergebe ich benn biesen zweiten Theil bem nachsichtsollen Urtheile ber Collegen mit bem Bunsche, daß ber Bersuch
n Schülern ber obern Gymnasialclassen zu recht fruchtbarem Studium
r alten classischen Sprachen, welches nun und immer ber Grund
ner soliben humanistischen Bildung bezeichnet, anrege
nd weiter fördere.

Emmerich, 16. September 1867.

Der Verfasser.

Inhalt.

			Seite.
§.	1.	Die Genera Verbi im Allgemeinen	1 - 2
§.	2.	Das Activum	2 - 8
§.	3.	Das Passitum	8 — 14
ş.	4.	Das Mebium	14 — 20
ş.	5.	Das Deponens . ,	20 22
§ .	6.	Tempora Verbi	22 - 43
§.	7.	Mobi Berbi im Allgemeinen	43
ş.	8.	Mobus Indicatibus	43 — 51
§.	9.	Mobus Conjunctivus	51
§.	10.	Mobus Conjunctivus und Optativus in unabhängigen Sätzen	51 — 65
ş.	11.	Optativus in selbstänbigen Sätzen	65 — 66
ş.	12.	Conjunctivus und Optativus in abhängigen Sätzen ober	
		abhängig von Conjunctionen	66 — 93
§.	13.	Ueber bie Mobi in Relativsätzen	93 103
§.	14.	Die Mobi in ber inbirecten Frage	03 105
§.	15.	Mobus Imperations	05 — 112
§.	16.	Allgemeine Borbemertungen über ben Infinitivus, bas Par-	
		ticipium, Gerundium, Supinum 1	12 — 113
ş.	17.	Infinitions	13 — 183
§.	18.	Anhang zur Infinitiv-Conftruction	33 — 14 6
§.	19.		
§.	20.	Ueber bas Participium Futuri Passivi im Lateinischen	
		und bas Abjectivum verbale im Griechischen 1	73 — 174
8.	21.	· · ·	



Dritter Theil.

Shutar der Berba (σύνταξις τών βημάτων).

§. 1.

I. Die genera Verbi.

(αἱ τοῦ ῥήματος διαθέσεις).

Im Lateinischen gibt es zwei, im Griechischen brei Genera Berbi, und zwar übereinstimmenb:

bas Activum = ή ενέργεια (ρήματα ενηρηπτικά), bas Passwum = το πάθος (ρήματα παθητικά).

Das britte Genus (διάθεσις) im Griechischen ift bas Medium, ή μεσότης (βήματα μέσα), welches in ben Formen theils mit bem Passtvum übereinstimmt, theils (in ben Aoristis und im Futurum) eine eigenthümliche Form hat.

Als brittes Genus im Lateinischen könnte man das Deponens aufstellen, welches in passiver Form eine meist active Bedeutung hat, in einzelnen Berbis aber seine Aehnlickeit mit dem griechischen Medium noch nachweisen läßt. Auch im Griechischen unterscheidet man ähnliche Deponentia, welche in der medialen Form active Besetung haben. — Eine active Form haben die eigentlichen Deponentia nicht.

Berbum bei ben einzelnen Berbis sich vollständig vorfinden, oder nicht, werden sie einzelneit:

- a) in Verba transitiva = ρήματα μεταβατικά,
- b) in Verba intransitiva = ρήματα ἀμεταβατικά Verba neutra = φήματα οὐδέτερα.

§. 2.

A. Das Activum (ή ενέργεια, δήματα ενεργητικά).

Im Lateinischen werben einzeln

- 1) intransitive Berba ber Bewegung und ber Ruhe burch Zusammensetzung mit bestimmten Prapositionen zu transitiven Berbik. Ueber biese, wie bie entsprechenden Berba im Griechischen vrgl. Thl. I. §. 16, Seite 43, 44.
- 2) Einzelne transitive Berba erhalten in ben Compositie, theilweise übereinstimment, intransitive Bebeutung, wie differre = διαφέρειν, abstinere (sc. se) = ἀπέχεσθαι, ἀπαλλάττεσθαι, deficere (το έλλείπειν, εκλείπειν) aufhören, schwinden, nachlassen, Caes. b. g. IV, 20. Si tempus anni ad bellum gerendum deficeret; ferner in ber Bedeutung "abfallen" ab aliquo, devertere bat gewöhnlich bie intransitive und me biale Bedeutung "fich abwenden, abbiegen, wohin begeben, einkehren"; ad cauponem, in villam Cic. Plant, in ber Rebe "vom Thema abschweifen". Cic. Liv. redeamus illuc, unde devertimus.

 deflectere (in Tuscos, de via curriculoque, a veritate Cic.) = κατακάμπτειν (είς τι), ἀποκλίνειν, έκκλίνειν (alle brei transitiv und intransitiv), μεταβαίνειν, revertere (besonders in der Berfect-Form, seltener im Brafens) w redire = avaστρέφειν, ὑποστρέφειν, ἐπανέρχεσθαι. Cic. Rosc. Amer. 9, 26. legati Ameriam re inorata reverterunt; gewöhnlich war bie mebiale Passivform reverti cett.
- 3) Eine active Form mit passiver Bebentung (nach bentscher Auffassungs- und Ausbrucksweise) haben im Lateinischen: sio (Passiv pasacio, nie facior) = γίγνομαι, veneo (Passiv zu vendo, nie vendor) = πωλούμαι, πιπράσκομαι, vapulo = verberor (ersteres besonders bei den Komitern, doch auch bei Cic. Att. II. 14., in der gebildeten Sprache gewöhnlich verberor) = μαστιγούμαι, τύπτομαι.

Im Griechischen haben bei activer Form passive Bedeutung das Pers. und der Avist von άλίσκω, so daß ξάλωκα ξάλων, ήλων — captus, expugnatus sum, convictus sum, reus sum peractus, wie ή πόλις ξάλωκε, ξάλω — urbs expugnata est, άλωναι της των δημοσίων κλοπής — peculatus reum peractum esse.

Das Berbum τελειν steht im Sinne von τελεισθαι = τάττεσθαι, έγκρίνεσθαι = censeri, numerari, wie τελειν είς άνδρας = viris accenseri α virilem togam sumere; αὶ εἰς τὸ ᾿Αχαϊκὸν τελοῦσαι πόλεις = urbes Achaiae contributae, πόλεις εἰς την Ῥώμην συντελοῦσαι = Romanorum municipia.

στρέφειν im Aor. I. wie στρέψας = conversus. Xen. Anab. IV, 3, 24. σί "Ελληνες τὰ ἐναντία στρέψαντες ἔφυγον. Id. Hell. IV, 3, 3. Θετταλοί στρέψαντες βάδην ἀπεχώρουν.

πράττειν mit εὐ, κακός = feliciter, infeliciter rem gerere, fortuna secunda, adversa uti, ὁμοίως πράττειν = eadem fortuna uti, βέλτιον πράττειν = feliciorem esse, meliore conditione esse, uti, ἀριστα πράττειν = fortuna uti prosperrima cett. Besonders war in diesem Sinne das Bers. II. πέπραγα im Gebrouche.

Das neutrale Berbum $\phi \epsilon \acute{\nu} \gamma \epsilon \iota \nu$ steht seiner Bedeutung nach in der Gerichtssprache passiv = accusatum esse, daher wird es auch mit $\acute{\nu}$ nó verbunden, ebenso $\acute{\sigma} \phi \lambda \epsilon \iota \nu$ ($\acute{\nu} n\acute{\sigma} \tau \iota \nu o \varsigma$ Plat. Apol. Socr. p. 39. B.) = damnatum esse.

Die neutralen Berba Sνήσκειν, απο Sνήσκειν, από πίπτειν ύπό τινος werden als Passiva zu κτείνειν gebraucht. Xen. Cyrop. IV, 6, 2. τέ Sνηκε ύφ ήμων.

Bufat: Ueberhaupt werben im Griechischen manche verba noutra mit ὁπό c. Gonit. verbunden, weil sie ihrer Bebeutung nach dem Passtwählich sind. Siehe die reiche Zusammenstellung bei Priiger II. §. 52. 3. A. 1. Seite 152.

Im Griechischen findet fich eine weit größere Bandelbarfeit ber Bedentung bei ben einzelnen Berbis, dieselbe läßt fich auf folgende Hauptgesichtspuntte gurudführen:

1) eine transitive und intransitive Bebeutung haben mehrere Berba ber Bewegung analog ben beutschen Berbis "ziehen, fahren, fturgen, tehren, wenden, brechen", u. f. w. Colche find:

έλαύνειν transitiv mit ben Objecten \mathfrak{I} ηρία, βοῦς καὶ \mathfrak{I} ς, δίας, αίγας, ἵππον, ναῦς κτέ. = agere, ducere; intransitiv ober absolut (man pflegte ἐαυτόν χιι ergänzen) = equitare, equo vehi (Xen. Anab. I, 5, 15. ἡκεν ἐλαύνων = er sam geritten), Id. ibid. I, 5, 13. ἐπί τινα ἐλαύνειν = impetum in aliquem facere, Id. ibid. I, 2, 23. = proficisci, Id. ibid. I, 8, 10, 24 = irruere.

αίρειν transitiv, wie Xen. τὰ σκέλη ἀνωτέρω, ἵππος αίρει τὸ σώμα = tollere, attollere; intransitiv ober αδίολυς

(man pflegte ξαυτόν zu ergänzen) = se attollere, Xen. Anab. I, 5, 3. στρούθος ταϊς πτέρυξιν άρασα.

δρμάν transitiv, wie Xen. ἵππον πρός τὸ Θάττον, πρός τὸ τάχιστον = impellere, incitare equum ad celerius, celerrime currendum, intransitiv = tendere, contendere, progredi, ἐπί, εἰς, κατά τινα = adversus, in aliquem; δρμάσθαι, ὁρμηθῆναι = proficisci.

Besonder's merte man noch als intransitiv:

έχειν in einzelnen Rebensarten; so im Imperativ ἔχε "halt an"! "schweige"! ἔχ' ἠρέμα, ἡσυχῆ = tace, "sei ruhig!"; serner mit Åbersbiis ϖ είναι, καλῶς ἔχειν = bene sese habere, bene, pulcre esse, πῶς ἔχει; = quomodo res sese habet? ἦπερ et ώσπερ ἔχειν dicitur de iis, qui sine mora aliquid faciunt. Xen. Cyr. III, 1, 4. εὐθὸς πορεύεται, ἢπερ είχεν. Id. Anab. IV, 1, 14. εὐθὸς ἄςπερ είχεν ἐλθών = ut veniebat ex itinere, ὡς τάχους ἕχαστος είχεν = pro viribus quisque celerrime, οὕτως ἔχει = res ita sese habet; εἰ οὖτως ἔχει = rebus ita comparatis κτέ.

Aehnlich noch:

άγειν το ducere, βάλλειν, διδόναι, ίέναι, bei welchen bie intransitive Bebeutung burch ein ausgelassens έαυτόν μ. A. erklärt wurde. Xen. Anab. IV. 2, 15. ἐπεὶ ἐγγὺς ἦγον (sc. στρατιάν, welches VII, 2, 5, 9. dabeisteht) οἱ Ελληνες = quum appropinquarent Graeci. Βάλλ' εἰς κόρακας "geb' μυπ Φenter"!

Auch im Lateinischen haben einzelne Berba eine transitive und intransitive Bedeutung, so habitare, emergere (Nep. XXIII, 11. se emergere).

- 2) Eine transitive Bebeutung burch Hinzustigung eines Objects haben (besonders bei Attischen Dichtern) die Berba άίσσειν βαίνειν, ζεῖν, λάμπειν (σέλας), πλεῖν, πονεῖν, φεῖν, φέπειν, σπεύδειν, φλέγειν (αΐμα, δάϊον), χορεύειν. Ueber diese, wie über einzelne lateinische Berba im ähnlichen Gebrauche vrgl. I, §. 16. c. Seite 43 ff.
- 3) Composita von transitiven Verbis gehen in die intransitive Bedeutung über, welches man vielsach elliptisch erkarte. So bie Composita
 - a) von βάλλειν,

ές βάλλειν ∞ έμβάλλειν = influere (de fluvio), invadere, impetum facere ∞ προς βάλλειν πρὸς τὸ χωρίον = invadere castellum, μεταβάλλειν transitin mutare.

intransitiv mutari, in peius abire, συμβάλλειν transitiv = congerere, committere, componere, collidere cett., instransitiv τινί, πρός τινα = congredi, confligere, proelium committere, auch convenire, wie Xen. Cyrop. VII, 1, 16. πρὸς ἐμὲ πάντες συμβαλείτε. ὑπερβάλλειν ὅρος = transire, transcendere montem, auch = praestare, antestare (liber biefe Bedeutung vrgl. Thl. I. §. 17. 4, a. Seite 57).

b) von ἔχειν, welche meist nur intransitiv sind:
ἀνέχειν (transitiv sast nur bei Homer, wie ἵππους = equos retinere, κεφαλήν, χεῖρας = caput, manus tollere), instransitiv = conquiescere (π nihil moliri). Xen. Hell. I, 6, 14. την οὖν ἡμέραν οὖτως ἀνεῖχον, serner = cessare, obstinate perseverare. Id. ibid. II, 2, 10. ἀνέχουσι περὶ τῶν τειχῶν, serner = oriri Xen. Cyrop. VI, 13 ἀμ΄ ἡλίω ἀνέγοντι.

άντέχειν (τινί ober absolut) — non cedere, parem esse alicui σ impetum hostium sustinere. Nicht sesten wird es in var. lect. mit ἀνέχειν verwechselt.

άπέχειν το διέχειν (τινός, ἀπό τινος) == abesse, distare; ersteres auch == abstinere.

προέχειν το ὑπερέχειν == antecellere cett. Brgl. Thl. I. S. 17. III, 4, a. Seite 57.

Transitiv und intransitiv sind:

άνέχειν (Geite 4.),

ἐπέχειν transitiv = cohibere, retinere, intransitiv (ommisso ἐαυτόν) = desistere, abstinere,

κατέχειν, κατίσχειν (χωρίον) transitiv == occupatum tenere et tueri, occupare, retinere, ferner coercere, cohibere, reprimere, regere, contendere, assimmare cett.; intransitiv == appellere (Thue. κατασχόντες ές τὸν λιμένα τῶν Χίων νεῶν ἐκράτησαν.),

παρέχειν transitiv = exhibere, praebere, dare, donare, concedere, permittere, parere cett. ἐαυτόν = se gerere, se exhibere; intransitiv und unpersönlich c. Dat. personae, wozu man καιρός zu ergänzen pslegt = licet. Eurip. καλός γε σωφρονείν παρείχε σοι.

προσέχειν τὸν νοῦν (gewöhnlich ohne νοῦν) = attendere, studere, cogitare cett.; intransitio appellere = κατέχειν.

e) von $\phi \not\in \varrho \varepsilon \iota \nu$ find transitiv und intransitiv:

διαφέρειν transitiv = perferre, huc illuc reponere, disponere, oft ber Bedeutung nach = φέρειν, intransitiv = differre, discrepare, α προφέρειν, ύπειφέρειν = praestare, excellere, διαφέρει = interest, resert. Bral. k. §. 18.

Seite 86. πολὸ διαφέρει = multo melius est (Xen. Apol. III, 10, 5.),

προφέρειν transitiv = proferre, proponere, obiurgare cett., intransitiv ∞ διαφέρειν, ὑπερφέρειν = excellere, praestare cett.

συμφέρειν transitiv = conferre, comportare, una tolerare, intransitiv τινί, είς τι = prodesse alicui, congruere, aptum, opportunum esse.

ύπερφέρειν transitiv superferre (Plin.), intransitiv ω διαφέρειν, προφέρειν == antecellere, excellere cett.

d) von didovai find transitiv und intransitiv:

ἐνδιδόναι transitiv = in manus tradere, dedere, intransitiv ἐνδοῦναι ω είξαι = cedere, nachgeben. Xen. Hell. VII, 4, 14. ἔλαβον Μαργανέας ἐνδόντων τινῶν (Lex. Xenophont. ed. Sturz, ubi Aemilius Portus dicit, rem turpem velari verbo honesto, quum proprie dicendum fuerit προδόντων).

έπιδιδόναι transitiv = addere, insuper dare, impertire, tradere, permittere, largiri, intransitiv \(\alpha \) ανξεοθαι = proficere, procedere, incrementum capere. Xen. Apol. S. III, 9, 3. ἀνθρώπους - ἐπιμελεία πολύ ἐπιδιδόντας.

Bufat: exdidoval = influere, effundi, bei Jonern und Spatem.

e) νοη μιγνύναι find transitiv und intransitiv:
προςμιγνύναι (τινί τι) transitiv = admiscere, intransitiv (πρός τι, πρὸς τὰ ὅρια) accedere ad aliquid, ad pugnam accedere, irruere, manus conserere. Xen. Cyrop. III, 3, 27. ὡς ἐγγὸς ἤδη προςεμίγνυε τὸ Περσικὸν πίηθος; im freundlichen Sinne = se coniungere. Xen. Anab. ὅπως οἱ τελευταῖοι λοχαγοὶ προςμίζειαν (sc. τοῖς ἄλλοις).

συμμιγνύναι transitiv — commiscere, confundere, intransitiv α προςμιγνύναι, συμβάλλειν — manus conserere, se coniungere (im freundlichen Sinne).

f) von λείπειν ift transitiv und intransitiv: διαλείπειν transitiv = intermedium (Varro d. r. r. 3, 5. 11.) relinquere, intericere; intransitiv = distare Xen. Anab. I, 8, 10. ἄρματα διαλείποντα συχνὸν ἀπ' ἀλλήλων. τὸ διαλεϊπον = intervallum.

Busat: έλλείπειν, έπιλείπειν und έκλείπειν — desicere haben scheinbar intransitive Bedeutung, indem sie das Object unterbrücken; ὁ ήλιος, ἡ σελήνη έκλείπει (Herod. VII, 37. mit dem Zusate thy έκ τοῦ οὐρανοῦ έδρην).

Unferbem haben theils eine intransitive, theils eine paffive und mediale Bebentung:

άνακάμπτειν (pro ἀνακάμπτεσθει) ∞ ἐπανακάμπτειν = ἐπαναστρέφειν = reflecti. Aristot. I. Methaph. τὰ δὲ εἰς ἀλληλα ἀνακάμπτει = haec vero in se mutuo reflectuntur, recidunt.

ύποκάμπτειν = cursum flectere, de via deflectere. Xen. Cyrop. V, 16. διωκόμενοι - ύποκάμπτουσι, ferner = per ambages circumagi fallendi causa.

άναλαμβάνειν (pro άναλαμβάνεσ \Im αι) = recreari ac refici.

άναλάττειν (pro άναλάττεσθαι) = liberari seu defungi.

παρακινείν (transitiv = labefactare ac pervertere), intransitiv = indecore moveri et surore praecipitem agi. δποστρέφειν = redire; als militarischer Ausbruck = repente a suga in hostem converti, als rhetorischer Ausbruck = reflecti, reverti ad id, quod postremum dictum est, oratione per quandam parenthesin interrupta.

ύπο φαίνειν (selten bas Simpler φαίνειν) = lucere, lucescere, wie ήμέρα ύποφαίνει = lucescit es tagt, es wird Tag.

4) Bon einzelnen Berbis transitivis haben gewisse Tempora eine intransitive Bedeutung. So

a) die Berfecta II. bon folgenden Berbis:

šαγα (von ἄγνυμι — frango) — fractus sum, ich bin zerbrochen.

έγρήγος α (υση έγείρω = excito e somno, expergefacio Suet. Aug. 94. Id. Cal. 6, 38. Id. Claud. 8. Id. Oth. 11.) = expergiscor, ich wache auf.

μέμηνα (vom zu Grunde liegenden Stamme μαίνο, welches jedoch nur im Compositum έκμαίνο — furentem, insanientem facio, efficio vortommt) — insanio, ich rase.

ολωλα (von δλλυμι, in Prosa jedoch nur in Compositis, wie ἀπόλλυμι κτέ. perdo, corrumpo, intersicio Perf. I. δλώλεκα — perdidi cett.) — perii, ich bin versoren.

πέποι θα (von πείθω = persuadeo, allicio, invito cett. Perf. I. πέπεικα = persuasi cett.) = confido, fidem habeo alicui, ich traue, glaube, verlasse mich. In der attischen Prosa ist dieses Perf. II. jedoch selten, es sindet sich Thuc. II, 42. Plat. Epin. 974, b.

 $\pi \ell \pi \eta \gamma \alpha$ (von $\pi \eta \gamma \nu \nu \mu \iota = \text{infigo}) = \text{infixus sum ich ftede fest.}$

ἔρος α = (von ενίγνυμι = rumpo, frango,) = ruptus sum ich bin zerriffen. Plato. Phaed. p. 86. A.

 σ έσηπα (von σήπω = putrefacio) = putrefactus sum ich bin verfault. II. β', 135. δοῦρα σέσηπε νεῶν.

τέτηκα (υση τήκω = liquefacio, macero, molliv) = liquefactus sum, liquesco. II. γ' , 176. τὸ καὶ κλαίουσα τέτηκα = quamobrem et lacrimis (lacrimans) liquesco (consumta sum).

 $\pi \in \phi \eta \nu \alpha$ (von $\phi \alpha i \nu \omega$ = ostendo, portendo, indico, cett.) = apparui ich bin erschienen.

b) Die Berf. I. und Mor. II. folgender Berba:

 $\xi \sigma \tau \eta \varkappa \alpha =$ sto ich stehe Plusq. I. $\varepsilon i \sigma \tau \eta \varkappa \varepsilon \varepsilon \nu =$ stadam, steti ich stand, $\varepsilon \sigma \tau \eta \nu =$ städam, steti, subsistedam, substiti, proceededam, procesci ich stand, ich trat; die itbrigen Formen des Activ haben die transsitive Bedeutung = statuere, stare (subsistere) iudere, collocare cett.

 $\delta \acute{\epsilon} \delta v \varkappa \alpha$, $\check{\epsilon} \delta v v =$ occidi ich ging unter, ferner subii; die andern Formen des Activ haben die transsitive Bedeutung "hüllen, einhüllen" = induere.

 $\pi \not\in \phi v \times \alpha$, $\not\in \phi v v =$ nascor, provenio, natura comparatus sum ich bin von Natur; die übrigen Tempora haben die transitive Bebeitung == gignere, natura tribuere.

§. 3.

Β. Φαθ βαίβίνυπ (τὸ πάθος, ξήματα παθητικά).

- 1) Im Lateinischen und im Griechischen wird bei ber Umwandlung ber activen Construction in die passive das nähere Object (Accusat.) Subject, und das Subject der activen Construction wird bei persönlichen Wesen im Lateinischen der Ablativ mit a, ab (selten Dativ), im Griechischen der Genitiv mit έπό oder der Dativ, septerer am häusigsten beim Pers. Pass. von Verbis, deren Pers. Act. wenig im Gebrauche war, wie ταντα λέλεκταί μοι (ήμιν), statt λέλεκα ταντα, bisweilen παρά e. Gen., ἀπό, ἐκ. ἐξ. Brgs. Ths. I. Seite 91.
- 2) Nebereinstimmend wird bei Berbis mit doppeltem Accusativ das persönliche Object der activen Construction im Bassiv Subject, das sachliche Object bleibt unverändert. Liv. VI. 32. Legiones latinae militiam Romanam edoctae. Id. XXV, 37. Marcius omnes militiae artes edoctus suerat. (Brgl. jedoch über das Passiv von doceor Ths. I. Seite 46). Caes. d. c. 87. Petreius et Afranius stipendium slagitantur. Cic. Sext. 34. Princeps rogatus sen-

tentiam L. Cotta dixit id, quod dignissimum republica fuit. Plat. Ο ο δ δ ν άλλο διδάσκεται άνθρωπος ή έπιστήμην. Id. Υπό των έγθρων περισυλάται πασαν την ο ο σίαν.

3) hat das Berbum ein naheres und entfernteres Object (Dat., selten bei Berbis c. Genit.), so kann im Lateinischen nur bas nahere Object in der passiven Construction Subject werden.

Im Griechischen hingegen kann und muß abweichend oft bas entferntere Object (Dat.) in der passiven Construction Subject werden, und der Accusatio des nähern Objects wird in der passiven Construction beibehalten. So sagt man activ επιτρέπειν τινί τι = permittere, tradere, committere alicui aliquid, passsiv επιτρέπεται τίς τι = alicui aliquid permittitur, committitur cett., wie δ Σωκράτης έπιτρέπεται την δίαιταν.

Und hiermit hängt es auch zusammen, daß im Griechischen Berba, welche in der Regel nur mit dem Dativ oder Genitiv als Object verbunden werden, im Bassiv perfonlich conftruirt erscheinen, mahrend solche Berba im Lateinischen in der passiven Construction nur unspersonlich gebraucht werden dürsen. Dem Griechischen liegt also eine freiere und weitere Anschauung des objectiven Berhältnisses zu Grunde.

So fagt man activ πιστείειν τινί = confidere alicui, passiv πιστείεται τις = confiditur, sides habetur alicui, activ καταφρονεῖν τινος, passiv καταφρονεῖν τινος, passiv καταφρονεῖται τις, ἀμελεῖν τινος, passiv ἀμελεῖται τις, — medial heißt es καταψηφίζεσθαι τινος, passiv καταψηφίζεται τις, ἄμιδιά heißt es activ καταγιγνώσκειν τινός, passiv χωσα αυά καταγιγνώσκεται τις both häussiger Θάνατος καταγιγνώσκεται τινος.

- 4) Dem Lateinischen eigenthümlich ist der impersonalspassive Gebrauch der Berba intransitiva in allgemeiner Ausdrucksform, wie itur man geht, venitur man kommt, curritur man läuft; im Griechischen waren dieselben nicht gebräuchlich, sondern statt deren muß die dritte Person Plur. Act. gebraucht werden, so daß itur = ½001, žepxovva1, venitur = ½001, åquvovva1, curritur = τρέ-χουτα1.
- 5) Bemerkungen über die passive Bedeutung gewisser Berbalformen:
 - a) im Lateinischen haben die Part. Berf. gewisser Berba Deponentia neben der activen eine passive Bedeutung, ein Beweis, daß ursprünglich beide Formen die active und die passive neben einander existirten. Die hauptsächlichsten sind:

Abominatus (von abominari) verwünscht, verslucht. Hor. Epod. 16, 18. parentibusve abominatus Hannibal. Liv. 31, 12.

Adeptus erlangt, erreicht, errungen (von adipisci) bei Sallust und Tacitus, nie bei Cicero. Sall. Jug. c. 101, 9. adeptam victoriam retinere cupit. Tac. ann. 1, 7. adepto principatu. Comitatus (von comitari) begleitet (öfter bei Cic.).

Commentatus (von commentari) überbacht, burch Nachbenken ersonnen. Cic. Brut. — ut sua et commentata et scripta et nullo reserente omnia adversariorum dicta meminisset.

Complexus (von complecti) ciumal in passiver Bebeutung bei Cic. p. Rosc. Amer. 13. quo uno maleficio scelera omnia complexa esse videantur.

Confessus (von confiteri) eingestanten, anertannt, unbezweiselt. Cic. in Verr. III, 56, 130. quam improbam, quam manifestam, quam confessam rem pecunia redimere conetur.

Detestatus (von detestari) co abominatus verwiinfcht, verflucht bei Hor. odd. I, 1, 25. bellaque matribus detestata. Cic. de legg. II, 11, 28. Mala Fortuna detestataque.

Exsecratus & abominatus & detestatus verwiinscht Cic. Phil. I, 2. talis eversio illius exsecratae columnae.

Expertus (von experiri) erprobt, erkannt, versucht, öfter bei Cic. adjectivisch, wie p. Balb. c. 6, 16. virtus experta atque perspecta obtretatorum voce laedetur? ähnlich das Gegentheil inexpertus im adjectivischen Sinne.

Me ditatus (von meditari) überlegt, überdacht, ausgedacht, ausstudirt. Plaut. Terent. und oft bei Cic. doli me ditati, scelus me ditatum; me ditata mihi sunt omnia.

Mentitus (von mentiri) erlogen, bei Cic. in Berbinbung mit falsus; ementitus bei Cic. de N. D. II, 21, 56. quaeque his (sc. ordine, veritate, ratione cett.) vacant, ementita et falsa. Id. Tusc. III, 24, 58. ita fit sensim cogitantibus, ut, quantum sit ementita opinio, appareat.

Mensus (von metiri) gemessen, abgemessen. Cic. de N. D. II, 27, 69. qui (sc. cursus) quia mensa spatia conficiunt, menses nominantur. Häusiger sind die Participia der Composita demensus, dimensus, emensus und das Abjectiv immensus — demensus seinem ganzen Inhalte nach abgewogen, abgemessen. Cic. or. 12. ut verba verbis quasi demensa et paria respondeant. Davon als Substantiv demensum der abgemessen. Davon als Substantiv demensum der abgemessen. Ration. Dimensus nach der Entsernung seiner Theile ausgemessen. Caes. d. II, 19. opere (brachplogisch für spatio operis sc. castrorum

muniendorum) dimenso, castra munire coeperunt. Id. ibid. IV, 17. tigna, — dimensa ad altitudinem fluminis. emensus burchwantert, auriidgelegt. Liv. XXI, 30, — postquam multo maiorem partem itineris emensam cernant cett. Id. XLIII, 21. itinere ingenti emenso.

Pactus (von paciscor) verabrevet, außbedungen, festgesetzt, verlobt. Oft bei Cic.; so in den Ausdrücken pactum precium, pacto iam soedere, pactam diem, pactae induciae. Horodd. III, 3, 22. pacta mercede. Davon das Substantivum pactum Berabredung, Uebereinsommen, Bertrag. Cic. invent. II, 22, 68. pactum est, quod inter aliquos convenit. Pacta die Berlobte; bei Statius Th. III, 172. pactus der Berlobte.

Testatus (von testari) bezeugt, burch Zeugen bewiesen, bargethan, klar, offenkar u. A. Cic. ad Att. 8, 9, 1. ut testatum esse velim. Id. fam. 11, 27, 6. haec testata sunt atque illustria; und an andern Stellen.

b) Im Griechischen finden sich folgende Gigenthumlichkeiten:

a) Das Futurum Medii bei einzelnen Berbis hat eine passive Bebeutung; am häufigsten findet sich dieses bei Verdis puris, einzeln bei Verdis mutis, selten bei Fut. auf εουμα, nie in der attischen Prosa bei Verdis liquidis.

So find vorherrschend passiv: τιμήσομαι (statt τιμηθήσομαι) = honore (beneficiis) afficiar (ornabor), ἀδικήσομαι (statt ἀδικηθήσομαι) = iniuriā assiciar, violabor, οἰκήσομαι (statt οἰκηθήσομαι) = habitabor, incolar.

Schwantend ift der Gebrauch zwischen ζημιώσο μαι und ζημιωθήσο μαι (νοη ζημιοῦν = punire, mulctare, damno afficere, condemnare), ἀφελήσο μαι und ἀφεληθήσομαι (νοη ἀφελεῖν = iuvare), στερήσο μαι und στερήθήσο μαι (νοη στέρειν = privare), φοβήσο μαι und φοβηθήσο μαι (νοη φοβεῖν = terrere), ferner zwischen ἄξο μαι und ἀχθήσο μαι (νοη ἄγειν = agere, abigere, ducere cett.), τρίψο μαι (Thuc. VI, 18. VII, 42) und τριβάσομαι (νοη τρίβειν = terrere, atterere), ἀρξο μαι ift βαι signer als ἄρχθήο μαι (νοη ἄρχειν = regere, incipere, μα signer eregi; ἀρατός = administratus, regiett, ἀρατέος = regendus und incipiendus).

Es finden fich ferner passiv die medialen Futura: βλάψομαι (νου βλάπτειν = nocere, damnum inferre), είρξομαι (νου ε΄ργειν = arcere, vetare) Χευ. Απαδ. VI, 4, 16., θρέψομαι (νου τρέφειν = alere, nutrire, educare, instituere, augere), οἰσομαι (νου φέρειν = ferre, portare cett.), ταράξομαι (νου ταφάττειν = turbare, perturbare) Thuc. VII, 36, 67. Χευ. Cyr. VI, 1, 43., φυλάξομαι (νου φυλάττειν = custodire, servare, conservare, observare, retinere) Χευ. Ο ε. 4, 9. Soph. Phil. 48.

- A. Da überhaupt das Futur. Medii tes Wohllauts halber für tie Form tes Futur. Passivi eintrat, um bei längeren Berbis das noch längere Futur. Passivi zu vermeiden, so sindet sich bei Homer nur an einer Stelle die Form des Futur. Passivi, für welche sonst immer die des Futur. Medii bei Homer gesunden wird. G. Hermann sixirt einen Unterschied der Bedeutung, und zwar den, daß kutur. Medii in passiver Bedeutung einen vorübergehenden, daß Futur. Passivi einen sortdauernden Zustand bezeichne. Dieser Unterschied wird wahrscheinlich durch Plat. resp. p. 361. ὁ δίκαιος μαστιγώσεται, στρεβλώσεται, δεθήσεται, έκκαυθήσεται τώφθαλμώ, τελευτών πάντα κακά παθών άνασχινδυλευθήσεται.
- β) Eine paffive und active Bedeutung hat das Berfectum folgender Verba deponentia: $\vec{\eta} \tau \iota \vec{\alpha} \circ \vartheta \alpha \iota \ (\alpha i \tau \iota \vec{\alpha} \sigma \vartheta \alpha \iota) = \text{accusavisse und accusatum esse.}$ $\beta \in \beta \iota \acute{\alpha} \circ \Im \alpha \iota \ (\beta \iota \acute{\alpha} \zeta \in \sigma \Im \alpha \iota) = \text{domuisse (oppressisse)} \ \text{und domi-}$ tum esse (oppressum esse), $\delta \varepsilon \delta \omega \varrho \tilde{\eta} \sigma \vartheta \alpha \iota (\delta \omega \varrho \varepsilon \iota \sigma \vartheta \alpha \iota) =$ donare), εἰργάσθαι (ἐργάζεσθαι = facere, arte facere, fabricare, artis opus facere, elaborare, efficere cett.), ἐσκέφθαι (σκέπτεσθαι = explorare, inquirere, investigare, considerare, perpendere cett.), η ο χθαι (ε ο χεσθαι = optare, preces facere, vovere), ήγησθαι (ήγεῖσθοι = ducere, existimare, putare), κεκτήσθαι (κτάσθοι = sibi parare, acquirere, conciliare), μεμιμῆσθαι (μιμεῖσθαι == imitari), πεπραγματεύσθαι (πραγματεύεσθαι = negotia gerere, moliri, conari, curare, efficere, tractare cett.), κεχαρίσθαι (χαρίζεσθαι = gratificari, obsequi, beneficiis afficere, (ornare), Xen. Apol. 1, 2, 10. κεχαρισμένοι = beneficiis affecti, ornati, Gegenfat άφαιρεθέντες), έωνησθαι (ωνείσθαι = emere, redimere, conducere). Dann die Composita: $\dot{\alpha}\pi \nu \lambda \epsilon \lambda o \gamma \tilde{\eta} \sigma \Im \alpha i$ ($\dot{\alpha}\pi o \lambda o \gamma \epsilon \tilde{\iota} \sigma \Im \alpha i = \text{causam dicere, defendere}$ se vel alios in iudicio), ἀποκεκρίσθαι (ἀποκρίνεσθαι = respondere), συλλελογίσθαι (συλλογίζεσθαι = ratiocinari, rationem inire, concludere, conficere α ratiocinari), $\hat{\alpha}\pi^{0}$ $\nu \epsilon \nu o \tilde{\eta} o \vartheta \alpha \iota$ ($\tilde{\alpha} \pi o \nu o \epsilon \tilde{\iota} o \vartheta \alpha \iota = \text{ad dementiam usque desperatum}$ esse, \dot{o} $\dot{a}\pi o \nu \epsilon \nu o \eta \mu \dot{\epsilon} \nu o \zeta = \text{homo perditus}$.
- 7) Mehrere Deponentia haben neben bem medialen Aorist noch einen passiven Aorist mit passiver Bebeutung. Selche Aoriste sind:
 ἀγωνισθήναι (ἀγωνίζεσθαι = certare), αἰνιχθήναι (αἰνίττεσθαι = aenigmatibus, obscuro sermone loqui. Pass = aenigmatis instar ridicule haberi, illudi, irrideri, perstringi), αἰνιαθήναι, ἀπολογηθήναι, βιασθήναι (cf. β.), δεχθήναι (ἐξεσθαι = accipere, excipere, recipere), δωρηθήναι, ἐργασθήναι (cf. β.), ἰαθήναι (ἰᾶσθαι = mederi, sanare), λογισθήναι (λογίζεσθαι = computare recipen, berechnen, per-

pendere, considerare), $\lambda \omega \beta \eta \Im \tilde{\eta} \nu \alpha \iota$ ($\lambda \omega \beta \tilde{\alpha} \sigma \Im \alpha \iota = \text{contumeli} \tilde{\eta}$, iniuriā afficere, iniuriam inferre), $\mu \iota \mu \eta \Im \tilde{\eta} \nu \alpha \iota$ (cf. β.), $\pi \rho \sigma \sigma \sigma \sigma \sigma \sigma \Im \tilde{\eta} \nu \alpha \iota$ (excusationis loco affere, proferre), $\dot{\omega} \nu \eta \Im \tilde{\eta} \nu \alpha \iota$ (cf. β.).

- 3) In andern Temporibus haben die Deponentia nur selten die passive Bedeutung; als häusig vorkommend ist nur die passive (neben der activen) Bedeutung von βιάζομαι zu bemerken, so daß βιάζομαι domo und domor, opprimo und opprimor.
- ε) Einzeln finden sich auch der Aorist II. Med. von κατέχειν und στνέχειν in passiver Bedeutung, so Eur. Hipp. 27. ίδοῦσα (sc. Hippolytum) Φαίδρα καρδίαν κατέσχετο (domita est) ἔρωτι δεινῷ. Plat. Phaedr. p. 244. Ε. λέσιν τῷ ὀρθῶς μανέντι καὶ κατασχομένῳ τῶν παρόντων κακῶν εὐρομένη. Id. Theaet. p. 165. ἐν φρέατι συσχόμενος. Bei Homer sindet sich auch vom Simpler ἔχειν der Aorist Med. in passiver Bedeutung. Od. λ', 334, ν', 2. κηληθμῷ δ'ἔσχοντο suavitate retinebantur.

Ferner steht in der Stelle bei Soph. Antig. 354. καλ φθέγμα καλ ήνεμόεν φρόνημα καλ άστυνόμους δργάς έδιδάξατο, έδιδάξατο scheinbar im passiven Sinne, wo nach dem gewöhnlichen Sprachgebrauche έδιδάχθη stehen sollte. Doch heißt έδιδάχθη "er lernte von andern", έδιδάξατο "er lernte durch eigene Thätigkeit."

2) Auch substantivirte Participia Perf. und Aor. I. Pass. von Verbis neutris haben eine aus dem Grundbegriffe hergeleitete passive Bedeutung:

Solche find: τὰ σεσωφρονημένα (von σωφρονεῖν == sanae mentis, prudentem, moderatum esse, sapere, cupiditates, coercere, domare, modeste, se gerere, prudenter temperateque res administrare) = ea, quae cum prudenti temperantia peracta sunt, τὰ ἦσεβημένα (von ἀσε- $\beta \epsilon i \nu = \text{impium esse}) = \text{ea}$, quae cum impietate perpretata sunt, τὰ πεπονημένα (von πονεῖν = laborare, moliri, molestos labores subire ac perferre, urgeri, affligi) == ea, quae summo cum labore facta sunt, τὰ πεπρεσβευμένα (von $\pi \rho \epsilon \sigma \beta \epsilon \dot{\nu} \epsilon \iota \nu$ oder $\pi \rho \epsilon \sigma \beta \epsilon \dot{\nu} \epsilon \sigma \beta \alpha \iota = \text{legatos mittere, le-}$ gatum esse, legatum advenire) = ea, quae quis legatus perfecit, $\tau \dot{\alpha} \pi \epsilon \pi o \lambda \iota \tau \epsilon v \mu \dot{\epsilon} \nu \alpha (\pi o \lambda \iota \tau \epsilon \dot{\nu} \epsilon \iota \nu = \text{rem publi-}$ cam administrare, häufiger πολιτεύεσθαι = civem civitatis cuiusdam esse, vivere, se gerere, reipublicae praeesse) = ea, quae in republica administranda facta sunt, τά πινδυνευθέντα (κινδυνεύειν = in periculo esse, periculum subire) = ea, quae cum periculo superata sunt, τα δυστυχηθέντα (δυστυχεῖν = infelicem esse) = calamitates, clades acceptae.

n) Dem Passsum müssen ührer Bebeutung nach die Adioctiva verbalia auf τός und τέος zugezählt werden, von denen das Adjectivum auf τός entweder dem lat. tus entspricht und die Bedeutung eines Part. Pers. Pass. doer den lateinischen Adjectivis auf — ilis, den deutschen Adjectivis auf — bar, einzeln auf — werth entspricht und also die Möglichkeit bezeichnet, das auf éos, entsprechend den lateinischem Fut. Pass. auf ndus, die Nothwendigkeit ausdrückt.

So ist: $\pi o \iota \eta \tau \circ \varsigma = \text{factus}, \ \pi \lambda \varepsilon \varkappa \tau \circ \varsigma = \text{implexus},$ intortus, $\sigma \tau \rho \varepsilon \pi \tau \circ \varsigma = \text{versus}, \ \text{con} = \text{inversus}, \ \text{tortus}, \ \text{and}$ versatilis, brehbar, $\dot{\alpha} \varkappa o v \sigma \tau \circ \varsigma = \text{qui} \ \text{auditu percipi potest},$ $\psi \varepsilon \varkappa \tau \circ \varsigma = \text{vituperatione} \ \text{(reprehensione)} \ \text{dignus} \ \text{tabelns}.$

werth. -

 $\dot{\phi}\phi \epsilon \lambda \eta \tau \dot{\epsilon} \sigma \varsigma = \text{adiuvandus}, \quad \lambda v \tau \dot{\epsilon} \sigma \varsigma = \text{solvendus},$

 $\lambda \epsilon \varkappa \tau \epsilon \circ \nu \epsilon \sigma \tau i \nu = \text{dicendum est.}$

In formaler Beziehung ist zu bemerken, daß nur die Berbalia auf τός ihrer Bebeutung nach comparirt werden können, und zwar dann, wenn dieselben abjectivische Bedeutung haben; so Θανμαστότερος — mirus, admirabilis admiratione dignus, Comp. Θανμαστότερος — admiratione dignior, δνομαστός (α περιβόητος, ένδοξος) — clarus, illustris, μαπαριστός α ζηλωτός — beatus, felix, invidendus, αίρετός — optabilis, Comp. αίρετότερος — optabilior, καταγελαστός — ridiculus, έπονειδιστός — probrosus, contumeliosus; einzeln kommen wor μεμπτότερος — magis vituperabilis, έξαλειπτότερος — liturā, oblivione dignior, ἀγαπητότερος — amabilior.

Ueber die Construction vrgl. die Lehre von den Participiis und Theil I. Seite 60. d.

In hinsicht bes Accents bei ben mit Prapositionen zusammengesetzen Berbalia auf vos ist zu bemerken, daß nur die die Bewirkbarkeit bezeichnenden Verbalia Oxytona und Adiectiva dreier Endungen sind, dahingegen die dem lateinischen Bart. Perf. Pass. auf tus entsprechenden und die Bieomposita mit zurückgezogenen Accente Adiectiva zweier Endungen sind.

So ist έξαιρετός, ή, όν = qui eligi potest, praestantia dignus ausnehmbar, έξαίρετος, ον = electus ausgenommen, άνα-

φαίρετος = qui eripi non potest, unentreigbar.

§. 4

C. Medium (μεσότης, δήματα μέσα).

1) Das bem Griechischen eigenthümliche Medium erscheint in seiner wesentlichen Bedeutung in den demselben eigenthümlichen Aoristen, besonders im Aor. I.

٧.

Das Futur. Mebii hat gewöhnlich entweber eine active Bestung, worüber weiter unten 3. a., oder eine passive Bekeutung gl. Passivum 5, b, & Seite 11).

Die andern Tempora des Medii stimmen mit denen des Pafim überein, und der Unterschied der Bedeutung ist gewöhnh schwerzu erkennen.

- 2) Die Hauptbebeutung bes Medium zum Unterschiede vom Acmund Passum beruht darin, daß das Medium die Berbalthätigkeit eine solche darstellt, von welcher das Subject afficirt rb. Und dieses kann in viersacher Beise geschehen, so daß vier Hauptbedeutungen des Medium gibt, deren drei ersten W. Krüger G. G. II. Seite 157 ff. in ihren characteristischen Untereden treffend als dynanisches Medium, als transitives oder sieres Wedium, und als das Medium des Interesses bezeichnet; vierte Bedeutung drückt aus, daß etwas auf Besehl oder Berslassung des Subjects für dasselbe geschieht.
- a) Das binanische Mebium brudt aus, daß bas Subject subjectiv b. i. mit seinen Kräften und Mitteln bei einer handlung afficirt wirb.

Während also das Activum die Thätigkeit überhaupt nur bezeichnet, bezeichnet das Medium die Werkthätigkeit (R. B. Krüger G. G. II, Seite 157).

Diefer wesentliche Unterschied zeigt fich in folgenden me bialen Ausbrücken:

πόλεμον ποιεῖν = bellum facere, inferre, πόλεμον ποιεῖσθαι = bellum summa contentione (omni apparatu) gerere, λαμβάνειν = accipere, λαμβάνειθαι = prehendere, rapere, παρέχειν = dare, praebere, παρέχειθαι = omni sumtu (nisu), summa contentione praebere, apparare, λύειν = solvere, liberare, λύειθαι = suā ipsius pecuniā redimere, liberare, ἐκδιδόναι θυγατέρα = filiam nuptum dare, collocare, ἐκδίδοσθαι θυγατέρα = filiam dotibus ornatam collocare. - σκοπεῖν = adspicere, inspicere, σκοπεῖσθαι = summa animi ingeniique attentione considerare, meditari. Auch bei Verbis neutris findet fich ein solcer Unterschied der Bedeutung. ©o bei:

στρατεύειν = expeditionem facere, suscipere, στρατεύεσ $\Im \alpha \iota$ = expeditioni interesse, militare, πολιτεύειν = civem esse, πολιτεύεσ $\Im \alpha \iota$ = rebus publicis pracesse, πρεσβεύειν = legatum esse, πρεσβεύεσ $\Im \alpha \iota$ = per legationem agere, legatum mittere *τέ.

αρχειν = incipere, "anfangen", wenn ein anderes Subject, dezeo Sat = incipere, "anfangen", wenn basselbe Subject als

Fortsetenbes zu benten ift. *)

Busat: Auf dieser dynanischen Bedeutung des Medium scheint auch der ausschließliche oder vorzugsweise Gebrauch eines Futur. Medii mit activer Bedeutung bei mehreren Vordis activis zu beruhen. Da dieses Futur. Medii zumeist bei solchen Berbis vorkommt, die eine körperliche oder geistige Krastäußerung ausdrücken, so trat in der medialen Form des Futurum diese Krastäußerung auch formal gleichsam in erhöhter Bedeutung hervor.

Regelmäßig war biefes Futur. Meb. im Haffifchen Gebranche in folgenden Futuris:

ἀκούσομαι (ἀκούειν = audire), ἀπαντήσομαι (ἀπαντῶν = obviam procedere hosti, resistere hosti), ἀπολαύσο μαι (ἀπολαύειν = frui, fructum vel suavitatem vel voluptatem percipere), ἀλαλάξομαι (ἀλαλάζειν == clamorem tollere, conclamare; fiebat hic clamor a militibus ante pugnam et initio pugnae), βαδιούμαι (βαδίζειν = lente incedere, ire, opp. τρέχειν). βοήσομαι (βοᾶν = clamare, alta voce hortari), γελάσομαι $(\gamma \epsilon \lambda \tilde{\alpha} \nu = \text{ridere}), \epsilon i \varkappa \dot{\alpha} \sigma \circ \mu \alpha \iota \text{ Pat. Xen. } (\epsilon i \varkappa \dot{\alpha} \zeta \epsilon \iota \nu = \epsilon \iota \dot{\alpha} \zeta \epsilon \iota \nu = \epsilon \iota \dot{\alpha} \zeta \epsilon \iota \nu$ pictura sive imitatione exprimere, coniecturam facere), έψήσομαι (ἔψειν == coquere, elixare), κοκόσομαι (κωπύειν = flere, plorare), οἰμώξομαι (οἰμώζειν, sive οἰμώττειν το κωκύειν = eiulare, flere. Apud Atticos imprimis dicitur de iis, qui vapulant, vel alio modo poenas dant, injuriamve patiuntur), δλολύξομαι (δλολύζειν σ χωχύειν, οἰμώζειν = ululare, eiulare), ο το ή σο μαι (οτρείν = mingere, meiere), πηδήσομαι (πηδάν = saltare, salire, transilire), σιγήσομαι το σιοπήσομαι (σιγάν, σιωπάν = silere, tacere), σπουδάσομαι (σπουδάζειν = festinare, studiose, impigre et vehementer agere, loqui, cupere, studere cett.), συρίξομαι (Att. συρίττειν, συρίζειν == fistulā concinere, sibilare), τωθάσομαι (Plat.) (τωθάζειν = irridere, dicteriis incessere, mordere). --

Schwankend sind, jedoch fo, bag bas Futur. Mebii vorzus zieben ift:

ἄσομαι (Att.) und ἄσω (ἄδειν, bidterifd, ἀείδειν = canere), ἄρπάσομαι und ἀρπάσω, unattifd, ἀρπάξω (ἀρπάζειν = per vim, vi, violenter rapere), βλέψομαι und βλέψω (βλέπειν = facie se convertere aliquo, adspicere, conspicere, spectare aliquo), γ ηράσομαι and γ ηράσω (γηράειν und

^{*)} Brgl. die reiche Sammlung der Berba und der entsprechenden Beispiele bei R. W. Artiger G. G. Seite 157 ff.

γηράσκειν = senescere), γρύξομαι und γρύξω (Ar. equit. 294.) (γρύζειν = grunire grunzen, mutire oder muttire, hiscere mudfen), διώξομαι und nicht selten διώξω (διώκειν = persequi, accusare), έγκωμιάσομαι, seltener έγκωμιάσω τηκωμιάζειν = laudare, praedicare), έπαινέσομαι, wenige häusig und besonders bei den Tragisern έπαινέσω (έπαινεῖν = laudare, prodare cett.), έπιορκήσομαι und έπιορκήσω (έπιορκεῖν = peierare), θανμάσομαι, μανείει θανμάσω bei Xen. (Θανμάζω = admiror), κλέψομαι und κλέψω (κλέπτειν = furari, furtim, clam occupare, occultare), δοφήσο μαι und δοφήσω beides bei Aristoph. (δοφεῖν = sordere schlirsen), σκώψομαι und σκώψω Ar. nud. (σκώπτειν = cavillari, dicteria iacere), χωρήσω, wie ἀναχωρήσω (χωρεῖν = gapere cedere, procedere cett.).

Die einzige Analogie, welche sich aus bem Lateinisch en anführen läßt, ist die passive Perfect-Form mit activer Bebeutung bei folgenden Verbis impersonalibus:

miseret Perf. nur miseritum est, piget Perf. pigitum est und piguit, pudet Perf. puditum est und puduit, taedet Perf. nur pertaesum est, libet Perf. libitum est und libuit, ferner collibitum est und collibuit (legteres ohne Briffens), licet Perf. licitum est und licuit.

Das transitive oder passive Medium stellt bas Subject als burch seine eigene Thätigkeit objectiv afficirt dar, so daß das Medium dem Activum mit dem Acc. des entsprechenden Pron. reflexivum ganz gleichbedeutend ist.

Dieses transitive ober passive Medium erscheint auch bei einzelnen Berbis im Lateinischen, welche nur eine medial=restlexive Bedeutung und Uebertragung zulassen.

So heißt übereinstimmend im Lateinischen und Griechischen λούω = lavo ich wasche (einen andern), λουμαι
= λούω έμωντόν = lavor (= lavo me) ich wasche mich, ich
bade mich (bei Caes. b. g. IV, 1, s. f. lavantur in fluminibus),
τέρπω = delecto ich ergöge, erfreue, τέρπομαι (= τέρπω
εμαντόν) = delector (= delecto me) ich ergöge, erfreue mich
(delector war am meisten als mediales Passivum im Gebrauche),
- ἀπέχεσθαι = ἀπέχευν έαντόν = abstinere, se continere.

Nep. XXIII, 10. Conversa subito fortuna est, es wandte sich plöglich das Glüd. —

Manche Media entwideln aus biefer reflegiven Bedeutung eine intranfitive Bedeutung und Uebertragung.

So im Lateinischen: vehi equo = equitare = ελαύνειν ίππω reiten.

Im Griechischen:

παύειν τινά τινος = avocare aliquem aliqua re, παύεσ \Im aι = (se ipsum avocare) desinere, στέλλειν = mittere, στέλλειν = proficisci, πλάζειν = facere, ut quis erret, amovere, disturbare, πλάζειν = facere, vagari, iactari, φοβεῖν = terrere, in fugam coniicere, φοβεῖο \Im αι = timere, metuere, fugere, γεύειν = facere, ut quis gustet, γεύεσ \Im αι = gustare, frui, ψηφίζειν = in suffragium mittere (aliquem), suffragium dare (alicui) einen abfümmen lassen, ψηφίζεσ \Im αι = suffragium ferre, suffragio decernere simmen, beschließen. \varkappa τέ.

- Busat: Einige ber medialen Berba nehmen gleichsam als Transitiva einen Acc. zu sich, weil sie entweder im Activum einen doppelten Acc. regieren, oder weil die intransitive Handlung in Beziehung (Acc. Graec.) auf einen andern Gegenstand aufgesaßt wird. So heißt es activ: περαιούν τινα ποταμόν traiscere aliquem flumen*), περαιούσθαι ποταμόν flumen transire, φοβεισθαί τινα aliquem timere.
- c) Das Medium des Interesses ist das am häufigsten vor tommende Medium und drückt aus, daß das Subject die Handlung für sich, im eigenen Interesse ausübt, so daß das Medium gleich ist dem Activum mit dem Pron. reslexivum im Dat. euavrs, oeavrs, kavrs nrk. —

Im Lateinischen findet sich für biesen Gebrauch des Medium keine Analogie, sondern die lateinische Sprache setzt in ihrem Streben nach ausdrucksvoller Klarheit den Dat. commodi des Pron. re-flexivum hinzu.

Solche Media find:

alρω = tollo, αlρομαι mihi (für mich) tollo, ita ut sublatum ipse portem, mihi iniungo, ἀφαιρῶ = aufero, ἀφαιροῦμαι mihi (für mich) aufero, ut ablatum obtineam, re ablata utar,

^{*)} Füge das der lat. Construction vollständig entsprechende Aspaiov's Thl. I. Seite 48, 5. hinzu.

. 4.

δουλώ, καταδουλώ = subiungo, subiicio, δουλούμαι, καταδουλούμαι = mihi subiungo, subiicio, ἐνδύεσθαι = sibi induere (aliquid), εἰρίσκεσθαι = sibi (für fith) invenire, assequi, καθίστασθαι = sibi (suo commodo) instituere (aliquid) το στήσασθαι βασιλέα (neben στήσαι), ποιεῖσθαι (σπουδάς, εἰρήνην) = sibi (für fith) inducias, pacem facere, προβάλλεσθαι = praetendere, obiicere (sibi, ad se tuendum) arma defensoria, φυλάττε σθαι = sibi cavere.

Ueberhaupt steht bas Mebium, wenn bas Object bem Subjecte bes Sages angehört, ober zu bem Subjecte in irgend einer Beziehung fieht. So ift:

νόμους Θέσ θαι wird von einem Gesetgeber gesagt, der sich den Gesetzen, die er gibt, selbst unterwirft, oder von einem freien Staate, der sich Gesetze gibt, ebenso unterscheidet man νόμους, γράφειν und νόμους γράψασθαι (Matthiae G. G. §. 492.). Xen. Mem. S. IV, 4, 19. έχεις αν οδυ είπετν, δτι οί δυθρωποι αὐτοὺς (τοὺς ἀγράφους νόμους) έθεντο; — Εγώ μὲν Θεοὺς οίμαι τοὺς νόμους τούτους τοῖς ἀνθρώποις Θετναι.

1) Das Medium briidt eine Handlung aus, die auf Befehl bes Subjects für dasselbe geschieht, wo man sich im Deutschen bes Ausdrucks lassen, im Lateinischen entweder der Berba iubore, eurare bedient, oder auch einzeln das bloße Berbum gebraucht, wenngleich das Subject die Handlung nicht selbst ausstührt, sondern ihre Ausstührung nur besiehlt oder veranlaßt, so daß das Subject bloß der moralische Urheber ist.

Diese Bebeutung tritt in folgenden Stellen hervor:

Xen. Cyr. VI, 4, 2. ἐποιήσατο (sc. Πανδέα) ὅπλα = arma facienda curavit. §. 3. σὰ δήπου, ὡ γύναι, συγκόψασα τὸν σαυτῆς κόσμον τὰ ὅπλα μοι ἐποιήσω (= facienda curasti, mini comparasti, oder schechtneg secisti). Id. idid. IV. 5, 3. ἔπινον καὶ εὐωχοῦντο καὶ η ἀλοῦντο (= non ipsi tidia cecinerunt, sed tidiis cani iusserunt; habebant tidicines sidi accinentes, quorum modulis recreadantur) καὶ πάσης εὐθυμίας ἐνεπίμπλαντο.

Mit biefer Bebentung bes Mebium hangen folgende Ausbrüde gufammen:

γράφεσ αί τινα = accusare aliquem; eigentlich heißt es: ben Ramen eines Angeklagten bei ber Magiftratsperfon, bei welcher ber Prozeß anhängig gemacht wirb, aufschreiben lassen = nomen deferre (Dtatthiä).

διδάσκεσθαι = erudiendum curare, ober sibi aliquem discipulum adiungere, excolere (Krüger). Plat. Οθς αν διδάσκη, χείρους δημιουργούς διδάξεται.

yauecodai = nubere, eigentlich: fich heirathen laffen.

S. 5.

D) Deponens.

- 1) Als ein viertes, dem Lateinischen und Griechischen gemeinschaftliches Genus Berbi, fann man das Deponens betrachten, welches seinem Namen nach in der passiven Form die passive Bebeutung ablegt, und eine active Bebeutung annimmt.
- 2) Sowohl im Lateinischen als auch im Griechischen waren ursprünglich, ober sind noch beide Formen (active und passive) vorhanden, aber die eine derselben gewann die Oberhand, und die andere verschwand, oder sie existirten in modiscierter Bedeutung beide neben einander. Die vollere passive Form des Deponens scheimt alsdann festgehalten zu sein, um in dieser volleren Form eine vollere, stärtere Bedeutung dem Berbalbegriff zu verleihen. Für die lateinische Sprache ist noch besonders zu bemerken, daß das Deponens in den Participits reicher ausgebildet ist als das Activum und Passivum.
- 3) Im Lateinischen fiel bespielshalber ble active Form weg und das Deponens behielt die Oberhand bei: moderari, adulari, aucupari, comitari cett.; beibe Formen erhielten sich in: kuxuriari und kuxuriare, fluctuari und fluctuare, cachinari und cachinare, sabricari und sabricare, jedoch ist bei letzterem das Deponens häufiger, und das Activum sindet sich meistens nur bei Dichtern. —

Im Lateinischen erhielten sich im Deponens ferner einige Formen mit passiver Bebeutung, wie bas Part. Futur. Pass. auf -ndus, ferner ber passive Gebrauch einiger Part. Perf., welche beim Passibum aufgezählt sind.

Endlich erhielten fich active und paffive Temporalformen bei einzelnen Deponentibus, von welchen ber einen ober ber anbern

- orm im Gebrauche der Borzug gegeben wurde, wobei der ohllaut entscheidend war. So sagt man bei moreri im Perf. mei, im Praef. meretur nicht meret, lieber mereor als mereo; assentiri war im Bräß. mehr assentior als assentio, aber Perf. nebst den abgekeiteten Wodis und Temporibus assensi im branche; bei reverti sagt man im Bräß. nur revertor, aber Perf. lieber reverti als reversus sum.
- 4) Auch im Griechischen haben manche Deponentia beide Fornentweber in allen Temporibus mit modificirter Bebeutung, r in einzelnen Temporibus beibehalten, ober die passive Form die Oberhand behalten. Im Besondern ist für das Griechische bemerken:
- a) Manche Berba haben im Präsens die active und passive Form in fast gleicher Bedeutung, besonders dei Homer und den Tragisern, aber auch bei attischen Prosaisern. Solche sind: δράν und δράσθαι videre, νήχειν und νήχεσθαι natare, νοείν und νοείσθαι cogitare, sentire, intelligere cett. ω έννοείν und έννοείσθαι secum cogitare, considerare συννοείν und συννοείσθαι reputare, animadvertere κτέ.
- Einige Verba haben im Präsens bloß die active in andern Temporibus die passive Form. Besonders ist zu merken: Präs. χαίρω = gaudeo, laetor Aor. ἐχάρην, Part. Pers. κεχαρμένος.
- :) Die Verba deponentia haben im Avrist. gewöhnlich die Form des Medii wie: αἰσθάνομαι Aor. κίσθόμην, ἄπτομαι Aor. ήψάμην, δέχομαι Aor. ἐδεξάμην, γίγνομαι Aor. ἐγενόμην πτέ.
- 1) And ere Deponentia, von denen viele, jedoch in and erer Bebeutung, auch eine active Form haben, haben einen Aor. Passivi in activer Bedeutung. Solche sind:
 αἰσχύνεσθαι = pudore affici, erubescere, Aor. ηἰσχύνβην, ἀμιλλάσθαι = certare, Aor. ἡμιλλήθην (Eurip.),
 ἀπαλλάττεσθαι = discedere, Aor. ἀπηλλάχθην und
 ἀπηλλάγην, ἀχθεσθαι = angi, dolere, aegre ferre, indignari cett., Aor. ἡχθέσθην, διαλέγεσθαι = colloqui,
 Aor. διελέχθην, διανοείσθαι = cogitare, animo agitare,
 moliri, putare, sperare, Aor. διενοήθην, ἐνάντιοῦσθαι
 = resistere bello, proelio, non parere, alicuius partes non
 sequi = Aor. ἡναντιώθην, ἐνθνημείσθαι = secum

reputare, rationem habere cett., Aor. ἐνεθυμήθην, ἐπεί- $\gamma \epsilon \sigma \Im \alpha \iota = \text{festinare}, \text{ Aor. Part. } \dot{\epsilon} \pi \epsilon \iota \chi \Im \epsilon \dot{\iota} \varsigma \text{ (Thuc.)}$ έπιμελεισθαι = consulere (alicui), Aor. έπεμελήθην, Fut. ἐπιμεληθήσομαι (Xen. Mem. S. II, 7, 8.), ετωγεῖο θαι = epulari, Αοτ. εδω χήθην, κατακλίνεσ θαι = accumbere, discumbere, procumbere, quiescere, Aor. 2218 $x\lambda i \Im \eta v$ und $x\alpha \tau \varepsilon x\lambda i v \eta v$, $x\alpha \tau \alpha x\lambda \eta \tau \tau \varepsilon \sigma \Im \alpha \iota = \text{horrere}$ A_{OI} , κατεπλάγην, κοιμάσθαι = cubitum ire, cubare, dormire, pernoctare, Aor. ἐκοιμήθην (bei homer auch ἐχοιμασάμην), μνᾶσθαι = meminisse, recordari, Aor. έμνήσθην (bei homer auch έμνησάμην), οἴεσθαι = putare, Aor. φή θην, δρμασθαι = proficisci, Aor. φρμήθην (bei Homer auch $\dot{\omega} \varrho \mu \eta \sigma \dot{\alpha} \mu \eta \nu$), $\pi \epsilon i \Im \epsilon \sigma \Im \alpha \iota =$ obtemperare, obedire, parere, Aor. ἐπείσθην, πειράσθαι = periclitari, periculum facere, conari cett., Aor. έπειρή 3ην (bei homer auch π ειρήσασθαι), π εραιούσθαι = transire, Aor. έπαι- $\rho \circ \Im \eta \nu$, $\pi \lambda \dot{\alpha} \zeta \varepsilon \sigma \Im \alpha \iota = \text{errare}$, vagari, Aor. $\dot{\varepsilon} \pi \lambda \dot{\alpha} \gamma \gamma \Im \eta \nu$, πορεύεσ θαι = ire, proficisci, Aor. έπορε ύθην, προθυμεισθαι = studere, velle, cupere, Aor, προυθομήθην, φοβείσθαι = timere cett., Aor. έφοβήθην, χαλεπαίνεσ β α ε π ά ν β η ν.

Diese passive Form bes Aor. hat barin ihren Grund, bag in ber Bebeutung bieser Deponentia eine passive Bebeutung ausgeprägt ist.

e) Ueber die active und passive Bedeutung von Verbis deponentibus vrgl. Passivum.

§. 6.

II. Tempora Verbi.

(χρόνοι τοῦ δήματος).

1) In Beziehung auf die Tempora (χρόνοι) unterscheibet sich die griechische Sprache von der lateinischen durch die reichere Ausprägung von Tempussormen. So hat die griechische Sprache als ein ihr eigenthümliches Tempus den Aoristus in zwei Formen als Aor. I und II in den verschiedenen Generibus des Berbum; ferner gibt es im Activum eine doppelte Form sur das Perfectum und

Plusquamperfectum, alfo ein Berfectum I und II, ein Blusquamperfectum I und II und im Paffivum gibt es brei Futura, also Fut. I, II, III.

Rein griechisches Verbum hat jedoch alle Formen vollständig ausgebildet, ober im Gebrauche.

2) Eintheilung ber Tempora:

Bei ber Eintheilung ber Tempora muß man von ber Gegen wart ausgehen, wenngleich auch die Gegenwart teinesweges als ein abfolutes Tempus aufgefast werden darf, da ja die Gegenwart als solche ein flüchtiger Moment und ein ausdehnungslofer Punkt in der Zeit ist, und ihre fortwährende Negation in der Bergangenheit und Zukunft findet. Mit Beziehung auf die Gegenwart jedoch, als das aller practischen Zeitbestimmung zu Grunde zu legende Princip, unterscheidet man ihrer Grundbedeutung nach

- a) die Tempora der Gegenwart,
- b) bie Tempora ber Bergangenheit,
- c) bie Tempora ber Butunft.

Mit Beziehung auf ihr Berhaltniß zum Gebanten bes Sages, im Griechischen auch nach ber Formation, theilt man fie ein

a) in Haupttempora:

- α) bas Brafens (ὁ ἐνευτός sc. χρόνος),
- β) bas Perfectum, und zwar im Lateinischen bas Porf. logicum, im Griechischen Perf. I, II (ὁ παρακείμενος),
- γ) die Futura, im Lateinischen I und II, im Griechischen I, II, III (οἱ μέλλοντες),

b) in Rebentempora:

- α) das Imperfectum (ὁ παρατατικός),
- β) bas Plusquamperfectum (ο ο ερσύντελικός), im Griechifchen in boppelter Form, als Plusquamperfectum I, II,
- γ) das Perfectum historicum im Lateinischen; im Griechischen ber Aoristus, als Aor. I, II. (δ άδριο τος).

3) Bebeutung ber einzelnen Tempora:

Ueber die Bedeutung der Tempora ist im Allgemeinen zu bemerken, daß dieselbe am reinsten im Indications erscheint, im Griechischen auch in den Participiis. Ueber die Modification der Besteutung in den übrigen Modis vrgl. die einzelnen Modi.

a) das Brasens (& evertés).

Benngleich auch die eigentliche Gegenwart im immerwährenden Fluffe ift, und stets negirt wird, so hält doch der Gedanke für die Rede eine dreifache grammatifche Bedeutung des Präfens fest, so das es a) den Moment bezeichnet, mit welchem die Handlung entweder anhebt oder abschließt, oder daß es b) die Dauer in der Gegenwart bezeichnet, oder γ) dasjenige bezeichnet, was zu aller Zeit, also auch jetzt, entweder in ununterbrochener oder in unterbrochener Folge geschieht.

Diefe Bebeutungen bes Prafens zeigen fich in folgenden Ausbruck-formen und Saben:

- a) als mit bem gegenwärtigen Momente anhebend ober ab schließend: incipio = άρχω, άρχομαι, dosino = ἀπολήγω, παύομαι,
- β) als in ber Gegenwart bauernb: lego hune librum = ἀναγιγνώσκω τοῦτο τὸ βιβλίον.

Es wird auch oft von benjenigen gebraucht, was einige Zeit gedauert hat und noch dauert; besonders geschieht dieses mit iam, iam diu und iamdudum. Cic. off. I, 1. Annum iam audis Cratippum. Cic. ad Fam. VII. 9. Jam diu ignoro, quid agas. Id. Lael. 22. In bonis hominibus ea, quam iamdudum tractamus, stabilitas amicitiae consirmari potest.

γ) als unbeschränft fortbauernd, allzeitiges Präsens (Ar.): Cic. n. d. II, 15. Sol efficit, ut omnia floreant. — Deus conservat mundum. — Plat. Ο Θεός και τὰ τοῦ Θεοῦ πάμτη άριστα έχει. Id. Πλοΐον εἰς Δήλον 'Αθηναίοι πέμπουσιν (sc. κατ' ἐνιαυτόν).

Diesem Gebrauche bes Präsens muß auch ber Gebrauch besselben in ber Anführung von solchen Meinungen, Ansichten und Sprüchen berühmter Männer, die in Werten noch vorhanden sind, ebenso im Griechischen ber Gebrauch bes Präsens (neben bem bes Perf. und Aor.) in Erfahrungsfähen und Gnomen zugezählt werden.

Cic. Ennius recte dicit: amicus certus in re incerta cernitur. — Stoici dicunt, omnem stultum insanire. Zeno aliter iudicat. — Praeclare hune locum tractat Cicero in libris de natura deorum. Eur. Ῥώμη ἀμαθης πολλάπις τίντει βλάβην. Gnome. Τὰ μὲν ἄλλα μεταβολή τόχης ἀνάλωσ' (ἀνάλωσε) ή τέχνη σώζεται.

Im Griechischen fieht jeboch in allgemeinen Gebanten, bie als Erfahrungsfätze gelten, am gewöhnlichsten ber Morist, aber auch bas Perfectum, wo im Deutschen und Latein-

figen entweder das Bräsens, oder im Deutschen "pflegen", im Lateinischen das Impers. oder soloro gebraucht wird. Isocrat. Ρώμη μετά μεν φρονήσεως ώφελησεν, άνευ δε ταύτης πλείω τους έχοντας έβλαψε, καλ τὰ μεν σώματα τῶν ἀσκούντων ἐκόσμησε, ταῖς δε τῆς ψυχῆς ἐπιμελείαις ἐπεσκότησεν. Χου. Πολλοὶ διὰ δόξαν καλ πολιτκήν δύκαμιν μεγάλα κακὰ πεπόνθασω.

Bufat 1: Im Lateinischen und Griechischen steht übereinstemmend viel häufiger, als im Deutschen, das Präsens als Tompus historicum statt des lat. Porf. hist. und der griech. Avriste, indem der Historiser in ideeller Auffassung Bergangenes als Gegenwärtiges auffast und darstellt, auch oft den raschen Gang der Handlungen hervortreten lassen will. Im Griechischen steht dieses Präsens selbst mit nore zusammen.

Im Lateinischen steht in ber historischen Darstellung ber Insinitivus Braf. Mafinitivus historicus), indem die von ben tumultuarisch sich brangenden und burchtreuzenden Handlungen ber Bergangenheit erregte Phantasie bes Darstellers die Anschauungen von Zeit, Person und Zahl ins Unbestimmte verschwinden läßt.

Caes. b. g. V, 1. Caesar ea, quae sunt usui ad armandas naves. ex Hispania asportari iubet. Ipse conventibus peractis in Illyricum proficiscitur; eo quum venisset civitatibus milites imperat certumque in locum convenire iubet. Xen. Anab. I, 1, 1. Δαρείου καὶ Παρυσάτιδος γίνονται παϊδες δύο. Eurip. Bacch. 2. Διόνυσος, δν τίκτει ποθ' ή Κάδμου κόρη. Id. El. 419. ζώντ' είςακούσας παϊδ', ον έκσωζει ποτέ. — Im Wechsel mit bem Aor. steht das Pras. hist., wie oft, so bei Thuc. I, 95. eldo είς Λακεδαίμονα των μέν ίδία πρός τινα άδικημάτων εὐθύνθη, τὰ δὲ μέγιστα ἀπολύεται μὴ ἀδικεῖν. Id. VII. 83. καὶ ἀναλαμβάνουσί τε τὰ ὅπλα, καὶ ού Συρακόσιοι αἰσθάνονται καὶ ἐπαιώνισαν. Χεπ. Anab. I, 1, 2. 'Αναβαίνει οὖν ὁ Κῦρος λαβών Τισσαφέρνην ώς φίλον και των Ελλήνων δε έχων όπλίτας άνέβη τριακοσίους κτέ.

Historische Inf. Pras. sinden sich bei den meisten Römischen historikern, besauders in der lebendigen Darstellung des Livius. So Liv. IV. 37. Nondum suga corta, nondum victoria erat: tegi magis Romanus, quam pugnare,

Volscus inferre signa, urgere aciem, plus caedis hostium videre quam fugae. cf. Sall. Jug. 72. Cic. Verr. IV, 18. Jusa 2: Als besondere Eigenthümlichkeiten im Gebrauche bes Brasens sind zu bemerken:

a) im Lateinischen wird die Conjunction dum "während, indem" zum Ausdrucke der Gleichzeitigkeit zweier Handlungen mit dem Präs. Indicat. verbunden. Im. Griechischen wird man das Particip. Präs. gebrauchen müssen. Cic. Verr. II. 66. Dum ego in Sicilia sum (= ἐμοῦ ἐν Σικελία ὅντος), nulla statua deiecta est. Id. or. II, 34. Dum obsequor adolescentibus (ὑπηρετών sive χαριζόμενος τοῖς νεανίαις), me senem esse oblitus sum.

Die gleich lange Dauer steht im Lateinischen gewöhnlich mit dum c. Imperf.

b) Im Griechischen hat bas Brasens bei bestimmten Berbis bie Bedeutung eines andern Tempus, over steht statt eines andern Tempus.

Colche Verba find:

a) mit einer Art von **Bersect-Bebentung:** η x σ = veni, adsum (Xen. της νεωστὶ πουσαι = naves appulsae) das Impers. ηπον entspricht der Bedeutung eines Acrist, οίχομαι = discessi, adii, profectus sum, Impers. φχόμην = profectus eram, discesseram, oder profectus sum, discessi (acristich).

Aehnlich haben neben der Präfensbedeutung eine Art von Berfectbedeutung:

φεύγω = fugio unb accusatus sum, άλισκομαι = capior unb captus sum (Xen. Cyrop. I, 4, 21, 23. Anab. IV, 1, 3. et alibi) άλισκόμενοι α αίχμάλωτοι = captivi, νικώ unb κρατώ = vinco unb vici, superior discessi, ήττωμαι = vincor unb victus sum (Xen. Cyrop. ήττωμενος φίων θεραπεία = victus amicorum cura), άδικώ = iniuriam infero unb iniuriam intuli sive homo sum iniustus, ich bin ein άδικος.

Mehulich werden ἀκούω, poetisch κλύω. πενθάνομαι αἰοθάνομαι, μανθάνω statt ihrer Berf., also statt άκηκοα κτέ gebraucht, insofern ber Inhalt des Gehörten als noch in der Gegenwart im Bewustsfein fortbestehend gedacht wird. Plat. Gorg. p. 503. C. Θεμιστοκλέα οτκ άκούεις (= ἀκήκοας) ἄνδρα ἀγαθὸν γεγονότα καὶ Κίμωνα καὶ Μιλτιάδην καὶ Περικλέα τουτονί τον γεωστί τετελευτηκότα οῦ καὶ οὰ ἀκήκοας Soph. Trach. 68. καὶ ποῦ κλύεις γιν, τέκνον, ίδροσθαι χθονός.

Die Conjunctivi und Optativi Präs. dieser Berba, besonders der Conj. und Optat. von ήκω, νικώ, κρατώ, ήττωμαι erscheinen in hapothetischen und temporalen Säten wie sonst der Conjunctiv und Optativ der Avriste statt des Fut. exacti. Xen. Anab. I, 9, 11. Κύρος ηύχετο τοσούτον χρόνον ζήν, έστε νικώη καὶ τοὺς εὖ καὶ τοὺς κακώς ποιούντας άλεξόμενος.

β) Das Präsens hat bisweilen die Bedentung eines Futur, indem die zukünftige Handlung in lehhafter Borstellung als gegenwärtig anticipirt wird.

Regelmäßig hat είμι oft die Bebeutung des Futur, = ibo, proficiscar, veniam; zuweilen auch πορεύομαι = πορεύσομαι = proficiscar, expeditionem suscipiam, ferner έρχομαι = είμι, ibo, (έλεύσομαι ift in der attischen Prosa sast beispiellos, oft bei Polyb.). Mit der Bedeutung eines Fut. ist δίδωμι = daturus sum. In einem Oratel bei Herod. VII, 140. steht μένει, λείπεται, πέλει in der Bedeutung eines Futur. Das Part. Präs. in der Bedeutung eines Futur steht bei Xen. Hell. II, 1, 29. ή Πάραλος ές τάς 'Αθήνας έπλευσεν, ἀπαγγέλλουσα (= ἀπαγγελούσα) τὰ γεγονότα.

Im Lateinischen kann als eine Analogie bes Gebrauches bes Präsens sür das Futur der Instinit. Präs. nach den Berdis, welche als auf die Zutunst deutend den Instinit. Fut. sordern, bestrachtet werden. Cic. ad fam. II, 10, 4. haec scripsi, sperare, te assequi (= assecuturum esse) id, quod optasses. Id. Tusc. I, 41, 97. Magna me spes tenet, bene midievenire (= eventurum esse), quod mittar ad mortem. Id. or. III, 24, 95. non haec ita statuo, ut desperem latine ea tradi ac perpoliri (= tradi ac perpoliri posse). Edens bei dico (= polliceor, promitto), Caes. b. g. II, 32, 3. quae imperarentur sacere (= facturos esse) dixerunt.

Auch steht das Präsens im Sinne des Futurum bei dum bis", wenn ein Abwarten bezeichnet wird. Cic. ad Att. X, 3. Ego in Arcano opperior, dum ista cognosco (im Sinne von cognoscam), — Ferner bei antequam und priusquam. Cic. pro Mur. 1. Antequam pro L. Murena dicere instituo (im Sinne von instituam), pro me ipso pauca dicam.

b) Perfectum logicum (ὁ παρακείμενος, bei ben Stoilern τέλειος ένεστώς).

Das Perfectum hat im Lateinischen zwei Bebeutungen; es rscheint nämlich 1) als eigentliches Bersectum, Porf. logicum, 2) als historisches Bersectum, Porf. historicum. Im Griechischen erscheinen diese zwei Bedeutungen des lateinischen Perfectum in zwei getrennten Zeitformen; benn die Bedeutung und der Gebranch bestateinischen Perf. historicum ist in den Aoristis enthalten, weshalb diese Bedeutung des lateinischen Perfectum mit dem griechischen Aoristis behandelt werden soll. —

Das Perfectum logicum im Lateinischen bezeichnet, wie bas Berfectum im Griechischen überhaupt, Die Bollendung, die Abgeschloffenheit (Rr.) einer Haudlung vom Betrachtungspuntte ber Gegenwart.

Daß ein Ergebniß, die Folge der Handlung noch bestehe, ift an und für sich nicht in der Wesenheit des Persectum begründet, — benn dieses kann und muß genauer und bestimmter im Griechischen durch das Part. Pers. Act. mit eini, wie peporcs eine, newoensche siene ausgebrückt werden und wird im Lateinischen in einzelnen Berbindungen mit dem Part. Pers. Pass. mit habeo ausgebrückt, wie exploratum habeo cett. —, doch wird auch durch das Persecum eine vergangene Handlung mit ihrem Ergebniß, mit ihren Folgen zur Gegenwart in Beziehung gesetzt.

Im Lateinischen erscheint die Bebeutung des Perk. logicum be sonders in bem Schlusworte des Redners: Dixi. — Mortuus est mit der Bedeutung "er ist todt" ist ein Perk. logicum, mit der Bedeutung "er ist gestorben" (etwa anno 99) ist ein Perk. historioum.

Sm Griechischen tritt die Bedeutung des Perf. als eine vollendete Handlung mit ihren Folgen in Beziehung zur Gegenwart in: γεγάμηται = nupta est (ἐγαμήθη = nupsit), γεγάμητα = in matrimonio habeo, ἐγάμησα (ἔγημα) = in matrimonium duxi, κέκτημαι = possideo, quod mihimet ipse comparavi, κέκλημαι = nomen mihi est. In der bestimmtern Ausbrucksform der Umschreibung mit Beziehung auf die Folgen in der Gegenwart erscheint es bei Plat. Είς öde μονογένης οὐρανός γεγονώς ἐστί τε καί ἔτ' ἔσται. Lys. Έμοῦ οἱ μὲν νόμοι οὐ μόνον ἀπεγνωκότες εἰσὶ μὴ ἀδικεῖν ἀλλὰ καὶ κεκελευκότες ταύτην τὴν δίκην λαμβάνειν. Ohne Beziehung auf das Ergebniß und die Folge sür die Gegenwart steht es bei Plat. ἀκήκοα μὲν τοῦνομα, μνημονεύω δ' οὖ.

Es kann das Perfectum selbst mit einem Zeitadverbium der Bergangenheit, wie πρόπερον, ποτέ, πρόσθεν verbunden sein. So πρόσερον πέπονθα, πέπονθά ποτε = "ich bin einer, der frilher (chuk) etwas gelitten hat." Dem. Olynth. I. p. 11. lin. 9. ed.

Reiske ύπες ήδη πολλάκις πρότες ον πεπόνθατε. Soph. Oed. Col. 821. ούτε γὰς τὰ νον δίκαια πράσσεις, οὐθ' ὰ πρόσθεν είργασαι == "was bù früher gethan haft bisher."

Busan: Das Perfectum seht auch oft mit den Adverdien εὐθύς, παραχρήνα, καχύ, um eine unverzüglich als abgeschlossen bevorstehende Handlung zu bezeichnen; in ähnlichem Sinne steht der Imperativ Persecti. So εὐθὸς γέγονεν, καχὸ γεγάμηκεν. Πέπανσο — fac desieris.

Die eigentliche Bedeutung des Perf. bleibt in allen Modis.

c) Imperfectum (6 xaeararinos).

Das Imperfectum ift feiner Wesenheit nach übereinstimmend im Lateinischen und Griechischen bas Prajens in praeterito (ein in die Bergangenheit zurückgetretenes Prafens Kr.) und wird gebraucht, wenn man in Gedanten in eine vergangene Zeit sich versetzt, und die damals gegenwärtigen Zustände und Pandlungen beschreibt. So wird es übereinstimmend gebraucht:

- a) um de Daner in der Bergangenheit, eine in der Bergansgenheit fortbauernde Hauftand, einen fortbauernden Zustand auszudriiden. Cie. or. L. 18. Mos erat patrius Academiae, adversari omnibus in disputando Έθος πατρώου ξυ τῷ ἀκαδημία ἐναντιούσθαι πάσιν ἐν τῷ διαλογίζεσθαι.
- β) Um eine diters wiederholte (in der Wiederholung fortbauernde) Handlung auszudrüden, um Gebräuche, Einrichtungen, Sitten, Gewohnheiten zu beschreiben, wo man im Deutschen östers "psiegen" gedraucht. Nep. XXIII, 7. Ut Romae consules sie Carthagine quotannis annui dini consules creadantur. Cic. or. 38. Dicedat melius, quam scripsit Hortensius "Hortensius psiegte besser zu reden, als er geschrieben hat, d. i. sich in seiner geschriebenen Rede zeigt;" stände scribedat so hieße es "als er zu schreiben psiegte." Isocr. περί άντιδ. p. 349. B. οδ καταλαβόντες τον Πειραιά και τον σττον τον έν τη χώρα διεφθεί ρετε και την γην έτέ μνετε και τὰ προάστεια ένεπρήσατε και τελευτώντες τοις τείχεσι προςεβάλετε.
- 7) Um eine mahrend einer vergangenen Handlung fortbenernde Handlung, die begleitenden Nebennmstände einer Handlung auszudrücken. Die Haupthandlung als eine vorübergehende Handlung wird im Lateinischen durch das Pork. hist., im Griechischen durch den Aorist, erzählt.

3:-

1:2

₹

erschemen biese wei Betennungen bet lateinist gemeinnen Zeitsermen; benn bem bie Berent inten fen Perfe historieum ift in ben fleet. Sebennung bes lateinischen Berjectum banbeit meiben fell.

Las Perfectum logien das Lericeum im Geiechifde Abgeichlenenbeit (Ar.) eine der Gegenwart. ant. Caes b. g.
. n stituit Ipsum
. adices duo duabus
Ante id oppidum
. in longitudinem
. s colles, mediceri inter
. oppidum cingebant
. valla gerebant Caesar
enim, nibit tam exiguis

Dağ ein Ergebniğ von reiben mung bil eğnen ein ein an and fir nich nicht in der der eine in der mehrannag efter der beite kann und nicht der von der der beite kann bad kant. Der von der von der verbeite kund bad kant.

Ser and the first termination of the series
growd I be daredrefer — madrature eral includes percentation in belief moment for otherwise. From the control of the control o

Dec lat 1 k Num Process of me imperator fators and innormalisations of the control of the contro

These of the consequence of the second because the second became a time season of processes of the second of the s

erf. ober Blusquamperf. bes Borberfates als bestimmt ten, Zeitpuntte ebenfalls nur im gleichen Sinne ber mtheit gefaßt werben kann.

". II, 25, 106. Quum L. Opimii causam defenvud populum C. Carbo, nihil de C. Gracchi nece Id. off. III, 10, 40. Quum Collatino collegae ium abrogabat, poterat videri facere inr. V, 11. Quum Verres ad aliquod oppidum m lectica usque in cubiculum deferebatur. '1, 29. V, 10, 27. ad fam. 13, s. f.

, 5, 27. 'Αλλ' έπεὶ ὑπηντίαζεν ἡ
οπλιτών ταχὸ πορευομένη, καὶ ἄμα ἡ
οφθέ, ξατο, καὶ ἐπαιάνιζον, καὶ μετὰ ταῦτα
...αζον, κιὶ ἄμα τὰ δόρατα καθίεσαν ἐν αῦθα
ουκέτι ἐδεξαντο οἱ πολέμιοι, ἀλλὰ ἔφευγον.

Wird aber ber zeitbestimmende Conjunctionsfat nachgeset, so tann die Thatsache bes Hauptlates allgemein und unabhängig für sich zuerst betrachtet, und alsbaun bas Port. hist., im Griechischen ber Abrist gesett werden.

Cic. or. II, 37, 154. Referta quondam Italia Pythagoreorum fuit tum, quum erat in hae gente magna illa Graecia.

bufat: Sowol im Lateinischen als auch im Griechischen wird Imperfectum flatt anderer Tempora gesetzt.

In biefer Binficht ift zu bemerten, bag

in Lateinischen im Briefstiele oft das Imperfectum oder Perfectum gebraucht wurde, wo wir im Deutschen das Bräsens gebrauchen; statt des deutschen Imperfectum stand alsdam im Lateinischen das Plusquamperfectum. — Die Lateiner versetzten sich nämlich ideal in die Zeit, wo der Briefgelesn wurde, und betrachteten von diesem Zeitpunkte aus den Indalt des Briefes als Thatsache der Bergangenheit. Cic. ad Att. IX. 10. Nihil habedam, quod scriberem: neque enim novi quidquam audieram et ad tuas omnes epistolas rescripseram pridie: erat autem rumor, comitia dilatum iri.

Auch im Griechischen steht in Briefen mit gleicher Auffasstäng oft statt des Präsens das Persectum oder der Avist. Isotrat. ad Demonic. init. 'Ankoradea son rovde rov dopon dopon.

1) 3m Griechischen ftebt

E

in ber geschichtlichen Darstellung bas Imperfectum nicht seiten ba, wo wir ein erzählen bes Tempus (ben Norist, im Lateinischen bas Porf, historicum) erwarten; besouders Quo tempore Philippus Graeciam oppressit, etiam tum Athenae gloria litterarum et artium florebant. Caes. b. g. VII, 68, 69. Caesar Alesiam circumvallare instituit. Ipsum erat oppidum in colle summo, cuius radices duo duabus ex partibus flumina subluebant. Ante id oppidum planities circiter millia passuum III. in longitudinem patebat: reliquis ex omnibus partibus colles, mediocri interiecto spatio, pari altitudinis fastigio, oppidum cingebant.— Illo tempore Caesar bellum in Gallia gerebat. Caesar consilium mutavit: videbat enim, nihil tam exiguis copiis confici posse.

Xen. Anab. V, 4, 24. τοὺς πελταστὰς ἐδέξαντο οἱ βάρβαροι καὶ ἐμάχοντο ἐπιὶ δ ἐγγὸς ἤσαν οἱ ὁπλῖται, ἐτράποντο καὶ οἱ μὲν πελτασταὶ εἰθὸς εἰποντο — οἱ δὲ ὁπλῖται ἐν τάξει εἰποντο.

d) Dem Griechischen mehr eigenthümlich, und nur einzeln im Lateinischen (auch bei Cicero) sich vorfindend ist der Gebrauch des Impersectum, um eine vorbereitete, eingeleitete, eine zwar begonnene oder beabsichtigte, aber nicht vollendete Handlung, einen nicht zur Aussührung gekommenen Bersuch auszudrücken, wo man sich im Deutschen der uneigentlichen Hülfszeitwörter "wollen, versuchen" bedient, und im Lateinischen das Impersectum der Coningperiphrastica Activi oder der Berba "velle, audera, conari, pericultari, periculum facere, in eo esse, ut" bedient.

Herod. I, 68. ἐμισθοῦτο = (conducturus erat, conducere periclitabatur et mollte miethen) παρ' σὖα ἐκδιδόντος τὴν αὖλήν χρόνω δὲ ὡς ἀνέγνωσε, ἐνοικίσθη. Eurip. Herc. f. 538. τἄμ' ἔθνησκε τέκν' (in eo erant, ut interficerentur), ἀπωλλύμην δ'ἐγώ. Id. ibid. 551. καὶ πρὸς -βίαν ἐθνήσκετε.

Cic. Cat. I, 5. Num dubitas id me imperante facere, quod iam tua sponte facie bas (= facere conabaris). Id. de fin. II, 13, 30. — excellet illud, quod recte amplexabantur (Ernesti: amplexantur) isti, quod honestum cettappellamus. Id. Caecil. 17, abducebat. Tac. ann. II, 34. simul curiam relinquebat (= in eo erat, ut curiam relinqueret).

e) In einem periodischen Sate muß übereinstimmend im Lateinischen und Griechischen bei vorhergehendem zeit bestimmendem Bordersatze im Imperfectum ober im Plusquamperfectum Indicativi auch im Nachfute bas Imperfectum stehen.

Diefes ift logisch begründet burch die Bedeutung des Imperf., insofern die Handlung des Rachsates nur zu einem, durch bas

Imperf. ober Blusquamperf. bes Borberfates als bestimmt figirten, Beitpuntte ebenfalle uur im gleichen Sinne ber Bestimmtheit gefaßt werben tann.

Cic. or. II, 25, 106. Quum L. Opimii causam defendebat apud populum C. Carbo, nihil de C. Gracchi nece negabat. Id. off. III, 10, 40. Quum Collatino collegae Brutus imperium abrogabat, poterat videri facere iniuste. Id. Verr. V, 11. Quum Verres ad aliquod oppidum venerat, eadem lectica usque in cubiculum deferebatur. cf. in Verr. II, 11, 29. V, 10, 27. ad fam. 13, s. f.

Xen. Anab. VI, 5, 27. 'Αλλ' ἐπεὶ ὑπηντίαζεν ἡ φάλαγξ τῶν ὁπλιτῶν ταχὺ πορευομένη, καὶ ἄμα ἡ σάλπιγξ ἐφθές ξατο, καὶ ἐπαιάνιζον, καὶ μετὰ ταῦτα ἡλάλαζον, κὶὶ ἄμα τὰ δύρατα καθίεσαν ἐν αῦθα οὐκέτι ἐδεξαντο οἱ πολέμιοι, ἀλλὰ ἔφευγον.

Wird aber ber zeitbestimmende Conjunctionsfat nachgesetzt, so tann bie Thatfache bes hauptsates allgemein und unabhängig für sich zuerst betrachtet, und alsbann bas Perk. hist., im Griechischen ber Avist gesetzt werben.

Cic. or. II, 37, 154. Referta quondam Italia Pythagoreorum fuit tum, quum erat in hae gente magna illa Graecia.

Bufat: Sowol im Lateinischen als auch im Griechischen wird Imperfectum flatt anderer Tempora geseth.

In biefer hinficht ift zu bemerken, baß

im Lateinischen im Briefstiele oft das Imperfectum ober Perfectum gebraucht wurde, wo wir im Deutschen das Präsens gebrauchen; statt des deutschen Imperfectum stand alsdann im Lateinischen das Plusquampersectum. — Die Lateiner versetzten sich nämlich ideal in die Zeit, wo der Briefgelesen wurde, und betrachteten von diesem Zeitpunkte aus den Inhalt des Briefes als Thatsache der Bergangenheit. Cic. ad Att. IX. 10. Nihil habedam, quod scriberem: noque enim novi quidquam audieram et ad tuas omnes epistolas rescripseram pridie: erat autem rumor, comitia dilatum iri.

Auch im Griechischen steht in Briefen mit gleicher Auffassing oft statt des Bräsens das Persectum oder der Avrist. Isocrat. ad Demonic. init. Απέσταλκά σοι τόνδε τον λόγον δώρον.

3) 3m Griechischen ftebt

aa) in ber geschichtlichen Darstellung bas Imperfectum nicht selten ba, wo wir ein erzählen bes Tempus (ben Norist, im Lateinischen bas Porf, historicum) erwarten; besonders stehen so exélevor, elegror, epasar. Der Historiter stellt in bieser Anstructsform tie Sache so bar, als wenn er damals, als sich tie Thatsachen ereigneten, zugegen gewesen wär. Thuc. I, 72, 2. Oi δ' έχέλενον τε έπιέναι καὶ προελθόντες οι 'Αθηναίοι έλεγον τοιάδε. Id. Τοδς μέν πρέσβεις είθις ἀπήλλαξαν έκυτον δ' έχέλενεν άποστέλλειν ὁ Θειιστοχλής.

ββ) Auch wird tas Imperfectum von den historikern in Be schreibungen von Dingen und Zuständen gebrancht, welche zur Zeit tes historikers noch existirten, indem ter historiker nicht auf tie dis zu seiner Zeit und darüber him ausgehenden Dauer Rücksicht nimmt, sondern die Dinge und Zustände zu den erzählten Ereignissen in Beziehung setzt. (Ar. G. G. Seite 168. neunt diesen Gebranch des Imperfectum eine Art von Assimilation). Xen. Anad. I, 4, 9. Metà ταντα Κύρος έξελαύνει — έπὶ τὸν Χάλον ποταμὸν, ὅντα τὸ εὐρος πλέθρου, πλήρη δ' ίχθύων μεγάλων καὶ πραέων οθς οι Σύροι θεούς ἐνόμιζον καὶ ἀδεκεῖν οὰκ είσν.

3ufat 2: 3m La teinischen und Griechischen gilt übereinftimmenb ber Infinitio und bas Participium Braf. für bas Imperfectum.

d) Plusquamperfectum (ὁ δπερσυντελικός).

Das Plusquamperfectum steht in einem gleichen Berhältnisse zum Imperfectum, wie bas Perfectum zum Prafens. Daher bezeichs net es die Bollendung in der Bergangenheit.

Diese in der Bergangenheit vollendete Handlung wird burch das Plusquampersectum so dargestellt, daß sie entweder selbst, oder in ihren Folgen und begleitenden Umständen möhrend einer andern vorgegangenen Handlung noch fortdauert. Thuc. II, 18. ή Οἰνόη, οὖσα ἔτι τῆς Αττικῆς καὶ Βοιωτίας, ἐτετείχιστο καὶ αὐτῷ φρουρίω οἱ Αθηναΐοι ἐχεῶντο.

Dieses Berhältnis des Plusquamperfectum zum Imperfectum ist, wie im Deutschen, durch den Gebrauch der Imperfecta von in Hills wörtern "haben und sein" zur Bildung des Plusquamperfectum, auch im Lateinischen formal in den zusammengesetzen Zeiten des Passtoum und des Deponens und im Griechischen durch das beim Plusquamperfectum mit der Reduplication des Perf. verbundene Augment des Imperf., serner in der periphrastischen dritten Person Plux. des Plusquamperfectum Pass. und Med. bei gewissen Verbis ausgeprägt.

Der Bebeutung nach ist εξοήπειν = εξοηπώς ήν. Milites armatae erant = οἱ στρατιώται ὁπλισμένοι ήσαν. Ratiocinati erant = συλλογισμένοι ήσαν.

Im Lateinischen gehört ber Infinitions und bas Participium Perfecti auch bem Plusquamperfectum an, im Griechischen gehört ber Optations, Infinitions und bas Participium Perfecti bem Plusquamperfectum an.

- Bufat 1: Im Deutschen wird in einem Conjunctionssatze mit "als, ba" oft das Imperfectum gebraucht, wo die genauere und schärfere Aussatzeinischen muß alsdann auch das Plusquampersectum fordert. Im Lateinischen muß alsdann auch das Plusquampersectum statt des deutschen Imperfectum gesetzt werden, und nur bei den Berdis "fragen" sindet sich einzeln statt des Psusquampersectum das Imperfectum, weil die Antwort als mit der Frage unmittelbar zusammengehörig gedacht wurde. Caes. d. g. VII, 6. Caesar quum in Galliam vonisset (= Als Casar nach Gallien tam), magna difficultate afsiciedatur. Cic. Verr. V, 10. Verres quum rosam viderat (sah), tum ver incipere arbitradatur. Id. Tusc. V, 37, 108. Socrates quum rogaretur (eigentlich und genauer rogatus esset), cuiatem se esse diceret, Mundanum, inquit.
- **Busas** 2: Ueber die Plusquamperfect Bedeutung von ήπον und φχόμην vrgl. das Präsens, über die Imperfect-Uebersetung von πεκτήμην und μεμνήμην πτε. vrgl. das Imperfectum, über den Gebrauch des Plusquampersectum statt des Imperfectum im Briefssiele der Lateiner vrgl. ebensalls das Imperfectum.
- Βυίατη 3: Im Griechischen steht, besonders bei Homer und Herodot, aber auch bei attischen Prosaitern das Plusquampersectum statt des Impersectum oder des Aorist. So steht II. έ. 65. βεβλήκει statt έβαλε, serner δ', 4. ἐβεβήκε statt ἔβη κτέ. Herod. I, 79. αὐτὸς ἄγγελος Κροίσω ἐληλύθεε (statt ἤλθε). Thuc. VII, 48. καὶ τὸ ἔδωρ εὐθὸς διέφθαρτο (= καίπερ διεφθαρμένον) ἀλλ' οὐθὲν ἦσσον ἐπίνετό τε ὁμοῦ τῷ πηλῷ κτέ. Id. ibid. VII, 86. καὶ ὁ μὲν (Νικίας) ἐτεθνήκει (Εθανε) τοὺς δ'ἐν ταῖς λιθοτομίαις οἱ Συρακόσιοι χαλεπώς μετεχείρισαν.
 - e) Aoristus (δ ἀόριστος) und Perfectum historicum.

Der bem Griechischen eigenthümliche Avristus bezeichnet eine vergangene Sandlung für sich, ohne alle Beziehung auf eine andere Sandlung ber Bergangenheit ober einer andern Zeit, eine in sich concentrirte Erscheinung.

Daher ist der Aorist das historische Tempus der Griechen und entspricht in dieser Hinsicht vollständig dem Perfectum historicum im Lateinischen.

Die Beziehungslosigkeit des griechischen Aorist zur Bezeichnung des bloßen Eintretens einer vergangenen Hand lung in die Wirklichkeit zeigt sich besonders dei solchen Berbis, deren Präsens etwas Zuständliches bezeichnet. So in den Berbis βασιλεύειν = regem esse, regnum suscipere, administrare, König sein, Aor. ἐβασίλευσα = rex factus sum, ich wurde König, ἄρχειν = principem esse, sieri, Aor. ἦρξα = princeps factus sum; Θαβρέτν = fortem esse, Aor. ἐΘάβρησα = fortis factus sum; ἰσχύειν = robustum, potentem esse, Aor. ἰσχυσα = robustus, potens factus sum; πλουτείν = divitem esse, Aor. ἐπλόντησα = dives factus sum.

Die Bebentung bes Aprist ericeint am reinften im Inbications und im Barticipium : letteres muß in ber Regel mit bem Blusquamperfectum wieber gegeben werben, wie o dioac = is, qui solverat, ὁ λυθείς = is, qui solutus erat - Die anbern Dobi bes Morist find burch bas Brafens wieberzugeben, ber Infinitions jedoch oft burch bas Berfectum, wie noeffoat = fecisse und facere; biefe Mobi bes Avrist unterfcheiben fich jeboch baburch von ben entsprechenden Mobis bes Prafens, bag ber Morist bie Sandlung ober ben Ruftand als zeit- und bauerlos, bas Brafens als eine bauernbe, öftere wiederholte Sandlung, ober ale eine Sandlung ober einen Buftand, bei welchen man blog ben Anfang bezeichnet, barftellt. - Um biefen wesentlichen Unterschied awischen ben ge nannten Mobis bes Morist und bes Brafens flar zu machen, bat Mathia G. G. Seite 948 (2. Aufl.) folgende paffend gewählte Beifpiele berangezogen: Xen. Cyrop. V, 1, 2. καλέσας ὁ Κύρος 'Αράσπην Μήδον, τούτον εκέλευσε διαφυλάξαι (einzelne in fic concentrirte Handlung) αὐτῷ τήν τε γυναϊκα καὶ τὴν σκηνήν. Ιά. V. 1, 3. ταύτην οὖν ἐκέλευσεν ὁ Κῦρος διαφυλάττειν (Fortbauer burd ben nachfolgenden Busas mit Ems) vor 'Apaomne, ἔως αν αὐτὸς λάβη. Id. Mem. S. I, 1, 14. τοῖς μὲν ἀεὶ κενεϊσθαι (Fortbauer und öftere Wieberholung), τοῖς δὲ οὐδὲν αν ποτε nen βηναι (bas fich Bewegen als einmalige, concentrirte Sand lung, wie bieses auch im nore ausgebrückt ist), Rat rois uer narro γίγνεσθαι καὶ ἀπόλλυσθαι, τοῖς δ'οὐτ' ἄν γενέσθαι ποτε ούδεν, ούτε απολέσθαι.

Rufan 1: 3m Lateinischen forbern gewiffe Temporal-Conjunctionen in ber Regel das Porf. historicum, insofern nach ber Natur berfelben bei benfelben ein einmaliges, in fich concentrirtes Ereigniß geforbert wirb. Diefes find die Conjunctionen, melde ben Begriff "fobalb als, nachbem" haben, und bie rafche. unmittelbare Aufeinanderfolge zweier Sandlungen ausbrüden. Sie find: ut, ubi, einzeln auch bas einfache quum (cf. Nep. Pelop. c. 1.), ut primum, ubi primum, quum primum, simulac ober simulatque, postquam ober postesquam; ebenso steht bei antequam, priusquam, dum, donec, wenn fie mit bem Indicativ verbunden werben. nur bas Perf. historicum, wo im Deutschen nicht felten ein 3mperfectum ober Plusquamperfectum fteht. — Nicht allein in ber Ergablung, fondern auch bei Thatfachen ber Gegenwart werben bie oben genannten Conjunctionen, ebenfo auch si, quoties und bie Composita mit gunque mit bem Perf. hist. verbunden, um eben ben naben Busammenhang ber Thatsachen in ber Zeit auszubrüden.

Caes. b. c. III, 94. Pompeius ut equitatum suum pulsum vidit, acie excessit. Id. b. g. I, 7. Ubi de Caesaris adventu Helvetii certiores facti sunt, legatos ad eum mittunt. Cic. Rosc. Am. 6. Posteaquam victoria constituta est ab armisque recessimus, Roscius frequens Romae erat.

Cic. Att. II, 7. Antequam tuas legi litteras (sas ober gesesen hatte), hominem ire cupiebam. Id. ad Div. VII, 23. Ut redii, priusquam tuas legi has proximas litteras, quaesivi de mea Tullia, quid egisset.

Cic. off. II, 6. Quum fortuna reflavit (sich wendet), afsligimur. Id. parad. 2. Quocunque adspexisti (umblidst), tuae tibi occurrunt iniuriae, quae te respirare non sinunt.

Werben bei ben Conjunctionen mit bem Begriffe "sobald als, nachdem" nicht einzelne, in sich concentrirte Handlungen ausgebrückt, sondern sich wiederholende, auernde Handlungen, so werden dieselben in der Erzählung mit dem Imperf. oder Blusgnamperf. Indicativi verbunden.

Postquam, posteaquam wird häufig bei Livius, einzeln bei Cicero und Cafar mit dem Plusquamperfectum Indicativi verbunden, wenn nicht die unmittelbare Aufeinanderfolge-zweier Handlungen ausgedrückt wird, sondern zwischen den einzelnen Handlungen ein größerer Zwischenraum der Zeit liegt, und im Deutschen "später als, nachher als" passend übersetzt werben kann.

Das Plusquamperfectum sieht bann befonders bei postquam, wenn der Zwischenraum der Zeit, welcher zwischen den beiden Thatsachen liegt, bestimmt angegeben ist (Brgl. I. Seite 106.). Cic. Div. in Caes. 21. P. Africanus, posteaquam bis consul fuerat, L. Cottam in iudicium vocavit. Sall. Jug. 102. Post diem quintum, quam (- postquam) barbari iterum male pugnaverant, legati a Boccho veniunt. Nep. XXIII, 8. Hannibal anno tertio, postquam domo profugerat, in Africam venit.

Auch im Griechischen werden die entsprechenden Temporalconjunctionen in der Regel mit dem Indicativ der Noriste (ἐπειδή auch mit dem Praes. hist.) verbunden, wo im Dentschen das Plusquampersectum steht. So ἐπεί, ἐπειδή — postquam, auch nicht selten — simulac, ἐπει oder ἐπειδή τάχιστα oder πρῶτον — ut primum, simulac cett. sobald als, πρίν, πρὶν ή, πρότερον ή — antequam, priusquam. Nur, wenn die Wiederholung oder die Dauer der Handlung oder des Zustandes ausgedrückt werden soll, steht das Impersectum.

Xen. Anab. Ι, 1, 3. Ἐπεὶ δὲ ἐτελεύτησε Δαρεῖος, καὶ κατέστη εἰς τὴν βασιλείαν ᾿Αρταξέρξης, Τισσαφέρνης διαβάλλει τὸν Κύρον πρὸς τὸν άδελφόν κτέ. Thuc. I, 6, 2. οὐ πολὺς χρόνος ἐπειδὴ χιτῶνάς τε λινούς ἐπαύσαντο φορούντες κτέ. Xen. Anab. I, 7, 16. ταύτην δε τάφρον βασιλεύς μέγας ποιεί (Praes. hist.) άντὶ ἐρύματος, ἐπειδή (postquam, simulac) πυνθάνεται (Praes. hist.) Κύρον προςελαύνοντα. Xen. Anab. VI, 3, 21. Έπει δε έδειπνησαν τάχιστα, παρηγγέλθη τὰ πυρά κατασβεννύναι πάντα. Isocr. de big. p. 348, 13. οδ πρότερον επαύσαντο, πρίν τόν τε πατέρα έχ τοῦ στρατοπέδου μετεπέμψαντο καὶ των φίλων αὐτοῦ τοὺς μὲν ἀπέκτειναν, τοὺς δ' ἐκ τῆς πόλεως ἐξίβαλον. Χεπ. Απαb. Ι, 1, 1. Ἐπεὶ δὲ ἦσθένει Δαρείος και ύπώπτενε (Dauer) τελευτήν του βίου, έβούλετο τὸ παϊδε ἀμφωτέρω παρεϊναι. Id. ibid. I, 3, 5. έπειδη δε Κύρος εκάλει (Wiederholung), λαβών ύμας έπορευόμηματέ.

Bufat 2: 3m Griechischen fteht

a) Der Conjunctiv und Optativ Avristi abhängig von den hup pothetischen und temporal-hypothetischen Conjunctionen εἰ, ἐάν, ὅταν, ἐπειδάν und bei hypothetischen Relativis, wie ὅς, ὡς ἀν ganz im Sinne des lateinischen Fut. exactum, jedoch so, dis immer die Grundbedeutung des Avrist als des Tempus einer vollständig geschlossenen Handlung bleibt. So ist: ἐἀν, ὅταν, ὡς ἀν μάθη, εἴσεται = si, quum, qui didicerit, intelliget; εἶπεν ὅτι, εἰ, ὅτε, ὡς μάθοι, εἴσεται = dixit, si, quum, qui didicisset, intellecturum esse. Xen. Anab. I, 2, 2. Ἐκάλεσε δὲ καὶ τοὺς Μίλητον πολιοφασύντας καὶ τοὺς φυγάδας ἐκέλευσε σὰν αὐτῷ στρατεύεσθαι, ὑπο-

σχόμενος αὐτοῖς, εἰ καλῶς καταπράξειεν, ἐφ' ἀ ἐστρατεύετο, μὴ πρόσθεν παύσασθαι, πρὶν αὐτοὺς καταγάγοι οἴκαδε.

- 3) Der Infinitiv und das Participium Aoristi stehen gewöhnlich dann, wenn das Hauptverbum im Aorist steht, ausgenommen wenn eines der Berka seinem Begriffe nach eine fortdauernde Handlung ausbrückt. Plat. Phaed. p. 60. C. εδγ ἐποίησας, ἀναμνήσας με. Χευ. Anab. V, 8, 14. κατέμα Βον ἀναστὰς μόγις καὶ τὰ σκέλη μόγις ἐκτείνας. Aber Thuc. VII, 38. κατασκεναζόμενοι διετέλεσαν, ähnlich ἐχω σημήνας u. Ü.
- r) Über ben Gebrauch bes Aorist in allgemeinen Gebanken vegl. Prafens Seite 24. a. γ.

f) Futura (οἱ μέλλοντες χρόνος).

Im Lateinischen und im Griechischen gibt es übereinstimment Bebeutung nach zwei Futura. Die für das griechische Pasm formal ausgebildeten drei Futura stellen jedoch nur zwei veriedene Bedeutungen des Futurum dar, insofern entweder Fut. I. e. Fut. II, je nach dem verschiedenen Gebrauche des Aor. I ober Aor. II, Gebrauche war.

i) Futurum I, Futurum simplex (ὁ μέλλων) bezeichnet bie Zukünftigkeit einer Handlung und zwar so, daß es entweder das zukünftige Eintreten ober die zukünftige Daner (Prassens in futuro) bezeichnet.

Diese zwei verschiedenen Auffassungen bes Futurum treten klar hervor in folgenden Sätzchen: ve niet pater; illo tempore respublica flore bit. Im Griechischen treten diese zwei Seiten der Futuralbedeutung in der verschiedenen Bedeutung eines und desselben Futurum auf; so ist das Futur $\xi \xi \omega$ ($\xi \chi \omega$) = adipiscar und habedo, possidedo, das Futur $\alpha \rho \xi \omega$ ($\alpha \rho \chi \omega$) = imperium adipiscar, und regnado, imperado.

Im Lateinischen und theilweise auch im Griechischen ist bie Aufsassung ber Zukünftigkeit einer Handlung weit schärfer, als im Deutschen. So sieht im Deutschen im hyposthetischen ober temporalen Bordersatze oft statt bes Futurum ein Präsens, welches im Lateinischen nur bei posse und velle, also statt potero und volam, dann zulässig ist, wenn im Hauptssatze ein Imperatio steht. Cic. off. I, 28. Naturam si sequem ur (wenn wir solgen) ducem, nunquam ab errabimus. Id. Tusc. I, 19. Prosecto beati erimus, quum, corporibus relictis, cupiditatum erimus (wann wir sind) expertes. Aber Cic. Tusc. I, 8. perfice, si potes. Id. Phil. II, 44. defende, si potes.

Busat 1: 3m Lateinischen und im Griechischen steht über einstimmend die 2. Person Futuri als gemildeter Imperativ; als lebhaft dringender in der Frage mit od — non. Cic. ad div. XIV, 8. Si quid novi acciderit, facies, ut sciam. Id. idid. V, 12. Tu non cessadis, et ea, quae habes instituta, perpolies nosque diliges. Xen. Cyrop. VIII, 3, 47. άλλα σθ μεν πλουτών οίκοι μενείς. Eurip. Λεγ΄ εξ τι βούλει χειρί δ' οθ ψαύσεις ποτέ. Dem. Τον αθιόχειρα έχοντες μέλλετε καὶ ζητείτε καὶ τετυφώσθε; οθκ άποκτενείτε; οθκ έπὶ την οἰκίαν βαδιείσθε; οθχὶ συλλήψεσθε;

In ber ersten Person mit od steht es in ber Frage zum Ausbrucke einer kräftigen eigenen Aufforberung und Ausmunterung Eurip. Androm. 1212. οδ σπαράξομαι (= σπαράξωμαι) κόμαν; οὐκ ἐπιθήσομαι (= ἐπιθώμαι) δ΄ ἐμῷ καρὰ κτύπημα χειρὸς ὁλοόν; Id. Med. 883. οὐκ ἀπαλλαχθωμαι) θυμοῦ;

Busat 2: Im Lateinischen und Griechischen muß übereinstimmend nach den Berdis mit dem Begriffe "hoffen, versprechen, schwören, drohen" u. A. in der Regel der Ink Futuri, im Lateinischen der Acc. c. Ink. Fut. statt der deutschen Ink. Praesentis stehen. Mur bei rein objectiven Institutios kann auch der Ink. Praes. oder Aor. stehen, indem das Zeitverhältniß ganz außer Ack gelassen wird. Xen. Cyrop. II, 5. ποιήσειν (— se facturos esse, zu thun) α μή ίκανοί είσιν ύπισχνουμένοις. Id. idid. III, 1, 18. δσαπερ ὑπέσχετο Κυαξάρει πράξειν (se facturum esse, zu thun). Gnome. Έλπιζε τιμῶν τοὺς γονεῖς πράξειν καλῶς — Spera colens parentes fortuna te usurum esse secunda.

Χen. Βοιωτοὶ ἀπειλοῦσιν αὐτοὶ καθ' ἐαντοὺς ἐμβαλεῖν εἰς τὴν 'Αττικήν (= minitantur se invasuros esse in Atticam).

Dahingegen heißt: ὁπέσχοντο πολεμεῖν, πράξαι ste versprachen Kriegführung, Berrichtung.

Im Griechischen steht auch oft bei ben Berbis mit bem Begriffe "wollen, wünschen, vorhaben" statt bes beutschen Infinitivus Präsentis ber Infinitivus Futuri, so nach Boódes Dai, edzeodai, diavoelodai, epicodai magaszeväzeodai, well bas Object dieser Berba eine Thatsache ber Zukunft ist.

Ιsocr. c. Soph. p. 291. C. ήμῖν ἐνδείξεσθαι βουλόμενος. Χεη. Cyrop. VII, 5, 12. πολιοφπήσειν παρασκευαζομένω. Thuc. IV, 121, 1. Τόν πόλεμον διενοσύντο προθύμως οἴσειν. Id. VI, 6, 1. Οἰ ἀθπναῖοι ἐφίεντο τῆς Σικελίας ἄρξειν.

Busat 3: Im Griechischen, auch von Livius und von ben lateinischen Schriftsellern in der nachaugustaischen Zeit nachgeahmt, wird das Participium Futuri mit de gebraucht, um einen Zwed auszudrücken. Im Dentschen steht der Insinitious Präsentis mit "um zu". Xen. Anad. I, 1, 3. O δε πείθεται τε και συλλαμβάνει Κύρον de άποκτενών. Liv. XXI, 58. Ad prima signa veris Hannibal in Etruriam ducit, eam quoque gentem aut vi aut voluntate adiuncturus (— ut adiungeret).

3m Griechischen wird der Indications Futuri dei Relativis gebraucht, um die Absicht, die Möglichkeit auszudrücken. In diesem Sinne wird auch όπως daß, damit mit dem Futurum Indicativi verbunden. Im Lateinischen muß hier immer der Ednjunctiv stehen. Ken. Δοκεί μοι πέμψαι σατράπας, οἴτινες άρξονσι τῶν ἐνοικούντων (= qui imperarent incolis) καὶ τὸν δασμὸν λαμβάνοντες τοῖς τε φρουροῖς δώσουσι μισθὸν καὶ ἄλλο τελέσονσιν, ὅ,τι ἀν δέη. Id. Δεῖ τῶν ἀρχομένων ἐπιμελεῖσθαι, ὅπως ὡς βέλτιστοι ἔφονται — Id. Νόμους ὑπάρξαι δεῖ τοιούτους, δι' ὧν τοῖς μὲν ἀγαθοῖς ἔντιμος καὶ ἐλεύθερος ὁ βίος παρασκενασθήσεται, τοῖς δὲ κακοῖς ταπεινὸς ὁ αἰων ἐπανακείσεται' ἔπειτα δὲ διδασκάλους οἶμαι δεῖν καὶ ἄρχοντας ἐπὶ τούτοις, οἴτινες δείξονσί τε ὀρθῶς καί διδάξονσι καὶ ἐθιοῦσι ταῦτα δρᾶν.

β) Periphrastisches Futurum. Im Lateinischen und Griechischen gibt es übereinstimmend ein periphrastisches Futurum, und zwar im Lateinischen im Activum gebildet durch das Participium Fut. Activi mit esse, also — urus sum, im Griechischen durch μέλλω (im Präsens und Impers.) mit dem Insinit Präsentis oder Futuri Activi und Passivi. Im Deutschen geben wir dieses Futurum durch die Umschreibung mit "wollen, sollen, es steht bevor, daß ich u. s. w." wieder, worin auch der Unterschied von dem eigentlichen Futur ausgesprochen ist.

Plat. Σύντεμνέ μοι τάς ἀποκρίτεις καὶ βραχυτέρας ποίει, εἰ μέλλω σοι ἔπεσθαι (si te secuturus sum). Id. Δεήσεν ἀγαθοῦ ἀεὶ ἐπιστάτου, εἰ μέλλει ἡ πολιτεία σώζεσθαι. Χου. Παιδίας τοιαύτας ἐξεύρισκεν, αι ἰδρῶτα ἔμελλον παρέχειν.

γ) Futurum exactum (Praeteritum in futuro), im Griechischen das Futurum III ober paulo post Futurum = μετ' ὁλίγον μέλλων bezeichnet die Bergangenheit einer Handlung in der Zukunft, versest also das Persectum in die Zukunft.

Im Lateinischen gibt es im Activum, im Griechischen im Passium eine eigene, nicht periphrastische Form sür diese Futurum; im Griechischen muß im Activum das Futurum exactum durch das Participium Persecti mit έσομαι gebildet werden, also πεποιηχώς έσομαι = secero; auch kann es im Passiu durch eine Umschreibung, wie im Lateinischen gebildet werden, um das Ergebniß einer Handlung als noch bestehend zu bezeichnen. (Ueber den Conjunctiv und Optativ Moristi in reinen und ideal hypothetischen Sägen statt des Futurum exactum vrgl. e Zusat 2, a.). Plat. "Αν τινα δόξη μοι της κεφαλής κατεαγέναι δείν, κατεαγώς έσται αδτίκα μάλα, κάν Βοιμάτιον διεσχίσθαι διεσχισμένον έσται.

Busats 1: Im Lateinischen und theilweise im Griechischen ist die Auffassung und der Gebrauch des Fut. exacti, ähnlich wie der des Fut. simplex, schärfer als im Deutschen, so daß ein deutsches Präsens in scharf logischer Auffassung durch das Fut. exactum ausgedrückt werden nuß. Cic. or. II, 65. Ut sementem seceris, ita metes — ώς τον σπόρον πεποιηχώς εση, ούτως και καρπώση wie du säest, so wirst du ernten.

Busat 2: Uebereinstimmend wird das Fut. exactum gebraucht, um eine rasche Bollendung in der Zukunst ausgubrücken, wo im Deutschen das Praesens oder Fut. simplex steht. Steht ein solches Fut. exactum im Haupt= und Nebensate, so wird eine gleichzeitige rasche Bollendung ausgedrückt Cic. Verr. II, 62. Da mihi hoc: iam tidi maximam partem desensionis praecideris. Id. ad Fam. X, 19. Qui Antonium oppresserit, is bellum confecerit. Xen. Anab. II, 4, 5, εὐθὸς ᾿Αριαῖος ἀφεστήξει, ὅστε φίλος ἡμῖν οὐδείς λελείψεται, ἀλλὰ καὶ οἱ πρόσθεν ὅντες πολέμιοι ἐσονται.

Busat 3: Im Sinne bes einfachen Futurum stehen im Griechischen besonders die Fut. III κεκλήσομαι ich werde (genannt sein) heißen, μεμνήσομαι ich werde eingedent sein, bleiben. Im Lateinischen stehen in Bedingssätzen einzeln potuero und voluero statt potero und volam, und oft steht videro statt des Fut. simplex.

4) Consecutio temporum.

Unter Consocutio tomporum versteht man im Lateinischen ben Einfluß, welchen bas Tempus bes Berbum im regierenden Sage auf bas Tempus bes im Conjunctiv stehenden Berbum im regierten oder abhängigen Zwed ober Absichtssage, wozu auch die relativen Zwedfäge gehören, und auf die Conjunctivtempora im indirecten Fragesage ausübt.

In abhängigen Folgefäten wird bas Tempus bes Berbum vom Tempus bes Berbum im regierenden Sate nicht afficirt, sondern es wird dassenige Tempus gesett, welches man setzen würde, wenn ber Gedanke bes Folgesates unabhängig (als Hauptsat) ausgesprochen würde.

Die Grundregeln für die consecutio temporum find folgende:

- a) steht bas Berbum bes regierenben Sates im Bräsens ober in ben Futuris, so wird im abhängigen Sate ber Conjunctions Präsentis ober Perfecti geforbert;
- b) steht das Verbum des regierenden Sages im Imperfectum, Perfectum ober Plusquamperfectum, so muß im abhängigen Sage der Conjunctions Imperfecti ober Plusquamperfecti stehen.

Im Griechischen findet sich eine solche consecutio temporum nicht, sondern sie wird vielmehr in Absichtssätzen mit ένα, ώς, όπως, μή, und in finalen Relativsätzen durch eine sogenannte consecutio modorum vertreten.

Die Grundregeln für diese consecutio modorum sind folgende:

- a) fteht bas Berbum bes regierenben Sates in einem Tempus, welches etwas Gegenwärtiges ober Zufünftiges ausbrüdt, also in einem Haupttempus, so wird im abhängigen Zwed- und Relativsate ber Conjunctivus geforbert;
- b) fteht bas Berbum bes regierenden Sates in einem Tempus, welches eine vergangene Handlung ausbrückt, also in einem Nebentempus, ober hiftorischen Tempus und gehört bie Thatsache im abhängigen Sate ebenfalls ber Bergangenheit an, so fteht im abhängigen Sate ber Optativus.

Einen Einfluß auf bas Tempus übt im Griechischen nur ber Aorist aus in ber beim Aorist angegebenen Beise vrgl. §. 6. d. Busat 2. \(\beta \).

Busat 1: Im Lateinischen sindet sich einzeln und ausnahmsweise nach dem Port. logicum im abhängigen Final-, Relativ- und indirecten Fragesatze der Coniunctivus Praesentis oder Persecti, wie Cic. sin. III, 20. Membris utimur prius, quam didicimus, cuius ea utilitatis causa habeamus (haberemus).

Im Griechischen findet nach ber Ratur bes Conjunctious und Optativus, worüber fpater, eine Abweichung bon ber Sauptregel oft infofern ftatt, bag ber Conjunctious überhaupt ganz unabhängig von bem vorhergebenben Tempus, also auch nach Brateritis, bann folgt, wenn bie Abficht als eine erreichbare, ale eine in bie Birtlichteit übertretenbe bezeichnet wird, ober wenn bas abhangige Berbum eine in ber Begenmart fortbauernbe Banblung am gibt, baf ferner ber Optativus auch nach ben Temporibus ber Gegenwart und Zukunft steht, wenn die Absicht als blofer Bunich ohne Rudficht auf Bermirklichung binge stellt wird, ober wenn das abhängige Berbum eine wirk lich vergangene Sandlung ausbrückt. Besonbers findet fich bei Thuchdides in dem oben angegebenen Ginne fast regelmäßig ber Conjunctivus ftatt bes Optativus. Thuc. III, 22, 5. παρανίσχον δε και οί εκ της πόλεως Πλαταιής άπὸ του τείχους φρυκτούς πολλούς παρεσκευασμένους ές αὐτὸ τοῦτο, δπως ἀσαφή τὰ σημεία τής φρυκτωρίας τοῖς πολεμίοις π καὶ μὴ βοή θοιεν. cf. Thuc. VI, 96, 3. VII, 70, 1. Plat. Leg. II, p. 653. seq. θεοί δὲ οἰκτείραντες τὸ τῶν ἀνθρώπων ἐπίπονον πεφυκὸς γένος - Μούσας Απόλλωνά τε μουσηγέτην καὶ Διόνυσον ξυνεορταστάς έδοσαν, ίν' έπανορθώνται (in ber gegenwärtigen Beit fort bauernb) τὰς γενομένας τροφάς ἐν ταῖς ἑορταῖς μετά Βεῶν. Herod. VII, 103. ὄρα, μὴ μάτην κόμπος ὁ λόγος ὁ εἰρημένος εἰη = vide (σω vereor), ne fuerit ostentatio habita oratio.

Bufat 2: Uebereinstimmend wird für die consecutio temporum, modorum im Lateinischen und Griechischen das Präsens historicum bald als eigentliches Präsens, hald als das historische Tempus der Vergangenheit betrachtet, und es solgt sonach im Lateinischen bald der Coniunct. Praesentis oder Persecti, bald der Coniunct. Impersecti oder Plusquampersecti, im Griechischen bald der Coniunctivus bald der Optativus.

Caes. b. g. 1. Helvetii legatos ad Caesarem mittunt, qui dicerent, sibi esse in animo, iter per provinciam facere, propterea quod aliud iter nullum haberent: rogare, ut eius voluntate id sibi facere liceat. Eurip. Hec. 10. πολὺν δὲ σὺν ἐμοὶ χουσὸν ἐκπέμπει λάθρα πατὴρ, ἵν, εἰποτ' Ἰλίου τείχη πέσοι, τοῖς ζῶσιν εἴ η παισὶ μὴ σπάνες βίου.

Bufat 3: Bei ber Abhangigkeit eines Fragesates, 3meeksates u. f. w. von einem Infinitious, Participium, Substantivum hat man barauf zu achten, welches Zeitverhältniß in biesen enthalten ift, wonach sich bas Tempus bes abhängigen Sates richten muß; besonders ift im Lateinischen zu merken, daß nach einem coniunctivus Imperfecti ober Huturum regierten Infinitivus Perfecti ber Coniunctivus Imperfecti ober Plusquamperfecti folgen muß. Cic. off. II, 1, 1. Que mad mod u m officia du cerentur ab honestate, Marce, atque ab omni genere virtutis, satis explicatum (sc. esse) arbitror libro superiore. Id. n. d. II, 61. satis docuisse videor, hominis natura quanto omnes anteiret animantes. Id. p. l. Man. 10. Satis mihi multa verba fecisse videor, quare esset hoc bellum necessarium.

§. 7.

III. Modi Verbi.

(αὶ τοῦ ὁήματος ἐγκλίσεις).

Im Lateinischen hat man brei eigentliche Modi, im Griechischen vier, indem zu dem Indicativus, Conjunctivus und Imperativus der lateinischen Sprache im Griechischen noch der Optativus hinzutritt.

Die Modi haben die neuern rationellen Grammatiker nach dem Borgange von G. Hermann auf logische ober phychologische Kategorien ihrem Wesen nach zurückzusühren gesucht, und zwar so, daß der Indicativus dem Erkennen oder der Kategorie der Wirklichkeit, der Conjunctivus und Optativus dem Wollen oder der Kategorie der Möglichkeit, der Imperativus ebenfalls dem Wollen, aber der Kategorie der Nothwendigkeit zugetheilt wird.

Was den Unterschied des Conjunctions und Optations im Griechischen andetrifft, so bezeichnet G. Hermann de emendanda ratione grammat. graec. p. 206. den Conjunctions als den Modus der objectiven Möglichkeit, den Optations als den der subjectiven Möglichkeit, den Optations als den der subjectiven Möglichkeit. Ihm folgen im Wesentlichen Reisig u. A. mit gewissen Modificationen der Auffassung. So modificit Bernhardy wissenschaftliche Syntax S. 384. Hermanns Lehre in folgender Weise: "die Modalität des Berdum stellt die Thatsachen unter der Form entweder von Wirklichkeit, oder von Möglichkeit dar; und zwar das Wirkliche oder Mögliche entweder an sich betrachtet, woraus sich eine doppette Auffassung, der absoluten Wirklichkeit (Indications) und der Wöglichkeit (Optations) ergibt, oder in der Abhängigkeit von einer Bedingung, wosür ein doppetter Ausbruck besteht, der bedingten Wirklichkeit (Indications mit dv) und der bedings

ten Möglichteit (Conjunctivus); benn ber Imperativus ift nichts als eine subjective Modification bes Indicatious."

Rategorien ausgehend hat Bäumlein Untersuchungen über die griechischen Modi S. 35. 41. das Wesen und den Unterschied des griechischen Conjunctious und Optativus sestgestellt. Indem er von dem durch keine Partikel modificirten und unabhängigen Gedranche des Coniunctivus hortativus lauer = eamus und Coniunctivus deliberativus ri ποιδίμεν; = quid faciamus? ausgeht, sixirt er die Bedeutung des Conjunctivus dahin, daß sich in diesem Modus die Tendenz der Wirklichkeit, die Bewegung und Entwickelung der Handlung zur Realität darstelle. Ueber das Wesen des Optativus spricht er sich S. 41. also aus: "Der Optativus ist der Ausdruck der reinen Subjectivität. Er wird überall gebraucht, wo eine Handlung bloß als geistige, im Innern des Subjects bewegte, aus diesem nicht heraustretende, auf die Wirklichkeit sich eit sich nicht beziehende Thätigkeit ersceinen soll."

§. 8.

Indicativus.

(ἔγκλισις δριστική, ἀποφαντική).

Der Indicativus stellt bas Pradicat als wirklich (ob jectiv) hin, gang unabhängig von der Anficht eines Subjectes.

In biefer Grundbebeutung stimmt ber lateinische und griechische Indicativ im Gebrauche mit dem Gebrauche bes Indicativ im Deutschen überein. Doch finden sich für den Gebrauch des Indicativ in den beiden classischen Sprachen theils einzelne Abweichungen vom deutschen Sprachgebrauche, theils individuelle Eigenthümlichkeiten im Gebrauche.

Diese sind:

1) Uebereinstimmend wird im Lateinischen und Grie chischen bei den Ausdrücken der Möglichkeit, der Schuldigkeit, der Pflicht u. A. statt des deutschen Coniunctivi Imperfecti "könnte, müßte, wäre besser u. s. w." der Indicativus Praesentis, und statt des deutschen Coniunctivi Plusquampersecti "hätte, können, müssen, ware

besser gewesen u. f. w." im Lateinischen ber Indications eines Präteriti, im Griechischen ber Indicativus Imperfocti gesett.

45

Die Unregelmäßigkeit im Sprachgebrauche liegt hier ganz auf Seite ber beutschen Sprache, indem sie die doch als Wirklichkeit aufzufassende und darzustellende Pflicht durch die Ausbrucksform der Richtwirklichkeit (Conjunct. Imperf. und Blusquamperf.) wiedergibt.

Im Lateinischen sind die gebräuchlichsten Ausbrücke: debeo, possum, oportet, necesse est, licet, decet, convenit; ferner die mit bem Reutrum eines Abjectiv gebildeten Impersonalia: aequum, par, iustum, satis oder satius est; aequius, melius, utilius, optatilius est (co oportet, convenit); longum, magnum, immensum, grave, difficile est, es ware zu weitläufig, zu schwierig (in welchen Fällen ber Comparativ im Lateinischen nicht zulässig ist); endlich die Participia mit — ndum est.

Db statt bes bentschen Coniunctivus Plusquamperfecti im Lateinischen ber In dicativus Imperfecti, Perfecti
ober Plusquamperfecti stehen muß, hängt von der Natur dieser Tempora ab und zwar so, daß das Impersectum gebraucht werden muß
bei der Dauer, das Persectum bei der Bollendung in der Gegenwart, das Plusquampersectum bei der Bollendung in der Bergangenheit; also poteram, debedam "ich hätte gesonnt, ich hätte gemußt" (mit der Nebenbedeutung "und kann, muß noch setz"), potui,
dedui "ich hätte gesonnt, ich hätte gemußt" (bis zu diesem Augenblide), potueram, dedueram "ich hätte gesonnt, gemußt" (bis zu
einem Zeitpunkte, welcher der Bergangenheit angehört).

3m Griechischen sind die am gewöhnlichsten im Imperfectum (ohne av) statt des beutschen Plusquampers. Coniunctivi vorkommenben Indicativi:

ἔδει χρῆν, προςῆκεν = oportebat, conveniebat cett., ἐξῆν (Antiph.) = licebat, δίκαιον ἦν (Dem. pro cor. §. 16) = iustum erat, αἰσχρὸν ἢν (Xen. Anab. VII, 7, 40.) = nefas turpe erat, εἰκὸς ἦν (Dem. Lys. Antiph.) = aequum, verisimile erat, ἄξιον ἦν (Lys.) = dignum et iustum erat, decebat, ἀσφαλέστερον ἦν (Lys.) = certius erat, ἀρειον ἕπλετο (Hom. II. XIX. 56.) = melius erat.

Ahnlich stehen: & pedor, kueddor in der Regel im Indicativ ohne av.

- 2) Dem Lateinischen eigenthümlich ift ber Gebrauch bes Indications statt bes beutschen Conjunctions in folgenden Fällen:
 - a) Bei allen burch Verdopplung ober burch bie Anhängung von cunque gebildeten verallgemeinernden relativen Pronominibus und Adverbiis, sowie auch bei den durch Verdopplung entstandenen Conjunctionen, wo im Deutschen der bloße Conjunctiv, oder der durch "mögen" umschriebene Conjunctiv steht.

Solche sind: quisquis, quotquot, quamquam, die seltenen und fast nur in der Comodie sich vorsindenden utut, ubiudi; serner quicunque, qualiscunque, quantuscunque, quotcunque, utcunque, quotiescunque, quomodocunque, quandocunque, qualitercunque cett.

Cic. Tusc. IV, 17. Quisquis est, qui moderatione et constantia quietus animo est sibique ipse placatus, is est sapiens. Id. de n. d. I, 44. Virtutem, qui adeptus erit, ubicunque erit gentium, a nobis diligetur.

Im Griechischen steht bei ben verallgemeinernden σστις ατέ. nur dann einzeln der Indicativ, wenn dasselbe durch den nachfolgenden Sat bestimmt prädicirt wird, wie: σστις μή κολάζει τὰ πάθη, αὐτὸς ὑπ' αὐτῶν κολάζεται.

Das verallgemeinernde Relativ mit hppothetischem Begriffe wird aber in der Regel durch das Relativ mit unmittelbarer hinzufügung von «v gebildet und mit dem Conjunctiv verbunden, wenn im hauptsatze ein Bräsens oder Futurum steht; wenn aber im hauptsatze ein historisches Tempussteht, so wird das verallgemeinernde hppothetische Relativ mit dem Optativ ohne «v verbunden.

Mit bem Conjunctiv: Isocrat. Παν ο, τι αν μέλλης έρειν, πρότερον ἐπισκόπει τῆ γνώμη. Id. Ως αν χρήσηταί τις τοις πράγμασι και τοις καιροις, ούτως ἀνάγκη και τὸ τέλος ἐκβαίνειν ἐξ αὐτῶν. — Der Conjunctiv steht meist in allgemeinen Sätzen mit allgemeiner Bahrheit. Ken. Mem. S. IV, 2, 29. ὁρᾶς δὲ και τῶν πόλεων, ὅτι, ὅσαι ἀν ἀγνοήσασαι τὴν ἑαντῶν δύναμιν κρείττοσι πολεμήσωσιν, αι μὲν ἀνάστατοι γίγγονται, αι δὲ ἐξ ἐλευθέρων δοῦλαι.

Wit bem Dptativ: Xen. Cyrop VIII, 1, 13. Κύρος ο ύςτινας μάλιστα όρ ώη τὰ καλὰ διώκοντας, τούτους καὶ
δώροις καὶ ἔδραις καὶ πάσαις τιμαῖς ἐγέραιρεν. Hom. II.
β, 188. ὅντινα μὲν βασιλῆα καὶ ἔξοχον ἀνδρα κιχείη,
τὸν ἀγανοῖς ἐπέεσσιν ἐρητύσασκε παραστάς ν. 198. ου
δ' αὐ δήμου τ' ἄνδρα ἔδοι, βοώντα ἐφεύροι, τὸν σκήπτρφ ἐλάασκε.

b) Das bisjunctive sive — sive, welches im Deutichen burch ben Conjunctiv "fei es baß —, ober
baß", "mag —, ober mag" ausgedrückt wird, wird in
ber klaffischen Zeit (zwei Stellen bei Cicero ausgenommen) nur mit bem Indicativ verbunden. —

Im Griechischen entsprechen eire — eire, eire — $\vec{\eta}$ (welches zuweilen im ersten oder im zweiten, oder in beiden Gliebern mit ov verbunden wurde, also eire — eire ov, eire ov — eire, eire ov, — eire ov, bote è à v te ($\vec{\eta}$ vre, $\vec{\alpha}$ v $\vec{\tau}$ von denen ersteres auch mit dem Indicativ, letteres mit dem Conjunctiv construir wird.

M[o fagt man übereinstimmend: Sive verum, sive falsum est = εἶτ' οὖν ἀληθές (ἐστιν), εἶτ' οὖν ψευδές Plat. Apol. E. p. 34 E. J. Plat. Phaedr. p. 277. D. εἶτ Λυσίας ἢτις ἀλλος πώποτε ἔγραψεν = sive Lysias sive quis alius unquam scripsit. Soph. Antig. 327. ἐάν τέ τοι λήφθη καὶ μή (für ἐάν τε μὴ λήφθη).

c) Das modificirende Adverbium paene (auch prope, aber nicht bei Cic.) wird mit dem Perfectum Indicativi verbunden, wo im Deutschen das Plusquamperfectum Coniunctivi im Gebrauche war. So ist paene dixi = fast hätte ich gesagt, paene oblitus sum = fast hätte ich vergessen. Cic. Att. V, 20. Brutum non minus amo, quam tu, paene dixi, quam te.

Sm Griechischen wird man paene in diesem Gebrauche durch ολίγου, έλαχίστου, μικροῦ ἐδέησε c. Infinitivo Aoristi wieder zu geben haben. Thuc. II, 77, 3. τὸ πῦρ ἐλαχίστου ἐδέησε διαφθετραι τοὺς Πλαταιέας = ignis paene confecit Plataeonses das Feuer hätte beinahe vernichtet. Paene dixi läßt sich annäherungsweise durch ὡς ἔπος εἰπεῖν wiedergeben.

3) Im Griechischen wird der Gedanke weit häufiger, als im Lateinischen und Deutschen, unabhängig gedacht und ausgesprochen, und daher ist der Gebrauch des Indicatio in vielen Fällen dem Griechischen eigenthümlich, wo im Lateinischen und Deutschen der Conjunctiv gebraucht werden muß.

Die hauptsächlichsten Fälle sind:

a) Der Indicativus Futuri steht in abhängigen Relativsätzen, mag das Berbum des regierenden Satzes der Gegenwart oder der Bergangenheit angehören, wo im Lateinischen bei der sinalen Abhängigkeit der Conjunctiv gefordert wird. Bu solchen Relativsätzen gehören besonders die sinalen Sätze mit δπος (Grundbedeutung "wie" = δτφ τρόπφ), welche vorhertschend den Indicativus Futuri nach den Berbis mit den Begriffen "dafür sorgen, sich bemühen, darauf hinarbeiten u. A." haben.

Χεπ. Hell. II, 3, 2. ἔδοξε τῷ δήμω τριάκοντα ἀνδρας ελέσθαι, οι τοὺς πατρίους νόμους συγγράψουσι (= qui conscriberent), καθ' ους πολιτεύσουσι. Id. ibid. VI, 1, 4. πάρ' ἐμοὶ οὐδεὶς μισθοφορεῖ, ὅστις μὴ ἰκανὸς (ξιαιταίβεθειαιης) ἴσα πονείν ἑμοί (= qui non possit). Id. Anab. II, 6, 5. φροντίζειν, ὅπως ἔξει ἡ στρατιὰ τὰ ἐπιτήδεια. Id. Δεῖ τῶν ἀρχομένων ἐπιμελεῖσθαι, ὅπως ὡς βέλιστοι ἔσονται.

b) Sowol in ber oratio obliqua, als auch in indirecten Fragen gebraucht ber Grieche mit weit größerer Freiheit, als dieses im Lateinischen der Fall sein darf, den Indicativus, indem er den Gedanken objectiv, nicht aus der Seele eines Andern ansgersprochen denkt.

Thuc. II, 4, 4. 'Ορώντες αὐτοὸς οἱ Πλαταιῆς ἀπειλημένους, εἶτε κατακαύσουσιν (Κr. καταύκασωσιν),
ωσπερ ἔχουσιν, ἐμπρήσωντες τὸ οἴκημα, εἶτε τι άλλο
χρήσονται (Κr. χρήσωνται) = utrum eos concremarent,
an aliud quid iis facerent. Xen. Cyr. I, 4. 27. λέγεται,
ὅτε Κῦρος ἀπήει καὶ ἀπηλλάττοντο ἀπ' ἀλλήλων — ἀνδρα τινὰ των Μήδων, μάλα καλὸν κάγαΘὸν ὄντα, ἐκπεπλῆχθαι πολύν τινα χρόνον ἐπὶ τῷ

κάλλει του Κύρου ήνίκα δὲ ἐώρα τοὺς συγγενεῖς φιλοῦντας αὐτὸν ὑπολειφθῆναι, ἐπεὶ δὲ οἱ ἄλλοι ἀπῆλΒον, προςελθεῖν τῷ Κύρω καὶ εἰπεῖν κτέ.

e) In Folgesätzen mit Sore steht ber Indicativus ba, wo es die Absicht des Schriftstellers ist, die Folge als eingetreten oder eintretend objectiv schlechthin zu behaupten (Bäumlein); oder, wie R. B. Krüger es turz und treffend ausdrückt, die unbeabsichtigte Folge als eine positive Thatsache ausgesprochen steht mit Sore im Indicativus. (Ueber den Infinitivus bei Sore vrgl. die Folgesätze §. 11.).

Aeschin. adv. Tim. §. 84. άλλ' οῦτως ἰσχυρόν ἐστιν ἡ ἀλήθεια, Ϭστε πάντως ἐπικρατεῖ τῶν ἀνθρωπίνων λογισμῶν. Dem. Phil. I, §. 11. ταῦτα δ'ἴσως πρότερον μὲν ἐνῆν' νῦν δὲ ἐπ' αὐτὴν ἥκει τὴν ἀκμήν, ຝστ' οὐκέτι ἔγχωρεῖ (αί∫ο ift bie objective Φρατίαφε: Δημοσθένης οὐκέτι ἐγχωρεῖ).

d) Bei Boraussetungen, besonders mit ήδη und καὶ δή, steht in lebhafter Rede der Indicativus, wo im Lateinischen das concessive ut c. Coniunctivo oder das ironische scilicet c. Coniunctivo in der Regel gebraucht werden miiste. Xen. Hell. VII, 1, 3. "Ηδη κατά δάλασσαν ήγήσεσθε, οδκουν όμεις Είλωτων ήγήσεσθε; Eurip. Hel. 1008. καὶ δή παρείκεν είτα πως άνευ νεώς σωθησόμεθα.. Ohne καὶ δή Eurip. Supplic. 252. ήμαρτεν (= ut, scilicet erraverit, mag er immerhin gesehlt haben) έν νέοισι δ'άνθρωπων τόδε ένεστιν

Wit diesem Gebrauche des Indicativus hängt der Indicativus in solchen lebhaften Fragen zusammen, welche eine hppothetische Bedeutung haben und einer Boraussetzung fast gleich kommen.

Dem. 'A δικεῖ τις έκών (= ut, scilicet quis ultro inferat, intulerit iniuriam); ὀργή καὶ τιμωρία κατὰ τούτου. Έξήμαυτέτις ἄκων; συγγνώμη ἀντὶ τῆς τιμωρίας τούτω.

e) Der Indications, besonders der der historischen Tempora (Impersectum, Aoristus, Plusquampersectum) mit av, wird gebraucht, wo im Lateinischen der Conjunctions stehen muß, und es drückt vieser Infinitions mit av, wie dieses therhaupt in

ber Natur ber Partikel & liegt, die Setung, die Annahme eines Factum aus. In der Berbiudung mit dem Imperfectum wird das Factum als werdend, sich entwickelnd,
daher als dauernd und sich wiederholend, in der Berbindung
mit dem Aorist als geschlossen, baber als momentan und
einzeln, ebenso mit dem Plusquamperfectum als geschlossen
gesetzt (Bäumlein S. 128.).

So ist: είδεν άν τις "es sah, set ich (nehm' ich an, läst sich annehmen), jemand, es sah wohl jemand — viderit quispiam. So war besonders έβουλόμην άν, ήθελον άν — vellem im Gebrauche, mit der Bedeutung: ich würde wollen, wünschen, wenn es mir unter diesen Umständen, in meiner Stellung verstattet wäre, zu wünschen. Es ist dieses also eine Formel sür den bescheidenen Ausdruck eines Wunsches. Xen. Cyrop. VII, 2, 15. Έρουλόμην άν, δ Κύρε, ούτως ξχειν νον δε πάντα τάναντία εὐθὸς ἐξ άρχης πράττων προςηνέχθην τῷ ᾿Απόλλωνι.

Sate mit ben verschiedenen hiftorischen Temporibus und dv:

- α) Smperfectum. Thuc. VII, 55, 2. Πόλεσι γὰρ ταύταις μόναις ἦδη ὁμοιοτρόποις ἐπελθόντες, δημοκρατουμέναις τε, ὅσπερ καὶ αὐτοί, ναῦς καὶ ἵππους καὶ μεγέθη ἐχούσαις, οὐ δυνάμενοι ἐπενεγκεῖν οὖτ' ἐκ πολιτείας τι μεταβολῖς τὸ διάφορον αὐτοῖς ῷ προς ήγοντο ἀν = quo sibi eos adiunxissent (bas Imperfectum bezeichnet einen eintretenben, bie Umflände begleitenden Fall). Xen. Hier. 1, 9. εἰ γὰρ τοῦθ' οἴτως ἔχει, πῶς ἀν πολλοί μὲν ἐπεθύμονν τυραννεῖν —; πῶς δε πάντες ἐζήλουν ἀν τοὺς τυράννους; = quare concupiscerent? quare inviderent? (bas Imperfectum bezeichnet die Fortsetung einer in der Bergangenheit schon eingetretenen Dandlung bis in die gegenwärtige Zeit)
- β) Morisins. Xen. Anab. IV, 2, 10. Καὶ αὐτοὶ μὲν ἀν ἐπορεύ θησαν (= profecti essent), ἦπερ οἱ ἄλλοι, τὰ δὲ ὑποζύγια οὐκ ἦν ἄλλη ἢ ταύτη ἐκβῆναι.— "Ηκιστ' ἀν ἢθέλησα = minime voluissem.
- γ) βlusquamperfectum. Dom. pro cor. p. 235. 29. τῆς εἰρήτης αν διη μαρτήκει καὶ οὐκ αν ἀμφότερα εἶχε, καὶ τὴν εἰρήνην καὶ τὰ χωρία.
- f) Über ben Indications in hypothetischen Sätzen vrgl. §. 10. 4. e.

§. 9.

Conjunctions (έγκλισις ύποτακτική, oder auch διστατική = modus dubitativus) und Optations (έγκλισις εὐκτεκή).

Der Gebrauch des Conjunctions im Lateinischen umfaßt mullgemeinen die Fälle, wo im Griechischen der Conjunctions der Optations gebraucht werden muß, so daß also im lateinischen Conjunctions der griechische Conjunctions und Optations enthalten ist. Die Lehre vom lateinischen Conjunctions und griechischen Conjunctions mb Optations läßt sich in zwei Haupttheile zerlegen:

- I. ber Conjunctivus und Optativus in unabhängigen Sätzen,
- II. ber Conjunctivus und Optativus in abhängigen Sätzen.

Daß ber griechische Conjunctivus nur abhängig gebraucht verde, wozu die alte Bezeichung als έγκλισις ύποτακτική Beranasiung gab, eine Ansicht, welche der scharfsinnige G. Hermann de emenlanda ratione grammat. graec. p. 206. vertheidigt, widerlegt sich von elbst durch den unabhängigen Gebrauch des adhortativen und eliberativen Conjunctivus. Denn in diesen Fällen mit Hermann veiner Ellipse zu slüchten, so daß τωμεν — άγε τνα τωμεν, und τί φω; τί δοω; — σήμηνον oder οὐκ οίδα, τί φω, τί δρω, ist ine gezwungene Erklärungsweise.

§. 10.

I. Der Conjunctivus und Optations

in unabhängigen Gäten.

1) Übereinstimmend steht im Lateinischen und Griechsichen ber Tonjunctivus der ersten Person Pluralis Präsentis als Modus adhortativus, Ausdruck der Ausmunterung, wo im Deutschen die Aussorderung, Ausmunterung durch "laßt uns" ausgedrückt wird. In diesem Gebrauche des Conjunctivus ist das Wesen desselben, nämlich das Streben, die Tendenz nach Verwirklichung scharf ausgeprägt. So ist: eamus = ἐωμεν "laßt uns gehen," μαχώμεθα και ἀποθνήσκονεν ὑπὸρ τῆς πατρίδος = pugnemus et moriamur pro patria.

Im Griechischen wird dieser Coniunctivus adhortativus oft mit EDi, are, arere, peae eingeleitet. Die erste Person Singularis, welche als Coniunctivus adhortativus im Griechischen auch vorkommt, wurde nur durch pee eingeleitet.

Θο heißt es bei Xenoph. "Αγε σκοπομεν κας" εν εκαστοτ.

— "Αγετε καταλίπωμεν τοὺς ἐπιτηδειοτάτους. — Plato.
Φέρε νῦν ἀναλάβωμεν πάλιν τῷ μνήμη τὰς ἐπιτάξεις. —
Φέρε δὴ πρὸς ἐμαυτὸν ἀναλάβω ο λέγεις. — "Ιω δὰ,
ἀναλογισώμε ω τὰ ὡμολογημένα ἡμῖν.

Sowol die erste Person Pluralis als auch die des Singularis sindt sich einzeln mit $\mu\dot{\eta}=$ ne, und enthält also eine Forderung, etwas nicht zu thun; auch im Lateinischen wird dieses zulässig sein. Xen. Anab. VII, 1, 29. Mi η πρὸς Sewu μ αινώ μ ε Sα μ τδ αἰσχρῶς ἀπολώμε Sα πολέμιοι ὄντες καὶ ταῖς πατρίσι καὶ τοῖς ήμετέροις αὐτῶν φίλοις τε καὶ οἰκείοις = ne per deos insaniamus neve ignominiose intereamus cett. Soph. Oed. Col. 174 & ξεῖνοι, $\mu\dot{\eta}$ δῆτ' ἀδικηθώ.

2) Übereinstimmend wird der Conjunctivus der zweiten und britten Person gebraucht, um eine Bitte, einen Befehl, eine Aufforderung auszudrücken; man bezeichnet ihn als Coniunctivus iussivus oder suasorius und er unterscheidet sich nur in der Person vom Coniunctivus adhortativus. Auch in diesem Gebrauche erscheint die Grundbedeutung des Conjunctivus, nämlich die Tendenbas Hinarbeiten auf Verwirklichung.

Im Lateinischen ist für den Gebrauch der Tempora bei diesem Coniunctivus zu bemerken, daß Praesens und Perfectum als gegenwärtige Möglichkeit der Verwirklichung, Imperfectum und Plusquamperfectum als vergangene Möglichkeit der Verwirklichung aufzusaffen ist.

Im Griechischen, wo bieser Coniunctivus bes Befehls in ba Regel nur negativ, als Berbot mit $\mu\acute{\eta}$ vorkommt, beschränkt sich ber Gebrauch auf Praesens und Aoristus. Der Coniunctivus Praesentis bezeichnet ein Berbot für die Dauer, der des Aoristus wird gewöhnlich bei der auf einen speciellen Fall sich beziehenden Forderung gebraucht.

Im Lateinischen findet sich bieser Conjunctiv gleichsam als gemilberte Form des Imperativus sowohl beim Gebot als auch beim Berbot (Negation ne; non steht nur dann, wenn nur ein einzelne Begriff negirt wird); im Griechischen war in diesem Sinne für des Berbot der Conjunctivus Aoristi im Gebrauche, da der negative Imperativus Aoristi nur ganz vereinzelt vorsam.

Cic. de senect. 10. Corporis robore utaré, dum adsit: dum absit, ne requiras. Id. pro Mux. 31. Nihil ignoveris;

nihil gratiae causa feceris: misericordia commotus ne sis. Id. de off. I, 37, 134. Sit igitur hic sermo lenis minimeque pertinax: in sit in ea lepos. Id. ibid. III, 22, 88. Potius diceret (er hätte lieber fagen follen), non esse aequam (sc. causam Transpadanorum), quia non esset utilis reipublicae.

Plat. de legg. IX. p. 861. Μή τοίνον τις τὰς βλάβας πάσας ἀδικίας τιθεὶς οὖτος οἴηται (ne quis credat) καὶ τὰ ἄδικα ἐν αὐταῖοι ταύτη γίγνεσθαι διπλά.

Der Conjunctivus Aoristi mit un bezieht einzeln fich fomol auf ein Berbot für bie Dauer, wo in ber Regel ber Imperativus Praesentis mit un gebraucht murbe, ale befondere häufig auf ein Berbot für einen fpeciellen Fall. Isocr. ad Dem. §. 23. Ενεκα δε χρημάτων μηδένα θεών δμόσης. §, 29. Μηδενί συμ-Φοράν δνειδίσης. Xen. Anab. VI, 6, 18. Καὶ ύμεῖς μέν μή έκδωτε έγα δ'έμαντόν, ώσπες Ξενοφων λέγει, παρασχήσω πρίναντι Κλεάνδρω δ, τι αν βούληται ποιήσαι τούτου ένεκα μήτε πολεμεττε Λακεδαιμονίοις, σώζοισθέ τε άσφαλος δτη θέλει έκαστος συμπέμψατε μέντοι (μοι) ύμων αὐτων Ελόμενοι πρός Κλέανδρον οίτινες έάν τι έγω παραλείπω καί λέξουσιν ύπερ έμου και πράξουσιν. - Ausbrücke, wie folgen, laffen fich bald speciell bald allgemein auffassen: so die gebräuchliche Formel uh θαυμάσης = noli admirari, μηδέν θαυμάσης = nihil admirare, μη φθονήσης, μη τρέσης, μη έλπίσης, μη λέξης, μη άπιστης κτέ. 3m Gebot finbet fich ber Coniunctivus Aoristi Soph. Phil. 300. φέρ' & τέκνον, νῦν καὶ τὸ τῆς νήσου μάθης..

3) Übereinstimmend steht im Lateinischen und Griedischen ber Conjunctions in der Frage, als Conjunctivus deliberativus, zum Ausdruck der Unentschlossenheit, ber Rathlosigkeit, wobei die Tendenz zur Berwirklichung, das Werdenfollen einer Haudlung in Frage gestellt wird.

Rach ber Natur folder beliberativen Fragen mar bas eigentliche Gebiet biefes Coniunctivus deliberativus bie erfte Person Singularis ober Pluralis, boch finden sich auch einzeln bie andern Bersonen.

Quid faciam equidem? = τί ποιῶ ἔγωρε; quid faciamus nos? = τί ποιῶμεν ἡμεῖς;

Soph. Oed. Col. 310. τί λέξω, ποι φοενών ἔλθω; = quid dicam, quo consilii veniam? Cic. Verr. I, 47. Utrum superbiam Verris prius commemorem an crudelitatem? Xen. Mem. 8. \,

2, 36. Μηδέ, ἀν τι ἀνῶμαι, ἔφη, ἢν πωλῆ νεώτερος τριάκοντα ἐτῶν, ἔρωμαι ὁπόσου πωλεῖ; — Μηδ' ἀποκρίνωμαι οὖν, ἔφη, ἐάν τίς με ἐρωτῷ νέος; Plato de rep. p. 580. b. Μισθωσώμεθα οὖν κήρυκα, ἢν δ' ἐγώ, ἢ αὐτὸς ἀνείπω;

3m Griechischen wird ein solcher Coniunctivus deliberativus auch eingeleitet durch βούλει, βούλεσθε. Plato Phaedr. p. 229. a 'Αλλά ποῦ δὴ βούλει καθεζόμενοι ἀναγνωμεν; — At ubi iam, ut tu quidem cupis, i. e. tua voluntate sedentes legamus? Eurip. Hec. 1042. βούλεσθ' ἐπεςπέσωμεν:

Bufat: Mit bem Coniunctivus deliberativus muß nicht ber bem Lateinischen eigenthümliche Coniunctivus dubitativus, worüber weiter unten, verwechselt werden.

- 4) Dem Lateinischen eigenthümlich ift ber Conjunctions in folgenden Fällen:
- a) Der Coniunctivus Praesentis und Perfecti wid gebraucht, um eine Aussage und Behauptung gemildert, mit einer gewissen Urbanität auszudrücken, Coniunctivus potentalis, wo wir im Deutschen der mildernden uneigentlichen Hölfszeitwörter "mögen, können, dürfen" uns bedienen. In diesem Sinne sieht das Berfectum oft dem Präsens gleich, nur drückt die Form des Bersectum die Behauptung noch milber aus, und wird dann sast ausschließlich gebraucht, wenn eine bestimmte Person angegeben ist. In den Ausdrücken: diceres, crederes, putares, videres, cornores uman hätte sagen, glauben u. s. w. können" wird auch das Impersectum als Modus potentalis gebraucht.

Im Griechischen wird dieser Coniunctivus potontalis duch ben Optativ mit av (poetisch ze, zev) gegeben, über welchen Gebrauch Matthia Gr. Gr. §. 515. S. 977. 2. Aufl. passend also sich ausspricht: "Sehr oft und gewöhnlich dient der Optativ dazu, selbst die bestimmtesten Behauptungen mit Bescheidenheit und Urbanität als bloße Bermuthungen auszusprechen; eine Mäßigung, die als Folge der politischen Gleichheit allen Griechen, besonders aber den Athenern eigen war."

Es entspricht ber Optativus Praesentis dem Coniunctivus Praesentis, der Optativus Aoristi dem Coniunctivus Persecti; also ist: dicat con dixerit aliquis, quispiam = λέγοι αν τις, είποι αν τις εθ mögte, sönnte, dürste wohl einer sagen, saciam = ποιοίην αν, secerim = ποιήσαιμι αν.

In der Frage: quis dicat, quis dixerit? = τίς ἀν λέγοι, τίς ἀν φύγοι; = quo quis fugerit? wohin könnte wohl Jemand fliehen?

Velim = βουλοίμην αν ich mögte wollen, aber έβουλόμην αν = voluissem ich hätte gewollt (eine vergangene Möglichkeit, also eine gegenwärtige Unmöglichkeit), volo = βούλομαι ich will (ganz unabhängige Wirklichkeit).

Cic. d. n. d. I, 21. Omnibus fere in rebus et maxime in physicis, quid non sit, chaus, quam quid sit, dixerim. Lysias. Πάντες αν όμολογήσαιτε όμόνοιαν μέγιστον άγαθον είναι τη πόλει.

Dieser Modus potentialis steht auch mit Regationen und zwar mit non = od und bem dazu gehörigen neque = odde, odre.

Xen. Cyrop. I, 2, 11. καί δηρώντες μέν ο ν κ αν άριστήσαιεν = et venantes haud facile prandeant. Herod. II, 41. ο ν τ άνηρ Αλγύπτιος, ο ν τε γυνή ανδρα Έλληνα φιλήσειε τῷ στόματι.

Busat: Das Verhältniß ves Modus potentialis zum Indicativus zeigt sich besonders in der regelmäßigen Berdindung von fortasse — τάχα mit dem Indicativus, und von forsitan mit dem Conjunctivus — τάχα αν mit dem Optativus. Der Indicativus mit sortasse — τάχα set den Gedanken als etwas Erkanntes, der Conjunctivus mit forsitan — τάχα αν mit dem Optativus als etwas rein Mögliches hin. In diesem Sinne müssen nach dem Zusammenhange solgende Stellen ausgesaßt werden. Cic. p. l. M. 9. init. Requiretur fortasse nunc, quemadmodum, quum haee ita sint, reliquum esse possit magnum bellum. Id. p. Rosc. Amer. 2. Forsitan quaeratis, qui iste terror sit et quae tanta formido. Xen. Anad. IV, 4, 2. Ξενοφών ἐτόλμησε — ἀναστάς σχίζειν ξύλα, τάχα ἀναστάς τις καὶ άλλος ἔσχισεν ἐκ δὲ τούτον καὶ οἱ άλλοι. Id. Cyrop. V. 4, 16. τάχ' οὐν εἴποις άν. Id. Hell. VI, 1, 4. τάχα οὐν ὑπολάβοι άν τις.

b) Der Conjunctivus wird gebraucht, um einen Bunsch auszubrücken, Conjunctivus optativus, wo wir im Deutschen "mögte, mögte boch" gebrauchen. Eingeleitet wird derselbe in der Regel durch die Bunschartikel utinam "daß doch" (selten und dichterisch ut, o si, si), und es steht der Conjunctivus Praesentis oder Persecti, wenn die Erfüllung des Bunsches als wirklich bevorstehend oder möglich aufgesaßt wird, der Conjunctivus Impersecti oder Plusquampersecti, wenn die Erfüllung des Bunsches als nicht wirklich, oder nicht möglich ausgesprochen wird.

Im Griechischen entspricht biesem Gebrauche bes Confractivus ber bloge Optativus (ohne av), ober ber Indicativus ber hilto-

rischen Tempora mit einer Bunschpartitel. Eingeleitet wird ein solcher Bunsch auch im Griechischen burch die Bunschpartiteln elDe, et yap.

Dem Coniunctivus Praesentis oder Perfecti entspricht im Griechischen der bloße Optativus mit oder ohne die Wunschpartikln, dem Coniunctivus Imperfecti oder Plusquamperfecti jedoch der Indicativus der historischen Tempora mit elde, et $\gamma d\rho$.

Also ift:

sim, utinam sim $= \varepsilon \tilde{l}\eta \nu$, $\varepsilon \tilde{l}\Im \varepsilon \varepsilon \tilde{l}\eta \nu = i$ ch niöge sein, utinam essem $= \varepsilon \tilde{l}\Im \varepsilon \tilde{\eta} \nu = i$ ch mögte sein, utinam fuissem $= \varepsilon \tilde{l}\Im \varepsilon \tilde{\ell}\gamma \varepsilon \nu \delta \mu \eta \nu = i$ ch mögte gewesen sein.

Cic. p. Mil. 34. Valeant cives mei: sint incolumes, sint florentes, sint beati: stet haec urbs praeclara mihique patria carissima. Soph. Aiax 550. ο παϊ, γένοιο πατρός εὐτυχέστερος, τὰ δ' ἄλλ' ὅμοιος καὶ γένοι ἄν οὐ κακός (το δαθ erstere yévoto ohne av ben Bunfc ,mogest bu fein, bas zweite revoto av als Modus potentialis, "bann mögtest bu wohl nicht schlecht sein" charafteriftisch ausbrückt). Il. a' 18. f. όμεν μεν Seol δοτεν Ολύμπια δώματ' έχοντες ἐκπέρσαι Πριάμοιο πόλιτ, εὖ δ' σἴκαδ' ἰκέσθαι. α', 42. τίσειαν Δάναοι ἐμὰ δάκρυα σοῖσι βέλεισσιν. Cic. ad Att. III, 9. Utinam illum diem videam, quum tibi gratias agam. Id. de n. d. I, 32. Utinam tam facile vera invenire possem, quam falsa convincere! Id. ad. Div. XIV. 4. Utinam minus vitae cupidi fuissemus, certe nihil aut non multum in vita mali vidissemus. Eurip. Είθε παῖς ἐμὸς εἴθηρος εἴη. Id. Εί γάρ γενοίμην, τέχνον, άντί σου νεκρός. Id. Iphig. A. 666. εί Β' η ν καλόν μοι, σοί τ'άγειν σύμπλουν έμέ. Xen. Mem. S. Ι, 2, 46. είθε σοι τότε συνεγενόμην, ὅτε δεινότατος σαυτού ταύτα ποθα.

Die Regation in solchen Bunschsätzen ist in ber Regel no = un, selten non.

Cic. ad Div. V, 17. Illud utinam ne vere scriberem. Eurip. Σεῦ $\mu \eta \varkappa \acute{\epsilon} \tau$ εἰην, εἰ κακὸς πέφυκ ἀνήρ.

Busats: Im Lateinischen bient zur Umschreibung ber Wunschste volim, nolim, malim, wenn bie Erfüllung bes Bunsches, misglich ist, vollem, nollem, mallem, wenn bie Erfüllung bes Bunsches nicht möglich ist, beibe mit bem Consunctions verbunden.

" Im Griechischen bient zur Umschreibung bes münschenben Brateritum dochop, doebe, doebe, el yab doe.

Aov, eld öpelov mit bem Infinitivus Präsentis bei Handlungen, die bis jett hätten stattsinden follen, mit dem Infinitivus Aoristi bei vergangenen Handlungen.

Cic. ad Div. XIII, 75. Velim mihi ignoscas. Id. Tuscul. I, 6. Mallem Cerberum metueres, quam ista tam inconsiderate diceres.

Dem. in Aristog. p. 783, 23. άφελε γὰρ μηδείς άλλος 'Αριστογείτονε χαίρειν. Eurip. Med. init. εξθ' άφελ' "Αργους μη διαπτάσθαι σκάφος — κυανέας Συμπληγάδας. Il. φ', 269. άς μ' ὄφελ' Εκτωρ κτεϊναι.

Ferner mird im Griechischen als Einleitung des Wunschfates ούτως, im Lateinischen einzeln sie gebraucht, wenn der Wunschstat entweder eine einem andern angenehme Bitte, oder eine Betheurung enthält (beschwörender Wunsch, so wahr wünsche ich, daß" Kr.). Eurip. Med. 712. ούτως έρως σει πρός δεών τελεσφόρος γένοινο παίδων, καὐτὸς δλβιος δάνοις. Hor. carm. I, 3. 1. ff. Sie te diva potens Cypri, Sie fratres Helenae, lucida sidera, Ventorumque regat pater. Aristoph. Thesm. 469. καὐτὴ γὰρ έγωγ', οῦτως ὁναίμην τών τέκνων, μισῶ τὸν ἄνδρα ἐκεῖνον "ich hasse jenen Mann, so wahr ich wünsche, daß ich Freude an meinen Kindern habe."

e) Der Consunctivus Praesentis, Perfects und Imperfects who gebraucht in zweifelnden Fragen, Consunctivus dubitativus, um die Meinung auszudrücken: es solle, müsse, könne nicht geschehen. Das Imperfectum steht beim Consunctivus dubitativus auch für das Plusquampersectum, mit welchem es im Deutschen oft wiedergegeben wird, da das Plusquampersectum im Consunctivus dubitativus ebenso wenig, als im Consunctivus potentialis, im Gebrauche war. — Die Resgation beim Consunctivus dubitativus ist non.

Im Griechischen wird der Comiunctivus dubitativus, der einige Berwandtschaft mit dem Coniunctivus potentialis hat, durch den Optativus mit oder ohne av ausgedrückt. Das lateinische Imperfectum Conjunctivi des Coniunctivus dubitativus, welches dem deutschen Conjunctivus Plusquampersecti entspricht, wird wiederzugeben sein durch den Indicativus Avristi mit av.

Cic. parad. VI, 2. Quis dubitet (= τίς ἐνδοιάζοι ἀν, τίς ἐνδοιάζοι), quin in virtute divitiae sint. Cic. p. leg. Man. 11. 31. Hoc tantum bellum, tam turpe, tam vetus, tam late divisum atque dispersum, quis unquam arbitraretur (= τίς φήθη ἀν, wer hätte glauben können) aut ab omnibus imperatoribus uno

anno, aut omnibus annis ab uno imperatore confici posse. — Mit bem Optations ohne αν. Aeschyl. Suppl. 20. τ ένα γοῦν χ ώραν εῦφρονα μαλλον τῆςδε ἀφεκοίμεθα; — in quam quidem terram benevolam potius, quam in hanc, ve nerimus? Soph Oed. Col. 1418. πῶς γὰρ αὖθις αὖ πάλιν στράτενμ' ἀγοιμι ταὐτὸν εἰςάπαξ τρέσας;

Busat: Uebereinstimmend wird im Lateinischen und Griechischen in Fragen des Unwillens, der Berwunderung oder der Mißbilligung, welche dem Wesen nach der zweiselm den Frage zuzugählen sind, der Conjunctivus gebraucht. Cic. ad Quint. fr. I, 3. Ego tibi irascorer, mi frater? tibi ego possem irasci? — Ego te videre noluerim? Aristoph. Ran. 1132. ΔΙΟΝ Αίσχυλε, παραιτώ σοι σιωπάν. ΑΙΣΧ έγδ σιωπώ τόδε; ich soll vor diesem schweigen?

d) Der Coniunctivus Praesentis und Perfecti wird gedraucht, um befonders in der Lebhaftigkeit der Rede einen Gedanken als vorläusig angenommen hinzustellen, Coniunctivus concessivus, wo wir uns im Deutschen der Ausdrücke "gesetzt, angenommen, zugegeben, daß — ", oder des Conjunctivus mit "mögen auch" bedienen; als Regation wird ne gebraucht; auch wird die positive Borausseung zuweilen durch ut (gesetzt daß) eingeleitet. — Der Coniunctivus Imperfecti oder Plusquamperfecti, welcher immer mit ut steht, wird bei diesem Gebrauche des Conjunctivus nur dann gesetzt, wenn die singint Voraussetzung als nicht wirklich vom Sprechenden anerkannt ausgesprochen wird.

Im Griechischen wird gewöhnlich der Indicativus gebraucht, um mit Lebhaftigkeit einen bloß angenommenen Fall zu setzen; dieser Indicativus tritt besonders in Berbindung mit *al din "gesett daß" auf (vrgl. §. 8. Seite 49). Auch im Lateinischen ist in lebhafter Rede der Indications in der Boraussetzung nicht selten.

Cic. Lig. 6. Fuerint cupidi, fuerint irati, fuerint pertinaces: sceleris vero crimine, furoris, parricidii liceat Cn. Pompeio mortuo, liceat multis aliis carere. Ovid. Pont. III, 4, 79. Ut desint vires, tamen est laudanda voluntas. Cic. Tuscul. I, 21. Ut rationem Plato nullam afferret (eine anertannte Nichtwirtlichteit), ipsa auctoritate me frangeret.

Ο ήπε καὶ δή. Eurip. Androm. 565. τέθνηκα τῆ σặ θυγατρὶ, καὶ μ' ἀπώλεσε μιαιφόνον μὲν οὐκ ἔτ' ἀν φύγοι μύσος. Mit καὶ δή. Χου. Ποισ έμᾶς ἢκειν εἰς Φασιν καὶ δὴ καὶ ἀποβαίνομεν γνώσεσθε δήπου ὅτι οἀκ ἐν τῷ Ἑλλάδι ἔστε.

Im Lateinischen steht die Boraussetung mit dem Indications bei Cic. Caec. 15. Esto: ipse nihil est, nihil potest: at venit paratus cum subscriptoribus exercitatis et disertis.

e) Der Coniunctivus Praesentis, Perfecti, Imperfecti, Plusquamperfecti steht im Lateinischen im Hauptsage der hypothes tischen Periode und heißt alsbann der Coniunctivus hypotheticus oder Coniunctivus condicionalis.

Ueber bas Befen und bie Mobi ber hapothetischen Sage überhaupt.

Die Gedanken in den beiden Gliedern des Border- und Nachsatzes der hapothetischen Periode stehen im innigsten Zusammenhange, insofern der Borstellungsmodus des Bordersatzes den des Nachsatzes bedingt und bestimmt. Diese Congruenz zeigt sich auch in der saft regelmäßigen Gleichteit der Modi verborum des Border- und Nachsatzes, von welcher Gleichheit nur einzeln im Griechischen und im Lateinschen eine Ausnahme gemacht wird. — Die Conjunctionen des Bordersatzes sind si, si non, nisi, etiamsi = el, el uh, ean, aan.

Der Gebanke bes Borbersates und somit auch ber bes Nachsates, welcher von dem Gebanken bes Borbersates gleichmäßig in der Regel afficirt erscheint, kann vom Sprechenden in dreifacher Weise aufsgefaßt und hingestellt werden, denn die in den hypothetischen Sätzen ausgesprochenen Gedanken gehören wesentlich der subjectiven Auffassung und Borstellung des Nedenden an; und diese dreisache Auffassungsweise gibt den Eintheilungsgrund für die verschiedenen Ausbrucksformen der hypothetischen Sätze.

Der Gedanke fann nämlich vom Rebenden .

a) als objective Wirklichkeit b. i. als in ber Gegenwart ober in ber Zukunft mit ber Wirklichkeit übereinstimmend, als wirklich existiend aufgefaßt werden.

In diesem Falle steht im Lateinischen und Griechischen übereinstimmend in beiden Gliedern der Indicativus Praesentis, wenn von der Gegenwart die Rede ist, und der Indicativus Futuri bei der Auffassung der Wirklichkeit in der Zukunft

Ç.

Si vult, potest = el Sédei, dévarai wenn er will, fo tenn er.

Si volet, poterit = εὶ θελήσει, δυνήσεται wenn er in ber Butunft wirklich wollen wird, so wird er auch können.

Eurip. Εὶ θεοί τι δρῶσιν αἰσχρόν, οὐκ εἰσὶν θεοί = Si dii quid faciunt turpe, non sunt dii. Id. Εὶ μὴ καθέξεις γλῶσσαν, ἔσται σοι κακά = si linguam non domabis, fient tibi mala.

b) Es kann ber Gebanke bes Borbersatzes und somit auch ber bes Rachsatzes als Möglichkeit gesetzt werben, welche Möglichkeit ent weber als in die Wirklichkeit übertretend, also als objectiv möglich, ober überhaupt nur als möglich bei subjectiver Ungewißheit ber Berwirklichung ausgesprochen wird.

Im Lateinischen und Griechischen hat übereinstimmenb bieser Fall ber Möglichkeit nach ber angegebenen Mobification ber Möglichkeit zwei Ausbrucksformen:

a) bei dem Ausdruck ber objectiven Möglichkeit steht im Lateinischen im Vordersatze der Coniunctivus Praesentis oder Perfecti und im Nachsatze der Indicativus Futuri oder Praesentis, im Griechischen steht im Vordersatze ear, ñv, av mit dem Coniunctivus, im Nachsatze sindet sich am gewöhnlichsten der Indicativus Futuri oder Praesentis; bei bloßer Wahrscheinlichkeit auch in gemildeter Ausdrucksform der Optativus mit av und beim Besehle der Imperativ.

Cic. Tuscul. V, 35. Dies de ficiet, si ve lim paupertatis causam defendere. Id. de fin. II, 18. Si te amicus tuus moriens rogaverit, ut hereditatem reddas suae filiae, nec usquam id scripserit nec cuiquam dixerit: quid facies? Id. de sen. 7. Memoria minuitur, nisi eam exerceas aut si sis natura tardior. Ἐὰν ἢς φιλομαθίς, ἔση καὶ πολυμαθής. — Ἐὰν τὰ παρεληλυθότα μνημονεύης, ἄμεινον καὶ περὶ τῶν μελλόντων βουλεύση. Ἡ ἀρετή, κᾶν θάνη τις, οὐκ ἀπόλλυται. Wit bem Optations im hamptfage: Xen. Apol. III, 4, 6. "Οτου ἀν τις προστατεύη, ἐὰν γιγνώσκη τε ὧν δεῖ καὶ ταῦτα πορίζεσθαι δύνηται, ἀγαθὸς ἀν εῖη προστάτης. Isocrat. Εὐλαβοῦ (βπιρετατίν) τὰς διαβολάς, κᾶν ψευδεῖς ὧσιν.

Busat: Zwar ist bas Futurum Indicativi im Borbersatze und im Nachsatze diesem Falle der Bedingungsfätze scheinbar fast gleich, und scheint mit demselben in der Rede zuweilen abzuwechseln, doch muß man als wesentlichen Unterschied immer festhalten, daß das Futurum im Bordersatze die Hopothese nicht so fehr als möglich, sondern vielmehr als in der Zukunft wirklich annimmt und hinstellt.

8) Bei dem Ausbrucke der subjectiven Ungewisheit, also der reinen Möglichkeit, steht im Lateinischen im Borber- und Nachsage der Coniunctivus Praesentis oder Persecti, im Griechischen im Bordersage et mit dem Optativus und im Nachsage ebenfalls der Optativus mit «v.

c) Wird ter Gedanke des Borders und Nachsatzes als nicht wirklich, oder als nicht möglich aufgefaßt und hingestellt, so steht im Lateinischen im Borders und Nachsatze der Coniunctivus Imperfecti oder Plusquamperfecti, je nach der verschiedenen Bedeutung dieser Tempora; im Griechischen wird im Borders und Nachsatze der Indicativus Imperfecti oder Aoristi (selten Pluaquamperfecti) und zwar im Nachsatze mit de corresponsirend dem lateinischen Imperfectum und Plusquampersectum Coniunctivi gebraucht; die Consunction ist el. Die deutsche Construction stimmt mit der lateinischen Construction überein.

Der Gebankenauffassung nach entsprechen zwar (mit wenigen Ausnahmen im Lateinischen) die Modi im Border- und Nachsaße, jedoch nicht die Tempora, so daß beziehungsweise im Bordersaße Imperfectum, und im Nachsaße Plusquampersectum und Aoristus, oder umgekehrt stehen kann.

Mo ist:

Si vellet, posset = εἰ η Θελεν, ἐδύνατο αν wenn er wollete, so tonnte er,

Si voluisset, potuisset = εἰ ἡθέλησεν, ἐδυνήθη αν wenn er gewollt hätte; so hätte er gekonnt.

Cic. part. 25. Si semper optima tenere possemus, haud sane consilio multum egeremus. Id. de off. I, 10. Si Neptunus, quod Theseo promiserat, non fecisset, Theseus filio Hippolyto non esset orbatus, Id. de sen. 6. Consilium, ratio, sententia.

nisi essent in senibus, non sammum consilium maiores nostri appellassent senatum.

Εὶ μὴ τότ' ἐπόνουν, νῦν οὐκ ἀν εἰφραινόμην. Εἰ ἀηδών ἢ μην, ἐποίουν ἀν τὰ τῆς ἀηδόνος. Χεπ. Μεπ. S. IV, 4, 25. Αυκοῦργος οὐλὲν ἀν διάφορον τῶν ἄλλων πόλιν τὴν Σπάρτην ἐποίησεν, εἰ μὴ τὸ πείθεσθαι τοῖς νόμοις μάλιστα ἐνειργάσατο αὐτῆ. Id. Εἰ τοῦτο πάντες ἐποιοῦμεν, ἄπαντες ἀν ἀπωλόμεθα.

Im Lateinischen und Griechischen steht übereinstimmend in diesem Falle der Bedingungssätze das Imperfectum katt des deutschen Plusquampersectum Coniunctivi dann, wenn man die Handlung oder den Zustand als dauern d oder wiederholt ausgesaßt wissen will. Plat. Gorg. p. 516. E. καίτοι ούτοι (Μιλτιάδης, Κίμων, Θεμιστοκλής), εἰ ἦσαν (gewesen wären) ἄνδρες ἄγαθοί, οὐκ ἀν ποτε ταῦτα ἔπασχον (hätten gesitten). Cic. Tusc. I, 37. Cur igitur Camillus doleret (hätte Schmerz empsinden sollen), si haec post trecentos sere et quinquaginta annos eventura putaret (wenn er geglaubt hätte)?

- Bufat 1: Im Lateinischen wird in diesem Falle ber Bebingungssätze im Hauptsatze ber Indicativus gesetzt, also ber Gebanke bes Hauptsatzes als wirklich hingestellt:
 - a) bei den in der Lehre vom Indicativus genannten Bethis "müffen, sollen, können," und zwar steht debedam statt deberem, debui statt debuissem. Cic. Phil. II, 38. Contumeliis eum onerasti, quem patris loco, si ulla in te pietas esset, colere debedas. Id. ad. Div. I, 7. Poterat utrumque praeclare (sieri), si esset sides, si gravitas in hominibus consularibus. Doch steht bei "müssen" auch in diesem Falle der Conjunctious im Nachsate; der Conjunctious ist aber nothwendig, wenn auch der Gedanke des Nachsates als nicht wirklich auszusassen ist.
 - β) Auch mit paene steht in Berbinbung mit einem hypothetischen Saze der Nichtwirklichkeit der Indicativus Persecti statt des deutschen Plusquampersectum. Liv. II, 10. Pons sublicius iter paene hostibus de dit, ni unus vir fuisset Horatius Cocles.
 - 7) Das Imperfectum Indicativi steht in Verbindung mit einem hyposhetischen Saze der Richtwirklichkeit statt des deutschen Coniunctivi Plusquamperfecti dann, wenn der Gang, das Fortschreiten einer Handlung, die aber nicht vollendet wurde, bezeichnet werden soll. Cic. leg. I, 19. Labedar longius, nisi me retinuissem.

Bufat 2: Im Griechischen steht im Bordersatze εί mit dem Optativ und im Rachsatze ein historisches Tempus mit ober ohne αν, wenn wiederholte Handlungen der Bergangenheit ausgedrückt werden, in welchem Falle εί sast im Sinne von όποτε steht. Xen. Anad. I, 9, 19. Εί δε τινα δρώη δεινον όντα οἰκόνομον, ἐκ τοῦ δικαίον κατασκευάζοντα τε, ης άρχοι χώρας, καὶ προςοδους ποιοῦντα, οὐδένα αν πώποτε ἀφείλετο, άλλ' ἀεὶ πλείω προςεδίδου.

Busat 3: Die Bebingungssätze erscheinen nicht selten unvollständig, indem der Borderste unterdrückt, aber ideell in einem Theile des Satzes enthalten ist. Im Lateinischen und Griechischen ist die Bedingung häusig durch die Präsition sine — άνευ, und zwar im Lateinischen mit einem Romen, im Griechischen gewöhnlich mit einem Infinitivus, im Griechischen ferner noch besonders durch κατά oder διά τοῦτο, κατά oder διά τοῦτον, διά σε "wenn es auf dies, diesen, dich angekommen wäre", negativ εἰ μη διά σε "wenn du es nicht gehindert hätiest", vertreten.

Oft ist auch im Griechischen der Borbersatz im Borhergehenden enthalten und der Rachsatz, der ohne Borversatz basteht, wird mit jag av, nat av, µévvoi av, n av

eingeleitet ..

Much tann ber hypothetische Sat in einem Participium

renthalten sein.

Cic. Tusc. I, 15. Nemo unquam sine magna spe (= nisi magnam spem haberet) immortalitatis se pro patria offer ret ad mortom = οὐδεὶς ἀν πώποτε ἀν εν μεγάλης ἐλπίδος (= εἰ μὴ εἰχεν μεγάλην ἐλπίδα) τῆς ἀθανασίας ὑπὶς πατρίδος ἑαυτὸν ἐδίδου εἰς θάνατον. Plat. Phaedon. p. 99. A. ἀνευ τοῦ τὰ τοιαῦτα ἔχειν (= εἰ μὴ τὰ τοιαῦτα εἰχεν) οὐκ ἀν οἰός τ' ἤν. — Plat. Κατά γε αὐτοὺς τοὺς λόγους ἡπίστουν ἀν ὑμῖν. Dem. Διά γε ὰμας αὐτοὺς πάλαι ἀν ἀπολώλειτε. Thuc. καὶ ἐδόκουν οἱ Πελοποννήσιοι ἐπελθόντες ἀν διὰ τάχους πάντα ἔτι ἔξω, εἰ μὴ διὰ τὴν ἐκείνου μέλλησιν (wenn feine βögerung es nicht verhindert hätte).

Οὐκ ἀν δύναιο μη καμών (= εἰ μη κάμοις) εὐδαιμονεῖν = non possis, non, nisi laborans (=

nisi labores) felix esse.

Busat 4: Wenn auch nach strenger Gebankenconsequenz Borberund Nachsatz in gleichem Gedankenverhältniß stehen müssen, so hat boch eine freiere Auffassung des Gedankens die verschiedenen Modalformen der Bedingungssätze mit einander combinirt. Dahin können schon theilweise die Zusatz 1. a, b, yfür den lateinischen Sprachgebrauch angegebenen verschiedenen Formen bes Borber- und Nachsatzes gerechnet werben. Ahnlich verhält es sich im Griechischen, welches folgende Satze erläutern mögen.

Dem. Είπερ ήσαν άληθεις αι κατηγορίαι, οὐν ενι τῆ πόλει δίκην άξιαν λαβείν. Id. Εἰ μικρὰ ταῦτά ἐστιν ἡ μηδὲν τμῖν αὐτῶν ἔμελλεν άλλος ἀν εἰη λόγος οὖτος. Brgl. Ariiger §. 54. 12. A. 7.

- 5) Dem Griechischen mehr eigenthümlich ift noch der Gebrauch des Conjunctivus in folgenden selbständigen Satsformen:
 - a) in allen directen Fragesätzen, welche wir mit "sollen" oder "willst du, daß" einleiten. Auch im Lateinischen steht in einer solchen Frage der Conjunctious der ersten Berson. (Brgl. Coninnctivus deliberativus 3). So steht besonders die erste Berson des Conjunctious mit βούλει (Θέλεις), die zweite und dritte Berson stehen im Infinitivus. Auch die lateinische Sprache kann dieses in der ersten Berson nachahmen, setzt aber in der Regel den Acc. c. Infinit. in Berbindung mit visne. Dem. pro cor. p. 268. 27. ήδη δ' έπλ ταυτα πορεύσομαι τοσούτον αὐτον εξωτήσας πότερον τέ τις τῆς πόλεως έχθρον, ή ἐμὸν είναι φῆ; "soll er nennen", "willst du, daß er nenne". Cic. Verr. I, 47. Utrum superdiam Verris prius commemorem an crudelitatem? "soll ich eher ermahnen", oder "willst du, daß u. s. w.

Plat. Gorg. p. 454. βούλει οὖν δύο εἶδη Θῶμεν πει-Θοῦς; Soph. Oed. Tyr. 651. τί σοι Θέλεις δῆτ' εἰκάθα, — Eurip. Iph. A. 998. βούλει νιν ἰκέτιν σὸν περιπτύξαι γόνυ;

Visne hoc faciam, oder gewöhnlicher visne me hoc facere.
b) Nach μή oder οὐ μή steht der Coniunctivus Praesentis,
Aoristi I Passivi oder Aoristi II Activi und Medii im Sinne
des Futurum.

Matthiae G. G. Seite 988. 2. Aufl. erklärt biesen Sprackgebrauch als wahrscheinlich aus od δέδοικα μή entstanden, so daß od μή γνῶσι — δέδοικα μή γνῶσι "ich fürchte nicht, daß sie dich erkennen werden" — "sie werden dich gewiß nicht erkennen." Dieses ist zwar wesenklich ähnlich aber stärker als od γνώσονται, weßhalb auch zum Futurum zur Verstärkung dann zum od das μή hinzugesügt wurde, also od μή γνώσονται α

Plat. Rep. VI. p. 492. E. οὐτε γίγνεται, οὖτε γέγονεν, οὐδὲ οὖν μὴ γένηται (ω γενήσεται) ἀλλοῖον ἦθος πρὸς ἀρετὴν παρὰ τὴν τούτων παιδείαν πεπαιδευμένον. Xen. Hier. 11, 15. Ἐἀν τοὺς φίλους πρατῆς εὖ, ποιῶν, οὐ μή σοι δύνωνται ἀντέχειν οἱ πολέμιοι.

§. 11.

Optations (erndiois ednrinn) in felbständigen Sägen.

- 1) Der bem Griechischen eigenthümliche Optations ift, wie fcon in den allgemeinen Bemerkungen liber die Mobi angegeben, nach Baumlein "Untersuchungen über bie griethischen Mobi" p. 245. "bet Ausbrud ber reinen Subjectivität, und fieht ba, wo eine Bandlung bloß als geiftige, aus bem Innern bes Gubjects nicht beraustretenbe, noch auf die Wirklichkeit fich beziehende Thatigkeit erfcheinen foll." Rach Rruger G. G. S. 54, 3. Seite 181. bezeichnet ber Optativus in felbständigen Gaten "überhaupt ein Belieben bes Rebenben." Bernharby "wiffenschaftliche Suntar" Seite 404. erklart und bestimmt, ben Optativus alfo: "Der Optativus, welcher bie reine De alichteit ausbrück, ift bie allgemeinfte Bezeichnung vorgeftellter Thatfachen und bie unmittelbare Form ber Subjectivität. In ber innigften Berührung mit biefem Mobns fteht bie Bartitel dv, welche eine Bermittelung awischen Indicatious und Optations bilbet, und vermoge ibrer bedingenden Kraft die einfache Anschauung bes Möglichen, die dem Optativus angehört, mit ber Rudficht auf Wirkliches ausstattet, boch auch biefes unter einer zufälligen und willführlichen Bebingung gebacht."
- 2) Die hauptsächlichften Erscheinungen bes Optativus in selbständigen Gäten, sowohl ohne de als auch mit de, werden im Lateinischen burch den Conjunctions vertreten, und find im vorherzehenden §. 10. deghalb dieselben mit dem kateinischen Gebraucht des Conjunctivus in Barallele gestellt. Diese find:
 - a) der Optations ohne dv als Ausbrucksform des Wunsches, modus optativus §. 10. 4. d.
 - b) ber Optativus mit dv als Modus potentialis. §. 10. 4. a.
 - c) ber Optativus mit av als Modus hypotheticus. §. 10. 4. s.
- d) ber Optatious mit dv als Modus dubitativus. §. 10. 4. c.
- 3) Der Optativus mit de vertritt auch ale Modus potentialis in milbernber Ausbrucksform entweber ein

indicatives Tempus ober einen anbern Mobus. So ftellt er gemilbert:

- a) in Berbinbung mit einem anbern Huturum ein Huturum bar.
 Herod. IV, 97. εψομαί σοι καὶ οὐκ ἀν λειφ θείην.
 Thuc. III. 13, 5. οὖτε γὰρ ἀποστήσεται ἄλλος, τά τε ἡμέτερα προςγενήσεται, πάθοιμεν ἀν δεινότερα ἡ οἱ πρὶν δουλεύοντες.
- b) Der Optativus tritt als eine gemilderte Form des Imperativus auf. Plat. Parmenid. p. 126. A. λέγοις αν, ἔφη, την δένσιν. Soph. El. 1401. χωροίς αν είσω.
- 4) Ohne αν britat ber Optatious in Berbindung mit einem andern Imperatious ben Bunfch aus; ber Besehl geht also in die mildere Form bes Bunfches über. Xon. Anab. III, 2, 37. ελ μέν σὖν άλλος τις βέλτιον όρᾳ, άλλως έχέτω ελ δὲ μὴ, Χειρίσοφος μλη ήγοίτο τῶν δὲ πλευρῶν ἐκατέρων δύο τῶν πρεσβυτάτων στρατηγώ ἐπιμελοίσ Ͽην.

§. 12.

Der Conjunctivus und Optativus in abhängigen Sätzen, oder abhängig von Conjunctionen.

I) Der Conjunctions ober Optations in finalen Gagen.

Der Eminnetivus ift im Lateinischen abhängig von ben finalen Conjunctionen: ut, ne, ut ne, neve, quo (= ut eo), quominus (= ut eo minus one), ber Conjunctivus ober Optativus ift im Griechischen abhängig von ben entsprechenden finalen Conjunctionen: ως, ὅπως, τνα, μή, ως μή, ὅπως μή, ἴνα μή.

Im Lateinischen ist in Absichtssätzen die Consocutio tomporum, worüber §. 6. 4. zu vergleichen ift, in der dort angegebenen Weise ftreng sestzuhalten.

Im Griechischen steht im Allgemeinen in abhängigen Absichtsfägen, wie schen §. 6. 4. (Consecutio tomporum) bemerkt ift,

- a) ber Conjunctivus, wenn im regierenben Sate ein Saupttempus ftebt,
- b) ber Optativus, wenn im regierenben Sage ein hiftorisches Tempus fieht.

Dieses Gesetz, von welchem Krüger S. 54. II, 5. A. richtig hemerkt, baß es sich mehr burch Kürze, als burch allgemeinere Anwendbarkeit

empfehle, ift nach bem wesentlichen Unterschiede bes Conjunctions und Optations, wie ihn Banmlein "Griechische Modi" p. 188. und p. 269. feststellt, näher also zu bestimmen:

a) Der Cousunctivus steht in benjenigen Absichtssätzen, in welchen die Absicht nicht als etwas bloß Subjectives und rein Inperliches erscheint, sondern bei der os sich für den Standpunkt des Sprechenben um eine Berwirklichung handelt, so daß für jenen Standpunkt eine Handlung (Wille und Entschluß mit eingerechnet) im Werden ist.

Ans diesem Gebrauche erklärt es sich nun auch, daß der Conjunctions in der Regel nach Haupttemporibus vorkommt, weil es bei diesen um eine Berwirklichung, um die objective Erreichung des subjectiv Gewollten sich handelt.

b) Der Optations steht in solchen Absichtsstätzen, in welchen die Absicht als ein bloß Subjectives hingestellt wird, dem die Tendenz zur Berwirklichung, sowie die Bergleichung mit der Wirklichkeit fern bleibt.

Hieraus erklärt sich nun auch, weßhalb ber Optations in ber Regel nach ben historischen Temporibus in ber Erzählung steht, weil bei ber bloß referirten Absicht es sich in ber Regel nicht mehr um die Berwirklichung handelt.

- c) Umgetehrt steht nun folgerichtig nach Haupttemporibus ber Optativus, wenn bei ber Absicht ber bem Conjunctivus eigenthümlich zukommende Begriff bes Uebergehens in die Wirklichkeit wegfällt, und die Absicht als etwas bloß Subjectives, rein Gewilnschtes ober Borgestelltes, ohne eine Erwartung der Berwirklichung erscheint; dieses zeigt sich besonders in denjenigen Absichtssätzen, die von einem rein subjectiven Wunsche abhängig sind; nach kistorischen Temporibus steht der Conjunctivus dann, wenn der Erzählende, der Historischen, seinen eigenen Standpunkt mit dem der Bergangenheit vertauscht, und, indem er sich und seine Leser in die Ereignisse selber versetzt, auch die die Handlung begleitende Absicht als noch auf eine Verwirklichung gerichtet aussatzt.
- d) Der Conjunctivus mit α'n steht in Absichtssätzen bei ώς und όπως bann, wenn die Handlung als sich verwirklichend gesetzt wird, ober wenn, wie Krüger §. 54. III, 8. A. 4. bemerkt, der Zwed als eventuell bezeichnet wird, seine Erfüllung nur als eine vorkommenden Kalles zu gewärtigende vorschused.

1) ut = $\delta \varsigma$, $\delta \pi \omega \varsigma$, $\ell \nu \alpha$ = $\delta \alpha \beta$, damit, nm zn

find ihrem Wesen und ihrer ursprünglichen Bedeutung nach Relativa, und in dieser Grundbedeutung entsprechen sie dem beutschen "wie"; auch Iva = ut "daß, damit" ift ursprünglich Relativum und entspricht als solches unserm "wo".

Aus dieser relativen Grundbebeutung hat sich die finale Bebeutung "daß, damit, um zu" entwickelt, oder die finale Bedeutung ist vielmehr in die relative Bedeutung hineingelegt. So mußte im Lateinischen schon nach der relativ-sinalen Grundbebeutung dieser Conjunctionen der Conjunctivus solgen, und im Griechischen konnte der Conjunctivus oder Optativus solgen, insofern der Relativsat als in direkter, abhängiger Satzerscheint; aus dieser Grundbedeutung rechtsertigt sich auch ferner der mit ömw z verbundene Indicativus Futuri nach der in der Lehre vom Indicativus angegebenen griechischen Ausstallung und Behandlung indirekter Sätze. Brgl. §. 8.

Cic. Rosc. Am. 38 Ideireo amicitae comparantur, ut commune commodum mutuis officiis gubernetur Id. de n. d. 56. Dii homines celsos et erectos constituerunt, ut deorum cognitionem coelum intuentes capere possent.

Ευτίρ. Κτενούσι σόν παϊδ', ός πύθη κακόν μέγα. Xen. Apol. II, 3, 3. Οἰκέτας ἀνούνται, ΐνα συνεργούς ἔχωσιν. Phil. Πολλά με διδάσκεις ἀφθόνως, διὰ φθόνον, ὅπως ἀκούων πολλὰ μηδὲ ἐν μάθω. Xen. Κῦρος φίλων φετο δεϊσθαι, ὡς συνεργούς ἔχοι.

Ueber ben Conjunctivus nach einem historischen Tempus, und über ben Optativus nach einem Tempus ber Gegenwart vrgl. §. 6. 4. (Consecutio modorum); über bas Futurum nach Sows vrgl. §. 8.

Busat: ος αν, οπως αν (nie ένα αν) stehen mit dem Conjunctious im finalen Sage, um eine eventuell wirklich werdende, eintretende Handlung zu bezeichnen. Bäumlein Seite 218. erklärt diesen Gebrauch aus der relativen Natur von ος und όπως, welche bei ένα in der Prosa seltener murde. So erklärt er Xen. Cyrop. V, b, 9. και πρώτον μέν ούτω ποίει, όπως αν αυτοί, ότι αν λέγη, είδητε "suche es auf die Art einzurichten, wie sich's annehmen läßt, daß ihr alle seine Neußerungen ersahrt". Id. Ως αν μάθης, ακουσον.

2) me = μή, δς μή, δπως μή, ενα μή "daß nicht, damit nicht; angeinühft wird ein negativer Finalsak durch neeve (neu) = μηδέ, selten durch neeque, welches in diesem Sinne nur nach vorbergebendem ut vorkommt.

Im Lateinischen wird ut non nur dann im finalen Sinne gebraucht, wenn nur ein einzelner Begriff im finalen Sate wegit wird.

Cic. de off. I, 14. Videndum est primum, ne obsit benignifas et iis, quibus benigne videbitur fieri et ceteris: deinde ne maior benignitas sit quam facultates: tum ut pro dignitate cuique tribuatur. Id. Cat. I, 2. Decrevit quondam senatus, ut L. Opimius censul videret, ne quid respublica detrimenti caperet. Id. Qu. fr. I, 1, 1. Hoc see rogo, ne contrahas aut demittas animum, neve te obrui magnitudine negotii sinas.

Xon. Anab. IV, 4, 22. Έπειδη δε επόθοντο ταύτα οι τών όπλετών στρατηγοί, εδόκει αύτοῖς ἀπιέναι την ταχίστην επὶ τὸ στρατόπεδου, μή τις ἐπίθεσις γένοιτο τοῖς καταλελειμένοις. Id. Cyrop. II, 4, 8. extr. — μη καὶ τοῦτον πολέμιου προςθώμεθα.

Id. Cyrop. I, 2, 3 — ώς μη μιγνύηται ή τούτων τύρβη τῷ — εὐκοσμία. Id. Ages. ἐπεμελήθη ἡ ὅπως μη ἀποστήσεται, ἡ ὅπως μη ἀποληται.

- Busat 1: Auch im Lateinischen wird, analog dem griechischen des μή, όπως μή, tra μή, statt des einsachen no die Zusammenschung ut no gebraucht, jedoch nur so, daß ut no mit unmittelbar solgendem quis, quid entwerer zusammensteht, oder no in unmittelbarer Berbindung mit dem Berhum erscheint. Cic. Vorr. II, 30. Minucius sciodat, ita so rom in provincia augero oportere, ut no quid de libertate perderet. Id. in Caoc. 4. Siculi praesentes vos orant, ut in actore causae suae diligendo vestrum iudicium ab suo iudicio no discrepet.
- Inses 2: Im Griechischen werten Iva, &c, un (nur einzeln onach) nicht selten mit dem Indicatious eines historischen Tempus verbunden bei vergangenen Handlungen, die hätten geschehen sollen, aber nicht geschehen sind. Das Impersectum steht alsdann bei einer fortbauernden vober wieder-holten Handlung, der Aorist bei einer im Momente geschlossen Handlung. So ist Iva exirprero = "damit es würde". Iva exirprero = "damit es geworden wäre".

3) Uebereinstimmend wird im Lateinischen und Griechischen nach ben Berbis und Ausbrücken mit bem Begriffe ber Furcht im umgetehrten Berhältnisse "baß" burch no — μή, und "baß nicht" burch ut, no non (cf. Jusab 2.) — μη οθ wiebergegeben, indem man mit dem Begriffe ber Furcht ein Berbum bes Wurfches euphemistisch zusammendachte, und von biesem Berbum bes Wunsches ben Gat abhängig sente.

Solche Ausbrücke mit dem Begriffe der Funcht sind die Berba: timere, metuere, vereri = φοβείσθαι, δείσαι δεδοικέναι, ferner die Ausbrücke: in metu, in timore esse = ἐν φόβω είναι, timor, metus me cepit = ἔλαβέ με δέος n. A.; noch besonders ist als hieher gehörend zu merken der Ausbruck: perieulum est, ne = κίνδυνός ἐστι, μή.

Ferner gehören zu bieser Construction ber Vorba timendi im Lateinischen noch: eavere, terrore, deterrere, horrere n. A.; im Griechischen noch biejenigen Berba, weiche bie Ibee ber Furcht bleß anregen, wie alexéves au, drock droc

Cic. de legg. I, 14. Homo improbus nunquam ob eam causam (scelere abstinebit), quod id natura turpe iudicet, sed quod metuat, ne emanet, id est, ne malum habeat. Nepos H, 3. Graeci apud Artemisium non sunt ausi manere, quod erat periculum, ne, si pars pavium adversariorum Euboeam superasset, ancipiti premerentur periculo. Liv. IV. 50. Cura (on timor) in cesserat patres, ne plebs tribunos plebis ex plebe crearet — Cic. Att. V, 21. Ne quid mihi prorogetur, horreo. — Id. Cluent. 35. Vide (on Vereor), ne mea coniectura multo sit verior (steh zu, ob nicht on ista vita tutior non sit. (cs ist zu bebenten, ob nicht on es sit zu beforgen, bass —).

Xen. Οἱ θεώμενοι ἰφοβοῦντο, μή τι πάθη. Ιd. Δείσας μὴ οὸ πρῶτος παραδράμοι, παρέρχεται πάντας. —

Id. Κίνδυνός ἐστιν (ήν), μὴ οἱ Ελληνες συστώσι (συσταϊεν). — Id. Φροντίζω μὴ κράτιστον ἢ μοι σιγάν. Id. Τπώπτευε μὴ ἀπάτης ἔνεκα λέγοιτο.
Plat. Σκοπώ μὴ δόξαν ὑμῖν παρώσχωμαι περὶ μικροῦ πολλὰ λέγειν.

Anfan 1: 3m Cateinifden mirb befondere bei vereri. und auch bei timere (bei metuere nur bei Dichtern), in ber Bebeutung "fich icheuen, fich ftrauben, bebentlich fein" ber Infinitious gefett; übereinstimmend werben auch im Griechifchen die Verba timendi in biefem Sinne mit bem Infinitions verbunden. Ebenfo fteht auch bei alvdorde eore ber Infinitivus ohne Artifel, mabrent im Lateinischen bie Ausbrüde periculum est, und die Substantiva metus, timor statt ne auch mit den Genitivus Gerundii verbunden erscheinen. Cie. de n. d. I, 21. Vereor laudare praesentem. Id. Font. 8. Vos Allobrogum testimoniis non credere timetis? Liv. III, 15. Consules et armare plebem et inermen pati timebant. — Xen. Anab. I, 3, 17. Έγα γαρ δανοίην μέν αν είς τα πλοΐα έμβαίνειν α ήμιν δοίη —, φοβοίμην δ' αν τῷ ήγεμόνι ῷ δοίη. έπεσθαι. Plat. Οὐ σμικρός κίνδυνός ἐστιν έξαπατηθήναι.

Βαίας 2: 3m Griechischen sinden sich statt des einsachen μή bei den Vordis timendi auch andere Conjunctionen, wie εἰ, ὡς, besonders aber häusig ὅπως μή, gewöhnlich mit dem Futurum Indicativi. Xen. Cyrop. VI, 1, 12. δ τοως ἀν τινες φοβηθεῖεν εἰ (= μή) δεήσει φρουρεῖν. Id. ibid. V, 2, 5. ἀνδρὸς — μὴ φοβοῦ ὡς ἀπορήσεις. Id. Apol. II, 9, 2. Ἡδέως ἀν θρέψαιμι τὸν ἀνδρα, εἰ μἡ φοβοίμην, ὅπως μὴ ἐπὶ αὐτόν με τράποιτο. Soph. Oed. Tyr. 1058. δέδοιχ ὅπως μὴ ἐχ τῆς σιωπῆς τῆςδο ἀν αρρής ξει κακά.

Im Lateinischen darf nach den Berbis timendi statt ne nie das sonst zulässige ut ne, noch weniger ut non gesett werden; dahingegen wird stattt ut in zwei Fällen immer no non gesordert, und zwar: a) bei vorhergehendem non vereor, non timeo, non metuo, non est periculum, b) wenn der Sate etwas nicht Gewünsches zum Inhalte hat, in welchem Falle non zu einem einzelnen Begrisse hinzugestigt wird. Cic. ad Div. II, 5. Non vereor, ne tua virtus opinioni hominum non respondeat. Id. or. II, 15. Non est periculum, qui leonem aut taurum pingat egregie, ne idem in multis aliis quadrupedibus sacere non possit.

— Plin. ep. I, 8. Veremur, ne sorte non aliorum utilitatibus, sed propriae laudi servisse videamur.

4) quo = ut eo tritt als finale Conjunction nach ber zwiefachen Bebeutung bes in bemfelben neben ut enthaltenen so in zwiefacher Bedeutung auf. Denn so ift entweber = ea re, ober mit einem Comparativ in Berbindung = "besto"; und hiernach ist entweber quo = ut sa re "bamit badurch", ober quo = ut so (cum Comparativo) "bamit besto." Die lettere Bebeutung ist die gewöhnlichere, während die erste unr selten erscheint.

Im Griechischen findet sich eine nach Form und Wesen vollständig correspondirende Conjunction nicht, sondern es ist quo durch die sinalen Conjunctionen Iva, de, duo burch die sinalen Conjunctionen Iva, de, duo entwederzugeben, daß das im quo enthaltene eo entweder besonders ausgedrückt oder ausgelassen wird. So kann es im Sinne von en re durch ein hinzugesugtes odie, odirus, roviron ron ponon u. A. ausgedrückt werden, während es beim Comparativ gewöhnlich ganzausgelassen wird.

Cic. de legg. II, 26. Sublata erat (a Solone in funeribus) celebritas virorum ac mulierum, quo (= 'να οδτως οδει Ινα τούτφ τῷ νόμφ) lamentatio minueretur*): habet enim luctum concursus hominum. Plin. ep. 94. Legem brevem esse oportet, quo facilius (= 'να, όπως ράον) ab imperitis teneatur.

Xen. Anab. III. 2, 36. Ισως οὖν ἀσφαλέστερον ήμιν πορεύεσθαι πλαίσιον ποιησαμένους τῶν ὅπλων, ἴνα τὰ σκευοφόρα καὶ ὁ πολὺς ὅχλος ἐν ἀσφαλεστέρφ ϳ — quo tutiora essent iumenta impedimentis onerata.

5) quominus = ut eo minus (w &ç &v Axιστα) bamit baburch weniger, bamit auf biese Art nicht (w ne) bezeichnet eine negative Absicht, und wird wie ne, nur in einem etwas speciellerem Sinne, nach ben Berbis mit bem Begriffe "hindern, abhalten" gebraucht, wo im Deutschen "daß" ober ein Infinitivus mit "du" steht.

[&]quot;) Auch in biesem Beispiele fann quo bem Sinne nach als in Berbindung mit einem Comparativ vortommend erflart werden, insofern quo minuoretur . = quo minor fieret ausgefaßt werden fann.

Solche Berba, nach welchen quominus immer stehen kann, sind: impedire prohibere, obstare, obsistere, ossistere, deterrore; serner kann es, wie quin, nach solgenden negativen Ausbricken stehen: non abstineo, non me toneo, non me contineo, temperare mihi non possum, non praetermitto, non recuso; auch nach solchen Ausbrücken, welche dem Begriffe "hindern" sich nähern, war quominus im Gebrauche, so nach moror, nulla mora est, in mora sum, non pugno, per me stat, per me sit.

Im Griechischen werben bie Berba bes Begriffes "hindern, abhalten", wie überhaupt die Berba, die eine Berneinung enthalten, mit dem Infinitivus, welchem oft noch un zugefügt wird, verbunden. Aehnlich stehen auch im Lateinischen impedire und prohibere oft, und deterrere und recusare zuweilen mit dem Infinitivus.

Solde Berba sind: κωλύειν, εξογειν, απείργειν, αντέχειν, επέχειν, ερύειν und ερύσσειν, αφαιρείσθαι, ανθίστασθαι, έναντιούσθαι u. Å.

Cic. de sen. 17. Actas non impedit, quominus et ceterarum rerum, et imprimis agri colendi studia tenea mus usque ad ultimum tempus senectutis. Id. de n. d. I, 34. Quid obstat, quominus deus sit beatus. — Id. de fin. I, 8. Non recusabe, quominus omnes mea scripta legant. Id. de off. III, 27. Regulus, ne sententiam diceret, recusavit. — Caes. b. c. I, 41. Caesar cognovit, per Afranium stare, quominus proclio dimicaretur.

Eurip. Hec. 860. νόμων γραφαὶ εἰργονσι, χοῆσθαι μὴ κατὰ γνώμην τρόποις. Id. Κωλνόμεθα μὴ μαθείν α βούλομαι. Soph. El. 577. οὐ γὰρ πάρεστ' Αἰγισθος, ός σ' ἐπεῖχ' ἀκὶ μή τοι θυραίαν γ' οὖσαν αἰσχύνειν φίλους. Cie. or. I, 35. me impedit pudor hoc exquirere, Caes. b. g. III, 22. Neque adhuc repertus est quisquam, qui mori recusaret.

- II) Neber die Conjunctionen me, me mom dove ($\delta \varsigma$), $\tau \varepsilon$ od, dove $\mu \dot{\eta}$, ferner über quim und die Modi in gefähren.
- 1) ut, negativ immer ut mom, mit bem Conjunctions : neben ber concessiven (vigl. §. 10, 4. d.) und ber finalen

Bebeutung (vrgl. §. 12. I, 1.) bie Bebeutung ber Folge; im Griechischen entspricht σστε, einzeln (bef. bei Herodot) auch φς, σστε ο φ, σστε μή mit bem Indications, Insinitions und einzeln mit αν c. Optativo. Berftärtt erscheinen biefelben mit adeo, ita — τοσούτον, also adeo ut w ita ut — τοσούτον σστε.

"Aστε mit dem Indicativns und mit bem Optations c. αν hat in der Regel die Regation συ, σστε mit dem Infinitivus die Regation μή.

Im Lateinischen und Griechischen ging übereinstimmend biese consecutive Gebrauch von ut = dore als ursprünglich relative comparativen Partiteln aus dem Streben hervor, durch die comparative Parallelität der Satzglieder ten engen Zusammenhang von Ursache und Folge auszuprägen.

Im Lateinischen ist ber Folgesat nicht an die strenge Consocutio tomporum gebunden, sondern es steht in demselben dassenige Tempus, welches stehen müßte, wenn der Folgesat unabhängig gedackt wilrde. Im Griechischen steht a) Gote mit dem Indicativus, um die Folge als eingetreten oder eintretend objectiv, schlechthin zu behaupten (Bäumlein S. 88.), um die undeabsichtigte Folge als Thatsacke auszusprechen (Krüger S. 65, 3. S. 282, 283.); β) Sote mit dem Infinitivus, um auszudrücken, daß durch die in dem regierenden Sate angegebenen Berhältnisse das Eintreten einer gewissen Folge bedingt, und möglich war, ohne über das Eintreten selbst etwas auszusagen (Bäumlein S. 341), um die Folge als eine der Beschäffenheit des Hauptlages oder eines Begriffes besselben gemäße Wirtung auszusprechen (Krüger L. c.); 7) der Optativus mit Ev, um die Folge als subjective Behauptung hinzustellen.

Cic. de off. I, 40. Talis est ordo actionum adhibendus, ut omnia in vita sint apta inter se et convenientia. Id. Tusc. I, 19. Socrates quum paene in manu mortiferum illud teneret poeulum, locutus est ita, ut non ad mortem trudi, verum in coelum videretur ascendere. — Aeschin. adv. Tim. §. 84. ἀλλ' οὐτως ἰσχυρόν ἐστιν ἡ ἀλήθεια, & στε πάντων ἐπικρατεί τῶν ἀνθρωπίνων λογισμών. Plat. Αὶ δόξαι δραπετεύουσιν ἐκ τῆς ψυχῆς τοῦ ἀνθρώπου, ὅστε οὐ πολλοῦ ἀξιαί εἰσιν. Isocr. Paneg. §. 83. ποίων δ' ἀν ἔργων ἡ πόνων ἡ κινδύνων ἀπέστησαν, ὥστε ζῶντες εὐδοκιμεῖν; ibid. §. 96. οἶτινες

λμησαν ἐπιδεῖν, ὅστε μὴ τοῖς λοιποῖς αἰτιοι γενέσθαι ; δουλείας ἐρήμην μὲν τὴν πόλιν γενομένην, τὴν δὲ χώραν » Βουμένην. Plat. Apol. p. 33. e. καὶ ὁ μὲν Θεόδοτος τετεντηκεν, ὅστε ο ὁκ ἀν ἐκεῖνός γε αὐτοῦ καταδεηθείη. ε. Cyr. I, 1, 4. Καὶ γάρ τοι τοσοῦτον διήνεγκε τῶν ἀλλων τελέων —, ὅσθ ὁ μὲν Σκύθης καίπερ παμπόλλων ὅντων υθων, ἄλλου μὲν οὐδενὸς δύναιτ ἀν ἔθνους ἐπάρξαι, απφη δ' ἄν, εἰ τοῦ ἐαυτοῦ ἔθνους ἀρχων διαγένοιτο κτέ.

Βαίας: 3m Griedií den tritt flatt σστε im Folgesate aumeilen οίος, όσος mit dem Instintivus ein. Ken. Cyr. I, 2. 3. οί Περσεκοι νόμοι επιμέλονται, όπως την άρχην μη τοιούτοι ξουνται οι πολίται, οι οι πονηφού τενος ή αισχρού έργου εφίεσ θαι. Id. Anab. IV, 8, 12. 'Αλλά μοι δυκεί, όρθίους τοὺς λόχους ποιησαμένους, το σο ύτον χωρίον κατασχείν διαλιπόντας τοῖς λόχοις, όσον έξω τοὺς ἐσχάτους λόχους γενέσθαι τῶν πολεμίων κεράτων.

- 2) quin. Das bem Lateinischen eigenthümliche und rch teine entsprechende Conjunction im Griechischen vertene quin mit dem Conjunctions gilt seiner Grundbeutung nach als eine consecutive Conjunction. Es ist tftanden aus dem Relativum mit non, jedoch so, daß sich Stelativum dem Sinne nach wieder auflösen läßt in seonsecutive ut mit einem Demonstrativum. Quin hat ten dreifachen Gebrauch und steht:
- 2) für den Rominativus qui non, quod non = ut is non, ut id non nach vorhergehendem negirtem Subjecte, besonders nach nemo est, nihil est, quis est (nemo est), quid est, & nihil est).

Im Griechischen sind biese negativen Ausbrücke mit nachfolgendem quin wiederzugeben durch: oddels doris od, anch vollständig oddels koriv coris od, oddev c. ri od, ris odreis od, ri od, re od, welche Ausbrücke mit dem Indications, oder in Berbindung mit ab gemildert durch den Conjunctions oder Optations zu verbinden sind.

Cic. or. I. 26. Adest fere nemo, quin (= qui non, ut is non = οὐδεὶς ὅστις οὐ) acutius atque acrius vitia in dicente, quam recta videat. Ter. Phorm. IV, 4, 16. Nihil est, quin (= quod non = ut id non = οὐδὲν ὅ, τι οὐ) male narrando possit depravari. Cic. Ac. U. 7.

Quis est, quin (= τίς ὄστις οὐ) cernat, quanta vis sit in sensibus.

Plat. Menon p. 71. Α. εἰ γοῦν τινα ἐθέλεις οδτις ἐρέσθαι τῶν ἐνθάδε, οὐδεὶς ὅστις οὐ γελάσεται (= nemo est, quin risurus sit). Herod. V, 97. καὶ οὐδὲν δ, τι οὐκ ὑπέσχενο (= nihil erat, quin promitteret). Xen. Cyrop. VII, 5, 61. οὐδεὶς γὰρ ἦν, ὅστις οὐκ αν ἀξιώσειεν.

B) Bei negirtem Prabitate steht quin für qut (abverbiden Ablativus) non, und wird im Deutschen gewöhnlich durch "ohne bag" wiedergegeben. Auch in diesem Falle hat es eine consocutive Bedeutung.

Im Griechischen wird man in diesem Falle einen negativen Participialsat mit μή οδ, μή οδα, μή οδχί καί zu gebrauchen haben, oder quin burch Sore οδ übertragen müssen. Auch sindet sich in diesem Sinne μή οδ cum Infinitivo — quin.

Ter. Eun. IV, 7, 21. Nunquam accedo, quin abs te abeam doctior (= μη οὐκ ἀπιῶν ἀπό σου σοφώτερος, ober ώστε ο να άπέρχομαι άπό σου σοφώτερος). Cie. Brut. 88. Hortensius nullum patiebatur esse diem quin aut in foro diceret, aut meditaretur extra forum (= μη ο ἐ ε εἰπων ἐν τῆ ἀγορῷ μηδε ἐκτὸς τῆς ἀγορῶς λόγον οδ συν θέμενος). Id. Verr. IV, 43. Nunquam tam male est Siculis, quin (= ut ea condicione non co ut rebus sic se habentibus non = ωστε οὐ) aliquid facete et commode dicant. — Οὐ γὰρ αν Εκτωρ ἀνηρέθη, μη ούχι και Τροίας αὐτῶ συμπεσούσης = nec enim Hector interfici poterat, quin Troia simul cum e rueret. - Ούδαμώς ενδέχεται τον διηνεκώς φιλοπονούντα, μή ού και παιδείας έπιτυχείν == fieri nullo modo potest, quin eruditionis compos fiat, qui assidue is labore versatur.

y) Rach ben negativen Ausbritden: non dubito, quis debitet, non est dubium, non multum abest, paulum abest, nihil abest, non, vix, aegre abstineo (me contineo, me retineo), non praetermitto, facere non possum, tenere me non possum, temperare mihi non possum, non recuso; ebenso einzeln nach ben negativen Ausbrücken bes hindernisses (vrgl. quominus), ferner nach ben Ausbrücken: num quid est causae, quid est causae, nihil est causae wird quin theils in consecutiver, theils in finaler Bedeutung aufgefaßt werden können und im Deutschen burch das positive "daß", oder einen Infinitivsat; mit "zu" wiedergegeben.

3m Griechischen konnen bie meiften ber entsprechenben Musbriide sowohl positiv als negativ mit bem Infinitivus verbunden werden, bem nach einzelnen Berbis un bingugeffigt wirb. Auch werben im consecutiven Sinne Die entsprechenden Ausbrude mit do, dors verbunden. Es entsprechen im Griechischen folgende Musbriide: οδκ άπορο, οδκ άμφισβητώ, οδκ άμφιλέγω, οδ διστάζω, οδα ένδοιάζω (Thuc. I, 36, 2. 122, 3. fonft bei ben Attilern felten) = non dubito, τίς άμφισβητοίη ατέ αν = quie dubitet, οὐκ ἔστιν ἀμφίβολον, ἀμφίλογον (auch mit ώς) mon est dubium, οὐ πολλοῦ δεῖ, μικροῦ δεῖ = non multum, paulum abest, μικρόν ἀποφεύγω τος μή c. Infinitivo το non multum abest, quin ego, χαλεπώς, δυσχερώς, μόγις ἀπέχομαι, ἀφίσταμαι = vix, aegre abstineo, me contineo, ού κατέχω έμαυτόν (κατέχειν αμά mit ώστε μή c. Infinitivo) = tenere me non possum o temperare mihi non possum α facere non possum, οὐκ ἀρνοῦμαι == non recuso.

Cic. off. III, 3. Dubitandum non est, quin nunquam possit utilitas cum honestate contendere. Suet. Tib. 19. Non multum abfuit, quin a Bructero quodam occideretur Tiberius. Cic. Att. XI, 15. Prorsus nihil abest, quin sim miserrimus. Liv. II, 45. Aegre abstinent, quin castra oppugnent. Cic. Phil. II, 10. Ego, M. Bibulo praestantissimo vire consule, nihil praetermisi, quantum facere enitique potui, quin Pompeium a Caesaris coniunctione avocarem. Caes. b. g. I, 33. Caesar Germanos non temperaturos sibi existimabat, quin in Italiam contenderent. Cic. Att. XII, 27. Facere non possum, quin quotidie litteras ad te mittam, ut tuas accipiam. Id. Verr. IV, 6. Non recuso, quin me audiatis.

Thuc. I, 36, 2. δταν ές τον μέλλοντα και δσον οὐ παρόντα πόλεμον το αὐτίκα περισκοπών ἐνδοιάζη (pesitiv) χωρίον προςλαβεῖν. Χεπ. Δρ. I, 2, 35. ίνα μή

ὰμφίβολον ἢ, ὡς άλλο τι ποιῶ, — δρίσατέ μοι μέχρι πόσων ἐτῶν δεῖ. Χεπ. Απαδ. Ι, Ҍ, 14. ὁλιγοῦ δεῆσαντος καταλευσθῆναι (= quum paulum abesset, quin lapidibus obrueretur). Id. ibid. V, 4, 32. οὸ πολλοῦ δέοντας ἴσους τὸ μῆκος καὶ τὸ πλάτος εἶναι. Id. ibid. Κλέαρχος μικρὸν ἐξέφυγε τοῦ μὴ καταπετρωθῆναι = paulum aberat, quin Clearchus lapidibus obrueretur. Thuc. V, 25, 3. ἐπὶ ἔξ ἔτη μὲν καὶ δέκα μῆνας ἀπέσχοντο, μὴ ἐπὶ τὴν ἐκατέρων γῆν στρατεῦσαι.

Aufas 1: Auch im Lateinischen wird dubito = davo in ber Bebeutung "ich trage Bebenten," non dubito "ich trage tein Be benten" immer mit bem bloken Infinitious verbunden: nur Nepos verbindet auch non dubito in ber Bebentung "ich zweifle nicht", bem Sinne nach = scio, mihi persuasum haber mit dem Acc. c. Infinitivo; Cicero und Caesar feten auch nach non dubito = "id trage tein Bebenten" ftatt bes Infintivus quin. - Das positive dubito "ich zweifele" win immer mit einem in birecten Fragefate verbunden, welcher all einfacher Fragefat immer mit num c. Coniunctivo, als Doppel frage mit utrum (num) — an o. Conjunctivo eingeleitet win Much im Griechischen werben bie entsprechenben Berba banfe mit einfachen ober boppelten Fragefagen verbunden, und es ficht in der einfachen Frage si = num, in der Doppelfrage noreeor $-\eta = \text{utrum} - \text{an gewöhnlich c. Indicativo ober c. Op$ tativo. Cie. off. I, 17. Quis bonus dubitet, pro patris mortem oppetere, si ei sit profuturus. Id. pro Mil. 23. Romani non dubitaturum (werde fein Bedenten tragen) fortem virum arbitrabantur, quin cederet aequo animo legibus. Nepos praef. init. Non dubito (ich zweifele nicht == scio), fore plerosque cett. - Plin. ep. 27, 1. Dubita, num idem tibi persuadere, quam mihi debeam. Xen A. S. 4, 16. Μηκέτι άπορει, εί τι ἀφελήσει. Id. Cyrop. II, 4, 8. p. 131. ἀπορῶ, πότερον κρεϊττον (sc. έστιν) στρατεύεσθαι, η - = dubito, utrum

Ansag 2: Quin in unabhängigen Sätzen und ohne Einsus auf ben Modus ber Berba hat eine boppelte Bedeutung; & bient: a) einem Fragesatze, Imperativsatze und ber 1. Person Pluralis Praesentis Coniunctivi vorgesetz zum Ansornete einer verstärkten Aufforderung, wo im Gricchischen aze, im Deutschen "wohlan" gebraucht wird, b) in Berbindung mit etiam, immo, potius als verstärkte Bersicherung im Sinne von "sogar, vielmehr" warat unv alla (nal) die

III) Die Mobi abhängig von folden Conjunctionen, welche einen mehr felbständigen Rebenfat einleiten, und nach welchen im Lateinischen in der Regel der Conjunctions ober Indications, im Griechischen der Conjunctions ober Optations ober Indications ober auch eine ganz andere Conftruction zufässig ift.

1) Rach ben hopothetischen Comparativoninnetionen: quast, tamquam, ac si, acque (non secus, proinde, perinde) ac si, velut si, ut si = δσπερ εί, δσπερ ἀν εἰ, δσπερ, δσπερεί, δς = "gleichsam als wenn, als ob" steht im Lateinischen ber Coniunctivus, und zwar ber Coniunctivus Praesentis ober Perseeti nach einem vorhergehenben Tempus ber Gegenwart, ber bes Impersecti ober Plusquampersecti nach einem vorhergehenben Tempus ber Bergangenheit. — Im Griechischen wird δσπερ ἀν εἰ, δσπερ εἰ mit bem Optations, δσπερ mit bem Indications ober einer Participialconstruction, δσπερεί mit bem Indications, δς mit dem Participium verbunden.

Cic. Caecil. 4. Quid ego his testibus utor, quasi res dubia aut obscura sit. Sen. ep. 83. Sic cogitandum est, tamquam aliquis in pectus inspicere possit. Caes. b. g. I, 32. Sequani absentis Ariovisti crudelitatem, velut si coram adesset, horrebant.

Χεπ. Hell. III, 1, 11. ἀσπαζομένης, ὅσπες ἀν γυνη γαμβρὸν ἀσπάζοιτο. Id. Anab. I, 5, 8. ἔεντο ὅσπερ ἀν δράμοι τις ἐπὶ νίκη κτέ. Id. ibid. ὅσπερ εὶ ἐν αὐτοῖς εἴημεν. Id. Hier. 4, 11. ὅσπερ πολέμου ὅντος == non secus ac si bellum esset. Id. Hell. II, 3, 13. τρισχιλίους ὅσπερ τὸν ἀριθμὸν τοῦτον ἔχοντά τινα ἀνάγκην. — Πειρῶ οῦτω ζῆν, ὡς πολὸν καὶ ὁλίγον χρόνον βιωσόμενος.

2) Rach non quo = "nicht bamit baburch," non quod, non quia (bei Cic. Liv.) = "nicht weil," alle gewöhnlich im Sinne "nicht als wenn," vollständiger auch: nion eo, non idcirco —, quo, quod = "nicht beschalb weil," ferner nach non quo non, non quin, non quia non = "nicht als wenn nicht" wird der Conjunctions mit Beachtung ber Consecutio temporum gesett, und im Gliebe des Gegensates, steht sed quod, sed quia = "Now-

bern weil" (einzeln sed, sed tamen) c. Indicativo, ober sed ut = "fonbern bamit" c. Coniunctivo.

Im Griechischen wird man non quo wiederzugeben haben, entweder durch ο ο λ ως mit einer relativen oder absoluten Participial construction, oder durch ο δ χ ο τι c. Optativo mit αν, oder dunch ο δ χ ο πως c. Coniunctivo oder Optativo; non quo non cett durch ο δ χ ως μή, ο δ χ ωτι μή, ο δ χ ωπως μή; im Gegensatzslikt steht alsdann ως δ ε c. Participio, oder αλλ' δτι = sed quod, sel quia c. Indicativo, αλλ' δπως = sed ut c. Coniunctivo oder Optativo. Das vorstehende ο δ χ ift als zum Gedanken des deche gehenden Hauptgliedes hinzugehörend zu denken.

Cic. Tusc. II. 23. Pugiles etiam quum feriunt adversaries. in iactandis caestibus ingemiscunt, non quod doleant animore aucoumbant (= οὐχ ὡς ἀλγούντες οὐδ' ήττώμενος τὴν ψογήν, ober ουχ ότι άλγοιεν αν και ήστώντο την ψυγήν), sed quia (= άλλ' ότι) profundenda yoce omne corpus intenditar venitque plaga vehementior. Id. ad Att. VII, 15. Ad te litteras dedi, non quo haberem (= οὸχ ὡς ἔχων) magnopere, quod seriberem, sed ut (= $\dot{\alpha}\lambda\lambda$ ' $\delta\pi\omega_{\zeta}$) loquerer tecum absens. Id. agr. II. 1. Mihi apud yos de meis maioribus dicendi facultas ma datur; non quod non tales fuerint, quales vos videtis, sed quod laude populari atque honoris vestri luce caruerunt. Id or. II, 72. Non tam ut prosim causis, elaborare soleo, quam ut ne quid obsim: non quin enitendum sit in utroque: sed tamen multo est turpius oratori, nocuisse videri causae, quam non profuisse. — Id. ad Quinct. 2. Non eo dico, C. Aequili, que mihi veniat in dubium tua fides et constantia, aut quo non is his viris spem summam habere Quintius debeat. — Ueber non quia c. Coniunctivo of. Cic. Tusc. I, 1., non quia c. Indicativo Liv. XXXIII, 27. non ideirco — quod Cic. ad Div. IX. 1.

3) medum = μή ότι, μή ότι γε, μή ότι δά, μάτι γε δή, οθχ όπως (Lucian) = "geschweige benn baß," welches an einen verneinten Gebanken einen anbern Gebanken anknüpft, welcher noch weniger berechtigt ift, wird immer mit bem Conjunctious verbunden.

Im Griechischen haben bie entsprechenben un στη μήτι γε, ούχ υπως ben Berbalbegriff in ber Regel im Indications bei sich.

Nicht felten tommt nodum = un ore ohne Pravicat mit bem blogen Substantivbegriff vor, in welchem Falle ber vorhergehende Gebante oft nur bem Sinne nach negirt erscheint.

Cic. Cluent. 35. Optimis temporibus clarissimi atque amplismimi viri vim tribuniciam sustinere non potuerunt: nedum his temporibus sine iudiciorum remediis salvi esse possimus. Sall. Cat. 11. Hi milites postquam victoriam adepti sunt, nihil reliqui victis fecere. Quippe secundae res sapientium animos fatigant: ne (= nedum) illi corruptis meribus victoriae temperarent. Xen. Hellen. II, 3, 35. οὐδὲ πλεῖν, μὴ ὅτι ἀναφεῖσθαι τοὺς ἀνδρας δύνατον ἦν. Lucian. Diall. M. 27, 5. οὐδὲ ἐστάναι χαμαὶ οὐχ ὅπως βαδίζειν ἐδύνατο. — Liv. IX, 18. Adulationes etiam victis Macedonibus graves: nedum vict oribus. Plat. Phaedr. p. 240. d. ἀ λόγω ἐστὶν ἀπούειν οὐπ ἐπιπρεπές, μὴ ὅτι δὴ ἔργω. Plato in ep. ad Dionysium. Ἐγὰ οὐδὲ ἀνθρώπω, μὴ ὅτι δὴ θεῷ, παρεπελευσάμην ἀν δράν τοῦτο = ego ne hominem quidem id facerc iuberem, nedum Deum aliquem.

4) Die in hppothetischer Form einen Bunfch an-Enupfenden Conjunctionen:

dummodo, auch dum und modo "wenn nur"; negativ: dummodo ne, dum ne, modo ne haben im Lateinischen immer ben Conjunctivus bei sich, und zwar ben Conjunctivus Praesentis ober Perfecti, wenn die Berwirklichung des Wunsches als möglich, ben Conjunctivus Imperfecti ober Plusquamperfecti, wenn die Berwirklichung als nicht möglich aufgefaßt wird.

Im Griechischen entspricht bas einfache el, el un c. Optativo vber c. Indicativo Imperfecti, Aoristi in ber bei ben hypothetischen Sägen angegebenen Bedeutung; anch läßt ei — ye (wo ye bem betonten Begriffe nachaefest wird) biefe Bedeutung zu.

Cic. off. III, 21. Multi omnia recta et honesta negligunt, dummo do potentiam consequantur (= εὶ δυνάμεως τύχοιεν ober εὶ δυνάμεως γε τύχοιεν). Id. ad Quint. fr. I, 1. Sit summa in iure dicundo severitas, dummo do ea ne varietur gratia, sed conservetur aequabilitas. Id. off. I, 25. Mediocritas (in puniendo) placet Peripateticis: mo do ne laudarent iracundiam (= εὶ μὴ ὀργιλότητα (γε) ἐπήνουν).

Soph. Oed. Col. p. 252. δεύτες' ήγειται τὰ τῆς οίκου διαίτης, εἰ πατήρ τροφήν ξχοι = dummodo pater victum habeat.

Busat: Si modo (= εξ γε σε εξπερ) "wenn nur" muß bann stehen, wenn in dem Ausdrucke tein Wunsch enthalten ist, und es richtet sich in der Construction nach der Construction der hypethetischen Sätze überhaupt. Cic. or. I, 47. Istorum studiis, si modo sunt studiosi (= εξ γε, εξπερ εξοί σπουδαζοί), abs to satisfactum est.

5) Die concessiven Conjunctionen;

quamvis, quantumvis, quamlibet (poetisch) "wie febr auch wobgleich", welches eigentlich relative Abverbia sind, ferner im Sinne einer Conjunction bas Berbum licet (bisweilen quamvis licet Cic.) "mag auch — obgleich"

haben ben Conjunctivus nach sich, und zwar licet mit Beobachtung ber Consecutio temporum nur ben Coniunctivus Praesentis ober Perfecti.

Im Griechischen sind diese Ausbrücke ihrer Hanpbebeutung nach durch *al ear = *ar c. Coniunctiva *al el c. Indicativo ober c. Optativo wiederzugeben, went gleich dem quantumvis vollständig entsprechend ist: els ovor ar Selns.

Cic, off. III, 19. Quod turpe est, id quamvis occultetur (= καν ἀποκρύπτηται). tamen honestum fieri nullo modo potest Id. ad Div. VII, 32. Illa, quamvis ridicula essent (= καὶ εἰ γελοῖα ἦν), mihi tamen risum non moverunt. Id. part. I, 1. Licet irrideat (= καν καταγελά τις), si quis vult: plus apud me tamen ratio valebit, quam vulgi opinio. Id. Tusc. IV, 24. Quamvis licet insectemur Stoicos: metuo, ne soli philosophi sint.

Bufat: Die sinnverwandten concessio-hypothetischen Conjunctionen: otsi "auch wenn", welches die Einräumung als reine Boraussezung bezeichnet; otiamsi "obschon, sogar wenn", welches stärker ist, in sosern es in iam die Bollendung in der Zeit, oder in otiam die Grundbezeichnung "sogar" enthält; tamotsi, tamonotsi "obgleich", welches durch die Aufnahme der Gegensappartitel tamon — öuss verstärkt den Gedanken des Hauptsates trop seiner Unwahrscheistlicheit als dennoch wirklich erscheinen läßt, wie auch das durch Berdopplung entstandene relative quamquam "wie auch immer, wiewohl" haben alle in der Regel den Indications bei sich, lestere beide nur den Indications.

Im Griechischen entspricht bem Begriffe biefer im Zusate enthaltenen Conjunctionen el xale. Indicativo, insofern ber in ber Bedingung enthaltene Gebanke als wirklich vorhanden gebacht wird. Deßhalb sett Mathiae §. 617. 3. el xal = quamquam, xal el, auch xal kav = quamvis. K. W. Krüger §. 65. 5. A. 15. faßt ben Unterschied in folgender Beise: bei xal el benkt man den Hauptsat als unabweislich bei jeder Bedingung, selbst bei der ausgesprochenen, die als äußerste erscheint; bei el xal benkt man die Bedingung, die wohl auch eintreten könne, als gleichgültig für den Hauptsat.

6) Ueber bie Dobi bei ben eigentlich temporalen Conunctionen:

dum, donec, quoad $= \tilde{\epsilon} \sigma \varsigma$, έστε, άχρι (οὐ), μέχρι (οὐ), antequam und priusquam $= \pi \rho i \nu$, πρίν ή, πρίν ἀν, quam = ότε, δταν, ὁπότε, ὁπόταν ατέ.

Die Grundregel für die Mobi bei biefen Conjunctionen ift olgende:

Im Lateinischen werben dieselben mit bem Indicativus verbunden, wenn sie rein temporal sind, mit dem Conunctivus, wenn in benselben eine finale oder causale Bedeutung mitenthalten ist.

Im Griechischen fteht bei benfelben im rein temporalen Sinne ber Indicativus, im hypothetischen Sinne haben iefelben mit de verbunden ober zusammengesest nach ben haupttemporibus (Präsens und Futurum) ben Conjuncivus, nach ben hiftorischen Temporibus ben Optativus ei sich.

a) Dum, quoad, bei Livius, Tacitus und bei Dichtern auch donec = έως, ἔστε, ἄχρι (οὐ), μέχρι οὐ werden in der Bedeutung "so lange als, so lange bis" bei Angabe einer objectiven Thatsacke in einer bestimmten Zeit mit dem Indicativus verbunden, und zwar bei vergangenen Handlungen mit dem Indicativus Imporfecti oder Perfecti historici (Aoristi).

Dones wird auch in ber historischen Darstellung einzeln bei Livius zur Angabe eines Nebenumstandes ber Erzählung mit bem Imperfectum Coniunctivi verbunden; Tacitus verbindet donec fast immer mit bem Conjunctivus.

Cie. Phil. III, 13. Hoc feei, dum (so lange als) Flicuit; intermisi, quos d non licuit. Id. Verr. I, 6. Mansit in

conditione atque pacto usque ad eum finem, dum (fo lange bis) indices rejecti sunt. Id. Verr. I, 6. Usque eo timui, ne quis de mea fide atque integritate dubitaret, donec ad rejiciendos iudices venimus. Liv. XXI, 28. (Elephanti) nihil sane trepidabant, donec continenti velut ponte agerentur. Tac. Germ. 1. Danubius plures populos adit donec in Ponticum mare sex meatibus erumpat. — Dem. Έως Ιστι καιρός, ἀντιλάβεσθε τῶν πραγμάτων. Τhuc. Μέχρι οἱ ᾿Αθηναῖοι ἀπὸ τοῦ ἔσου ἡγοῦντο, προθύμως εἰπόμεθα. Plat. Gorg. p. 506. B. Ἡδέως αν Καλλικλεῖ τούτως ἔπι διελεγόμην, ἔως αὐτῷ τὴν τοῦ ᾿Αμφίονος ἀπέδωχα ρῆσιν.

Dahingegen werben:

dum in der Bedeutung "bis w bis indessen, damit" zur Bezeichnung eines Zweckes, bei welcher die bezweckte Handlung als dauernd angegeben wird, quoad in der Bedeutung "bis", um das Eintreten einer bezweckten Handlung zu bezeichnen, und dones in der Bedeutung "bis" mit caufaler Beziehung zum Hauptsate, mit dem Conjunctions eonstruirt. — Nach der Natur der Conjunction dum, insofern sie die Dauer bezeichnet, darf sie blog mit dem Coniunctivus Praesentis oder Impersocti verbunden werden.

Im Griechischen werden in diesem Sinne, besonders mit hypothetischer Rebenbedeutung, & &v, & ox' &v, µexpe od &v, bei Thucydides auch bloß µexpe ohne &v c. Coniunctivo nach vorhergegangenem Präsens und Futurum, &os, &oxe, µexpe ox c. Optativo (ohne &v) nach historischen Temporibus sowol bei einer einzelnen als bei einer wieder holten Handlung gebraucht. Die Construction entspricht also im Griechischen im Allgemeinen dem Gebrauche des Conjunctions und Optatious in sinalen Sätzen, und es behält auch hier der Conjunctious seine Handlung als in die Wirklichkeit eintretend bezeichnet wird. — Wit dem Praesens Conjunctivi verbunden sindet sich auch &oxe' &v, µexpe &v in der Bedeutung "so lange als" bei attischen Schriftsellern.

Cic. Tusc. IV. 36. Iratis aut subtrahendi sunt il, in quos impetum conantur facere, dum se ipsi colligant, aut rogandi orandique sunt, ut, si quam habent phoiscendi

vim, different in tempus aliud, dum defervescat ira. Id. Att. XIII, 21. Ea vero continebis, quo ad ipse te videam.

Χοη. Cyrop. IV, 5, 14. 'Α αν ασύντακτα ή, ανάγκη ταῦτα ἀεὶ πράγματα παρέχειν, ἔως αν χώραν λάβη. Plat. Phaedon. p. 59. e. εἶπε περιμένειν καὶ μὴ πρότερον παριέναι, ἔως αν αἐτὸς κελεύση. Aesch. Prometh. 375. ἐγὸ δὲ τὴν παροῦσαν ἀντλήσω τύχην, ἐστ' ἀν Διὸς φρόνημα λωφήση χόλου. Plat. Phaedon. p. 59. D. περιεμένομεν οὖν ἐκάστοτε, ἔως ἀνοιχθείη τὸ δεσμωτήριον. — Plat. Phaedon. p. 66. B. ἔως ἀν (fo lange als) τὸ σῶμα ἔχωμεν — οὺ μή ποιε κτησώρεθα ἰκανῶς οὖ ἐπιθυμοῦμεν. Μεπ. Δεῖ τοὺς γενομένους μέχρι ἀν (fo lange als) ζῶσιν πονεῖν.

- b) Antequam und priusquam "bevor, ehe" werden als rein temporale Conjunctionen, wenn nämlich die Thatsachen in temporaler Anfeinanderfolge zusammengestellt werden, mit dem Indicativus Praesentis, Perfecti oder mit dem Futurum II. verbunden; enthält der durch sie eingeleitete Sat jedoch eine bedingende oder begründende Nebenbedeutung, so steht bei denfelben der Conjunctivus. Es vertheilen sich die Modi speciell auf folgende Fälle und Tempora:
 - a) das Perfectum Indicativi steht bei bestimmter Angabe eines Zeitpunctes, vor welchem etwas geschieht, wo im Deutschen das Plusquampersectum gesetzt wird;
 - β) das Präsens Indicativi steht dann, wenn die Thatsache als wirklich bevorstehend, das Futurum II., wenn die Thatsache als fünftig bevorstehend gedacht wird;
 - 7) das Präfens Indicativi oder Conjunctivi, letteres bei geringer Modificirung des Gedankens, steht besonders dann, wenn der periodische Sat mit antoquam und priusquam eingeleitet wird, und der Coniunctivus Praesontis enthält entweder eine bedingende Rebenbedeutung, oder steht als gemilderte Aussages form (Coniunctivus potentialis);
 - d) ber Conjunctions Prafentis steht in ber Regel bann, wenn ber mit antoquam und priusquam eingeleitete Satz einem Satze nachfolgt, in welchem bas Berbum im Praefens aber Futurum steht;

e) ber Conjunctivus Imperfecti ober Plusquamperfecti fteht in ber Regel bei ber hiftorischen Darftellung, besonders dann, wenn antequam und priusquam den periodischen Sat einleitet, weil die Römer in die temporale Aufeinanderfolge der hiftorischen Thatsachen immer den Causalnerus der Thatsachen mit hineinlegten (vergl. quum).

Das im Griechischen entsprechente mplv, mplv av wird in folgenber Beise conftruirt:

- a) ber Indicativus Imperfecti ober Aoristi steht mit πρίν bei vergangenen Sandlungen, die als objectiv vergangen hingestellt werden, ähnlich dem lateinischen Perfectum Indicativi;
- β) ber Optativus (Morifti) fteht mit πρέν nach einem hiftorischen Tempus bes Sauptsages, wenn bie Sandlung als Gebante und Borftellung bes Sauptsubjectes bezeichnet wirb;
- γ) ber Infinitivus mit πρίν steht nach affirmafiven Sagen, um eine zufünftige Handlung, die der Handelnte im Sinne hat, auszudrücken, der Con junctivus mit πρίν αν, aber auch der Infinitivus mit πρίν, steht bei solchen zufünstigen Handlungen, wenn ein negativer Sat vorausgeht;
- δ) ber Optativus mit πρίν αν steht bei vorhergehendem Optativus mit αν im Hauptsatze, um gegenwärtige ober zukunftige Handlungen gemilbert, als mahrscheinlich auszusprechen.

Cic. Verr. II, 47. Non in hac re sola fuit eiusmodi, sed, antequam ego in Siciliam veni (= πρὶν ἐγὰ ἢλθον), in maximis rebus ac plurimis. Id. ibid. II, 1. Antequam de incommodis Siciliae dico, pauca mihi videntur esse de provinciae dignitate dicenda. Id. ad Div. VII, 14. Dabo operam, ut istuc veniam, antequam plane ex animo tuo effluo (= πρὶν ἐκρεῖν). Cic. Phil. I, 1. Antequam de republica dicam (= πρὶν ἀν εἴποιμι) ea, quae dicenda arbitror, exponam (= δηλοίην ἄν) breviter consilium profectionis meae. Id. Planc. 41. Antequam homines nefarii de meo adventu audire potuissent (= πρὶν ἀκοῦσαι ἐδυνήθησαν), in Macedoniam perrexi.

Isocrat. de big. p. 348. B. οὐ πρότερον ἐπαύσαντο, πρὶν τόν τε πατέρα ἐκ τοῦ στρατοπέδου μετεπέμψαντο (= priusquam arcessiverunt, ober arcessivissent) καὶ τῶν φίλων αὐτοῦ τοὺς μὲν ἀπέκτειναν τοὺς δ' έκ της πόλεως εξέβαλον. Χου. Έπειθον μη ποιείσθαι μάχην, πρίν οι Θηβαΐοι παραγένοιντο.

Affirmativ: ποιήσω τούτο, πρίν σε κελεύσαι. Negativ: οὐ ποιήσω τούτο, πρίν αν σὸ κελεύσης, aber αιώ πρίν σε κελείσαι.

Ευτίρ. Med. 78. ἀπωλόμεσθ' ἀρ', εἰ κακὸν προςοίσομεν νέον παλαιῷ, πρὶν τόδ' ἐξηντληκέναι. ib. 93. οὐδὲ παίσεται χόλου, σάφ' οἰδα, πρὶν κατασκήψαί τινα. Soph. Oed. Col. 48. ἀλλ' οὐδὲ τοὐξανιστάναι πόλεως δίχ' ἔστι θάρσος, πρὶν γ' ἀν ἐνδείξω, τί δρῶ. Soph. Trach. init. λόγος μέν ἐστ' ἀνθρώπων ὅδε, ὡς οὐκ ἀν αἰῶν' ἐκμάθοι βροτῶν, πρὶν ἀν θάνοι τις.

c) Auum, welches urfprünglich eine relative Zeitpartikel war, bekam als Conjunction eine weitere Bebeutung, indem es von Zeitverhältniffen auch auf
Urfacheverhältniffe und andere Abhängigkeitsverhältniffe übertragen wurde, von welchen verschiebenen
Bedeutungen der Gebrauch bes Modus Verbi bei
quum bedingt wurde.

Im Griechischen entsprechen für die Hauptbedeutungen von quum die Conjunctionen: ὅτε, ὁπότε, ὅταν, ὁπόταν, ἐπεί, ἐπειδή, ἐπάν oder ἐπήν, ἐπειδάν, ἡνίχα, ὡς.

Die Grundregel für ben Modus bei biefen Conjunctionen ift folgenbe:

Im Lateinischen hat quum tomporale, quum zur Angabe eines reinen Zeitverhältnisses in der Bedeutung "als, sobald als, damals als, wenn — wann", den Indications bei sich, quum causale, quum zur Angabe eines Ursacheverhältnisses im Sinne von "da, weil", ferner quum concessivum im Sinne von "da boch, obgleich", und endlich quum zur Angabe eines vergleichenden Gegensatzes "während doch, da doch" erfordert den Conjunctionen Ste, dnore, enei, enein deentsprechenden Conjunctionen ste, dnore, enei, enei, dneid bei den Bedeutung den Indications zu sich, dahingegen werden nach der oben sir die temporalen Conjunctionen angegebenen Grundregel bei hppothetischer Rebenbedeutung stav, dnora, enav

ober έπήν, έπειδάν mit bem Conjunctivus nach Haupt temporibus, und δτε, όπότε, έπεί, έπειδή mit bem Optativus nach ben historischen Temporibus verbunden.

Bei bem weiten Gebrauche ber Conjunction quum in ihren verschiedenen Bedeutungen bemerte in Beziehung auf den Gebrauch der Modi und in Beziehung auf die im Allgemeinen entsprechenden griechischen Conjunctionen mit ihren Modis im Einzelnen Folgendes.

Dit bem Indications wird verbunben:

a) quum in Berbindung mit primum ober auch einzeln ohne das selbe im Sinne von "sobald als"; das Tempus ist gewöhnlich das Pers. historicum. Im Griechischen entspricht die τάχιστα, έπει πρωτον, έπειδή πάχιστα, έπειδή πρώτον in der Regel mit dem Indicativus Aoristi. Brgl. §. 6. e. Zusat 1.

Δική findet sich όταν τάχιστα c. Coniunctivo = simul sc, ubi primum. Xen. Cyrop. IV, 5, 12. πειρασόμεθα παρεϊναι, όταν τάχιστα διαπραξώμεθα.

β) quum, wenn es als relative Temporalconjunction auf eine vor hergehende, entweder ausgesprochene oder dem Gedanken nach zu ergänzende demonstrative Zeitbestimmung sich zurückbezieht, wie etwa auf tum, eo die, ea nocte, quum — damals u. s. w., als. Im Griechischen entspricht Trs c. Indicativo, correspondirend mit τότε κτέ, also τότε — ότε — tum — quum.

Cic. off. III, 27. Regulus tum, quum vigilando necabatur, erat în meliore causa, quam si domi senex captivus, periurus consularis, remansisset. Xen. Cyrop. II, 4, 5. νῦν, ὅτε οῦτως ὀξέως σοι ὑπακούω.

γ) quum im Sinne von "wenn — wann" von vergangenen Handlungen, ferner im Sinne von "so oft als" in iterativer Bedeutung; das Tempus ist Imperfectum oder Plusquamperfectum; im Griechischen entsprechen in diesem Sinne mit hypothetischer Nebenbedeutung ότε, ὁπότε, ἐπεί, ἐπειδή, ἡνίκα, όταν, ὁπόταν, ἐπάν oder ἐπήν, ἐπειδάν, ἡνίκα άν entweder mit dem Optativus oder mit dem Conjunctivus und zwar steht der Conjunctivus, wenn im Hauptsate ein Präsens oder Futurum steht, der Optativus (gewöhnlich ohne άν), wenn im Hauptsate ein historisches Tempus steht; überhaupt steht der Optativus, auch bei einem Präsens oder Futurum im Hauptsate, in der iterativen Bedeutung.

Cic. off. III, 18. Qui non defendit iniuriam neque propulsat a suis, quum potest (wenn = wann er tann = δπόταν δόνηται), iniuste faeit. Cic. Acad. I, 3. Philosophiae praecepta ne obsolescerent, renovabam, quum licebat (= fo oft es erlant war = ὁπότε ἐξείη), legendo.

d) quum, wenn es an eine mit vix, aegre, iam, nondum im Imperfectum ober Plusquamperfectum erzählte Thatsache etwas Bebeutungsvolles ober Ueberraschenbes anknüpft, wird mit bem Perfectum ober Praesens historicum, einzeln auch mit bem Infinitivus historicus verbunden, und es wird der Conjunction quum in einzelnen Fällen interea, subito, repente bedeutungsvoll hinzugefügt. Das Imperfectum Indicativi steht dann, wenn die angefügte Thatsache als dauernd bezeichnet werden soll.

Beffpiele bieten die lateinischen Sistoriter in großer Fille.

Die griechische Construction stimmt mit ber lateinischen im Allgemeinen überein, und es werden die dem temporalen quum entsprechenden Conjunctionen, und im Nachfate ebenfalls die entsprechenden Abverbia eddoc, ekacopons une. gebraucht.

e) quum c. Indicativo Praesentis ober Perfecti wird auch einzeln im Sinne des begründenden quod zur Angabe eines Umstandes gebraucht, und ist durch "dadurch daß" wiederzugeben; mit dem Indications der nämlichen Tempora steht dasselbe auch einzeln nach laudare, gratias agere, gratulari n. A. statt quod im Sinne von "darüber daß." — Wird aber nach dem Gedankenzusammenhange das Imperfectum oder Plusquamperfectum gefordert, so muß in diesem Sinne bei quum, mit Auffassung seiner causalen Bedeutung, der Conjunctions der genannten Tempora stehen.

Im Griechischen wird man das in diesem Sinne zur Angabe eines begründenden Umstandes gebrauchte quum durch das Participium mit $\check{\alpha}$ re in der Regel wiederzugeben haben (vgl. das Participium mit $\check{\alpha}$ re in der Regel wiederzugeben haben (vgl. das Participium mit $\check{\alpha}$ re). Nach den, den oben angegebenen Berbis entsprechenden $\check{\epsilon}\pi\alpha\iota\nu\varepsilon\bar{\iota}\nu=$ laudare, $\chi\check{\alpha}\rho\iota\nu$ eldévai, $\chi\check{\alpha}\rho\iota\nu$ $\check{\alpha}nodidovai=$ gratulari, wird in der Regel $\check{\sigma}\tau\iota=$ quod gesett, doch sinden sich nach $\chi\check{\alpha}\rho\iota\nu$ $\check{\epsilon}\chi\varepsilon\iota\nu$, $\chi\check{\alpha}\rho\iota\nu$ eldévai auch Bedingungssäge mit ε l c. Indicativo und Optativo, auch $\check{\delta}\pi\check{\delta}\tau\varepsilon$ in der Regel c. Optativo.

Cic. Cat. I, 8. De te, Catilina, quum qui escunte (= ἀτε ἡσυχίαν ἐχοντες = badurch baß sie sich nicht sten), probant: quum patiuntur (= ἀτε ὑπομένοντες), decernunt: quum tacent (= ἀτε σιγῶντες), clamant. Id. pro Mil. 36. init. Te, quum (\omega quod) isto animo es (= ὅτι τοιοῦτος τὴν διάνοιαν εἶ, ober ἀτε τοιοῦτον τὴν διάνοιαν δυτα), satis laudare non possum. Id. ad Div. 13, 24. Tibi gratias ago, quum tantum literae meae potuerunt (= ὅτι τοσοῦτο τὰ ἐμὰ γράμματα ἐδυνή-Θησαι). Id. pro Mil. 5. Munatius Plancus quotidie meam potentiam invidisse criminabatur, quum diceret (quum causal ausgesaßt), senatum non quod sentiret, sed quod ego vellem decernere.

Xen. Cyrop. VIII, 1, 12. τοῖς ἰατροῖς χάριν ἤδει, ὁπότε τις ἰάσαιτο. Ιd. χάριν ἄν μοι κάτετε, εἰ ἀπέκτεινα αὐτόν. Id. σοι χάριν εἰδότας, ετ εθέλοις παρ' αὐτῶν μανθάνειν.

Dit bem Conjunctivus wird quum verbunden in folgenden fpeciellen Fällen:

a) wenn es ben Grund ober bie Urface im einleitenben Borberfate einer caufalen Beriode bezeichnet (quum causale) und mit "ba, weil, beghalb weil" übertragen werben nuf.

Im Griechischen haben im entsprechenden causalen Sinne Sre, δπότε, δς, επεί und επε δή ben Indicativus nach sich.

Cic. I, 20. Quum solitudo et vita sine amicis insidiarum et metus plena sit (= ὅτε, ἐπεὶ κτὲ — ἐστι), ratio ipsa monet amicitias comparare. Id. de off. III, 2. Quum tamquam ad mercaturam bonarum artium (sc. Athenas) sis profectus (= ἐπειδὴ κτὲ — ἐπορεύθης), inanem redire turpissimum est. Lys. "Οτε τοιαῦτα πολλὰ γεγένηται (= quum talia facta sint multa), εἰκὸς ὑμᾶς μήπω τοὺς τῶν κατηγόρων λόγους ἡγεῖσθαι πιστούς. Χεπ. Anab. I, 3, 5. Ἐπεὶ ὑμεῖς οὐ βούλεσθε συμπορεύεσθαι (= quum vos nolitis una proficisci in expeditionem), ἀνάγκη μοι μεθ' ὑμῶν ἰέναι.

Busat: Der einem vorhergehenden Hauptsatze fich anschließende, fattisch begründende Rebensatz wird im Lateinischen in der Regel durch quod, propteren quod = ore, deore c. Indicativo,

sber auch einzeln burch quoniam = ώς, ἐπεί c Indicativo eingeleitet. Auch wird ein solcher angefügter cansaler Gedanke oder eine causale Thatsache übereinstimmend durch einen Participials sa, und im Lateinischen häusig durch einen begründenden Relativsatz c. Coniunctivo ausgedrückt (Bgl. Participium und Relativsätz c. Coniunctivo). Caes. b. g. I, 1. Horum omnium sunt fortissimi Belgae, propterea quod a cultu atque humanitate Provinciae longissime absunt (= διότι ἀπέχονσιν οδει άπέχοντες). Xen. 'Η καὶ βασιλεύειν ἐπίστασαι, ὅτι ο Ισθα (= propterea quod scis) ἐπαινέσαντα "Ομηρον τὸν 'Αγαμέμνονα, ὡς βασιλεύς εξη ἀγαθός.

β) wenn quum ale Coniunctio concessiva im Sinne von "obgleich, ba boch" einen einraumenben ober auch einschränkenben Grund angibt.

Im Griechischen wird man quum in biesem Sinne durch einen Participialsat, gegenfätzlich verbeutlicht und verstärkt durch καί, καίπερ — δμώς, wiederzugeben haben.

Cic. inv. I, 4. Homines, quum multis rebus infirmiores sint (= $\kappa \alpha l \pi \epsilon \rho$ dutes), hac re maxime bestiis praestant, quod loqui possunt. Eurip. Kal $\Im \nu \eta$ suovo' $\mathring{\sigma} \mu \omega \varsigma$ (= quum mortem subiret) $\pi o \lambda \lambda \eta \nu$ $\pi \rho \acute{o} \nu o \iota \alpha \nu$ $\epsilon l \chi \epsilon \nu$ $\epsilon \mathring{v} - \sigma \chi \eta \mu \omega \varsigma$ $\pi \epsilon \sigma \epsilon l \nu$.

7) quum in ber Bebeutung bes gegenfätlichen "wahrenb" bei einem vergleichenden Gegenfate wird mit bem Conjunctivus verbunden. — Im Griechischen wird in der Regel in diesem Sinne ein Participialfat gebraucht werden muffen, in welchem der Gegenfat durch de seinen Ausbruck findet.

Cic. de leg. I 7. Solus homo ex tot animantium generibus atque naturis particeps est rationis et cogitationis, quum (mührend) cetera sint omnia expertia = ἐτέρων δὲ πάντων ἀλόγων ὄντων.

d) quum wird in der historischen Darstellung, wenn es ben periodischen Sat einleitet, mit dem Coniunctivus Imperfecti oder Plusquamperfecti verbunden; im Nachsate steht in der Regel das Pork historicum. Die Römer fasten nämlich die historischen Thatsachen pragmatisch im urfächlichen Berhältnisse des Zusammenhanges auf, während im Deutschen, wie auch im Griechischen nur der zeitliche Zusammenhang der Thatsachen ausgefast wird. Im Griechischen steht das dem quum in

biefem Sinne entsprechenbe, ben periobifchen Sat einleitenbe enst mit tem Indicativus Imperfecti ober Aoristi.

e) quum wird als relative Temporalconjunction bei vorhergehenden demonstrativer Zeitbestimmung mit dem Conjunctivus verbunden, wenn in der demonstrativen Zeitbestimmung, nicht bloß ein objectives Zeitfactum, sondern die Beschaffenheit einer Zeit ausgederückt liegt, und das relative quum sich auslösen läßt in ut = "so daß" mit der entsprechenden demonstrativen Zeitbestimmung (vgl. §. 13. Relativum c. Coniunctivo p. 96. β). Dieses ist nicht allein der Fall nach den allgemeinen Ausdrücken: suit tempus (dies) quum, erit tempus (dies) quum, fuit quum, erit quum, sondern auch nach bestimmten Zeitausdrücken, wie eo tempore (die) quum cett.

Im Griechischen wird man quum in diesem Sinne in der Regel mit öre äv, ör' äv zu übertragen haben, und es ist suit tempus (dies) quum, suit quum $= \tilde{\eta} \cdot \tilde{\sigma} \tau \epsilon \ \tilde{a} v \ (\tilde{\sigma} \tau^* \ \tilde{a} v)$ cum Indicativo Praeteriti, erit tempus (dies), quum, erit quum $= \tilde{\epsilon} \sigma \tau \alpha \iota \ \tilde{\sigma} \tau \epsilon \ \tilde{a} v \ (\tilde{\sigma} \tau^* \ \tilde{a} v)$, $\tilde{\epsilon} \sigma \sigma \epsilon \tau \alpha \iota \ \tilde{\eta} \mu \alpha \rho \ \tilde{\sigma} \tau^* \ \tilde{a} v$ (Hom.) cum Coniunctivo.

Varro III, 1. Fuit tempus, quum rura colerent homines ueque urbem haberent $= \hbar \nu \, \delta \tau' \, \delta \nu \, \epsilon \gamma \epsilon \delta \rho \gamma \, \delta \nu \, \epsilon \gamma \epsilon \delta \rho \gamma \, \delta \nu \, \epsilon \gamma \, \epsilon \delta \rho \gamma \, \delta \nu \, \epsilon \gamma \, \epsilon \delta \rho \gamma \, \delta \nu \, \epsilon \gamma \, \epsilon \delta \rho \gamma \, \delta \nu \, \delta \nu \, \delta \rho \, \delta \nu \, \delta \nu \, \delta \rho \, \delta \nu \,$

§. 13.

Ueber bie Mobi in Relativfaten,

sondere über ben Conjunctivus in lateinischen und über ben oujunctivus ober Optativus in griechischen Relativsätzen.

Im Lateinischen werben die Relativsätze weit häusiger in ein enges gifthes (finales, consecutives, causales) Abhängigkeitsverhältniß zu andern ätzen und sodann in den Conjunctivus gesetzt, als dieses bei der im Agemeinen mehr losen Aneinanderreihung der Satzlieder im Griechischen Tall ist (vgl. §. 8, 3. Seite 48.); doch kennt auch die griechische prache einzelne Fälle eines solchen engern Abhängigkeitsverhältnisses, und rbindet alsdann das Relativum (im relativen Bestimmungssatze*) mit m Conjunctivus oder Optativus.

- 1) Theilweise übereinstimmend mit bem ausschließlichen ebrauche bes lateinischen Conjunctivus tann im Griechihen ber Conjunctivus ober Optativus mit ober ohne p fteben:
- i) in solchen Relativsätzen, welche einen Zwed, eine Absicht enthalten, also in finalen Relativsätzen, in welchen das Relativum sich auslösen läßt durch das sinale ut = ως, όπως, ένα mit dem Pron. personale oder demonstrativum.

Dieser bem Lateinischen analoge Gebrauch bes griechischen Conjunctions ober Optations in finalen Relatiosätzen ist jedoch näher dahin zu bestimmen, daß im Griechischen:

a) ber bloge Conjunctivus sich nur an wenigen Stellen bei attischen Prosaitern vorsindet. Isocrat. Paneg. §. 44. έκατέρους έχειν, έφ' οίς φιλοτιμηθώσιν. Thuc. VII, 25, 1. καὶ αὐτῶν (τῶν νεῶν) μία μὶν ἐς Πελοπόννησον ῷχετο πρέσβεις ἄγουσα, οἴπερ (wositr Kritger an dieser Stelle ὅπως verändert, Blümlein Seite 195 hingegen οἴπερ seitsly καὶ τὸν ἐκεῖ πόλεμον ἔτι μᾶλλον ἐποτρύνωσι γίγνεσθα. = qui dicerent cett., quique concitarent.

[&]quot;) R. B. Rrüger S. S. 5. 54. 13. A. 1 theilt die Relativsate 1) in relative Rebensate, in welchen das Relativum sur καί, de mit dem Pron. demonstrativum steht, also δς = καὶ οὖτος oder οὖτος δέ, 2) in relative Bestimmungssäte, welche attributartig ein specissisches Mersmal von dem bezüglichen Begriff angeben, oder auch, den substantivirten Adjectiven entsprechend, selbst die Stelle eines Substantiv vertreten.

β) daß der Conjunctions und Optations mit & ν (πε) im Sinne einer Absicht eine ausschließlich dichterische Ausbrucksform ift.

Hom. Il. I, 62. seqq.

άλλ' α', ε δή τινα μάντιν έρείομεν ή ίερηα ή και ότειροπόλον — και γάρ όναρ έπ Διός έστιν δς κ' είπη, ύτι τόσαον έχώσατο Φυϊβος 'Απόλλον.

Hom. Il. XXIV, 149. seqq.

κήψυξ τίς οἱ ἔποιτο γεραίτερος, ός κ' ὶθύνοι ήμιόνους καὶ ἀμαξαν ἐὐτροχον, ἡδὲ καὶ αὖτις νεκρὸν ἀγοι κροτὶ ἄσττ, τὸν ἔκτανε δῖος Αχιλλεύς.

- γ) bağ in ber attischen Prosa ber Indicativus Futuri in sinalen Relativsägen in sast ausschließlichem Go brauche ist*). Xen. Cyrop. VIII, 6, 2. Δοκεί μοι πέμψαι σατράπας, οίτινες άρξουσι των ένοικούντων καὶ τὸν δασμὸν λαμβάνοντες τοῖς τε φρουροίς δώσουσι μισθόν καὶ άλλο τελέσουσιν, ὅ,τι ἀν δέη. Id. Anab. II, 3, 4. "Ελεγον ὅτι ἡκοιεν ἡ, εμόνας έχοντες, οἱ ἀντούς άξουσιν ἔνθεν έξουσι τὰ ἐπιτήδεια.
- Bufat: Der weite Gebrauch bes lateinischen Conjunctivus in finalen Relativsätzen, besonders nach Verdis motionis, wofür die classifien Schriftfteller eine reiche Fülle von Beispielen bieten, hat im Griechischen einen weit beschränkteren Ausbruck gesunden; vielmehr liebt die griechische Prosa im analogen Sinne eine auch von den spätern lateinischen Schriftstellern nachgeahmte Participial confiruction, in welcher das Particip. Futuri seine Hauptanwendung sindet. Brgl. die Lehre vom Participium.
- b) Eine theilweise Alebereinstimmung bes lateinischen Conjunctivus mit bem griechischen Optativus findet sich in relativen Bestimmungsfägen, welche in ein logisches Abhangigkeitsverhältnis zu einem Accusativ c. Infinitivsate, wozu die Accusativ c. Infinitivsäte der oratio obliqua zu rechnen find, ferner zu einem Conjunctiv- oder Optativsate gesetzt werden.

^{*)} R B. Rrüger G. G. S. 53. 7. A. 7. bezeichnet die Conjunctivi und Optativi (ohne αν) als in der Profa ungebrauchlich, weßhalb berselbe ad Thucyd. VII, 25, 1. statt οίπερ πατ einer Handschift όπως in den Ext sett, over φράσωσι und έπιτρυνούσι verandent wissen will.

Der Gebrauch ist jedoch für die beiden Kassischen Sprachen näher alfo zu bestimmen:

Im Lateinischen, wo das logische Abhängigkeitsverhältniß ein fest durchgeführtes ist, werden in der Regel solche Relativsäge mit Beachtung der consecutio temporum in den Conjunctivus gesetzt, und es erscheinen dieselben nur selten, und dann gleichsam als parenthetische Zusäge, im Indicativus; im Griechischen werden hingegen weit häusiger solche Relativsäge, wie die indirecten Säge überhaupt, als direct gedacht und construirt. Es stehen aber auch im Griechischen a) abhängige Relativsäge zum Insinitivus dann immer im Optativus sowohl mit als ohne är, wenn die Säge eine allgemeine Idee enthalten, b) abhängige Relativsäge zum Optativ-Sage stehen oft im Optativus, auch ohne är dann, wenn das Tempus des regierenden Sages ein Tompus historicum ist.

Cic. or. I, 44. Socrates dicere solebat, omnes in eo quod scirent, satis esse eloquentes. Id. Tusc. I, 39. Apud Hypanim fluvium, qui ab Europae parte in Pontum influit, Aristoteles ait, bestiolas quasdam nasci, quae unum diem vivant. Id. or. I, 16. Quid est, cur non orator de rebus iis eloquentissime dicat, quas ad certam causam tempusque cognorit? Id. Brut. 88. Memoria erat tanta (sc. Hortensius), quantam in nullo cognovisse me arbitror, ut, quae secum commentatus esset, ea sine seripto verbis eisdem redderet, quibus cogitavisset.

Dem. Χρή νομο θετείν οίς μηθείς αν νεμεσήσαι. Xen. Τοῦ αὐτὸν λέγειν α μή σαφῶς εἰδείη φείδεσθαι δεί. — Aristoph. Vesp. 1431. ἔρδοι τις ήν ἔκαστος εἰδείη τέχνην. Plat. Rep. 8. p. 557. 13. δήλον ὅτι ἰδίαν ἕκαστος ἀν κατασκευήν τοῦ αὐτοῦ βίου κατασκευά-ζοιτο ἐν αὐτῆ, ήτις ἔκαστον ἀρέσκοι. Χen. Εἰπεν ὅτι ἀνδρα ἀγοι ον εἰρξαι δέοι.

) Eine Nebereinstimmung des Gebrauches des lateinischen Conjunctions und des griechischen Optations mit und ohne do findet sich in solchen Relativsägen, welche die Beschaffenheit eines allgemeinen Begriffes enthalten, oder welche, wie Bäumlein Seite 282 und 283 sich ausdrückt, die Nebenbestimmung, die innere Bestimmung, die innere Wesentliche Bestimmung eines abstracten Begriffes enthalten.

Dieses ift ber Fall:

α) bei ben unbe ftimmten, all gemeinen Anstrücken: sunt, inveniuntur, reperiuntur, qui (quae) = ξστιν οί (αί), έστιν οίτινες (αίτινες); ferner bei nomo est qui, nihil est quod = σὸκ ἔστιν ος (ὅστις), οὸκ ἔστιν ο΄ (ὅτι) quis est qui? quid est quod = τίς ποτ' ἔστιν ὅστις, τί ποτ' ἔστιν ὅτι.

Cic. Tusc. I, 9. Sunt, qui censeant (== iorir out νες νομίσειαν), una corpus et animum occidere. Id. off. L 24. Inventi sunt multi, qui non modo pecuniam, sed vitam etiam profundere parati essent. - Id. de Fin. IV. 24. Nihil est, quod tam miseros faciat, quam impietas et scelus. Ibid. V, 22. Quis est, qui non oderit libidinosam, protervam adolescentiam? - 3m Griechischen find besonders die allgemeinen negativen und fragenden Ausbride mit negativem Sinne im Gebrauche. Aesch. Prometh. 291. Ο ἀχ ἔστιν, ὅτω μείζονα μοϊραν νείμαιμ' ή σοί. ΙΔ. Choëph. 172. Ο ἐκ ἔστιν, ὄστις πλήν ἐμοῦ κείραιτό νιν. Plat. Phaedon. p. 89. D. Ο ν κ ἔστιν δτι αν τις μείζον τούτου πακόν πάθοι. Id. Gorg. p. 456. C. Οὐ γάρ έστι, περί ότου ούκ αν πιθανώτερον είποι ό ρητορικός ή άλλος όστιςοῦν. Soph. Oed. Col. 1172. Τίς ποτ' έστίν, δν γ' έγὰ ψέξαιμί τι.

β) Bei den ebenfalls unde stimmten, allgemeinen Ansbriiden, in welchen statt des eigentlichen Relativum ein relatives Adverbium steht, so bei: est udi, est unde = ξστιν δπου, ξστιν όπόθεν, ferner im Lateinischen bei: suit quum, suit tempus quum (cs. §. 12 p. 92) = ην ότε ω ξστιν ότε, im Griechischen bei ξστιν ως, ξστιν όπως = ξστιν όν τρόπον. Dahin gehören auch im Lateinischen die Ausbriide: est quod, non est quod (= cur, quare, quamobrem), nihil est quod, non habeo quod, nihil est causae quod "es ist Grund, tein Grund, warum oder daß", "ich habe Grund, seinen Grund, warum, daß", Ausbriide, welche im Griechischen durch ξστι διότι (ότι), οὐχ ξοτι διότι (ότι), οὐχ ξοτι διότι (ότι), οὐχ ξοτι διότι (ότι) wiederzugeben sind.

Cic. Tusc. V, 8. Est ubi id valeat (es gibt Falle, mo = in benen bieses gilt. Id. Non est quod te pudeat sapienti assentiri = οὐκ ἔστιν διότι αν (ὅτι αν) ἐπαισχύνοιο σὸ τῷ σοφῷ ἀνδρὶ συγκατατίθεσθαι. Id. Cat.

- m. c. 5. Nihil habeo, quod accusem senectutem e οδα έχω διότι (ὅτι) ἐπαιτιώμην ἔγωγε τὸ γῆρας. Aristoph. Nub. 1181. Οδ γάρ ἐσθ' ὅπως (= ὡς) μί' ἡμέρα γένοιτ' ἀν ἡμέραι δύο. Ακμική παή ἴνα (wo) 80ph. Oed. Col. 405. μηδ' ἴν' ἀν σαντοῦ κρατοῖς == neque ubi tui habeas potestatem.
- r) Auch bei bestimmter Angabe bes Subjectes steht im Lateinischen und Griechischen in diesem Sinne der Conjunctions und Optations, wovon nur dann in der guten Prosa eine Ausnahme gemacht wird, wenn das Subsect bestimmt wird durch das Indesinitum quidam Teres, oder durch bestimmte oder unbestimmte Zahlbegriffe wie duo Ivo, nonnulli kreos, multi moddol cett.

Cic. opt. g. or. 2. Nemo est orator, qui se Demosthenis similem esse nolit. Id. div. IV. 5. Nullus est dolor, quem non longinquitas temporis minuat ac molliat. — Plat. Euthyd. p. 292. E. Τίς ποτ' ἐστὶν ἡ ἐπιστήμη, ἡ ἡμᾶς εὐδαίμονας ποιήσειεν; p. 293. Α. Τίς ποτ' ἐστὶν ἡ ἐπιστήμη ἐκείνη, ἡς τυχόντες ἀν καλῶς τὸν ἐπίλοιπον βίον διέλθοιμεν; —

Man sett aber den Indicatious nach dem oben angegebenen Indesimitum und nach Quantitätsadjectivis, verbunden mit einem Substantivum. Cic. sin. V, 14. Sunt bestiae quaedam, in quidus in est aliquid simile virtutis = Θηρία τινά είσιν, έν οξς ξνεστιν διοιόν τι τῆ ἀρετῆ. Id. Mur. 14. Duae sunt artes, quae possunt locare homines in summo gradu dignitatis cett. = Δύο είσιν τέχναι, αὶ δύνανται (ober gewöhnlich im Griechischen participialiter: δυνάμεναι) κτέ. Id. off. I, 14. Sunt multi, qui eripiunt aliis, quod aliis largiantur = Πολλοί είσιν, οἱ ἀναρπάζουσιν ἄλλοις (aber gewöhnlicher: ἀναρπάζουτες), ἀ ἄλλοις δωρώνται.

) Eine weitere Uebereinstimmung bes lateinischen Conjunctivus und bes griechischen Optativus mit ober ohne de jur Bezeichnung ber Beschaffenheit sindet sich in Relativstägen dann, wenn das Pron. rolativum auf ein vorhergehendes ober bem Sinne nach zu ergänzendes, die Beschaffenheit bezeichnendes Domonstrativum sich bezieht.

Solche, Die Beschaffenheit bezeichnende Domonstrativa find im Lateinischen: talis, einsmodi, is == talis, letteres besonders in

ber Rebensart is sum qui "ich bin ein solcher baß ich α ich bin einer, welcher", ii sumus qui "wir sind Leute, welche"; serner in negativen Sätzen mit nemo, nullus, mihil auch das demonstrative tam nut einem Abjectivum und tantus. So sindet sich auch nach unus, solus sum qui, bei welchen dem Sinne nach eiusmodi zu ergänzen ist, "ich die der einzige der Art, daß ich" immer der Conjunctivus. — Im Griechischen correspondiren volovos os = talis, eiusmodi, is qui, serner vocovos osos c. Optativo; die negativen Sätze mit nemo est cett. und einem Adjectivum mit tam, tantus sind correspondirend wiederzugeben durch oder sorten orderes os av c. Optativo, edenso unus, solus sum durch μόνος έγω (εἰμί) öς άν c. Optativo.

Cic. ad Div. X, 6. Talem te esse oportet, qui te ab impiorum civium societate seiungas. Id. p. l. Manil. 2. Genus est belli eiusmodi, quod maxime vestros animos excitare debeat. Liv. IX, 3. Ea (= talis) est Romans gens, quae victa quiescere nesciat. Cic. ad Div. V, 21. Ego is sum (tu is es), qui nihil unquam mea (tua) potius quam meorum (tuorum) civium causa fecerim (feceris) = $E\gamma\dot{\omega}$ ($\sigma\dot{v}$) eimi (ɛi) τοιοῦτος, ος — πεποιήποιμι αν (πιποιήποις αν) πτέ. — Xen. Mem. I, 5, 4. ℓv συνουσία δε τις αν ήσθειη αν τοιούτω, ον είδειη τῷ δψω τε καὶ τῷ οἰνω χαίροντα μάλλον ἡ τοῖς φίλοις.

Cic. Tusc. I, 14. Nulla gens tam fera, nemo omnium tam immanis est, cuius mentem non imbuerit deorum opinio. — Ο δ δεμίαν ήγουμαι τοια ότην είναι τέχνην, ήτις τους κακώς πεφυκόσι πρός άρετην και σωφροιτόνην άν και δικαιοσύνην έμποιήσειεν. — Οι παιηταί τοιούτους λόγους περί τών θεών είρηκασιν, οίους ο όδεὶς άν περί των έχθρων είπειν τολμήσειεν.

Im Griechischen wird talis, eiusmodi, is qui — "ein solcher, welther" in dieser qualitativen Bebeitung durch das Participium mit dem Artikel ausgebrildt, wenn einer undestimmten Perfon eine ihm eigens bestimmte Handlung zugewiesen wird. Xen.

Anab. II, 3, 5. οδα έστων ο τολμήσων πέρλ σπονδών λόγειν — non est qui aude at dicero de induciis.

Bufat zu o und d: In ben bie Beschaffenheit bezeichnenben Relativsätzen tann im Lateinischen bas mit bem Conjunctions verbundene Relativum gud aufgefaßt, werben gle auflichar in bas consecutive ut mit bem Pron. personale ober demonstrativum, also qui = ut ego, ut tu, ut is, cuius = ut mei (meus), ut tui (tuus), ut eius cett.; ubi = ut ibi, unde = ut inde, so baß ber Conjunctivus burch bas consecutive ut gesorbert ist; boch kann man ben mit bem Relativum verbundenen Conjunctivus auch als Coniunctivus potentialis auffassen. — Im Griechischen sindet der Optativus in solchen Relativsätzen seine Erklärung als Optativus potentialis oder als der Modus der rein subjectiven Auffassen.

- 2) Dem Lateinischen eigenthümlich ift ber Conjuncnus in Relativfägen in folgenden Berbindungen und
 beutungen:
- einem bas Relativum mit vorgesetzem quam nach einem Comparativus im Sinne von "zu, allzu" steht und bas Relativum sich anflösen läßt in das consecutive ut mit dem Pron. personale oder demonstrativum, so daß quam qui quam ut ego (als daß ich), quam ut tu, quam ut is; quam cuius quam ut mei (meus), quam ut tui (tuus), quam ut eius; quam cui quam ut mihi, tibi, ei cett. Diese Ausbrucksweise ist jedoch vor Livius, bei welchem wie auch bei Dichtern dieselbe sehr gebräuchlich wurde, bei guten Prosaikern selten. Cicero sagt nie quam qui, sondern statt dessen quam ut, oder zweilen, wo es das Berständniß erlaubt, bloß quam.

Im Griechischen steht nach den Comparativis im Sinne von "in, allzu," das confecutive &s, &ore mit vorgesetztem ő; statt der Comparativi können im gleichen Sinne auch die Positivi c. Infinitivo ohne oder mit nachsolgendem consecutivem &s, &ore (natürlich ohne h) eintreten. Die consecutiven &s, &ore werden nach den §. 12. angegebenen und unterschiedenen Constructionsformen entweder mit dem Indicativus, Infinitions oder Optativus (mit &v) verbunden. Dester, besonders bei den Attischen Tragikern, wird &s, &ore, ähnlich wie bei Ciooro ut, ausgelassen, und der bloße Insinitivus mit h gesetzt.

Liv. III, 72. Famae ac fidei damna maiora sunt, quam quae aestimari possint. Id. XXVI, 12. Campani maiora deliquerant, quam quibus ignosci posset. — Cic. or. III, 6. Hoc quoque videtur esse altius, quam ut id nos humi strati suspicere possimus. Id. Verr. IV, 34. Segestanis imponebat aliquanto amplius, quam ferre posseut. —

Χεπ. Αροί. Ι, 4, 10. Τὸ δαιμόνιον μεγαλοπρεπέστερον ήγουμαι, ἡ ὡς τῆς ἐμῆς Θεραπείας προς ἀείσθαι. Η Ησοά. ΙΙΙ, 14. Ὁ παϊ Κύρου, τὰ μὲν οἰκῆια ἢν μείζε κακὰ, ἡ ϐστε ἀποκλαίειν = graviora mala, quam ut flere possem. — Thuc. II, 61. ταπεινὴ (flatt ταπεινοτέρα) ὑμῶν ἡ διάνοια ἐγκατερεῖν α ἔγνωτε. Χεπ. Τὸ ἔδωρ ψυχρὸν ϐστε λούσασθαί ἐστιν. Ιδ. Ολίγοι ἐσμὲν ὡς ἐγκρατεῖς εἰναι αὐτῶν. — Soph. Oed. Tyr. 1293. τὸ γὰρ νόσημα μεῖζον ἡ φέρειν. Ευτίρ. Hec. 1107. ξύγγνωσθ, ὅταν τις κρείσσον, ἡ φέρειν, κακὰ πάθη, ταλαίνης ἐξαπαλλάξαι ζόης.

b) Nach ben Abjectivis: dignus, indignus, idonous, aptus steht das Relativum c. Coniunctivo, wo im Deutschen die Conjunction "daß" zur Angabe dessen, wessen einer (etwas) würdig, wozu einer (etwas) passende als im consecutiven Sinne aufgefaßt werden, so daß es sich in das consecutive ut mit dem Pron. porsonale oder demonstrativum auslösen läßt, da die genannten Abjectiva sinnverwandt dem demonstrativum auslösen läßt, da die genannten Abjectiva sinnverwandt dem demonstrativum auslösen läßt, da die genannten Abjectiva sind beziehenden Relativsähen die Aussellung der gemilderten Behauptung zu, und er kann sonach als Coniunctivus potontialis erklärt werden.

Cic. leg. III, 2. Qui modeste paret, videtur, qui aliquando imperet, dignus esse. Id. am. 1. In Catone maiore, qui est scriptus de senectute, nulla videbatur aptior persona, qua e de illa aetate loqueretur, quam Catonis. Id. Acad. I, 8. Academici et Peripatetici mentem volebant esse iudicem: solam censebant idoneam, cui crederetur.

Thuc. I, 138, 3. Ην γάρ ὁ Θεμιστοκλής βεβαιότατα δη φύσεως ίσχον δηλώσας και διαφερόντως τι ές αὐτὸ

μάλλον έτέρον όξιος θαυμάσαι. Id. II, 40. άξίαν είναι την πόλιν θαυμάζεσθαι = dignam esse civitatem, quae in admiratione sit. Xen. Mem. S. IV, 8, 11. ἰκανὸς δὲ καὶ λόγφ εἰπεῖν τε καὶ διορίσασθαι τὰ τοιαῦτα, ἰκανὸς δὲ καὶ ἀλλους δοκιμάσαι τε καὶ ἀμαρτάνοντας ἐξελέγξαι καὶ προτρέψεσθαι ἐπ΄ ἀρετην καὶ καλοκάγαθίαν = idoneus autem, qui causam oret atque definiat huiusmodi res cett. Id. ibid. II, 6, 36. δεινὸς συνάγειν ἀνθρώπους εἰς κηδείαν. Id. Anab. V, 2, 12. ἐπιτηδείους τούτων ἐπιμεληθήνα».

- Bufat: 3m Lateinischen wird aptus und idoneus auch mit ad und bem Gerundium, feltener mit bem Dativus Gerundii verbunden, eine Construction, welche sich bei dignus nur einmal bei Cicero de Republ. I, 18. finbet. - 3m Griechischen finb für dhoe mehrere Composita zu bemerten, in welchen fich ber Berbalbegriff mit & 5.00 gu einem paffenben Compositum verbunben bat. Solde, alle bei Xonophon portommende Composita . find: άξιάγαστος = άξωθαύμαστος = dignus, qui admiratione afficiatur = admirabilis, άξιακουστος = άξιακρόατος = dignus, qui audiatur = auditu dignus, άξιεπαίνετος = άξιέπαινος το άξιόλογος = dignus, qui laudetur = laude dignus, άξιέραστος = dignus, qui ametur σ amabilis. άξιοθέατος = dignus, qui conspiciatur α spectatu dignus, dignus, qui consideretur α non negligendus, άξιόκτητος == dignus, qui quaeratur et possideatur, άξιομακάριστος == dignus, qui felix praedicetur, άξιομνημόνευτος = dignus. qui commemoretur = commemoratu dignus, άξιόπιστος = dignus, cuius verbis fides habeatur, ἀξιόεργος = ad laborandum (laborando), ad opus faciundum (operi faciundo) idoneus, άξιόνικος = dignus, qui victoriam consequatur, aber and idoneus, qui victoriam consequatur, idoneus ad victoriam consequendam.
- s) Das Relativum wird mit dem Conjunctions verdunden, wenn es einen Grund oder eine Einräumung bezeichnet, also im caufalen oder concessiven, einzeln auch im hppothetischen Sinne steht und in quum ego, quum tu, quum is cott. ausgelöst werden kann. Zur Berstärkung des causalen Sinnes wird dem Relationm in diesem Falle quippe, ut, selten und nur in der ältesten Poesse utpote vorgesett, also quippe qui, ut qui; auch verbindet man einzeln mit dem Relativum praesertim, welches vor oder nachgesett wird, also praesertim qui oder quippassertim.

Im Griechischen fteben im Sinne folder Relativfage relative Participialfage mit hinzugefügtem des (objectiv-caufal) ober & ((fubjectiv-caufal) im caufalen Sinne, mit hinzugefügten xalnse im concessiven Sinne.

Cic. Arch. 10. O fortunate adolescens, qui (= quum tu μοα bu") virtutis tuae Homerum praeconem inveneris = ἀτε εὐρών. Id. sen. 1. Ego, qui (= quum ego μοβ [φοπ iφ") sero ac leviter graecas litteras attigis sem (= παίπιρ άψάμενος ὀψὲ τῶν Ελληνικῶν γραμμάτων), tamen (= ὅμως), quum Athenas venissem, complures ibi dies sum commoratus. Id. n. d. II, 4. Haec qui videat (= si quis videat = ταῦτα ἰδών τις ober ἐάν τις ἰδη ταῦτα), nonne cogatur confiteri deos esse? — Id. am. 26. Callidus adulator non facile agnoscitur, quippe qui etiam adversando saepe assentetur.

Xen. Cyrop. I, 3, 3. ὁ Κῦρος ἀτε παῖς ἀν (= quippe qui, ut qui puer esset) ήδετο. Id. ibid. I, 1, 1. Θανμάζονται, ὡς σοφοὶ — γεγενημένοι = quippe qui sapientes fuerint. Id. ibid. I, 3, 14. ὁ διδάσκαλός με, ὡς ήδη ἀκριβοῦντα τὴν δικαιοσύνην (= quippe qui iam diligentissime didicissem es accurate scirem iustitiam), καὶ ἄλλοις καθίστη δικάζειν. — Μική wirb einzeln bas βαπίσμιμα mit ἄν berbunben. Xen. Cyrop. I, 3, 7. τὸν Κῦρον ἐπερέσθαι προπετῶς, ὡς ἀν παῖς μηδέπω ὑποπτήσσων. Id. Anab. ὡς ἀν καὶ ἐωρακότες = quippe qui vidissent.

- 3) Dem Griechischen eigenthümlich ift ber Gebrauch bes Conjunctious ober Optatious in Relativsagen:
 - a) wenn das Relativum im verallgemeinern den Sinne ben lateinischen durch Berdopplung ober durch Anhängung von cunque gebildeten verallgemeinernden Pronominibus relativis entspricht, und zwar steht der Optativus ohne av bei einer Aussage aus der vergangenen, der Conjunctivus mit av bei einer Aussage aus der gegenwärtigen oder zufünftigen Zeit.

Im Lateinisch en steht in viesem verallgemeinernden Sinne der Indications, worüber die Lehre vom Indications §. 10. zu vergleichen ist, wo sich auch die zugehörenden Beispiele finden.

b) In gang gleicher Beise wird bas nabe verwandte hupothetifde Relativum conftruirt, also mit bem Conjunctions

::

· Emmubadu bei vorbergebenbem Braefens ober finturum. 1 mit bem Optations ohne de bei einem hiftorifchen Teme bus im Sauvifate.

Im Lat einischen entspricht bem griechischen bypothetischen Relatioum si quis", wobei ber Mobus von ber Construction ber hppothetischen Conjunction si abhängig ift, ober auch bas burch eunque verallgemeinerte Relativum.

Diefe beiben bem Griechischen eigenthümlichen Ralle für ben Gebrauch bes Conjunctions ober Optations in Relativsätzen ftreifen mit ihrer wesentlichen Bebeutung nabe an einander, westhalb fie im Lateinischen oft einen und benselben Ausbruck finden können.

Xen. Cyrop. I, 1, 1. Οἱ ἀνθρωποι τούτοις μάλιστα ἐθέλουσι πείθεσθαι, ο θς αν ήγωνται βελτίστους είναι = si quos cotimos esse existiment, ober auch bem Sinne nach gleich quoscunque optimos esse existimant. Κόσμον φυλάσσους' δυτιν' αν τάξη πόλις. - Xen. Cyrop. VIII, 1, 13. Κύρος οθςτινας μάλιστα δρώη τὰ χάλα διώκοντας, τούτους καὶ δώροις καὶ άρχαῖς καὶ έδραἰς καὶ πάσαις τίμαις έγέραιρεν = si quos, ober quoscunque videbat.

§. 14.

Die Modi in der indirecten Frage.

- 1) Eine indirecte Frage ift eine folde Frage, welche, infofern fie von einem Verbum sentiendi, interrogandi und finnverwandten Ausbrüden, wie incertum est, dubium est, quaestio est, dubitatio est cett. abhangig gemacht ift, gleichfam nur referirt wirb.
- 2) Die Modi Vorbi in ber indirecten Frage find im Lateinischen und Griechischen vollständig verschieben.
- 3m Lateinifden fieht bas Berbum ber inbirecten Frage, welche immer burch ein Fragewort eingeleitet erfceint, im Conjunctious mit genauer Beachtung, ber Consecutio temporum,

im Griedifden wird bingegen bas Berbum ber inbirecten Frage immer in ben Indications gefest, und bie Abhangigteit ber Frage wird nicht burch ben Dobus, fonbern nur baburd gleichsam formell bezeichnet, bag statt ber Fragewörter ber directen Frage die ber indirecten Frage mit vorgeschlagenem relativen o gebraucht werden.

Die Fragemorter ber inbirecten Frage finb:

a) Pronomina interrogativa: δστις = quis, δπότερος = utar, όποτος = qualis, δπόσος = quantus.

Sie entsprechen ben Pron. interrogativis ber birecten Frage: τίς, πότερος, ποίος, πόσος.

Im Lateinischen find die Fragewörter ber birecten und indirecten Frage überhaupt biefelben.

b) Adverbia interrogativa: ὅπου = ubi, ὅπη (ὅπη) = ubi, quo, quomodo, quemadmodum, ὅποι = quo, ὁπόθεν = uade, ὁπότε ω ὁπηνίκα = quando, ὅπως = quomodo, quemadmodum.

Sie entsprechen bem Adverb. interrogativis ber birecten Rebe: ποῦ, πῆ, ποῖ, πόθεν, πότε, πῶς.

c) Einleitende Fragepartikeln α) für die einfache Frage: si (nur in der indirecten Frage, wie n nur in der directen Frage) = num, ferner auch das angehängte ne und nonne, β) in der Doppelfrage: πότερον, πότερα (feltener), εὶ — ñ; ferner εἶτε — εἶτε = utrum, num — an, oder im ersten Gliede das angehängte no oder die Fragepartikel ausgelassen und im zweiten Gliede an.

Cic. Cat. I, 4. Quid proxima, quid superiore nocte egeris, ubi fueris, quos convocaveris, quid consilii ceperis: quem nostrum ignorare arbitraris? Id. Acad. II, 24. Quaesieras ex me, nonne putarem, tot saeculis inveniri verum potuisse. Id. off. I, 8. Permultum interest, utrum perturbatione aliqua animi, quae plerumque brevis est et ad tempus, an consulto et cogitate fiat iniuria.

Χεπ. Cyrop. I, 4, 12. οὐκ' οἰδ' δστις ἄνθρωπος γεγένη μαι. Id. ibid. I, 4, 24. οὐκ ἔχων ὅτι χρὴ λέγειν. Id. Οὐτε τῷ πολιτικῷ δῆλον εἰ συμφέρει τῆς πόλεως προστατείν οὐτε τῷ καλὴν γήμαντι, ἱνα εὐφραίνηται δῆλον εἰ διὰ ταύτης ἀνιάσεται. Επίρ. Τίς οἰδεν εἰ ζῆν τοῦθ' ὁ κέκληται θανεῖν τὸ ζῆν δὲ θνήσκειν ἐστίν; Χεπ. Ἐξετάσωμεν τὰ ἔργα τοῦ οἰκονόμου καὶ τοῦ στρατηγοῦ, ἐνα εἰδωμεν πότερον τὰ αὐτά ἐστεν ἔ

διαφέρει τι. Plat. Ἡρώτων σε πότες α μανδάνουστν οἱ ἄνθρωποι ἀ ἐπίστανται ἡ ά μή. Χου. Ὁ πότες α, εἰτε λαθόντες τὸν Λύσανδρον ἐπίπεσον αὐτῷ, εἰτε καὶ αἰσθόμενος προςιόντας ὡς κρατήσων ὑπέμετεν ἀδηλον.

Busat: Im Lateinischen wird einzeln eine Frage als direct ausgesast und steht das Berbum im Indications, wo dieselbe auch indirect gesast sein könnte und der Conjunctions stehen müßte. Besonders werden die eigentlich eine indirecte Frage einseitenden Ausdricke: noscio quis (quid, quomodo), mirum quantum u. A. mit dem Indications verdunden. Cic. Tusc. I, 5. Die quaeso: Num te illa terrent, triceps Cerberus, Cocyti fremitus, travectio Acherontis. Cic. Tusc. III, 6. Minime assentior iis, qui istam neseio quam indolentiam magnopere laudant. Liv. II, 1. Id. mirum quantum profuit ad concordiam civitatis.

Im Griechischen behalten in der idealen Abhängigkeit die dubitativen oder deliberativen Fragen den Conjunctivus bet, wenn dieselben von einem Praesens oder Futurum abhängig sind, dahingegen steht in der Regel in denselben der Optatious, wenn sie von einem historischen Tempus abhängig sind. Plat. Έρωτα, πώς με Βάπτη. Χοη. Όρω σε άποροθντα, ποίαν όδον έπι τον βίον τράπη. Χοη. Διεσιώπησεν σκοπών δ,τι άποκρίναιτο. Id. Οθόδν έχοντες δ, τι ποιήσαιεν, παρέδοσαν σφάς αθτούς. Id. Anab. V, 2, 8. αθτός δε διαβάς σύν τοις λοχαγοίς έσκοπείτο πότερον είη κρείττον ἀπάγειν και τοὺς διαβεβηκότας ή και τοὺς ὁπλίτας διαβιβάζειν ὡς άλόντος αν τοῦ χωρίον. Thue. Ἐβουλεύοντο είτε κατακαύσωσι τοὺς ἀνδρας είτε άλλο τι χρήσωνται.

And steht im Griechischen nach einem historischen Tempus in der indirecten Frage der Optatious statt des Indications der directen Frage und es kann alsdann das Fragewort der directen Frage beibehalten werden. Kon. 'Ηρώτα, τί βούλοιντο. Id. Οὐ τοθτο ένενόει, τί πείσοιτο άλλὰ τί ἀν ποιήσας σοι χαρίσαιτο.

§. 15.

Imperativus

(ἔγκλισις προςτακτική).

1. Die wesentliche Bedeutung bes Imperations. Wenn man die in der Einleitung itber die Modi & 7. im Allgezen angegebenen logischen oder psychologischen Kategorien, welche die wissenschaftliche Grammatit ben einzelnen Mobis untergelegt hat, verläßt und die praktische Seite berelben auffaßt, so bezeichnet

ber Imperations ben unmittelbaren Ausbrud ber an Andere gestellten Forderung nach ihren verfchiebenen, ftarteren ober milberen Graben (Bäumlein), ober er ift ber birecte, an einen Andern gerichtete Ausbrud bes Willens.

Der Inhalt und bie Bebeutung bes Imperations ift also: Befehl, Gebot, Forberung, Rath, Borfchrift, Ermahnung, Berlangen, Bitte.

2. Formen und Bedeutung ber Formen bes Imperations.

Im Lateinischen gibt es der Form nach eigentlich nur eine an die Form des Praesens anknüpsende Form des Imperations im Activum und im Passidum, welche vollständig in den seche Formen des Singularis und Pluralis ausgeprägt sind. Diese seche Formen hat schon der alte Grammatiker Priscian VIII, 8, 40. passend der Bedeutung nach in den Imperations Praesentis und in den Imperations Futuri eingetheilt, eine Eintheilung, welche mit Unrecht von einigen neuern Grammatikern verworfen ist, da sie im Imperations Kuturi nur eine stärkere, nach drücklichere Form des Imperations Praesentis aussassen. Diese Eintheilung stellt sich sür die Lonjugationen also dar:

a) Activum.

Imperativus Praesentis:

2, Person Sing. a, c, c, ite, īte.

Imperativus Futuri:

2. u. 3. Pers. Sing. ato, Sto, Ito, Ito
2. Pers. Plur. atote, etote, itote, itote

3. Berj. Blur. anto, ento, unto, junto. _

b) Passivum.

Imperativus Praesentis:

2. Person Sing. are, ere, ere, ire " Plur. amini, emini, imini, imini.

Imperativus Futuri:

2. u. 3. Pers. Sing. ator, Stor, Itor, Itor

2. Berf. Blur. fehlt, bafür bie 2. Berf. Blur. Indic. Futuri.

3. Berl. Plur. antor, entor, untor, iuntor,

Im Griechifchen ist, abgesehen von dem dazutretenden Dualis, ber Imperatious in den einzelnen Bersonen weniger reich an Formen als im Lateinischen, insofern die 2. Berson der futuralen Bedeutung des Imperations in den einzelnen Rumeris sehlt: denn, um hier an einem bestimmten Baradigma die Formen mit ihrer Bedeutung darzustellen, so ist:

- a) in Praefens = Bebeutung:
- 2. Berfon Sing. des = solve (vinculis), lofe
 - Dual. dierov = solvite (sc. ambo), löset (beibe)
 - Blur. λύετε solvite, löset.
 - b) in Sutur-Bebeutung:
- 3. Perfon Sing. Avera solvito er, fie, es foll, moge, lofen
 - Dual. dvérwe = solvunto (ambo) sie beide sollen, mögen lösen
 - βlur. λυέτωσαν ober λυόντων = solvunto sie sollen, mögen lösen.

In gleicher Beise vertheilen sich die Formen und Bedeutungen auf die Personen des Imperativus Passivi und Medii. — Dahingegen sinden sich im Griechischen die Imperativi von mehreren Temporibus, natürlich in verschiedener Bedeutung. So kommen Imperativi Praesentis, Aoristi, Persocti in den verschiedenen Generibus Verdi vor. Für den Imperativus Persocti Activi ist hier jedoch zu bemerken, daß dersetbe sich nur hin und wieder von Persoctis sindet, welche die Bedeutung eines Prasens haben, wie έστάτω — stato er soll stehen, κεχήνετε (νοη χαίνω) — aporite os sperret den Nund auf; sonst wird er durch das Participium Persocti mit dem Imperativus von εἰμί umschrieben.

3. Gebrauch bes Imperativus.

3m Lateinischen war

ber Imperativus Prafentis bei einem positiven Befehle, also im Gebote, bas sich gleich erfüllen soll, im allgemeinen Gebrauche, bahingegen war berselbe im negativen Befehle, also im Berbote, in ber guten Prosa nicht im Gebrauche, sondern es wurden bie im Folgenden (R. 4.) angegebenen Umschreibungen gebraucht;

ber Imperativus Futuri, sowohl positiv als auch negativ, hatte seiner wesentlichen Bebeutung gemäß seinen vorzugsweisen Gebrauch in Gesetzen, Berträgen, Testamenten und allen Bestimmungen mit Gesetzestraft und Gesetzesform.

Im Griedifden ift

vor Allen zunächst ber unterschiedliche Gebrauch bes Imperativus Präfentis und Aoristi aufzusassen, welchen Bäumlein Griech. Mobi Seite 172. flar und scharf alse bestimmt:

ber Imperations Prafentis, sowohl positiv als anch negetiv, fteht bann, wenn bas Gebot ober Berbot ausbrudlig als ein allgemeines, für bie Dauer geltenbes, in einer längern Zeit zu erfüllenbes ausgesprochen werben soll, weßhalb berselbe namentlich in Lebensregeln feine Amwendung findet;

ber Imperativus Aoristi, in ber Regel aber nur positiv, steht bann, wenn bie Forderung ausdrücklich auf einen speciellen Fall beschränkt werden foll; statt bes aoristischen Berbotes, welches sich auf einen speciellen Fall bezieht, tritt ber Conjunctivus Aoristi ein;

ber Imperations Prafentis ober auch Aoristi wird bann gebraucht, wenn ohne Rudficht auf bie Zeit nur ber Begriff ber Sanblung angegeben werben foll.

Der bem Griechischen noch befonders eigenthumliche

Imperativus Berfecti im Baffivum und Mebium, ferner im Activum mit intransitivem Sinne, bient bazu, um nachbrüdlicher, als biefes burch ben Avristus geschehen tann, bie Bollenbung und Geschloffenheit einer handlung auszubrüden; baber ber Imperativus Berfecti, wie Rriger §. 53. 3. A. 5. bemerkt, bas unmittelbare Eintreten ber handlung bezeichnen kann.

Die Regation beim Imperations ist im Lateinischen und Griechischen übereinstimmend no $=\mu\eta$, novo $=\mu\eta\delta\dot{\epsilon}$, und serner im Griechischen die aus $\mu\dot{\eta}$ zusammengesetzten Regativa.

Im Griechischen tann ber auf eine individuelle Handlung sich beziehende Imperations auch durch We (In), ofer (In), der (In), d

- 4) Beifpiele ber einzelnen Formen bes Imperations.
- a) Imperativi Prafentis (im Lateinischen nur positiv, im Griechischen positiv und negativ):

Cic. Cat. I, 5. Quae quum ita sint, Catilina, perge, que coepisti; egredere aliquando ex urbe; patent portae; profi-

٠,

eiscere. Id. or. I, 8. Pergite adolescentes, atque in id studium, in quo estis, incumbite.

Τνώμη. Βέβαιος Ισ 31 καὶ βεβαίως χρω φίλοις. Eurip. Ή λέγε τι σιγῆς κρείττον, ἢ σιγὴν ἔχε. Isocrat. ad Dem. §. 15. μήτε γέλωτα προπετῆ στέργε μήτε λόγον μετὰ Θράσους ἀπρδέχου == noli amare, cave ames, fac ne ames cett. §. 16. μηδέποτε μηδὲν αἰσχρὸν ποιήσας ἔλπιζε λήσειν. 8gl. 4.

Gewisse Berba haben im Griechischen nur einen Imperativus Prosentis. So heißt es nur: ide, dye (welches mit tem Imperativus Profentis und Avristi verbunden vortommt), péps, xalps, tode, opa (in ber Bedeutung) "sieh dich vor", kops, kopstwa.

b) Die bem Lateinischen eigenthümlichen

Imperativi Futuri, positiv und negativ in Gesetscausbriiden, welche im Griechischen durch die Imperativi Bräsentis vertreten sind: Cic. Legg. III, 3. Iusta imperia sunto, iisque cives modeste ac sine recusatione parento. — Regio imperio duo sunto iique consules appellantor, militiae summum ius habento, nemini parento, illis salus populi suprema lex esto. Id. idid. II, 9. Nocturna sacriscia ne sunto. Id. rep. VI, 19. Coelestia semper spectato; illa humana contemnito. Nachgeahmt ist derselbe ven Hor. A. P. 99. Non satis est, pulcra esse poemata: dulcia sunto, Et, quocunque volent, animum auditoris agunto

("Schon sein, reichet nicht bin; auch würzig muffe bas Lieb sein, Und bes Heres Gemuth loden, wohin es nur will. G. A. Burger").

Plato. Εξς μίαν έκαστος τέχνην έν πόλει κεκτημένος άπδ ταύτης καὶ τὸ ζῆν κτάσθω. — Θο find die παραινέσεις des Isocrates an Demonikos un dan Nitokles durch den Imperations Profentis gegeben.

c) Die bem Griechischen eigenthümlichen

Imperativi Aoristi, in ber Regel nur positiv, jur Beschräntung eines Befehles ober einer Forberung auf einen einzelnen Fall;

Plat. Phaedr. p. 228, C. σὸ οὖν αὐτοῦ δεήθητι, 229, B. slπέ von einer einzelnen Mittheilung. 262, D. δήλωσον, ἀνάγνωθι von dem Borlefen einer Stelle, 262, E. παῦσαι. Id. Apol. 24, C. D. ''Sı slπὶ καὶ μήννσον, nachher άλλ' εἰπέ.

Im Lateinischen tann biefer Unterschied bei bem Mangel ber Imperativi ber andern Tempora nicht bestimmt ausgebriidt werben, sonbern bie beiben Seiten ber Allgemeinheit und Beschränktheit sind im Imperations Präsentis zusammen enthalten. Auch im Griechischen wird ber Imperations Präsentis ober Aoristi promiscus gebraucht, wenn bie Handlung weber als eine werbende und bauernbe, noch als eine abgeschiossen und momentane bezeichnet werben soll, sondern wenn es nur darauf ankommt, die Handlung zu nennen (Bäumlein p. 171).

d) Imperativi Perfecti, besonders im Passoum und Medium, um nachdrücklicher, als dieses durch den Aoristus geschehen kami, die Bollendung und Geschlossenheit einer Handlung oder das unmittelbare Eintreten derfelben, und den aus der geschlossenen Handlung resultirenden, bleibenden Justand auszudrücken. In diesem Sinne war besonders $\varepsilon l \rho \eta \sigma \Im \omega = \mathrm{dictum}$ sit (esto) im Gebrauche.

Herod. VI, 55. Καὶ ταῦτα μὲν νῦν περὶ τοντέων εἰρήσ θω. Isocrat. Paneg. §. 14. περὶ μὲν οὖν τῶν ἰδίων ταῦτά μοι προειρήσ θω. §. 51. ταῦτα μὲν εἰρήσ θω μου πρὸς τοὺς ἐπὶ τοῖς τοιούτους φιλοτιμουμένοις. Plato Menex. p. 247. C. τοῖς μὲν οὖν παισὶ ταῦτ' εἰρήσ θω. Id. de legg. ταῦθ' ἡμῖν οὖτως ἔχειν ἀποκεκρίσ θω τὰ νῦν. Id. de rep. VIII, p. 553. A. ᾿Απειργάσ θω δὴ ἡμῖν καὶ αὅτη ἡ πολιτεία ἡν όλιγωρχίαν καλοῦσιν = "bamit fei biefe Berfaffung αἑgemæth". — Lucian. diall. Mort. X, 10. τὸ ἀργόριον ἀνεσπάσ θω. ΧΧΧ, 1. Ὁ μὲν ληστής οὐτοσὶ Σώστρατος εἰς τὸν Πυριφλέγοντα ἐμβεβλήσ θω.

Im Lateinischen kann bieser griechische Imperativus Perfecti um burch ben Conjunctivus Perfecti, ober burch das Participium Perfecti mit Hinzustigung des Imperativus von osso oder eines andern Berbi ausgebrildt werden.

- "4. Bertretungen bes Imperatious.
- a) Uebereinftimmend wird ber Imperations im Lateinifchen und Griechischen vertreten:
- ia) burch die 2. Person Futuri als gemilderte Forderung positiv und negativ mit non == od. Brgl. §. 6. f. a. Seite 38.
- B) durch den Conjunctivus ebenfalls im Sinne eines genälderten Imperations und zwat

im Lateinischen, aber nur außerhalb ber Gesetsprache, burch bie 3. Person Singularis und Pluralis Conjunctivi Prafentis positio und negativ mit no, ferner buich bie 2. Verson Singularis Prafentis obne Ricklat auf eine

bestimmte Berson im allgemeinen Sinne "man", burch bie 2. Berson Singularis Berfecti, wenn die Forberung an eine bestimmte Berson gerichtet ist, endlich positiv als Aufforderung burch bie 1. Person Pluralis Prafentis;

im Griechischen besonders durch die 1. Berson Pluralis Prafontis und Aoristi positiv und negativ mit μή κτέ., nicht selten auch durch die 3. Person Prasentis und Aoristi, selten positiv durch die 2. Person Prasentis und Aoristi. Besonders ift hier die 2. Person Singularis Aoristi prohibistiv mit μή zu bemerken, um ein auf einen speciellen Fall sich beziehendes Berbot zu bezeichnen, da der Imperations Aoristi negativ nicht im Gebrauche war. Soph. Phil. 470. μη λίπης. 486. μή μ' ἀφης.

Bgl. die Lehre vom Conjunctivus unabhängig §. 13.

- b) Dem Griechischen eigenthümlich ift ber gemilberte Imperations vertreten
 - a) burch ben Optativus ohne &v, worliber ber Optativus §. 13. zu vergleichen ift.
 - β) Onrch ben Infinitivus, welcher aber nach Kriiger p. 200. §. 55, 1, A. 5. ursprünglich wohl als vocativische Anrede zu betrachten ift, wobei das Subject im Rominativus steht. Thue. V, 9, 5, Σύ, Κλεαρίδα, τὰς πύλας ἀνοίξας ἐπεκθεῖν.
- e) Dem Lateinischen eigenthümlich ift bie Umschreibung bes Imperations und zwar
- a) des positiven Imperations durch fac ut, oder schlechtweg fac o. Coniunctivo, cura ut, z. B. fac, cura ut valeas, fac animo forti magnoque sis;
 - 6) bes negativen Imperations, und diese Umschreibung ist anser ber Gesetzessprache neben der 2. Person Porsocti Coniunctivi (vgl. d) die allein gebräuchliche Form, das Berbot auszudrücken, burch noli, nolite c. Infinitivo, cave (immer ohne no) c. Coniunctivo, sac no, wobei noch besonders zu bemerken ist, daß wenn das Wollen selbst verboten wird dem noli, nolite immer noch velle hinzugesügt wird. Cio. Phil. VII, 8. Nolite id velle, quod sieri non potest.
- Die Dichter umfchreiben ben negativen Imperations and burch fuge, mitte, omitte, parce u. U.

§. 16.

Allgemeine Borbemerkungen über ben Infinitivus, das Participium, Gerundium, Supinum.

Die in ber Ueberschrift genannten Formen bes Berbi find ben Mobis Berbi nicht zuzugählen, sondern stellen ben Berbalbegriff ideal und jum Theil auch formal als Substantivum ober Abjectivum dar.

Das bem Lateinischen unter biesen Berbalformen eigenthümliche Gerundium und Supinum ift im Griechischen im Infinitions mitenthalten.

Als wesentlicher Unterschied im Gebrouche des Infinitivus und des Participium ift im Allgemeinen Folgendes vorzubemerken:

- 1) Der Infinitions hat im Griechischen einen weit nufangreicheren Gebrauch, als im Lateinischen, insofern er nicht allein
 in ben meisten Fällen ba stehen kann, wo auch im Lateinischen ein Insinitions, Gerundium oder Supinum steht, sondern auch häusig da stehen
 muß, wo im Lateinischen ein Conjunctionssatz gefordert wird. So werben Zwed- und Folgebestimmungen, welche im Lateinischen
 nt, ne, quominus, quin fordern, im Griechischen auch durch den
 Insimitions ausgedrückt, und zwar immer dann, wenn der Zwed ober
 die Folge nothwendig in die Bervollständigung des Berbalbegriffes hineingehört.
- 2) Umgekehrt ift im Griechischen ein Conjunctionssat, mit der namentlich, zuläffig, wo bie lateinische Conftruction nur ben Accusations c. Infinitivo zuläftt.
- 3) Im Griechischen steht sehr häufig eine Bartieipial-Conftruction, wo im Lateinischen eine Infinitiv-Conftruction geforbert wird.

Dieser unterschiedliche Gebrauch bes Instinitions und bes Participium im Griechischen beruht auf ber sein individualissenden Unterscheidung bes Instinitions und bes Participium, welche Mathias G. G. S. 580 also barstellt: "Der Instinitions brückt eine Handlung absolut, an und für sich und ohne nothwendige Beziehung auf die handelnde, leidende Person aus; das Participium stellt dagegen eine Handlung als eine an einer Person ober Sache besindliche Eigenschaft dar, und drückt daher den eigentlichen, unmittelbar wahrgenommenen Gegenstand aus."

Dieser unterschiedliche Gebrauch, für welchen im Lateinischen nur die erba videre, conspicere, audire, facere (= inducere g. aliquem loquentem) eine Analogie bieten, tritt im Griechischen der doppelten Conftruction vieler Berba hervor, welche in unterspiedlicher Bedeutung mit dem Instinitious oder Participium verbunden erden. Brgl. Seite 126, Zusat 5.

§. 17. Infinitivus (ἀπαρέμφατον).

I. Bebeutung bes Infinitivus.

Der Infinitious ist ein nomen verbale, indeclinabile, generis eutrius, numeri singularis, welches im Lateinischen nur als Nomistious und Accusatious (ohne Präposition) vorkommt, im Griechischen ver durch die Borsetung und durch die Declination des Artikels $\tau \phi$ in len Casus im Gebrauche war.

Der reine Infinitivus brückt ben Inhalt bes Berbi als abstracte bee aus.

Der wesentliche Unterschied bes Infinitious im Lateiniben und Griechischen zeigt sich barin, bag ber griechische Infiitivus eine weitere Bedeutung, und somit einen weitern ebrauch hat, als ber lateinische, ba ber griechische Infinitious einer andlung beigegeben wird, um überhaupt bas Ziel, Bestimmung, rfolg, Absicht ber handlung zu bezeichnen.

II. Die Zeitformen bes Infinitivus und ihre Be-

Im Lateinischen gibt es brei Zeitformen bes Infinitious, welche an grammatisch mit bem Namen ber brei Haupttempora als Infinivus Prasentis, Berfecti und Futuri bezeichnet hat;

im Griechischen finden fich biefe nämlichen Beitformen mit ber namben Bezeichnung, zu welchen noch ber Infinitious Morifti bingutritt.

Uebereinstimmenb bezeichnet

- 1) der Infinitivus Prafentis im Abhängigfeitsverhältniffe bie leichzeitigkeit ber handlung mit ber handlung im regierenben ate, und gilt also für Prafens und Imperfectum, absolut die Dauer;
- 2) ber Infinitivus Perfecti die Bollendung ber Handlung, solut und mit Rudficht auf die Handlung im regierenden Sate, in ichem lettern Falle er das Berfectum und Plusquamperfectum vertritt;

- 3) ber Infinitivus Futuri, welcher im Lateinischen nur im Accusativ c. Infinitivsate seine Anwendung hat, im Griechischen aber ebenfalls absolut gebraucht wird, die Zukunftigkeit einer Handlung mit Rüdssicht auf die Handlung im regierenden Sate, im Griechischen auch absolut.
 - 4) Der bem Griechifden eigenthümliche

Infinitivus Aoristi brückt in der Regel gleich dem Indications Aoristi eine vergangene Handlung aus, so daß dracac = fecisse, doch kann er auch als zeit- und dauerlos das Eintreten einer Handlung, selbst (mit und ohne dv) eine zukünstige Handlung bezeichnen. — In ähnlicher aoristischer Bedeutung wird im Lateinischen der Insinitious Berfecti statt des Insinitious Präsentis gebraucht, besonders von den Zeiten des Livius an, nach den Ausdrücken: poenitedit, pudedit, iuvadit, melius erit, satis est, satis habeo, contentus sum. So ist also: poenitedit, iuvadit dixisse w poenitedit, iuvadit dicere, satis est dixisse w satis est dicere. In den bei Cicero vorsommenden, scheindar gleichen Fällen läßt sich jedoch das Perfectum auch im eigentlichen Sinne aussasse, quam hoe pulcrum sit.

Bufat 1. 218 Eigenthümlichkeiten find noch zu bemerken: Im Lateinischen

- a) steht bei memini und auch bei memoria teneo, wenn die Erinnerung sich auf eine selbst gehörte oder selbst gesehene Thatsache der Bergangenheit bezieht, der Instinitious Präsentis statt des im Deutschen gebräuchlichen Instinitious Bersecti; dahingegen ist der Instinitious Persecti mit diesen Ausdrücken zu verbinden, wenn die Erinnerung auf eine Handlung der Bergangenheit sich bezieht, deren Augen- oder Ohrenzeuge Ismand nicht gewesen ist. Cic. de amicit. 3. Memini, Catonem anno ante, quam mortuus est, meeum et eum Scipione disserere. Id. Sext. 22. Memineram, C. Marium, quum vim armorum profugisset, senile corpus paludibus occultasse. Id. Phil. VIII, 10. Memoria teneo, Scaevolam, quum esset summa senectute, quotidie facere omnibus conveniendi potestatem.
- b) Der Infinitions in ben mit esse gebildeten Formen erlaubt die Auslassung bes esse, besonders beim Inf. Fut. Act. nach polliceri, sperare cett., und beim Inf. Perf. Pass. nach velle, cupere cett.
- c) Der Infinitivus Perfecti Parffivi unterscheidet zwischen ber Daner in der Bergangenheit und der Bollendung in der Bergangenheit daburch, daß bei der Dauer esse, oder statt esse zur größern Deutlichkeit und zur stärkern Bezeichnung der Fortdauer bei einzelnen Berbis teneri, haberi, possideri, bei der Vollendung fuisse dem Participium Persecti zugesügt wird. So entspricht

inslammatum esse dem directen inslammatus erat (Daner), inslammatum fuisse dem directen inslammatus fuit (Bollendung). Cic. off. I, 19. Apud Platonem est, omnem morem Lacedaemoniorum inflammatum esse (omnis mos Lacedaemoniorum inflammatus erat) cupiditate vincendi. — In einzelnen Ausdrücken ist die Umschreibung mit teneri zur Bezeichnung der Fortdauer nothwendig. So wird man zur bestimmten Bezeichnung der Fortdauer sagen müssen: soio, urdem obsessam teneri, da obsessam esse auch statt des directen Perfecti historici "daß sie belagert worden ist" stehen kann.

- d) Statt bes Infinitivus Auturi Activi und Baffivi ift bie Umschreibung mit futurum esse ut, fore ut gehräuchlich, und in einzelnen Ausbruden befonders beliebt; nothwendig ift bieselbe immer bann, wenn ein Jufinitivus Futuri entweder nicht fprachgebrauchlich ift, wie bei fieri, ober nicht gebildet werden tann, und bas ift immer ber Fall, wenn bas Berbum tein Supinum bat. - So heißt es statt puto te venturum, auch puto futurum esse (fore), ut venias; man fagt häufiger spero fore ut venias, als spero te venturum; immer muß es beißen scio, futurum esse (fore), ut discas. — Der Infinitivus Futuri wird auch burch bie Infinitivi ber uneigentlichen Gulfszeitwörter posse, velle, nolle, malle vertreten, weil in allen ber wefentliche Begriff ber Butunft enthalten ift. Daher treten Dieselben, wie auch die entsprechenden griechischen Berba devao Sai, Boudeo Sai bann ein, wenn bas regierende Berbum einen Infinitivus Futuri im abhängigen Sate fordert, mie sperare = ἐλπίζειν, polliceri σ promittere = οπισχνείσθαι cett. (vrgl. §. 6, Seite 38. Zusat 2.).
- e) Der Infinitivus Futuri exacti wird in der Regel durch die Umschreibung mit futurum esse ut c. Coniunctivo Perfecti ausgebrückt; bei Verdis Passivis und Deponentidus wird auch fore in Berbindung mit dem Participium Perfecti zur Bertretung eines Infinitivus Futuri exacti gebraucht; selten ist der Infinitivus Perfecti im Sinne eines Inf. Futuri exacti. Scio suturum esse, ut pater tuus cras redierit (daß dein Bater morgen zurückgestehrt sein wird). Liv. XXIII, 18. Carthaginienses debellatum mox fore redantur, si anniti paululum voluissent. Cic. Sull. 9. Hoc dico, me satis adeptum fore, si ex tanto benesicio nullum in me periculum redundarit.

Im Griechischen wird, wie schon bei ben Temporibus (§. 6) angegeben ist, bas Futurum exactum immer periphrastisch burch bas Participium Persecti mit έσομαι gebildet.

f) Der Conjunctivus Imperfecti ober Plusquamperfecti in ben Hauptsägen ber hypothetischen Berioden bes britten Falles (Setung der Nichtwirklichkeit oder Nichtmöglichkeit) wird im Abhangigkeitsverhältnisse infinitivisch in folgender Weise ausgebrickt: a) ist bas Berbum ein Activum, so wird der Conjunctivus Imperfecti — urum osso, Plusquamperfecti — urum fuisso.

Mijo:

Si adessem, recitaret carmen. Inbirect: Si adessem, carmen eum recitaturum esse puto. Si adfuissem, recitasset carmen. Inbirect: Si adfuissem, carmen eum recitaturum fuisse puto.

β) ist bas Berbum ein Passibum, so wird ber Conjunctivus Impersecti futurum esse ut \c. Conjunctivo " Blusquampersecti futurum fuisse ut \ Impersecti.

Also:

Si adessem, carmen recitaretur. Indirect: Si adessem, puto futurum esse, ut carmen recitaretur. Si adfuissem, carmen recitatum esset. Indirect: Si adfuissem, puto futurum fuisse, ut carmen recitaretur.

Im Griechischen wirb, mit ore eingeleitet, bie birecte Con-ftruction unverandert beibebalten.

- 3ufat 2. Die Tempora des Infinitivus weichen von ben im deutschen Ausdrude gebräuchlichen Temporibus in folgenden Fällen ab:
- a) Nebereinstimmend muß im Lateinischen und Griechischen im abhängigen Infinitivsate nach den Berbis mit dem Begriffe "hoffen, versprechen, droben, schwören, geloben" statt des deutschen Infinitivus Prasentis der Infinitivus Futuri stehen. Brgl. §. 6, Seite 38. Zusat 2.
- b) Im Lateinischen steht nach ben Berbis "wollen, wünschen"
 statt des Infinitious Präsentis Passivi als energischer Ausbrud
 des Wunsches, indem die Erfillung desselben anticipirt wird, der Infinitious Perfecti Passivi mit esse oder noch häusiger ohne esse.

Hoc factum volo = id will biefes gethan wiffen. Illos commonitos velim. Cic. pro Arch. c. I, 1. Hanc laudem aliis praereptam nolo. Id. Caecil. 6. Quibus lex consultum esse vult.

III. Der Gebrauch bes Infinitivus in feinem Ber haltniffe jum Sate.

A. Als reines subftantivirtes Nomen.

Im Lateinischen erscheint ber Jufinitions in biesem Sinne in ber Regel nur als Subjects-Nominations und Objects-Accusations, die übrigen Casus, zu welchen auch ber von einer Praposition abhängige Accusations gehört, find burch bie Cafus bes Gerundii vertreten.

Als Subjects. Rominativus erscheint der Institions besonders bei den impersonalen Berbis und bei den impersonalen Ausdricken, wie dei docet, liebt, libet cett., acquum est, iustum est cett. Cic. Tusc. HI, 10. Invidere non cadit in sapientem.

Als Objects - Accufations erscheint ber Infinitious bei Verbis transitivis, 3. B. Soribore disco.

Als Genitivus, Dativus, Ablativus erscheint berselbe nur bei einzelnen Intransitivis, wie memini dicere (Gen.), studeofacere (Dat.), desino facere, consuesco facere (Ablat.).

Im Griechischen vertritt der Infinitivus mit binzugefügtem Artikel in den verschiedenen Casus die verschiedenen Casus eines Berbalsubstantivum, und ferner auch das Gerundium der lateinischen Sprache. Der dem Insinitivus hinzugefügte Artikel hat zuerst die deiktische Bebeutung, indem er entweder auf eine vorhergegangene Aeußerung zurückweiset, oder etwas Notorisches bezeichnet; dann erhebt der hinzugefügte Artikel den Insinitivus auch aus dem Begriffe der Idee zu einer objectiven Erscheinung.

Ohne Artikel sindet sich der Infinitious nur als Nominatious ober Accusatious ohne Praposition. Der bloge Infinitious steht besonders:

- α) in Berbinbung mit ben präbicativ gebrauchten Substantivis ώρα, καιρός, ἀκμή, σχολή, ἀνάγκη, ἐλπίς, κίνδυνος, νόμος κτέ. Χου. Αυαβ. Ι, 3, 11. ἐμοὶ δοκεῖ οὐχ ώρα είναι ἡμῖν καθεύδεεν.
- β) ftatt bes lateinischen Supinum II. und μ und statt bes Gerundium in do. Begl. Supinum und Gerundium.

Ueber die Bedeutung des substantivirten Infinitivus, ferner über die eigenschaftliche Bestimmung besselben siehe Theil I, Seite 18, 19.

- B. Der Infinitivus in feinem Abhängigteitsverhaltniffe von einem andern Berbalbegriffe, und zwar
- 1) gur einfachen Bervollständigung bes Berbalbegriffes,
- 2) als mehr abhängiger Sat (Accusations ober Rominatious c. Infinitivo).

Auch in biesem Gebrauche ist ber Infinitivus entweder Subject ober Object, und zwar im Griechischen in weiterer Ausbehnung des objectiven Berhältnisses, nämlich zur Bezeichnung eines Zweckes selbst da, wo im Lateinischen dieser Zweck bestimmter durch einen Finalsat mit ut, no cett. ausgedrückt werden muß; auch werden im Griechischen die Casus des Artitels in gewissen Fällen dem Infinitivus vorgesetzt, so daß in dieser Ausbildung der Insinitivus auch den Genitivus und Dativus vertritt, und die vom Insinitivus abhängigen Bestimmungen werden alsdann zwischen den Artitel und den Insinitivus eingeschoben.

Das Subject bes Infinitivus, wenn es vorhanden ist, steht übereinstimmend im Nominativus, und wird als Pron. personale ausgelassen, wenn es mit dem Subjecte des den Infinitivus regierenden Berbum ident ist, im Accusativus, wenn zum Infinitivus ein neues Subject hinzutritt. — Da aber das Subject sich selbst objectiviren kann, sich zum Objecte der Betrachtung machen kann, so steht übereinstimmend im Lateinischen und Griechischen nicht selten der Accusativus statt des Nominativus beim Infinitivus. (Arliger \$. 55. 2. A. 3).

Das Brabicatenomen beim Infinitivus ftebt

- a) im Lateinischen in der Regel im Accusations; neben dem Subjectsnominations wird jedoch auch der Prädicatsnominations sestgebalten, wenn der Infinitions als das nächste Ziel desselben Subjectes abhängig ist von den Berbis volo, nolo, malo, cupio, audeo, conor, soleo, possum, nequeo, coepi, incipio, instituo, cogito, studeo u. A.; bei licet findet eine Assimilation des Prädicats zum Dations statt.
- b) Im Griechischen steht das Prädicatsnomen immer im Nominativus, wenn dasselbe mit dem Subjecte des regierenden Berbum ident ist; bezieht sich dasselbe auf einen Datious oder Genitious des regierenden Satzes, so steht dasselbe durch Assimilation im Datious oder Genitious.

Cic. Brut. 56. Aelius Stoicus esse voluit, orator autem (sc. esse) nec studuit unquam nec fuit. Id. Tusc. I, 15. Licuit esse otioco Themistocli. — Dem. "Εξεστί μοι γενέσθαι εὐδαίμονι. Χεπ. Είπερ ἀξιοῦμεν ἐλεύθεροι εἶναι, ἐκόντας δεῖ ποιεῖν ὁ πλείστου ἄξιον φαίνεται. Μεπ. Νόμιζε γήμας δοῦλος εἶναι διὰ βίου.

Thue. Ἡ πόλις ἀντὶ τοῦ πολις είναι φρούριον κατόστη... Plat. Περικλής πρὸς τὸ εὐφυὰς είναι ἐκτήσατο τὸ ὑψηλόνουν. — Χεη. Πάντι προςήκει ἄρχοντι φρονίμφ είναι. Id. Οἱ Λακεδαιμόνιοι Κύρον ἐλέοντο ὡς προθυμοτάτου πρὸς τὸν πόλεμον γενέσθαι.

- 1) Der Infinitivus jur einfachen Bervollftanbigung bes Berbalbegriffes
 - a) als Subject.

Als Subject sicht der Infinitious zur Vervollständigung des Berbalbegriffes übereinstimmend im Lateinischen und Griechischen vorzüglich zu den Verbis impersonalibus und den aus einem Substantivum oder dem Neutrum eines Abjectivum mit est gebildeten impersonalen Ausdrücken. Besonders sind hier übereinstimmend noch zu bemerken die Instinitivi dei est c. Genitivo in der Bedeutung "es ist die Pflicht, Eigenschaft, Sache." Brgl. Lehre vom Genitivus.

Solche sind im Lateinischen: piget, pudet, taedet, poenitet, decet, dedecet, licet, praeterit me (= fugit me), iuvat, delectat, interest, resert, sussicit, manifestum est, decorum est, ossicium est, besonders noch bei est c. Genitivo cett.;

im Griechischen: ἔξεστι = ἔστι = licet, πρέπει το προςήπει = decet, οὐ πρέπει = ἀπρεπές ἐστι = ἀπέοικε = dedecet, διαφέρει = interest το resert, λυσιτελεί το συμφέρει το
ἐπωφελεί = utile est το iuvat, ἀρκεί = sufficit, besonders bei
ἐστι c. Genitivo = est c. Genitivo κτέ. ἔργον ἐστί = munus,
officium est, ἔδος ἐστί mos, consuetudo est ut, το νόμος ἐστί
κτέ, ράδιον ἐστι, χαλεπόν ἐστι, εἰκός (sc. ἐστι), serner ποφ
οδόν τ' ἐστι = licet c. Infinitivo, ober sieri potest ut, οὐχ οδόντε
(ἐστι) = non licet, sieri non potest ut.

Cic. Tusc. I, 25. Non me pudet fateri nescire, quod nesciam. Id. Cat. m. 23. Non ne poenitet vixisse, quod ita vixi, ut non frustra me natum existimen. Id. Oratorem irasci minime decet, simulare non dedecet. Id. Iudicis est, semper in causis verum sequi. Id. Reddere officium est. — Hor. Difficile est, satiram non scribere.

Euripid. Οὐκ ἔστιν εὐρεῖν βίον ἄλυπον. Χου. Κτάσθα τι ἀγαθὸν καὶ πόλεσιν καὶ ἰδιώταις προςήκει. Plat. Οὐ λυσιτελεῖ μετὰ μοχθηρίας σώματος ζῆν ἀνθρώπφ,

į

- Χεπ. Έν Πέρσαις νόμος ἐστὶν οὖτος συγγενεῖς φιλεῖν. Γνώμη. Ξένον προτιμάν μάλλον ἀνθρώποις ἔθος. Φύσιν πονηρὰν μεταβαλεῖν οὐ ράδιον. Χεπ. Οὐχ οἰόντε ἀνευ δικαιοσύνης ἀγαθὸν πολίτην γενέσθαι.
 - Busat 1. Im Lateinischen und auch im Griechischen werben mehrere bieser Impersonalia regesmäßig mit dem Accusations c. Infinitivo verbunden. Brgl. unten 2.
 - Busat 2. Im Lateinischen haben einige Impersonalia in der Regel den abhängigen Satz als Folgesatz mit ut (consocutivum), ut non nach sich. Solche sind:
 - a) fit, accidit, contingit, evenit, usu venit. Son ben entsprechenden griechischen Ausbrüden wird γίγνεται und ἐνδέχεται fit α accidit mit dem Accusations c. Infinitivo verbunden, συμβαίνει contingit, accidit (συμβαίνειν est verbum μέσον, ac dicitur de redus et secundis et adversis. Sturzius Lex. Xenoph.), und ὑπάρχει contingit mit dem Datious c. Infinitivo.
 - β) tantum abest ut -, ut = "weit entfernt, baß -, vielmehr", ober = "anftatt -, vielmehr" (in bem mit ,v ielmehr' eingeleiteten positiven Gliebe barf zu ut nie potius geset werben). - Im Griechischen wird biefer Ausbrud wiedergegeben entweder burch rosovrov déw (perfonlich) im ersten Gliebe mit bem Infinitivus und im zweiten mit dore, ober burch οὐχ ὅπως — ἀλλά, in welcher Wendung ὅπος mit bem Optativus, entsprechend bem Conjunctivus der Haupttempora, und mit bem Indications Aoristi und ar entsprechend bem Conjunctivus Plusquamperfecti bei ut verbunden wird. Isocrat. Busir. p. 222. Β. τοσούτου δέεις οΐτω hanc rationem in dicendo secutus sis, ut cett. Id. Plataic. p. 297. D. τοσούτου δεόμεν των ίσων άξιοῦσθαι τοῖς άλλοις Ελλησιν, όστε - ibid. p. 300. A. Θηβαΐοι τοσούτου δέουσι μιμεϊσθαι την πραότητα την ύμετέραν, ώστε κτέ. Xen. Anab. VII, 7, 8. Καὶ οὐχ όπως δώρα δούς καὶ εὐ ποιήσας, ἀνθ' ὧν εὖ ἔπαθες, άξιο τς ήμας αποπέμψασθαι, άλλ' απορευόμενος ήμας ούδε καταυλισθήναι, όσον δύνασαι, επιτρέπεις = tantum abest, ut donis datis cett. nos dimittas, ut nos prohibeas, quominus cett. Id. Cyrop. ovzovy όπως μνήσθηναι αν τις τόλμησε, άλλ ώς παρούσιν - διέχειτο.
 - γ) sequitur efficitur (einzeln auch mit dem Accusations c. Inf. bei Cic.), ferner bei restat, superest reliquim est, relinquitur. Die correspondirenden griechischen Ausbrücke korxs sequitur, λοιπόν (sc. έστε), περελείπεται

- = restat cett. werben mit dem Infinitivus oder mit ότι .
 c. Indicat. verbunden, accedit (gewöhnlich mit quod, einzeln mit ut) = ἐπιγίγνεται eum Infinitivo.
- δ) prope est, proximum est, extremum est. Die entsprechenden griechischen Ausdrücke έπόμενον έστι prope, proximum est, ξοχατόν, νοτατόν έστι extremum est, werden mit dem Infinitious oder mit στι verbunden.
- e) lex est, mos ober moris est, consuetudo ober consuetudinis est; lettere werben auch einzeln mit Inf. verbunden.
- b) Der Infinitivus als objectiver Sat, als ergangenbes Object.

Hier gilt ber in ben allgemeinen Borbemerkungen angegebene Grundsatz, baß ber Gebrauch bes Infinitivus in viesem Sinne im Griechischen weiter ist, als im Lateinischen, so daß nämlich jede objective Erganzung bes Berbum burch einen Satz, auch wenn in demselben ein Zweck enthalten ist, durch einen Infinitivsatz gegeben wird.

Für bas Lateinische bemerke besonders folgende Berbalclaffen:

a) mit dem bloßen Infinitivus als Object werden die Berba mit dem Begriffe "wollen und wünschen" verbunden, wenn dasselbe Subject im abhängigen und regierenden Sate ist; und bei dem Infinitivus esse und videri steht alsbann das Prädicatsnomen im Nominativus.

Die Berba sind: volo = έθέλω, βούλομαι (crsteres nach Buttmann im Lexilogus mit bem Rebenbegriffe eines bewußten Wollens, zweites mit bem Begriffe einer bloß sinnlichen Reigung ober Luft), nolo = οὐκ έθέλω, οὐ βούλομαι, malo = μαλλον έθέλω, μαλλον βούλομαι, αἰρούμαι, προαιρούμαι.

Die beiftehenden griechischen Berba haben die gleiche Conftruction.

Cic. Tusc. II, 17, 41. Gladiatores accipere plagam malunt quam turpiter vitare = οἱ ἀθληταὶ πληγὴν λαμβάνειν προαιροῦνται ἀντὶ τοὰ αἰσχρῶς ἐκκλίνειν (φεόγειν). Sall. Cat. 54. Cato esse quam videri bonus malebat = ὁ Κάτων είναι ἡ φαίνεσθαι ἀγαθὸς μάλλον προηρεῖτο. — Χεπ. Cyrop. VII, 5, 26. προελοίμεθα κακίονες ἡ πρόσθεν γενέσθαι. Id. Apol. II, 1, 2. [τὸ προαιρεῖσθαι τὸ κατεπεῖγον μάλλον πράττειν, ἡ τῷ γαστρὶ χαρίζεσθαι.

- 3msas. Tas Berbum optare "väuschen" wird nur mit dem sinalen ut verbunten. Wenn im energischen Ansbrucke bes Wollens und tes Wunsches tas Subject sich gleichsam objectivirt, so sieht auch ter Acc. c. Inc. nach ten Berbis tes Wunsches; besonders ist tieses häusig, wenn der Insinitious esse, videri mit einem Prädicatsuomen ist, und beim Insinitious Passivi. Cic. in Cat. I, 2. Cupio, me esse dementem: cupio, in tantis reipublicae periculis me non dissolutum videri. Nep. XX, 3, 4. Maluit (Timoleon) se diligi quam metui.
- B) Die Berba mit bem Begriffe "befcließen, sich entschließen, bedacht sein" werben beim nämlichen Subjecte im regierenden und regierten Sate, wo im Deutschen ein Infinitiosat mit 3u' folgt, mit dem bloßen Infinitivus verbunden; bei Berschiedenheit bes Subjectes jedoch folgt immer das sinale ut, no; bei den Berbis "beschließen" auch dann, wenn im Deutschen ein Sat mit "daß" stehen muß.

Θοίφε Βετδα finb: statuo, constituo, decerno = τάττο, προαιρούμαι, βουλεύομαι, διατίθεμαι, ψηφίζομαι, ἐπιψηφίζομαι, animum (ober in animum) induco, consilium capio (letteres auch c. Genit. Gerundii) cett. = προθυμούμαι, ἐπιβάλλομαι εἰς νοῦν, cogito, meditor, paro, paratus sum, studeo (auch mit Acc. c. Inf.) cett. = ἐννοέω, διανοούμαι, ἐνθυμούμαι, λογίζομαι, παρασκευάζομαι, ἔτομός εἰμί, σπουδάζω.

Die entsprechenden griechischen Berba (προαιρετικά) werben in der Regel nur mit dem Infinitivus verbunden, und zwar mit dem blogen Infinitious bei gleichem, mit dem Acc. c. Inf. bei verschiedenem Subjecte.

Für bas Griechische bemerte besonders folgende Berbaltlaffen mit bem Objecteinfinitious, nach welchen im Lateinischen immer bas finale ut, no folgen muß:

- a) Der Infinitivus folgt nach ben Berbis "bitten und forbern"; also nach δέομαι oro, rogo, λίσσομαι τα ίκετεύω = supplico, precor, αιτέω, αιτέομαι peto, posco, postulo.
- β) Der Infinitivus folgt nach ben Berbis "antreiben, ermabnen, überreben."

σοίφε Berba sind: προτρέπω = adhortor, παρακαλέω, παρορμάω, παροξόνω = incito, παραιτέω = admoneo (ermahne), πείθω, ἀναπείθω = persuadeo (überrede).

γ) Rach ben Berbis des Strebens (ἐφετικά): σπουδάζομαι = operam do, nitor, contendo, συμβουλεύω = snadeo, ποιέω, κατεργάζομαι = facio ut, διαπράττομαι = id ago ut, operam do ut.

Bie facere haben auch alle Composita ut, ne ober auch ut non nach sich, außer efficere α ἀποδεικνύναι "barthun, beweisen" und der Imperativus ,fac' in der Bedeutung "nimm an, gesetzt daß", welche wie contendere — φάσκειν "behaupten", mit dem Ace. c. Infinitivo verbunden werden.

3) Rach den Berbis mit dem Begriffe "wofür forgen" έπιμελεισθαι, φροντίζειν, όραν, σκοπείν — curare, videre cett. ut, no steht im Griechischen nicht der bloße Infinitious (als objectiver Genitivus), sondern entweder der Infinitious mit dem Genitious des Artisels, — wobei zu beachten ist, daß die zum Insimitious gehörenden Bestimmungen zwischen dem Artisel und dem Insimitious stehen, — oder ein Satz mit dem modalen ός, όπως. Xon. Mom. S. I, 2, 55. παρεκάλει έπιμελείσθαι τοῦ ός φρονιμώτατον είναι και ώφελιμώτατον. Id. Cyrop.

ός φρονιμώτατον είναι καὶ ἀφελιμώτατον. Id. Cyrop. II, 1, 29. ἐπεμέλετο δὲ καὶ τοῦδε ὁ Κῦρος, ὅπως μήποτε ἀνίδρωτοι γενόμενοι ἐπὶ τὸ ἀριστον καὶ τὸ δεῖπνον εἰζίοιεν.

- 1. **Βιίαξ** γι β. Ναή πείθο persuadeo "überzeuge", wo im Lateinischen nach persuadeo der Acc. c. Inf. folgen muß, steht gewöhnlich ώς ober ὅτι, aber auch der Institute. Xen. M. S. init. πολλάκις έθαύμασα, τίσι ποτε λόγοις Αθηναίους ἔπεισαν οἱ γραψάμενοι Σωκράτην, ὡς ἄξιος εἴη θανάτου τῆ πόλει. Id. Anab. II, 6, 1. πείσας τὴν πόλεν, ὡς οἱ Θρᾶκες ἀδικοῦσι τοὺς Ελληνας.
- 2. Busat zu α, β, γ, δ. Wenn zuweilen nach ben genannten Berbis bie Conjunctionen &ς, ὅπως folgen, so sind dieselben nicht etwa im finalen Sinne aufzusassen, sondern im modalen Sinne, wie nach ἐπιμελεϊσθαι.
 - 2) Accusativus cum Infinitivo.

Im Lateinischen gibt es gewisse Kategorien ber Berba ober Ansbrücke, welche immer mit bem Acc. c. Inf. verbunden werden müssen, wenn der abhängige Sat das reine Object oder das Subject bersetben ist, mag das nämliche Subject im regierenden und regierten Sate sich vorfinden oder ein verschiedenes.

Im Griechischen ist ber Gebrauch eines solchen Acc. c. Inf. beschränkter, ba berselbe bie Berschiebenheit bes Subjectes im regierenben

und regierten Sate immer voraussett. Dazu tommt, daß der Gebrand bes Acc. c. Inf. im Griechischen noch dadurch beschränkter ift, daß mande Berba statt der Infinitiv-Construction eine relative Participial-Construction sordern, und daß statt des Acc. c. Inf. auch Säte mit öre oder des stehen dürsen, welche oft sogar promiseus mit diesen vorkommen.

Mit bem Accusativus cum Infinitivo werben ber-

- a) ale Object bee regierenben Berbum:
 - a) Im Lateinischen alle Berba die endi (doctarandi) und sontiendi b. i. Berba mit bem Begriffe "sagen, verfündigen, wahrnehmen, erkennen, wissen, benken, glauben u. A.", wenn der abhängige Sat ben reinen Inhalt ohne Rebenbeziehung eines Zweckes, Befehles n. s. w. ausbrück.

Im Griechischen werden bei verschiedenem Subjecte im regierenden und regierten Sate übereinstimmend die Berba direndi (selbst im Passivum) und von den Berbis sentiendi die Berba cogitandi mit dem Acc. c. Inf. verbunden, oder es solgt ein Sat mit ört oder de. Dahingegen werden die Berba der sinnlichen und geistigen Wahrnehmung mit einer relativen Participial-Construction verbunden, wenn die Handlung oder der Justand an einer Person oder Sache angeschaut wird. Im Lateinischen sinde siese Participialconstruction auch bei den Berbis, vi dere und audire, wenn sie die stundlich organische Thätigkeit des Sehens und Hörens ausdricken; dahingegen wird videre wintelligere und audire vomperire mit dem Acc. c. Inf. verbunden.

Cic. d. n. d. I, 10. Thales Milesius aquam dixit esse initium rerum = Θαλῆς ὁ Μιλήσιος τὸ δόωρ ἔφασκεν εἶναι ἀρχὴν (ελην) τῶν ὄντων. Thuc. VIII, 78, 1, 2. Οἱ ἐν τῷ Μιλήτῳ — στρατιῶται διεβόων ὡς ὑπό τε ᾿Αστνόχου καὶ Τισσαφέρνους φθείρεται τὰ πράγματα κτέ. — τὸν δ' αὐ Τισσαφέρνην τάς τε ναῦς ταύτας οὐ κομίζειν, καὶ τροφὴν ὅτι οὐ ξυνεχῶς οὐδ' ἐντελῆ διδοὺς κακοῖ τὸ ναυτικόν = Milites clamitabant (cum indignatione), ab Astyocho et Tissapherne negligi atque affligi res, Tissaphernem autem naves mon ad ducere atque frumenta non suppeditantem incommodum afferre rei navali.

- Inst 1. Uebereinstimmend werden im Lateinischen und Griechischen die Berba: polliceri, promittere υπισχνείσθαι, έπαγγέλλεσθαι, sperare έλπίζειν, iurare δμνύναι, vovere εὐχεσθαι, wie auch die sinnverwandten Ausdriicke mit dem Acc. c. Inst. Futuri statt des deutschen Inf. Bräsentis verbunden.
- Jusat 2. Im Lateinischen vermeidet man der Zweideutigkeit wegen, neben den Accusatious Subjecti im Acc. c. Instinitische einen Accusatious Objecti zu sehen, sondern zieht dann die passive Construction vor: im Griechischen sindet sich hingegen sehr häusig neben dem Acc. Subjecti ein Acc. Objecti. Plat. Gorg. p. 508. A. Φασί δ' οι σοφοί και οὐρανδν και Βεούς και ἀνθρώπους (Acc. Obiecti) την κοινωνίαν συνέχειν και φιλίαν (Acc. Sudiecti) dicunt autem sapientes, et terram et deos et homines societate contineri atque amicitia (zweideutig und ungewöhnlich wäre: societatem continere atque amicitiam).
- Busas 3. Uebereinstimmend steht im Lateinischen und Griechischen zuweilen ein Acc. c. Inf. abhängig von einem ausgelassenn oder
 aus einem andern Berbum zu extrahirenden Berbum dicendi oder
 cogitandi. Cic. Mur. III, 5. Cum vero nihil commissum contra legem esse defendam (= contendam sive
 desensionis causa dicam), quid est, quod meam desensionem legis latio impediat? α Herod. II, 174, 5. ὅσοι μὲν
 αὐτὸν τῶν Θεῶν ἀπέλυσαν (sc. λέγοντες) μὴ φῶρα
 εἶναι ὅσοι δέ μιν κατέδησαν (sc. λέγοντες)
 φῶρα εἶναι.
- Jusas 4. Gine Austassung bes Accusativus Subjecti ist im Lateinischen im Ganzen nicht zulässig. Nur in folgenden drei Fällen sindet sich die Austassung: a) wenn der Acc. Subjecti me, te, se, nos, vos ist, und der Acc. c. Infinitivsat von einem Infinitivus abhängig ist, bei welchem dieselben Accusativi schon vorkommen; β) die nämlichen Personalpronomina werden ausgelassen in kleinern Sügen; γ) so sindet sich ausgelassen in einer längern oratio obliqua.
- Jusas 5. Wie im Lateinischen videre und audire cett. in verschiedener Bedeutung eine verschiedene Construction, nämlich entweber das Participium oder den Infinitivus bei sich haben, so nehmen auch im Griechischen einzelne Berba in verschiedener Bedeutung das Participium oder den Infinitivus zu sich. So werden μανθάνειν und γιγνώσκειν in der Bedeutung "lernen" mit dem Insinitivus, in der Bedeutung "einsehen" mit dem Participium verbunden; auch steht bei γνώναι der Insinitivus in der Bedeutung "beschließen". Ferner hat εἰδέναι in der Bedeutung "wissen" das Participium, in der Bedeutung "verstehen" den Insinitivus bei sich, und deinvona im

ber Bebeutung "zeigen" das Participium, in der Bebeutung "lehren" den Infinitivus; paiveodas — videri wird mit dem Infinitivus, paiveodas — apparere mit dem Participium verbunden.

β) Der Accusativus c. Infinitivus steht im Lateinischen und auch im Griechischen bei verschiebenem Subjecte nach ben Verbis voluntatis, welche ein Wollen, Zulassen, Befehlen, Berbieten bebeuten.

Ueber die Berba mit dem speziellen Begriffe "wollen, wünschen" war schon beim Object8-Infinitivus die Rede. Andere Berba dieser Art sind: iubere = κελεύειν, imporare = ἐπιτάσσειν, παραγγέλλειν, vetare = κωλύειν (der Infinitivus wird mit μή verbunden), sinere, pati = ἐαν.

Der mit biesen Berbis (außer mit pati) verbundene Acc. c. Inf. ist in der Regel entweder esse mit einem Prädicatsnomen oder ein passiver Infinitious, da der Inf. Activi als einfacher Objects-infinitio zu betrachten ist. Bei imporare wird nie ein activer Infinitious gesetzt, sondern immer wird der active Gedanke ausgebrückt: imporare alieui, ut cett.

Die angeführten Berba haben fehr felten ben abhängigen Sat mit ut nach fich; iubere nur in ber Bebeutung "gutheißen, beschließen".

b) Der Accusativus cum Infinitivo steht als Subject: im Lateinischen immer nach gewissen Impersonalibus, sowohl eigentlichen Impersonalibus, als auch nach impersonalen Ausbrücken, welche aus est und einem Substantivum ober dem Neutrum eines Abjectivum bestehen.

Θοίφε Impersonalia, eigentliche und uneigentliche sind: apparet — φαίνεται, δοκεῖ, δήλον ἔτι ω constat, oportet ω opus est = δεῖ, χρή, decet = πρέπει, προςήκει, ἄξιόν ἐστι, dedecet = οὰ πρέπει, ἀπέοικε, ἀπρεπές ἐστι, placet = ἀρέσκει, δοκεῖ, iuvat = τέρπει, conducit ω expedit = συμφέρει, λυσιτελεῖ, interest ω refert = διαφέρει (Brgl. Εσιυδιέψτε Ι. Θείτε 86). — necesse est = ἀνάγκη ἐστί, ἀναγκαῖόν ἐστι, aequum ω par est = ἐπιεικές ἐστι, προςῆκόν ἐστι, ἄξιόν ἐστι, εἰκός (ἐστι), iniquum est = ἄδικόν ἐστι, iustum est = δίκαιόν ἐστι, honestum est = καλὸν κάγαθόν ἐστι, pulcrum est = καλόν ἐστι, credibile ω verisimile est = πιθανόν ω εἰκός ἐστι, manifestum est = δίλον, φατερόν έστι cett. — opinio est = δόξα έστί, spes est = έλπίς έστι, προςδοκία έστί, tempus, opportunitas, hora est = καιρός, ἀκμή έστι, ὥρα ἐστί cett. —

3m Griedifden werben bie beigefügten entsprechenben 3ms personalia correspondirend mit dem Accusations cum Infinitivo conftruirt, wenn zu benfelben nicht ein Nomen, gewöhnlich im Dativus, bingutritt, sondern dieselben absolut steben. Tritt aber ein Nomen im Dativus bingu, wie biefes bei vielen in ber Regel ber Kall ift. fo fteht ber bloge Infinitious und es muß bei elvat, pipreagat und den andern mit einem prabicativen Romen verbundenen Berbis bie Affimilation bes Brabicatsnomens eintreten. — Auch ift noch zu beachten, baf einzelne biefer Ausbrude im Griechischen berfonal mehr im Gebrauche maren, und alebann ftatt ber Infinitiv-Conftruction eine Barticipialconstruction eintrat; fo ift besonders statt δηλόν, φανερόν έστι die personale Construction δηλός, φανερός είμι mit bem Barticipium im Gebrauche, und statt δίχαιον έστι fagt man öfter δίχαιος είμι mit dem Infinitivus. - Gingelne biefer Ausbrude werben endlich mit ore, og verbunden. Ueber die doppelte Conftruction von gaiveo Sat mar fcon Seite 126 Bufat 5 bie Rebe. -

Xen. Cyrop. I, 2, 16. αἰσχρὸν δὲ ἔτι καὶ τὸν ἰόντα που φανερὸν γενέσθαι = turpe est, quemquam palam secedere. Plat. "Απασιν ἀνάγκη (sc. ἐστί) τῷ τιράννῷ πολεμίῷ εἰναι = Unumquemque tyranno inimicum esse necesse est. Dem. pro corona p. 231, 16. Οἱ Θηβαῖοι φανεροὶ πᾶσιν ἤσαν ἀναγκασθησόμενοι καταφεύγειν ἐφ' ὑμᾶς, ſtatt φανερόν ἦν, τοὺς Θηβαίους ἀναγκασθήσεσθαι. = Apertum (manifestum est), Thebanos coactum iri cett. Xen. 'Αρ' ἀν καλὸν ποιήσαιμεν τῷ εὐθὸς φανεροὶ εἶναι ὅτι καὶ τοὺς εὖ ποιοῦντας πειρώμεθα νικαν εὖ ποιοῦντες. Id. Δῆλόν ἐστι, ὅτι, ἀ ἤετο εἰδέναι, οὐκ οἰδεν. -- Soph. Ant. 399. ἐγὸ ἐλεύθερος δίκαιός εἰμι τῶνδε ἀπηλλάχθαι κακῶν. == Justum est me noxae expertem his liberari malis (i. e. liberam discedere).

3) Nominativus cum Infinitivo.

Eine personliche Conftruction ober ein sogenannter Nominativus um Infinitivo tritt im Lateinischen ein bei ben Berbis passivis:

dicor, putor, perhibeor iubeor, vetor und ähnlichen Berbis, welche "fagen, glauben, befehlen, verbieten" bebeuten, wenn zu benfelben nicht ein bestimmtes Subject, sondern als Subject bas allgemeine "man" steht.

3m Griechischen werden die entsprechenden Berba: λέγεσθαι = diei, perhiberi α δμολογείσθαι, άγγέλλεσθαι = tradi, νομίζεσθαι = putari, existimari α δοκείν, φαίνεσθαι = videri κελεύεσθαι, παραγγέλλεσθαι = inberi, κωλύεσθαι = vetari, prohiberi entweder per sönlich mit dem Nominatious c. Infinitivo, oder aber auch unpersönlich mit dem Accusatious c. Infinitivo, oder endlich mit öτι verbunden.

Im Lateinischen werden die Berba diei, tradi, porhiberi, putari ebenfalls auch unpersönlich mit dem Acc. c. Inf. verbunden, und zwar ist dieses die gewöhnlichere Construction in den aus dem Participium Persecti Passivi mit esse gebildeten Temporibus, und die allein zulässige in den aus dem Participium Futuri Passivi gebildeten Temporibus; dahingegen werden videri, iuderi, vetari, fertur, feruntur immer persönlich construirt.

Cic. Brut. 31. Lectitavisse Platonem studiose audivisse etiam Demosthenes dicitur = 'Επαναγνώναι τὸν Πλάτωνα σπουδή τε καὶ ἀκροάσασθαι αὐτοῦ Δημοσθένης λέγεται = Λέγεται, τὸν Δημοσθένην σπουδή ἐπαναγνώναι τὸν Πλάτωνα κτέ. = Λέγεται, ὅτι ὁ Δημοσθένης ἐπανέγνω σπουδή τὸν Πλάτωνα κτέ. Id. de Div. II, 43, 91. Cuius (sc. solis) lumine luna collustrari putatur = οὖ (sc. τοῦ ἡλίου) τῷ φωτὶ ἡ σελ ἡνη καταλάμπεσθαι νομίζεται. Id. de off. I, 29, 103. Neque enim ita generati a natura sumus, ut ad ludum et iocum facti esse videamur sed ad severitatem potius cett. = Οὐ γὰρ οῦτως ἡμεῖς τὴν φύσιν γεγενημένοι ἐσμέν, ῶστε πρὸς παιδιὰν καὶ πρὸς παίγνια ἡμεῖς πεφυκέναι φαίνεσθαι, ἀλλὰ πρὸς σεμνότητα κτέ. ω ὅστε δοκεῖν, ἡμᾶς — πεφυκέναι*). Xen. Cyr. I, 2. init. πα-

^{*)} Für die grammatische Construction ist hier nicht auf den synonimischen Unterschied zwischen φαίνεσθαι und δοχείν Rücksicht genommen, der sich nach dem Gebrauche bei Thucydides darin kesonders zeigt, daß δοχείν ein spiectives gerichtlinis des Begriffes aus drückt; die beiden Berba werden oft promiscue für videri gebraucht, obsichen φαίνεσθαι mehr nach apparere hinneigt.

τρός μέν δη λέγεται Κυρος γενέσθαι Καμβύσου = patro quidem iam dicitur Cyrus genitus esse Cambyse. Id. ibid. V, 3, 36. 'Ασσόριος εἰς τὰν χώραν ἐμβάλλειν ἀγγέλαλεται = Assyrius in agros impetum facere fertur (nuntiatur). Cic. Tusc. I, 3, 5. Nam Galbam, Africanum, Laclium doctos fuisse traditum est. Plat. Phaedon. p. 72. A. 'Ομολογείται δὲ καὶ ταύτη, τοὺς ζῶντας ἐκ τῶν τεθνεώτων γεγονέναι. Herod. VIII, 118. Ξερξέα λέγεται ἀκοίσωντα ταῦτα εἶπαι. — Hoc facere iussi sumus = τοῦτο ποιεῖν κεκελευσμένοι ἐσμέν. Hoc facere vetamur = τοῦτο ποιεῖν κωλυόμεθα. Χεπ. Αροί. ΙΥ, 5, 4. Δοκοσσινοί ἀκρατεῖς κωλύεσθαι τα κάλλιστα πράττειν.

Infat. Bu ben genannten Verbis passivis zählen im Lateinischen noch mauche andere, wie: negor, memoror, seribor, cognoscor, perspicior, intelligor, audior, demonstror, ostendor, — wenn von einem Gerüchte die Aede ist —, überhaupt die Verbapassiva, welche mit dem doppelten Rominativus construirt werden; doch werden manche berselben entweder durch die active Constructionsweise, oder auch durch die unpersönliche passive Constructionsweise besser mit dem Accusativus c. Infinitivo verbunden.

Rur bei videor, iubeor, sinor, vetor, prohibeor, dicor, putor ift die personliche Conftruction in allen Personen zulässig, bei den übrigen in der besten Prosa nur in der dritten Person Singularis und Pluralis.

IV. Befonderer Gebrauch bes Infinitious.

1) Uebereinstimment wird im Lateinischen und Griechiichen ber Infinitions gebraucht, und zwar

im Lateinischen ber Accusativus cum Infinitivo als Ausbruck ber Berwunderung und Klage, ober mit dem dem Accusativus angehängten no als Ausbruck einer Frage bes Unwillens,

im Griechischen der Infinitions mit dem Artifel (als Accusations) in Fragen des Unwillens und selbst bei Ausrufungen jum Ausdrude der Freude.

Im Lateinischen wird in diesem Sinne statt des Acc. c. Inf. auch ut c. Coniunctivo gesetzt, und im Griechischen wird, besonders bei Dichtern, der Artikel ausgelassen, so daß wie im Lateinischen ein Acc. c. Inf. erscheint.

Cic. Verr. V, 44, 115. Illam clementiam mansuetudinemque nostri imperii in tantam crudelitatem inhumanitatemque esse conversam? Id. pro Rosc. Amer. 34. 95. Tene, quum ceteri socii tui fugerent ac se occultarent, ut hoc iudicium non de illorum praeda, sed de huius maleficio fieri videretur, potissimum tibi partes istas depoposcisse, ut in iudicio versarere, et sederes cum accusatore? Id. Cat. I, 9, 22. Te ut nulla res frangat? tu ut nunquam te corrigas? cett. Xen. Cyrop. II, 2, 3. Έκεῖνος πάνν ἀνιαθείς είπε πρὸς ἐαντόν τῆς τύχης. τὸ ἐμὲ νῦν κληθέντα δεῦρο τυχεῖν! Soph. Philoct. 234. ౘ φίλτατον φώνημα φεῦ τὸ καὶ λαβεῖν πρόςφθεγμα τοιοῦδ ἀνδρὸς ἐν μακρῷ χρόνῳ! Aeschyl. Eumenid. 835. ἐμὲ παθεῖν τάδς φεῦ, ἐμὲ παθεῖν τάδς

- Busat Erklärt wird übereinstimmend die Insinitiv-Construction von einem ausgelassenen fragenden Ausbrucke sentiendi, wie: estne credibile? nonne indignum est? oduovo dervor dorw; Der Conjunctivus mit ut im Lateinischen findet seine Erklärung durch ein zu supsirendes Verdum voluntatis.
- 2) Dem Lateinischen eigenthilmlich ift ber Infinitivus historicus gleichsam als absoluter Infinitivus. Ueber bas Wesen bestellben vrgl. Seite 25, wo auch die betreffenden Beispiele zu finden sind. Daß nur der Insinitivus Präsentis als solcher erscheint, liegt im Wesen befielben, insofern bas Perfectum als vollendete Thatsache in der durch ben Inf. historicus bezweckten Unbestimmtheit nicht ausgesaßt werden kann. Der Inf. historicus erscheint seiner grammatischen Structur nach als Nominativus c. Infinitivo.
- 3) Dem Griechischen eigenthümlich ist ber bedeutend umfangreichere Gebrauch bes Infinitivus, wie bieses in den allgemeinen Borbemerkungen angedeutet, und theilweise beim Infinitivus als Object schon angegeben ist; ebenso ist der Gebrauch des Insinitivus statt des Imperativus in der Lehre vom Imperativus behandelt.

Der bem Griechischen eigenthümliche Gebrauch bes Infinitivus, wo berfelbe mit bem lateinischen Gerundium und Supinum übereinstimmt, wird bei diesen lateinischen Berbalformen behandelt werben.

hier ist besonders noch zu behandeln

- a) ber absolute Gebrauch bee Infinitivus; absolut erfceint:
 - α) Der Infinitious δετν in ben Rebensarten: δλίγου δετν, μικρού δετν = paulum abest, quin α propemodum. Xen. Apol. III, 10, 13. Οι άρμόττοντες θώρακες όλιγού δετν οὐ φορήματα άλλὰ προςθήματα ἐοίκασιν = paulum

abest, quin aptae loricae non oneri sed necessariae appendici similes videantur = aptae loricae prope non oneri cett. similes videntur.

- β) Der Infinitious είναι in ben Rebensarten: ἐκῶν είναι (fere semper in oratione negativa) = sponte, ultro; τὸ νῶν είναι = nunc, hoc quidem tempore; τὸ κατὰ τοῦτον είναι = quod ad hunc attinet; τὸ ἐπ' ἐκείνοις είναι = quod ad illos attinet. Xen. Cyrop. V, 1, 8. V, 2, 5. οἔτε ἀν ψεύδοιντο ἐκόντες είναι οὕτε συνθήκας ψευδοίμην ἀν ἐκῶν είναι. Id. Cyrop. V, 3, 16. ἐπιμελοῦ τὸ νῦν είναι πάντων. Id. Anab. I, 6, 9. σχολή ἡμῖν, τὸ κατὰ τοῦτον είναι.
- γ) Der Infinitious εἰπεῖν erscheint am häusigsten absolut mit ὁς, und es wird einzeln noch das Object ἔπος hinzugesügt, also ὡς εἰπεῖν oder ὡς ἔπος εἰπεῖν. Die griechische Redensart entspricht der deutschen Redensart "so zu sagen" paulum abest, fere α δλίγον δεῖν, μικροῦ δεῖν, und es drückt das ungesähr Passende, ungesähr Zutressende aus im Gegensate zu einer genauen Angabe, dem ἀκριβής λόγος. Ferner in den Redensarten: ὡς ἀληθὸς εἰπεῖν ut ingenue dicam, ut vera dicam, vere dici potest, ὡς ἐν βραχεῖ εἰπεῖν ὡς συνελόντι εἰπεῖν, ὡς συντόμως εἰπεῖν ut breviter dicam, ut paucis absolvam α ὡς ἀπλῶς εἰπεῖν ut simpliciter dicam.

Χεπ. Oecon. 12, 8. Εἰσὶν ἐαυτοῖς εὖνοι πάντες, ὡς εἰπεῖν, ἀνθρωποι = sunt sibi benevoli omnes fere (sive: ut ita dicam) homines. Id. Anab. III, 1, 38. Ἄνευ γὰρ ἀρχόντων οὐδὲν ἀν οὖτε καλὸν οὖτε ἀγαθὸν γένοιτο, ὡς μὲν συνελόντι εἰπεῖν, οὐδαμοῦ ἐν δὲ δὴ τοῖς πολεμικοῖς παντάπασιν.

3) Achntich sind die absoluten Institutio δοκείν, δόξαι, ἀκοντσαι, εἰκάσαι in den Redensarten: (ὡς) ἐμοὶ vel ἔμοιγε δοκείν = ut mihi vel mihi quidem videtur, (ὡς) οὐτσαὶ ἀκονσαι = quatenus vel quantum auditu percipitur, quatenus vel quantum auditu percipi (taxari) potest, (ὡς) εἰκασαι, ἀπεικάσαι = a) ut suspicandum est, ut coniectura percipiendum est, b) si confers, si comparas, vel si confers, si compares.

- 1) Der quod-Gas gibt ben Grunb an:
- a) Rach ben Verbis affectuum, welche als modificirte Verba sentiendi auftreten, von welchen Berbis jedoch bie Verba metuendi auszunehmen sind, beren Construction §. 12. S. 70. behandelt ift. Solche Berba sind:

gaudere ∞ laetari (gaudere gewöhnlicher mit Acc. c. Inf., laetari in der besten Prosa nur mit Acc. c. Inf.) = $\chi \alpha i \rho \epsilon i \nu$, $\eta \delta \epsilon i \nu$, dolere ∞ angi (dolere gewöhnlich mit Acc. c. Inf.) = $\dot{\alpha} \chi \delta \epsilon \sigma \delta \sigma \epsilon$, $\lambda \nu \pi \epsilon i \sigma \delta \alpha \epsilon$, $\dot{\alpha} \lambda \gamma \epsilon i \nu$, gloriari (in der besten Prosa nur mit Acc. c. Inf.) = $\gamma \alpha \nu \rho i \alpha \sigma \delta \alpha \epsilon$ accer, $\dot{\alpha} \alpha \nu \chi \alpha \sigma \delta \alpha \epsilon$, mirari, admirari = $\delta \alpha \nu \mu \dot{\alpha} \zeta \epsilon i \nu$, $\dot{\alpha} \gamma a \sigma \delta \alpha \epsilon$, indignari α aegre, graviter, moleste serre = $\dot{\alpha} \gamma a \nu \alpha \kappa \epsilon i \nu$, $\dot{\delta} \rho \gamma i \dot{\zeta} \epsilon \sigma \delta \alpha \epsilon$, $\chi \alpha \lambda \epsilon \pi \sigma \delta$, $\dot{\zeta} \rho \epsilon \epsilon \nu$, queri $\dot{\zeta} \rho \epsilon \delta \alpha \epsilon$, sollicitari $\dot{\zeta} \rho \epsilon \delta \alpha \epsilon$, $\dot{\zeta} \nu \kappa \epsilon \delta \sigma \delta \alpha \epsilon$.

Der unterschiedliche Gebrauch des Accusations c. Infinitivo oder bes quod-Sates nach diesen Berbis besteht darin, daß durch den Acc. c. Inf. das Object, durch quod der Grund oder die Ursache des Affectes ausgedrückt wird; der gleiche Unterschied der Auffassung stellt sich bei mehreren der Berba auch in der Casusconstruction dar, indem sie mit dem Accusations (— Acc. c. Inf.) oder mit dem Absations (— quod) verbunden werden.

Das ,quod' wird entweber mit dem Indicativus oder mit dem Conjunctivus verbunden, und zwar c. Indicativo, wenn der Grund als objective Thatsache hingestellt wird, c. Conjunctivo, wenn der Grund als subjective Meinung eines Andern ausgesprochen wird.

Im Griechischen werden die oben angesührten entsprechenden Berba entweder mit den Conjunctionen $\delta \tau_i$ (objectiver Grund), de (subjectiver Grund), de (subjectiver Grund), et verbunden, ober es folgt ein Accusatious c. Infinitivo, oder ein bloger Infinitiosat, oder ein Infinitiosat mit dem Artikel $\tau \delta$ (Acc.) oder $\tau \tilde{\omega}$, oder endlich ein Participialsat. — Die Conjunctionssähe mit $\delta \tau_i$, $\delta \varepsilon$, et werden mit dem Indicatious, und in der obliquen Rede mit dem Indicatious oder Optatious verbunden.

Insbesondere bemerke folgende Constructionsformen bei ben genannten griechischen Berbis als die gewöhnlich vortommenden:

χαίρειν c. Acc. Barticipii statt des Acc. c. Infinitivo. χαίρο σε έληλυθόνα = χαίρο σε έληλυθέναι = gaudeo quod advenisti = te advenisse gaudeo. ήδεσθαι c. δτι Ken.

Cyrop. VI, 2, 1. Αδομαι ότι μοι ἐπήγγειλας — gaudeo quod mihi nuntiasti. Id. Hell. IV, 3, 5. ήδόμενος το ἔργφ, ότι — ἐνενικήκει. Ueber die Construction mit dem Nominations Participii statt eines deutschen Adverdium vergl. die Lehre vom Participium.

άχθεσθαι c. ότι und εὶ ϖ ότι. Xen. Anab. III, 2, 20. ότι δὲ οἀκέτι ἡμῖν Τίσσαφέρνης ἡγήσεται οὐδὲ βασιλεὸς ἀγορὰν παρέξει, τοῦτο άχθεσθε = quod Tissaphernes nobis dux non erit neque rex res venales praebebit, id doletis. Auch wird es mit εὶ ϖ ότι verbunden. Xen. Cyrop. II, 2, 1. ἡχθέσθην εἰ τι δοκοῖεν ἔχειν. Auch c. Genit. Participii. Xen. Anab. I, 1, 8. ώστε οὐδὲν ἡχθετο αὐτῶν πολεμούντων = itaque nihil dolebat (indignabatur), quod illi inter se pugnabant. Ueber die Construction und Bedeutung mit dem Nominatious Participii statt eines deutschen Adverbium vrgl. die Lebre dom Barticipium.

γαυριάν, γαυριάσθαι, γαυρούσθαι, έπιγαυρούσθαι laffen bie Berbindung mit ότι, bem Infinitions mit το und τφ und bem Participium zu. Der bloge Inf. steht Herod. VII, 32.

Savμάζειν a) c. Acc. c. Inf. Xen. Hell. II, 3, 18. οὐ Βαυμάζω γε, του Κριτίαν παρανενομηπέναι = haud miror, Critiam violasse leges. b) c. ὅτι. Id. I, 3. θανμαζέτω undels our of moddol adraw — tredeterraw = Ne quisquam miretur, quod plurimi eorum perierunt. c) c. Acc. et ότι. Xen. ο ένιοι θαυμάζουσιν ότι νέμουσιν. d) c. Gen. et εί. Xen. Hell. II, 3, 21. δμών θαυμάζω, εί μη βοη-Sή·rετε = vos admiror, quod non opitulamini (Ammonius et Suidas non inepte dicunt Savμάζειν Genitivo iunctum significare καταγιγνώσκειν, κατηγορείν, interpretandum igitur est: accuso vos, quod non opitulamini. Sturz, Lex. Xen.). e) Praecedente οὐδέν c. τό et Inf., cum εἰ, εἰ μή. Xen. d. rep. Lac. οὐδὲν θαυμάζω τὸ προαιρεῖσθαι ἐκεῖ θάνατον. Id. Cyrop. IV, 5, 10. οὐδὲν θαυμάζω, εἰ Κυαξάρης ὀκνεῖ: Id. Oec. VII, 39. θαυμάζοιμι αν, εί μη πρός σε μαλλον τείνει τὰ τοῦ ήγεμόνος ἔργα. Rachgeahmt ift im Lateinischen ei = si nach admirari von einzelnen Schriftstellern. Das finnverwandte, aber ftartere avacaai = dyar Savuageir findet flo c. Genitivo und ori Xen. Apol. C. IV, 2, 9. Ayanaí σου ότι οὐ προείλου Αησαυρούς = admodum equidem admiror,

quod tu non praesers divitias reconditas. Id. Symp. 8, 12. σου πολλά άγαμαι, καὶ ὅτι — παιδείεις αὐτόν == multa tua admiror et quod — educas eum.

δργίζεπθαι το άγανακτεϊκ το γαλεπαίνειν, γαλε- $\pi \tilde{\omega} \zeta \phi \dot{\epsilon} \nu \epsilon i \nu = \text{indignari, aegre ferre, molesto ferre. Son}$ biefen Berbis findet fich oppigeo Sat im fartern Sinne von indignari z irasci, succensere a) c. Dat. et at. Xen. Hell. ΙΙΙ, 2, 16. πάλαι δργιζόμενοι τοῖς Ἡλείοις, ὅτι ἐποικσαντο ξυμιαχίαν πρὸς 'Αθηναίους = iam dudum irascentes Eleis. quod inierant societatem belli contra Athenienses. b) c. Dat. et ώς c. Part. Xen. Symp. 4, 64, σύ μοι ώς κακώς άκούσας ώργίσθης. e) c. Dat. et Inf. Xen. IV, 5, 6, το Κύρω ώργίζετο μηδ' εἰπεῖν αὐτῷ ταῦτα = Cyro succensebat, quod haec sibi non indicasset. χαλεπάινειν, χαλεπώς φέρειν c. ότι. Xen. Anab. I, 5, 14. 'Ο (sc. Κλέαρχος) δ' έχαλέπαιτεν, ύτι, αὐτοῦ όλίγου δεήσαντος καταλευσβήναι, πράως λέγοι τὸ αὐτοῦ πάθος. Id. Apol. 28. τοῦτο γαλεπώτατα φέρω, ότι όρος σε άδίκος άποθνήσκοντα = hoc molestissime fero. quod video te iniuste morientem. And wird χαλεπώς φέρειν c. Participio rerbunden Xen. Hell. III, 2, 11. Φαρνάβαζος χαλεπώς έφερεν της Αιολίδος απεστερημένος = Pharnabazus indignabatur, quod Aeolide erat privatus.

μέμφεσ θαι = queri c. ότι. Xen. resp. Athen. 3, 1. καὶ τῷδέ τενας ὁροῦ μεμφομένους Αθηναίους, ότι κτέ.

λυπείσθαι ω άνιάσθαι ω sollicitari c. Inf. et διά c. Acc., έπι c. Dat. Xen. Cyrop. διά τὸ πολλὰ ἔχειν πλείω λυπείσθαι ἢ διὰ τὸ ὁλίγα ἔχειν = magis sollicitari, quod multa possident, quam quod cett. Auch fönnen bieselben mit bem Participium verbunden werden.

b) Rach ben Verbis affectuum, welche ale mobificirte Verba dicendi auftreten, und ben Begriff "loben, tabeln, amtlagen, glüdwünfchen, Dant fagen, bemitleiben" haben.

Auch diese Berba erlauben die Construction des Acc. c. Inf. mit dem nämlichen Unterschiede der Auffassung, wie die unter a) angegebenen Verba affectuum.

Solche Berba find:

laudare = ἐπαινεῖν, vituperare ∞ reprehendere = ψέγειν, ἐπιτιμᾶν, μέμφεσθαι ετές, accusare = αἰτιᾶσθαι, ἐπαιτι

άσθαι, πατηγορείν, καταγιγνώσκειν, έγκαλείν, διώκειν κτέ., gratulari = συγχαίρειν τινί, έπαινείν, gratias agere = χάριν ἀποδιδόναι, χάριν έχειν, έπαινείν, minereri = οἰκτείρειν, έλεειν.

Die entsprechenben beigefügten griechischen Berba werben überein fin mend mit ort. Os verbunden; auch finden sie sich mit dem Infinitious, und einzeln mit et.

ἐπαινεῖν a) = laudare c. ὅτι et ὡς Xen. Apol. I, 2, 41. τινῶν ἐπαινοῦντων ὅτι νόμιμοι ἀνδρες εἰσίν = quod viri legibus obtemperantes sunt. Id. Cyrop. V, 2, 13. ἐπήνεσαν αὐτὸν ὡς καλὸς εἶη = quod bonus honestusque esset. b) im verftärften Sinne von laudare = præcipue admirari c. Gen. et ὅτι. Id. Hell. VII, 5, 8. ἐπαινῶ αὐτοῦ ὅτι κτὲ. c) οὐκ ἐπαινῶ = reprehendo c. ὅτι. Id. resp. Ath. I, 1. ὅτι εἴλοντο τοῦτον τὸν τρόπον τῆς πολιτείας, οἰκ ἐπαινῶ = quod instituerunt eiusmodi rempublicam, reprehendo ∞ non laudaverim.

ψέγειν ω ἐπιτιμαν, μέμφεσθαι ω οὐκ ἐπαινεῖν. Xen. Cyn. 13, 6. ψέγουσι τοὺς σοφίστας, ὅτι κτέ. c. Inf. et τό. Xen. τὸ ἔμπροσθεν — ὑφηγεῖσθαι ψέγομεν. c. εἰ. Xen. Hell. VI, 5, 41. εἰ ἀλλο τι καλῶς ἐστρατήγησεν, οὐ ψέγο = si ω quod aliud quiddam imperator bene gessit, haud reprehendo.

Κατηγορείν c. ότι, ώς. c. Genit. et ότι, ώς. Xen. Hell. III, 5, 18. κατηγορουμένου αὐτοῦ ότι ὑστερήσειεν εἰς 'Αλίαρτον Αυσάνδρου = quod Haliartum venisset Lysandro serius. Id. ibid. VII, 1, 26. κατηγοροῦντος τοῦ Λέοντος, ὡς οὖτε συσκηνοῦν ἐθέλοι ἐαυτῷ = Leonte accusante, quod contubernalis sibi esse nollet. Ebenfo nehmen bie übrigen Berba bes nämlichen Begriffes ben abhängigen Gaţ in ber Regel mit ὅτι ober ὡς nach fich. καταγιγνώσκειν = damnare finbet fich c. Inf. Xen. Hell. I, 7, 10. ἐὰν καταγνωσθη ἀδικείν = διὰ τὴν ἀδικίαν, εβεηδο ἐπαιτιᾶσθαι Xen. Anab. I, 2, s. f.

συγχαίρειν = gratulari with wie bas Simplex χαίρειν construirt; ἐποινεῖν = gratulari c. ὅτι Χου. Anab. V, 5, 8. επεμψεν ήμας, $\mathring{\sigma}$ ἀνδρες στρατιώται, ή τῶν Σινωπέων

πόλις, ἐπαινέσοντάς τε ἐμᾶς, ὅτι ἐνικᾶτε Ἑλληνες ὅντες βαρβάρους = quod vicistis vos Graeci barbaros.

χάριν ἔχειν = gratias habere ober χάρις αθεία mit ausgelassem έκτέα c. ὅτι από εἰ. Χεπ. Ages. I, 13. ὡς πολλὴν χάριν αὐτῷ ἔχοι, ὅτι κτέ. Id. Hell. VII, 3, 7. χάριν ἀν μοι εἴχετε, sἰ ἀπέκτεινα αὐτόν = magnas mihi gratias haberetis, si (∞ quod) interfecissem eum. Id. Cyrop. VII, 5, 26. τοῖς θεοῖς μεγίστη χάρις (sc. ἐκτέα), ὅτι κτε. ibid. VIII, 7, 2. πολλὴ ὑμῖν (sc. τοῖς Θεοῖς) χάρις (sc. ἐκτέα), ὅτι κτέ.

ολπείρειν ω έλεειν = misereri e. ότι. Auch findet sich ersteres mit μή und εί bei Kenophon verbunden, wo ein Berbum des "Hüchtens" δείσας nach Fr. Portus zu ergänzen ist. Xen. Oec. VII, 40. οἱ εἰς τὸν τετρημένον πίθον ἀντλεῖν λεγόμενοι ὡς οἰπτείρονται ὅτι μάτην πονεῖν δοκοῦσι = illorum sortem homines miserantur, quod frustra laborare videntur. Id. ibid. II, 2, §. 7. οἰπτείρω σε (sc. δείσας) μή τι ἀνήκεστον κακὸν πάθης. Id. Anab. I, 4, 7. οἱ δ' ἄπτειραν εἰ ἀλώσοιντο = timentes ne caperentur sortem eorum miserabantur.

2) Im Lateinischen wird quod = öre, und nicht ber Acc. c. Inf. gesetzt, wenn über einen Gedanken, ber zugleich als ein wirkliches Faktum hingestellt wird, ein Urtheil ausgesprochen werden soll. Besonders wird im Lateinischen zur Anknüpfung eines wirklichen Faktums quod nach dem Impersonale accedit, und nach den sinnverwandten Berbis: adiicere, adiungere, addere gesetzt.

hend ift quod im Anfange eines Sages, um über einen vorbergebenben Gebanten ober eine Thatsache eine Bemertung zu machen, wo im Deutschen ber Sat mit "was anbetrifft", ober mit "wenn" eingeleitet wirb.

Im Griechischen kann quod in viesem Sinne entweder durch öre c. Indicativo oder durch ben Infinitivus mit ró wiedergegeben werden; bem quod im Anfange des Sates entspricht auch der Infinitivus mit ró, rò uń als absoluter Infinitivus (vrgl. den absoluten Gebrauch des Inf. §. 17, Seite 132. e, a.).

Cic. de n. D. II, 45, init. Nec vero haec solum admirabilia (sc. in fabrica mundi), sed nihil maius, quam quod ita stabilis

est mundus atque ita cohaeret, ut nihil ne excegitari quidem possit aptius = Οὐδὲ ταῦτα μόνον θανμαστὰ άλλ' οὐδὲν μεῖζον $\mathring{\eta}$ ὅτι οὕτω στάσιμός ἐστι κτέ. = $\mathring{\eta}$ τὸ οὕτως στάσιμον εἶναι κτέ. Id. ad Att. XIII, 21. Accedit, quod patrem plus etiam amo, quam ipse scit = προςγίγνεται ὅτι ἐγὰ τὸν πατέρα καὶ μᾶλλον στέργω $\mathring{\eta}$ αὐτὸς οἰδεν.

Nep. Epam. 5. Quod autem me Agamemnonem aemulari putas, falleris = ὅτι δὲ ἐμὲ τὸν Ἁγαμέμνονα ζηλοῦν νο μίζεις, σφάλλει = mas bas anbetrifft, baß bu glaubst — ober: wenn bu glaubst. Id. ad Fam. XIV, 3. Quod scribis, te, si velim, ad me venturum, ego vero te istic esse volo. Xen. Cyrop. VIII, 3, 16a ὅτι δὲ ταῦτα πολλά ἐστι, τοσοῦτον κερδαίνω κτέ. Id. Oec. 6, 11. ὅτι δὲ ἔφησθα καταμαθεῖν τὰ αἴτια — καὶ ταῦτά μοι δοκῶ ἡδέως ἀκούσειν σον.

Dag quod-ore in biefer Berbindung nur mit bem Indicativus fieht, liegt in ber Natur bes mit benfelben verbundenen Gebantens, welscher immer als factischer Umftand gesett wird.

- Busat 1: Der Unterschieb ber quod-Construction und ber Construction bes Acc. c. Inf. nach ben eigentlichen Impersonalibus und ben uneigentlichen Impersonalibus mit est, welche ein Urtheil einleiten, ist ber, daß ber Acc. c. Inf. ben Gegenstand bluß als Object bes Urtheils, quod = öre c. Indicativo benselben zugleich als Faktum hinstellt. In dem Ausbrucke: utile est, amicum adesse ist der Acc. c. Inf. bloß das Object des Urtheils und die wirkliche Gegenwart des Freundes bleibt unentschieden, dahingegen stellt der Ausbruck: utile est, quod amicus adest die Gegenwart des Freundes als Faktum hin.
- Busat 2: Der Unterschied der quod Construction und der ut-Construction nach accedit "hiezu kommt" ist der, daß quod den Umstand als wirklich, ut hingegen denselben in der Regel als bedingt anhängt, in welchem Falle nie quod stehen darf. Im Griechischen wird man die bloße Setung des Falles in dem στι-Sate in der Regel durch αν ausdrücken können, zu welchem entweder der Optations sür den Conjunctions der Haultettempora, oder der Indications Imperfecti und Avisti sür den Conjunctions Imperfecti und Plusquamperfecti hinzutritt. Si voro illud quoque accedit, ut divos sit reus, difficillima causa erit = εὶ καὶ τοῦτο προςγενήσεται, ὅτι πλουτοίη αν ὁ φένγων, χαλεπωτάτη ἔσται ή δίκη. Si accederet, ut negligens esses cett. = εἰ προςεγίγνετο, ὅτι ἀμελής αν ήσθα σὸ κτέ.

Susat 3: Da quod ben faktischen Umftand angibt, so fteht auch in andern Berbindungen quod, selbst nach einem Berbum, welches sonst in der Regel mit ut verbunden wird. Der dentiche Ausbruck gibt dieses quod entweder mit "wenn" ober "baran baß".

Im Griechischen ist in biesem Sinne entweber ore ober eine Barticipialconstruction, bas Barticipium auf bas Subject bezogen, anzuwenden.

Cic. ad Att. XVI, 15. Non pigritiā facio, quod non mea manu scribo = οὐ ράθυμως ποιεδ ὅτι οὐν αὐτὸς γράφων.

In gleicher Beise steht nach accidit, cadit und nach ben ähnlichen Berbis mit dem Begriffe "sich ereignen" nicht ut, sondern quod, wenn dieselben eine adverbiale Bestimmung zu sich nehmen und durch dieselben ein Urtheil eingeleitet wird. Im Griechischen steht analog immer 5 74.

Cic. ad Att. I, 17. Accidit perincommode, quod eum nusquam vidisti = ἐγένετο ἀχαρίστως, ὅτι αὐτὸν οὐδαμοῦ είδες.

3) Besonders muß quod = öre e. Indicativo den abhängigen Sat mit "daß" einleiten, wenn berselbe erklärend und begründend den Gedanken enthält, welcher in einem vorhergehenden Demonstrativum angedeutet ist. — Das Demonstrativum, insofern es auf einen begründenden nachfolgenden Umstand himweiset, steht in der Regel im Ablativus, oder es sind die adverbialen Demonstrativa hinc, inde, woraus die Berbindungen hinc, inde quod entstehen. Anticipirt aber das Demonstrativum, als Object den Verdis sontiendi oder dicondi hinzugesitzt, den nachfolgenden Sat mit "daß", so muß epezegetisch der Acc. c. Inf., oder anticipirt es einem Zwedsat, so muß ut folgen.

Cic. de orat. I, 8, 32. Hoc enim uno praestamus vel maxime feris, quod colloquimur inter nos et quod exprimere dicendo sensa possumus = τοῦτο γὰρ μόνον διαφέρομεν ἤτοι μάλιστα τῶν θηρῶν, ὅτι κοινολογούμεθα καὶ ὅτι ἐξηγεῖσθαι τῷ λόγῳ (λέγοντες) τὰ νοήματα δυνάμεθα. Id. de nat. Deor. II, 16. Aristoteles laudaudus est in eo, quod omnia, quae moventur, aut natura moveri censet aut vi aut voluntate = ᾿Αριστοτέλης ἐπαίνου ἄξιός ἐστιν (ἐν τούτω), ὅτι πάντα κινούμενα ἢ φύσει κινεῖσθαι νομίζει ἢ δύναμεί τινι ἢ αὐτομάτως κίνε νομίζων κτὲ.

- II. Bechfel ber Infinitiv Conftruction und ber Conftruction m t bem blogen Conjunctivus, ober ber Conftruction mit bem finalen ut, ne.
- 1) Im Lateinischen steht nach ben Berbis bes "Bollens", mlich wie nach ben Berbis bes "Bittens, Forderns, Ermahnens", in rzen, aphoristischen Sätzen statt bes Aoc. c. Inf. ber bloge Contractions als Coniunctivus iussivus. Im Griechischen kann x Conjunctivus (Coniunctivus deliberativus) gewöhnlich ber ersten erson interrogatio mit hinzugefügtem βούλει, βούλεσθε (cf. §. 11, 3, eite 54) statt bes bloßen Coniunctivus deliberativus mit dieser lateischen Ansbrucksweise in Parallele gesett werden.

Statt: te hoc favere volo sagt man auch hoc facias volo. The pheode elaw; $= \tau i$ elaw; = quid me dicere vultis? = quid dicere.

2) Im nämlichen Sinne werden die Impersonalia oportet und ocesse est statt des Acc. c. Inf. auch oft mit dem bloßen Coninctivus iussivus verbunden. — Im Griechishen erlauben die entsprechenden Ausbrücke det, pon und avann kort, vannatov kort nur die Construction des bloßen Infinitious oder des co. c. Inf. (cf. §. 17), welche lettere Construction bei dem lateinischen pus est auch sast die ausschließliche ist. — Auch nach dem Impersonale cot steht der bloße Conjunctious, während im Griechischen die entrechenden Execut, kort (= Execut), kvecut nur die Insinitivussischenden.

Cic. de off. II, 7, 24. Etenim qui se metui volent, a quibus etuentur, eosdem metuant ipsi necesse est = ipsos meuere necesse est = καὶ αὐτοὺς φοβεῖοθαι ἀνάγκη ἐστίν (δεῖ).
1. par. VI, 1. Animus oportet tuus te iudicet divitem, non ominum sermo neque possessiones tuae.

Busat: Der mit licet verbundene bloße Conjunctivus ist der Coniunctivus concessivus und es beruht auf dieser Conjunctivconstruction der Uebergang des licet in die Bedeutung einer Conjunction, welche dei Cicero sich aber nur in Berbindung mit quamvis sindet (vrgl. §. 12. 5. Seite 82). — Nocesse ost sindet sich einzeln auch mit dem Dativus der Person und dem bloßen Insinitious — der mit dem Dativus und dem Insinitious; man kann sagen: mihi nocesse est kacere — èpod der noverv. So erlaubt es in der Auseinandersolge mit licet auch die Afsimilation des Prädicatsnomen. Liv. XXI, 44. Illis timidis et ignavis esse licet, qui respectum habent, quod

sua terra suus ager per tuta ac pacata itinera fugientes accipient: vobis necesse est fortibus viris esse cett.

- 3) Ein Bechsel ber Conftruction bes blogen Infinitions ober bes finalen ut, ne muß eintreten bei ben Berbis "beschließen, fich entschließen, bebacht sein." (Brgl. §. 17).
- 4) Mehrere Berba ber lateinischen Sprache nehmen neben ihrer gewöhnlichen Hauptbebeutung, welche in ber Regel einen Finalfatz forbert, einzeln die Bebeutung eines Vordum dicondi oder sontiendi an, und müffen alsbann mit dem Accusativus c. Inf. verbunden werden, wie umgefehrt die Verda dicendi nicht selten einen Imperativ- oder Finalfatz einleiten, und alsbann den bloßen Coniunctivus iussivus oder einen Finalsatz mit ut, no sordern.

Berba ber erstern Art find mit biefer ihrer Bebeutung eines Vorbum dicendi ober sentiendi:

contendere, niti dicere, affirmare behaupten; decernere wiudicare, diiudicare urtheilen, entscheiden; admonere, monere erinnern; suadere, persuadere überzeugen; senatusconsultum sit der Senat erklärt; auctorem esse versichern; statuere annehmen, dafürbalten cett.

III. Oratio obliqua.

Unter oratio obliqua, im Gegensate zur oratio rocta ober finita, im engern Sinne bes Wortes versteht man die von einem Vorbum dicendi ober sontiendi abhängig gemachte Rebe, insofern sie sich nicht in einem einzelnen ober einzelnen Gebanten, sondern in einer zusammenhängenden Reihe von Gebanten repräsentirt.

In der oratio obliqua wird also die Ausdrucksform der gesproche nen oder gedachten Rede im Ganzen wie im Einzelnen festgehalten, doch wird dieselbe in ein stätiges Abhängigkeitsverhältniß von dem wirklich gesetzten oder vorgedachten Verdum dicondi oder sontiendi gesetzt.

Im Lateinischen und Griechischen ist für die Structurgesetzer oratio obliqua ber wesentliche Unterschied barin begründet, daß die lateinische Sprache in ihrem scharf logisch ausgeprägten und consequenten Satzesüge das Abhängigkeitsverhältniß strenge sesthält, und der Regel nach nur durch einzelne unabhängige Glieder selten durchbricht, daß die griechische Sprache dagegen das Abhängigkeitsverhältniß oft verlät, und in die oratio rocta überspringt. Ueberhaupt haben die griechischen Schriftseller und unter ihnen besonders die historiter die oratio obliqua in der consequenten strengen Weise der römischen Schriftseller

ht ausgebildet, fondern felbst innerhalb derfelben eine Menge von Absichungen sich erlaubt.

Die hauptgesetze für die oratio obliqua im Lateinischen b:

- 1) a. Alle Sauptsätze ber directen Rebe, welche ben Gebant ober die Thatsache als Aussage enthalten, stehen in ber oratio
 liqua im Acc. c. Inf. Bu folchen Aussagesätzen gehören auch die
 etorischen Fragen, welche eine ideal negative Aussage in ber
 rm ber Frage enthalten.
- b. Alle Hauptsätze ber birecten Rebe, welche einen Befehl, ath, Bunfch, eine Bitte, Ermahnung enthalten, stehen in ber Atio obliqua positiv im blogen Conjunctivus, negativ im onjunctivus mit ne.
- 2) Alle eigentlichen Fragesätze steben in ber oratio obliqua 3 abhängige Fragen im Conjunctions.
- 3) a. Die abhängigen Gate, mögen fie burch eine Conjune.
 n ober burch ein Relativum eingeleitet fein, fteben im Conjunctivus.

Eine Ausnahme bilben bier bloß die nicht ftricte in die Rede gehöiden relativen Zufätze und die relativen Umschreibungen n Begriffen, für welche es im Lateinischen entweder tein oder tein liches Wort gibt.

- b. Alle abhängigen Sätze, welche schon in ber oratio rocta Acc. c. Inf. stehen, bleiben auch in ber oratio obliqua im Acc. Inf.
- 4) Alle Borberfate periodifcher Satgefüge fteben im Connctious, alle Rachfate folgen ben unter 1 und 2. angegebenen Regeln.
- 5) Die Tempora in ben Conjunctivfägen ber oratio liqua find für die Fragefäge bas Imperfectum, für die abhängigen äge und die Borberfäge ber Perioden entweder Imperfectum ober lusquamperfectum.

Wenn das die oratio obliqua wirklich einleitende ober gedachte erbum dicendi ober sentiendi ein Praesens historicum ist, so wird ben Fragesätzen und abhängigen Sätzen statt bes Imperfectum auch is Prasens gesetzt.

Abweichungen von bem strengen Gebrauche Diefer Tempora finden h jedoch manche, besonders bei Caefar.

6) Die Pronomina der oratio obliqua find für die erfte erfon der directen Rede die Reslexiva: sui, sibi, so, suus, einzeln für vie casus obliqui und immer für ben Nominativns ipse, für die zweite Person in der Regel ille, auch is, für die britte Person is, anch ille und iste. Statt des Demonstrativum die steht in der Regel ille, da die nur des Nachdruckes wegen beibehalten wird.

Ueber die Auslaffung bes se als Subjectsaccufativ vigl. §. 17.

Die Bauptgefete ber oratio obliqua in ber grieche ichen Sprache:

1) a. Die Hauptfätze, welche eine Aussage enthalten, steben entweber im Infinitious, und zwar im Nom. c. Inf. bei Beibehaltung bes nämlichen Subjectes, ober mit o're.

Bei ber Borliebe ber Griechen für die directe Ausbrucksform ber Rebe geht aber die indirecte Rebe sehr häufig plötzlich in die directe über, besonders wenn bieselbe durch öre eingeleitet ift.

- b. Die Sauptfätze, welche einen Befehl, Rath, Wunsch u. f. w. enthalten, folgen ber schon bei ben Mobis entwickelten Construction. Begl. §. 9. 13.
- 2) Die Fragefätze folgen ben bei ben indirecten Fragen §. 14. angegebenen Gefetzen.
- 3) Die abhängigen Sätze können im Griechischen nun abweichend vom Lateinischen entweder durch den Indicativus, Conjunctivus, Optatious, und selbst in abhängigen Relativ- und Conjunctionsfätzen burch den Infinitious vertreten sein.
 - a) Der Indications muß in Relativsätzen, in Sätzen mit öre, de und in indirecten Fragesätzen stehen, wenn der regierende Satz der obliquen Rede ein wirkliches (nicht historisches) Präsens oder Futurum hat. Der Indications steht häufig auch nach einem historischen Tempus, indem der Grieche eine besondere Borliebe für den objectivirenden Indications zeigt.
 - b) Der Optativus fteht nach einem regierenden hiftorischen Tempus in abhängigen Gagen jeder Art, infofern der Gedanke als bloß von dem Subjecte bes Hauptsages Borgestelltes, als subjective Auffassung gesetzt fein foll.
 - c) Der Conjunctivus steht in ber obliquen Rebe in finalen, relativen, hppothetischen und temporalen Sägen in all ben Fällen, wo er auch in ber oratio rocta stehen mußte und zwar regelnickig bann, wenn bas regierende Tempus ein Brafens ober Futurum ist.
 - d) Der Jufinitivus findet fich felbst zuweilen nach Relativis und ben Conjunctionen de, dre, enel, eneldi.

4) Die Borberfatse periodisch gebildeter Sätze halten in ber Regel die Construction der oratio rocta bei, so daß also die den periodischen Bordersatz einleitenden Conjunctionen den Modus der oratio rocta beibehalten.

Caes. d. b. G. I, 20. Divitiacus multis cum lacrimis Caesarem complexus, obsecrare coepit:

ne quid gravius in fratrem statueret (1, b): scire se (1, a.), illa esse vera (3, b), nec quemquam ex eo plus. quam se, doloris capere, propterea quod, quum ipse gratia plurimum domi atque in reliqua Gallia posset (3, a), ille minimum propter adolescentiam posset, per se (5, a) crevisset: quibus opibus ac nervis non solum ad minuendam gratiams sed paene ad perniciem suam (auf bas Subject bes Sattbeiles Jein eigen") uteretur: sese tamen et amore fraterno et existimatione vulgi commoveri (1, a). Quod si quid ei a Caesare gravius accidisset (4), quum ipse eum locum amicitiae apud eum teneret (3, a), neminem existimaturum (1, a), non sua (5, a) voluntate factum (3, c): qua ex re futurum (1, a), uti totius Galli animi a se (5) averterentur. Id. Caesar docet, latum ab decem tribunis, ut sui ratio absentis haberetur. ipso consule Pompeio: qui si improbasset, cur ferri passus esset? sin probasset, cur se uti populi beneficio prohibuisset. —

Χοπ. Anab. I, 3, 14. ΕΙς δὲ δὴ εἶπε, προςποιούμενος σπεύδειν ὡς τάχιστα πορεύεσθαι (1) εἰς τὴν Ἑλλάδα, σπρατηγούς μὲν ἐλέσθαι (1), εἰ μὴ βούλεται (οτ. recta) Κλέαρχος ἀπάγειν τὰ δ' ἐπιτήδεια ἀγοράζεσθαι (1) ἡ δὲ ἀγορὰ ἢν ἐν τῷ βαρβαρικῷ στρατεύματι (parenth. Βμίας) καὶ συσκευάζεσθαι (1) ἐλθόντας δὲ Κῦρον αἰτεῖν (1) πλοῖα, ὡς ἀποπλέοιεν (3, b) ἐὰν δὲ μὴ διδῷ (4) ταῦτα, ἡγεμόνα αἰτεῖν (1) Κῦρον, ὅστις ὡς διὰ φιλίας τῆς χώρας ἀπάξει (3, a) ἐὰν δὲ μηδὲ ἡγεμόνα ἀιδῷ (4), συττάττεσθαι (1) τὴν ταχίστην, πέμψαι (1) δὲ καὶ προκαταληψομένους τὰ ἀπφα, ὅπως μὴ φθάσωσι (3, c) μήτε ὁ Κῦρος μήτε οἱ Κίλικες καταλαβόντες, ὧν πολλοὺς καὶ πολλὰ χρήματα ἔχομεν (οτ. recta) ἡρπακότες. — Thucyd. Οἱ Αακεδαιμόνιοι δέκα ἀνδρας Επαρτιατῶν προςείλοντο βασιλεῖ, ἄνεν ὧν μὴ κύριον εἶναι ἀπάγειν στρατιὰν ἐκ τῆς πόλεως. Ιd. Λέγεται 'Αλαμοίων», ἀπάγειν στρατιὰν ἐκ τῆς πόλεως. Ιd. Λέγεται 'Αλαμοίων»,

ότε δη άλασθαι αφτόν, τον Άπόλλω ταφτην την γην χρησαι οίκειν. Χου. Τουτ' έφη σκεπτέον είναι, τίς κτησις δικαία έστίν, έπειδη το μέν νόμιμον δίκαιον είναι, το δὲ ἀνομον βίαιον.

§. 19. Participium (μετοχή).

I. Bebeutung bes Participium = μετοχή im Allegemeinen.

Das Participium ift ber Form und ber Bebentung nach ein Berbalabjectivum, boch behalt es bie Rection bes Berbum bei.

Einzelne Participia sind sowohl im Lateinischen als auch im Griechischen zu reinen Abjectivis geworden und werden comparirt, wie die gewöhnlichen Abjectiva; auch ersordern im Lateinischen einige Part. Prösentis Activi im rein abjectivischen Sinne eine andere Rection (vrgl. I. Seite 79, 6), wie das eigentliche Berbum, nämlich den Genitivus.

Da die Abjectiva substantivirt erscheinen, so erscheinen auch die Participia als solche Berbaladjectiva substantivirt. Brgl. I, Seite 19, 2.

II. Die Tempora (xpovor) bes Participium.

Im Griechischen sind die Tempora, wie tiberhaupt, so befonders im Participium reicher ausgebildet als im Lateinischen, da mit Ansnahme des Imperfectum und Plusquampersectum alle Tempora somahl im Activum als auch im Passivum und Medium vertreten sein können und in der Regel vertreten sind, wozu noch als uneigentliche Participia die Adioctiva verdalia hinzutreten.

Im Lateinischen gibt es hingegen in ber classischen Zeit im Activum nur ein Participium Präsentis, ba bas Participium Huturi bei ben classischen Schriftstellern bem Begriffe nach fast nur in Berbindung mit esse, welches aber oft ausgelassen ist, vorkommt, und erst bei Livius und den spätern Prosaitern als eigentliches Participium im Gebrauche war; im Passivum gibt es nur zwei Tempora des Participium, nämlich das Participium Persecti und Futuri. Rur die Deponentia haben im Lateinischen drei, rosp. vier Tempora im Participium, nämlich Präsens, Persectum, Futurum activum und Futurum passivum, ersteres Futurum jedoch nur in dem angegebenen späteren und beschänkten Gebrauche.

a) Participium Prasentis = μετοχή τοῦ ἐνεστότος, im Lateinischen bloß im Activum und Deponens, im Griechischen auch im Passivum und Medium vertreten, hat die Grundbedeutung der Gleichzeitigkeit und Dauer mit irgend einer andern Handlung der Gegenwart, Bergangenheit oder Zukunst. Es vertritt in seiner Bedeutung also auch das Imperfectum. Man kann also sagen: ridens hoc dicit = γελών (μειδιών) λέγει τοῦτο, ridens hoc dixit = γελών ελεγε τοῦτο, ridens hoc dixit = γελών ελεγε τοῦτο, ridens hoc dixerat = γελών εξρημει τοῦτο.

Im Lateinischen wird das sehlende Participium Präsentis Vassische burch das Gerundivum, theis durch das Participium Präsentis Activi, theils durch das Participium Persecti Passisi, oder gewöhnlich durch einen umschreibenden Relativsat wiedergegeben.*) Cic. ad Att. IV, 1, 6. Quum concio — plausum meo nomine recitando dedisset — τοῦ ἐμοῦ ὀνόματος ἀναγυγωσανομένον — "als mein Name vorgelesen wurde." Id. orat. II, 71. exercentes sür qui exercentur. Id. de nat. Deor. I, 41, 116. sperato dono — bonum, quod speratur. Id. ad Fam. II, 9, 1. sperata tua dignitate — "deine zu hossend Besörderung." Id. de sin. II, 10, 29. eam autem ita persequitur (voluptatem), quae palato percipiatur — ὧδε δὲ ἐξηγεῖται αὐτὴν (ήδονὴν) γαστεί μεταλαμβανομένην.

b) Participium Perfecti — μετοχή τοῦ παρακειμένου, im Lateinischen nur im Passivum und Deponens, im Griechischen in allen Generibus Berbi vertreten, hat die Grundbebeutung dieses Tempus, und gilt auch für das Plusquampersectum — ὑπερσυντελικός. Brgl. II, §. 6. Seite 29.

Das dem lateinischen Activum sehlende Participium Persett resp. Prätexiti wird **) entweder durch den Gebrauch der Berbalsubstantiva im Ablativus, wie discessu, adventu, concessu, permissu, ortu, concursu u. A. wiedergegeben, so daß bei Caes. de d. g. I, 18, 5. quorum adventu = έλθόντων τούτων, discessu meo = έξελθόντος έμου, Cic. de sin. V, 15, 42. primo ortu = πρωτον γεννηθέντες, oder es wird, und zwar gewöhnlich, durch die Umwandlung der activen Construction in die passive wiedergegeben.

[&]quot;) Ragelsbach lateinische Stiliftif fur Deutsche \$. 96, Seile 259.

Ueber die Participia Perfecti einzelner lateinischer Deponentia mit passiver Bebeutung vergleiche II, §. 3. Seite 9, 10, 11.

Einige Participia Perfecti von Deponentia haben im Lateinischen auch die Bedeutung eines Präsens, wie immer ratus, da rens nie vorkommt, oft auch veritus und usus, ebenso die Participia Perfecti der Semideponentia, wie sisus, dissisus, solitus, selten ausus und gavisus.

- o) Participium Futuri = μετοχή του μέλλοντος Im Lateinischen war das Participium Futuri Activi erst von den Zeiten des Augustus ab im Sinne des griechischen Part. Fut. Act. im Gebrauche, und hatte dann, dem griechischen Part. Futuri gleich, häusig eine sinale Bedeutung. Das Participium Futuri Passivi im Lateinischen hat im Nominativus und im Subjectsaccusativus des Acc. c. Inf. nur die Bedeutung der Nothwendigkeit, entsprechend dem griechischen Adioctivum verbals auf έος, έον und wird durch "müssen", oder negativ durch "dürsen" überset, in den Casidus odliquis hat es entweder die Bedeutung der Nothwendigkeit oder es wird zur Bezeichnung des dauernden oder bevorstehenden Leidens gebraucht.
- d) Dem Griechischen eigenthümlich ift bas

Participium Avristi, welches in der Regel die Bedentung eines Präteritum hat, indem es das dem Berbum, an welches es sich anschließt, Borhergegangene; Borzeitige bezeichnet und das deutsche Persectum oder gewöhnlich durch das Plusquampersectum wiedergegeden wird. In Berbindung mit einem Hauptsatz, der etwas Zukünstiges enthält, ist es dem Futurum exactum gleich und durch dasselbe zu übersetzen (vrgl. §. 6. e. Zusatz. a. Seite 36); einem Avristus zugestügt bezeichnet das Participium Avristi zuweilen etwas Gleichzeitiges, indem es ausdrückt, wodurch oder worin die Handlung des Avristus sich äußert. Brgl. Krüger G. G. §. 53. III, 6. A. 7. 8. Plato. Ed 7s dinolngac analynigeit wird es in der Regel mit Ipdava, dador verbunden.

III. Die Bebeutung und ber Gebrauch ber Parti-

Im Lateinischen und Griechischen ist ber Gebranch ber Participia ein bebeutenb weiterer als im Deutschen, insofern bie Barticipia pur

bkürzung beutscher Relativ- und Conjunctionssätze, Parallessätze mit tb, Zwecksätze und statt deutscher Substantiva gebraucht werden; im riechischen ist ganz besonders dieser Gebrauch der Participialsätze ch weiter als im Lateinischen, indem manche lateinische Infinitivsätze Griechischen durch Participialssätze zu geben sind. Ueber diesen untersiedlichen Gebrauch des Participials und des Insinitivsatzes war in den gemeinen Borbemerkungen §. 16. Seite 112. die Rede.

- a) Die Participia können in ihrer rein abjectivischen Bebeutung zuchst attributiv in unmittelbarer Berbindung mit einem Substantivum
 hen; so ist urbs capta = πόλις άλισχομένη, πόλις άλονσα,
 ίλις έαλωχνία = eine eroberte Stadt.
- b) Die Participia steben in dieser adjectivischen Bebeutung pradicativ. iefer pradicative Gebrauch hat im Griechischen einen weit größern mfang als im Lateinischen.

Als Prabicat erscheinen

α) im Griechischen mit dem einsachsten Pradicatsverbum είναι, und bei Demosthenes mit δπάρχειν besonders die Participia Prafentis und Perfecti, um den Berbalbegriff als ein bestehndes, dauerndes Ergebniß hinzustellen. — Besonders erscheint in diesem Sinne das Participium Activi mit dem Artisel verbunden. Thucyd. Εί τοις πλέοσιν άρέσκοντές έσμεν, τοις δ' άν μόνοις οὐκ όρθως άπαρέσκομεν. Dem. Έγω τὸ πραγμά είμι τοῦτο δεδρακώς. Id. Τοῦτο ὑπάρχειν ὁμας εἰδότας ἡγοῦμαι. — Plat. Νόμος ὁ βοηθων ἔστω τῷ τῆς πόλεως ξυνδέσμω μετά Θεων.

Im Lateinischen sindet dieser prädikative Gebrauch des Participii Präsentis nur dann eine Nachahmung, wenn das Participium Präsentis zu einem reinen Absectivum geworden ist. — In Parallele könnte im Lateinischen nur die tempora composita Passivi in der Deponentia und die Coniugatio periphrastica Activi, gebildet aus dem Participium Futuri Activi mit esse, und die Coniugatio periphrastica Passivi, gebildet aus dem Participium Futuri Valivi mit esse, gestellet werden.

β) Uebereinstimmend wird im Lateinischen und Griechichen bas Participium Perfecti mit habere = ξχειν im pradicativen ober appositiven Sinne verbunden, aber abweichend im Lateinischen mit dem Participium Perfecti Passivi, und im Griechischen mit dem Participium Perfecti Activi. Diese Berbindung unterscheibet sich von dem eigentlichen Berfectum dadurch, daß sie

nicht bloß bie Bollenbung ber handlung vom Standpunkte ber Gegenwart aus, sondern ben begründeten und feststehenben Besits ausbrückt.

Im Griechischen sind in diesem Sinne die Part. Perfecti Activi überhaupt im Gebrauche, — bei den Tragitern auch die Part. Aoristi —, oft zur bloßen Umschreibung des Vordum sinitum, im Lateinischen jedoch nur die Part. Persecti Passivi der Berba des Ertennens und des Entschließens. Solche Berbindungen sind im Lateinischen: cognitum, exploratum, spectatum, persuasum (niemals sidi persuasum), statutum, recoptum, susceptum, indictum habere. Bei äußern Handlungen sieht im Lateinischen statt habere auch tonere und possidere, wie constrictum tonere, eroptum possidere.

Xen. Anab. I, 3, 14. πολλά χρήματα ξχομεν ή φπακότες. Soph. 'Αδελφήν την έμην γήμας έχεις. — Cic. Caec. 4. Siculi ad fidem meam, quam habent spectatam iam et diu cognitam, confugiunt. Id. Cat. I, 1. Constrictam teneri tuam conjurationem non vides? Id. p. S. Rosc. Amer. 6. Patrimonium domestici praedones viereptum possident.

7) Dem Lateinischen eigenthümlich steht bas Participium Futuri Passivi prädicativ ober appositiv zu dem Accusativus Objecti bei den Berbis mit dem Begriffe "geben, übergeben, schieden, überschieden, überlassen, zurüdlassen, empfangen, übernehmen, miethen, vermiethen", um die beabsichtigte Bestimmung des Objectes passivisch ans zudrücken, wo im Deutschen der substantivite Instinitivdegriff mit "zum" ober das Berbalsubstantiv auf — ung mit "zur" gebraucht wird. Die lateinischen Berba dieses Begriffes sind: dare, tradere, mandare, mittere, permittere, relinquere, accipere, succipere, conducere, locare.

Im Griechischen wird bei diefen Berbis diese Zwecksbestimmung, wie dieses bem Wesen des griechischen Infinitivus entspricht, burch ben Infinitivus ausgebrückt und es steht hier nicht selten ber Infinitivus Activi statt bes Inf. Baffivi.

Befonders ist im Lateinischen bas Berbum curare in ber Bebeutung "lassen" zu merten, welches bem beutschen "lassen" bann entspricht, wenn in biesem Begriffe nicht ber bes "Befehlens" fondern ber bes "Beforgens" enthalten ist. Im Griech ischen ift biese lateinische Ausbrucksweise entweder durch das Medium (vrgl. g. 4. Seite 19.), oder durch moieto e. Infinitivo wiedersungeben.

Cio. Tusc. IV, 38, 84. Demus ergo nos huie excolendos, patiamurque nos sanari = άγε διδώμεν ήμας τούνς έκκοσμετο θαι κτέ. Thuc. II, 27. τοῖς Αἰγινήταις οἱ Αακεδαιμόνιοι ἐδοσαν Θυρέαν οἰκεῖν καὶ τὴν γῆν νέμεσθαι = Aeginae incolis Spartani dederunt Thyream occupandam atque agros colendos. Xen. Mem. S. I, 5, 2. ἐπιτρέψαι ἢ παϊδας ἀββενας παιδεσαι ἢ θυγατέρας παρθένους διαφυλάζαι ἡ χρήματα διασώσαι = permittere aut filios educandos aut filias virgines custodiendas autres conservandas. Plat. Gorg. p. 480. C. παρέχειν ἐαυτὸν τέμνειν (flatt τέμνεσθαι) καὶ καίειν κτέ. — Domum mihi aedificandam euro = οἶκον οἰκοδομοθμαι = οἶκον ἐμοὶ οἰκοδομεῖσθαι ποιδο.

d) Dem Griechischen eigenthsimlich wird prodicativ das Participium mit Berbis verbunden, die den Begriff "sein" bestimmt modiscirt ausdrücken und bei solchen Berbis, welche gewisse Momente der Handlung ausdrücken (Ariger G. G. §. 56. 4. 5.), wo der bentsche und auch der lateinische Andruck sin der Regel ein Adverbium oder ein prodicatives, resp. appositives Abjectiv gebraucht und das Participium durch das Berbum sinitum ausgebrilck wird.

Solde Berba, die ben Moment ber Handlung bestimmt is bificirt ausbruden, finb:

τυγχάνειν (poet. αυρείν), welches im Deutschen burch bie Abverbia "gerade, eben, zufällig", im Lateinischen burch "forte" wiedergegeben wird.

Thuc. IV, 113. ἔτυχον ὁπλῖται ἐντῷ ἀγορᾳ καθεύδοντες ὡς πεντήκοντα = forte milites gravis armaturae in foro dormiebant. Soph. Phil. 30. ὅρα καθ' ὅπνον μὴ καπακλιθείς κυρῆ.

λανθάνειν, welches im Deutschen burch bie Abverbia "beimlich, unbemerkt, unversehns", im Lateinischen burch "clam, nomino sontionto, aliis insolis" ober burch andere Wendungen wiebergegeben wird. Wit bem Nor. έλαθον

verbindet fich bas Part. Apristi mit bem Begriffe ber Gleich- geitigkeit.

Xen. Anab. I, 1, 9. τρεφόμενον ελάν θανεν αὐτῷ τὸ στράτευμα = clam et memine sentiente alebatur ab eo (ei) exercitus. Herod. HI, 40. καί κως τὸν "Αμασιν εὐτυχέων μεγάλως ὁ Πολυκράτης οὐκ ελάν θανε = non fugie bat Amasin Polycratem fortunatissimum esse. — Dem. Βέλτιόν ἐστι προειπείν, ἵνα μὴ λάθητε ἐξαπατη θέντες.

φαίνεσ θαι, φανερός είμι, δηλός είμι, weiche im Dentschen burch "offenbar, augenfcheinlich", im Lateinischen gewöhnlich burch apparere ober burch apertum est c. Acc. c. Inf. wiedergegeben werben.

Rach parseos sieu und dnicht eier tann auch öre folgen. Brgl. §. 17.

torntvat = videri, scheinen wird mit dem Rominations des Participium verbunden, iussern es den objectiven Reslex der Wirklichkeit im Subjecte bezeichnet, wo wir im Deutschen sagen: Die Anschauung geben, als ob'. Brgl. Krüger G. G. §. 56, 4. A. 9. Xen. Hell. VI, 3, 5. Loinars τυραννίσι μαλλον ή πολιτείαις ήδόμενοι.

Mit bem Datious Participii verbunden hat doexeras die Bebentung "ähnlich sein, similom osso", mit dem Insiniums verbunden brückt es eine aus dem Rester von Anschauungen gebildete Ansicht aus, wo wir im Deutschen genau sagen werden: "nach der Betrachtung scheint es, daß u. s. w." Brgl. Krüger a. a. D.

Solche Berba, welche bestimmte Momente ber Sandlung, wie Anfang, Enbe, Dauer berfelben bezeichnen, finb:

άρχεσ 3 a., bei herobot ὁπάρχειν; es wird mit bem Participium verbunden, wenn man bei ein und berselben hand lung bie verschiebenen Momente berselben auffaßt und den Anfang berselben bezeichnen will, wo bei Nominibus die Präposition ἀπό, im Lateinischen a., ab gebrancht werden müßte; oder wenn man bezeichnen will, daß einer unter mehreren zuerst etwas thut, wo es im Deutschen durch das Adverbium "zuerst", im Lateinischen durch das appositive "primus", bei zweien "prior" ausgebrlickt wird.

Dahingegen wird apxsodas mit dem Infinitions verbunden, wenn ber Anfang auf eine andere Handlung als Gegensfat fich bezieht.

Plato. 'Αρ' οδ μουσική άρξόμε θα πρότερον παιδεύοντες ή γυμναστική; = num incipiemus prius musicā informare pueros, an (quam) palaestrā? Xen. Cyrop. I, 2, 2. oi Περσικοί νόμοι δοκούσιν άρχεσθαι του κοινού άγαθου έπιμελούμενοι ούκ ένθεν γάρ, οθεν έν ταϊς πλείσταις πόλεσιν ἄργονται = legum Persicarum prima cura esse videtur salus reipublicae: nam non initium faciunt ab iis rebus, a quibus in plurimis civitatibus incipiunt (in bem Sape ift überhaupt bie emiuekeia naidaywying in ihren berichiebenen Bhafen in's Auge gefaft). Id. dogonar didaoxwy = primus docebo. "Ωσπερ ήρξάμην σε θαυμάζων. οθτω καὶ νῦν = ut primus te admiratus sum, ita etiam nunc. — Xen. Apol. III, 5, 15. ἀπὸ τῶν πατέρων ἄρχονται καταφρονείν των γεραιτέρων. Id, Occ. 11, 18. ούτω δή έγω άρχομαι μέν τούς θεούς θεραπεύειν. πειρομαι δε κτέ. = hac igitur ratione primum deos colo (bem Sepaneber ift eine andere Banblung entgegengefest gu benten, welche burch merocuar de eingeleitet wirb).

διατελείν, διαγίγνεσ Sai, διάγειν, διαμένειν, διαβιώναι, οδ διαλείπειν mit bem Participium verbunden werben im Lateinischen und Deutschen durch ein Abverbium (somper, saope, perpetuo), bisweilen durch solere wiedergegeben, zu welchen Abverbiis das Participium als Verbum finitum tritt.

Χen. Cyrop. I, 5, 7. ἀσχοῦντες διετέλεσαν ἔργα ἀρετῆς = semper exercuerunt fortitudinem. Id. ibid. I, 2, 6. διατελοῦσι τὸ πλεῖστον τῆς ἡμέρας δικάζοντες = plurimum diei transigunt (consumunt) ius dicundo, sive plurimam diei partem ius dicere solent. Id. Anab. I, 5, 6. κρέα ἐσθίοντες διεγίγνοντο = semper carnibus vescebantur. Id. Cyrop. V, 4, 16. ψυχή μου σκοποῦσα διῆγεν = perpetuo considerabat. Id. Apol. IV, 7, 7. δ ἡλιος τὸν πάντα χρόνον πάντων λαμπρότερος ών διαμένει = semper est. Id. Apol. IV, 8, 4. δοκω μελετῶν διαβεβιωκέναι = per totam meam vitam videor meditatus esse. Id. Apol. 16. οὐ πώποτε διέλιπον ζητῶν == semper quaesivi.

φθάνειν = praevenire, antevertere, zworkenmen mit dem Begriffe eines Comparations, so daß bei Ken. Mem. S. II, 3, 14. πρότερος εν ποιώ sinnverwandt mit φθάνω κακώς ποιών wechselt, hat mit dem Participium verbunden verschiedene Bedentungen.

aa) Mit bem Accusations und bem Barticivium im Noming tivus verbunden ohne nachfolgenden Rufat bat es bie Bebeutung bes beutschen Abverbium "eber" = prins = πρότερον. Herod. ΙΥ, 136, Εφθησαν πολλώ οἱ Σσκύθαι τοὺς Πέρσας ἐπὶ την γέφυραν άπικόμενοι = bie Schiben tamen viel eber an die Brilde an als die Berfer - Sovthae multo prins pervenerunt ad pontem, quam Persae. 88) Mit dem Barticipium im Nominativus und mit nachfolgendem Zufate mit wolv ober auch 7 verbunden bat es bie nämliche Bedeutung; anweilen fieht alsbann noch moorepor pleonastisch binzugefügt. Thuc. VI. 97. ό δε πεζός έγώρει εθθύς δρόμο πρός τας Επιπολάς, καί φθάνει άναβάς κατά τον Εὐρύηλον, πρίν τοὺς Συρακοσίους — παραγενέσθαι = pedites autem contenderunt confestim cursu in Epipolas atque prius ascenderunt, quam Syracusani adessent. γγ) Zuweilen briidt φθάνειν c. Part. im Nomingtions blok bie Sonelligfeit. Unverzuglichteit einer Handlung aus, besonders in der urfpringlich fragenden Redensart: ούκ αν φθάνοις τουτο ποιών, λέγων κτέ; "willst bu bieses nicht sogleich (unverzüglich) thun, sagen"?, wörtlich "willst bu nicht eber (b. i. als irgend etwas fonst) thun, fagen"?, woraus bann bie Bebeutung hervorging: "thue, fage biefes fogleich". Daraus find mit Berwischung ber urfprunglichen fragenden Formel die Redensarten: οὐκ αν φθάνοιμα, οὐκ αν φθάνοι == "ich werbe fogleich, er wird fogleich" c. Part. entstanben, welche G. Hermann ad Viger. 204. burch bie Grundbebeutung von paavelv == "aufboren, ablaffen, cessare, omittere" erflärt, wie Eurip. Or. 1551. ο ἀκέτ αν φθάνοιτε κληθρα συμπεραίνοντες μόχλοις = non omittetis fores occludere seris. 38) Mit einer Regation und bem Barticivinm verbunden und mit nachfolgendem zai fteht Paaver im Sinne von vix - quum = _nicht sobalb -, als". Isoer. Paneg. p. 58. B. οἱ Αακεδαιμόνιοι οὐκ ἐφθησαν πυθόμενοι τὸν περί τὴν 'Αττικήν πόλεμον, και πάντων τῶν ἄλλων άμελήσαντες ήπον ήμιν άμπνοτύντες = Lacedaemenii vix

andivorunt cott., quum vonorunt — die Spartaner hörten nicht so bald von dem Kriege, als sie kamen u. f. w.

παθεσθαι, λήγειν, έπέχειν, έπιλείπειν, άπολείπειν mit dem Participium im Nominativus verbunden bezeichnen
das Aufhören mit einer Handlung, also das Ende derselben. Das Activum παύειν c. Part. im Accusativo bezeichnet das Beenden der Handlung mit Beziehung auf eine andere
handelnde Person. Aristoph. Plut. παῦσαι φλυαρῶν =
desine nugari. Xen. Occon. I, 23. οἱ τοιαῦται δέσποιναι
(αἱ ἐπιθυμίαι) αἰκιζόμεναι τὰ σώματα τῶν ἀνθρώπων
καὶ τὰς ψυχὰς καὶ τοὺς οἴκους οὅκοτε λήγου σι. Id.
ibid. VI, 1. ἔνθεν λέγων περὶ τῆς οἰκονομίας ἀπέλιπες.
Eurip. Phoen. 462. ξυνωρίδας λόχων τάσσων ἐπέσχον.

Tehnlich steht bas Participium zu Berbis, welche ben Charafter, bie Stimmung ber Thätigkeit, der Wirtsamkeit, bes Zustandes bezeichnen. Solche sind:

olzeo Dai c. Participiis verdorum eundi bezeichnet die Schnelligkeit (celeritas et alacritas) und kann gewöhnlich durch ein Adverdium "celeriter, statim, confestim, schnell, eiligst, sosort u. A. wiedergegeben werden; auch mit Participiis anderer Berba verbunden hat es in der Reget diese Bedeutung. Xen. Cyrop. VI, 2, 7. årrl τοῦ ἀρήγειν — φεύγων ῷχετο = celeriter ausugit. Id. ibid. VII, 5, 15. ῷχοντο ἀποθέοντες. Id. Anab. III, 3, 4. ῷχετο ἀπιδυ νυπτός. Id. ibid. V, 1, 15. ἀποδρὰς ῷχετο. Id. Cyrop. II, 2, 1. ῷχετο περιφέρων = statim circumtulit. — Wit dem Part. Huturi Xen. Cyrop. VIII, 3, 13. ῷχετο σκεψόμενος τίς είη. Id. Anab. IV, 3, 23. ῷχοντο ἐπιμελησόμενοι.

καρτερείν, ἀνέχεσθαι, ὁπομένειν, ἀγαπᾶν c. Participio briiden bie Ausbauer ber Thätigleit, und letteres Bufriedenheit mit berfelben aus. Aeschyl. Agam. 1284. ἀλωμένη ἠνεσχόμην = sustinui errare. Xen. Cyrop. V, 1, 26. ὁρῶντές σε ἀνέξομεθα καὶ καρτερήσομεν ὁπό σου εὐεργετούμενοι. Id. Mem. C. II, 1, 2. διψῶντα ἀνέχεσθαι. Id. ibid. II, 6, 4. εὖ πάσχων ἀνέχεται, μηδὲν φροντίζων τοῦ ἀντευεργετεῖν = non detrectat beneficia Φ non erubescit se beneficiis affici (festive dictum) = er läßt sich ruhig Wohlthaten erweisen. Plat. Rep. V, p.

475. ὁπὸ σμωροτέρων καὶ φαυλοτέρων τιμώ μενοι ἀγαπώσιν. — Μικ wird ἀνέχεσθαι e. Genit. Participii verbunden. Xen. Anab. II, 2, 1. Πέρσας ἔφη οὐκ ἀν ἀνασχέσθαι ἐαυτοῦ βασιλεύοντος — Perass ait sequo animo non esse laturos regem sese esse.

ed notelv an nados notelv, adinelv, aptleadat, edroxelv, penado, fracodat n. A. mit bem Rominations Participii verbunden bezeichnen das Urtheil über die Handlung, oder den Zustand, wo man im Dentschen die Redensart "darin, damit, dadurch daß" gebraucht, und nehmen im Aoristus das Participium ebenfalls im Aoristus ohne den Begriff des Borzeitigen zu sich.

Herod. V, 24. εδ ἐποίησας ἀφικόμενος. Thuyd. I, 53. 'Αδικείτε, δ ἄνδρες 'Αθηναΐοι, πολέμου ἀρχοντες καὶ σπονδάς λύοντες.

χαίρειν, ήδεσθαι, άχθεσθαι c. Participio im Romi nativus bezeichnen die Stimmung der handelnden Berson, und werben in ber Regel burch bie Abverbig "libenter, wegre, gent, ungern" wiedergegeben, oder es folgt im Lateinischen auf die ent sprechenben Berba ein Sat mit quod ober ein Acc. c. Infinitivo-Sat. Xen. Hell, VI, 4, 23. ο θεός — χαίρει τοὸς μιπρούς μεγάλους ποιών = deus humiles libenter facit z facere solet potentes. Id. Cyrop. I. 4, 25. ήδετο πυνθανόμενος = libenter co cum voluptate audiebat. Id. ibid. II, 2, 16. ήδομαι συνών τούτφ = libenter eius consuetudine utor. Eurip. Hipp. 7 seqq. Eveoti γάρ δή κάν βεών γένει τόδε τιμώμενοι χαίρουσιν άνθρώπων ύπο = quod ab hominibus coluntur gaudent 22 ab hominibus se coli laetantur. Soph. Phil. 879. \$δομαι μέν σ' εἰςιδών. ibid. 673. οδα άχθομαί σ' ἰδών καὶ λαβών φίλον.

In gleicher Beise werben die übrigen Verba affoctuum construirt, wie γεγηθέναι, γελάν, άγανακτείν, άνιασθαι, μεταμέλεσθαι, ράδιως φέρειν κτέ., ebenso περιοράν — etwas überse hen, geschehen lassen, οὐ φροντίζειν — sich nichts darans machen.

Die nämlichen Berba werben mit bem Genitivus ober Dati vus, und auch einzeln besonders bei ben Tragisern mit dem Ac ensativus Participii dann verbunden, wenn das zweite Berbum fic auf eine andere Berton bezieht. Im Latei nischen muß immer ein Satz mit quod, ober ein Ace. c. Infinitivo folgen. Brgl. §. 18. So satz man: χαίρειν, ήδεσθαι τοις προςελθούσεν = gaudere, quod advenerunt \(\alpha \) eos advenisse, \(\alpha \) θεσθαι των έππεφευγότων = graviter ferre \(\alpha \) dolere, quod ausugerunt \(\alpha \) eos ausugisse. Soph. Phil. 1314. \(\alpha \) θην σε εὐλογούντα πατέρα τὸν έμόν = gavisus sum, quod patrem meum laudas.

5) Dem Griechischen besonders eigenthümlich und von ber lateinischen Conftruction ebenfalls im Ganzen abweichend ift ber pradicative Gebrauch bes Participium bei Verbis sonsuum, überhaupt bei ben Berbis ber sinnlichen ober ber geistigen Wahrnehmung. Brgl. §. 16. 3. §. 17, Seite 124.

Eine Analogie bieten im Lateinischen nur die Berba: videre, conspicere, audire.

Solche Berba finb:

αα) hören, sehen: ἀκούειν, κλύειν (poet.), όραν, βλέπειν. ββ) essahren, merten: πυνθάνεσθαι, αἰσθάνεσθαι. γγ) einstehen, ertennen, bebenten: μανθάνειν, ἐκμανθάνειν, κοταμανθάνειν, εὐρίσκειν = intelligere, γιγνώσκειν, ἐκγιγνώσκειν, νοεῖν, φρονεῖν, ἐνθυμεῖν. δδ) wissen: εἰδέναι, συνειδέναι, ἐκίστασθαι. εε) sich erinnern, vergessen: μεμνῆσθαι, ἐπιλανθάνεσθαι.

Diefe Berba werben fowohl im Activum als and im Baffis vum mit Barticipiis Activi und Baffivi verbunden, mahrend videre, conspicere, audire nur im Activum und awar in ber Regel nur mit bem Barticivium Braf. Activi im Accusations verbunden werben. - Der Cafus Barticipii ift ber Rominations, wenn fic bas Barticipium auf bas Subject bes regierenden Berbum zurlichezieht und bas Subject eine prabicative Bestimmung erhalt, also immer beim · Passibum bes regierenben Berbum, ber Accusations, wenn bas Participium auf bas Subject bes regierenben Berbum fich nicht gurlidbezieht, sonbern bas Obiect bes regierenben Berbum eine prabicative Bestimmung erhält. Die Berba axover, aloBareoBar und auch mordareadat, insofern fie mit bem Genitivus Objecti verbunden werden, nehmen auch die Participia im Genitivus einzeln ju fich; auch haben anover, alodaveodar und bie Berba mit bem Begriffe "wissen" einzeln ore, de nach fich, fast regelmäßig steht erduusiodas mit des.

Thucvd. VII. 47. ἐφρων οδ κατορθούντες (= videbant, se non secunda fortuna uti) zal τοὺς στρατιώτας άγθομένους = et milites indignari, sive indignantes. Eurip. Med. 351. δρῶ ἐξαμαρτάνων = video me errare. Xen. Mem. 8. II. 4. init. ήχουσα δέ ποτε αὐτο δικαί περί φίλων διαλεγομένου = audivi autem aliquando eum de amicis colloquentem. Herod. VI, 100. Eperpies de mun a. υόμενοι την στρατιήν την Περσικήν έπιπλέουσαν, A Squalwu έδεή Squau κτέ. = Eretrienses autem certiores facti. Persarum exercitum classe advehi, ab Atheniensibus petierunt cett. Xen. Mem. S. IV, 4. ήσθησαι πόποτέ μου ή ψευδομαρτυρούντος ή συχοφαντούντος: Soph. Antig. 533. οὐδ' ἐμάνθανον τρέφων δύ ἀτα = neque intelligebam me nutrire duplex malum. Thucyd. VII, 77. extr. γνώτε άναγκαϊόν τε δν όμϊν άνδράσιν άγαθοϊς γίγνεσθαι, - - οί τε άλλοι τευξόμενοι, ών έπιθυμεϊτέ που ἐπιδεϊν, καὶ οἱ Αθηναϊοι τὴν μεγάλην δύναμιν τῆς πόλεως, καίπερ πεπτωκυΐαν, ἐπανορθώσαντες. Id. I. 76. εἰ τότε ὑπομείναντες διὰ παντὸς ἀπήχθεσθε έν τη ήγεμονία, Εσπερ ήμεις, εδ ίσμεν μή αν ήσσον ύμας λυπηρούς γενομένους τοῖς ξυμμάγοις καὶ άναγκασ θέντας αν ή άρχειν έγκρασως ή αὐτοὺς κινδυνεύειν = persuasum habemus, non minus vos molestos futuros fuisse sociis, atque futurum fuisse, ut cett. Id. II. 44. èr πολυτρόποις ξυμφοραϊς ἐπίστανται τραφέντες = sciunt se educatos esse. Isocrat. Areop. p. 143. A. sopiczo τα ότην αν μόνην γενομένην των μελλόντων κακών $\dot{\alpha}\pi \circ \tau \varrho \circ \pi \dot{\eta} \nu = \text{exploratum habeo } (\infty \text{ intelligo, scio}),$ hoc solum factum esse praesentium malorum remedium. Xen. Oyrop. III, 1, 31. ἐμέμνητο γὰρ εἰκάν, ὅτι καὶ φίλον οξοιτο μάλλον αὐτὸν ή πρόσθεν ποιήσειν.

Bufat 1: Das Berbum συνειδέναι und ebenso συγγιγνώσχειν haben eine breisache Construction. Sie stehen entweder
mit dem Nominativns Participii, weine vom Subjecte ein
Prädicat ausgesagt wird, oder mit dem Acousativus Participii,
wenn vom Objecte ein Prädicat ausgesagt wird, oder mit dem
Dativus Participii als Assimilation zu dem συνειδέναι, συγγι
γνώσχειν ost zugesigten Subjects-Dativus. Xon. Cyrop. I,
5, 11, έχεισες σύνισμεν ήμιν αθτοίς άπο παίδων άρξάμενοι άσχηταί δντες των καλών κάγκουν έργων, έωμεν

έπὶ τοὸς πολεμίους. Eurip. Med. 495. ξύνοισ 3 α γ' εἰς ἔμ' οὐκ εὐορκος ἄν. Isocrat. Σύνιστε πολλοὺς καὶ μεγάλους οἴκους ὑπὸ τῶν κολακευόντων ἀναστάτους γεγενημένους. Plat. Apol. S. p. 22. D. ἐμαυτῶ ξυγήδειν οὐδὲν ἐπισταμένω.

Busat 2: Einige bieser Berba werben auch mit bem Infinitious verbunden, jedoch nur in einer ganz bestimmt modisierten Bebentung. So verbindet sich der Infinitivus mit εἰδέναε, ἐπίστασθαιμη γιγνώσκειν, μανθάνειν, wenn sie die Fähige teit ober Besähigung zu einer Handlung bezeichnen, also dem Begriffe "tönnen" nahe tommen; auch verdindet sich mit γιγνώσκειν der Insinitivus immer in der Bedeutung "urtheisen, beschließen", und mit μεμνήσθαι in der Bedeutung "auf etwas bedacht sein, sich angelegen sein lassen". Mit ἀκούειν, αἰσθάνεσθαι, πννθάνεσθαι, ἀγγέλλειν wird der Insinitivus verbunden, wenn die percipirte ober gemeldete Thatsache nur als Borstellung des Subjectes mit dem Character der Ungewisheit, nicht als reales Prädicat zu denten ist.

Jusat 3: Das Berbum ποιείν hat immer den Institute bei sich in der Bedeutung "machen", das Participium aber in der Bedeutung "vorstellen", in welcher Bedeutung im Lateinischen facere entspricht. Isocrat. Evag. p. 190. D. τοις ποιηταίς — τους Θεοώς σίον τ' έστι ποιησαι και διαλεγομένους και συναγωνιζομένους, σίς αν βουληθώσιν — poetis licet deos facere colloquentes et cortantes cett.

η) Ebenso haben die Berba mit dem Begriffe "zeigen", also δειχνόναι, δηλούν, φαίνειν, άποφαίνειν, serner die Berba: άλίσκεσθαι, εύρίσκεσθαι, κρύπτεσθαι das Participium bei sich, wo im Lateinischen immer die Construction des Aco. c. Inf. gesordert wird. Der Casus Participii ist dei den Berdis "zeigen" entweder der Nominations oder der Accusatious mit dem nämlichen Unterschiede, wie derselbe bei der vorhergehenden Klasse der Berda angegeben ist; bei den übrigen der Nominations. Thucyd. III, 84. ή άνθρωπεία φύσις — άσμένη έδηλωσεν άκρατης μέν δρηκς ο ύσα, κρείσσων δε τοῦ δικαίου, πολεμία δε τοῦ προύχοντος. Eurip. Troad. 977. καὶ τήνδε δείξω μὴ λέγονσαν ἔνδικα. Thucyd. III, 61. ήμεῖς άνταποφαίνομεν πολλά δεινότερα παθούσαν τὴν ήλικίαν.

bufats Das Berbum deenvovas in ber Bebeutung "lehren" wird immer mit bem Jufinitions verbunden. Die vielen übrigen Fälle, wo anstatt beutscher unter- ober nebengeordneter Sätze die Barticipial-Construction gleichsam zur Abkürzung der Sätze, im Lateinischen häufig, im Griechischen sast regelmäßig (daher die Griechen φελομέτοχοε genannt) im Gebrauche war, lassen sich in doppelter Reihe ihrem Wesen nach auffassen, nämlich

- 1) als relative Participial-Construction, bei welcher bas Participium im Genus, Rumerus und Casus auf ein Nomen bes zustehenden Sates sich zurückezieht, und bas Participium also appositiv aufzusaffen ist;
- 2) als absolute Participial-Construction und zwar im Lateinischen Ablativus absolutus, im Griechischen Genitivus absolutus, einzeln Accusativus absolutus mit der diesen Casus inwohnenden Bebeutung; in diesem Falle enthält die Participial Construction eine abverbiale Bestimmung zum zustehenden Sate.
 - 1. Relative Participial-Conftruction.
 - a) Der relative Participialfat fteht ftatt eines einfachen, b. i. eines mit bem Pronomen relativum eingeleiteten Relativfages im Sinne eines folden Relativfages.

Im Lateinischen ist zwar die Abkürzung eines einsachen dentschen Relativsates in einen Participialsat nicht selten, doch ist der relative Rebensat im Lateinischen eine beliebte Satssügung, und hat vor der participialen Abkürzung das Uebergewicht behalten. Sehr selten wird statt ,is, qui' ein Participialsat als Nominativus Singularis gesetzt, und nothwendig ist is, qui (ii, qui) bei Umschreibungen eines Substantivbegriffes beizubehalten, so ii, qui audiunt — oi axovorres; auch wird der Relativsat selten in einen Participialsat verwandelt, wenn das Relativum auf einen Onantitätsbegriff sich zurückezieht; so sagt man unus, alter, qui; aliquot, omnes, qui; omnia, quae, ober wenn der Relativsat einen rein appositiven, unterscheidenden und erklärenden Sbaracter hat.

Im Griechischen ist die Unwandlung und Abkürzung eines beutschen Relativsatzes in einen Participialsatz weit unbeschränkter und es sind die einfachen Relativsätze als Satzestige außer in der engen Berdindung durch die Afsimilation des Relativs (vrgl. I, §. 11, 1, Seite 15) selten. Das lateinische is, qui wird in der Regel durch das Participium mit dem Artikel wiedergegeben, und selbst die umschreibenden Substantiv-Ausbrilde, serner die appositioen, umschreibenden und erklärenden Rusätze, welche im Lateinischen unt

burch einen Relativsatz gegeben werden bürsen, stehen im Griechischen participial, so besonders $\lambda \epsilon \gamma \delta \mu \epsilon \nu o \varsigma$, η , $o \nu$ — quom, quam, quod dicunt (nominant) $\kappa \tau \dot{\epsilon}$.

Nebereinstimmend wird im Griechischen und Lateinischen das Pronomen demonstrativum in der abgefürzten Participial-Construction immer ausgelassen, wenn in der deutschen Ausbrucksform ein solches entweder allein oder in Berbindung mit einem Substantiv vorhanden war. — Cic. Phil. XI, 12. Est enim lex nihil aliud, nisi recta et a numine deorum tracta ratio, imperans honesta, prohibens contraria — quae imperat, quae prohibet — νόμος ἐστὶν ὀρδὸς λόγος, ἐπιτάσσων τὰ καλὰ καὶ κωλύων τὰ ἐναντία. Caes. bell. Gall. I, 12. Flumen est Arar, quod per sines Aeduorum et Sequanorum in Rhodanum in fluit (ein appositiver unterscheidender und erklärender Jusatzu sund sund num, deßhalb nicht participialiter influens) — ποταμός — εἰςβάλλων. Cic. amicit. 20. Odiosum sane genus hominum, qui exprobrant officia — τῶν τὰ καθήκοντα ἐξονειδιζόντων.

b) Der relative Participialfat fteht fatt eines bentichen abverbialen Rebenfages.

Bon ber Bebeutung ber verschiedenen Conjunctionen bes Zeit-Ursache-Bedingungsverhältnisses ist ber Gebrauch ber Participialtempora in diesen abzekürzten Abverbialfätzen abhängig.

a) In Beziehung auf bie temporalen Berhältniffe war im Griechischen übereinstimmend

bas Participium Präsentis im Gebrauche bei der Gleichzeitigkeit der Handlungen, ausgedrückt durch die deutschen Conjunctionen "wann — zur Zeit wo, indem, während, so lange als n. s. w.", welches der Grieche durch hinzugesügte Abverbia, nämlich durch das vorzesetzte μεταζό (mitten im, das Participium im Deutschen durch ein Substantivum ausgedrückt), durch das vorsoder bisweilen nachgesetzte άμα, durch das vorzesetzte εέθος (fogleich nach e. Substantivo), serner durch das nachgesetzte εύθος (fogleich nach e. Substantivo), ferner durch das nachgesetzte εύθος (fogleich nach e. Substantivo), serner durch das nachgesetzte εὐθος (fogleich nach e. Substantivo), serner durch das nachgesetzte εὐθος (fogleich nach e. Im Lateinischen kann diese griechische Berstärkung nur durch Conjunctionen mit dem Verdum sinitum scharf wiedergegeben werden, und zwar in der Regel μεταξύ durch dum (während), oder durch das Gerundium mit inter, άμα durch dum, interea dum, simulae, εὐθος durch statim a, ab oder durch simulae.

162

Das Participium Avristi und Perfecti war im Griechischen im Gebranche, um die Borzeitigkeit einer Handlung zu bezeichnen, zu welchen zur Berstärkung bei der raschen Auseinanderfolge der Handlungen das vorgesetzte αμα, αὐτίχα, εὐθός, und zur Bezeichnung der Auseinanderfolge überhaupt die nachgesetzten ἐνταῦθα δή, εἶτα, ἔπειτα, οὖτω, ἤδη, μετὰ ταῦτα, ἐχ τούτον dienten. Im Lateinischen war bei dem Mangel des Participium Perfecti Activi in diesem Sinne analog nur das Participium Perfecti Passivi und die Participia Perfecti der Deponentia und der Semideponentia im Gebrauche; doch kann zum Zwecke der lateinischen Participialconstruction die deutsche und griechische active Construction in die passive nicht selten passend umgewandelt werden und alsdann eine absolute Participialconstruction mit dem Particip. Perf. Pass. stehen.

Das Participium Futuri war im Griechisch en im Gebrauche, um das Bevorstehende, gewöhnlich mit der Nebenbedeutung eines Zweckes auszudrücken. Im Lateinischen sindet sich der rein participiale Gebrauch des Participii Futuri Activi erst bei Livius und den spätern (vrgl. II, Seite 148) und der Gebrauch des Participii Futuri Passivi fand sich nur in der prädicativen und in der rein attributiven Bedeutung als sogenanntes Gerundivum. Um also das griechische Participium Futuri auszudrücken, bedient man sich im Lateinischen der Conjunctionen des Zweckes, eines relativen Zweckses, oder des Gerundium und Gerundivum mit ad oder causs.

Cic. de senect. 16. M' Curio, ad forum sedenti (= dum sedebat), magnum auri pondus Samnites quum attulissent, repudiati sunt. Xen. Cyrop. VIII, 8, 6. ἦν αὐτοῖς ἐπιχώριον, τὸ μεταξὲ πορενομένονς μήτε ἐσθίειν μήτε πίνειν == dum iter facerent, in itinere, inter proficiscendum. Id. Cyneg. 3, 10. μεταξὲ θέονσαι == inter currendum. Herod. II, 158. Νεκὰς μέν νυν μεταξὲ ὀρύσσων (== inter fodiendum) ἐπαύσατο κτέ. Χen. Cyrop. III, 3, 26. ἄμα πορενόμενοι (dum, interea dum proficiscebantur) παρεκάλονν ἀλλήλους ἔπεσθαι. Id. Anab. III, 3, 7. φεύγοντες ἄμα (dum fugiebant, dum fugiunt) ἐτίτρωσκον. Id. ibid. I, 9, 4. ὅστε εὐθὸς παῖδες ὅντες (== statim a pueris, a prima aetate) μανθάνουσιν ἀρχειν καὶ ἄρχεσθαι. Id. ibid. IV, 7, 2. Χειρίσοφος μὲν πρὸς τοῦτο προςέβαλ-

 $\lambda s \nu \in \dot{v} \ni \dot{v} \in \mathcal{H} \times \omega \nu$ (= simulac advent). Sonh. Alas. 762. άπ' οίκων εύθυς έξορμώμενος = in bem Angenblide, wie er von Saufe wegging. Go fteht ebbic oft mit άρχεσθαι zusammen, wie ευθύς άρχόμενος. Xen. Hell. IV. 7. 1. εὐθὸς ἀρχομένου τοῦ ῆρος = statim a primo vere. Cic. Tuscul. III, 12. Dionysius tyrannus, Syracusis expulsus (= postquam expulsus est), Corinthi pueros docebat. Γνώμη. Γράμματα μαθείν δεί καλ μαθόντα (= postquam eas cognovisti, sive: iis cognitis) νοῦν ἔχειν. Xen. Anab. III, 1, 47. Καὶ ἄμα ταῦτ' εἰπών ἀνέστη = Quae quum dixisset, sive postquam haec dixit, sive quibus dictis, sive haec locutus surrexit. Herod. II. 146. Διόνυσον λέγουσι οἱ "Ελληνες ὡς αὐτίκα γενόμενον (= simulac natus est) ές τον μηρον ενερράψατο Ζεύς. Plat. Phaedon. p. 75. B. οὐκοῦν γενόμενοι εὐθὸς (= simulac nati sumus) έωρωμέν τε καλ ακούομεν. Xen. Hiero VII, 9. Οἱ ἀνθρωποι ἀνδρα ήγησάμενοι εὐεργετεϊν ίκανον είναι καὶ ἀπολαύειν αὐτοῦ ἀγαθὰ νομίσαντες έπειτα τοῦτον ἀνὰ στόμα έγοντες ἐπαινοῦσιν. - Id. Memorab. S. III, 7, 5. σέ γε διδάξων δραημαι = ut te doceam festinavi. Plat. Alcib. I. p. 107. C. άνιστάμενος συμβουλεύσων.

B) In Beziehung auf die caufalen Berhältniffe werden übereinftimmend im Lateinischen und Griechischen die Participia Präsentis und Präteriti gebraucht; im Griechischen auch das Participium Futuri.

Cic. de off. II, 7. Dionysius tyrannus, cultros metuens tonsorios (= quia metuebat, quum metueret) candente carbone sibi adurebat capillum. Xen. Mem. S. I, 2, 22. Πολλοί τὰ χρήματα ἀναλώσαντες, ὧν πρόσθεν ἀπείχοντο κερδών, αἰσχρὰ νομίζοντες εἶναι (= quum turpia ea esse putarent, sive propterea quod putabant), τούτων οὐκ ἀπέχονται. Xen. Apol. 2, 2, 3. Αἰ πόλεις ἐπὶ τοῖς ἀδικήμασι ζημίαν θανάτον πεποιήκασιν, ὡς οὐκ ἀν μείζονος κακοῦ φόβῳ τὴν ἀδικίαν παύσοντες.

Im Griechischen wurde bem causalen Participium zur Berstärkung bes objectiven b. i. bes in ter Natur ber Thatsache liegenden Grundes äre, selten of a, ola dh, olov (= quippe, ut = da ja, da nämlich), und zur Berstärkung des subjectiven Grundes &c, Sore = "wie, wie wenn, als ob, in der Bax-

aussetung (Meinung) bag" hinzugefügt; auch trat nach einem causalen Participium zur Berstärtung ουτως, διά τουτο, διά ταυτα nicht selten ein.

Plato. Ὁ Ἔρως, ἄτε αὐτὸς ἀν (= quippe quum sit) μόναρχος, ἐπὶ πᾶσαν τόλμαν ἄξει. Χεπ. Cyrop. I, 3, 3. ὁ Κῦρος, ἄτε παῖς ἀν — ἢδετο. Id. ibid. I, 3, 1. Κῦρος — αἰα δὴ φιλόστοργος ἄν = ut omnino ad pietatem propensus erat. Χεπ. Apol. I, 2, 10. Οἱ βιασθέντες ὡς ἀφηρεθέντες μισούσιν. Isocrat. Paneg. p. 52. B. (c. 15.) ἢλθον οἱ Ἡρακλέους παῖδες τὰς μὲν ἄλλας πόλεις ὑπερορῶντες, ὡς οὐκ ἀν δυναμένας βοηθήσαι, τὴν δὲ ἡμετέραν ἰκανὴν νομίζοντες εἶναι. Plat. Παντὸς μᾶλλον αἰτὸς ἀπορῶν οὖτως καὶ τοὺς ἄλλους ἀπορεῖν ποιῶ.

7) Die Barticipia bienen im Lateinischen und Griechischen übereinstimmend zur Abkürzung und Sinfügung eines concessiven ober einschränkenden Berhältnisses, welches im Deutschen durch obgleich u. A. eingeleitet wird. — Krüger G. G. S. 56, 13. nennt diese hinzusügung des Participium eine gegensähliche.

Im Griechischen wurde biefer Participialconstruction zur Berbeutlichung ober zur Berftärtung oft noch zai — auch, selbst (negativ ordé, undé), zairoi, zainep (— quamvis), ömor (urgirend — tamen), elva hinzugefügt, und im Lateinischen ließen die spätern Schriftsteller die Conjunctionen quamquam, quamvis, etsi in der Participialconstruction bisweilen stehen.

Cic. or. II, 5, 8. Risus interdum ita repente erumpit, ut eum cupi entes (= quamvis cupiamus) tenere nequeamus. Sueton. Caes. 70. Caesarem milites, quamvis recusantem, ultro in Africam secuti sunt. — Philemon. Ανήρ δίκαιος οὐχ ὁ μὴ ἀδικῶν, ἀλλ' ὅστις ἀδικεῖν δυνάμενος οὐ βούλεται. Plat. Meno. p. 77. C. οἰόμενοι τὰ κακὰ ἀγαθὰ εἶναι, λέγεις, ἢ καὶ γιγνώσκοντες (= quamquam intelligentes), ὅτι κακά ἐστιν, ὅμως (= tamen) ἐπεθυμοῦσιν αὐτῶν. Aeschyl. S. c. Th. 714. πείθου γυναιξί καίπες οὐ στέργων ὅμως. Χεη. Οθε. 14, 8. Οὖς ἀν αἰσθάνωμαι ὅμως καὶ εὖ πάσχοντας ἔτι ἀδικεῖν πειρωμένους τούτους ὡς ἀνηκέστοις πλεονέκτας ὀκιας ἤδη καὶ τῆς χρήσεως ἀποπαύω.

d) Die Participia bienen ebenfalls übereinstimmend auch statt ber condicionalen Berhältnisse. — Im Lateinischen wird flatt

si non die Negation non gesetzt, nisi bleibt jedoch, wenn auch ber Hauptsatz verneint ist, stehen, welche im Griechischen in beiden Fällen das einsache un vertritt. Im Griechischen werden Participialconstructionen ähnlich auch gebraucht statt etre eine nach zehnlich auch gebraucht statt eine eine nach mechselt die Barticipialconstruction mit et, nu.

Gic. Tusc. V, 6. Quis potest, mortem metuens (= si metuit), esse non miser? Id. de fin. II, 22. Non potestis, voluptate omnia dirigentes (= si dirigitis), aut tueri aut retinere virtutem. Id. orat. II, 42. Non mehercule mihi, nisi admonito (= nisi admonitus essem), venisset in mentem. — Plat. Symp. p. 208. D. οἶει σὸ ᾿Αλκηστιν ὁπὸρ ᾿Αδμήτου ἀποθανεῖν ἀν, ἡ ᾿Αχιλλέα — μὴ οἰομένους (= εἰ μὴ οἰοιντο) ἀθάνατον μνήμην ἀρετῆς περὶ αὐτῶν ἔσεσθαι; Eurip. Iph. A. 1008. πάντως δὲ μ᾽ ἰκετεύοντες ἢξετ᾽ εἰς ἴσον, κἀν ἀνικέτευτος ἢς. Plat. Legg. V. p. 730. C. ὧστε ζώντων καὶ μὴ ἐταίρων καὶ παίδων σχεδὸν ὁμοίως ὀρφανὸν αὐτῷ γενέσθαι τὸν βίον = τν τε ζῶσσιν, ἡν τε μή.

Xen. Mem. S. III, 7, 5. σέ γε διδάξων ωρμημαι = ut te doce am summo studio feror = te docere cupio. Plat. Aleib. I. p. 107. C. ἀνιστάμενος συμβουλεύσων. — Liv. XXI, 58. Ad prima signa veris Hannibal in Etruriam ducit, eam quoque gentem aut vi aut voluntate adiuncturus. "Ερχεσθαι, ἰέναι und ήκειν haben, — bei Attifern zwar selten, — mit bem Participium Futuri verbunden auch tie Bedeutung "im Begriffe sein zu —" und dienen, wie das französsische "aller", auch mit dem Part. Präs. zur bloßen Umschreibung. Herod. I, ἔρχομαι φράσων = je m'en vais vous dire. Plat. Οἰσθα εἰς οἰον κίνδυνον ἔρχει ὑποθήσων τὴν ψυχήν. — Plat. Gorg. p. 508. A. ἤκεις λέγων.

5) Dem Lateinischen mehr eigenthumlich ift bie Participials-Construction, sowol relative als absolute, zur Abkurzung und logischen Einfügung von Sätzen, welche im Deutschen und auch oft im Griechischen parallel burch copulative Partikeln oder auch einzeln burch das dissunctive "aber — de" neben einander gesetzt sind, und zwar wird das im Deutschen und Griechischen vorangehende, die unbedeutendere Handlung angebende Glied in die Participialconstruction verwandelt. Diese Umwandlung paralleler Sätze in logisch abhängige Sätze für die lateinische Structur beruht in dem innern Wesen der lateinischen Sprache, welche die lockere und lose Nebeneinanderstellung vermeidend überall die logische Ineinandersügung der Satzslieder anstrebt.

Cic. de nat. Deor. II, 49. Grues quum loco calidiora petentes mare transmittunt (= petunt et transmittunt), trianguli efficiunt formam. Id. de fin. IV, 2. Veteres Peripatetici Academicique, re consentientes, vocabulis (= in ber Sache zwar stimmten sie überein, in den Worten aber) disserbant. Xen. Anab. I, 1, 1. Έπεὶ δὲ ἠοθένει Δαρεῖος καὶ ὑπώπτενε τελευτὴν τοῦ βίου, ἐβούλετό οἱ τὰ παῖδε ἀμφοτέρω παρεῖναι = Quum autem Darius morbo laborans (aegrotans) sinem vitae suspicaretur (= mortem timeret), utrumque silium sibi adesse voledat.

Busat 1: Der Fall, wo ber mit ,ohne daß' eingeleitete Nebensat im Lateinischen und Griechischen übereinstimmend durch eine relative ober absolute Participialconstruction mit der Negation gegeben werden muß, ist schon §. 12. C. S. 76. β. angedeutet. Dieses ,ohne daß' ist gleich ,indem u. A. nicht' und fällt somit unter α. — Im Griechischen ist die Participialconstruction auch da nothwendig, wo bei negirtem Prädicate im Lateinischen quin zu gebrauchen ist. Bral. §. 12. S. 76. β.

Cic. de nat. Deor. I, 40. Epicurus non eru bescens voluptates persequitur omnes nominatim "Ο Επίκουρος οὐκ αἰσχυνόμενος διέρχεται πάσας τὰς ήδονὰς ὀνομαστί.

Busat 2: Im Griechischen und einzeln auch im Lateinischen indet sich die Barticipialconstruction auch in Frage säten und in relativischen Säten, überall wo man außer der Frage statt des Pron. interrogativum οὖτος, τοιοὖτος, τοσοῦτος seten könnte. Die Barticipialconstruction dient dazu, um alle unter α, β, γ, δ, ε, ζ angegebenen Berhältnisse auszudrücken. (Brgl. Mathiae Gr. Gr. §. 567. Seite 1117 sf.)

Plat. Phaedo. p. 63. A. Τί γάρ ἀν βουλόμενοι άνδρες σοφοί ὡς ἀληθώς δεσπότας ἀμείνους αὐτῶν φεύγοιεν; mas wollen sie benn, baß sie fliehen? — warum? α quid spectantes hoc secerunt? Plat. Gorg. p. 509. Β. τίνα ἀν βοήθειαν μὴ δυνάμενος ἄνθρωπος βοηθείν

έαντῷ καταγέλαστος ἀν τῷ ἀληθεία είη; = quod auxilium est illud, quod si quis sibi ipsi ferre non possit, contemnatur?

Hierauf begründen sich die Redensarten τ i $\mu\alpha \Rightarrow \delta \nu$ und τ i $\pi\alpha \Rightarrow \delta \nu =$,cur, warum', jedoch so, daß τ i $\mu\alpha \Rightarrow \delta \nu$ die Ursache in irgend einen Fehler oder in ein Versehen des Verstandes, τ i $\pi\alpha \Rightarrow \delta \nu$ in einen äußern Zusall setzt. So ist: τ i $\mu\alpha \Rightarrow \delta \nu$ τ ov τ o è π oi η o $\alpha \varsigma =$,was ist dir eingefallen, daß du dieses gethan hast'? τ i $\pi\alpha \Rightarrow \delta \nu$ τ ov τ o è π oi η o $\alpha \varsigma =$,was ist dir begegnet, angetommen', daß du dieses gethan hast? cf. Mathiae l. c.

2. Abfolute Barticipial - Conftruction.

Die absolute Participial=Construction, in welcher bas Bartleipium sich nicht auf ein Romen bes zustehenden Sazes zurückbezieht, sondern, in der Regel mit einem eigenen Romen verbunden, eine selbstständige adverbiale Bestimmung zum zustehenden Saze enthält, kann ihrem Wesen nach nur durch die Casus vertreten sein, welche eine solche adverbiale Bedeutung in ihrem Wesen darstellen.

Und diese sind im Lateinischen ber Ablativus, im Griechischen der Genitivus und bei der weiten Bedeutung des griechischen Accusativus auch dieser Casus, so daß also im Lateinischen ein Ablativus, im Griechischen ein Genitivus oder in einzelnen Redensarten auch ein Accusativus absolutus sich vorsindet. Die sogenannten Nominativi oder Dativi absoluti im Griechischen sind bieses nur scheindar und gehören vielmehr mit der Bedeutung ihres Casus in die logische Gedankenverdindung hinein, wenn sie auch beim ersten Blicke sich nicht einzussügen scheinen.

Das Haupterforderniß, gleichsam bie conditio sine qua non, ber absoluten Participialconstruction besteht darin, daß das Subject des beutschen Ganjunctionssates im zustehenden Hauptsate in keiner Weise sich wiederholt sindet. Im Griechischen jedoch ist der absolute Genitivus auch statthaft, wo das Participium einem Nomen des Hauptsates, besonders im Dativus, sich anschließen könnte, um in dieser absoluten Participial-construction den Gedanken des Conjunctionssates als selbstständige Borskellung (besonders im temporalen Verhältnisse) erscheinen zu lassen; eine Abweichung und Besonderheit, welche sich auch im Lateinischen, und zwar bei Siere einzeln vorsindet.

Die absoluten Barticipialfäge haben bie Bebeutung ber in ihnen bargestellten Casus, und zwar im Lateinischen bie Bebeutung eines temporalen, causalen, mobalen Ablativus, im Griechischen

bie Bebeutung eines temporalen, caufalen Genitivus und eines Accufativus ber Beziehung. —

Die in ber absoluten Participialconstruction gebräuchlichen Tempora sind übereinstimmend mit den in der relativen Participialconstruction. Das im Lateinischen einzeln als scheinbarer Ablat. absol. vorsommende Part. Fut. Pass. erlaubt in diesen Fällen auch eine andere Auffassung und Erklärung, und Ablativi absoluti mit dem Part. Fut. Activi beginnen erst mit Livius. —

Die beutschen Conjunctionsfate, welche im Lateinischen und Griechifchen burch eine absolute Participialconstruction ausgebrückt werben, find im Banzen burd ebenbiefelben Conjunctionen eingeleitet, wie bei ber relativen Barticipialconftruction. Befonders ift für bas Lateinische noch bie Auflösung covulativer Gase mit "und' burch bie Umwandlung bes beutschen Aftivum ins Bassivum für bie absolute Barticipialconftruction zu bemerken, bei welcher bie in berfelben enthaltene Handlung bem Subjette bes hauptsates angehört. And werben manche beutsche Berbalfubstantiva (befonders auf - ung) in Berbindung mit einer Prapofition im Lateinischen regelmäßig, und nicht selten auch im Griechischen in einer absoluten Barticipialconftruction bargestellt: im Griechischen wird bann jum Ausbrucke bes temporalen Berhaltniffes bes Zeitraumes bismeilen die Praposition eni hinzugefügt. Auch werben griechische relative Participialconftructionen, besonders mit bem Aor. Activi, im Lateinischen burch die Umwandlung in die passive Construction durch den Ablat. absol. wiedergegeben werben müffen. -

Sen. quaest. nat. VII, 2. Quaeritur, utrum mundus (bas Firmament) terrā stante (= τῆς γῆς ἐστηχνίας. Abl. temporis) circumeat, an mundo stante terra vertatur. Γνώμη. Θεον διδόντος (= Deo dante) οὐδὲν ἰσχύει φθώνος, καὶ μὴ διδόντος οὐδὲν ἰσχύει πόνος. Cie. de nat. deorum, I, 2. Pietate adversus deos sublata (= τῆς τῶν θεῶν εὐσεβείας ἀναιρεθείσης) fides etiam et societas generis humani et una excellentissima virtus, iustitia, tollitur. Caes. de b. g. V, 48. Caesar epistolam graecis conscriptam litteris mittit, ne, intercepta e pistola (=ἐγκαταληφθείσης ἐπιστολῆς, sive ἵνα μὴ ἐγκαταλαβοιεν τὴν ἐπιστολὴν καὶ κτὲ = bamit site b. i. bie Feinde ben Brief nicht aussingen und sie b. i. bie Feinde u. s. m.), sua hostes consilia cognoscerent. Tarquinio regnante = unter ber Regierung bes Tarquinius, Caesare intersecto = nach ber Ermorbung bes Căsar, Traiano mortuo = nach bem Tobe Trajan's. Καλλιάδον ἄρχοντος

unter bem Archontat bes Ralliabes. — Thucyd. VIII, 36 extr. άλλας υνθήκας) ἐπὶ Θηραμένους παρόντος ἐποίουν. — Xen. nab. V, 2, 24. Μαχομένων δὲ αὐτῶν καὶ ἀπορουμένων εῶν τις αὐτοῖς (= μαχομένων καὶ ἀπορουμένων) μηχανὴν υτηρίας δίδωσιν. Cic. Phil. XI, 10. Nemo erit, qui credat, te ivito, provinciam tibi (= te invito) esse decretam. — Cic. ad tt. IV, 1. Concio plausum, meo nomine recitando (= bei ennung meines Namens α quum meum nomen recitaretur; Abl. mporis ober causae) dedit.

Bufage zu ber absoluten Barticipial-Conftruction.

- 1. Analogien im Lateinischen und Griechischen:
- a) Im Lateinischen und Griechischen ist übereinstimmend bas Subject zur absoluten Participial-Construction einzeln nicht ausgedrückt, sondern durch einen ganzen Sat vertreten.

3m Lateinischen ist vieses jedoch sehr selten bei Cicero, und es sinden sich von Livins an, besonders bei den Historitern, solgende bestimmte Ablat. Participii im häusigen Gebrauche: audito, cognito, comperto, edicto, explorato, intellecto, nuntiato, pormisso u. Å. Im Griechischen sindet sich diese absolute Stellung des absoluten Participii bei Berbis Impers. als Acc. absol., im Neutrum Singularis auch in Berbindung mit öv und dem Neutrum eines Abjectivum. Die gebräuchlichsten sind: δέον — da es nöthig ist, προςτάνον — da es sich geziemt, δν ω έξόν ω παρόν — da es ersaubt ist, τυχόν (— αν οῦτω τύχη — si fors ita ferat), δοκοῦν, δόξαν, δεδομένον, εἰρημένον, διηγγελμένον ω nuntiato, — quum dictum esset — da es gesagt ist, προςτάχθέν ω edicto — da es besohen ist, παρέχον (— quum liceat), εὖ παρασχόν (— quum opportunum est), ἀδύνατον ὄν (Thucyd.), ράδιον ὄν (Xenoph.), αἰσχρὸν ὄν (Sophocles).

Cic. off. II, 12. Adjuncto, ut iidem etiam prudentes haberentur. Liv. X, 36. Consul, statione equitum ad portam posita edictoque, ut, quicunque ad vallum tenderet, pro hoste haberetur, fugientibus obstitit. Curt. V, 35. Alexander, au dito, Darium movisse ab Echatanis, fugientem insequi pergit strenue. Plat. Alcib. I, p. 115. B. οἱ δ' οὐ βοηθήσαντες, δέον (= ba fie es hätten thun follen) ὑγιεῖς ἀπῆλθον. Thueyd. IV, 95. παραστῆ δὲ μηδενὶ ὑμῶν, ὡς ἐν τῆ ἀλλοτρία, οὐ προςῆκον, τοσόνδε κίνδυνον ἀναβρεπτοῦμεν.

- Eurip. Iph. A. 694. άπλας δὲ λύπας ἐξὸν οὐκ οἴσω διπλάς. Thucyd. V, 60. ἐν αἰτία εἰχον κατ' ἀλλήλους πολλή τὸν Αγιν νομίζοντες, ἐν καλῷ παραπυχὸν σφίσι (= quum opportune sibi cecidisset) ξυμβαλεῖν, οὰδὲν δράσαντις ἄξιον τῆς παρασκετῆς ἀπιέναι.
- b) Im Lateinischen findet sich das Subject in der absoluten Barticipial-Construction ausgelassen, wenn es ein Pron. indefinitum oder demonstrativum ist, welchem ein Pron. relativum entspricht, im Griechischen überhaupt dann, wenn das Subject unbestimmt ist, und die allgemeinen Begriffe ανθρώπων, χρημάτων oder ein Pron. demonstrativum darunter verstanden sind.
 - Liv. I, 37. Additur dolus, missis (sc. quibusdam), qui magnam vim lignorum ardentem in flumen coniicerent. Xen. Cyrop. III, 3, 54. εἰ δέ ποι, ἰόντων (sc. ἀνθρώπων) εἰς μάχην σὰν δπλοις, ἐν τούτφ δυνήσεταί τις ἀπορραψφδήσας παραχρῆμα ἄνδρας πολεμικοὸς ποιῆσαι κτέ. Id. ibid. V, 3, 13. οὖτω μὲν γιγνομένων (sc. τῶν πραγμάτων) σαφῶς οἶδα.
- c) Im Griechischen treten, wie bieses bei ber relativen Participialconstruction bemerkt ist, auch bei ber absoluten zu ben Participiis
 verstärkend und näher bestimmend άτε (selten αία), ώς, καίπες κτί,
 in ber früher angegebenen Bedeutung hinzu; im Lateinischen
 sinden sich ähnlich bei Livius und später ben absoluten Participiis
 quasi, tanquam, volut, quamquam, quamvis u. A., und bei vorhergehendem Negativum, um eine Ausnahme zu bezeichnen, nisi
 hinzugestigt.

Liv. I, 31. Albani, velut diis quoque simul cum patria relictis, sacra oblivioni dederant. Sueton. Octav. 99. Augustus Neapolim traiecit, quamquam morbo variante. Quinctil. Prooem. §. 26. Nihil praecepta atque artes valent, nisi adiuvante natura. — Xen. Anab. V, 2, 8. 'Ακούσας ταῦτα (= Quibus auditis) ὁ Ξενοφῶν προςαγαγῶν πρὸς τὴν χαράδραν τοὺς μὲν ὁπλίτας Θέσθαι ἐκέλευσε τὰ ὅπλα, αὐτὸς δὲ διαβὰς σὸν τοῖς λοχαγοῖς ἐσκοπεῖτο, πότερον εἶη κρεῖττον ἀπάγειν καὶ τοὺς διαβεβηκότας ἢ καὶ τοὺς ὁπλίτας διαβιβάζειν ὡς ἀλόντος ἀν τοῦ χωρίου. Id. Hellen. IV, 5, 10. "Ατε ἀ ἡ θους τοῖς Λακεδαιμονίοις γεγενημένης τῆς τοιαύτης συμφορᾶς, πολὸ πένθος ἦν. Id. Διαπεπραγμένος ἦκε καίπερ πάνυ πολλῶν ἀντιλεγόντων.

d) Uebereinstimmend wird "ohne baß" burch eine absolute, ober burch eine relative Participialconstruction mit einer Regation ausgebrückt. Brgl. II, Seite 76.

Cic. de off. III, 5. Sibi ut quisque malit, quod ad usum vitae pertineat, quam alteri acquirere, concessum est, non repugnante natura = μη οὐκ ἐναντιούσης τῆς φύσεως = ohne daß die Natur im Biderspruche ist. Id. Tusc. I, 39. Natura dedit usuram vitae, tamquam pecuniae, nulla praestituta die = μη οὐκ ἀποτεταγμένης τῆς ἡμέρας = ohne daß ein Termin sessessis. — Cic. d. n. d. I, 40. Epicurus non erubescens (= οὐκ αἰσχυνόμενος) omnes voluptates nominatim persequitur.

2. Für das Lateinische ist noch besonders zu bemerken, daß anstatt der Participia in der absoluten Participial-Construction andere Redetheile eintreten, daß also das Participium fehlt, und zwar treten als Substantiva entweder Berbalsubstantiva oder andere Substantiva, welche eine Person nach ihrer amtlichen Würde oder Thätigkeit bezeichnen, und einzelne Abjectiva ein.

Im Griechischen wird man, bei den als Substantiva, Abjectiva und Participia in ihrer Form zugleich ausgeprägten άρχων, έκων άκων ausgenommen, solchen Substantivis und Adjectivis die Participia αν, γενόμενος u. Å. hinzufügen.

a. Die im Lateinischen in bieser gleichsam participialen Bebeutung am häusigsten vorkommenden Substantiva sind: adiutor, adiutrix, dux, praeceptrix als Berbalsubstantiva, ferner auctor, comes, testis, puer, und als Bezeichnungen der Amtsthätigkeit die nomina appollativa für Würden und Aemter.

Cic. de legg. I, 6. Natura duce (τῆς φύσεως ἡγουμένης sive ἡγεμόνος οῦσης, γενομένης) errari nullo pacto potest. Id. de fin. I, 13. Sapientia est una, qua praeceptrice (= τῆς σοφίας διδασκάλου οῦσης, ἐπιτατιούσης) in tranquillitate vivi potest. Liv. II, 2. Brutus collegam sibi creavit P. Valerium, quo adiutore reges eiecerat. Cic. de off. III, 29. Quod deo teste (= τοῦ Θεοῦ μάρτυρος γενομένου) promiseris, id tenendum est. Cic. Brut. 33. Exstat Galbae peroratio, qui epilogus dicitur: qui tanto in honore, pueris nobis (= ἡμῶν παίδων ἔτι ὅντων), erat, ut eum etiam edisceremus. — Romulo rege α regnante = 'Ρωμύλου βασιλεύοντος = als Romulus König war = unter

ber Regierung des Romulus, Cicerone consuls — Κικέρωνος έπάτου δυτος — als Cicero Conful war — unter dem Consulate des Cicero, Καλλιάδου άρχουτος — Calliade archonte — als Ralliades Archon war.

2. Die im Lateinischen in der participialen Bedeutung am häusigsten vorkommenden Adjectiva sind zunächst diejenigen, welche den Begriff "unkundig und unfreiwillig" ausdrücken, welchem letztern im Griechischen keschen und ckov und ckov entsprechen; solche sind ignarus, inscius, imprudens, invitus. Außerdem noch: adversus (unglücklich), insirmus, magnus, nudus, propitius, secundus (glücklich), serenus, similis, dissimilis, vivus u. A.; selbst Pronomina wie die, und besonders auch nullus kommen in diesem Sinne vor.

Caes. d. b. g. III, 29. ne quis inermibus imprudentibusque militibus (ἀνόπλων ὄντων καὶ ἀγνοούντων τῶν στρατιωτών) ab latere impetus fieri posset, omnem materiam. quae erat caesa, conversam ad hostem collocabat. Cic. p. Sext. Rosc. Amer. 8, 21. Haec omnia imprudente L. Sulla (= ἀγνοοῦντος τοῦ Σύλλα) facta esse certe scio. Caes. d. b. c. III, 112. Iis invitis (= τούτων ἀκόντων), a quibus Pharus tenetur, non potest esse navibus introitus in portum Alexandriae. Xen. Anab. III, 2, 23. $\beta \alpha \sigma \iota \lambda \dot{\epsilon} \omega \varsigma \dot{\alpha} \varkappa \sigma \nu \tau \sigma \varsigma$ (= invito rege) έν τη βασιλέως χώρα πολλάς τε καὶ εὐδαίμονας καὶ μεγάλας πόλεις οἰχοῦσιν. Id. Hell. IV, 6, 14. ἀχόντων Αἰτωλίων (= invitis Aetolis) πορεύεσθαι. - Cic. ad Div. 16, 8. Vix in ipsis tectis et oppidis frigus, infirma valetudine, vitatur. -Hannibale vivo = Τοῦ 'Αννίβα ἔτι ζώντος = bei Lebzeiten bes Hannibal. Deo propitio = $\tau o \tilde{v} \Theta \epsilon o \tilde{v}$ Them over sereno coelo = εὐδίας οὖσης το έν εὐδία sive εὖδιος appositiv. Caes. d. b. g. VI, 21. Germani pellibus utuntur, magnā corporis parte nuda (= γυμνοῦ ὄντος). Cic. d. off. III, 11. Romana respublica, Cannensi clade accepta, maiores animos habuit, quam unquam rebus secundis (= ἐν εὐτυχίαις, εὐτυχοῦσα). — Cic. de legg. III, 16. Quid hoc populo (= τοῦ δήμου τοιούτου οντος, γενομένου) obtineri potest? Id. pro Mil. 10. Obvius fit Miloni Clodius expeditus, nulla rheda, nullis impedimentis, nullis Graecis comitibus = οὐκ ἀγων ὅχημα οὖτε σκεύη ούτε έχων "Ελληνας άκολούθους.

§. 20.

Ueber das Participium Futuri Passivi im Lateinischen, und das Abjectivum verbale im Griechischen.

1. Im Lateinischen wird bas Nentrum Particip. Fut. Paff. mit est impersonaliter zum Ausbrucke ber Nothwendigkeit im Allgemeinen bei Verbis transitivis und intransitivis mit Belbehaltung ber Nection bes Berbum gebraucht; die persönliche Construction mit esse bei Verbis transitivis, die den Accusativus regieren, die sogenannte Coniugatio periphrastica Passivi, hat ebenfalls die Bebeutung der Nothwendigkeit, und nur im negativen Satze und mit vix die Bebeutung der moralischen Zulässigkeit "dürfen". Die Person, von welcher die Handlung postulirt wird, tritt in beiden Fällen in der Regel im Dativus hinzu, und mit a, ab nur dann, wenn durch das Zusammentressen zweier Dativi eine Zweideutigkeit zu vermeiden ist.

Im Griechischen entspricht biesem Gebrauche bes Participii Fut. Passivi nach beiden Seiten hin vollständig das Abjectivum verbale auf -éoc, -éa, -éov mit elvat, wobei éorev jedoch häusig ausgelassen wird; jedoch tritt hier die persönliche Construction auch bei Verdis c. Gen. und Dat. ein. Diesem wird ebenfalls im persönlichen Sinne, wo das Subject betont ist, immer und im unpersönlichen Sinne, wo ter Berbalbegriff den Hauptnachdruck hat, meistentheils die postulirte Person im Dativus zugefügt. Im unpersönlichen Sinne sieht statt des Neutrum Singularis bei Thuchdies und den Dramatikern oft das Neutrum Pluralis.

Cic. Cat. maior. Moriendum certe est, et id incertum, an hoc ipso die. Id. de off. I, 11: Paci semper est consulendum $= \tau \tilde{\eta} \zeta$ εἰρήνης ἀεὶ ἐπιμελητέον (ἐστίν) $= \tilde{\eta}$ εἰρήνη ἀεὶ ἐπιμελητέα. — Id. Cat. maior. Habenda (est) ratio valetudinis, utendum exercitationibus modicis, tantum cibi et potionis adhibendum, ut reficiautur vires, non opprimantur. — Id. pro lege Manil. 2. Aguntur bona multorum hominum, quibus est a vobis (wegen beston consulere regierten Dat. quibus) et ipsorum et reipublicae causa consulendum. Cic. disputt. Tusc. I, 1. Illa, quae natura, non litteris assecuti sunt (sc. Romani), neque cum Graecia neque ulla cum gente sunt conferenda (= barf verglichen werben).

Plato Gorg. p. 507. D. Σωφροσύνην μέν διω κτέον καὶ ἀσκητέον, ἀκολασίαν δὲ φευκτέον, ὡς ἔχει ποδῶν ἕκαστος ἡμῶν καὶ παρασκευαστέον μὲν μηδὲν δεῖσθαι τοῦ κολάζεσθαι ἐὰν δε δεηθή ἡ αὐτὸς, ἡ ἄλλος τις τῶν οἰκείων,

ber Regierung bes Romulus, Cicerone consultov δντος = als Cicero Conful war = u Cicero, Καλλιάδου δοχοντος = Calling Liabes Archon war.

2. Die im Lateinischen in ber partsten vorkommenden Adjectiva sind zunkuntundig und unsreiwilligs chischen excer und dxov entstimprudens, invitus. Außerbermagnus, nudus, propitius, similis, vivus u. A.; selft nullus kommen in dieser

B. adda téon), nal teon).

Teon.

Berson im

éos der Con
H gesast wird.

Séon en uspen

els thu tan

D. odnovn nal

ide Constructionen

Tiv. .

Caes. d. b. g. .cum verbale auf -ros (mit busque militi'. .. mit a privativum zusammengesetzten) hat στρατιωτών) ς .cicipium Berf. Baff. auf - tus jum quae erat car .ud; boch hat es baneben bie Bebeutung ber Bemirk Rosc. Amer appoorder ben internissen Abjectivis auf — Ilis, und ben III, 11° bar, und bisweilen benen auf - werth. tonet , friechische Abjectivum verbale hat in der Regel, selbst bei Verbis neutris und Verbis deponentibus hergeleiteten eine Xe-Bedeutung; die active Bedeutung tritt nur mehrfach neben ber Bebeutung bei ben mit bem a privativum zusammengesetzten auf. Das Adjectivum verbale θνητός — mortalis, und qui interfici notest bei Xen. Anab. I, 3, 15, ferner δυνατός = validus, popo aptus, und quod fieri potest haben active und paffive Bebeutung. Ψεκτός = dignus, qui vituperetur, ἀκουστός = qui auditu percipi potest, und dignus, qui audiatur, εδρετός = qui inveniri potest, und dignus, qui inveniatur. Eine abuliche boppelte Bebeutung hat oparos und andere.

'Αφύλακτος = praesidiis non munitus und incautus, ἀπρακτός = infectus, und qui nihil confecit.

§. 21.

Gerundium und Gerundivum, die beiden Supina.

Allgemeine Bedeutung berfelben.

Dem Lateinischen eigenthümlich find bas Gerundium und bie mit bemselben zusammenhängenbe Gerundiv-Conftruction, wie auch bie beiben Supina. n allgemeinen Wesen nach sind sie Verbalsubstantiva und Nägelsbach Lat. Stillstik S. 98—105. als Ersatz der Subnass die Casus des substantivischen Infinitivus angesehen 3 zum Ausdruck des deutschen Verbalsubstantivs auf

h ist das Gerundium das Neutrum Sing. des Genitivus, Dativus, Accusativus (immer mit einer : die beiden Supina der Accusativus und Ablasubstantivs auf — us, Gen. — ūs, formal articip. Perf. Passivi. So sind zwar beide der Bedeutung nach aber activisch, der Berba in Beziehung auf Casus und

Jondern Besen nach unterscheibet sich das Gerundium die beiben Supinis dadurch, daß im Gerundium die Handlung als eine gegenwärtig ober zukünftig im Flusse seinebe Thätigkeit, in den Supinis hingegen als ein ideal vollendetes Ziel aufgefaßt wird. Und so hat das Gerundium etwas von der Natur des Präsens und Futurum, dahingegen haben die Supina etwas von der Natur des Bräteritum, wie dieses auch in der Form zur Anschauung tritt.

Im Griechischen werben biese Erscheinungen bes lateinischen Berbum zumeist burch ben Infinitivus mit ober ohne Artikel vertreten.

II. Gernndinm und Gernudiv-Construction.

1. Allgemeine Borbemertungen.

1,

Das Gerundium behält in Beziehung auf Casusconstruction die Rection des Berbum bei. Regiert nun das Verbum den Accusations, und ist der Objectsaccusations vertreten, so kann und muß nach dem Sprachgebrauche in gewissen Fällen die Construction des Gerundium in die sogenannte Gerundiv-Construction übergehen, d. h. es wird der Objects-Accusations in den Casus des Gerundii und das Gerundium in das Participium Fut. Pass. umgewandelt und attributiv verbunden, so daß statt epistolam scribendi — epistolae scribendae, statt librum seribendo libro scribendo, statt ad epistolam scribendum — ad epistolam scribendam geset wird.

Eine solche Umwandlung ift aber in gewissen Fällen entweber nicht julaffig, ober nicht fprachgebrauchlich.

- η ώτης, ή πόλις, έπιθετέον δίκην, καλ κολαστέος, εἰ μέλλει εὐδαίμων εἶναι. Χεπ. Μεπ. S. 3, 6, 3. Τοῦτο δηλον, ὅτι, εἴπερ τιμᾶσθαι βούλει, ὡφελητέα σοι ἡ πόλις ἐστίν. Βεibe Confirmctionen find verbunden Plato Phaed. p. 107. B. ἀλλὰ καλ τὰς γε ὑποθέσεις τὰς πρώτας (sc. ἐπισκεπτέον), καὶ εἰ πισταὶ ἡμῖν εἰσιν, ὅμως ἐπισκεπτέαι σαφέστερον.
 - Busat. Im Griechischen steht einzeln die postulirte Person im Accusatious, in welchem Falle das Berbale auf -έος der Comstruction mit det mit dem Acc. c. Ins. gleich gesass wird. Plato de Republ. VII, p. 520. C. Καταβατέον ἐν μέρει ἔκαστον (= καταβαίνειν δει ἔκαστον) εἰς τὴν τῶν ἄλλων ξυνοίκησιν. Id. ibid. V, p. 453. D. οὐκοῦν καὶ ἡμῖν νευστέον ἐλπίζοντας (beide Constructionem vereint).
- 2. Das griechische Abjectivum verbale auf ros (mit zurückgezogenem Accente bei ben mit a privativum zusammengesetzen) hat im lateinischen Participium Perf. Pass. auf tus zum Theil seinen Ausbruck; boch hat es daneben die Bedeutung der Bewirk barkeit, und entspricht den lateinischen Abjectivis auf Ilis, und den beutschen auf bar, und bisweilen denen auf werth.

Das griechische Abjectivum verbale hat in ber Regel, selbst beinen von Verbis neutris und Verbis deponentibus hergeleiteten eine passive Bebeutung; die active Bebeutung tritt nur mehrsach neben ber passiven Bebeutung bei ben mit bem a privativum zusammengesetzten auf.

Das Abjectivum verbale $\Im \nu \eta \tau \delta \varsigma =$ mortalis, und qui interfici potest bei Xen. Anab. I, 3, 15, ferner $\delta \nu \nu \alpha \tau \delta \varsigma =$ validus, potens, aptus, und quod fieri potest haben active und passive Bedeutung.

Ψεκτός = dignus, qui vituperetur, ἀκουστός = qui auditu percipi potest, und dignus, qui audiatur, εύρετός = qui inveniri potest, und dignus, qui inveniatur. Eine ähnliche boppelte Bebeutung hat ὁρατός und andere.

'A ϕ \dot{v} $\lambda \alpha \varkappa \tau \circ \varsigma$ = praesidiis non munitus und incautus, $\dot{\alpha} \pi \varrho \alpha \varkappa \tau \dot{\circ} \varsigma$ = infectus, und qui nihil confecit.

§. 21.

Gerundium und Gerundivum, die beiden Supina.

I Allgemeine Bedeutung berselben.

Dem Lateinischen eigenthümlich find bas Gerundium und bie mit bemselben zusammenhängenbe Gerundiv-Conftruction, wie auch bie beiben Supina.

§. 21.

Ihrem allgemeinen Wefen nach sind fie Verbalsubstantiva und bienen nach Nägelsbach Lat. Stillstit S. 98—105. als Ersat der Substantiva, können als die Casus des substantivischen Infinitivus angesehen werden, besonders zum Ausbruck des deutschen Verbalsubstantivs auf — ung.

Der Form nach ist das Gerundium das Neutrum Sing. des Particip. Fut. Pass. im Genitivus, Dativus, Accusativus (immer mit einer Präpositio) und Ablativus; die beiden Supina der Accusativus und Ablativus (Dativus) des Verbalsubstantivs auf — us, Gen. — ūs, formal zusammenhängend mit dem Particip. Perf. Passsii. So sind zwar beide der Form nach passiisch, der Bedeutung nach aber activisch, und behalten die Construction der Verba in Beziehung auf Casus und Attribut (Avverb) bei.

Dem besonbern Wesen nach unterscheibet sich bas Gerunbium von ben beiben Supinis baburch, baß im Gerundium die Handlung als eine gegenwärtig ober zukünftig im Flusse seinebe Thätigkeit, in ben Supinis hingegen als ein ibeal vollenbetes Ziel aufgefaßt wird. Und so hat das Gerundium etwas von der Natur des Präsens und Futurum, dahingegen haben die Supina etwas von der Natur des Präsensund wie bieses auch in der Form zur Anschauung tritt.

Im Griechischen werden diese Erscheinungen des lateinischen Berbum zumeist durch den Infinitivus mit ober ohne Artikel pertreten.

II. Gernndium und Gernndib-Conftruction.

1. Allgemeine Borbemertungen.

Das Gerundium behält in Beziehung auf Casusconstruction die Rection des Berbum bei. Regiert nun das Berbum den Accusatious, und ist der Objectsaccusatious vertreten, so kann und muß nach dem Sprachgebrauche in gewissen Fällen die Construction des Gerundium in die sogenannte Gerundiv-Construction übergehen, d. h. es wird der Objects-Accusatious in den Casus des Gerundii und das Gerundium in das Participium Fut. Pass. umgewandelt und attributiv verbunden, so daß statt epistolam seribendi — epistolae scribendae, statt librum seribendo libro scribendo, statt ad epistolam scribendum gesett wird.

Eine folde Umwandlung ift aber in gewiffen Fällen entweber nicht ju laffig, ober nicht fprachgebrauchlich.

Richt zuläffig ift biefelbe:

- 1) wenn das Berbum keinen Objectsaccusativ regiert. Jedoch lassen auch die mit dem Ablativus verbundenen Deponentia: uti, frui, fungi, potiri die Gerundivconstruction zu.
- 2) Benn ber Objectsaccusativ bas Neutrum eines Pronomen ober Abjectivum ist, weil bei ber Gleichheit ber Genitivi, Dativi und Ablativi im Masculinum und Neutrum eine Zweibeutigkeit entstehen würde.

Richt gebrauchlich ift biefelbe:

- 1) wenn burch bie Baufung gleichklingenber Enbfilben, befonders ber Genitivendungen -orum, -arum eine Rakophonie entste ben murbe;
- 2) wenn der Berbalbegriff start betont werden soll. Doch wird beim Accusations und Ablations Gerundii, abhängig von einer Präposition regelmäßig bei dem Hinzutreten eines Accusations die Gerundivconstruction gesetzt.

2. Genitivus Gerundii (Gerundivi).

Der Genitivus Gerundii (Gerundivi) steht im nämlichen Abhängigteitsverhältnisse, wie ber Genitivus überhaupt, boch beschränkt sich dieses auf die Abhängigkeit von einem Substantivum, Abjectivum, und einzeln vom Berbum esse.

a) Bon einem Substantivum ist der Genitious Gerundii auf die Frage "was für ein, eine?" abhängig und ist gemeiniglich als Genitivus objectivus oder befinitivus aufzusaffen, wo im Deutschen ein Instinitivus mit "zu", oder ein zusammengesetztes Substantivum (Berbalcompositum), oder beim Genitivus definitivus der bloge Instinitivus steht.

Solche Substantiva sind: ars, consilium, consuetudo, difficultas, facultas, genus, modus, necessitas, occasio, opportunitas, potestas, ratio, spes, tempus, vis, voluntas, verbum, vox u. Ä., — besonders noch die Ablativi: causa, gratia mit dem Genit. Gerundii zum Ausdrucke einer Absicht.

Im Griechischen wird ber Genitivus Gerundii (Gerundivi), abhängig von einem Substantivum in der Regel durch den Infinitivus nit vov ausgedrückt. Nicht selten sind solche Ausdrücke bes lateinischen Genitivi Gerundii abhängig von einem Substantivum auch durch besondere Substantiva oder durch substantivite Abjectiva vertreten; so ist & prachen = ars pingondi (seribondi), innexé

= ars equitandi, το φιλόνεικον το ή φιλονεικία = studium vincendi = aemulatio, βίος, δίαιτα = vivendi ratio. Consilium condendi urbem = consilium urbis condendae = ή βουλή τοῦ κτίζειν πόλιν, ratio dicendi = το είδος τοῦ είπειν (τοῦ λόγου), — venandi causā = τοῦ θηράν (τῆς θήρας) χάριν, — verbum dicendi = bas Berbum "sagen".

Uebereinstimmend steht im Lateinischen und Griechischen der Infinitivus, und zwar im Griechischen ohne Artikel, wenn der Infinitivus nit "zu" nicht im Abhängigkeitsverhältnisse vom Substantivum, sondern vielmehr das Substantivum als Prädicat, und der Infinitivus als Subject aufzusassen ist. Dieses ist besonders häusig der Fall bei den Substantivis: $\dot{\alpha} \times \mu \dot{\eta} \propto \kappa \alpha \iota \rho \dot{\alpha} \zeta \propto \omega \ddot{\rho} \alpha = \text{opportunum tempus} \propto \text{occasio, opportunitas, } \dot{\alpha} \nu \dot{\alpha} \gamma \kappa \eta = \text{necessitas, } \dot{\epsilon} \lambda \pi \dot{\iota} \zeta = \text{spes, } \kappa \dot{\iota} \nu \dot{\sigma} \nu \nu \sigma \zeta = \text{periculum, } \sigma \chi o \lambda \dot{\eta} = \text{facultas u. } \dot{\Lambda}.$

Ueber die Construction bei mos, consuetudo est war beim Instnitivus schon die Rede.

Cic. Tusc. I, 41. Tempus est abire = καιρός ἐστιν ἀπιέναι. Xen. Anab. I, 3, 11. Ἐμολ δοκεῖ οὐχ ὧρα εἶναι ἡμῖν καθεύδειν == Mihi quidem non videtur tempus esse dormire.

b) Bon ben Abjectivis, welche ben Genitivus regieren (Brgl. I. Seite 75.), ist ber Genitivus Gerundii ober Gerundivi in bem nämlichen Constructionsverhältnisse abhängig, wie die Substantiva dieses sind. Im Deutschen ist diesen Abjectivis ber Infinitivus mit "du" zugefügt.

Im Griechischen wird diesen Abjectivis in der Regel der Instinitivus ohne Artikel (selten mit voo) zugefügt; manche der lateinischen Ausbrücke werden auch durch Adiectiva composita ausgebrückt.

Peritus agri colendi = ἐπιστήμων γεωργεῖν (Xen. Oec. 19, 16.); avidus lucri faciundi = φιλοκερδής, avidus caedis faciundae = φιλαίματος.

c) Der Genitivus (Gerundii) Gerundivi steht bei 6886 in ber Bebeutung "zu etwas gehören, passen, geeignet sein", fehr selten bei Cicero, häusiger bei ben Historikern.

Im Griechischen wird biese Ausbrucksweise burch elval, pipreo Dat und ben Infinitious abhängig von duép c. Gen. ausaubrücken sein. Sall. Cat. 6. Regium imperium initio conservandae libertatis atque augendae reipublicae fuerat = 'Η βασιλική ἀρχή ∞ ή βασιλεία πρώτον ὑπὲρ τοῦ τὴν ἐλεν θερίαν φυλάττειν καὶ ὑπὲρ τοῦ τὴν πολιτείαν αὐξάνειν ἐγένετο. Cic. de legg. II, 23. Cetera in duodecim (tabulis) minuendi sunt sumtus lamentationisque funeris = ὑπὲρ τοῦ τὴν τῆς κηδείας δαπάνην μειοῦν καὶ τὸν ὁλοφυρμόν.

Busat zu a, b, c. Ift bas Object beim Gerundium bas Pronomen personale: me, te, se, nos, vos, so tritt für die Gerundivconstruction immer mei, tui, sui, nostri, vestri mit der Form
bes Gerundii — di ein, abgesehen davon, ob das Object ein Feminum oder ein Pluralis ist.

Man fagt also nur: mei, tui, sui, nostri vestri conservandi causa, und nie mei, tui, sui conservandae, nostri, vestri, sui conservandorum, conservandarum causa.

2. Dativus Gerundii (Gerundivi).

Der Dativus Gerundii (Gerundivi) steht ebenfalls im nämlichen Abhängigkeitsverhältnisse und in der nämlichen Bedeutung, wie der Dativus überhaupt, auf die Fragen: "wem, für wen, wozu" und zwar abhängig von bestimmten Substantivis als σχημα Κολοφώνιον, von den Adiectivis c. Dativo, und von bestimmten Berbis oder Berbalausdricken.

a) Bei Substantivis, wolche die Amtsperson ober bas Amt bezeichnen, steht der Dativus Gerundivi auf die Frage "wozu", um die Amtsthätigkeit ober die Amtsbestimmung auszubrücken.

Solche Substantiva sind: duumviri, triumviri, decemviri, curator, comitia, wozu noch ideell der Ausdruck bei Cicero zu rechnen ist: scribendo adesse — als Zeuge bei Absassung eines! Documentes zugegen sein.

Im Griechischen werden die Zusammensetzungen mit vir, wie duumviri — οἱ δύο ἄρχοντες, triumviri — οἱ τρεῖς άρχοντες, decemviri — οἱ δέπα ἄρχοντες, ebenso curator \equiv ὁ ἐπιμελητής, ἐπόπτης, ἀρμοστής durch den Institutus mit τοῦ, oder ὁπὲρ τοῦ wiederzugeben sein; ἀρχαιρεσίαι — comitia wird c. Genitivo des Substantivum verbunden.

Decemviri legibus scribendis — οἱ δέκα ἄρχοντες τοῦ sive ὑπὲρ τοῦ τοὺς νόμους γράφειν, curator muris reficundis — ἐπιμελητής το ἐπόπτης τοῦ sive ὑπὲρ τοῦ τὰ τείχη

ἐπωνκευάζειν, comitia collegae (sc. consulis) subrogando (Liv. II, 8.) = ἀρχαιρεσίαι τοῦ συνυπάτου ω συνυπατεύοντος.

b) Bon Abjectivis, welche ben Dativus regieren (Brgl. Lehre vom Dativus I. Seite 51. ff.), ist der Dativus Gerundii (Gerundivi) selten bei den Schriftstellern der classischen Zeit abhängig, da sie statt dessen einen Satz mit ut, ober das Relativum c. Coniunctivo (vrgl. II, Seite 100.) setzen.

Im Griechischen wird ben entsprechenden Abjectivis ber bloge Infinitivus zugefügt.

Plin. h. n. XXXVI, 6. Aqua nitrosa utilis est bibendo = τὸ νιτρώδες τόσρ χρήσιμόν ἐστι πιεῖν. Cic. de sen. 19. Ver tamquam adolescentiam significat ostenditque fructus futuros: reliqua tempora demetendis fructibus et percipiendis accomodata sunt = αὶ δὲ ἀλλαι ὅραι ἐπιτηδείαι εἰσι τοὸς καρποὸς καταμάν καὶ ἀπολαύειν αὐτών.

c) Der Dativus Gerundivi fieht abhängig von einzelnen Berbis und Berbalausbrücken.

Solche sind: praeesse = ἐπιστατείν τινι, operam dare το intentum esse το laborem (curam) impertire = σπουδάζειν περί τινος, diem dicere κρίνειν τινά τινος, locum capere = τόπον, καιρον αίρεισθαι, und besonders bei esse = οδόν τε είναι = im Stande sein, wozu dienen, wozu die Redensarten gehören; solvendo non esse = infolvent sein, nicht im Stande sein zu zahelen, oneri ferendo esse = im Stande sein, eine Last zu tragen.

Die zugefügten griechischen Ausbrücke werben mit dem Infinitivus, und zwar έπιστατείν mit τῷ c. Infinitivo, σπουδάζειν mit περί τοῦ c. Infinitivo, τόπον, καιρὸν αἰρείσθαι mit τοῦ c. Infinitivo, οἰόν τε είναι mit dem bloßen Infinitivus verbunden.

Praeesse reipublicae administrandae $= \ell \pi \iota \sigma \tau \alpha \tau \epsilon \tilde{\iota} \tau \tilde{\rho}$ τὰ κοινὰ τῆς πόλεως διατίθεσθαι. Cic. Mur. 4. Neque mihi licet neque est integrum, ut meum la borem hominum periculis sublevandis non impertiam $= \pi \epsilon \rho l$ τοῦ τοὺς τῶν ἀνθρώπων κινδύνους κουφίζειν μὴ σπουδάζειν. Liv. XXXIX, 22. Galli Transalpini haud procul inde, ubi nunc Aquileia est, locum oppido condendo ceperunt $= \tau \acute{o}\pi o \nu$ (χωρίον) τοῦ κτίζειν ἄστυ είλοντο. — Solvendo

non esse = οὐχ οἰόν τε είναι χρεωλυτείν, ἐκτίνειν = άξιόχρεων οὐκ είναι = πρὸς τὴν ἔκτισιν ἀπορον είναι, oneri ferendo esse = οἰόν τε είναι φορτίον βαστάζειν.

3. Accusativus Gerundii (Gerundivi).

Der Accusations Gerundii (Gerundivi) steht nur im Abhängigkeits verhältnisse von Bräpositionen, und zwar sindet sich bei den classischen Schriftstellern fast nur die Bräposition ad zur Bezeichnung des Zweckes und der Bestimmung in Berbindung mit Berbalausdrücken und Abjectivis c. Dativo, selten die Präposition ob. Ueber die Umwandlung in die Gerundivconstruction vrgl. die allgemeinen Bemerkungen.

Bon ben anbern Prapositionen findet sich bei spätern Schriftstellern am meisten inter = "während" cum Gerundio in Berbindung mit intransitiven Berbis, selten sind bie Prapositionen ante, circa, in.

Im Griechischen wird das Gerundium mit ad zur Bezeichnung eines Zweckes und Zieles entweder mit dem bloßen Infinitivus, und zwar immer in der Abhängigkeit von Adjectivis, oder mit $\pi\rho \delta \zeta \propto \delta \pi \delta$ $\tau \delta$, $\delta \pi \delta \rho \tau o \bar{v}$ c. Infinitivo zu übersetzen sein, die Präposition ob mit dià $\tau \delta$ c. Infinitivo. Der Ausbruck inter c. Gerundio wird entweder durch das Participium Präsentis Activi verstärkt durch $\mu \varepsilon \tau \alpha \xi \delta$, oder durch $\mu \varepsilon \tau \alpha \xi \delta$ $\tau o \delta$ c. Infinitivo ausgebrückt.

Cic. de fin. V, 21. Natura animum ornavit sensibus ad res percipiendas idoneis = ή φύσις την ψυχην κεκόσμηκεν αίσθήσεσιν ίκαναϊς διαισθάνεσθαι τὰ χρήματα. Id. or. I, 41. Ipsa utilitatis magnitudo deberet homines ad suscipiendum discendi laborem impellere = αὐτὸ τὸ τῆς ἀφελείας μέγεθος ἔδει ἀν τοὺς ἀνθρώπους ἐπάγειν ἐπὶ (πρὸς) τὸ ἐπιχειρεῖν τὸν τοῦ μανθάνειν πόνον. Id. Verr. II, 32. Flagitiosum est, ob rem iudicandam pecuniam accipere. — Quintil. I, 3, 12. Mores puerorum se inter ludendum (= μεταξὸ τοῦ παίζειν) simplicius detegunt.

4. Ablativus Gerundii (Gerundivi).

Der Ablativus Gerundii (Gerundivi) steht entweder als bloger Ablativus, ober in Abhängigkeit von einer Präposition c. Ablativo.

a) Als bloger Ablativus steht er in ber Regel nur als Ablativus instrumenti.

Selten find die Fälle, wo der Ablativus Gerundivi gleichsam als Ablativus absolutus, und der Ablativus Gerundii statt eines Barticivii Brafentis Activi, oder als Ablativus comparationis steht.

Im Griechischen wird ber Ablativus Gerundii (Gerundivi) ohne Praposition als Ablativus instrumenti entweder burch ro c. Infinitivo wiedergegeben, ober burch ein relatives Participium.

b) Abhängig steht berfelbe am häufigsten von ben Prapositionen in, de, einzeln von ab, ex; selten von pro = anstatt; hat bas Berbum einen Objectsaccusativ, so steht in ber Regel bie Gerundivconstruction.

Im Griechischen wird biese Ausbrucksweise durch den Infinitions mit dem Artikel abhängig von den entsprechenden Präpositionen wiedergegeben, also durch èv = in, $\pi \varepsilon \rho l$ $\tau o \tilde{v}$ = de, $\dot{\alpha} \pi \acute{o}$ oder durch den bloßen Genitious, $\dot{\epsilon} x$, $\dot{\alpha} v \tau \acute{l}$ oder auch durch eine Participialconstruction.

Cic. Lig. 12. Homines ad deos nulla re propius accedunt. quam salutem hominibus dando = η τω τοῖς ἀνθρώποις σωτηρίαν διδόναι = η τοῖς ἀνθρώποις σωτηρίαν διδόντες. Id. de off. I, 30. Hominis mens discendo alitur et cogitando = ὁ τοῦ ἀνθρώπου νοῦς τρέφεται τῷ μανθάνειν τε και τῷ λογίζεσθαι. Id. ibid. II, 12. Quis est. qui, nullis officii praeceptis tradendis (Abl. absol. == nulla officii praecepta tradens = μηδένα τοῦ καθήκοντος παραγγέλματα παραγγέλλων) philosophum se audeat dicere? Id. ibid. I. 15. Nullum officium referenda gratia (Abl. comparationis = quam gratiam referre = $\vec{\eta}$ $\chi \acute{\alpha} \rho \iota \nu$ $\acute{\alpha} \pi o \delta \iota \delta \acute{\nu} \alpha \iota$) magis necessarium est. — Cic. de legg. In voluptate spernenda (= $\ell \nu \tau \tilde{\omega} \tau \tilde{\eta} s \tilde{\eta} \delta \sigma \nu \tilde{\eta} s \delta \lambda \iota \gamma \omega \rho \epsilon \tilde{\iota} \nu$) virtus vel maxime cernitur. Id. de fin. V, 25. Multa sunt dicta ab antiquis de contemnendis ac despiciendis rebus humanis = περί του αμελείν καί περί του καταφρονείν των άνθρωπίνων χρημάτων. Id. ibid. V, 18. Videmusne, ut pueri ne verberibus quidem a contemplandis rebus perquirendisque deterreantur? = $\dot{\alpha}\pi\dot{\delta}$ τοῦ (sive: τοῦ) τὰ χρήματα διασκέπτεσθαι καὶ τοῦ διερευνᾶν ἀπείργεσθαι.

III. Supinum I und II.

- 1) Ueber Form und Bebeutung vergleiche bie allgemeinen Borbemerkungen zu §. 21.
- 2) Das Supinum I, ber Accusations bes Substantivum verbale, briidt in ber weitesten Bebeutung bes Accusations bas Ziel ber Handlung aus, und steht bei Verbis motus, um ben Zwed, bas Ziel ber Bewegung auszubrücken.

Im Allgemeinen ist ber Gebrauch bes Supinum I bei Cicerv und Cafar selten, bahingegen beliebt und häusig bei Livius, und es wird ber Zwedsatz bei ben Verbis motus in ber Regel burch bas sinale Relativum, burch ut, ober bas Gerundium ober Gerundivum mit ad, causa, ober endlich nach griechischer Constructionsweise bei Spätern burch bas relative Particip. Fut. Activi ausgebrückt.

Im Besondern sindet sich das Supinum I sprachzebräuchlich in den Ausdrücken: cubitum ire — schlafen gehen, venatum ire, lagen (auf die Jagd) gehen, exploratum w speculatum mittere, nuptum dare w tradere w collocare, recipere, ein Ausdruck, in welchem dare cott. als Verda motūs aufgesaßt werden; bei Plautus und Terentius und bei den Historikern ist der Gebrauch des Supinum I mit ire häusig, wie perditum ire, ultum ire, womit auch die Umschreibung des Instinitious Futuri Passiv, wie amatum iri zusammenhängt.

Im Griechischen kann bei dem überhaupt weiteren Gebrauche des Infinitivus das Supinum I durch den blogen Infinitivus ausgedrückt werden und wird häufig durch denselben ausgedrückt; aber es treten statt deffelben besonders das Participium Fut. Activi, oder andere Finalste, oder endlich Substantivausdrücke ein, wie cuditum iro = eic noirny lévat.

Cic. Verr. IV, 27. Verres mittit rogatum (= αἰτεῖν, αἰτησομένους) ea vasa, quae pulcherrima viderat. Caes. de b. G. VI, 36. Cicero quinque cohortes frumentatum (= ἐπισιτίζεσθαι, ἐπισιτιουμένους sc. λόχους) in proximas segetes misit.

3) Das Supinum II, ber Ablativus, ober wie einige annehmen ber Dativus bes Substantivum verbale auf us, ist seiner Bedeutung nach als Ablativus limitationis aufzusaffen, und steht besonders erst bei den Schriftstellern nach Augustus abhängig von bestimmten indeclinabeln Substantivis und bestimmten Abjectivis, bei welchen im Deutschen der Insinitivus mit zu in der Regel steht.

Der Gebrauch bes Supinum II beschränkt sich im allgemeinen Gebrauche auf eine bestimmte Anzahl von solchen Supinis. Dieselben sind: auditu, cognitu, dictu, factu; seltener schon sind inventu, memoratu, alle übrigen sinden sich nur vereinzelt und besonders bei Dichtern.

Im Griechischen wird bas Supinum II entweder durch den blogen Infinitions, oder durch das Adjectivum verbale auf - \tau \docs \text{ und -\tau \docs \text{ wiedergegeben.}}

a) Die indeclinabeln Substantiva, von welchen das Supinum II abhängig ist, sind: fas, nofas, opus in Berbindung mit est.

.

Im Griechischen entsprechen: Θέμις έστί, σσιάν έστι, ου Θέμις έστί, ουλ δσιόν έστι, άσεβές έστι, δεί, c. Infinitivo, oder statt opus est auch das Abjectivum verbale -τέον έστίν.

Fas, nefas est dictu, factu, auditu, cognitu = θέμις, οὐ θέμις κτέ ἐστὶν εἰπεῖν, δρᾶσαι, ἀκοῦσαι, γνῶναι, opus est factu = δεῖ τινα ποῖειν το ποιητέον ἐστίν.

b) Die Abjectiva, von welchen das Supinum II abhängig ift, sind besonders die auf -ilis, wie facilis, difficilis, incredibilis, memorabilis, dann dignus, indignus, honestus, turpis, iucundus, optimus. Doch ziehen diese Abjectiva in der Regel eine andere Construction vor; so facilis, difficilis, iucundus die Construction mit ad c. Gerundio, doch ist sehr gebräuchlich difficile die tu, factu, cognitu cett. Wird der Insinitivus mit diesen Ausbrücken verbunden, so ist er in der Prosa als Subject auszusassen.

Im Griechischen entsprechen ber bloße Infinitivus, welches von lateinischen Dichtern nachgeahmt ist, einzeln das Abjectivum verbale auf - vó, einzelne Abjectiva auf - v×ó, bie ihren Ursprung von Berbis herleiten, oder auch einzelne Adioctiva composita.

Facile, difficile factu, dictu, cognitu = ράδιον, χαλεπόν δράσαι, εἰπεῖν, γνῶναι, incredibile auditu = ἀπιστον (ἀπίθανον, παράδοξον) ἀποῦσαι, turpe dictu = αἰσχρὸν εἰπεῖν, ἀπουστόν = auditu dignum, ἀξιόλογον = memoratu dignum.

. .







